

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

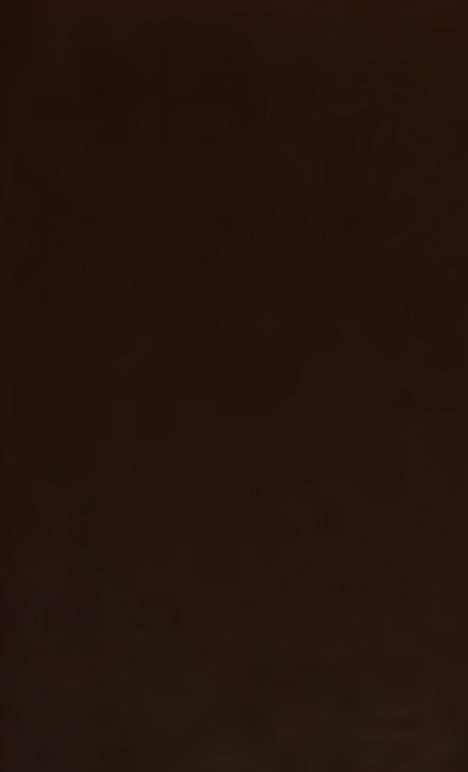
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

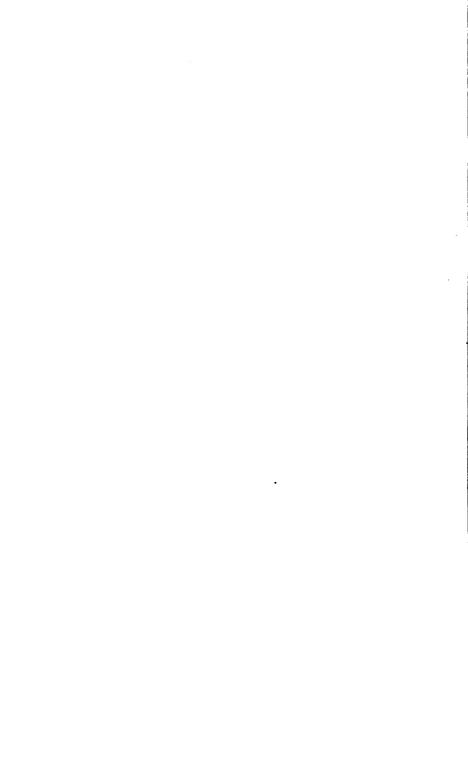




6 c 25.











Die Deutsche Sprache.

Von

Anguft Schleicher.

ŧ.

Stuttgart. J. G. Cotta' foper L'erlag. 1860.



Vorwort.

Das vorliegende Werk hat einen doppelten Zweck. Es soll das Versahren und die Ergebnisse der Sprachwissenschaft jedem Gebildeten zugänglich machen und zugleich das Wesen unserer deutschen Muttersprache in seinen Hauptzügen darslegen. Beides ward dadurch vereinigt, daß die deutsche Sprache gewählt ward, um an ihr die sprachwissenschaftliche Wethode zu zeigen.

Diese Wahl brauche ich wohl nicht zu rechtsertigen. Es thut ja wahrlich noth, daß eine tiesere Einsicht in die sprachlichen Verhältnisse unseres deutschen Vaterlandes in weiteren Kreisen verbreitet werde. Ich will nur an Einiges erinnern, was dem Mangel an solcher Einsicht sein Dasein verdankt. Ich meine vor allem das widerliche Gespötte über unsere Mundarten. Findet der Nichtschwabe die solgerichtige Aussprache auch des silbeschließenden st wie seht nicht höchst lächerlich? Slaubt nicht ein jeder Nichtwestfale sich über des

IV Borwort.

Westfalen uralterthümliches sk für sch lustig machen zu dürfen? Dieser wechselseitige Spott über die Mundart, der zwischen den deutschen Stämmen leider obwaltet, ist kein harmloser Scherz; durch ihn wird vielmehr jener oft beklagte Particularismus der einzelnen Stämme unseres Volkes nicht wenig genährt. Nur durch Verbreitung klarer und richtiger Anschauung von Sprache überhaupt und vor allem von den sprachlichen Verhältnissen unseres deutschen Vaterlandes läßt sich diesem Uebel entgegenarbeiten. Wer einen Begriff vom Leben der Sprachen hat, wer da weiß, wie unsere Schristssprache entstanden ist, der weiß auch, daß das Dasein unserer mannigfaltigen Mundarten wohl berechtigt und ihr Unterschied von der Schriftsprache eine Nothwendigkeit ist. Sollte das nicht jeder Deutsche wissen?

Vor allem auch zur richtigen Beurtheilung unserer eigenthümlich gestalteten Schriftsprache mit ihrer verwilberten, aber doch in langsamer Verbesserung begriffenen Schreibung ' habe ich mich bemüht, den Leser in den Stand zu setzen.

Noch Eines. Wie Wenige vermögen die Dichtungen unseres Mittelalters, vor allem die Jedem zunächst in den Sinn kommende Nibelungendichtung in der Ursprache zu

^{&#}x27; Für dieß Werk ward die jetzt gewöhnliche Schreibung des Neuhochdeutschen beibehalten, da eine richtigere, aber ungewöhnliche Schreibung für die Berbreitung besselben von Nachtheil sein bürfte. So ift ein Biderspruch zwischen dem im Buche Gelehrten und dem zur Anwendung Gebrachten entstanden, den der geneigte Leser entschuldigen wolle.

lesen, b. h. überhaupt zu genießen? Denn Uebersetzungen können hier keinen genügenden Ersatz bieten, weil, ohne sast völlige Verwischung des eigenthümlichen Wesens der Urschriften, aus dem Mittelhochdeutschen in unsere heutige Sprache nicht übertragen werden kann. Die Ursache der Erscheinung, daß jene geseierten Dichtungen so selten in der Ursprache gelesen werden, liegt hauptsächlich in der mangelnden Kenntnis der Sprache und des älteren Versbaues. Ich habe mich bemüht, die mittelhochdeutsche Grammatik und Metrik gründlich darzulegen und doch so bequem als möglich sür den Leser ersasbar zu machen.

Auf mittelhochdeutsche und neuhochdeutsche Sprache beschränkt sich mein Buch. Hätte ein günstigeres Geschick die uralte volksthümliche Dichtung der althochdeutschen Zeit ershalten, so würden wir auch diese Periode des Lebens unserer Muttersprache in den Kreis der Darstellung gezogen haben.

Wäre es mir nicht geglückt, ein für jeden Gebildeten unserer Nation zugängliches und brauchbares Werk zu schreiben, so müste es als ein versehltes bezeichnet werden, denn es hat keinen gelehrten, sondern nur einen nationalen Zweck. Ist es aber, daß mein Buch bei dem Leserkreise, für welchen es bestimmt ist, dem Gefühle der Werthschähung und Heiligshaltung unserer Muttersprache dadurch größere Berechtigung verleihen kann, daß es der deutschen Sprache Wesen erkennen und ihre Schönheit genießen lehrt, ist die vorliegende Schrift

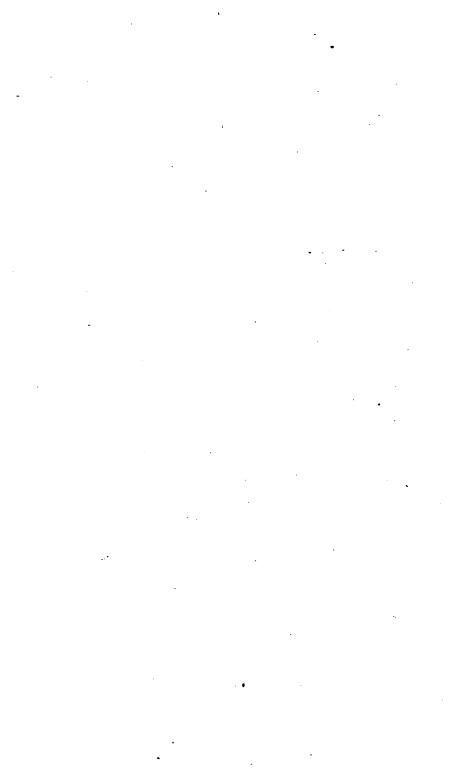
so gethan, daß sie zur Klärung des deutschen Volksbewust= seins und zur Kräftigung des deutschen Nationalgefühles ein wenn auch geringes Scherflein beiträgt, so wird durch sie ein Zweck erreicht, der unvergleichlich hoch über dem der wissenschaftlichen Belehrung steht.

Jena, am 10. December 1859.

Der Berfaffer.

Inhalt.

Cinleitenbes.	, E eite
Bon ber Sprache im Allgemeinen, von ihren verschiebenen Formen	•
und Sippen	3
Bom Leben ber Sprache	33
Bom inbogermanischen Sprachstamme	71
Bon ber beutschen Sprache	86
	95
, , , , , ,	117
Mittelhochbeutfche und nenhochbeutfche Grammatif.	
Ran hen Racalen	131
	195
	211
•	211
	235
jugation)	200
Anhang.	
Wining and has misself at milting Winner	291
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	300
beutschen.	
1. Worte mit ie und Worte mit i	318
2. Worte mit β und Worte mit ss, s	322
3. Worte mit berechtigtem, aber nicht mehr ansgesprochenem h	325
Nachträge	328
	Bon ber Sprace im Allgemeinen, von ihren verschiebenen Formen und Sippen Bom Leben der Sprace Bom indogermanischen Sprache Bon der beutschen Spracke Bon ber hochbeutschen Spracke Bon der Sprachwissensche Bon der Sprachwissensche Bon der Sprachwissensche Bon ben Bocalen Bon ben Consonanten Bon den Wurzeln und den Wortkämmen Bon der Wortbildung (von der Declination [Abverdia] und Conjugation) Anhang. Einiges aus der mittelhochdeutschen Sprach Bortverzeichnisse zur Lehre von der richtigen Schreibung des Reuhochdeutschen. 1. Worte mit is und Worte mit i 2. Worte mit ß und Worte mit is, s 3. Worte mit berechtigtem, aber nicht mehr ausgesprochenem h



Einleitendes.



1. Von der Sprache im Allgemeinen, von ihren verschiedenen Formen und Sippen.

Bon ben uns umgebenden Naturorganismen haben wir uns in ber Regel ziemlich richtige Anschauungen erworben; bie Raturwissenschaft unserer Tage hat überdieß durch populäre Bücher aller Art mit großem Cifer bafür Sorge getragen, bag ber Wiffensbrang in diefer Richtung genährt und gewedt werde. Es gebort iedoch fast zu den Seltenbeiten einen über den Bau und die Function feines eigenen Leibes halbwege genügend Unterrichteten zu finden; gerade bieß uns junachft Liegende, Röthigfte und Biffenswürdigfte pflegt bem Dilettantismus unserer Gebilbeten weniger genehm qu Von allen Organismen aber geben die sprachlichen unser innerstes Wesen am nächsten an; macht boch bie Sprache erst ben Menschen. Bom Wesen ber Sprache, ihren Formen, Sippen u. f. f. weiß man aber in ber Regel so viel als gar nichts; wer vom Bau ber Sprache und von ber wiffenschaftlichen Darftellung berfelben, von Grammatik, bort, wendet sich in der Regel von der dadurch geweckten Erinnerung an die qualvollen Zeiten, als j'aime, tu aimes, mensa, mensae, τύπτω, τύπτεις und andere Sugendlust= perderber memorirt werden mußten, gerne wieder ab, freut sich mit bergleichen trodnem Rram nichts mehr zu schaffen zu haben und bedauert von Bergen ben Mann, ber "Grammatit" fich gur ausschließlichen Lebensaufgabe gemacht bat.

In der Art und Weise, wie dis jetzt der Sprachunterricht sast allgemein ertheilt wird, liegt allerdings eine Berechtigung dieses gelinden Horrors vor Grammatik; daß man vom Wesen der Sprache

so wenig kennt, vom Organismus berselben so mangelhafte Anschauungen hat, ift theils eben die Folge des üblichen Schulunterrichtes, theils ist aber auch der Grund dieser Erscheinung darin zu suchen, daß es an allgemein verständlichen Büchern über sprach= liche Dinge noch so gut als völlig gebricht. Die Wiffenschaft der Sprache ift eben noch ju jung, als daß fie bereits in die Schule und in weitere Rreise den Weg gefunden haben konnte. Die raumliche Bertheilung der Sprachen auf der Erde, sowie die Schwierig= feit, von ihnen eine übersichtliche Anschauung zu erlangen, bringt es überdieß mit sich, daß nur wenigen eine folche zu Gebote steht, während die andern Naturorganismen, wie Pflanzen und Thiere, fich vielfach überall unfern Bliden barbieten. So kommt es, daß Rebermann 3. B. von dem Unterschiede einer Bafferlinfe und einer Eiche ober von dem eines Regenwurmes und eines Roffes eine mehr ober minder entwickelte Anschauung besitt, während es eine weit weniger geläufige Sache ift, daß es Sprachen gibt, die in ihrem Baue sich in ähnlich auffallender Beise unterscheiden, wie die genannten Naturwefen. Gesett, es kennt Jemand alt= und neudeutsch sammt englisch, schwedisch, dänisch und holländisch, lateinisch und französisch, italianisch und spanisch, griechisch, flawisch, persisch und sanskrit, so ift er, trop seines nicht geringen sprachlichen Wiffens, doch nur einem folden Pflanzenkenner vergleichbar, dem außer Erbsen, Linfen, Wicken und Bohnen noch nie eine Pflanze unter die Augen gekommen wäre. Denn jene genannten Sprachen alle geboren, wie die aufgezählten Gemächfe, zu einer und berfelben Sippe. Nicht besser, als mit den Anschauungen von der Verschiedenheit der spracklichen Formen, verhält es sich mit denen vom Wesen der Sprache überhaupt.

Es wird demnach, so bedünkt mich, nicht überstüssig sepn, wenn ich der Darstellung der deutschen Sprachverhältnisse einiges Allgemeinere vorausgehen lasse. Beginnen wir mit dem Allgemeinssten, mit der Sprache überhaupt.

Was ist Sprache? Die populäre Definition "Sprache ist Lautes Denken" ist wollkommen richtig. Bleiben wir hierbei einen Augenblick stehen.

Die Sprache ist der lautliche Ausdruck des Gedankens, der mittelst des Lautes zur Erscheinung gelangende Denkproceß. Gefühle, Empfindungen und Wollen drückt also die Sprache zunächst nicht aus; die Sprache ift nicht ber unmittelbare Ausdruck des Fühlens und Wollens, sondern nur des Denkens. Soll Rühlen und Wollen mittelft ber Sprache jum Ausbrucke gelangen, fo fann dieß nur mittelbar gescheben, nämlich in der Form eines Gedankens. Der unmittelbare Ausbruck bes Gefühls und ber Empfindung sowie bes Wollens und Begehrens findet nicht ftatt durch die Sprache, fondern burch Naturlaute, wie Schreien, Lachen und burch bie Lautgebärden, durch die achten Interjectionen, wie ob, i, ei u. f. f., pft, fc, ft u. a. Diefe, Fühlen und Wollen unmittelbar ausbrückenben Laute find feine Worte, find nicht Elemente ber Sprache, fondern den Thierlauten ähnliche Lautgebärden, die wir neben ber Sprache noch mit fortführen, aus benen man bas minber menfcbliche, minder edle, leicht berausfühlt, wie fie benn auch mehr bem inftinctiven Menschen (bem Rinde, bem ungebilbeten ober von Schmerz und Affect überwältigten Menschen) geläufig ju fein pflegen, als dem gebildeten, im ruhigen Geleife des verfeinerten Lebens wandelnden. Diefe Laute haben weber die Function noch die Form von Worten, sie steben unter der Sprache.

Leicht nehmen aber folche Laute, ebenso wie die schallnache ahmenden, die Form von Worten an, wie umgekehrt Worte intersjectionale Form annehmen können (letteres geschieht in vielen Sprachen im Bocativ und Imperativ, weil beide eben dem Aussbrucke des Fühlens und Wollens dienen und nicht eigentliche Glieber des Sates bilden).

Der hörbare Ausdruck der entwickelteren Empfindungen aber ist nicht die Sprache, sondern die Musik.

Drücken wir unsere Gefühle durch die Sprache aus, so kleiden wir sie in die Form von Gedanken. Das stöhnende "ach, oh" des Leidenden wird sprachlich ausgedrückt durch Aeußerungen wie "wel-cher Schnerz, hilf himmel" u. dergl., "sch" des Stille Gebietenden durch "schweigt, seid doch stille" u. dergl. u. s. f.

Sprache ist also lautlicher Ausdruck des Denkens, lautes Denken, wie umgekehrt Denken lautloses Sprechen ist; daß man nur in der Sprache klar denkt, kann jeder leicht an sich selber wahrnehmen. Fassen wir die zwei dis jeht gewonnenen Momente, welche die Sprache bilden, näher ins Auge, nämlich das Denken und den Laut.

Der Laut ift ein Erzeugniß ber Thätigkeit unferer Sprach=

organe und feine Natur und Art, feine Berbindungen und Beranderungen find durch die Beschaffenheit dieser Organe (Lunge, Rehlkopf, Rachen, Mundhöhle und Nase) bedingt. Das Denken ift hirnthätigkeit, Bewegung bes Geiftes; beibe, Denken und Laut, find ihrer Natur nach etwas Zeitliches und die Mannigfaltigkeit der Laute und ihrer Verbindungen, die Flüchtigkeit des Lautes, die schnelle und vielfache Beränderung, beren er fähig ist, macht ihn vorzüglich geeignet zum Bebitel bes Denkens, bas sich in feinem andern Medium fo frei und fcnell zu bewegen im Stande Wie plump ift die Gebärde, wie langsam die Schrift, wenn wir une mit diesen Mitteln beim Gedankenausbrucke behelfen muffen! Der Sprachlaut hat also die Aufgabe ober beffer gesagt die Function, bas Deuten zur Erscheinung, zur wirklichen Existenz zu bringen. Betrachten wir diefe Seite ber Sprache, ben Inbalt berfelben, Die Function bes Lautes, das Denken, genauer und zwar unter ben für die Erkenntnif des Wefens der Sprache geeigneten Gefichts= punften.

Im Denken werden Anschauungen, Begriffe (die wir als vorshanden voraussetzen) in einer gewissen Beziehung gefaßt. Wir können somit das Denken selbst, so einheitlich es in der Wirklichsteit auch ist, doch wiederum in zwei Elemente zerlegen; in Begriffe und Vorstellungen, welche das Material des Denkens bilden und in die Beziehung, in welcher die Begriffe und Vorstellungen im Denken gefaßt werden, letzteres betrachten wir als die formale Seite des Denkens. Beides ist im Denken selbst natürlich so untrennbar und stets zugleich vorhanden, wie Form und Inhalt überhaupt.

Die Sprache wird also die Aufgabe haben, ein lautliches Bild von Vorstellungen und Begriffen und den Beziehungen, in welchen sie gefaßt werden, zu geben, sie verkörpert ja den Vorgang des Denkens im Laute. Dieß lautliche Abbild des Denkens kann aber mehr oder minder vollkommen sein, es kann sich mit den dürftigsten Andeutungen behelfen, es kann aber auch die Sprache mit photographischer Treue den Denkproceß in seinen seinsten Wendunzen und Bewegungen in dem ihr zu Gebote stehenden seinen und leichtbeweglichen Medium des Lautes reslectiren. Eines Elementes aber kann die Sprache nie entrathen, nämlich des lautlichen Ausstruckes der Begriffe und Anschauungen selbst; die lautlichen Ausstrücke für diese bilden die stets und ausnahmslos vorhandene Seite

ber Sprache. Wechseln, ja selbst ganz sehlen kann nur ber lautliche Ausdruck der Beziehung; diese Seite ist die wechselnde, die unendlicher Abstusung fähige Seite der Sprache. Die Beziehung selbst sehlt natürlich nie, nur der lautliche Ausdruck derselben kann mangelhaft sein oder gänzlich abgehen.

Die Borstellungen und Begriffe nennt man, sofern man sie als lautlich ausgedrückt denkt, Bedeutung. Die Function des Lautes besteht also in Bedeutung und Beziehung.

Die Laute und Lautcomplere, beren Function es ift, bie Bedeutung auszudrücken, nennen wir Burgeln; bie Burgel ift wohl in allen bekannten Sprachen auf wissenschaftlichem Wege ausscheibbar und rein darftellbar, obwohl fie in den meisten Sprachen von Beziehungslauten umgeben, ja burchsett ift. In bem gotischen Borte sununs (Acc. Plur. zum Nom. Sg. sunus, Sohn) z. B. ift su die Burgel, Bedeutungslaut; fie bedeutet "gebaren, bervorbringen", alles übrige ift Beziehungslaut; fo nu, welches die Beziehung des in der Vergangenheit geschehenen ausdrückt, n ist Ausbruck ber accusativischen Beziehung, s ist Pluralzeichen (bem= nach ift su-nu-n-s zu scheiden); in sunus ist s Zeichen des Nomi: nativs bes Singulars eines Mascul. ober Femin. Im griechischen Worte léloipa (ich habe verlassen), an bessen Ende wohl m weggefallen ift, ift le Reft ber ursprünglichen Verdoppelung ber Wurzel lip jum Awede ber Steigerung, die hier bas Berfectum ju bezeichnen hat; das o von 1-0-ip ist eine zu gleichem Zwecke stattfindende Vermehrung des Wurzelvocales i (i ist in griechischen Burgeln jum Awede des Beziehungsausdruckes in ei, ai und oi veränderbar) und a ist Rest ber ursprünglichen Endung ma, welche die erste Perf. Singularis bezeichnete; im ebenfalls griechischen Borte eimi (elue, ich gebe; ber Gebrauch bes Prafens als Futur. ist unursprünglich) ist e Zusat zur Wurzel i, um ihr bie bauernbe Beziehung des Brafens zu ertheilen, mi aber druckt die Beziehung der ersten Perf. Sing. aus (ursprünglich ma "ich") u. f. f.; in diefen Beispielen sind also su, lip, i Burgeln, Bedeutungslaute, alle übrigen find Beziehungslaute. Auf welchem Wege die Sprachwiffenschaft bazu gelange, biefe Scheidung zu vollziehen, geht uns bier nichts an.

Bedeutung und Beziehung zusammen lautlich ausgedrückt geben das Wort; aus Worten besteht aber die Sprache, demnach beruht

bas Wesen bes Wortes und somit das Wesen der Sprache im lautlich en Ausdrucke von Bedeutung und Beziehung; das Wesen einer jeden einzelnen Sprache wird bestimmt durch die Art und Weise, wie in ihr Bedeutung und Beziehung lautlich ausgedrückt wird. Wortbildung nehmen wir hier natürlich im weitesten, eigentlichen Sinne und verstehen darunter die Bildung der Elemente des Sahes, die Bildung der in der Sprache wirklich gebrauchten und lebendigen, Bedeutung und Beziehung ausdrückenden, einheitlichen Lautcomplere (also nicht etwa Bildung der Wortstämme, was man gewöhnlich unter Wortbildung zu verstehen psiegt). Die Beziehung selbst sehlt nie einem Worte, aber sie- braucht nicht lautlich ausgedrückt zu sein; der nachte Bedeutungslaut kann in manchen Sprachen balb in der, balb in jener Beziehung gesaft werden.

Berschiedenheit kann jedoch in der Wortbildung nicht nur auf die eben angedeutete Weise stattfinden, sondern vor allem auch im Laute felbst, indem die eine Sprache diese, die andere jene Laute und Lautverbindungen in gleicher Function anwendet. Gine allgemeine Nothwendigkeit, ein Bedingtseyn des Lautes durch die Bedeutung oder Beziehung findet nachweislich nicht statt, selbst in derselben Sprache findet fich für eine und diefelbe Bedeutung oft gang verschiedener lautlicher Ausbruck; so bezeichnet im indogermanischen sowohl ga als i "geben", sowohl div als ruk "leuchten" u. s. f. f. Nehmen wir auch Bedeutungsmodificationen für jede diefer Burzeln an, so können sie boch unmöglich so bedeutend gedacht werden, daß die gänzliche Verschiedenheit der Laute dadurch erklärt würde. Umgekehrt bedeuten dieselben Laute auch ganz verschiedenes, ebenfalls sogar auch in einer und derfelben Sprache; so hat i im indogermanischen auch demonstrative Bedeutung u. f. f. Wie gesagt unterscheiden sich die Sprachen auch darin, daß die Beziehung bald lautlich ausgedrückt wird, bald nicht, daß der lautliche Ausdruck derselben bald vor, bald nach dem lautlichen Ausdrucke der Bedeutung steht oder gar in diesen hineintritt oder mit ihm verschmilzt; auch tann bie Beziehung auf mehrere biefer Arten jugleich ausgebrückt werden. Endlich können sich auch in der Function Verschiedenbeiten tief innerer Art in den Sprachen entwickeln, indem die eine Sprache mehr Functionen (Bedeutungen, Beziehungen) bat als die andere u. f. f.

Außer dem Klange, außer dem zum Ausdrucke von Bedeutung und Beziehung (der Function) verwandten Lautmateriale und außer der Function haben wir also noch ein drittes Element im Wesen der Sprache zu erkennen; jene Mannigsaltigkeiten nämlich, die wir eben andeuteten, beruhen zum Theil nicht auf dem Laute, nicht auf der Function, sondern auf dem Fehlen oder Borhandensein der Beziehungsausdrücke und auf der Stellung, welche Bedeutungsund Beziehungsausdrücke und auf der Stellung, welche Bedeutungsund Beziehungsausdruck zu einander einnehmen. Diese Seite der Sprache nennen wir ihre Form. Wir haben also in der Sprache, zunächst im Worte, dreierlei zu scheiden, oder vielmehr das Wesen des Wortes und somit das der gesammten Sprache wird durch drei Momente bestimmt, durch Laut, Form und Function.

Den Unterschied biefer drei Seiten, welche jedes ein lebendiges Glied der Sprache bildende Wort der miffenschaftlichen Betrachtung bietet, mogen einige Beisviele anschaulich machen. Daß ich biefe Beispiele nicht aus den uns zunächft liegenden Sprachen, etwa aus unserem jetigen Deutsch, ober aus bem Frangosischen ober Englischen nehme, bat darin feinen Grund, daß diese Sprachen nicht mehr auf jener Stufe des Spracklebens steben, in welcher das Wort noch wefentlich vollkommen, im Besite aller seiner Theile ift und in seiner ganzen Lautfülle steht; es sind unsere jetigen europäischen Kultursprachen in ihren Lauten und Formen gealterten Bflanzen vergleichbar, die abgeblüht haben. Wir werden über bas Leben der Sprache im nächsten Abschnitte handeln. Das Altgriedische aber entspricht dagegen unserem Bedürfnisse noch in voll= ftändig genügender Beise; nehmen wir also 3. B. die beiden alt= griechischen Worte eimi ($\epsilon l \mu \iota$) und ops (Stimme, $\delta \psi = \text{vops}$), von benen wir mit Bestimmtheit wiffen, daß sie in ihrer Urform aimi und vaks lauteten und vergleichen wir sie unter ben ge= nannten drei Gesichtspunkten, unter die jedes Wort der Sprache gestellt werden kann. Bas ihre lautliche Beschaffenheit betrifft, so ift aimi elue von vaks ou völlig verschieden, eben baffelbe gilt von der Function; die Function der Wurzel oder die Bedeutung des ersteren Wortes ist der Begriff des Gebens, die des zweiten der des Redens; in dem einen Worte erscheint die Wurzel in Berbalbeziehung, "geben"; in dem andern in der Beziehung eines Nomens, "Stimme". Dieß betrifft ihre Burgelbestandtheile, namlich ai et, gesteigert aus i, um bas Brafens auszudrücken und vak Fon, gesteigert aus vak Fon, zum Zwecke ber Bildung bes Nominalstammes.

Die antretenden Beziehungszusätze mi und s haben aber ebenfalls völlig verschiedene Function; mi ift Schwächung von ma, welches "ich" bedeutet, bezeichnet also die erste Berson im Singularis; s ist Rest des Pronomens sa, welches ein Demonstrativum für das Belebte (Masc. und Fem.) ift, es bezeichnet den Nominativ Singularis der belebten Nomina. Die Function der beiden Worte und der Elemente, welche fie bilden, bietet also ebenfalls nicht die geringste Uebereinstimmung. Ihrer Form nach (morphologisch) find aber die beiden Worte identisch. Beide bestehen aus einer regelmäßig veränderlichen Burzel, die bier in der ersten Steigerungsform erscheint (i zu ai, vak zu vak) und einem Rusape am Ende (mi, s); die Form beider Worte ist demnach völlig dieselbe. also, worin sich diese beiden Worte gleichen, ift ihre Form. Das arabische Wort maktubun bedeutet daffelbe, wie das lateinische Wort scriptus (geschrieben), beide Worte stimmen also in der Function überein, nicht aber im Laute und nicht in der Form; scriptus, für scrib-tu-s, hat außer der Wurzel scrib noch die beiben Zusätze tu, bas Participium bilbend, und ben uns bereits bekannten Nominativzusat s, beibe steben am Ende der Burgel; in ma-ktub-un fteht aber eines ber Bilbungselemente, nämlich bas zur Bilbung dieses Particips gehörige ma, vor der Wurzel und somit find fich diese beiben Worte maktubun und scriptus ihrer Form nach biametral entgegengefest. Diefe wenigen Beispiele reichen wohl hin, um den Unterschied von Laut, Form und Function beutlich und anschaulich zu machen,

Erstreckt sich die Betrachtung weiter als auf das einzelne Wort, betrachtet sie auch das Wort als Glied des Sates und den Sat selbst, so tritt noch eine vierte Betrachtungsweise der Sprache ein, die syntactische.

Die Lehre vom Laute ist die Lautlehre, die von der Form die Morphologie, die wissenschaftliche Darstellung der Function — bisher auch noch nicht einmal versucht — ist die Functionslehre und die Lehre vom Saze heißt, wie bekannt, Syntax. Auf die wissenschaftliche Erfassung und Darstellung der Sprache werde ich jedoch weiter unten ausführlicher zurücktommen.

Die gahlreichen Sprachen, Die auf unserem Weltkörper von

den Menschen gesprochen werden — bei weitem noch nicht alle sind bekannt, nur eine sehr geringe Anzahl aber wissenschaftlich durchforscht und in hinreichendem Maaße in ihrem Baue durchsschaut — diese sprachlichen Organismen unterscheiden sich in jeder der genannten Beziehungen, in Laut, Form, Function und Satzbau mehr oder minder, oft weichen sie sehr stark von einander ab.

Bom Laute ift dieß bekannt genug; jeder Deutsche, ber bie seiner Sprache so nabe ftebenben Sprachen g. B. unferes englischen Brudervolfes, oder ber Frangofen, oder ber Slawen erlernen will, empfindet ja, daß es da Laute gibt, die er nicht gewohnt ist bervorzubringen und in ähnlicher Lage ift der Ausländer uns gegenüber; aber auch in der Form, in der Function, im Sagbau weichen die Sprachen oft ungemein von einander ab. So gibt es Sprachen, die nur gang unveränderliche Worte haben, in denen bie bloße Burgel also verschiedene Beziehungen ausdruden muß (3. B. chinesisch), Sprachen ferner, welche alle ober boch viele Beziehungselemente vor die Burgel feten, während andere fie aus: schließlich nach derselben anzufügen pflegen u. s. f. Während diese Unterschiede der Form im Gangen leichter zu beobachten sind, bieten die tief ins innerste Wefen der Sprache eingreifenden Berschiedenbeiten in der Kunction der Beobachtung große Schwierigkeiten dar. Die mit ber Berschiedenheit im Wefen bes Wortes Band in Sand gebenden Abweichungen im Sathau verschiedener Sprachen find ebenfalls fehr bedeutend.

Man wird also nach jedem dieser Gesichtspunkte die hinreichend bekannten Sprachen betrachten und anordnen können. Der leichteren Ersassung der Verschiedenheiten und Uebereinstimmungen wegen, aber auch deswegen, weil in der Form das Wesen der Sprache sich ganz vorzüglich offenbart, ladet uns die Form der Sprachen dazu ein, uns dieses Gesichtspunktes als Princip einer freilich immer nur einseitigen wissenschaftlichen Anordnung der Sprachen zu bedienen.

Manche Sprachen haben sehr einfache, andere zusammengesetztere und höchst entwickelte Formen; manche dulden für alle Worte nur eine einzige Form, andere lassen eine größere oder geringere Mannigfaltigkeit von Wortsormen zu. Es ward bereits erwähnt, daß manche Sprachen — ich nannte das Chinesische — aus ganz unveränderlichen Elementen bestehen, hier ist zwischen Wurzel und Wort kein Unterschied; im Chinesischen bezeichnet z. B. das Wort

(die Burzel) ta + sowohl das Adjectiv "groß", natürlich in jedem Casus Rumerus und Genus, als das Substantiv "Größe", oder es gilt auch als Berbum "groß sein" oder "vergrößern", ebenso kann es auch als Adverbium "sehr" zu fassen sein. Auf dieser Stufe ist also von Wortbildung im weitesten Sinne, von Declination, Conjugation u. s. f. keine Rede, die einsache unversänderliche Wurzel kann als jede Wortart, als jeder Casus und als jede Tempus- und Wodussorm erscheinen.

Bezeichnen wir eine beliebige unveränderliche Wurzel mit A, so werden wir also für die Form des Wortes im chinesischen und den hierin mit ihm übereinstimmenden Sprachen als Formel ebenfalls A gelten lassen; mehrere Worte neben einander werden wir also mit ABC.... allgemein darstellen.

Sanz und durchaus unabhängig von einander bleiben aber die Worte vielleicht in keiner der noch lebenden Sprachen, wenigsstens in keiner der bisher bekannt gewordenen; auch im chinesischen kann ein Wort durch ein oder mehrere andere näher bestimmt werden. Solche Wurzeln, die andere näher bestimmen, bezeichnen wir morphologisch mit A' B' u. s. f. Wenn z. B. das Wort Magebrauchen, Ursache" dazu verwandt wird, den Casus des Wittels, den Instrumentalis, zu umschreiben

i gebrauchen 1

力 li Gewalt,

d. h. mit Gewalt, so werden wir eine solche Verbindung allgemein durch A' + A bezeichnen; \mathcal{H} ył, 2 Kind, macht Verkleinerungs-worte z. B.

石 schi Stein

兒 ył Kind,

b. h. Steinchen; diese und die ähnlichen Fügungen geben wir durch die Formel A + A' u. s. f. f. Während im ersten Fall die Hilfs-wurzel voran stund, folgt sie hier der eigentlichen Bedeutungswurzel nach. Auch können zwei solche Hilfswurzeln die Bedeutungswurzel in die Mitte nehmen.

Während so das Chinefische alle Formen besitzt, die auf dieser

Die Chinefen schreiben von oben nach unten.

^{2 1} ift gutturales 1, wie es bie Bolen haben.

Entwicklungsftufe ber sprachlichen Form möglich sind (nämlich A, A' + A, A + A', A' + A + B'), haben andere Sprachen dieser Classe nur eine oder bie andere Anordnungsweise der Elemente zu ihrer Verfügung. So muffen z. B. im Kaffia (einer Sprache des nördlichen Hinterindiens, füdlich von Affam, westlich von Ratichar) alle bestimmenden Burgeln, alle die Beziehung um: ichreibenden Elemente vor die die Bedeutung enthaltende Burgel treten, so daß also hier die Form A' + A (oder bei mehreren Beziehungselementen, A' + B' + A, A' + B' + C' + A u. f. f., was an ber morphologischen Grundform nichts andert) die einzige burch die ganze Sprache ausschließlich festgehaltene ift. Das Wort "bem geweißten", lateinisch "dealbato", lautet 3. B. im Raffia ia u ba la pyn-lih, wörtlich etwa "zu er welcher haben machen meiß", lih vermittelt hier allein die Bedeutung: "weiß"; pyn bilbet Causativa, also pyn-lih "weiß machen"; la ist possessiv, bilbet aber auch, wie so oft die Possessiva, das Bräteritum; ba ift relativ und bildet Participien; u ift der Artifel für das Masculinum im Singular; ia bedeutet "ju" und umschreibt den Dativ. wir diese offenbar nur ein Ganzes bildenden Elemente und alle gleichen Reihen in allgemeiner Formel barftellen, so mare biefe A' + B' + C' + D' + E' + A, b. h. fünf zu Beziehunge ausbrücken berabgefunkene Burgeln vor einer Bedeutungsmurgel.

Andere Sprachen sind an die entgegengesetze Form (A + A'...) gebunden, wie z. B. das Namaqua (Hottentottisch). Ueberhaupt bildet die Stellung der die Beziehung vermittelnden Elemente, je nachdem sie vor oder nach dem Bedeutungsausdrucke stehen, einen Hauptgegensat in den Sprachen. Daß übrigens der Beziehungsausdruck auch im Innern der Burzel selbst eine Stelle sinden kann, werden wir sogleich sehen; in der in Rede stehenden Classe von sprachlichen Formen, deren Wesen es ist, den Beziehungsausdruck mit dem der Bedeutung nicht enger zu verschweizen, sondern entweder die Beziehung lautlich ganz zu verschweizen, oder sie durch Bedeutungslaute zu umschreiben, ist dieß Hineintreten des Beziehungsausdruckes in die Wurzel natürlich nicht möglich.

Sprachen dieser Art nennt man, dieser Bereinzelung und Unverschmelzbarkeit ihrer Elemente wegen, isolirende Sprachen. Da die Wurzeln der bekannten Sprachen sast ohne Ausnahme einfilbig sind, nannte man diese Sprachen wohl auch einsilbige Sprachen.

Die Beziehungsausbrücke können aber mit der durch fie näher bestimmten Wurzel auch fester verwachsen, wobei sie in der Regel von ihrer ursprünglichen Lautfülle mehr oder minder verlieren; so entstehen Worte, die aus mehreren Elementen bestehen, während bisher jedes Wort nur eine unterschiedslose Einheit bildete. fich enger anschließenden, meift einfacheren Beziehungselemente bezeichnen wir mit a, b, c u. f. f. Man sieht leicht, daß hier folgende fieben Formen bes Wortes nun möglich find: 1) aA (ober genauer, da ja mehrere Beziehungselemente verwandt werden können, ab... A und so überall), 2) Aa, 3) A, das Beziehungselement in der Burzel felbst; bei mehreren Beziehungslauten können biefe nun theils die Wurzel umfassen: 4) aAb, theils zugleich in und vor oder augleich in und hinter die Wurzel treten: 5) a.A., 6) Aa, ober endlich an allen drei Stellen zugleich auftreten, 7) a.Ab. Sprachen, beren Worte biefen Bilbungecharafter tragen, nennen wir jufam= menfügende Sprachen (fie werden auch anfügende, agglutinirende genannt).

Sprachen dieser Classe sind häusig; so gehören hieher die zahlereichen Sprachen, welche man unter dem Namen der ural-altaischen oder finnisch-tatarischen zusammenzusassen pflegt, also das Finnische mit dem Estnischen und Lappischen, Magyarischen u. s. f., das Türkische, Mongolische, Mandschurische u. s. f.; ferner die sogenannten dekhanischen oder drawidischen Sprachen, von denen das Tamulische wohl die am häusigsten genannte und bekannteste sein dürfte u. s. f.

Die genannten Sprachen haben (bis auf wenige Fälle, in benen die Wortform A noch gilt, wie z. B. magyar. vágy, sprich wâdj, "das Verlangen" oder auch "er begehrt", sr "er schreibt" oder "Salbe" u. a.) die Form Aa... ausschließlich, z. B. magyar. 1 2 3 3 2 1 ir-at-ok ich lasse schreiben (sr, ir Wurzel, "schreiben", -at bildet Causalia, -ok bezeichnet die erste Pers. Sing.), kés-ek-nek den Messern (kés, sprich kêsch, Messer, -ek Pluralzeichen, -nek Datiopostposition) oder türkisch sev-in-isch-e-me-mek "sich gegenseitig einer über den andern nicht freuen können" (sev Wurzel, "lieben, freuen" bedeutend, in resserv, "sich", also sev-in-mek "sich freuen", isch reciprok, gegenseitig, also sev-isch-mek "sich gegenseitig lieben", e drück das Können, me die Regation aus,

also sev-e-me-mek "nicht im Stande sein zu lieben", mek ist Infinitivendung, das einfache sev-mek bedeutet also "lieben"). Durch Combination biefer Beziehungselemente entfteht natürlich eine große Menge von Bildungen, von benen wir eben eine als Brobe ausgehoben haben. Formen mit Beziehungszufäten vor ber Wurzel (alfo aA und verwandte Formen) find besonders bäufig in dem großen noch nicht vollständig abgegränzten Compler verwandter Sprachen in dem Theile Afrikas füblich vom Requator (boch mit Ausschluß bes äußersten Sübens). Diese Sprachen haben die Gigenheit, das Genus - und sie scheiden die Noming in viel zahlreichere Genera oder Classen als wir — durch pronominale Elemente vor dem Romen zu bezeichnen etwa fo, als fagte ber Lateiner nicht bonus, bona, bonum, Blut. boni, bonae, bona, fondern usbon, abon, umbon, Plur. ibon, aebon, abon. beißt 3. B. im herero omu-ti "Baum", der Blural lautet omi-ti "Bäume", oku-sut-a bedeutet "bezahlen", oku-ri-sut-a "bezahlen laffen" u. f. f. hier haben wir also die Formen aA und aAb.

Formen mit Beziehungszusätzen innerhalb der Wurzel (A und verwandte) sind nicht häusig, sinden sich aber doch hier und da z. B. im Lazischen (einer zum iberischen Sprachstamme gehörigen, also mit dem georgischen verwandten Sprache südwestlich vom Kankasus am schwarzen Weere); während man hier z. B. von der Burzel dis "lachen", die 1. Pers. Präs. bildet b-dis-are (also aAb) "ich lache", setzen andere Burzeln das die erste Person bezeichnende b in die Burzel selbst z. B. von dris "abreißen" do-(Bräsig) -bri-b-s-are; bri-b-s-are hat also die Form Aa.

Manche Sprachen besitzen Wortsormen, in welchen die beiden Beisen der Berbindung mehrerer Elemente zu einem Ganzen — das losere Nebeneinandersetzen der ersten Classe und die engere Anfügung der zweiten Classe — zugleich in Anwendung kommen; wir werden in dieser Anwendung zweier verschiedener Anfügungsweisen ein eigenthümliches Princip nicht verkennen können und diese Bildungen daher als eine besondere Abart der zweiten, der anfügenden Classe rechnen, die wir die combinirende nennen wollen. Da nun entweder die Hilfswurzel, deren auch mehrere zugleich zur Anwendung kommen können, oder die eigentliche Bedeutungswurzel oder beide zugleich die Formen der zweiten Classe haben können, so ergibt, sich hier eine ganz ungemein große Anzahl

von Combinationen, \mathfrak{F} . \mathfrak{B} . A'+aA, A'+Aa \mathfrak{u} . \mathfrak{f} . \mathfrak{f} . aA+A' \mathfrak{u} . \mathfrak{f} . \mathfrak{f} . A'+aA+B' \mathfrak{u} . \mathfrak{f} . \mathfrak{f} . aA'+A, aA'+Aa \mathfrak{u} . \mathfrak{f} . \mathfrak{f} . aA+A'+B' \mathfrak{u} . \mathfrak{f} . A'+Aa+B' \mathfrak{u} . \mathfrak{f} . \mathfrak{w} . Die Möglichkeiten für die Wortform in dieser morphologischen Classe, welche sich mittelst der Combinationsrechnung leicht ermitteln ließen, dürsten wohl in die Hunderte gehen.

Solche Kormen finden fich 3. B. in den schon erwähnten füldafrikanischen Sprachen z. B. im Bererd, wo, wie in diesen Sprachen überhaupt, das Tempus beim Berbum nicht nur an diefem, sonbern auch an dem stets mit ihm verbundenen, vor dem Verbum stehenden Bronomen bezeichnet werden kann; der Rug, die Beziehungsausbrücke vor die Wurzel zu stellen, ift in diefen Sprachen hier, wie bei der Bilbung des Romen, unverkennbar. So beift im Hereró 3. B. "wir bezahlen" tu sut-a; da das Bronomen unzertrennlicher Begleiter des Verbums ift, auch gerade dadurch, daß es, wie wir sogleich sehen werben, den Tempuscharakter trägt, sich als ein Ganzes mit bem Berbum felbst bilbend erweist, so baben wir also für tu sut-a die Form A' + Aa anzunehmen; "wir bezahlten" — der Avrist — lautet nun aber a-tu sutu, also aA' + A (oder vielleicht aA' + Aa); "wir bezahlten", als imperfectes Prafens, lautet tu-a sutu; hier fteht bas a, im Aorist vor dem Pronomen tu seine Stelle hatte, nach demselben, also haben wir hier A'a + A (oder A'a + Aa, falls das u von sutu nicht bloße vocalische Erweiterung der Wurzel sut sein follte). Formen dieser combinirenden Classe finden sich nicht gerade felten, so find sie im Coptischen, im Baskischen und, nach unserer Ansicht, vor allem häufig im Tibetischen zu finden.

Bisher sahen wir also die Sprachen zwei wesentlich gegensätlich sich verhaltende Wege einschlagen. Der Beziehungsausdruck konnte bei den Sprachen isolirender Form (Cl. I) ganz sehlen, der Laut gibt dann bloß die Bedeutung; die Beziehung, die stets an sich vorhanden ist, drückt hier die Sprache nicht aus, sie begnügt sich damit, das Material des Denkens, die Bedeutung, in Laut zu sehen und überläßt das Formelle, die Beziehung, dem Hörenden (oder Lesenden). Die Sprache gibt auf dieser Stuse der formlichen Entwickelung nicht ein vollständiges Bild des Denkprocesses, sondern nur eine Abbreviatur, eine Andeutung desselben.

Auf der andern Seite fanden wir die Beziehung neben der

Bedeutung febr finnfällig und in breiter Entfaltung lautlich wieber gegeben; hier mar nichts verschwiegen, ber Laut gab jeber Beziehung Ausbruck, aber bie Beziehungsausbrucke gingen neben ben Bebeutungsausbrücken mehr oder minder lofe ber, während im wirklichen Denken eins mit bem andern zugleich gesetzt ift. Auch hier haben wir also kein treues Bild bes Denkens im Laute, auch hier ist also die Aufgabe ber Sprache noch nicht vollständig gelöst. fönnen bieß auch so ausbruden, daß hier, in ber gufammenfugenden und combinirenden Rlaffe, die Einbeit des Wortes im strengsten Sinne fehlt; das Wort ift eine Anhäufung von einzelnen Elementen, aber tein organisch gegliederter Organismus, seine einzelnen Theile find Stude eines Conglomerates, nicht Glieber eines Draanismus. von denen keines fehlen fann, ohne bas Ganze zu zerftören. ber ersten Klaffe batten wir strenge, untheilbare Worteinheit, also teine Gliederung des Wortes, in der zweiten haben wir eine oft sehr große Menge von einzelnen Theilen, die zusammen das Wort bilden, aber die Worteinheit ift bier wesentlich gefährdet. Gben deshalb, weil eine Schranke für die Ausdehnung des Wortes fehlt, tann es gescheben, daß in den Sprachen dieser Rlasse wahrhaft riefige Wortgebilde entstehen, die namentlich beim Berbum so vieles in sich aufnehmen können, daß sie gewissermaßen ben Sat jum Worte machen. Am ftarkften zeigt fich diese Sähigkeit, bas Wort auf Rosten bes Sapes zu entwickeln, in ben Sprachen, Die am Berbum das nähere und fernere Object, ja auch die angeredete Berson bezeichnen können. Dergleichen kommt in manchen Sprachen vereinzelt vor, Princip ift aber bieß Einverleiben ber Satglieber ins Verbum vor allem in den meisten der amerikanischen Indianer= iprachen und im Baskischen; diese Sprachen hat man benn auch dieser Eigenthümlichkeit wegen "einverleibende" genannt und in ihnen eine besondere Klasse sprachlicher Bildung gesehen, was morphologisch wenigstens nicht zu rechtfertigen ift. Gin griechisches phéromai z. B. aus pheromami, Grundform bharâ-ma-mi d. h. "ich trage mich", bat ebenso die Korm An (genauer A'a, f. u.) ober, da zwei Suffixa vorhanden find, Aab, wie phéro Grundform bhara-mi "ich trage": ob ein ober zwei Elemente antreten, ist morphologisch von unter-Wir sehen alfo, daß das Medium des geordneter Bedeutung. Griechischen auch eine folche "einverleibende" Form ift, die freilich lautlich und der Beziehung nach sich von ihrem Ursprunge im Laufe der Zeit durch Abschwächung einigermaßen entsernt hat. In den Sprachen, wo diese Ausdrucksweise in allgemeinerer Anwendung ist, pflegt das Berbum eigentlich mehr oder minder den ganzen Sat zu enthalten, das übrige ist Apposition, genauere Bestimmung zu dem im Verbum bereits enthaltenen.

Um im Magyarischen, bas, wie andere finnische Sprachen, folde Berbalformen, wenn auch nur verhältnismäßig beschränkt in Anwendung bringt, auszudrücken, "ihr schreibt das Buch", muß man fagen, ihr schreibt es das Buch, ir-ja-tok a konyvet; in diesem Falle ift also das Object zweimal gegeben, einmal im Berbum allgemein angebeutet (ir-ja-tok, ihr schreibt es) und sodann als Apposition hierzu nochmals im Sate ausgebrückt. Im Cree (Rordamerita) muß man, um ju fagen "ich febe feinen Cobn", sich in folgender, etwas umftändlicher Weise ausdrücken: "er Cobn-fein, ich sebe=ibn=ben=seinen", oo goosis-a ne wappa-m-im-owa; "sebe= ibn-ben-feinen" ift ein Wort, bas Berbum, ober eigentlich ber ganze Sat; "Sohn-fein" d. h. "feinen Sohn" ift Apposition zu dem im Berbum enthaltenen Object "ibn, ben seinen" und das vorausgebende Bronomen "er" ist wiederum Apposition zu dem an "Sobn" angebängten Besitypronomen "sein". Bon der Külle der auf diese Weise entstehenden Verbalformen macht man sich nicht leicht eine Borftellung; bier wuchert die Sprache in Formen und die Schwierigteit ein folches Ibiom zu erlernen ift eine ungemein große. Grammatiten solcher Sprachen zu verfassen ist begreiflicher Beise ebenfalls keine leichte Aufgabe, und so ist es benn gekommen, daß ein Verfasser einer Grammatit der bastischen Sprache sein Werk betitelte: "Die überwundene Unmöglichkeit, oder Grammatik der baskischen Sprache."

Solcherlei Erweiterung des Wortes auf Kosten des Sates ist weit davon entfernt den Sprachen den Charakter harmonischer Entwicklung zu verleihen. Nur eine strenge, maßvolle Worteinheit vermag einen schönen Sathau, die höchste Entsaltung sprachlicher Bollkommentzeit, zu ermöglichen. Auch sordert der Begriff der Sprache als des lautlichen Abbildes, so zu sagen, als des lautlichen Leibes des Denkens, daß auch im Laute die innige Verschmelzung von Bedeutung und Beziehung, die im Denken stattsindet, zur Erscheiznung komme.

Dieß ist nur dann möglich, wenn ber Bebeutungslaut, bie Burgel felbft, zum Zwede bes Beziehungsausbrudes regelmäßig verändert werben kann. Diefen Borgang nennen wir Rlexion: Sprachen, in benen er ftattfindet, flectirende Sprachen, welche uns also die dritte morphologische Klasse bilden. Mir be= zeichnen diesen Proces der regelmäßigen Beränderung der Wurzel jum Awecke bes Beziehungsausbruckes durch Erponenten; gemeiner Ausbruck einer in ber angegebenen Beise veränder= lichen Wurzel ist also A. (A. A. u. s. f. können als Ausbrücke für bie verschiedenen Beränderungen, gleichsam Botenzen, einer und berselben Burzel gebraucht werden). hier find nun wieder alle bereits erwähnten Combinationen möglich, benn was bei unveränderlichen Wurzeln (A) geschehen kann, das kann auch bei flectirenben Burgeln (A.) ftattfinden. Wir haben bemnach außer A' auch die Kormen aA', A'a, A', aA'b A'a u. f. f. zu ermarten.

Die große Bebeutung dieses neuen, zu den früheren nunmehr hinzu tretenden Momentes für das gesammte Wesen der Sprache und die völlige Verschiedenheit der Flexion von den bisher besprochenen sprachlichen Mitteln mag uns ein Beispiel vor Augen führen.

In vielen Sprachen kann man Stämme, zunächst Berbalstämme, bilden, die da ausdrücken die Thätigkeit ober den Rustand veranlaffen, ber burch bie Burgel bezeichnet wird. Solche Berba nennt man verba causativa, urfächliche Verba. Versuchen wir an bieser Art von Bilbungen uns den Unterschied der drei Sauptarten sprachlicher Form anschaulich zu machen. Wie hilft sich z. B. das Chine= lische, jener so charakteristische Bertreter ber isolirenden Sprachclasse? Bir können dieß bereits erschließen: es läßt in der Regel die caus fative Beziehung, wie die andern Beziehungen, lautlich unausgedruckt — mag sie ber Zusammenhang bes Sates an die Hand geben — oder es greift zur Umschreibung. So bedeutet seng jowohl "geboren werden" als, causativ, "hervor bringen"; fu jowohl "zurud tehren" als "zurud tehren machen, zurud geben"; tá fowohl "groß sein" als "groß machen, vergrößern" u. f. f. Da die causative Beziehung eine Art von Steigerung des Berbalbegriffes ift, die einfachste, auf der Stufe der Folirung allein mögliche Form der Steigerung aber die Wiederholung des Wortes ist, 's fönnen auch Sprachen der isolirenden Classe diesen Ausweg treffen, um das Causativum zu bilden. So verfährt die Namaquasprache. Hier bedeutet lan (/ bezeichnet den Zahnschnalzlaut) "wissen", lan-lan aber heißt "wissen machen, kund thun".

In ber zweiten morphologischen Sprachklaffe, in ber gufammenfügenden, finden wir natürlich ein ganz anderes Berfahren. Brincipe ber Anfügung gemäß muß bier ein Element zur Wurzel binzugefest werden, das urfprünglich etwa "machen, laffen" bebeutet; 3. B. mogharisch ir "er schreibt", aber ir-at "er läßt fcreiben"; keres (fprich karräsch) "er fucht", aber keres-tet "er läßt, er macht suchen". Hauptfächliches Element diefer bebufs ber Causativbildung im Magyarischen antretenden Silbe ift t, in welchem wir wohl mit Recht den Grundconsonanten der Wurzel te (3. B. im Infinitiv te-nni) "thun, machen" zu erkennen glauben. In entsprechender Weise findet die Causativbildung in andern Sprachen diefer Claffe ftatt; im Mandschurischen wird bu ju bem bezeichneten Zwede angehängt (bu ift eine Wurzel mit ber Bedeutung "geben, schenken"), 3. B. gene "geben", "gone-bu" "geben machen", d. i. "schicken, entfenden". 3m Sudafrikanischen, g. B. im Bulu, vermittelt ein angehängtes is die caufative Beziehung: Wurzel bon "seben" (Infinitiv uku-bon-a), ber Stamm bon-is bedeutet aber "sehen machen" (Infinitiv uku-bon-is-a).

Sanz anders versahren die Sprachen der dritten Classe, der stectirenden. Das Indogermanische steigert den Burzelvocal, um die gesteigerte Beziehung, die causative, anzudeuten, zugleich tritt eine, für die causative Beziehung jedoch nicht absolut wesentliche Endung an, z. B. sanskrit vid-mas "wir wissen" von der Burzel vid, aber ved-ajä-mas für vaidajämas "wir thun kund, wir machen wissen", vid ist hier also zu ved, d. i. vaid, gesteigert. So bilden wir im Deutschen z. B. von gothisch sitan jeht sitzen das Causativum gothisch sat-jan jeht setzen, sit wird zu sat gesteigert, ebenso verhält sich trinken zu tränken u. a.

Diese Möglichkeit, die Beziehung an der Wurzel selbst symbolisch zu bezeichnen, also nicht durch beigefügte, ursprünglich

¹ Manche Sprachen kennen nicht nur die einmalige Wieberholung, die Rebuplication, sondern auch eine breifache, Triplication, eine viersache, Quadruplication; ja sogar eine fünfsache Wieberholung, Quintuplication, findet sich, wenn auch freilich nur vereinzelt.

selbständige Elemente, macht die Eigenthümlichkeit der Alexion aus. Erst jest, mit der symbolischen Bezeichnung der Beziehung, ist die Aufgabe ber Sprachbilbung, bas hervorbringen eines treuen laut= lichen Abbildes bes Dentens, als vollständig gelöst ju betrachten. Die früheren Mittel der Wortbildung find übrigens in den flectirenden Sprachen beibehalten, die Ifolirung hinterließ einen Reft in ben ben Worten zu Grunde liegenden Burgeln, von ber Anfügung wird noch ber ausgedehnteste Gebrauch gemacht; es ift eben nur ein brittes, bie Säbigkeit regelmäßiger Beranterung der Burgel, bingu gekommen. Rugleich und Sand in Sand mit diefer Burgelveranderung tritt in diefer Classe eine ftrengere Einheit des Bortes, eine innigere Berfcmelzung und gegenseitige Bechselwirkung feiner Theile ein-, als dieß in der zweiten Classe der Fall war. Während in der erften Claffe, der ifolirenden, die Beziehung noch gar nicht ins lautliche Daseyn tritt, fanden wir in ber zweiten Classe Bedeutung und Beziehung lautlich vollkommen gesondert und so die strenge Einheit bes Wortes gestört; in ber britten Classe ift biese Differeng wieber gur Ginheit gusammengegangen, aber nicht zu jener unterschiedslofen Ginheit der ersten Classe, sondern zu einer höberen Einbeit, welche ben Unterschied als überwundenes Moment, als aufgehoben in fich trägt, jur geglieberten Ginbeit. Diefer Claffe geboren nur zwei Sprachen ober vielmehr, wenn wir bei ber historischen Reit, bei der wirklich vorliegenden (nicht erschlossenen) Periode bes Sprachlebens bleiben, zwei Sprachstämme an, ber semitische und ber inbogermanische, also die Sprachen der Culturträger in der bisberigen Geschichte der Menschbeit.

Diese beiden Sprachstämme verhalten sich, obwohl sie zu einer und derselben morphologischen Classe gehören, so entschieden gegensählich zu einander, daß an eine Berwandtschaft beider nicht im Entserntesten zu denken ist. Gerade in der morphologischen Form geben semitisch und indogermanisch weit auseinander, wozu die mannigfaltigen Modisitationen der flectirenden Classe (s. 0. S. 19) die Möglichkeit gewähren. Doch sparen wir uns die morphologische Betrachtung der beiden Sprachstämme auf, die wir einige andre mehr oder minder mit dem Morphologischen in Beziehung stehende Gegensähe beider uns vor Augen geführt haben.

Das Semitische hatte schon in seiner ältesten erschließbaren Form, d. h. kurz vor seiner Spaltung in die vorliegenden

semitischen Sprachen — hebräisch, sprisch und halbäisch, arabisch, die alterthümlichste, am treusten und besten erhaltene aller, äthiopisch u. s. s. — keine vollen, lantlich existirenden, in aussprechbarer Form aus den Worten herausschälbaren Wurzeln, wie das indogermanische, sondern die Bedeutung hieng nur an den Consonanten; jede Vocalisirung derselben fügt nothwendig zur Bedeutung eine Beziehung hinzu.

Die Wurzel z. B. folgender semitischer Worte: hebräisch patal, arabisch datal, "er hat getödtet", jü qutila

"er ward getödtet", הַקְמֵיל higtîl "er ließ tödten", arabisch maqtûlun "getödtet" u. f. f. besteht aus den drei Consonanten gtl; nichts andres in den angeführten Worten bat die Function die Bedeutung auszudrücken, jede mögliche Bocalifixung biefer drei Confonanten fügt gur Bedeutung eine Beziehung. Gang anders im indogermanischen. Hier ist z. B. die Wurzel, welche ben beutschen Worten lieb, älter liubs, Grundform *liuh-as (*bezeichnet erschlossene Formen), glauben, älter ga-laub-jan (ga- ift untrennbare Proposition; laubjan ist so viel als "sich lieb sein laffen, für werth halten"), lob Grundform* lub-am zu Grunde liegt, nach den Gesetzen der deutschen Sprache sicher zu ermitteln; fie lautet lub und hat die Funktion, die Bedeutung "begehren, gerne haben", bann auch bie "lieb, werth fein" auszudrücken; ben griechischen Worten leipo "ich verlasse", leloipa "ich habe verlassen", élipon "ich verließ", loipós "übrig gelaffen, übrig", liegt eben so ficher erkennbar die Silbe lip als Wurzel zu Grunde mit der Bebeutung "zurücklassen, verlassen". Sier haben wir also die Bedeutung an lautlich existirende Silben, nicht an bloße Confonanten gebunden.

Mit dieser Eigenthüntlichkeit des Semitischen ist zugleich eine andre nicht minder vom Indogermanischen abweichende verbunden. Die semitische Wurzel kann alle Bokale annehmen, je nach Bebürsniß der Wortbildung, sie ist an keine bestimmten Bokale gebunden und die Anzahl der Veränderungen, deren sie fähig ist, ist eine sehr große; wir hatten oben schon gatal, qutila, ma-qtulun, hi-qtil von einer und derselben Wurzel, denen noch viele andere beigesügt werden können, z. B. ji-qtol "er wird tödten", Jop qotel "tödtend", detel "Nord" u. s. s. s.

wir diese Wurzelsormen durch unsere morphologischen Formeln wieder geben, so haben wir also A., A., A., A. u. s. s. anzusezen. Richt so im Indogermanischen.

Hier ist ein bestimmter Burzelvocal gegeben, ber ursprünglich höchstens nur einer breisachen Abstusung fähig ist (Genaueres hier- über in einem spätern Abschnitte); jedem Bocale ist eine bestimmte und beschränkte Bahn vorgezeichnet, die er nach keiner Seite hin übersschreiten kann. Die eben angesührten Burzeln deutsch lud, griechisch lip können außerdem nur noch die Formen liud und laud, leip und loip annehmen, unmöglich wäre ein lib, lab, ald, leda oder lap, lüp, loup, löp 2c. Die Mittel des Beziehungsausdruckes durch Berzänderung der Burzel selbst sind also im Indogermanischen ungleich beschränkter als im Semitischen; während wir dort die Wurzel mit einer großen Mannigsaltigkeit von Exponenten auftreten sehen, ist hier höchstens nur A^a, A^b, A^c möglich, ein A^d u. s. f. kann nicht vorkommen.

Diefer großen Freiheit der semitischen Wurzel in der Babl der Bocale geht eine seltsame Beschränkung ihrer lautlichen Form jur Seite, welche fich schon eben baburch, bag im Wefen ber Sprache fich fein Grund für dieselbe auffinden läßt, als etwas im Laufe der Zeit durch Analogie entstandenes fund gibt, nämlich die Dreilautigkeit. Jebe semitische Wurzel besteht aus brei Lauten und zwar war bieß schon in ber semitischen Grundsprache fo, benn alle semitischen Sprachen haben biese Eigenthümlichkeit an sich. ursprünglich balt man jedoch biese Burzelform nicht, und bas mit gutem Grunde. Wahrscheinlich gab es aber von Anfang an schon eine Mehrzahl von Wurzeln mit drei Consonanten, beren Analogie nun für alle übrigen maßgebend ward. Wie wir oben gtl als eine semitische Burzel fanden, so find andere bergleichen Burzeln 3. B. ktb "fcreiben", qds (s = sch) "beilig, rein sein", gdl "groß sein", dbr "reben" u. f. f. (alle Bedeutungen find bier nach bem hebraifchen angegeben; die semitischen Wurzeln find übrigens auch bezüglich ihrer Kunktion wesentlich von den indogermanischen badurch geschieden, daß sie in der Regel mehr Bedeutungen in sich vereinigen, als dieß im Indogermanischen der Fall ift). In allen diesen Wurzeln seben wir die drei Laute, das Charafteristicum der femitischen Burzelform.

Im Indogermanischen ist dagegen die Lautform der Wurzel sehr frei, nur muß sie stäts einsilbig sein; hier gibt es Wurzeln

wie i "gehen", da "geben", sta "stehen", ad "effen", vart "sich breben, sein, werden" u. s. f.

Während die Wortbildung im engeren Sinne im Semitischen stark ausgebildet ift, ift dagegen die Bildung grammatischer Formen nur in mangelhafter Weise vor sich gegangen; das älteste Indogermanisch kennt sieben Casussormen, nämlich: Nominativ, Accusstiv, Locativ, Dativ, Ablativ, Genitiv, Instrumentalis und einen Bocativ, das Semitische vermag nur drei Casus zu unterscheiden; es hat ferner nur zwei Tempussormen, das Indogermanische aber ursprünglich mindestens fünf, nämlich: Präsens, Impersect, Persect, Aorist, Futurum; auch die Bildung der Modus ist im Indogermanischen viel vollkommener als im Semitischen. So ist denn das Semitische ungleich entwickelt und nicht harmonisch und einbeitlich gebildet wie das Indogermanische, das demnach in seiner Form und demzusolge auch in seinem Sathaue viel vollkommener ist als das Semitische.

Nur erwähnen will ich, daß auch noch andere Gegenfäße in der Form beider Sprachen sich auffinden lassen; so verdoppelt das Semitische viel häusiger die Wurzel als das Indogermanische, aber die hinzutretende Wurzel steht nach der ursprünglich vorhandenen, im Indogermanischen steht sie vor derselben; das Indogermanische machte ursprünglicht von der Zusammensetzung von Worten nur eingeschränkten Gebrauch, in seinem späteren Leben aber einen höchst ausgedehnten, im Semitischen verhält es sich umgekehrt, die älteste Sprache muß die Fähigkeit der Wurzelzusammensetzung beselsen haben, die spätere Sprache enthält sich der Zusammensetzung von Worten u. s. f.

Der einheitliche Charafter des Indogermanischen zeigt sich auch vor allem darin, daß sämmtliche indogermanische Worte nur eine und dieselbe morphologische Vildung haben. Sie bestehen nämlich durchaus aus einer zum Zwecke des Beziehungsausdruckes regelmäßig veränderlichen Wurzel mit Beziehungszusah am Ende; die Formel A'a (A'a b . . .) gilt also für alle indogermanischen Worte. Daß im späteren Berlauf der Sprache sehr oft die Zusähe am Ende sich abschliffen, geht uns hier eben so wenig etwas an, als den Botaniker bei der Beschreibung einer Pflanze der Umstand, daß sie in späteren Lebensperioden die Blüte oder die Blätter verliert; hier haben wir stäts die Sprache in ihrer vollkommenen Entwicklung, nicht in

ber Reit bes Berfalles ihrer Laute und Formen vor Augen. Alfo Borte wie griechisch eimi, lateinisch duco, Grundform dauk-ami, gothisch liub-s, su-nu-n-s (f. o. S. 7), und welche man fonft wählen mag, baben fammtlich die Form A'a. Wenn mir Kenner des Griechischen das Augment als Einwurf in Erinnerung bringen, so entgegne ich, baf das Augment nach den Ergebnissen ber Sprachforschung ursprünglich ein Wort für sich war, eine Bartifel, etwa "damals" bedeutend, die erst im Laufe der Zeit ans Berbum antrat; daß das Augment nicht ein wortbildendes Glement ift, ergibt sich übrigens ichon baraus, daß es (im älteren Indisch wie im älteren Griechisch) auch fehlen kann, in mehreren indoger= manischen Sprachen sogar gang fehlt; ein wortbilbendes Element fann aber niemals ohne weiteres weggelaffen werden, wohl aber eine folde nur zu genauerer Bestimmung bes icon im Berbum liegenden beigesetzte Bartifel, die, sich etwa so zur Berbalform verbält, wie eine Praposition zur Casussorm des Nomen. wirklichen Ausnahmen von der Wortform A'a sind im Indogermanischen bochft selten und entweber bei näherer Betrachtung mahr= scheinlich unursprünglich (wie die Form A'a, die in einigen Prafensbildungen erscheint, 3. B. lat. tu-n-d-0 und ähnliche, wo bet prä= sensbildende Rasal doch wohl erst später in die Wurzel vom Ende ber eingetreten ist, man hätte ein *tud-no erwartet), oder sie ent= stehen durch die Bildung des Vocativs (wie 3. B. der Vocativ von vox, d. i. voc-s, ursprünglich nicht so, sondern *voc obne Nominatives gelautet haben muß, voc hat also die Form A') einiger wenigen Romina; der Bocativ steht aber, mas seine grammatische Form betrifft, eigentlich außerhalb ber Sprache, wie er außerhalb bes Sapes fteht.

Das Semitische dagegen läßt mehrere Wortsormen zu, so vor allem sehr häusig A' ohne alle Zusätze, z. B. hebräisch die getala, arabisch die quala "er hat getödtet" und die dem Insbogermanischen geradezu entgegengesetzte Form aA'; das Semitische set nämlich mit Vorliebe Beziehungselemente vor die Wurzel, z. B. hebräisch grot ji qtol, arabisch die ja-qtulu "er wird tödten" u. s. k. Außerdem kennt es auch die Form A'a, z. B. popp, arabisch die grot dat deut "du, Mann, hast getödtet",

arabisch מָלְכִים ja-qtul-ûna "sie werden tödten"; auch sinden sich im Semitischen Wortsormen mit Beziehungselementen innerhalb der Wurzel, wodurch die Anzahl seiner Formen noch um einige vermehrt wird, ein arabisches يُعْتَنَدُونَ ja-q-ta til-ûna hat

3. B. Beziehungslaute vor, in und nach der Wurzel; vor derselben steht ja, in derselben ta, nach derselben una, es ist demnach wie alle ähnlich gebildeten Worte seiner Form nach darstellbar durch die Formel dasc.

Gegenüber so tief ins innerste Wesen der Sprache eingreisenden Gegensähen, wie die so eben am Semitischen und Indogermanischen aufgezeigten, dürften wohl die Anklänge, die man im Laute semitischer und indogermanischer Wurzeln zu sinden glaubte, nicht ausreichen, um die Annahme einer Verwandtschaft, d. h. einer gemeinsamen Abstammung beider Sprachkörper zu rechtsertigen.

Für die Ermittlung der Bermandtschaft ber Sprachen unter fich, burch welche fie ju Sprachfippen jufammentreten ein Begriff, den wir nunmehr näher zu entwickeln haben - ift nämlich vor allem der Lautstoff, aus dem die Sprachen gebaut find, maßgebend, nicht zunächst ihre Form (über den Unterschied beiber f. o. S. 9 flg.). Wenn zwei ober mehr Sprachen so ftark übereinstimmende Laute zum Ausdruck der Bedeutung und Beziehung verwenden, daß der Gedanke an zufälliges Ausammentreffen durchaus unstatthaft erscheint, und wenn ferner bie Uebereinstimmungen sich so durch die ganze Sprache hindurch ziehen und überhaupt der Art find, daß fie fich unmöglich durch die Annahme einer Entlehnung von Worten erklären laffen, so muffen die in folder Beise übereinstimmenden Sprachen von einer gemeinsamen Grundsprache abstammen, sie muffen verwandt fenn. Sicheres Zeichen der Berwandtschaft ift vor allem die in jeder Sprache in einer eigenthum= lichen Beise vor sich gehende Beränderung des ihr mit andern gemeinsamen Lautstoffes, durch welche sie sich von der andern als besondere Sprache absett. Diese jeder Sprache, jeder Mundart eigene Erscheinungsform bes ihr mit den verwandten gemeinsamen Lautstoffes nennen wir ihre charakteristischen Lautgesetze. Wir werden nämlich im nächften Abschnitte, der über das Leben oder die

Geschichte der Sprache handeln wird, sehen, daß die Sprachen in sortwährender Beränderung begriffen sind, daß aber diese Beränderung nicht eine auf dem gesammten Gebiete der Sprache gleichmäßige ist. Durch solche ungleichmäßige Beränderung auf versichiedenen Punkten ihres Gebietes entstehen im Lause der Zeit aus einer Grundsprache mehrere Sprachen, diese entwickeln sich später wiederum zu mehreren Sprachen oder Dialekten u. s. f. Alle Sprachen nun, welche so beschaffen sind, daß sie, wenn auch durch mehrere Generationen hindurch, schließlich doch auf eine Grundsprache hinweisen, bilden eine Sprachsich doch auf eine Grundsprache hinweisen, bilden eine Sprachsippe oder wie man gewöhnlich sagt, einen Sprachstamm und sie sind verwandt. Junerhalb solcher Sprachsippen können wir oft Sprachsamilien scheiden, in diesen wieder einzelne Sprachen, welche abermals in Dialekte, Mundarten, Nebenmundarten u. s. f. zerfallen.

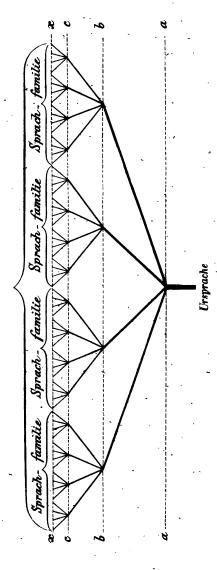
Umstehende schematische Zeichnung, welche biese Berhältnisse in idealer Regelmäßigkeit darstellt, mag diese Theilungen anschaulich machen.

In der Wirklichkeit kommen so regelmäßige Entwickelungen natürlich nicht vor; die einzelnen Sprachäste entwickeln sich verschieben, der eine hat zahlreichere und häusigere Theilungen, als der andere u. s. f.

Es versteht sich ferner, daß überhaupt gar nicht jeder Sprachstamm aus einer reich gegliederten Sippe zu bestehen braucht, es können ja Glieder derselben im Laufe der Geschichte untergegangen seyn, was meistens dadurch geschieht, daß die Bölker andere Sprache ausnehmen. So existirt z. B. vom baskischen Sprachstamme jetzt nur noch ein allerdings in mehrere Mundarten gespaltener Rest, und gar manche andere Sprache kennen wir, zu der sich vor der Hand kein Berwandter auffinden läßt. Die Sprachsippe ist dann eben nur durch ein Individuum vertreten, sei es, daß die übrigen ausgestorben oder von uns noch nicht ausgefunden sind.

Bohl in keinem Falle haben alle früheren Entwickelungsstusen ber eine Sprachsippe bilbenden sprachlichen Organismen schriftliche Denkmale hinterlassen, wir sind also oft in der Lage, aus den uns zugänglichen jüngeren Formen das einst da gewesene — z. B. die Grundsprachen der Familien, die Ursprache der ganzen Sippe — erschließen zu müssen. Die Methode hierzu gibt die Sprachengeschichte, speciell die Geschichte der Laute an die Hand (f. u.);





Die Linien an, bb, co u. f. f. sollen die Zeitabiconitte barftellen, in welchen die Sprachtheilungen Statt fanden, von benen Der abermalige Spaltungsproces aller biefer Enkelfprachen bei co Was unterhall as Zeit aa vier verschiedene Sprachlutzer aus ihr erwachsen sind; der Zeitraum zwischen as und do ift also der der Grundprachen der vier Der Zeitraum von bb zu ce ift also ber ber Zeitabidmitte bb abermals einer folden Biertheilung unterliegt, wodurch alfo nunmehr Entelfprachen ber Grundfprache entsteben, ibres Gebietes familien biefes Sprachsammes (bieg allmublide Entfleben tonnten wir nicht fuglich bilblich anschaufich inachen), bon benen hier annehmen, baß sie auch in ben icon getrennten Theilen einer Sprachsthpe ftete zugleich vor fich giengen. biese Ursprache veranderte sich allmublich in ben verschiedenen Theilen bringt die Mannigfaltigkeiten von Sprachen oder Mundatten hervor, welche in die Gegenwart xx herein ragen vährend bie vorige Spaltung bie Tochteripracen ber Grunbsprache zur Folge hatte. noch nicht weiter gespaltenen Sprachen jeber ber vier Sprachfamilien. ift die Beriobe ber Ursprache;

wir kennen nämlich die Gesetze, nach denen sich die Sprachen versändern, durch die Beobachtung der Sprachen, deren Veränderungen wir in geschichtlicher Zeit Jahrhunderte ja Jahrtausende hindurch verfolgen können; die hier gewonnenen Gesetze der Sprachenversänderung bringen wir nun in Anwendung und setzen so die Geschichte der Sprachen auch in die Urzeit zurück sort.

Wenn zwei oder mehrere Glieder eines Sprachstammes sich noch sehr ähnlich sind, so werden wir natürlich schließen, daß sie sich noch nicht so lange von einander getrennt haben, als Glieder, die sich bereits unähnlicher geworden sind. Auf diese Art haben wir sogar einen Maßstab für die Aufeinandersolge der in der Borzeit geschehenen Sprachtrennungen.

Die eine Sippe größeren ober kleineren Umfanges bilbenben Sprachorganismen können unmöglich gleich lauten, sonft wären fie ja identisch, der Gleichklang der Worte ift es also nicht, der bier zu berücksichtigen ift, vielniehr muß dasselbe Wort in verschiedenen Sprachen einer Sippe verschieben laufen, weil eben jedes Glied der Sippe seine eigenen Lautgesetze bat. Diese Lautgesetze sind also die Art und Weise, wie ursprünglich identischer Lautstoff in den Sprachen einer Sippe jur Erscheinung kommt. So erscheint g. B. das lateinische Wort filius (Sohn) in den aus dem Latein bervorgegangenen Sprachen, den romanischen, je nach den Lautgesetzen einer jeden, in verschiedener Weise, es tautet italienisch figlio, malachisch fiu, spanisch hijo (sprich icho), portugiesisch filho, provençalisch filh, frangofisch fils; eine mit Sicherheit zu erschließende Form ber indogermanischen Ursprache * vaghasi lautet im Sanskrit vahasi, im Bend vazahi; im Griechischen echeis für * echesi, im Lateinischen vehis, im Slawischen vezesi, im Litauischen vezi, im Gotischen vigis. Der Gre der Beränderung im Laute, den dabei die Worte erfahren, ift natürlich völlig gleichgültig, und es kann leicht geschehen, daß durch die Lautgesetze ben ursprünglich identischen Worten ein in den verschiedenen Sprachen total verschiedener Klang ertheilt wird. So sind z. B. (f. u.) flawisch und deutsch zwei nah verwandte Familien eines Sprachstammes, unter vielen Worten ift ihnen beiden auch das Wort gemeinfam, welches im Deutschen "an" lautet, im Slawischen lautet dieß Wort aber vu, weil nach den Lautgesetzen des Slawischen die Lautgruppe an zu einem Nasenlaute a (fprich frang. on) und weiter bin zu u

(sprich ein verhallendes ganz kurzes u, etwa wie im engl. but) wird, biefes u fann aber im Glawischen, einem andern Gefete dieser Sprache zufolge, das Wort nicht beginnen, sondern es wird ibm in diesem Falle ein v (fpr. w) vorgeschlagen; aus an muß also vu werben, wie unserem anderer (Grundsorm antaras, der Ameite) im Slawischen vutoru entspricht (t muß im hochdeutschen ju d werden, das ursprünglich auslautende -as von antaras wird im Deutschen hier ju -er, im alteren Clawisch bleibt ber flüchtige Bocal u als Rest des a von as, alles in Folge allgemei= ner Gefete biefer Sprachen; das a in -tar- ift im Glawischen zu o getrübt, im frateren Deutsch zu einem faum borbaren e verfluch= tigt worden). So entspricht sich, nach bier nicht weiter zu entwickeln= den, aber sicher ermittelten Gesetzen, genau unser tochter und Altböhmisch dei (fprich zi) u. f. f. Können boch gang nah verwandte Mundarten einer und berfelben Sprache lautlich aufs ftarffie abweichen. Während man z. B. in der thuringischen Mundart Jenas och für auch fagt, lautet biefes Wort in ber nordfränkischen meiner nur gehn Meilen von bier entfernten Baterstadt Sonneberg å (langes, helles nach e bin klingendes a) u. f. w.

Gerade der Umstand, daß solche ursprünglich identische Spracheelemente in den verschiedenen Gliedern einer Sippe, den Lautgesegen jeder der verwandten Sprachen zufolge, verschieden lauten, bildet den sichersten Beweiß, daß hier keine Entlehnung einer Sprache von der andern stattgefunden hat, sondern wirkliche Berwandtschaft vorliegt.

Für die Erkenntniß der Verwandtschaft der Sprachen, für das Ausscheiden und Zusammensuchen der Sippen ist also der Laut, das Material der Sprachen, das Maßgebende; nur natürlich nicht der Gleichklang desselben. Uebrigens versteht es sich, daß jede Sprache auch ihre eigenthümlichen Bildungen und Worte hat, die sie theils nach der Trennung von ihren Verwandten bildete, theils allein erhielt, während sie die andern verloren haben.

Beimischung fremder, von andern Sprachen entlehnter Worte ist für die Bestimmung der Sprachverwandtschaft natürlich nicht maßgebend. Das Englische hat z. B. eine Menge von romanischen (französischen) Worten in sich aufgenommen, aber beschalb ist es dennoch deutsch geblieben; die türkische Schriftsprache wimmelt von arabischen und persischen Elementen, aber dennoch ist sie weder

mit dem Arabischen, noch mit dem Persischen verwandt, sondern türkisch ztatarisch; dadurch daß wir deutsche Sätze bilden können, wie "die palatalen Consonanten haben das Präjudiz einer secunzären Genesis" wird unsere Sprache kein Haar brett dem Lateinischen oder Griechischen näher gerlickt u. s. w.

Obschon es benkbar ware, daß Sprachen einer und derselben Sippe nicht einer und derselben morphologischen Form angehörten — könnte es nicht ein Volk geben, welches z. B. den Sat unserer Sprache "Sterne leuchteten" noch nach Classe I. durch die bloßen Bedeutungslaute oder Wurzeln star luk (noch älter ruk) ausdrückte? — so ist doch noch kein Beispiel der Art bekannt geworden. Alle bisher als zu einer Sippe gehörig erkannten Sprachen stimmen auch in ihrer morphologischen Form überein. Die Trenzung der Ursprache begann also erst, nachdem die Entwickelung der sprachlichen Form bereits vollendet war.

Dieß erleichtert natürlich die Erkenntniß der Sippen ungemein, da die Beziehungslaute, die grammatischen Bildungslaute sich durch ganze Wortclassen der Sprache hindurch ziehen und deßhalb der Entlehung nicht ausgesetzt sind. Hat daher eine Sprache Beziehungslaute, die mit denen einer andern übereinstimmen, so werz den beide verwandt sein, sollten auch noch so viele Bedeutungslaute in beiden durch Entlehung und durch einseitige Verluste abweichend befunden werden. Daß übrigens mit der Uebereinstimmung der Beziehungslaute stäts auch die der Bedeutungslaute verzbunden sein muß, folgt daraus, daß die Beziehungslaute eben nichts anderes sind, als ursprüngliche Bedeutungslaute, die ihre Bedeutung und Form abgeschwächt haben und in den Dienst anz derer Bedeutungslaute getreten sind (vgl. S. 12 f.).

Es ergiebt sich indeh aus dem Gesagten, daß es immerhin eine schwierige Aufgabe ist sprachliche Sippen als solche zu erkennen, zumal in jenen Sprachen, die keine Beziehungslaute haben (Cl. I.). So wie sich hier das Wort einigermaßen verändert, wird es unkenntlich; Entlehnung ist hier schwerer zu ermitteln, zufällige Uebereinstimmung bei der geringeren Anzahl der lautlichen Mögliche keiten leichter eintretend. So ist es noch nicht ganz sicher gestellt, ob das Chinesische mit den ihm zunächst benachbarten, ebenfalls isolirenden Sprachen auch leiblich verwandt ist, ob also Chinesisch, Siamessisch, Barmanisch u. s. f. nur in eine und dieselbe morphologische

Classe gehören, oder ob sie auch von einer Ursprache abstammen, d. h. einen Sprachstamm bilden. Einseitige Verluste, Neubildungen, Entlehnungen machen die Erkenntnis oft schwer genug, zufällige vereinzelte Uebereinstimmungen können leicht irre führen. Vor allem aber ist sest zu halten, was sich aus dem Vissberigen klar ergiebt, daß die morphologische Uebereinstimmung allein nicht den geringsten Beweis für die Sprachverwandtschaft abgiebt.

Sicher als solche erkannt find im Berhältnis ju der Menge ber Sprachen nur wenige Sprachstämme; es genüge bier einige derfelben zu erwähnen; ben Indogermanischen, den wir noch genauer fennen lernen werden; den Semitischen, von dem bereits die Rede war; den Kinnischen, zu welchem finnisch, eftbnisch, lappisch, magparifch 2c. gebort (Classe II, Form An); den türkisch = tatarischen, welchen das so stark mit arabischen und versischen Glementen verfette Osmanli nebst den reineren tatarischen Dialecten, dem uigurischen, jakutischen u. a. bildet (derselben Classe und Form); den bramibischen oder bekhanischen im Guden der vorderindischen Salbinsel, zu welchem Tamulisch, Telugu, Malabarisch 2c. gehören (ebenfalls An); den Malapischen, welchem Wilhelm v. Humboldts großartiges Werk' gewidmet ift; den ägpptischen, welcher aus alter und uralter Zeit durch Denkmale in einer noch nicht mit voller Sicherheit gelesenen Schrift bezeugt ist, aus späterer Zeit aber im coptischen vorliegt; den großen südafrikanischen, ben wir S. 15 bereits erwähnten u. f. f.

Sprachliche Sippen sind also stets etwas im Laufe der Zeit erst Entstandenes, sie verdanken ihren Ursprung einem sich im Leben der Sprachen kund gebenden Entwickelungsgesetze. Dieß führt uns zu einer neuen Seite, welche die Sprachen der Beobachtung darbieten, nämlich zu der Betrachtung ihres Lebens, ihres Werdens, Blühens, Schwindens, kurz ihrer Entwickelungsgeschichte.

^{&#}x27; Ueber die Rawisprache auf der Insel Java, mit einer Einkeitung über die Berschiedenheit des menschlichen Sprachbaues und ihren Einfluß auf die geistige Entwickelung des Menschengeschlechts. 3 Bbe. Berlin 1836—39; auch in den Abhandlungen der Berliner Akademie der Wissenschaften.

II. Dom Leben der Sprache.

Es ist eine an allen Sprachen, die wir durch längere Zeitzräume hindurch verfolgen können, gemachte Beobachtung, daß sie in einer stätigen, fortwährenden Beränderung begriffen sind. Die Sprachen, diese aus lautlichem Stoffe gebildeten höchsten aller Naturvorganismen, zeigen ihre Eigenschaft als Naturorganismen nicht nur darin, daß sie, wie diese, sämmtlich in Gattungen, Arten, Unterarten u. s. s. sich ordnen, sondern auch durch ihr nach bestimmten Gesehen verlaufendes Wachsthum.

Welcher Art ist nun das Wachsthum der sprachlichen Organismen, wie verläuft das Leben einer Sprache?

Erinnern wir und ihrer morphologischen Beschaffenbeit, ihrer Rufammensehung aus Bedeutungs- und Beziehungselementen, ihrer einfacheren und zusammengesetzteren Formen, so bietet sich uns sofort die Bermuthung dar, daß die Entwidelung der Sprachen in einem Nacheinander der Momente bestehen werde, die wir im niorphologi= ichen Systeme neben einander gestellt saben; wir erwarten bas, mas uns im Spsteme als Classe entgegen trat, als Entwickelungsperiode wieder zu finden. Wir werben vermuthen, daß die höher organifirten Sprachen urfprünglich aus einfachen Wurzeln beftunden, daß durch Verschmelzung mehrerer folder Wurzeln dann die ausammengesettere Sprachform entstanden sei, bis endlich durch Beränderungsfähigkeit ber Burgel felbst von manchen Sprachen bie bochfte Stufe sprachlicher Entwickelung erreicht warb. Mittelft unserer morphologischen Formeln können wir ganz furz sagen, daß die Sprachen ber Form A auf der ältesten Stufe sprachlicher Formentwidelung verharrten, daß die der Form aA, Aa u. f. f. (Claffe II.) aus älteren einfachen Formen A, zunächst jedoch aus den Formen A' + A, A + A' (S. 12 f.) u. f. f. bervorgegangen sein muffen, während Sprachen der britten Classe, mit der Burzelform A', wohl beibe Stufen durchlaufen haben. Dige Vermuthung ift so einfach und durch die Analogie der Entwielung anderer Na= turorganismen so nabe gelegt, sie brängt fich bei Betrachtung und Rerlegung ber böberen Sprachorganismen ungesucht fo ftark auf, daß sie die Voraussehung objectiver Richtigkeit ohne weiteres für sich bat.

Und doch scheint sie auf den ersten Blick, den wir auf die Entwickelungsgeschichte ber Sprachen werfen, die wir langere Reiträume hindurch verfolgen können, vollständig falfch zu fein. Rir= gend nämlich feben wir eine Entwickelung, eine Weiterbildung ber sprachlichen Form, im Gegentheile beut sich uns durchaus nur das Schauspiel sprachlichen Verfalles bar — wir reben bier natürlich nur vom Lautförper ber Sprachen, nicht von ihrer Function und nicht vom Satbaue. Das jetige Chinesisch ift noch gerade so isolirend, wie in den ältesten Zeiten, es hat weder Stammbildungen noch Declinations: und Conjugationsformen aus seinen ftarren Wurzeln hervorsprossen laffen, aber das jetige Deutsch 3. B. ift viel armer an grammatischen Formen, viel abgeschliffener, verwitterter in seinen Lauten, als 3. B. das Gotische, das fich beispielsweise noch eines Mediopassivs (wie das des Griechischen gebilbet) rühmen konnte, und unfere Worte nehmen sich gotischen gegenüber aus, wie etwa eine Statue, die burch langes Rollen in einem Flußbette um ihre Glieder gekommen und von der nicht viel mehr als eine abgeschliffene Steinwalze mit schwachen Andeutungen bes einst vorbandenen geblieben ift; ein gotisches habaidedeima lautet jest hatten, englisch gar nur had, ein blindaizos lautet blinder (Gen. Sing. Fem.) u. f. f. Gerade so sieht es auf anderen Sprachgebieten aus, ein lateinisches homines ift im Frangofi= fchen in der Schrift, welche aus einer älteren Sprachperiode bei= behalten ift, bis zu hommes, in der Sprache felbst aber bis zu om abgeschliffen, bloß ber burch ben Accent geschütte Wortkörper ift geblieben, alle Glieder beffelben find dabin. Ueberall zeigt fich besto größere Bollkommenheit ber sprachlichen Form, je höber binauf, d. h. je weiter jurud in ber Geschichte wir Sprachen verfolgen können, und umgekehrt, je länger Sprachen lebten, besto größerer Verfall.

Dennoch aber ist es absolut gewiß, daß die Sprachen geworsen sein müssen, geworden, wie alle Organismen durch nach einsander Hervortreten der sie bildenden einzelnen Momente.

Halten wir nun biese beiden Gewisheiten zusammen: die Sprachen haben sich entwickelt, die höheren Formen sind aus nieberen hervorgegangen, und die zweite, nicht minder sichere Beobachtung: die Sprachen entwickeln sich in der Periode, in welcher wir sie versolgen können, d. h. in historischer Zeit, nicht weiter, sondern

sie verfallen — combiniren wir beides, so ergiebt sich von selbst bas wahre Berhältniß der Sache. Die Entwidelung, die Ausbilbung der sprachlichen Lautsorm geschah in den Perioden ihres Lebens, die vor aller Geschichte liegen.

Wir können also Entstehen und Werden der Sprache nie unmittelbar beobachten, wir können die Entwidelungsgeschichte der Sprache nur mittelst der Zerlegung fertiger Sprachorganismen erschließen.

Dieß Ergebniß hätten wir auch ohne weiteres daraus schließen können, daß Bölker mit unfertigen Sprachen unmöglich geschichtlich seine können, daß das geschichtliche Leben die Sprache voraussept, daß der Mensch nicht zugleich Sprache schäffend, mit seinem Geiste an den Laut gebunden, die Sprache als Zweck seiner unbewußt vor sich gehenden Geistesthätigkeit habend und geistig frei, selbstewußt wollend, der Sprache sich nur als Mittel der Kundgebung seiner geistigen Thätigkeit bedienend sein kann. Sprachbildung und Geschichte sind sich ablösende Thätigkeiten des Menschen, zwei Offenbarungsweisen seines Wesens, die nie zugleich stattsinden, sondern von denen stets die erstere der zweiten vorausgeht.

Es läßt fich fogar objectiv nachweisen, daß Geschichte und Sprachentwickelung in umgekehrtem Berhältniffe zu einander fteben. Je reicher und gewaltiger die Geschichte, besto rascher ber Sprach= verfall; je ärmer, je langfamer und träger verlaufend jene, besto treuer erhält fich die Sprache. Bon allen deutschen Sprachen ift die englische diejenige, welche in Laut und Form die ftarkften Ginbußen erlitten hat, von allen deutschen Sprachen ift die isländische diejenige, welche die alten Laute und Formen am treneften bewahrt; ein halbes Sahrtausend nach Christus finden wir die arabi= sche Sprache noch viel reicher in Form und Laut, als ihre hebräische Schwestersprache ein halbes Jahrtausend vor Christus, und zur Zeit, ba die alten Griechen begannen ihre schon vielfach vom alten abgewichene Sprache ju fchreiben, rebeten die Inder eine bem alteften Stande bes indogermanischen noch fehr nabe stehende Sprache. Man halte neben biefe Beobachtungen auf fprachlichem Gebiete bie geschichtlichen Verhältniffe der die beispielsweise ermähnten Sprachen redenden Bölfer, und man wird den an die Spite geftellten Sat zur Genüge bestätigt finden.

Man kann diese Wirkung der Geschichte auf die Sprache bis ins verhältnißmäßig Einzelne verfolgen. Große geschichtliche Bewegungen haben nämlich befonders auffallende Beränderungen der Sprache im Gefolge. Die Bölkerwanderung war ein Anstoß, der nicht nur der Sagenbildung unferes Volkes eine andere Richtung gab, sondern der vor allem auch auf die Sprachen der von dieser Bewegung ergriffenen Bölker mächtig wirkte; als sie gänzlich abgelaufen war, stunden Sprachformen da, die man früher vergeblich sucht. Der landläufigen Annahme, die Beränderung der Sprache finde hauptsächlich burch ben Ginfluß der Sprachen anders redenber Bölker ftatt, mit benen in bewegten Gefchichtsperioden nabe Berührung ftattfindet, ift nur in febr beschränktem Mage Richtig= feit zuzugestehen; die Veränderungen, welche durch Aufnahme fremder Worte, felbst fremder Analogien, in den Sprachen stattfinden, sind verschwindend unbedeutend gegen die, die ganze Sprache um= gestaltenden Borgange, die von innen beraus, durch nothwendige Brocesse eintreten.

Bei Bölkern ohne Geschichte gewahren wir dagegen nicht selten ein wahres Buchern der spracklichen Form, einen Rand und Band überschreitenden Sprachtrieb, der Bildungen hervorruft, die durch übermäßige Fülle den Gedankenaustausch mit fremden Bölkern wesentlich erschweren und so als hemmniß der Cultur erscheinen. Dieß gilt vor allem von den meisten Indianersprachen Amerikas.

Tritt ein Bolk in die Geschichte ein, so hört die Sprachbilbung auf; auf der Stuse, auf welcher in diesem Zeitpunkte die Sprache stund, auf dieser verharrt sie nun für alle Zukunst, abersie verliert im Lause der Zeit immer mehr von ihrer lautlichen Integrität. Manches Bolk entwickelte in seinem vordistorischen Leben seine Sprache zu höheren Formen, andere Bölker behalsen sich mit einsacheren Sprachbildungen. In Sprachbildung und Geschichte — im weitesten Sinne die gesammte geistige Entwickelung besassend — offenbart sich das Wesen des Menschen und das jedes Bölkerstammes insbesondere. Diese bessonderen Offenbarungsweisen nennt man Rationalitäten; Sprache und Geschichte eines Bolkes zusammen geben den Besgriff seiner Rationalität. Derselbe Geist, der in seinem Gebundensein an den Laut die Sprache bildete, derselbe wirkte in

seiner Freiheit die geschichtliche Entwickelung. Daher kommt es, daß zwischen Sprache und Geschichte eines Bolkes ein unverkenne bares Band geknüpft ist — man denke an chinesische Sprache und hinesische Geistesentwickelung, an semitisch und indogermanisch (die höchsten Sprachgebilde) und an die geschichtliche Bedeutung der diese Sprachen redenden Stämme.

Das Leben der Sprache zerfällt alfo vor allem in zwei völlig gefonderte Berioden: in die Entwickelungsgeschichte der Sprache: vorhistorische Beriode, und in die Geschichte des Berfalles der sprachlichen Form: historische Beriode.

Gerade unsere deutsche Muttersprache können wir durch eine recht lange Reihe von Beränderungen hindurch versolgen, gerade hier sind die späteren Formen der Art, daß sie ohne Anschauung der älteren gar nicht verstanden werden können; wir werden also bei der Darstellung der deutschen Sprache fortwährend die gesichichtlichen Beränderungen derselben im Auge behalten müssen, und deßhalb wird es uns von Rußen sein zur Betrachtung der dentsichen Sprache eine wenigstens einigermaßen entwickelte Ansicht vom Leben der Sprachen mitzubringen. Fassen wir daher die zwei Perioden des sprachlichen Lebens noch etwas genauer ins Auge.

Bon ber Entwidelungsgefdichte ber Sprache.

Wie ist die Sprache entstanden? Auf diese oft aufgeworfene und vielsach behandelte Frage hat die Sprachwissenschaft eigentlich das Recht, eine Antwort zu versagen. Die Sprachwissenschaft als eine Beobachtungswissenschaft sett ihr Object, die Sprache, voraus; die älteste einsachste Form derselben kann sie aus den vorliegenden Sprachen erschließen und ihre fernere Entwickelung versolgen; aber wie der Mensch dazu gekommen ist, diese einsachke, erschließbar älteste Sprache zu schaffen, das zu ergründen ist nicht ihre Sache. Die Lehre von der Entstehung der Sprache liegt jenseit ihres Gebietes, sie fällt vielmehr in das der Anthropologie. Indes wollen wir doch einiges hier zusammenstellen, was von sprachwissenschaftlicher Seite, als für die Beantwortung jener Frage von Bedeutung, ges boten werden kann.

Zuerst. Ist die Sprache einmal entstanden oder mehreremale,

b. h. stammen alle Sprachen von Einer Ursprache ab ober nicht? Da die Sprache ein wesentliches Attribut des Menschen ist, der Mensch erst Mensch wird durch die Sprache, fo fällt diese Frage im Wefentlichen zusammen mit ber, ob alle Menschen von Ginem Menschen ober von mehreren abstammen. Die Raturphilosophie dürfte sich wohl fürs lettere entscheiden, da es nicht wohl benkbar ift, daß die Existenz eines so wefentlichen Gliedes in der Kette der Organismen von den Zufälligkeiten, die bas Leben eines ober febr weniger Individuen bedroben, jemals abhängig gewesen sei, und da ferner, wenn der Mensch an Ciner Stelle der Erde sich entwickeln fonnte, nichts hindert diese Entwicklung an vielen Punkten anzunehmen. Ginen Menschen oder ein einziges Baar zu schaffen, ware eine Zwedwidrigkeit gewesen, die im schreiendsten Gegensate zu allem stände, was wir von der Natur wissen. Nach aller Analogie bat sich der Mensch aus niederen Formen herausgebildet, und Mensch im eigentlichen Sinne wurden jene Wesen erft, als sie sich bis zur Sprachbildung entwickelten. In ber Beschaffenheit ber Sprachen selbst liegt nichts, mas zur Annahme eines gemeinsamen Ursprunges für alle nöthigte, vielmehr find ihre Berschiedenheiten in den Lauten felbst und vor allem im Verhältnisse der Laute zu dem was sie ausbrücken, zur Function, so bedeutend, daß durch die Betrachtung der Sprachen sicherlich niemand zur Annahme eines einzigen Ausgangspunktes für alle kommen kann. Bereinzelte An= flänge in verschiedenen Sprachen können gegen die ganz enorme Abweichung der Wurzeln verschiedener Sprachen von einander nicht geltend gemacht werden, benn es ist geradezu Regel, daß in verschiedenen Sprachstämmen daffelbe Object mit verschiedenen Lauten sprachlich bargestellt wird. hatte man nicht zur Sprachwissenschaft die von Jugend auf aus der hebrätichen Sage uns geläufig gemachte Annahme der gemeinsamen Abstammung der Menschen von Ginem Paare mit hinzugebracht, kein Sprachenkenner mare jemals auf den abenteuerlichen Gedanken gekommen, die verschiedenen Sprachorganismen sämmtlich von Einer Ursprache abzuleiten.

Wie sollte auch jene Sprache beschaffen gewesen sein, aus der sich z. B. indogermanisch und chinesisch, semitisch und die Sprache der Cree-Indianer, Finnisch und Namaqua u. s. f. hätte entwickeln können? Es sehlen den beispielsweise zusammengestellten Sprachen alle Spuren eines gemeinsamen Ursprungs, die sich in den wirklich

von einer Ursprache ausgegangenen Sprachen ber wissenschaftlichen Erkenntniß nicht völlig entziehen können. Es ist freilich eine von Manchen leider eingeschlagene Richtung, mit Hintansehung strenger Methode so viel Sprachen als möglich sitr verwandt zu erklären, gerade als triebe irgend eine Macht dazu, der selbst auf Kosten der Wissenschaftlichkeit Folge gegeben werden muß; wer aber solchen Dranges frei mit ruhigem Blicke in der Welt der Sprachen sich umsieht, der gelangt weder zur Annahme jener enormen Sprachkörper, die man hier und da aus den verschiedenartigsten, kaum morphologisch ähnlichen, in ihrer Lautmaterie aber ganz abweichenden (vgl. oben S. 26 f.) Sprachen zusammensehte, noch viel weniger aber zu der einer historischen Berwandtschaft aller Sprachen, einer gemeinsamen Abstammung aller Sprachen von einer Ursprache. hinweg also mit diesem Borurtheile, das im Mythus, nicht aber in der Wissenschaft am Plate ist.

Wie man aber gar von einer Erfindung ber Sprache burch einen Ginzelnen fprechen fann, ift uns völlig unbegreiflich. Der Erfinder mußte boch gedacht haben, und mittelft mas hatte er benn denken follen, wenn nicht mittelft einer Sprache; ebe man erfinden fann, muß man benten b. h. fprechen konnen. Merkwürdig ware es auch, daß diese Erfindung keinem Bolkskamme mangelt; es ift doch kaum begreiflich, daß nur für biefe größte aller Erfindungen hottentotten und Indogermanen, Botocuden und Semiten u. f. f. ihren Mann gehabt haben follten. Aber freilich manche meiner Kachgenoffen scheinen sehr genau von bem Borgange ber Spracherfindung unterrichtet zu fein; las ich doch erst fürzlich in bem Berte eines banischen Gelehrten die vollen Ernftes hingestellte und motivirte Behauptung: "Der Erfinder der Sprache war ein Mann, nicht eine Frau!" Wen die Sprache wie eine Erfindung eines Einzelnen anmuthet, die also doch mehr ober minder von der Billfür des Erfinders abbängig gedacht werden muß, dem ift wahr= lich ber organische Charafter ber Sprache und jeder einzelnen Sprache noch nicht zum Bewußtsein gekommen, für den ist das Wefen der Sprache noch ein Buch mit sieben Siegeln. Man kann eben so wenig eine Sprache erfinden, als eine Rose oder eine Nachtigall.

Bo Menschen sich entwidelten, da entstund auch Sprache; zunächst wohl nur lautliche Restere ber von der Außenwelt erhaltenen

Eindrücke, d. h. die Abspiegelung der Außenwelt im Denken, benn Denken und Sprache find eben so ibentisch wie Inhalt und Wefen, die nicht benten, sind keine Menschen; die Menschwerdung beginnt also mit dem Hervorbrechen der Sprache, und, wenn man will, ist also mit dem Menschen auch die Sprache gesett. Die Spracklaute, d. h. die lautlichen Bilder für die dem Denkorgan burch die Sinne zugeführten Anschauungen und die in demselben gebildeten Begriffe, waren bei verschiedenen Menschen verschieden, aber doch wohl bei wesentlich gleichartigen und unter gleichen Berbältnissen lebenden Menschen dieselben. Auch im späteren Leben ber Sprache zeigt sich eine analoge Erscheinung: wefentlich gleiche artige, unter denselben Verhältnissen lebende Menschen, verändern ibre Sprache fammtlich auf diefelbe Beife, innerem, unbewußtem Triebe folgend; es ift also höchft wahrscheinlich daß, wie später bei ganzen Bölfern die Beränderungen der Sprache mefentlich gleich: mäßig vor sich gingen, so auch in der Urzeit die Bildung der ein= fachsten Bedeutungslaute in einer Anzahl nah zu einander stehender Individuen wesentlich gleichmäßig stattgefunden habe. Wie z. B. wir Deutschen für ein ursprüngliches k ein b sprechen, und für urfprünglich d erst t dann z eintreten ließen (3. B. indogermanische Urform dakan, deutsche Grundform tihan, bann bochdeutsch zöhan, zehn) ohne daß etwa ein Deutscher auf die Idee solcher Sprach: veränderung gekommen wäre und sie bei seinen fämmtlichen Lands: leuten durchgefett hatte, so haben wir uns auch nicht zu benten, daß ein einzelner Mensch auf die oder jene Bezeichnung der Dinge durch Laute verfallen sei und dieselbe Bezeichnung seiner nächsten Umgebung mitgetheilt habe. Warum hatte ber Broces der Sprachbildung nur in Ginem Individuum vor fich geben konnen? Nichts steht also ber Annahme im Wege, daß die Sprache in mehreren zusammengehörigen Individuen gleichmäßig entstund; ebenfo nehmen wir an, daß sie bei bem einen Theile ber Urmenschen in dieser, bei dem andern in jener, und bei einem dritten abermals in an: berer Beise sich bilbete, wie ja auch ihr späterer Berlauf bei ver-Es gab also nicht schiedenen Bolkern fich verschieden gestaltete. eine Urfprache, fondern viele Urfprachen.

Warum diese Verschiedenheiten bei verschiedenen Menschen eintraten, warum nicht alle Menschen ein und dieselbe Sprache aus sich heraussetzen, auf diese Frage mag uns die Anthropologie die Antwort suchen; wir wiffen aus ber Berfchiebenheit ber Sprachen nur so viel, daß in den Lauten ber erften Sprachen große Berichiebenheiten ftattfanden. Diese Berschiebenheiten traten nicht bloß im Laute zu Tage, sondern beruhten vor allem auch darin, daß von Anfang an eine verschiebene. Entwidelungsfähigkeit in ben Sprachen vorbanden war; bie eine trug die Boteng ju boberer Ausbildung in sich als die andere, obgleich die Form aller Spraden urfprünglich biefelbe gewesen sein muß (nämlich A, Claffe I.). In abnlicher Beise verhalten sich bie Anfange bes organischen Lebens überhaupt. Die ersten Reime 3. B. verschiedener Thiere im Ei find in Form und Stoff völlig gleich, auch ber beste Botaniter wird ben Samen ber elendesten einfachen After nicht von bem ber vrachtvollsten gefüllten Riesenaster unterscheiden können, und bennoch ift in biefen scheinbar völlig gleichen Objetten Die gange kunftige verschiedene Entwidelung an sich schon enthalten. Go auch im Reiche ber Sprachen.

Die Zeiträume, welche die Sprachen, vor allem die höher und bochft entwidelten, ju ihrem Werben bedurften, laffen fich taum auch nur annähernd bestimmen. Ein Maß für die Dauer des fprachlichen Urlebens könnte man jedoch etwa durch folgende Betradtung finden (beren Unsicherheit wir freilich teinestbegs vertennen). Bor allem ift festauhalten, daß wir durchaus fein Recht haben für die vorhistorische Zeit eine raschere Beränderungsfähigkeit der Sprache anzunehmen, als die ist, welche wir in den späteren Epochen ihres Lebens an ihr wahrnehmen. Plöbliche sprachliche Beränderungen vorauszuseten widerfpräche allem was wir vom Leben ber Sprache und bem der Organismen überhanpt wiffen. Rehmen wir nun an, die indogermanische und die semitische Urfprache babe noch vor vier Sahrtaufenden auf dem Bunkte ihrer böchften Entwidelung gestanden (wir haben absichtlich diese Reit sehr furz angesett), und bedenken wir, daß indogermanisch und semitisch trok vielfacher Beränderung in Laut und Form boch bis zur Stunde feineswegs in eine niedrigere morphologische Classe zurud gefunken find, vielmehr ihren eigenthümlichen Typus in den wesentlichsten Studen biese vier Jahrtausenbe hindurch treu bewahrt haben, so werben wir nicht umbin können, für eine Entwickelung von Lautgebärden an zur Sprache der einfachsten Form, von dieser zu höheren und zu höchsten Formen (beim Indogermanischen z. B. von A zu An und von da zu A'a) einen mindestens viermal so langen Zeitzaum für ersorderlich zu halten als der ist, der seit der Blüthe der indogermanischen und semitischen Ursprache dis jetzt versloß. So würden wir also eine Zeit von mindestens zwanzigtausend Jahren für ersorderlich halten für die Entwickelung des sprachlichen Lebens von seinen ersten Anfängen dis zur Gegenwart. Bekanntzlich haben die neuesten Forschungen im Gediete der Entwickelungszgeschichte unseres Planeten zur Annahme so großer Zeiträume für die Lebensperioden desselben geführt, daß der von uns, allerdings auf vielsach unsicherer Grundlage versuchte Anschlag der disherigen Lebensdauer der Sprache wenigstens durch die Anzahl der in Anspruch genommenen Jahrtausende keinen Anstoß geben kann.

Diese lange Zeit, die wir für die Entwickelung der Sprache für erforderlich halten, gibt uns nun aber auch die Möglichkeit, eine andere auf den ersten Blick befremdliche Erscheinung zu verstehen.

Die gesammte organische Welt ganzer Erdtheile pflegt einen gewissen bestimmten Charakter an sich zu tragen. Geht man von einem gegebenen Bunkte, etwa von Deutschland, in irgend einer Richtung aus, so wird man finden, daß etwa in gleichem Berhält= niffe jur gurudgelegten Entfernung bie Naturorganismen fich verändern und allmählich benen des Ausgangspunktes immer unähn-Auch in den sprachlichen Organismen zeigt sich licher werden. daffelbe Gefet, aber, und dieß ift das Befremdliche, vielfach geftort und unterbrochen. Im Allgemeinen ist es allerdings richtig, daß 3. B. die Sprachorganismen der neuen Welt, die Afrikas, der Subsee u. f. f. einen gewissen gemeinsamen ihnen eigenen Typus nicht verkennen lassen. Auch in Asien und Europa (die ja nur einen Welttheil bilden) zeigt sich eine gewisse Aehnlichkeit zwischen indogermanisch und semitisch (die Flexionefähigkeit, die Burzelform A'); indogermanisch und finnisch, samojebisch, türkisch-tatarisch, mongolisch, mandschurisch, brawibisch haben gemeinsam die Anfügung der Beziehungselemente nur ans Ende der Wurzel (die Form ift A'a im Indogermanischen, Aa in den übrigen genannten Sprachen) u. a. So erhalten wir eine Gruppe afiatisch-europäischer Sprachen, die von denen Afrikas (zu benen übrigens femitisch ben Uebergang bilbet) u. f. f. fich unterscheibet. Im Often und Südosten Asiens finden wir außerdem die Gruppe der isolirenden Sprachen (chinesisch u. f. f.); im Südosten Europas bas

äußerst zusammengesette und bilbungsreiche, ber anfügenden Classe angehörige Bastifche, bas gleichsam nach ben abnlichen fprachlichen Gebilben ber neuen Welt binüberweist. Afien und Europa zeich= nen sich auch in sprachlicher Beziehung burch Mannigfaltigkeit und Reichthum an verschiedenen Formen aus. Wir können so allerdings eine Art von Rette in Diefen Sprachen feben, vom einfachften isolirenden Sudostrande zu anfügenden, jedoch ziemlich einfachen Sprachorganismen, von da zu indogermanisch und semitisch, den beiden Sprachen bochften Banes, von niedriger stehenden umgeben, bis im Südwesten Europas das complicirte Baskische die Kette schließt. Allein wir vermissen hier gar manches Amischenglied; won einer, die Kluft 3. B. zwischen indogermanisch und dinesisch auf ber einen und bastisch auf ber andern Seite ausfüllenden Reibe von geographisch auf einander folgenden Uebergangsformen finden wir keine Spur. Dennoch können wir nicht anders als annehmen, daß sie ursprünglich vorhanden waren, da wir überdieß theilmeise bergleichen, wie gesagt, wirklich beobachten können. hier muffen wir uns nun der von uns vermutbeten langen Eriftenz ber Sprachen erinnern.

In einer so langen Reihe von Jahrtausenden konnten die ursprünglichen Berhältnisse sehr verschoben und gestört werden, denn die Sprachen sind keine Pflanzen, die an ihren Standort gebannt sind, sondern ihre Träger sind Bölker, welche vielsach und im größten Maßstade den Ort und ihre Sprache selbst wechseln können. Da wir noch in späterer Zeit und die auf diese Stunde Sprachen verschwinden und Sprachgrenzen sich verschieden sehen, so werden wir natürlich für eine frühere Zeit, als jede Sprache von einer verhältnismäßig beschränkten Anzahl von Individuen gessprochen ward, ein noch viel häusigeres Untergehen von Sprachen und Störung der ursprünglichen sprachlichsgeographischen Berhältznisse voraussehen dürfen. So entstunden die jeht vorliegenden vielsachen Anomalien in der Bertheilung der Sprachen auf der Erde, besonders aber in Asien und Europa.

Wir nehmen also an, daß die Sprachen in sehr großer Anzahl entstunden, benachbarte, bei aller Selbstständigkeit der Entstehung, unter sich ähnlich, und, indogermanisch und semitisch etwa als Mittelpunkt betrachtet, ihrer geographischen Anordnung nach von diesem Mittelpunkte aus nach allen Seiten hin immer

stärker hier in dieser, dort in jener Richtung abweichend. In Laufe der Jahrtausende starben nun viele, vielleicht die meisten dieser Ursprachen aus, wodurch andere ihr Gebiet immer mehr ausdehnten und die geographische Vertheilung der Sprachen so gestört ward, daß nunmehr kaum Reste des ursprünglichen Vertheilungsgeses zu erkennen sind.

Während sich also die überlebenden Sprachen bei größerer Ausbreitung des sie redenden Bolkes immer mehr in einzelne Glieder zerlegten (in Sprachen, Dialecte u. s. f.), starben von den ursprünglichen, unabhängig von einander entstandenen Sprachen immer zahlreichere aus, und dieser Proces der Verminderung der Anzahl der Sprachen geht auch in der neuesten Zeit (man denke an Amerika) rasch und unaufhaltsam weiter. Auch hier lassen wir uns an der Wahrnehmung der Thatsache genügen, eine tiesere Erfassung derselben und ihre Erklärung aus dem Wesen des Menschen der Philosophie überlassend.

Warum überhaupt der Mensch gerade den Laut zum Materiale genommen, in dem er seine Anschauungen und Begriffe abgebildet, nicht etwa die Sedärde, auch dieß mag eher von der Spilosophie als von der Sprachwissenschaft discutirt werden; wir müssen uns ebenfalls mit der Wahrnehmung der Sache und mit dem unentwickelten Gefühle genügen lassen, daß alles dieß nach absoluter Nothwendigkeit vor sich gehen muste und gar nicht anders sein konnte.

Während wir also über das Material der Sprache, über den Ursprung des Lautes und die Ursachen des Factums, daß verschiedenen Menschengruppen für dieselbe Anschauung, für denselben Begriff verschiedene Laute als Bezeichnung sich darboten, im Unklaren sind, glauben wir über die Form der Ursprachen klarere Anschauungen zu haben. Da alle höher organisirten Sprachen sich als geworden erweisen, da serner selbst die einsachsten Sprachen sich als geworden erweisen, da serner selbst die einsachsten Sprachorganismen, die sactisch vorliegen, doch deutliche Spuren zeigen, daß sie ursprünglich noch einsacher waren, und da die einsachste der sprachlichen Formen, auf welche alle die jeht zergliederten Sprachen als auf ihre Boraussetzung hinweisen, der lautliche Ausdruck der Bedeutung allein ohne alle Bezeichnung der Beziehung ist, so erschließen wir mit Bestimmtheit, daß die Form der Ursprachen eben keine andere als die einsachste war, deren die Sprache überhaupt fähig ist, nämlich

die der Classe I. und zwar die einfachste Form dieser Klasse, nämlich A (siehe S. 11 f.). Sämmtliche Ursprachen bestanden also nur aus Bedeutungslauten, aus Lauten, die zunächst nur concrete Anschauungen resectirten. Bon hier an, von dem Borhandensein wirklicher Sprache an, gewinnen wir sesten Boden, auf dem wir sußen und den Entwicklungsgang der Sprachen weiter versolgen können.

Wir können uns sogar die böher organisirten Sprachen wieder zurück übersetzen in jene Ursorm, wenn wir im Stande sind, aus den Wortsormen derselben die ältesten Theile, die Kerne, an die alles übrige erst später anschoß, d. h. die reinen Bedeutungslaute, die Wurzeln, heraus zu lösen. Der Satz. B. "der Mensch steht", oder, was in dieser Periode wohl nicht lautlich geschieden ward, "die Menschen stehen", oder auch "des Menschen Stand", dieß und noch manche andere Beziehung, in welcher die Bedeutungen "Mensch" und "Stehen" neben einander gestellt gesaßt werden können, alles dieß muß in der Urperiode unseres Sprachkörpers gelautet haben ma sta, denn dieß sind die kürzesten Wurzelsormen, die Grundbestandtheile jener zwei Worte. Auf dieser oder wenigstens auf einer nicht viel höher getriebenen Entwicklungsphase blieben die Sprachen der ersten morphologischen Classe stehen.

Die meisten Sprachen schritten jedoch in der vorhistorischen Reit zu höheren Sprachformen vor, indem fie gang so wie dieß bereits bei der Erörterung der morphologischen Formen dargelegt ift, an die Wurzeln andere, in Form und Function abgeschwächte Burzeln als Beziehungsausbrücke antreten ließen, wodurch bie Kormen An, aA, aAb u. f. f. entstunden, auf welcher Stufe fo zahlreiche Sprachen verharrten, mährend nur wenige die Wurzel selbst zum Zweck bes Beziehungsausbruckes veränderlich werden ließen und so das vollkommenste lautliche Bild des Denkprocesses schufen (vgl. S. 19 f.). Die Worte biefer bochft entwidelten Spracclasse haben also in vorhistorischer Zeit mehrere Entwickelungsstadien durchlaufen. Nehmen wir das erfte beste Wort unserer Muttersprache, die ja der höchsten Sprachclasse angehört, um uns an ihm die Geschichte folder Entwickelung anschaulich zu machen. Unfer (er) beugt 3. B., alter (gotisch) biugith, weist nach ben Gefeten unserer Sprache auf ein noch früheres *biugiti und biefes auf eine Grundform *baugati bin. Dieß *baugati besteht beutlich

aus zwei Elementen, aus der Wurzel bug, welche die Bedeutung enthält, und aus der Endung ti, welche das Pronomen der dritten Berson ift, und "er" bedeutet; dieß ti ift aber hier als Beziehungslaut in den Dienft der Burgel getreten. Urfprünglichft genügte nun, um die dritte Person des Prafens, sowie jede andere Beziehung bes Berbum zu bezeichnen, die bloße Burzel bug, wie wir ein foldes Berfahren in den einfachsten Sprachen wirklich noch vor uns seben; dieß bug = A ist die alteste Form des späteren Wortes *baugati, beugt. Als man das Bedürfnis empfand, die Beziehung etwas genauer zu bezeichnen, fügte man dem bug das Pronomen der dritten Person bei und sagte, da ti nachweislich aus älterem ta geschwächt ift, *bug ta in zwei Worten, die aber schon näher zusammen gehören, eine feste Stellung zu einander haben; bug ta = A + A'. Sodann schmolz dieß ta, nunmehr wohl schon in ti abgeschwächt, an die Wurzel an, und es entstund aus beiden Elementen Ein Wort * bugti = Aa (Classe II.). Endlich ward die Wurzel selbst beweglich und eine Steigerung des u durch vorge= schobenes a deutete symbolisch die dauernde Beziehung des Bräfens an, jugleich erweiterte fich die Burzel am Ende durch ein antretendes a; es ward so aus bug ber Prafensstamm bauga gebildet, an welchen ti zu stehen kam, und nun erst haben wir die Form *baugati = A'a. Wie nun diese zu biugith, beugt fich abfoliff, geht uns vor ber band noch nichts an. Die Sprache ward also allmählich.

Nebeneinander des Systems in das Nacheinander des Werdens zu wandeln, um eine allgemeine Anschaung beer Anschen. Auf jeder Stufe der Getwickelung blieben ja Sprachen treben einster des Systems in das Nacheinander des Werdens zu wandeln, um eine allgemeine Anschauung des vorgeschichtlichen Lebens der höher organisirten Sprachen zu gewinnen. Auf jeder Stufe der Entwickelung blieben ja Sprachen steben, und somit müssen im Systeme der Eprachformen dieselben Factoren als Abtheilungen erscheinen, die in der Geschichte als Bildungsperioden auftraten.

So wie nun eine Sprache aufhörte sich weiter zu entwickeln, so wie sie ihren relativen Gipfelpunkt erreicht hat, beginnt ber langsame aber unaufhaltsam vorschreitende Proces ihrer Zersehung.

Richt nur die ganze aufsteigende Entwickelung, sondern auch die Anfänge des absteigenden Ganges der Spracen liegen uns bei keiner Aache in Schriftdenkmalen vor; denn nachdem die Sprache sertig war, beflissen sich die Bolker nicht sosort der Schrift; zur hervordringung von Schriftdenkmalen gehört ein verhältnismäßig hoher Culturgrad, eine nicht unbedeutende geschichtliche Entwickelung, und mit dieser geht ja immer (s. v. 35 f.) der Berfall der sprachelichen Form Hand in Hand. Es versteht sich demnach, daß wir die zweite, die historische Periode des Lebens einer Sprache nicht erst von dem Zeitpunkte an datiren können, in welchem uns die ersten schriftlichen Aufzeichnungen derselben begegnen, sondern von einem ungleich früheren.

Bom Berfalle ber fprachlichen Form.

Wie bie Entwickelung ber Sprachen, so verläuft auch ber Berfall berfelben nach bestimmten Gefeten, die wir burch Beobachtung ber Sprachen zu ermitteln im Stande find, welche wir durch Jahr= hunderte und Jahrtausende hindurch verfolgen können. Sprachen gibt es freilich nur wenige, weil nur die Sprachen ber icon in febr früher Zeit biftorifch gewordenen Culturvollfer bier in Betracht kommen können; allein das durch diese wenigen Bei= spiele gelieferte sprachgeschichtliche Material ift ein so reiches, baß es volltommen genügt, um vom Berlaufe ber fprachlichen Beranderungen im zweiten Lebensabidnitte ber Sprachen eine beutliche Anschauung zu gewinnen, so daß wir nunmehr auch an Sprachen, die wir nicht längere Reit hindurch in ihrer Lebensentwickelung beobachten können, bennoch fprachgeschichtliche Wahrnehmungen ju machen im Stande find. Wir seben nämlich ihren Formen oft bie Unursprünglichkeit an, und vermittelft ber anders woher bekannten Gesetze erschließen wir mit Sicherheit die Formen, welche ben vorliegenden vorausgeben mußten; wir reconstruiren so mehr ober minder die früheren Lebensepochen der Sprachen, indem wir die uns allein factisch vorliegende spätere Form in eine altere jurud: überseten. Es genügt — bilblich gesprochen — ben untern Lauf eines Stromes ju fennen und untersuchen ju konnen, um ju erschließen nicht nur daß er einen obern Lauf und eine Quelle babe, sondern auch wie etwa diese beschaffen sein muffen.

Bon den isolirenden Sprachen (Classe I.) können wir das Chinesische sehr weit hinauf in Schriftdenkmalen verfolgen. Wähzend, dem Charakter dieser Sprache nach, die Veränderungen, die sie durchmachen kann, ausschließlich nur syntactischer und lautlicher Natur sind — denn an Formen hat sie niemals etwas zu verlieren gehabt — hindert uns die chinesische Schrift, weil sie keine Lautschrift ist, an der Beobachtung der Veränderung in der Aussprache; Schlüsse, gebaut auf manche Sigenthümlichkeiten in der Lautsorm des jezigen Chinesisch, nebst den hier wie auf anderen Sprachgebieten an Alterthümlichkeit die Schriftsprache oft überragenden Mundarten, ersehen wenigstens einigermaßen das, was uns die Zeichenschrift leider nicht kund zu geben vermag.

Aus der ungeheuren Masse der Sprachen der beiden Arten der zweiten Classe, der anfügenden und der combinirenden (S. 14 f.) sind nur sehr wenige Sprachen von Culturvölkern schon in früheren Jahrhunderten in Schriftdenkmalen niedergelegt worden. Das Magyarische besitzen wir in leider wenig umfangreichen Denkmalen, die in das Ende des zwölsten Jahrhunderts gesetzt werden. Das Tibetische, das nach unserer Ansicht ein höchst charakteristisches Beispiel einer Sprache aus combinirenden Wortsormen ist (es kennt, wie wir annehmen, nicht nur die Wortsormen A und A + A' [Classe I.] und aA, Aa, aAb [Classe II.], sondern auch die aus beiden combinirten, nämlich aA' + A, Aa + A', aAb + A'), liesert, wie manche andere Sprachen, vor allem dadurch schägbares sprachgeschichtliches Material, daß die Schrift eine ältere Stuse der sprachlichen Entwickelung zeigt, als die von ihr sehr stark abweischende jetige Aussprache.

Das eigentliche Gebiet für Sprachengeschichte bilden jedoch die Sprachen der flectirenden Sprachclasse, semitisch und indogermanisch; gerade diese höchsten Sprachorganismen der bedeutendsten Culturvölker hatten viel zu verlieren und konnten also im Lause der Jahrtausende eine lange Reihe allmählicher Beränderungen durchmachen. Bor allem aber ist es das Indogermanische, welches die reichste sprachgeschichtliche Ausbeute gewährt. Bon diesem Sprachstamme wird im nächsten Abschnitte genauer zu handeln sein. Die Beispiele, deren wir in den solgenden Andeutungen benöthigt sein werden, werden wir also nicht auf entlegenen Sprachgebieten suchen, wir können sie der reichen Fülle sprachgeschichtlicher

Erscheinungen entnehmen, die unser Sprachstamm, auch in dieser Beziehung vor allen andern hervorragend, bietet; das uns benachbarte und bekannte Romanisch (Italienisch, Französisch u. a.) liesert reichen Stoff, in vielen Fällen brauchen wir nicht einmal den Kreis unserer deutschen Muttersprache zu überschreiten. Da wir jedoch in der deutschen Lautlehre weiter unten reichliche Belege für die Lautgeschichte geben müssen, so können wir die Darstellung hier nur im Allgemeinen halten, und, um Wiederholungen zu vermeisden, auf die später in der deutschen Lautlehre zu gebenden Beisspiele verweisen.

Betrachten wir, wenn auch nur mit flüchtigen Blick, die Sprache unter den Gesichtspunkten, die sie der wissenschaftlichen Anschauung dietet, und sehen wir sie daranf an, wie jede dieser Seiten in den verschiedenen Altersstusen der Sprache andere Phasen zeigt. Wir werden also zu handeln haben von der Geschichte der Laute, der Form, der Function, des Sates. Im voraus sei jedoch bemerkt, daß die Geschichte der Function auch nicht in den allgemeinsten Umrissen wird dargelegt werden können, weil diese Seite der Sprache noch gar zu wenig durchforscht, geschweige denn in ihren sie beherrschenden Gesehen erkannt ist.

Die Laute. Zunächst die Bocale. Alle Beränderung der Laute, die im Berlaufe des sprachlichen Lebens eintritt, ist zunächst und unmittelbar Folge des Strebens, unseren Sprachorganen die Sache leicht zu machen; Bequemlichkeit der Aussprache, Ersparung an Muskelthätigkeit ist das hier wirkende Agens. Die Erklärung der Thatsachen der Lautgeschichte kann also nur von der Physiologie der Sprachorgane erwartet werden.

In Bezug auf die Bocale hat diese vis inertiae das auf den ersten Blick befremdliche Resultat, daß, während die älteren Spraschen eine nur geringere Anzahl vocalischer Laute besitzen, die späteren eine ungleich mannigsaltigere Reihe von Bocalen hervorbringen. Aber die wenigen Bocale der älteren Sprachen sind einer vom andern scharf abstechend, die der späteren bilden eine vielzgliedrige Kette von Lauten, die zum großen Theile Berbindungsglieder sind zwischen jenen älteren, weiter von einander abstehenden Bocallauten; Bocalschattirungen, Mischlaute treten auf, um jene Gegensätz zu mildern, um dem Sprachorgane das Springen von einem Ansahe zum andern zu ersparen und ihm die Bequemlichkeit

unentschiedenerer, durch geringere Umstellung des Sprachwertzeugs bervorzubringender Bocale zu verschaffen.

Wir werden später seben, daß die indogermanische Ursprache, von welcher auch unsere Muttersprache abstammt, nur folgende einfache Bocallaute besaß: a, i, u; auch die beutsche Grundsprache kannte an einfachen, nicht biphthongischen Bocalen nur biese brei; das Mittelhochdeutsche aber vermittelt schon die Gegensätze von a, i und u durch Zwischenglieder; wir haben bier die Reihe a, e (= ä) ë (weiches e, nach i hin) i, der Abstand von a-i ist also durch zwei Zwischenglieder, Mischlaute zwischen a und i ausgefüllt, von denen der eine, e, mehr nach a hinklingt, der andere, ë, dem i näber steht; eine ähnliche Bermittelung zwischen a und u bildet o; i und u sind vermittelt durch u, ein Laut aus i und u gemischt (b. h. es wird ein i gefprochen und dabei ber Mund wie bei u gestellt); in völlig entsprechender Weise baut o die Brude zwischen i und dem selbst icon unursprünglichen Zwischenlaute o. Alle biefe Laute kommen im Mittelhochbeutschen (mit einer Ausnahme, langes u fehlt) auch lang vor; wir werden unten finden, daß während die deutsche Grundsprache nur neun verschiedene Vocallaute kennt, das Mittelhochbeutsche beren zweiundzwanzig besitt.

Bon allen Bocallauten ist der in unserem Sprachstamm ursprünglich weitaus häusigste, das a, am unbequemsten auszusprechen; es unterliegt daher, ohne daß nachbarliche Laute auf dasselbe einwirken, schon der zu seiner Hervordringung nöthigen Muskelzanstrengung willen, vielsacher Beränderung. Während der Ausssprache von a muß die Mundhöhle ganz frei gehalten, die Zunge platt niedergelegt werden; so wie in diesem die Bocalkärbung bedingenden an das Stimmwerk im Rehlkopse angesetzte Rohr, der Mundhöhle, eine Annäherung beider Wände desselben, der oberen und unteren stattsindet, ist die Reinheit des a getrübt. Solche Annäherung sindet nun gar leicht am Gaumen, dem Orte der i-Bildung, oder an den Lippen, der Stelle, an welcher der Stimmrigenton zu u gestaltet wird, statt.

Tritt das erstere ein, so wird das a i-ähnlich, d. h. es wird ä, e; sindet das zweite statt, so wird es u-ähnlich, d. h. zu trüsbem a, das wir durch å darstellen können, und zu o.

So sprach der Gote anstatt des grunddeutschen lätan, ahd. (althochdeutsch) läzan, nhd. (neuhochdeutsch) lasen, lêtan (sprich

lätan mit langem ü), das im Bocal ältere ahd. und nhd. tät lautet gotisch deds u. a.; der Franzose macht aus lateinisch natus, dessen erste Silbe allein ihm blieb, né, aus nasus nez u. s. f. Die Einmischung von i ist in Fällen, wie lateinisch clarus, franz. clair, lat. sanus, franz. sain u. s. f., recht augenfällig.

Ein älteres mataras (Mütter) ward im Griechischen zu meteres, wo der Uebergang des a in e in allen drei Silben des Wortes erscheint u. s. s. An allen diesen Wechseln ist nur eine leise Hebung des Zungenbeines schuld, und wir haben uns diesen wie ohne Ausnahme sämmtliche Lautwechsel als ganz allmählich geworden zu denken; das a ward nach und nach so hoch gesprochen, daß es zulezt geradezu in ä, e übergieng.

Gerade so weicht durch nicht hinreichendes Offenhalten der Lippen a nach o hin aus. Hier können wir die Uebergänge recht oft in der mundartlich gefärbten Aussprache unserer Muttersprache hören; während manche Nordbeutsche das a hoch wie nach ä hin aussprechen, z. B. im Worte vater also den Mund weit öffnen, aber am Gaumen eben dadurch ein wenig die Zunge heben, andere das a in seiner vollen Reinheit hören lassen, sprechen andere Deutsche das a dumpfer aus, d. h. mit nicht so weit geöffneten Lippen, wie man z. B. hier in Jena meist våter hört, in fränkischen Mundarten våtter und auch geradezu votter.

Ein älteres padas (bes Fußes) lautet schon griechisch podos, padam (ber Füße), podon u. s. f.

Das lange å geht nicht selten bis ins reine û hinüber. So lautet z. B. im älteren Deutsch das Perfectum zu faran (unser sahren) kör, von dem wir mit Bestimmtheit wissen, daß es aus älterem *fåra (noch älter *fakara) hervorgegangen ist. Diesem d aus å schlug sich mit der Zeit ein u vor, anstatt kör sprach man kuor, und dieß u verschlang zulezt das o, so daß wir jett kür sprechen; bhråtar ward so zu brödar, bruodar, brüder u. s. f. Dasselbe sand in anderen Sprachen statt.

Richt selten sehen wir a geradezu in i und u gewandelt; dieß geschieht namentlich oft dann, wenn die Sylben mit a den Ton verlieren, weshalb man in diesem Wechsel von a zu i und u eine Schwächung desselben sieht; man erinnere sich z. B. an lat. sacio oder consicio (ursprünglich war der Ton auf dem con), salsus,

insulsus u. s. f. Jm Deutschen werden wir diesen Wechsel außers ordentlich häufig finden, auch ohne Einstuß des Worttones.

Wie sich a in der Richtung nach i und u hin bewegt, so nähern sich diese letzteren Laute leicht dem a, d. h. i wird e, u wird o. Man vergleiche z. B. lateinisch viridis mit italienisch verde, franz. verd; lat. nitidus mit ital. netto, franz. net u. s. f.; lat. crucem mit ital. croce; lat. mulier mit ital. moglie u. s. f. Andere, diphthongische Färbungen von i und u mögen hier übergangen werden.

Sehr leicht macht sich u aber auch noch auf einen andern Weg, nämlich nach i zu; so ist schon im alten Griechisch nachweis- lich anstatt des u ein ü gesprochen worden: \tilde{v}_S , $\sigma \tilde{v}_S$ wie hås, süs, nicht mehr wie das entsprechende lateinische sus, $\pi \lambda \alpha \tau \dot{v}_S$ wie platus, nicht mehr wie das genau entsprechende litauische platus u. s. f. Lateinisch luna wird zu franz. lune sprich lün, obscurus zu obscur spr. obscur, plus zu plus spr. plu u. s. f. Man sieht, auch hier hält die Schrift am älteren Sprachstande sest. Auf dem Gebiete der deutschen Sprachen zeigt sich dieselbe Erscheinung vor allem im Holländischen, wo muur (Mauer) nicht mehr wie mür, sondern wie mür gesprochen wird, zuur (sauer) wie zür (z = stanz. z), druk (Druck) wie drük u. s. f. Aehnlich verhält es sich mit dem englischen u in sun (sunne, Sonne), nut (Nuß) u. s. f.

Die Diphthonge (Laute, bei denen am Ende der Aussprache die Sprachorgane eine andere Stellung eingenommen haben, als zu Ansang derselben) ai und au, nicht seltene und theilweise uralte Laute des Indogermanischen, halten sich auch nicht lange rein; beide Laute beginnen bald auf einander zu wirken, und so wird aus dem Doppellaute ein allerdings weniger Muskelthätigkeit in Anspruch nehmender Einlaut; bei ai nähert sich a dem i und wird also zu e, i kommt dem a entgegen und wird also auch zu e, wodurch aus ai ein & oder å wird; genau auf dieselbe Weise sließt au zu d zusammen. So ward schon im älteren Latein ai zu ae, die spätere griechische Aussprache wandelte ai zu ä, das Sanskrit hat durchaus & und d für ai und au; sat. aurum wird ital. oro, franz. or, pauper zu povero, pauvre (fpr. powr) u. s. f.; ai wird seht leicht zu ei und au zu ou durch Anähnlichung des ersten Elements an das zweite, z. B. gotisch ains, mhd. und nhd.

einer; gotisch laubs, mhb. loup, nhb. laub; ei wird zu & und ou zu o durch Anähnlichung des zweiten Elementes an das erste, wie wir dieß weiter unten bei der Betrachtung des Deutschen sinden werden (z. B. gotisch laisjan, hochd. leren, gotisch dauths, hochd. tot); auch andere Wege können hier eingeschlagen werden, indem nämlich das zweite Element über das erste siegt, dann wird aus ei ein î, aus ou ein û. Beides sehen wir z. B. im Griechischen, wo es längst wie î gesprochen wird, während ov schon vor Jahrtausenden in die Aussprache û übergegangen war; der Uebergang von ei in î ist im Deutschen schon in sehr frühen Perioden vor sich gegangen. Dem gotischen, nachweislich älteren ei entspricht in allen übrigen älteren deutschen Sprachen ein î, z. B. gotisch steiga, mhd. stêge, aber nhd. wieder steige.

Bei den vocalifchen Doppellauten finden wir also anähnlichenden Einfluß des einen Lautes auf den andern. Solcher Ginfluß stellt sich aber auch bei Bocalen ein, die in zwei Gilben versheilt sind und zwischen denen also Consonanten steben. Richt nur verändern fich bennach die Bocale felbst, ohne daß der Anstoß dazu von außen fommt, fondern vor allem auch badurch, daß es dem Sprechenden bequemer ift benachbarte Silben mit ähnlichen oder gleichen Vocalen auszusprechen, als mit verschiedenen. Vor allem wirkt, wie wir sehen werden, der Bocal der folgenden Silbe im Deutschen und in andern Sprachen auf den der nächst vorhergebenden in anähnlichen= ber ober angleichender Weise; aber auch vorwärts wirkende Affimi= lation gibt es. Die Affimilation, Anähnlichung und Angleichung ift überhaupt die wichtigste, durchgreifendste Erscheinung auf dem Gebiete ber Sprachengefchichte; in anähnlichender Weise wirken Bocale auf Bocale, Consonanten auf Consonanten, Consonanten auf Vocale und umgekehrt, vorwärts und rudwärts; grammatische Formen wirken auf grammatische Formen in der Weise, daß früher verschieden Geformtes seine Besonderheit aufgibt und namentlich vereinzelte Abweichungen den bäufigeren Erscheinungen sich anschließen; auf dem Gebiete der Form nennt man aber diese Erscheinung nicht Affimilation, fondern Analogie. Ja felbst im Satbau sind verwandte Erscheinungen nicht selten.

Wir werden von der anähnlichenden Kraft, welche die Vocale der folgenden Silben auf die der vorhergehenden ausüben, weiter unten so reichliche Beispiele finden, daß wir es füglich unterlassen

können hier dergleichen anzuführen; gerade diesem Gesetze (in der deutschen Grammatik unter dem Namen Umlaut und Brechung bekannt) verdankt das Deutsche fast ausschließlich jene Zwischenlaute wie e (ä), ë, o, ö, ü; man glaube jedoch nicht, daß diese Erscheinung auf das Deutsche beschränkt sei, im Celtischen ist sie z. B. ebenfalls sehr stark ausgebildet, und in manchen andern Sprachen bietet sie sich auch dar.

Auch von dem Einflusse der Consonanten auf die benachdarten Bocale werden sich genug Beispiele im Deutschen sinden, ganz besonders entwickelt aber ist dieser Einfluß im Arabischen (nicht in der Schrift, wohl aber in der Sprache selbst). Manche Dialecte sind in dieser Beziehung besonders empsindlich, so z. B. das Angelsächsische, einige unserer oberdeutschen Bolksmundarten u. a. So wandelt z. B. meine heimathliche Mundart, die nordsränkische der Stadt Sonneberg, d in der Regel in de, e in se um (los wird zu ldes, êdel zu sedel u. s. s.); nur vor r liebt sie e und ô, ror, or, er, mer bleiben wie in der Schriftsprache. Einer ähnslichen Wirfung des r werden wir im ahd, und mhd. begegnen. Hiehen Wirfung des r werden wir im ahd, und mhd. begegnen. Hiehen die Physiologie noch eine schwischen Tusgabe zu lösen, da nur sie uns für diese Wahlverwandtschaften zwischen Consonanten und Vocalen die Ursache in der Natur unseres Sprachorganes aufzeigen kann.

Je länger eine Sprache lebt, besto reicher wird sie-an solchen oft unglaublich seinen und subtilen Wirkungen der Laute auf einander, welche eine Menge Bocalabstufungen hervorrusen, die nur in ihren leichter faßbaren, stärkeren Unterschieden in der Schrift wieder gegeben zu werden pslegen. Diese reichere Fülle verschieden gefärbter Bocale, die Ausfüllung der Zwischenstufen auf der Ton-leiter der Bocale ist somit ein Kennzeichen späterer Sprachen. Was in den älteren diese Kraft der gegenseitigen Einwirkung noch aufbält, werden wir weiter unten sehen.

Die Consonanten. Nicht minder starken Veränderungen als die Bocale sind im Verlaufe der Zeit die Consonanten unterworsen. Den sestesten Stand pflegen sie im Anlaute (d. h. im Ansange des Wortes) zu haben, im Inlaute (d. h. im Inneren des Wortes) zwischen Vocalen werden sie leicht geschwächt, ja völlig verslüchtigt und aufgeköst (ausgestoßen, wie man mit einem übelgewählten Bilde sagt; an ein plögliches Hinausstoßen kann aber gar nicht

gedacht werden, sondern nur an ein ganz allmähliches Schwinden), vor andern Consonanten assimiliren sie sich diesen, oder es assimilirt sich auch der solgende Consonant dem vorhergehenden; im Auslaute (d. h. am Ende des Wortes) sind sie am meisten dem Berederben ausgesest, hier schleisen sie sich sehr leicht völlig ab. Bom Anslaute werden wir weiter unten noch im besonderen ein Wort zu sagen haben, da er des Eigenthümlichen gar vieles dietet. Die Neigung zu schwinden oder Beränderungen sich zu unterwerfen ist nicht bei allen Consonanten gleich start; zu den sessenen, die momentanen Laute (k, t, p, g, d, d) werden im Allgemeinen stärfer und leichter verändert als jene; s, v, j sind wohl noch slüchtigerer und wandelbarerer Natur.

Wie bei den Bocalen so herrscht auch bei den Consonanten in Bezug auf ihre lautgeschichtlichen Beränderungen im Ganzen und Großen Uebereinstimmung in den Sprachen, auch in völlig unsverwandten Sprachen. Leicht begreiflich, da alle diese Erscheinunzen nur durch unsere Sprachorgane bewirkt werden und diese doch wesentlich dieselben bei allen Menschen sind.

Rur ein paar Beispiele mögen hier Plat finden, um das eben im Allgemeinen Ausgesprochene wenigstens nach einigen Seiten hin einigermaßen anschaulich zu machen.

Zwischen Vocalen, ober auch zwischen Bocal und den einigermaßen vocalähnlichen sogenannten liquiden Consonanten, d. i. r, l, und den nasalen m, n, sinken gerne die lautlosen, stärker hervorgestoßenen k, t, p, in die mit Stimmton gesprochenen sansteren g, d, d herab; auch hierin ist anähnlichender Einsluß der Umgebung nicht zu verkennen.

Lateinisch amatus, im Italienischen noch amato, ist im Spanischen bereits amado; lat. patre, ital. padre u. a. Das Französische geht noch einen Schritt weiter und läßt den bereits geschwächten und vocalähnlicher gemachten Consonanten völlig im Bocale aufgehen: aimé, père; ebenso verhalten sich lat. lactuca, ital. lattuga, franz. laitue; p wird dis zu v erweicht, z. B. recipere, franz. recevoir u. a. Im Prakrit, einer wahrscheinlich nicht reinen Bolksmundart, sondern nur nach Analogie der Bolksmundarten sir Zwecke des Dramas gebildeten Umgestaltung der indischen Schriftsprache, des Sanskrit, wird diese Ausstohung der Consonanten bis ins Abenteuerliche getrieben, so daß man Formen findet wie uaado für Sanskrit upagatas (herbeigegangen).

Unzählige Affimilationen finden beim Zusammenstoße von Consonanten statt, und allerdings ersparen diese den Sprachorganen ein wesentliches Quantum von Thätigseitsauswand, z. B. lat. captivus, ital. cattivo, franz. chétis; lat. septem, ital. sette; lat. factus, ital. fatto, franz. sait; lat. dictus, ital. detto, franz. dit; deutschatte aus habte; lat. ipse, ital. esso; lat. scripsi, ital. scrissi; Sanskrit asti (ist), Prakrit atthi; deutsch krummer sür krumber u. s. f.

Der unverträglichste Nachbar ist der Gaumenhauchlaut j, ein wahrer Hausschwamm (merulius vastator L.) in den Gebälken des Wortes, der selbst über seine nächste Umgebung hinaus seine zerssehende Kraft geltend machen kann, und nächst ihm die palatalen Bocale (die i enthalten oder dem i ähnlich sind).

Am widerstandslosesten gegen diese Laute sind die Gutturalen k, g, aber auch die anderen Consonanten unterliegen in manden Sprachen dem Einflusse des j. So wird kj zu tsch, ts; zulett, durch Affimilation, zu s (oder sch), z. B. lat. facies (= fakjes, woraus aber sehr frühe schon fatjes in der Aussprache ward), ital. faccia d. i. fatscha, franz. face d. i. fass, ebenso lat. bracchium, ital. braccio, provençalisch bratz, franz. bras, was jest gar nur noch bra gesprochen wird u. s. f. Consonanten ergeht es in ähnlicher Weise; lat. palatium, ital. palazzo, franz. palais; lat. hodie, b. i. in späterer Aussprache hodje, ital. oggi (fpr. wie ein franz. odji, flaw. odzi, für die medialen Zischlaute fehlt es unserer Schrift an Zeichen), wie Sansfrit vidja im Bali zu vig'g'a (b. i. vidja, bas j nach französischer Art, mit flawischer Schrift vidza) wird. Sogar pi und bi muffen in eine ähnliche Gruppe zusammenfließen: appropiare (von prope, propius gebildet), ital. approcciare (fpr. approtschare), franz. approcher (wo ebenfalls nur der Zischlaut geblieben ift); lat. debeo (d. i. in späterer Aussprache so viel als debjo), ital. deggio u. s. f. Im Slawischen und Litauischen, aber auch im Altgriechischen und in ganz unverwandten Sprachen, wie z. B. im Tibetanischen, im Neuarabischen u. f. f., überall finden sich abnliche Erscheinungen. Namentlich die Gutturalen leiden auch vor filbebildendem i, e leicht Schaben, ja fie mandeln fich fogar spontan

in ähnliche Laute um, wie durch den Sinfluß dieser ralatalen Bocale. Lateinisch vicinus wird italienisch zu vicino (spr. vitschino), franz. voisin; lat. gentem, ital. gente (spr. franz. djente, slaw. dzente), franz. gens u. s. f.

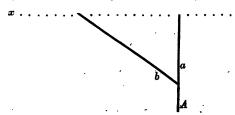
Die spontane Beränderung der Gutturalen sindet sich schon im ältesten Sanskrit; aus dem Romanischen gehören z. B. das franz. ch., früher wie tsch., jest wie sch gesprochen, für ursprüngliches c (k) hierher, wie in chose aus causa; coucher aus *colcare d. i. collocare, chambre aus lateinisch camera, später camera u. s. f.

Hier sehen wir zwischen mr zur Erleichterung der Aussprache ein b eingeschoben und bei dieser Beranlassung sei bemerkt, daß auch Einschiedungen zum Zwecke bequemerer Aussprache keineswegs zu den seltenen Erscheinungen in der Lautgeschichte gehören; so sinden wir str für ursprüngliches er, ndr für älteres nr u. a.

Eine Menge von Erscheinungen dieser Art kann ich hier nicht einmal andenten; es soll hier ja keine Lautgeschichte gegeben werden, sondern nur eine allgemeine Anschauung von der großen und mächtigen Beränderung, welche im Laufe der Zeit die Sprachlaute erfahren, um so auf das vorzubereiten, was wir später bei der Betrachtung des Deutschen wahrnehmen werden. Und dazu mögen die obigen mit slüchtigen Strichen hingeworfenen Umrisse vielleicht genügen.

Diese gesehmäßige Veränderung der ursprünglichen Laute, sowie die Veränderung der Sprachen überhaupt verläuft zwar in einer im Ganzen und Großen bei allen beobachteten Sprachen übereinstimmenden, im Einzelnen jedoch vielfach abweichenden Weise. Sie sindet sogar auf dem Gediete einer und derselben Sprache durchaus nicht in völlig adäquater Weise statt, vielmehr wandelt sich die Sprache auf verschiedenen Theilen ihres Gedietes in einer mehr oder minder nur diesem Gediete eigenthümlichen Weise; so entstehen aus einer Sprache bloß durch das längere Leben derselben mehrere Sprachen, die eine Sprache löst sich durch den sprachzeschichtlichen Proces in mehrere Sprachen auf, welche mit der Zeit demselben Gesetz verfallen (s. d. S. 27, wo dieser Punkt bereits besprochen werden muste). In der Regel also lebt dann die ältere Sprache als solche gar nicht mehr, sie ist in die jüngeren ausgegangen. Bon dieser weichen manche stärter, manche schwächer

von der gemeinsamen Grundsprache ab; manche Töchter bleiben der Mutter treuer, manche entwickeln sich eigenthümlicher, je nachdem, namentlich bistorischen Verhältnissen zufolge (S. 35 f.), auf der einen Stelle des Sprachgebietes die Wandlung stätter, schneller verlief, als auf der andern. Ja es können sich zwei oder mehr Theile eines Sprachgebietes fo ftart in diefer Beziehung unterscheiden (indem sich der eine rasch und schnell in die Formen jüngerer Sprachen wandelte, während der andere nur fehr geringe Veränberungen juließ und die ältere Form im Wefentlichen beibehielt), daß wir verfucht sein können, die eine Sprache als Muttersprache, die andere als Tochtersprache zu betrachten; die dann beide zugleich So konnte man 3. B. das Lettische eine Tochterleben würden. sprache bes Litauischen nennen. Bei näherer Betrachtung aber zeigt es sich, daß auch hier jene Sprache, welche ber jungeren zu Grunde liegt; nicht die ift, welche jest noch lebt, sondern eine in gar manchen Bunkten doch noch alterthümlichere, daß wir also auch bier nicht eine Ausnahme von Jenem burchgreifenden Gesetze ber Differenzirung finden. - Wie könnte auch ein Sprachgebiet (die scheinbare Mutter) völlig unverändert geblieben fein in einem Zeitraume, der hinreichte, den anderen Theil der Grundsprache eine so starke Wandlung durchmachen zu laffen? Wir können Diefes Berhältnif. ein keineswegs feltenes, in folgender Beise wohl anschaulich machen.



Die Grundsprache A theilt sich in die Sprachen a und b in der beschriebenen Weise nämlich so, daß der Theil des Sprachzgebietes b stärkeren Veränderungen unterliegt als der mit a bezeichnete. Bis zum Durchschnitt xx hat also b sich viel weiter von A entsernt als a, und dieß macht eben unser Schema dadurch anschaulich, daß es dx stärker von der geraden Richtung abweichen läßt als ax, das mehr als eine directe Fortsetzung von A erscheint (wir können uns unter A die litauische Grundsprache, unter ax die litauische und unter dx die lettische Sprache

benken, oder in ähnlicher Weise sich verhaltende Sprachen oder Mundarten). Wiederholen sich nun in den einzelnen auf diese Art entstandenen Sprachkörpern solche Verhältnisse, so entsteht eine oft höchst mannigfaltige und vielsache Verzweigung, wie wir denn im solgenden Kapitel beim indogermanischen Sprachstamme ein solches Beispiel kennen lernen werden.

Ungleich mächtiger aber als die Wandlungen des Anlautes und Inlautes der Worte sind die Verheerungen, welche der Zahn der Zeit am Auslaute der Worte anrichtet. Die Laute am Ende der Worte haben den schlimmsten Stand, es sind oft geradezu verslorene Posten. Am Ende des Wortes ist die Kraft der Sprachsorgane am schwächsten, hier streben die Sprachen vor allem nach Erleichterung.

Am leichtesten geschieht es, daß von zwei auslautenden Consonanten einer hinwegfällt, wie z. B. im Griechischen Expsoor (3 Plux.) für Expsoor (vgl. péoovor = péoovor und das Lateinische), narso für narsos steht u. s. s. Ferner geschieht es, daß nur gewisse Consonanten bequem genug für den Auslaut desunden werden, die übrigen müssen fallen oder sich in jene der Sprache allein erträglichen wandeln; so duldet z. B. das Griechische nur n, r, s im Auslaute, und ein Expsos steht für Expsos, während in révas für révar (vgl. révaros) das v in s gewandelt ist. Sodann wird gar kein Consonant mehr im Auslaute geduldet, wie im Italienischen, Altbulgarischen (Altkirchenslawischen); lateinisch donus ist italienisch duono; einem litauischen vilkas steht ein slawisches vlükü (Wolf) zur Seite u. s. f.

Doch nicht nur die Consonanten, auch die Bocale des Auslautes und der aussautenden Silben haben von ihrer ausgesetzten Stellung zu leiden; die kurzen Bocale schwinden zu kaum noch hörsbaren Nachklängen zusammen und verlieren sich endlich ganz, die langen Bocallaute werden erst verkürzt und gehen zuletzt auch noch den Weg der kurzen. Dergleichen Erscheinungen können wir an unserer eigenen Sprache beobachten; anstatt wolse (Dat. Sing.) hört man vielsach schon wolf mit völlig geschwundenem e, das ja selbst mehr ein bloßer Rachklang als ein voller Bocal ist; in der ältern Sprache, im Gotischen, lautete dieses Wort noch vulsa und wir wissen, daß dieses ain noch älteren Perioden der Sprache lang war und aus ursprünglichem al hervorgegangen ist, ursprünglich lautete unser Wort varkai.

Endlich schwinden die unbetonten Endsilben völlig hinweg und auf diese Art entstehen jene oben in einzelnen Beispielen schon ansgeführten Wortformen, in denen vom ganzen Worte nur noch die Tonsilbe geblieben ist, wie französisch hommes, d. i. om aus homines, englisch had aus habaidedeima u. s. f. f.

Der Wortton kommt zur alleinigen Herrschaft, der frühere Gegensatz langer und kurzer Vocale löst sich in den betonter und unbetonter Silben auf; die unbetonten Silben werden als kurz, die betonten als lang empfunden und mit der Zeit schwinden die unsbetonten Silben nach der Tonsilbe völlig, während die ihr vorauszgehenden doch noch einigen Hakt zeigen.

Es liegt klar zu Tage, wie durch solche Verluste am Auslaute, also an jenem Theile des Wortes, wo die meisten Sprachen ihre wortbildenden Organe oder, was daffelbe sagt, ihre grammatischen Beziehungselemente haben, die Form der Sprachen wesentlich versändert werden muß.

Allein schon in älteren Sprachperioden, zu einer Zeit, in welcher die Laute noch standhafter sind, beginnt sich eine Macht geltend zu machen und feindlich auf die Mannigfaltigkeit der Formen zu wirken und sie mehr und mehr nur auf das allernothwen= digste zu beschränken. Dieß ift die oben schon erwähnte Anähnlichung namentlich der weniger häufig in der Sprache gebrauchten, in ihrer Besonderheit aber wohl gerechtfertigten Formen, an andere, vor allem an vielfach gebrauchte und so ftart ins sprachliche Gefühl sich einprägende, die Analogie. Das Streben nach bequemer Uniformirung, nach Behandlung möglichst vieler Worte auf einerlei Art und das immer mehr erfterbende Gefühl für die Bedeutung und den Ursprung des Besonderen hat zur Folge, daß spätere Sprachen weniger grammatische Formen besitzen als ursprünglichere, daß der Bau der Sprache mit der Zeit fich immer mehr vereinfacht. Der alte Reichthum an Formen wird als entbehrliche Last nunmehr bei Seite geworfen. Mahrend also die Sprachen im Verlaufe ihres fpateren Lebens an Lautmannigfaltigkeit zunehmen, verlieren fie die ältere Fülle grammatischer Formen.

Wie in allen späteren Sprachen, so tritt auch in unserer beutschen Muttersprache die eben in Umrissen gezeichnete Richtung stark hervor. Während 3. B. ursprünglich und noch im Gotischen und dem älteren Deutsch überhaupt Wörter wie sunus (Sohn),

handus (Hand), Acc. Plur. sununs, handuns, ihren besonderen Stammauslaut u hatten, burch ben sie sich von ben anderen, allerbings häufigeren, auf a und i unterschieden - so lauteten 3. B. die Accusative Bluralis von i-Stämmen gastins, mahtins, daraus später auf uns bekannte Art gaste, muchte marb, indem das i auf das vorhergebende a wirkte, die Endung aber sich verflüchtigte - machen wir langst teinen Unterschied mehr zwischen jenen u-Stämmen und ben i-Stämmen; biefe u-Stämme haben ihre Befonderheit aufgegeben und find ber Analogie ber i-Stämme gefolgt; wir sagen sone, hande gerade so wie gaste, machte. in älteren Sprachen schwindet die Declinationsweise ber Romina, beren Stämme auf einen Consonanten auslauten, leicht zu Reften zusammen, oder völlig, und eben so verliert sich leicht jene Conjugationsweise, welche die Endungen unmittelbar an den Auslant ber Berhalmurzel treten läßt; die consonantischen Nomina treten in die Anglogie derer über, welche auf einen Bocal schließen, und die bindevocallosen Berba werden bindevocalisch. Ursprünglich bieß es 3. B. admi (ich effe), aber bharami (ich trage), im Lateinischen aber schon edo wie fero und im Gotischen bereits ita (unser effe) wie baira (jest verloren, es wurde bere lauten und "ich trage" bedeuten). Bir werden im Deutschen fo viele Fälle von fpaterer Analogie finden, daß ich füglich unterlaffen kann, bier weitere Beispiele vorzuführen.

Auch außer dem Einflusse der Analogie ist jedoch in den Sprachen ein Streben nach Bereinfachung der sprachlichen Form, nach Beschränkung der Anzahl der Formen nicht zu verkennen. Bon diesem Zusammenschmelzen der grammatischen Formen, deren ursprünglicher Reichthum im späteren Sprachleben als lästiger Uebersluß empsunden wird, liesert die Seschichte unseres Sprachstammes, des Indogermanischen recht schlagende Beispiele. Das Indogermanische hatte ursprünglich sieben Casus und einen Bocativ, drei Zahlen: Singular, Plural und Dual; die letztere Form ist die, welche dem Sprachgefühle am entbehrlichsten erscheint, denn es geschieht in vielen Sprachen, in manchen schon sehr frühe, daß die Pluralform auch da gebraucht wird, wo von der Zweizahl die Rede ist, die Dualsorm psiegt an den Worten für "zwei" und "beide" am längsten zu haften. Bald geschieht es aber auch, daß ein Casus die Function des andern mit übernimmt, wie z. B. im

Deutschen der Genitivus zugleich als Ablativus fungirt, der Locativus meistens den Dativus erset; den Instrumentalis sehen wir im Althochdeutschen verschwinden und durch den Dativ erset werben. So schmelzen zwei, ja mehrere ursprünglich verschiedene Casus zu einer Form zusammen, die Anzahl der lautlich verschiedenen Casusformen wird immer geringer und zuletzt, wenn die Abschwächung des Auslautes noch hinzutritt, geschieht es leicht, daß alle Casusformen sammt und sonders schwinden; dann gilt eine Form des Nomens für alle Casus.

Beim Berbum sehen wir Aehnliches. Eine Form für das - Mediopassiv, wie sie im Sanskrit, Zend und Griechischen sich findet, sehen wir innerhalb der deutschen Sprachsamilie nur noch im Gotischen, aber auch da schon stark geschwächt; der Optativ muß im Deutschen den Conjunctiv mit ersehen und von den ursprünglichen Tempussormen hat unsere Sprachsamilie gar nur zwei gerettet, Präsens und Persectum, von denen die erstere in der älteren Sprache auch die Function des Futurum, die letztere die des Impersects, Norists, Plusquampersects übernehmen muß.

Uebrigens kann natürlich die bloße Auslautschwächung ohne Zuthun der eben besprochenen Agentien (der Analogie und dem Streben nach Bereinfachung der Sprachsorm) die Ursache seyn, daß ursprünglich sautlich geschiedene Formen im Berlause der Zeit in einen Laut zusammenfallen. Man sagte z. B. ahd. gödam, älter gödames, erste Pers. Plur. (wir geben); gödant, dritte Plur.; Infinitiv gödan; mhd. muß aus diesen Worten, nach den Gesetzen dieser Sprache, göden, gedönt, gedön werden, wodurch die beiden Präsenssormen sich schon näher gerückt sind, die erste Pluralis aber mit dem Insinitiv völlig zusammenfällt; nhd. verstücktigt sich auch noch das t der letztern Form und nun gilt göden als erste und dritte Plur. Präsentis und als Insinitiv. Solcher Fälle kann man im Deutschen nicht wenige zusammenstellen; wir werden indeß weiter unten auf diese Dinge zurücksommen.

Gewiß hat sich manchem der Leser bereits der Gedanke aufgedrängt: wie kommt es doch, daß in den ältesten Sprachen diese mächtigen Veränderungen ferne gehalten werden, daß die später unverträglichsten Laute lange Zeit hindurch ruhig neben einander stehen und die Sprache frei von Analogie, im vollen Besiche ihrer Formen ist? Die Beschaffenheit der Sprachorgane, der

Aufwand von Muskelthätigkeit beim Bervorbringen ber Laute mar boch zu allen Zeiten berfelbe, warum empfand man nicht schon früher das Bedürfniß, die Thätigkeit der Organe auf ein geringeres Maß zu bringen? Warum war bamals ber Formenreichthum feine Laft, wie fpater? Run, so gang schlummern auch in ben alteften Sprachen bie später allerbings ftarter wirkenden Berftörungselemente nicht, ich bemerkte oben (S. 47) bereits, daß wir sogar wohl keine einzige Sprache in voller Integrität tennen. Aber immerbin währt es lange Zeit, bis die boberen Grade ber Bersetung eintreten. Das nun, was die Sprachen in früheren Lebensepochen balt, ift bas Gefühl für bie Function ber einzelnen Glemente bes Wortes; fo wie bieg Gefühl fomacher wird, verwittern und verwischen fich die scharf geschnittenen Formen bes Wortes und bas Streben, bas in feiner Bedeutsamteit nicht mehr Empfundene au entfernen, bethätigt sich.

Verfeten wir uns nochmals zurud in die erste, die vorhistorische Beriode der Sprache, in die Beriode der Sprachbildung. Die Kormen entstunden, fühlten natürlich die sie schaffenden Menschen ihre Function vollkommen, benn Form und Function find ja ihrem Wesen nach unzertrennlich, wie Form und Inhalt. Dieß Gefühl erstarb natürlich nicht fogleich, als ber Bilbungsproceß ber Sprache abgelaufen war und die Bölker historisch wurden; es lebt noch lange Zeit hindurch fort, wird aber immer schwächer und schwächer, bis es endlich fast ganz erlischt. So lange und in so weit das Gefühl für die Function einer Wortform noch lebendig ift, wird diese natürlich in ihrer wesentlichen Integrität vor dem zersetenden Einflusse der Lautgesetze u. f. f. bewahrt bleiben; in dem Maße wie es erlischt, stirbt das Wort ab, bis es zulett so ju fagen eine Leiche wird, die nun des Lebens bar, den Gefeten ber lautlichen Rerfetung anbeim fällt. Gin Beispiel wird bas Gefagte anschaulich machen. Der Römer sagte dictus, nicht detto wie der jetige Italiener. Er muß also wohl noch gefühlt baben, daß die die Burzel ist mit der Function, die Bedeutung des Sagens lautlich auszudrücken, daß tu die Function bat, ben Wurzeln die Beziehung eines Particips Perfekti Baffivi zu geben, und endlich, daß die Kunction des s die ist, den Nominativ Singularis der belebten Romina zu bezeichnen. So lange dieß Gefühl lebendig war, konnte keine Zersetzung über das Wort dietus Macht

gewinnen, es war lebendig und jeder seiner Theile war von solchem Leben durchströmt.

Je länger aber Bölker leben, je historischer sie fich entwickeln, besto mehr entfernen sie sich von ihren vorhistorischen Zuständen, b. h. besto mehr zieht sich ber Geist aus der Sprache, aus dem Laute beraus, in dem er einst allein lebte, desto mehr wird die Sprache, die einstmals selbst 3wed bes Geisteslebens mar, nur Mittel für daffelbe, Mittel bes Gedantenaustaufches. dem Redenden nichts mehr daran, wie das Wort gebildet ift, es reicht für ihn bin, feine Function im Gangen ju tennen, dictus beißt "ber Gesagte", das ift genug; das Gefühl, daß diese Function nur die Refultante aus den Functionen der einzelnen Theile dic, tu, s ift, ift geschwunden. Ift es einmal fo weit gekommen, fo fann der Sprache an der Erhaltung der Integrität der einzelnen Worttheile nichts mehr gelegen fein, bleibt doch bem Worte im Ganzen seine Function, auch wenn man sich bessen Aussprache erleichtert. So kommt es nun, daß, so wie der eine Theil nicht mehr als Wurzel empfunden wird und der andere als Beziehungslaut, die Laute beiber, da wo sie zusammenstoßen, auf einander zu wir= fen beginnen; aus et wird das bequemere tt und nun ist es dem Ungelehrten gar nicht mehr möglich, die Burzel heraus zu fühlen, zumal, wenn nun auf gleiche Weise ein dissi aus dic-si entsteht neben einem ditsche (dice) und dic-o. Der Auslaut s muste eben so fallen als Opfer der bequemeren Aussprache, die keinen Consonanten im Auslaute mehr bulbete und zulett ward aus ditto bas noch bequemere detto, da e bem o näher steht als i. da an einem Worte wie ditto gar keine Gliederung mehr empfun= ben werden fann, geht der Proces der Vereinfachung unaufhaltbar weiter; was ditto leiftet, dazu genügt dit ebenso gut, ja ein bloßes di; so weit ift das Französische gegangen und hat damit, nach unferem Ermeffen, wohl die äußerste Grenze der lautlichen Abschwächung erreicht.

Wir wollen das Gefühl für die Function des Wortes und seiner Theile kurzweg Sprachgefühl nennen. Das Sprachgefühl ist also der Schutzeist der sprachlichen Form; in dem Maße wie er weicht und zuletzt ganz schwindet, bricht das lautliche Verderben über das Wort herein. Sprachgefühl und Integrität der lautlichen Form stehen also in geradem; Sprachgefühl

und Lautgefete, Analogie, Bereinfachung ber fprach: lichen Korm in umgekehrtem Berbaltniffe zu einanber.

Bon den uns zunächst stehenden Nationen haben wohl die Romanen das schwächste Sprachgefühl, wir Deutsche haben auch keinen Uebersluß daran, viel stärker lebt es noch bei den Slawen, sehr stark beim Litauer fort. Den Schluß auf die nothwendige Ergänzung hierzu, nämlich auf den Zustand der sprachlichen Laute und Formen, kann man leicht machen.

Wie sollte auch ein Franzose bei Worten wie dit, été (aus esté, dieses aus sté = lateinisch sta-tu-s) u. s. s. etwas anderes empsinden, als daß das eine "gesagt", das andere "gewesen" beebeutet? Wie sollte er sühlen können, daß été und station die nächsten Verwandten sind, zumal sich in été auch die Function (ursprünglich "gestanden") so start abgeschwächt hat?

Wir Deutschen fühlen auch im ganzen wenig mehr bei un= seren Worten. Wer benkt bei los (solutus) an verlieren (für verliesen), obgleich ber Wechsel von s und r aus Beispielen, wie gewesen neben war unserem Gefühle geläufig sein sollte; bei taufen an tief, bei gift an geben, bei trift an treiben, bei gestalt und stall an stellen, bei last an laden u. s. f.? Nichts em= pfinden wir bei diesen Worten als ihre Function, die sie als Ganzes haben, ihre eigentliche Tiefe ift uns verschlossen. Ich wette barauf. keiner meiner Lefer, wenn er nicht etwa das Deutsche wissenschaftlich getrieben hat, hat dem Worte vergnügen etwas von genug, wovon es abgeleitet ift, angefühlt; ja sogar bei wurfel, einem Worte, so klar gebildet wie nur möglich, benken wir viel weniger an wurf und werfen, als an die cubische Gestalt. Wer abnt noch den Zusammenhang von frau (Herrin), fronfestung, fronleichnam, fronen (von dem verlornen fro, Herr) und Freude? Ungablige in ihrem eigentlichen Wefen, in ihrer mabren Function nicht mehr gefühlte Borte führen wir im Munde.

Hier sehen wir klar, was Mangel an Sprachgefühl ist; benken wir uns den Sachverhalt umgekehrt, nehmen wir an, daß alle Worte dem unmittelbaren Gefühle noch durchsichtig und lebendig, ja lebendiger seien, als sie die gelehrte Erkenntniß oft nur mit Mühe zu machen im Stande ist, so erhalten wir eine Vorstellung von dem was Sprachgefühl ist.

Die Function ist also nicht nur in der Entwicklungsperiode

der Sprache, sondern auch in der Periode des Alterns, der Sprache innerster Kern, von dessen Leben das Gedeihen und die Erhaltung des Lautleibes abhängt. Die Beränderungen, die mit der Function der Sprachen im Laufe der Zeit vorgehen, sind also eben so bebeutend, eben so weit greisend, als die ihr zur Seite gehende Beränderung der lautlichen Form.

Die wichtigste bieser Veränderungen ist ohne Zweisel die bezeits hervorgehobene. Die Function der Beziehungslaute im Gezgensate zu der des Bedeutungslautes wird nicht mehr empfunden, sie erlischt mehr und mehr, die Worte werden nur als solche im Ganzen gefühlt.

Nach welchen Gesetzen sich die Function der Worte selbst im Laufe der Zeit verändert, dieß zu erforschen, d. h. aus der Masse der Einzelnbeobachtungen das Gesetz zu sinden, ist eine noch nicht ernstlich in die Hand genommene Aufgabe unserer Disciplin, deren Lösung allerdings auf große Schwierigkeiten stoßen dürfte. Leider kann ich diesen wichtigen Theil der Sprachengeschichte auch nicht in den allgemeinsten Umrissen andeuten.

Eine andere, Angesichts ber geschilderten Sprachzersetzung sich leicht aufdrängende Frage ist folgende: vermag die Sprache eine fo große Einbuße an Formen zu ertragen? Erfett fie vielleicht bas auf der einen Seite verlorene auf eine andere Weise wieder? Beide Fragen sind bedingungsweife mit ja zu beantworten. bings vermag fich die Sprache mit einer fehr geringen Anzahl grammatischer Formen vollkommen gut zu behelfen, sie kann ja, wie wir bei ben isolirenden Sprachen fanden (Classe I), aller grammatischen Formen entrathen; aber es stehen ben späteren Sprachen auch noch Mittel zu Gebote, die erlittene Ginbufe an grammatischen Formen theilweise wenigstens zu erseten. Diese Mittel find Rufammenfegung von Worten und Umfchreibung. ift syntactischer Art und bei ber Geschichte bes Sathaues ju besprechen. Bleiben wir bei ber Zusammenschung einen Augenblick Es ift das einzige Mittel ber Wortbildung, das in fpa= teren Lebensepochen ber Sprache noch zu Gebote steht. Neue Casus-, Modus: und Personalendungen, neue Nominal: und Verbalbildungs: weisen anstatt der verlorenen können nicht wieder hervorsproffen; ber Stoff, aus dem die Sprache in vorhistorischer Reit ihre wortbildenden Clemente nahm, jene noch nachten Wurzeln allgemeinerer

Bedeutung (vgl. S. 7 und 9 f.) sind ja längst nicht mehr vorhanden und überdieß ist ja eben gerade für diese frühere Art der Wortbildung, für die Function aller Beziehungselemente das Gefühl mehr oder minder erstorben. Sollen also neue Formen entstehen, so kann dieß nur auf eine einzige Art stattsinden: es müssen fertige Worte als Wortbildungselemente verwandt werden, denn nur solche besitzt nunmehr die Sprache, nur für die Function des ganzen Wortes lebt noch das Gefühl. Ganze fertige Worte treten mit andern Worten zu einem Ganzen, zu einem neuen Worte zusammen, d. h. es werden grammatische Formen durch Zusammensehung gebildet. Je länger eine Sprache schon gelebt hat, desto mehr zusammenzgesehte Vildungen wird sie in der Regel besitzen (falls sie nämlich überhaurt zu neuen Vildungen geschritten ist). Ein Veispiel möge diesen Vorgang anschaulich machen.

Das Indogermanische befaß ursprünglich ein Imperfectum, d. h. eine Form des Prafensstammes, an welche eine auf die Vergangenheit hinweifende Partifel, Augment genannt, angefcmolzen war, die übrigens auch fehlen konnte, und welche die abgestumpf= tere Form der Personalendungen batte. So haben wir im Griechiichen 3. B. jum Braf. derw (lego), Grundf. lagami, das Imperfect elegon), Grundf. alagam. Durch die um sich greifende Analogie der volleren Personalendungen treten nun aber leicht diese auch da ein, wo die abgestumpfteren zu stehen hätten und ursprünglich ftunden, das Augment kann ja überhaupt fehlen und fehlt manchen indogermanischen Sprachen völlig. Treten diefe beiden Umstände ein, Berluft der abgestumpfteren Bersonalendungen und des Augments, wie z. B. im Lateinischen dieß ber Fall war, so wird die Bildung einer vom Prafens unterschiedenen Imperfectform zur Unmöglichkeit. Behilft sich nun ferner eine Sprache nicht mit einer andern Form des Bräteritum in der Weise, daß etwa, wie im Deutschen, das Perfect zugleich als Imperfect gilt, sondern kann . sie einer speciellen Form für das Imperfect nicht entrathen, so bleibt ihr nichts übrig, als auf dem Wege der Rufammensehung eine neue Imperfectform zu schaffen. So verfuhr das Lateinische, es sette das Imperfect der Wurzel fu, ursprünglich funm, dann kurzer fam, das einzige Imperfect, das ihm außer eram noch verblieben war (eram für esam ift Imperfect zu es-se), an den Prafensstamm an und bildete sein logefam, für welches einem Lautgesetze

zusolge legebam eintreten mußte (f wird im Inlaute regelmäßig zu b). So erreichte das Lateinische durch ganz andere Mittel densselben Zwed mit seinem legebam, wie der Grieche durch sein Elezov.

Das späte Auftreten solcher Zusammensetzungen erkennt man leicht daran, daß jede Sprache sie auf ihre eigene Art bildet, so hat z. B. das Lateinische sein ama-vi aus ama-sui (lieben-war ich), das Deutsche aber salbd-da, Plur. salbd-dedum (falbte, salbten, wörtlich "salben that ich, thaten wir").

Solde wirkliche Rusammensehungen fallen aber immer noch in eine verhältnigmäßig alte Zeit bes Sprachlebens; wir finden fie beim ersten Erscheinen ber Sprachen schon vor. Biel jünger find jene Ausammensehungen, die genau genommen nichts anderes sind als Zusammenrudungen früher getrennter Worte, wie wir sie 3. B. in ber Conjugation ber romanischen Sprachen häufig finden. ältere Bildung des Futurs 3. B. ging verloren, man umschrieb diese Form und ructe dann die Umschreibung in ein Wort zusammen: italienisch canterd aus cantar ho, französisch chanterai aus chanter ai (lateinisch wäre dieß cantare habeo zu singen babe ich, d. h. ich werde singen); italienisch canterai aus cantar hai, französisch chanteras aus chanter as (cantare habes zu fingen hast du); italienisch canterà aus cantar ha, frangosisch chantera aus chanter a (cantare habet ju singen hat er) u. s. f. Auf diese Art sind nicht wenige Formen des romanischen Verbums gebildet.

Dieß führt uns auf das vierte und letzte Moment, in welchem sich die Sprache im Laufe der Zeit nicht minder stark verändert, als in den bereits besprochenen, auf den Sathau. So eben sanden wir den Sat als Mittel gebraucht, um verlorene Wortzbildungen zu ersetzen. Neue Wortbildungen sind nicht mehr zu erzeugen, der Sat muß also aushelsen, wo verlorene Formen ersetzt werden sollen, d. h. anstatt der Wortbildung tritt Umschreibung ein; den Dienst, welchen früher die Beziehungslaute leisteten, müssen jetzt Beziehungsworte übernehmen, die Function, die früher ein Wort hatte, übernehmen jetzt mehrere Worte. Leicht thunlich wird dieß den Sprachen dadurch, daß nunmehr viele Worte ihre urssprünglich concretere Bedeutung verallgemeinert, ins Abstracte versslüchtigt haben und zugleich in ihrer Form sich verkürzten; so

entstunden die sogenannten Hilfsverba, Artikel, Präpositionen und Conjunctionen. Mit Hinblid auf diese Erscheinung hat man die älteren Formen unseres Sprachstammes synthetische Sprachen, die späteren analytische Sprachen genannt.

In der Declination mussen Präpositionen erst die geschwächten Casussormen in ihrer Function unterstützen, später die geschwunzbenen Casus geradezu ersetzen; ein ahd. Instrumental, wie wortu, muß jetzt durch "mit dem Worte" oder "mit einem Worte" gezgeben werden; die Casussunction übernimmt die Präposition, das abgeschwächte Demonstrativpronomen fungirt als bestimmter, das Jahlwort "eins" als unbestimmter Artikel, während die frühere Sprache das Bedürsniß gar nicht hatte, der Aufsassung in dieser Weise zu hilfe zu kommen. Um das lateinische hominis wieder zu geben, muß der Franzose drei Worte in Bewegung setzen: de l'homme (de illo homine) oder: d'un homme (de uno homine) u. s. f.

Das Schwinden der Casus und ihren Ersat durch Präpositionen können wir in unsrer jetigen deutschen Sprache recht deutlich beobachten. Anstatt "eines Ereignisses gevenken, süßen Weines voll" u. dgl., psiegen wir im gewöhnlichen Leben schon zu sagen: "an ein Ereignis denken" und "voll von süßem Weine", ja manche deutsche Bolksmundarten haben den Genitiv sast spurlos verloren und sagen z. B. anstatt "meines Bruders Sohn", entweder "der Sohn von meinem Bruder" oder "meinem Bruder sein Sohn".

Bas beim Nomen der Artikel, tas ist beim Verbum das Personalpronomen; die ältere Sprache bedarf sein nicht, weil es in der Personalendung ja enthalten ist; griech. ei-mi ist "gehen ich", légō für legō-mi "lesen ich" und so verhält es sich in allen Formen aller indogermanischen Sprachen.

So wie aber die Function der die Person bezeichnenden Beziehungselemente des Berbums nicht mehr im Sprachgefühle lebt, muß dem Berbum das Pronomen beigegeben werden (so wird also dieselbe Beziehung zweimal kezeichnet, weil man die ältere Bezeichnung nicht mehr als solche wahrnahm). Ein lateinisches amo, amas, amat, ein gotisches quitha, ahb. quidu, reichte vollständig aus, später nuste man sagen j'aime (= ego amo), tu aimes (tu amas), il aime (ille amat) und im Deutschen "ich sage" u. s. f.

Wie die Casus durch Präpositionen, so wird der Modus burch Conjunctionen zuerst gestütt, bann ersett: lateinisch cantem. französisch que je chante (quod ego cantem).

Auch Tempusformen werden oft umschrieben und so find un= fere ..ich habe gethan, ich werde thun, ich bin gegangen, ich war

gewesen" fämmtlich jüngeren Ursprunges.

Schon hierburch erhält ber Sat in den späteren Lebenkaltern ber Sprache ein anderes Gepräge und seine Aufgabe wird eine wefentlich erweiterte; letteres findet aber auch in anderer Beziehung Die Stellung ber Worte im Sate gewinnt nämlich mit der Zeit eine andere, für das Verständniß viel größere Bedeutung als ihr früher zukam. So lange eine Sprache sich noch im Bollbesitze ihrer grammatischen Formen befindet, ift die Zusammengehörigkeit ber Borte eines Sapes leicht an ihnen felbft zu er= kennen; die Wortstellung kann also eine freie, je nach dem Bedürfnisse, dieß oder jenes Wort stärker bervortreten zu lassen, wechselnde fein. Auch gibt es noch keine oder doch viel weniger Hilfsworte, die faft fammtlich ihre feste Stelle haben. Im späteren Sprachleben wird also die Reihenfolge ber Worte im Sate fester, julett fast unwandelbar, weil nur auf diese Weise ein sicheres Berständniß Wie nachtheilig für die Boefie, für die Feinerzielt werden kann. beit des Sathaues und der Periodenverknüpfung diese Starrheit ber Wortfolge im Sate ift, liegt auf ber hand.

Ueberblicken wir ben Gang, ben die Sprachen im Verlaufe ihres Lebens nehmen, fo läßt fich nicht in Abrede stellen, daß die höher organifirten Sprachen schließlich fich ben einfacher gebauten wieder nähern. Die Beziehungslaute verlieren fich mehr und mehr, die Worte werden unwandelbar in ihrer Form, die Beziehung wird burch Worte umschrieben, furz, herabgekommene Flerionssprachen (Classe III), erinnern nicht wenig an die Weise der isolirenden Sprachen (Classe I). Die Parallele zwischen englisch und chinesisch ist oft genug gezogen worden. Sollten nun nicht etwa die böheren Sprachorganismen im Laufe ber Jahrtausenbe wieber völlig ju einfachen Formen berabsinken, aus flectirenden und zusammen= fügenden Sprachen endlich isolirende entstehen? Diese könnten dann von neuem sich zu höheren Formen aufschwingen und es beschriebe alfo die Sprachenentwicklung große Kreisläufe von Rolirung ju Alexion, von Alexion zu Rolirung und so fort. Diese Hypothese

hat etwas bestechenbes; zu aller Erfahrung aber steht sie im Wiberspruche.

Auch die am meisten herunter gekommenen Flexionssprachen sind bennoch von den isolirenden grundverschieden; gerade die Wurzelsveränderung haftet auch bei der stärksten Abschleifung der Endungen, und völlig schwinden sehen wir diese nirgends. Also schon das ist nicht richtig, daß höhere Sprachsormen sich in niedere wandeln.

Einfache Sprachformen seben wir aber auch nie sich zu höberen heraufarbeiten, benn Sprachbildung kann nur vor der Geschichte stattsinden. Auch ergeben sich die Sprachen der einfachen Formen, z. B. das Chinesische, der wissenschaftlichen Vetrachtung keineswegs als herabgekommene höhere Sprachorganismen zu erkennen.

Es bleibt also nichts übrig, als sich bei der einzig und allein der Erfahrung entsprechenden Annahme einer fortgesetzten Beränderung der Sprache in der disher geschilderten Richtung zu beruhigen. Wohin endlich der Verfall der sprachlichen Form, der zersehende Einsluß der Lautgesetze führe, vermögen wir freilich nicht zu sagen, die Sprache der Zukunft zu erschließen, untersangen wir uns nicht; wir lassen uns daran genügen, daß wir die Phasen, die das Leben der Sprachen bisher durchgemacht, im Allgemeinen kennen und den Lebensgang einzelner Sprachen verhältnißmäßig genau nicht nur zu verfolgen, sondern sogar dis in die graue Vorzeit hinauf zu erschließen im Stande sind.

III. Dom indogermanischen Sprachstamme.

Wir haben in den zwei ersten Abschnitten dieses Werkes das Wesen der Sprache im Allgemeinen kennen gelernt, wir wissen nun, wie ihre verschiedenen Formen beschaffen sind, wie sich die Sprachen im Laufe der Zeit verändern, und wie in Folge dieser Veränderungen die Spaltung ursprünglich einheitlicher Sprachkörper in mehrere Theile wiederholt stattsindet, wodurch in der bis zur Gegenwart verlausenen Periode des Sprachlebens endlich jene Neihen verwandter Sprachen zu Stande kamen, von denen wir eine jede unter dem Ramen einer Sprachsippe zusammensassen.

Die une wichtigste und in jeder hinsicht bedeutenofte ber bis

heute als solcher erkannten Sprachsippen ist der indegermanische Sprachstamm, zu welchem auch das Deutsche gehört. Anf die Betrachtung dieses Sprachstammes haben wir also näher einzugehen, um die Stellung des Deutschen innerhalb desselben, oder, was dasselbe sagt, das Verhältniß des Deutschen zu den ihm verwandten Sprachen, oder nochmals mit andern Worten, um die Vorgeschichte der deutschen Sprache uns klar zu machen.

Mit indogermanisch beabsichtigte man die Dit- und Bestgrenze bes Sprachstammes anzubeuten; obgleich nunmehr das noch westlichere celtisch als zu demselben Sprachstamme gehörig erkannt worden ist, thut man doch wohl, bei der ältesten, einmal angenommenen Benennung zu bleiben. Die neueren in Anwendung gebrachten Bezeichnungen dieses Sprachstammes als indoeuropäisch, arisch oder sanskritisch oder japhetisch sind theils eben so schlecht, theils noch verkehrter als jene alte Benennung, bei welcher wir es also bewenden lassen; der Name braucht ja keine Definition zu sein.

Folgende Sprachfamilien bilden zusammen die Sippe der indogermanischen Sprachen; mit anderem Bilde, folgendes sind die mannigsach verzweigten Aeste, die aus tem indogermanischen Stamme hervorgetrieben sind. Wir beginnen die Ausgählung im Osten.

1) Die indische Kamilie. Bon biefer Kamilie keunen wir die Grundsprache, welche überhaupt die weitaus alterthümlichste und daber für die Sprachforschung wichtigste Sprache des gesammten Sprachstammes ist. Es ift dieß die Sprache ber altesten religiösen hymnen der Inder, die mit mancherlei anderen älteren fpateren Schriften unter bem Namen Beda zusammengefaßt werben. Diefe Sprache, die vedische, trägt unverfennbar ben Stempel einer ächten und wahren Bolkssprache an sich, es ist keine von der leben= digen, gesprochenen Sprache verschiedene Schriftsprache, vielmehr steht fest, daß jene Hymnen längst vorhanden waren, ehe sie durch bie Schrift aufgezeichnet wurden. Diefe Sprache manbelte fich, allgemeinem Gesetze folgend, im Laufe der Zeit in ähnlicher Weife in jüngere Formen, wie etwa das Latein ins Italienische und die anberen romanischen Sprachen. Rugleich aber suchte man für bie Schrift und ben boberen Umgang, für religiofe und gelehrte gwede, die alte Sprache fest zu halten. So bilbete sich aus der alten Sprache auch eine Schriftsprache, in vielen Punkten von jener alten Bolkssprache zwar verschieden, namentlich in den Formen vereinfact

und durch Regeln in eine feste Correctheit gebracht, im Ganzen aber auf der alten lautlichen und grammatischen Entwickelungsftufe verbarrend, wie alles dieß auch bei den Schriftsprachen anderer Böller ber Kall zu sein pflegt; biese Sprache war nie Vollssprache, und sie wird im wesentlichen unverändert noch bis auf den hentigen Tag als Schriftsprache von ben Gelehrten gebraucht, gerade so wie dieß 3. B. mit bem Latein ber Kall ift. Diefe Sprache beißt Cansfrit (b. i. Sprache ber Beibe, hochsprache), im Gegenfat ju den lebendig, nach den immanenten Gesetzen ber Sprachengeschichte fich weiter gestaltenden, in Laut und Form fich verändernden Bolfsmundarten, die in der älteren Zeit Brafrit (b. b. natürliche Sprache) genannt werden. Aus diesen alteren Bolkssprachen entwidelten fich im Berlaufe ber fpateren Zeit die gablreichen Entelin= nen der uralten, im Beda niedergelegten Bolksfprache, nämlich bie jest in Indien gefprochenen Sprachen und Mundarten: das hinduftanische, Mabrattische, Bengalische u. f. f.

Die Bezeichnung Inder und indisch (vom Indusstrome und bessen Anwohnern hergenommen) ist übrigens keine einheimische; die alten Inder selbst nennen sich vielmehr im Gegensabe zu allen Bölkern, die nicht ihres ebeln Stammes waren, Arier. Denselben Namen geben sich auch die ältesten bekannten Stämme der

2) iranischen ober richtiger eranischen Familie, die man nach dem bekanntesten Bolke derselben auch die persische nennen kann. Der Name Fran oder Eran ist eine Ableitung von arja-s, årja-s, Arier.

Die ältesten eranischen Sprachen, welche wir kennen, sind das Altberfische und das Altbaktrische. Die Grundsprache der eranischen Familie ist nicht erbalten.

Unter altpersisch ober altwesteranisch versteht man die Sprache der von den Achämeniden (Darius, Xerres, Artagerres) herrührensen Juschriften. Bekanntlich ist die Schrift dieser Inschriften eine der verschiedenen Arten von Keilschrift (d. h. die einzelnen Zeichen derselben bestehen aus keilschrinigen in Stein gehauenen Strichen), und zwar die mit vollkommener Sicherheit lesbare, einsachste Art derselben. Es ist eine Buchstabenschrift, ihrer Art nach zunächst der semitischen Schristweise ähnlich. Glücklicherweise liesern uns die erhaltenen, theilweise umfangreichen Inschriften, hinlängliches Material, um die noch sehr alterthümliche und formenreiche Sprache,

wenn auch natürlich nicht in ihrem ganzen Umfange, so boch in ihren wesentlichen Zügen kennen zu lernen.

Die altbaktrische oder altosteranische Sprache, gewöhnlich Zend genannt, ist die Sprache, in welcher das Avesta, die in einem ziemlich entstellten Texteszustand auf uns gekommenen heiligen Schriften der Parsen abgefaßt sind. Auch sie ist noch sehr alterthümlich in ihren grammatischen Formen, weniger jedoch in ihren Lauten.

Unter mitteleranischen Sprachen versteht man die namentlich in den Commentaren zu den Zendschriften erhaltenen Sprachen, das Harsi; letteres steht dem Neueranischen schon ziemlich nahe. Neueranisch nennen wir das jest lebende, vielsach mit arabischen Elementen durchsetzte Neupersische, das befanntlich eine sehr reiche und geseierte Litteratur besitzt, nebst den übrigen neueren eranischen Dialekten, dem afghanischen, kurdischen, ofseischen (im Kankasus) u. s. f. Das Neupersische trägt in Laut und Form den Charakter einer späteren Sprache in hohem Grade an sich, so daß es durch seine einsache Grammatik vielsach an die uns geläusigen jetzigen Sprachen, namentlich aber ans Englische, erinnert.

Das Armenische gehört zwar entschieden in die eranische Familie, entsernt sich aber in vielen Stücken doch so wesentlich von den übrigen eranischen Sprachen, daß wir es für eine alte Abzweigung von der eranischen Grundsprache halten müssen.

3) Die griechische Familie. Die Grundsprache dieser Familie scheint niemals in stark von einander verschiedene Sprachen auseinander gegangen zu sein, sondern mehr nur dialektische Berschiedenheit erzeugt zu haben, wenn nicht etwa im Albanesischen oder Schlipetarischen (Arnautischen) eine uralte Abzweigung der griechischen Familie vorliegt. Da wir das Albanesische nur aus neuerer Zeit und in einem bereits sehr verkommenen Justande kennen, so ist die Frage nach seinem Ursprunge eine von sehr schwieriger Lösung.

Das Griechische hat schon vor seiner Aufzeichnung durch die Schrift bedeutende sprachgeschichtliche Veränderungen durchgemacht, indeß ist es immerhin eine Sprache von hoher Alterthümlichkeit. Namentlich gebührt ihm das Lob, die Function der alten Formen treuer bewahrt zu haben (man denke an den Unterschied von Prässens und Avrist; Impersectum, Avrist, Persectum und Plusquam:

perfectum; Optativ und Conjunctiv) als seine Schwestersprachen, das älteste Indisch nicht ausgenommen.

Der dorische und vor allem ber äolische Dialekt sind ber allen altgriechischen Dialekten zu Grunde liegenden griechischen Grundsprache am treuesten geblieben, sie sind alterthümlicher als das ionisch attische Griechisch.

Durch jene Beränderungen in Laut und Form, wie sie das längere Leben der Sprache mit sich bringt, entwickelte sich aus dem Altgriechischen das jest in vielfacher Abstusung der Mundart gesprochene Neugriechische. Die Schreibweise dieser Sprache ist die altgriechische, also eine historische, von der lebendigen, gesprochenen Sprache ziemlich weit abstehende.

4) Die italische Familie. Die Grundsprache ist nicht er= halten; wir begegnen schon in ber altesten Zeit Tochtern berfelben, altlateinisch, umbrisch, ostisch (bas Meffapische ift indogermanisch, aber nicht ber italischen Familie angehörig; Die Bermandtschafts= verhältnisse bes Etruskischen sind noch völlig dunkel), von denen im Laufe der Zeit die erstere die letteren in sich verschlang. rend die vom Bolke felbst niemals gesprochene lateinische Schrift: fprache im Ganzen und Großen unverändert blieb, veränderte fich die wirklich lebendige, vom Bolke gesprochene lateinische Sprache, die man feit ber Bilbung ber correcten Schriftsprache nicht mehr jum schriftlichen Ausdrucke verwandte, natürlich fortwährend, wie dieß im Leben einer jeden Sprache zu geschehen pflegt. in ten verschiedenen Theilen des weiten Gebietes, welches fich bie lateinische Sprache im Laufe der Jahrhunderte errungen hatte, un= gleichmäßige Veränderung der Sprache ein; als diese allmählich einen so veränderten Buftand der Sprache herbeigeführt hatte, daß das Latein ihnen gegenüber nicht mehr als die Schriftsprache, sondern als eine wesentlich andere, fremd gewordene Sprache erscheinen muste, begann man die inzwischen entstandenen neuen Sprachen auch in der Schrift zu gebrauchen; so kommt es, daß die ge= wiß früher schon vorhandenen romanischen Sprachen erft vom neunten Jahrhundert an durch Denkmäler bezeugt find. romanischen Sprachen sind bekanntlich folgende: walachisch (bacoromanisch), italienisch und churwälsch (rhätoromanisch, rumonsch), spanisch und portugiesisch, provenzalisch und französisch mit ihren Mundarten.

5) Die celtische Familie. Hier fehlt nicht nur die Grundsprache, sondern es gehen überhaupt Denkmäler höheren Alters ab.

Die dürftigen Reste der altgallischen Sprache verdanken wir den Auszeichnungen römischer und griechischer Schriststeller, denen es natürlich auf treue Bewahrung der grammatischen Form der gallischen Borte wenig ankam. Die eigentlichen Sprachdenkmäler beginnen erst, einige Inschriften abgerechnet, mit den von irländischen Geistlichen herrührenden Glossen, Interlinearversionen u. s. f. aus dem 8. oder dem Ansange des 9. Jahrhunderts. Hier sinden wir die Sprache bereits sehr abgelebt, d. h. sehr stark verändert in ihren Lauten und Formen; wir kennen das Celtische also nur in seiner späteren Form.

Für die Sprachforschung ist das Altirische die wichtigste aller celtischen Sprachen, sie steht der celtischen Grundsprache, trot aller Beränderungen, denen auch sie im Lause der Zeiten unterworsen war, durch ihren Formenreichthum noch am nächsten. Das Neuzirische, die spätere, jett lebende Form des Irischen, das von ihm wenig verschiedene Schottische (Hochschottische, Gälische, Ersische) und die einigermaßen abweichende Mundart der Insel Man bilden, vor allem durch gewisse Lautgesetze, eine Abtheilung des Celtischen, die gälische oder irische; die zweite Abtheilung des Celtischen, die britannische (cymrische), besteht aus dem Cymrischen (Wales), dem jett ausgestordenen Cornischen (Cornwales) und dem auf dem Festlande verbliedenen Armorischen oder Bas Breton (Bretagne). Zu dieser zweiten Abtheilung des Celtischen gehörte auch das Gallische.

6) Die flawische Familie. Auch hier ist uns, wie fast in sämmtlichen Familien der indogermanischen Spracksippe, die Grundsprache nicht erhalten. Aber auch in dieser Familie steht eine der erhaltenen Sprachen der Grundsprache sehr nahe, das Altbulgarische (Altsirchenslawische) nämlich, das wir aber nur in den ältesten handschriftlichen Denkmalen (11. Jahrh.) in reiner Form, in den spätern Manuscripten und Büchern in einer besonders auch durch Einsluß des Dialectes der Verfasser und Abschreizber veränderten Form besitzen. Lettere Form desselben, in welcher es als Kirchensprache dis zur Stunde lebt, nennen wir Kirchenslawisch. Das Altbulgarische ist also die für die. Sprachwissenschaft wichtigste slawische Sprache, es ist diesenige, die wir ohne allzugroßen Fehler anstatt der slawischen Grundsprache zu wissenschaftlichen Zwecken verwenden können. Im Munde des Volkes

selbst veränderte sich diese Sprache sehr stark, so daß das jehige Reubulgarisch die verwildertste aller flawischen Sprachen ist, ruffifche Schriftsprache ift ftark mit kirchenflawischen Glementen durchfett, aber schon die Aussprache ber vorherrschend nach firchenflawischer Art festgesetten Schrift foließt sich ber eigentlich ruffischen Sprache, ber Boltsfprache, an. Das Rleinruffifche (Ruthenische, Ruffinische) ist nicht als ruffische Mundart, sondern als ein ihm wie den andern coordinirter flawischer Dialect zu betrachten. Ruffisch und Rleinruffisch find bis ins 11. Jahrhundert hinauf zu erkennen. Das Serbijde, Allyrifch genannt, wenn es mit lateinischer Schrift geschrieben wird, ift, wenn auch nicht die alterthümlichste, so boch die wohltonendfte aller Slawinen. Das Kroatische ift eine Mundart bes Serbischen; oft aber nennt man auch bas Illyrische Kroatisch; das Serbische läßt sich im 9. Jahrhundert bereits als vorhanden Slowenisch nennt man die Sprache der flawischen nachweisen. Bewohner von Karnthen, Steiermark und Krain. Wir baben ein flowenisches Sprachdenkmal aus dem 10. Jahrhundert.

Das bisher Aufgezählte pflegt man als füdlich öftliche Abtheilung der flawischen Sprachen zu betrachten; das Folgende bildet die westliche Abtheilung derselben.

Das Bolnische, mit mehreren theilweise start abweichenden Mundarten, bat erft im 14. Jahrhundert Sprachdenkmale aufzuweisen; das Böhmische oder Tschechische zeigt im mährischen, vor allem aber im flowakischen Dialecte Ungarns alterthümlichere Formen als beren die eigentlich bohmifche Mundart und die jetige Schrifts. sprache besigt. Ueber bie altböhmischen Schriftdenkmale ift es schwer etwas ju sagen, da die Unechtheit mancher derfelben ju Tage liegt. Das Borbandene zeigt aber wenigstens fo viel beutlich, daß Echtes bagewesen sein muffe, beffen man sich als Borbild für bas Unechte bediente, benn die Sprache diefer Schriftstude ift nicht so ohne. weiteres für bloß gemacht ju halten; mag nun auch von ben echten Borlagen manche nach ber mit ihr vorgenommenen Umarbeitung ober Erweiterung ober fonstigen Benützung vernichtet worden fein, so mögen wir boch nicht glauben, daß fammtliche vorhandene alt= böhmische Stücke fich als gefälscht ergeben werben. Ift z. B. das Brudstück einer Interlinearversion des vierten Evangeliums echt, 1

^{&#}x27; Sollte es vielleicht frilber entredt als befannt gemacht worben fein?

so reicht das Böhmische in seinen ältesten Schriftdenkmalen bis zum 10. Jahrhundert hinauf. Obersorbisch (oberlausitisch, oberwendisch) und niedersorbisch (niederlausitisch, niederwendisch) reichen in ihren spärlichen Schriftdenkmalen nur bis ins 16. Jahrhundert. Bon den ausgestorbenen (im Deutschen untergegangenen) westslawischen Dialekten (der Weleter, Obotriten, Orewaner u. f. f.), die man unter dem Namen des elbeslawischen (polabischen) zusammensatz, sind uns nur einige dürftige, verwahrloste Auszeichnungen erhalten.

- 7) Die Familie, die von ihrem hauptfächlichsten Bertreter die Litauische genannt wird - man nennt sie auch die Lettische ober Baltische — hat nur Denkmäler aus ben brei letten Jahr: hunderten aufzuweisen; dennoch aber überragt das Litauische an Alterthümlichkeit der Laute alle noch lebenden Glieder der indogermanischen Sippe. Dieß gilt jedoch nur von bem füdlichsten Theile des preußisch-litauischen Sprachgebietes, von dem in raschem Aussterben begriffenen Sochlitauischen. Weniger vollkommen erhalten ift schon das in den nördlicheren Theilen des Sprachgebietes von compacteren Volksmaffen gesprochene Niederlitauische. Die ältesten litauischen Sprachquellen beginnen um die Mitte des 16. Sahr= hunderts. Dem Litauischen sehr nahe verwandt war das Preußische, bessen Beimath ber Ruftenstrich zwischen ber Weichsel und bem Dem auch dem Südlitauischen drobenden Memelstrome war. Schidfale erlag das Preufische bereits in ber zweiten Balfte bes 17. Sahrhunderts; es ging im Deutschen unter. Gine in Laut und Form jungere Sprache diefer Familie ift bas Lettische (in . Kurland und Livland).
- 8) Die deutsche Familie. Von ihr wird ein besonderer Abschnitt handeln; hier nur so viel, daß auch die deutsche Grundsprache, welcher die gotische Tochter am ähnlichsten ist, nur erschlossen werden kann.

Die besprochenen acht Sprachfamilien führen also auf acht Familiengrundsprachen zurück, die wir, wo sie fehlen, aus ihren Töchtern zu erschließen haben, von denen manche der Mutter nicht allzu unähnlich geworden ist. Daß diese acht Grundsprachen der indogermanischen Sippe von einer gemeinsamen Ursprache abstammen, ergibt sich schon daraus, daß sie zu einer Sippe gehören, daß sie sich als verwandt erweisen. Das Wie der Abstammung kann aber bei den verschiedenen Sprachen dieser Sippe möglicher-

weise ein gar verschiedenes sein; es können sämmtlich Tochtersprachen oder Enkelsprachen oder Urenkelsprachen oder auch theils weise das eine oder das andere sein. Wie fangen wir es an, um aus der Fülle von Möglichkeiten die einzig und allein hier wirklich eingetretenen heraus zu finden? Welche Mittel besitzen wir, um die Borgeschichte der Sprachen nicht bloß ganz im allgemeinen, sondern auch in ihrem speciellen Verlause methodisch erschließen zu können?

Bir kennen überhaupt zwei Mittel, die Urgeschichte ber Sprache zu erschließen. Bon der allerältesten Zeit, von dem Werden der Sprache, zeugt der Ban der Sprache felbst, der sich als ein Bewordenes zu erkennen gibt. Dieß Mittel wenden wir hier nicht an; wir wollen nicht erforschen, wie die indogermanische Ursprache ent= ftanden ift (vgl. hierüber C. 45 f.), da wir bereits wiffen, daß fie als eine flectirende Sprache (El. III.) aus den einfacheren Formen ber Rusammenfügung (El. II.) und ber Jiolirung (El. I.) bervorgieng. Das zweite Mittel aber zur Erkenntniß ber fpateren vorgeschichtlichen Schickfale ber Sprachen ist die Betrachtung ihrer Berwandtschaftsverhältnisse. Durch die ganz allgemeine Wahrnebmung: die acht indogermanischen Grundsprachen sind mit einander rerwandt, haben wir das ebenfalls noch fehr allgemeine und un= bestimmte Refultat erlangt, daß sie sämmtlich von einer Ursprache abstammen. Gine genauere Beobachtung der Verwandtschaftsverhältnisse jener acht Sprachen wird uns nun zu genaueren Bestimmungen jener Erkenntniß führen, es wird uns flar werben, wie diese acht Sprachen aus der gemeinsamen Ursprache bervorgegangen find.

Geset, die acht indogermanischen Grundsprachen wären in vollkommen gleicher Weise mit einander verwandt, jede stünde gleiche weit von der andern ab, keine überragte an Ursprünglichkeit die andere, so müsten wir annehmen, daß sie alle acht gleich lange leben und daß sie alle auf gleichmäßige Art durch Theilung der gemeinsamen Ursprache in acht Sprachkörper gleichzeitig hervorzgegangen seien. So verhält sich nun aber die Sache nicht.

Vielmehr zeigen vor allem die eranische und die indische Sprache eine viel nähere Verwandtschaft zu einander, als zu irgend einer der andern Sprachen; sie erweisen sich als Töchter einer gemeinsamen Mutter. Wir fassen beshalb diese beiden Sprach-

familien als asiatische Abtheilung des indogermanischen Sprachstammes zusammen; da beide Bölker, die ältesten Inder wie die ältesten Eraner, sich Arier nennen, so nennen wir die beiden gemeinsame Grundsprache, durch deren Theilung sie hervorgiengen, die arische oder asiatische. Da das älteste Eranisch dem ältesten Indisch noch sehr nahe steht, so muß die Theilung der arischen Sprache in das arische Sprachenpaar erst spät stattgefunden haben.

Ferner erweisen sich Griechisch (Albanesisch), Italisch und Celtisch deutlich als näher untereinander verwandt, als mit irgend einer der andern indogermanischen Sprachen. Wir sassen daher diese drei Familien unter dem Namen der füdlichen europäischen Abtheilung der indogermanischen Sprachsippe zusammen. Diese drei Sprachen führen also ebenfalls auf eine gemeinsame Grundsprache hin, die wir etwa die gräcoitaloceltische oder südeuropäische Grundsprache sieht an Alterthümlichkeit der asiatischen zunächst und zeigt auch sonst noch so bedeutende Verwandtschaft zu dieser, daß beide sich als Tochter einer gemeinsamen Mutter erweisen, der asiatisch=südeuropäischen Grundsprache.

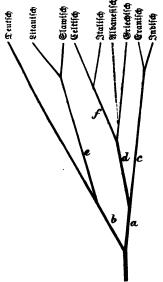
Diese asiatisch südeuropäische Grundsprache theilte sich also zuerst in die südeuropäische und asiatische Grundsprache; die asiatische gieng sodann in indisch und iranisch auseinander, die südeuropäische zersiel in griechisch, italisch und celtisch. Run stehen sich aber diese drei Sprachen griechisch, italisch und celtisch nicht in gleichem Verwandtschaftsgrade gegenüber, vielmehr sind italisch und celtisch viel näher unter einander verwandt als beide mit dem Griechischen; d. h. erst trennte sich das Griechische von der südeuropäischen Grundsprache zu selbstständigem Dasein, der Rest blich noch länger als italoceltische Grundsprache zusammen und gieng erst später in italisch und celtisch auseinander.

Die noch übrigen drei Sprachen, flawisch, litauisch, deutsch zeigen nun ein ähnliches Berhältniß zu einander, wie die eben besprochenen südeuropäischen Sprachen. Sie bilden durch unvertennbar nähere Berwandtschaft die flawodeutsche oder nördeliche europäische Abtheilung der indogermanischen Spracksippe, und da sie weniger Alterthümliches aufzuweisen haben, als die andern Abtheilungen, so nehmen wir an, daß die slawodeutsche oder nordeuropäische Grundsprache sich zuerst von der

indogermanischen Ursprache ausschied, also am längsten ein selbsteständiges Leben führte und so sich individueller entwickelte. Slawisch und Litauisch stehen sich aber außerordentlich nahe, sie sind erst sehr spät aus einer gemeinsamen Grundsprache, der slawoelettischen hervorgegangen. Die slawodeutsche Grundsprache schied sich also zuerst in deutsch und slawolettisch, dieses sodann in letztisch und flawisch.

So find wir denn durch genauere Betrachtung der Berwandtschaftsverhältnisse der einzelnen indogermanischen Grundsprachen (Familien) und durch die auf die Grundlage solcher Erkenntniss nothwendig sich aufbauenden Schlisse auf die ältesten Sprachtheislungen zu einer genaueren Sinsicht in unsere sprachliche Borgeschichte gelangt; nehmen wir noch hinzu, daß wir mit gleicher Sicherheit die indogermanische Ursprache selbst noch in ihrem Wersden zu begreisen im Stande sind; so wird man den Leistungen unserer noch so jungen Disciplin Anerkennung, ja Bewunderung wohl kaum versagen können.

Die über das successive Hervorgehen der acht indogermanischen Grundsprachen aus der gemeinsamen Ursprache gewonnenen Ergebnisse mag folgendes Schema veranschaulichen.



In diesem Schema bedeutet a die afiatisch = füdeuropäisch sprace, b die nordeuropäile deutsche) Grundsprache, Sprach, die beide durch die erste Theilung der indogermanischen Ursprache eutstunben; c ist die asiatische (arische) Grundsprache, d die südeuropäische (velasaoceltische. aräcvitaloceltische) Grundsprache, c und d sind also die beiden Töchter von a, in welche es sich auflöste; das Albanesische wagten wir als frühe Abzweigung vom griechischen Afte faum anzudeuten; f ist die italoceltische Grundsprache, bas übrige ist durch die beigesetten Ramen an der Zeichnung felbst an=

Indogerm. Urfprache gegeben.

Einfacher sind die Berhältnisse des Astes b, der sich nur in deutsch, und e, flawolettisch, schied.

Die Scala der Ursprünglichkeit und Alterthümlichkeit haben wir nach S. 58 durch die größere oder geringere Länge des Weges zwischen der Ursprache und den hier als Ende angenommenen Entwickelungspunkten anzubeuten gesucht.

So viel über die Sprache. Obschon eigentlich die Sprache allein Gegenstand dieses Werkes ist, so wollen wir doch uns weder hier noch an andern Stellen versagen, Seitenblicke auf die Träger der Sprachen zu wersen, b. h. aus der Sprachwissenschaft in die Geschichte, Culturgeschichte, Litteraturgeschichte gelegentlich einen flüchtigen Streifzug zu wagen.

Da die Sprache ein so wesentliches Moment der Nationalität bilbet, daß weder zwei oder nicht Sprachen einem Bolke, noch einer Sprache zwei Bölker entsprechen können, sondern jede besondere Sprache nur auf dem Gebiete einer einzigen Nationalität wachsen kann, so können wir die Urgeschichte der indogermanischen Sprachssippe mutato nomine zugleich als Urgeschichte der indogermanischen Bölkersippe gelten lassen. Ein Urvolk, das indogermanische, unterlag also durch immer zunehmende Vermehrung und verschiedene Entwickelung seiner Stämme der Theilung zunächst in wester, von denen jedes denselben Proces in der dargeseise abermals und abermals durchmachte, bis endlich aus einen Bolke acht Völker hervorgegaugen waren.

So weit führt uns das Bisherige. Bölfer aber brauchen Wohnsite, wandern, um sich dieselben zu suchen, treffen mit andern Bölfern zusammen, haben außer der Sprache auch eine Geschichte, eine Culturentwickelung u. s. f. Ueber diese Dinge gibt uns das Bisherige keinen Aufschluß; wenn er auch zum grösten Theile nur von der Sprache gegeben werden kann, so muß diese doch zu diesem Zwecke unter andern Gesichtspunkten als unter dem rein sprache wissenschaftlichen auturgeschichtlichen gesaßt werden; kurz, die angebeuteten Fragen fallen ins Gebiet der Geschichte oder der indogermanischen Philologie; nicht das sprachliche Leben, sondern die äußeren Schicksale und die geistige Entwickelung der Indogermanen ist hier Ziel der Forschung.

Wo saß das indogermanische Urvolk? Wie wanderten die ältesten Abzweigungen besselben? Auf diese Fragen ist es schwer, sichere

d. h. methodisch erschlossene Antwort zu geben. Ausgeben müssen wir von dem factisch Borliegenten, von den gegenwärtigen Bobnfigen der Indogermanen, und hinzunehmen die ältesten Traditionen und die durch Sprache und Böllerverhältniffe an die hand gegebenen Andeutungen über Berbrängung anderer Bölfer u. bergl. Die bobere Ursprünglichfeit ber altesten indischen Sprache gibt diese gleichsam als letten Rest der Ursprache zu erkennen, sie steht der Ursprache noch am nächsten, b. h. das sie redende Bolk wird wohl am wenigsten weit von der Wiege des indogermanischen Ur= volles hinweggewandert sein und ben Ursit also zulett verlaffen Die Völkerverhältnisse Vorderindiens erweisen die arische Bölkerschaft als Berdrängerin einer früheren Aboriginerbevölkerung, von der sie sogar fremde Elemente in ihre Sprache aufgenommen Die arischen Inder sind also in die vorderindische Halbinfel eingewandert, und zwar, wie bieß das Berhältniß ber von den zurudgebrängten Bölfern bewohnten Gegenden zu den von ben Ariern eingenommenen Bohnsigen beutlich zeigt, in ber Richtung von Nord nach Sud; Traditionen weisen ferner auf das Indusland als auf noch frühere Wohnsitze ber arischen Inder hin, dieß ist alles was wir von biefer Seite her ermitteln können. Inder hatten alfo ihre früheren Wohnsitze im Bendschab undere breiteten fich von bort erft ins Gangesthal und weiter also von Rordwesten ber eingewandert. Die ältesten Tr der Eraner weisen aber bereits nach Often bin. Je weiter west= lich die Indogermanen sitzen, desto weniger ursprünglich sind ihre Eprachen, hieraus schließen wir auf langere Wanderung und frühere Logreifung der diefe Sprachen redenden Bölfer. Da also alle indogermanischen Stämme, außer bem Indischen, westwärts gewandert find, die arischen Inder aber füdostwärts, so werden wir dabin geführt, die Beimath ber Indogermanen, den Sit bes indogermanischen Urvolkes öftlich von den Eranern, nordwestlich von ben Indern zu fuchen d. h. in Centralhochaffen, westlich vom Belurtag und Muftag.

Zuerst aber riß sich das Volk los, aus welchem durch spätere Theilungen Slawen, Litauer, Deutsche hervorgiengen, und trat seine Wanderung nach Westen an, über deren Verlauf wir nichts Genaueres ermitteln können. Vom zurückleibenden Stocke schied sich später abermals ein Theil aus, aus welchem durch nachmalige

Theilung Griechen, Albanesen, Italer, Celten hervorgiengen; auch dieses Bolk wanderte nach Westen und ergoß sich über den Süden und Südwesten Europas und die kleinasiatische Küste. Der Rest blieb noch im Urlande, theilte sich später, wahrscheinlich ebenfalls erst auf der Wanderung nach Süden, in Inder und Iraner, von denen die letzteren westlich, die anderen östlich abgiengen.

Waren nun die Lande, in welche sich die indogermanischen Bölkerftröme ergoßen, menschenleer oder von Bölkern bereits bewohnt? Bon den Indern wissen wir, daß sie ihre jegigen Bobnsite andern Bölkern, vor allem Bölkern drawidischen (bekhanischen) Stammes abzuringen hatten; von den Granern befigen wir keine ähnliche Kunde; in Europa ward das baskische Bolk durch die Indogermanen immer mehr zurudgebrängt, vielleicht maren auch die Etrusker Reste eines solchen älteren Bolkes. Auch die Bölker finnischen Stammes scheinen vor den Indogermanen ben Norden Europas inne gehabt zu haben. Manche Bölker mögen spurlos in den mächtigen, geiftig so boch entwickelten Indogermanen untergegangen sein, wie es ja der Gang der Geschichte mit fich bringt, daß immer mehr Völker in andern untergeben, wahrhaft neue Bölker aber sich nicht bilden. Daß aber mancherlei Bölfer mit bem indogermanischen Urvolke bereits gleichzeitig eriftirten, kann nicht in wogen Derben (vgl. auch S. 38 f.).

sprach eben von der hohen geistigen Entwickelung, die das indogemanische Urvolk, ehe es seine Wanderung antrat, bereits besessen habe. Woher, so höre ich fragen, hat man eine Anschauung dieser Austände?

Bom Culturstande der Ur-Indogermanen gewinnt man auf folgendem, sicherem Wege Kunde.

Wir können die Sprache dieses Urvolkes nach den Gesetzen der Sprachengeschichte aus ihren Töchtern erschließen. Nun haben aber die Worte doch eine Function, sie bedeuten etwas; haben wir also die Sprache eines Volkes, so kennen wir auch den Kreis seiner Anschauungen, Vorstellungen, Begriffe. Finden wir z. B. bei den Indern und den Deutschen ein nicht entlehntes, offenbar identisches Wort in gleicher Function, so werden wir dieses Wort für ein beiden Sprachen gemeinsames Erbtheil von der alten Mutter her halten müssen und annehmen, daß das, was dieses Wort ausdrückt, dem Kreise der dem Urvolke bereits geläusigen Anschauungen,

Borstellungen und Begriffe angehört. Leicht kann es freilich gescheben sein, daß ein ursprüngliches Wort nur in einer Sprache erhalten ward oder ganz verloren gieng, und hierin liegt allerdings eine Beschränkung unserer Erkenntniß; das indogermanische Urvolk kann möglicherweise reicher gewesen sein an Anschauungen und Begriffen als wir dieß nachzuweisen im Stande sind, nicht aber ärmer. Die Uebereinstimmung der indogermanischen Sprachen bietet also den Weg, auf dem wir zu einer annähernden Kenntniß des Culturstandes des indogermanischen Urvolkes gelangen können. Jedes Wort, welches z. B. dem Slawodeutschen und dem Ariopelasgoceltischen (den Zweigen a und b des Schemas auf S. 81) gemeinsam ist, muß aus der Ursprache stammen; nicht nothwendig gilt dieß von Worten, die nur der einen der beiden Abtheilungen angehören; diese können möglicherweise erst nach der Trennung der Ursprache entstanden sein.

Einige Beispiele mogen bas Befagte erläutern.

Aus deutsch vater, sateinisch pater, griechisch narso, Sandstrit pitä(r) schließen wir mit Sicherheit auf eine indogermanische Ursform, die im Nom. Sing. patars lautete und die angegebene Function (ursprünglich bedeutet das Wort "Beschützer") hatte; ebenso verhält es sich mit mutter, älter muoter, sateinisch mater, griechisch uń-two, Sandstrit matä(r), welches Wort bei den Ur-Indogermanen matars (ursprünglich "die Schaffende" bedeutend) sautete; deutsch son, älter sunus, sitauisch sunus, slavisch synü, sandstrit sunus weisen darauf hin, daß das indogermanische Urvolf ebensfalls sunus (ursprünglich "der Gezeugte" bedeutend) sprach u. s. f. Nehnlich verhält es sich mit andern Familienverhältnissen, wie mit den Worten Tochter, Bruder, ja mit Schwager, Schwieger und Schnur. Die Familie war also bereits bei den Ur-Indogermanen entwickelt und gegliedert, und, was von besonderer Bedeutung ist, die Ehe eingeführt.

Dieß als Probe des Verfahrens. Auf diesem Wege gelangt man zur Erkenntniß, daß das indogermanische Urvolk schon eine verhältnißmäßig hohe Culturstuse erreicht hatte; nicht nur die Familie sondern selbst Anfänge staatlicher Entwickelung lassen sich nachweisen; Rind, Roß, Schaf und Hund waren bereits damals zu Hausthieren geworden, das Bolk war bereits ein seßhaftes und kannte wenigstens eine Art von Getreide, obschon sich der Ackerdau in seinen einzelnen Verrichtungen nicht bestimmt nachweisen läßt.

86

Dieß Volk gablte nach dem decadischen Zahlenspfteme, aber nicht weiter als höchstens bis zu 999; so weit stimmen nämlich die Namen ber Bablen bei ben verschiedenen indogermanischen Bölkern zusammen, für 1000 findet sich aber keine allen Indogermanen gemeinsame Benennung.

Die Gottheit verehrte dieses Bolf mohl im leuchtenden himmel, ba das gemeinsame Wort für Gott (Sansfrit devas, lateinisch deus, divus, litauisch devas, deutsch im Nordischen tivar Blur. vorliegend; die Korm, die dieses Wort in der indogermanischen Ursprache-batte, war daivas) der Himmlische oder Leuchtende bedeutet, eben so wie der ebenfalls gemeinsame Rame des bochsten Gottes (sanskrit djaus, Gen. divas, griechisch Zeis, Gen. Διός, lateinisch in Ju-piter, Jovis, deutsch (nordisch) Tŷr, Gen. Tŷs, urdeutsch wohl Tius, Gen. Tivis) ursprünglich Himmel und zwar leuchte ber Simmel (von der Wurzel div leuchten) be-Auch andere Naturanschauungen erweisen sich als uralt. Die Personification der Naturwesen und Naturauschauungen, die eigentliche Mythologie, muffen wir aber trop aller Uebereinstimmung bei ben verschiedenen Bolkern boch im Wefentlichen für erft später entstanden halten, da wir fie in den ältesten Resten des Indischen, in den vedischen homnen, großentheils erft im Werden finden. Die Uebereinstimmung erklärt sich eben durch die Gemeinsamkeit ber der Mythologie zu Grunde liegenden Naturanschauungen.

Von einer Schrift kann natürlich noch nicht die Rede sein.

Wir verlaffen nunmehr bas weitere Gebiet der indogermanischen Sippe und wenden uns zur genaueren Betrachtung einer einzelnen ber aus der gemeinsamen indogermanischen Ursprache in der beschriebenen Weise hervorgegangenen Sprachen, nämlich ber beutschen.

IV. Don der deutschen Byrache.

Die Urgeschichte ber beutschen Sprache ist in ihren Umriffen in der Geschichte des indogermanischen Sprachstammes bereits angebeutet worden (val. S. 80 f.). Die indogermanische Ursprache

¹ Wir faffen, wie im Bieberigen, beutfc nicht in bem beschränkten Sinne, in welchem es bie unferer Sprachfamilie angehörigen Sprachen bes Continentes

ist eben so gut die älteste Form der deutschen Sprache, als jeder der andern aus ihr im Laufe der Zeit hervorgegangenen. Eine Beschreibung der indogermanischen Ursprache würde demnach zugleich ein Bild des Deutschen in der ersten Periode seines Daseins als vollendete Sprache geben.

Die zweite Periode im Leben der deutschen Sprache beginnt mit der ersten Spaltung der Ursprache in zwei Theile oder richtiger mit der Abtrennung jenes Theils vom gemeinsamen Grundstocke, aus welchem später Lettoslawisch und Deutsch hervorgieng, sie endigt aber mit dieser zweiten Trennung. Diese zweite Lebensperiode umfaßt also das Deutsche als Slawodeutsch. Bestimmte dem Slawolettischen und Deutschen gemeinsame Jüge treten als jene Trennung dewirkend hervor, z. B. das Aufgeben der Aspiraten, des Conjunctivs, des Augments u. s. f. und mancher Wurzeln und Worte und das Hervortreten von solchen, die früher nicht oder in anderer Function vorhanden waren. Die schwierige genauere Ermittelung der Eigenthümlichteiten des Slawodeutschen können wir hier nicht versuchen.

Die dritte Periode des Deutschen beginnt mit der Abtrennung des Lettoslawischen; hierdurch entstand die deutsche Grundsprache; jest erst kommt das in den früheren Perioden nur an sich, gewisser maßen nur im Keime vorhandene Deutsch zu einem gesonderten

bezeichnet, sonbern als allgemeine Bezeichnung für alle zu biefer Familie gehörigen Sprachen und Stämme und also auch fur bie Grunbsprache, ben Grundstamm berfelben. In biefem Ginne wirb oft bas Bort "germanifch" gebraucht, ein Wort, bas wir gerne meiben, weil wir über ben Ursprung und somit fiber bie eigentliche Bebeutung beffelben boch noch immer nicht völlig im Reinen finb. Bat ja auch Jatob Grimm, ber große Schipfer ber beutschen Sprachwiffenschaft, sein bie gange Sprachfamilie umfaffenbes Grundwert nicht "germanifche", fonbern "beutiche" Grammatit genannt. Das Wort "beutsch" wird aber mit gug in solch allgemeiner Bebeutung gebrancht, bezeichnet es boch feine bestimmte Sprache und überhaupt nicht einmal eine Sprache. Deutsch, alter (gotisch) thiudisks, althocht. diutisc, barans diutsch, deutsch (für deutisch; teutsch enthält einen Sprachfehler), ift ein Abjectiv, gebilbet mit ber bäufigen Enbung -isk, spater -isch, von bem Subffantiv gotifch thiuda, abb. diot, mbb. diet "Boll", und bebeutet alfo "volkethumlich, beimathlich, eingeboren, allgemein verständlich". Ronnte man irgend ein paffenberes Wort für bie Bezeichnung ber allen Stämmen unferer Bolferfamilie ureigenen Sprache finben? Seten mir alfo bas boch bochft mabricheinlich frembe, aber jebenfalls uns völlig unverftanbliche "germanisch" außer Gebrauch und bebienen wir une jur Bezeichnung unferer eigenen Sprace und unferes eigenen Bolles auch unseres eigenen beutschen Wortes "beutsch".

Dasein für sich. Regelmäßige Veränderung der momentanen Consonanten (Lautverschiebung), eine eigenthümliche Sonderung des bestimmten vom unbestimmten Abjectiv, Festhalten am alten Vocalssystem und Weiterentwickelung desselben in höchst regelsester Weise, Beibehaltung des alten Perfects, das den Slawoletten gänzlich versloren gieng und eine eigenthümliche Vildung desselben bei den abgeleiteten Verben sind einige von den Hauptzügen, die nebst einer nicht geringen Anzahl eigenthümlicher Wurzeln und Worte das Deutsche von seinen nächsten Verwandten absetzen.

Die geschichtliche Seite, die Frage nach dem Volke selbst, nach dem Weiterbilden seines geistigen Lebens in diesen vorhistorischen Perioden, nach den Sitzen die es inne hatte und den Wanderungen die es zurücklegte, lassen wir bei Seite, da wir hier vor der Hand kaum Vermuthungen wagen könnten.

Die nunmehr herausgetretene beutsche Grundsprache können wir aus ihren Töchtern mit genügender Sicherheit erschließen und werden dieß weiter unten bei der Darstellung späterer Formen des Deutschen theilweise thun, um nämlich aus diesen alteren Grundformen die sväteren deuten und erklären zu können. Rur eines der angeführten charafteristischen Kennzeichen dieser Grundsprache, burch deren Hervortreten fie eben ihre Besonderheit erreichte und sich vom Slawolettischen absetzte, möge hier specieller erwähnt werden, wir meinen die Lautverschiebung. Das Deutsche machte nämlich aus ben alten Tenues k p t Afviraten oder sogar Spiranten, aus k ward kh dann h, aus p ph dann f, aus t th; Lettoflawisch behielt, wie die andern Sprachen unferes Stammes, die Tenues unverändert bei, z. B. litauisch tu, flawisch ty (= tu) also wie lateinisch tu u. f. f. (du) lautet im Grundbeutschen thu; 1 Grundform und Sansfrit patis (Herr), litauisch pats lautet grunddeutsch fathis (aus phathis, gotisch faths); das Wort Grundform vaikas (Haus, Wohnplay), flawifch mit der da üblichen Aenderung von k zu s visi, griechisch Folwos, lateinisch vicus lautet mit anberm Stammbildungssuffire im Gotischen veihs (Neutrum; deutsche Grundform wäre also vaihsam) u. s. f. Bill man also beutsche Worte mit denen der urverwandten Sprachen zusammenhalten, so muß man stets dieser und der anderen gleich zu besprechenden

^{&#}x27; Im Boraus bemerke ich, daß im hochbeutschen biefe Laute gum zweitenmale verschoben werben, bavon unten.

Bandlungen in Folge des Verschiebungsgesetzes eingebenk sein. Die Mediae g. b d werben zu Tenues, die Lettoslawen behielten sie bei; 3. B. Grundform daivas (Gott; wörtlich "leuchtender"), litauisch devas, grundbeutsch * teivas (erhalten im nordischen Blural tivar): dem litauischen obelis (Apfel) steht ein grunddeutsches * apalis (althochdeutsch apsal) gegenüber, eben so einem litauischen gyvas (lebendig), flawisch zivi (lautgesetliche Bandlung für givas), ein urdeutsches * kivas (gotisch quius für * quivas mit Einschaltung von v nach k und Ausstofung des a der auslautenden Silbe, Beränderungen wie fie durch bas Weiterleben ber Sprache und die Gelete bes Gotifchen bedingt sind; unser quick, keck ift baffelbe Bort) u. f. f. Dagegen haben beutsch und lettoflawisch gemeinsam die Mediae g b d da, wo die andern Sprachen, die aus dem nach Abscheidung des Slawodeutschen zurückleibenden Theile ber Ursprache bervorgiengen, also die asiatischen und südeuropäischen, die Afpiraten oder beren Bertreter haben, 3. B. gotifc brothar, flawifc bratr aber Sansfrit bhratar, lateinisch frater, griechisch poarto, φράτωρ; Burgel du ("feben, ftellen", bann "thun") aber Sansfrit dha, griechisch Be; Wurzel lig (leden) aber griechisch der u. f. f. Bir muffen hier abbrechen; wir wollten eben nur an diesem einen Beispiele ber Lautverschiebung zeigen, daß sich die grundbeutschen Formen mit Sicherheit erschließen lassen und daß sie sich wesentlich von benen auch der nächst verwandten Sprachen absetzen.

In die Periode der einen deutschen Grundsprache versetzen wir die Entstehung des deutschen Mythus und die Ausbildung der ältesten epischen Dichtung. Mit gutem Grunde, so bedünkt uns. Denn beide sind uns Deutschen eigenthümlich; wir theilen sie nicht einmal mit den Slawoletten, also können sie wohl nicht früher entstanden sein — eine Annahme, gegen welche auch noch manches andere spricht — aber wir sinden sie bei allen deutschen Stämmen, bei denen sie überhaupt uns zugänglich sind, in wesentlich gleicher Weise: also stammen sie aus der Zeit, da diese Stämme noch nicht geschieden waren oder, was dasselbe sagt, noch nicht existirten, also aus der Zeit der einen deutschen Grundsprache.

Diese drei Perioden im Leben der deutschen Sprache — das Deutsche als indogermanische Ursprache, als slawodeutsch, als deutsche Grundsprache — fallen also sänimtlich in das vorhistorische Leben des Bolkes. Anders die vierte und lette. Wir beginnen sie

mit ber Trennung ber einen beutschen Grundsprache in mehrere Mundarten, die fich ju felbftandigen Spraden entwidelten, welche letteren, foferne fie nicht in fremben Sprachen untergiengen, bem Gefete ber Sprachengeschichte gemäß, ferneren Differenzirungen in Sprachen und Mundarten unterlagen. Diefe vierte Periode rechnen wir also bis zur Gegenwart. Beginn berfelben fällt in eine Zeit, welche vor ber Geschichte liegt, ihre Fortsetzung aber in die bisber burchlebte Geschichte. Unterabtbeilungen laffen fich bei ben einzelnen Stämmen leicht machen, im Ganzen und Großen aber baben wir, gegenüber ben durch große Wendepunkte bezeichneten, in ihrer Zeitdauer unberechen= baren Perioden der Vorzeit, nur eine Beriode anzunehmen, deren Charafteristisches in ber Trennung ber einen Grundsprache in mehrere und in ber nun ftattfindenden sprachgeschichtlich nothwendigen Abschleifung und Berwitterung in Laut und Form besteht. Auch bier haben wir demnach den Beginn zu erschließen,

Bon den Sprachen derjenigen deutschen Bölker, von denen keine Denkmale auf uns gekommen sind, müssen wir hier völlig absehen. Ob das Longobardische, Burgundische eigene Sprachen gewesen, oder ob sie sich einer andern als bloße Mundarten angeschlossen, wer mag das entscheiden? Bon der Sprache der Gepisden, Bandalen, Heruler wird mit Jug vermuthet, daß sie der Gotischen verschwistert gewesen.

Schließen wir von den uns zugänglichen deutschen Sprachen zurück, suchen wir uns den Weg zu denken, auf dem sie aus der einen deutschen Grundsprache hervorgiengen, so glauben wir, daß sie sämmtlich nur auf drei ursprünglich verschiedene Formen hinweisen, d. h. wir vermuthen, die deutsche Grundsprache habe sich durch den Proceß allmählicher Scheidung in drei Theile zerlegt: ins Gotische, ins Deutsche im engeren Sinne und ins Nordische.

Das Gotische ist von allen beutschen Sprachen die alterthümlichste, die der deutschen Grundsprache am nächsten stehende. Mittelst derselben können wir die Grundsprache am leichtesten erschließen, ja man bedient sich nicht selten des Gotischen in der Weise, als wäre es selbst jene Grundsprache. Die hohe lautsliche und formliche Schönheit, die das Deutsche auszeichnet und die, was das wunderdar lebendig erhaltene, ja weiter als in der Ursprache entwickelte Vocalspssem betrifft, von keiner andern

indogermanischen Sprache erreicht wird, hat bas Gotische am treueften und reinsten erhalten, obicon fein deutscher Sprachzweig biefer Borzüge völlig entrath. Das Gotifche besitt allein noch bas Mediopaffiv, nach Art bes Griechischen, Inbifchen, Franischen gebildet, das Letten und Slawen ebenso verloren haben, wie alle andern beutschen Stämme. Es bat von allen beutschen Sprachen allein die Perfectreduplication unverwischt erhalten, und die grammatischen Endungen besitt es von allen noch in der unverfürztesten Korm und in der relativ grösten Vollkommenbeit. Obne das Botische batte die deutsche Grammatit, eine ber wissenschaftlichen Sauptzierden unferer Nation, für die fie dem Schöpfer berfelben, Satob Grimm, ewigen Dant ichuldet, nicht zu bem werden konnen, was sie ift. Dennoch leibet das Gotische bereits an jenen Beränderungen, benen die Sprachen in ihrer historischen Lebensperiode nicht entgeben können. Gin ftrenges Auslautsgeset tilgte manche ursprünglich auslautende Confonanten und fürzte und verflüchtigte auslautende Vocale und Vocale der auslautenden Silben. Form ift ihm sogar entschwunden, die andere beutsche Stämme, namentlich das Althochdeutsche und Nordische, noch besitzen. hat es ben im Althochdeutschen noch fehr gebräuchlichen Cafus instrumentalis bis auf Refte eingebüßt; das im Althochdeutschen, vor allem aber im Nordischen noch vorkommende, mit s gebildete Perfect fehlt ihm ganglich u. a. Beweis genug, daß weder beutsch noch Rordisch vom Gotischen abstammen können; beide haben mandes einzelne Erbstud von der gemeinsamen Mutter beffer bewahrt als die so reichlich bedachte gotische Universalerbin.

Diese so überaus wichtige gotische Sprache kennen wir fast ausschließlich durch die umfangreichen Fragmente der Bibelüberssehung des gotischen Bischofs Bulfila (gewöhnlich, nach der griechischen Form, Ulfilas genannt; Bulfila ist unser Bölfel, ein deskanntlich noch häusiger Name), geboren um 318, um 348 Bischof, gestorben 388. Fragmente eines Kalenders in derselben Sprache wie Bulfilas Berk enthalten den Namen des Gotenvolkes und beweisen also, ebenso wie einige gotische Unterschriften unter Urkunden, daß die Sprache der Bibelübersehung auch wirklich die des Gotenvolkes sei, woran übrigens nie gezweiselt worden. Die gotische Form des Namens in jenen Kalenderfragmenten, so wie die Formen dieses Bölkernamens bei andern deutschen Stämmen

und die Schreibung goticus in lateinischen Urkunden, die von Goten selbst herrühren — alles dieß beweist, daß die einzig richtige Schreibung "Goten" und "gotisch" nicht "Gothen" und "gothsch" ist (Fórdor dann Fódor, Gothi ist doch wohl durch gutthiuda, Gotenvolk, bedingt).

Leider ift uns von der nationalen Heldendichtung der Goten, von ihren geschriebenen Gesetzen u. s. f. gar nichts erhalten.

Die gotische Sprache hat keine Nachkommen hinterlassen; die Goten giengen in fremden Nationen unter, deren Sprachen sie ansnahmen; das Gotische ist also eine wahrhaft ausgestorbene Sprache, während wir die Sprachen, die in jüngeren Formen sortleben, wie 3. B. das Lateinische, Altgriechische, eigentlich nicht als ausgestorben, sondern nur als in neuere Formen übergegangen betrachten können.

Die Goten bedienten sich vor Einführung des nach dem griechischen gebildeten Alphabets des Bulfila ebenfo wie die andern deutschen Stämme vor Einführung ber lateinischen Schrift einer auf eine gemeinfame Grundform jurudweifenden Buchstabenfdrift, ber Runen (rana, Geheimnis, Schriftzeichen). Ueberhaupt hat man sich den Culturstand unserer Altvordern vor ihrer Bekehrung zum Christenthume nicht als einen niedrigen zu benten; eine Ansicht, die namentlich durch einige landläufige Geschichtsbücher zu folder Allgemeinheit gelangt ift, daß die angebliche ungeschlachte Robbeit und Bärenbäuterei ber alten Deutschen fast sprichwörtlich geworben ift. Richt nur eine Schrift hatten die Goten vor bem vierten Sahrhundert, und wohl ebenso auch die andern Deutschen, fondern die Goten befaßen fogar geschriebene Gesetz; ein geordneter Rechtszustand und ein entwickeltes Gemeinwesen war bei allen deutschen Stämmen vorbanden. Dieß beiläufig.

Diese nationale Schrift der Deutschen bestand aus senkrechten und schrägen, an oder durch die senkrechte gesetzen Linien; eine Einrichtung, welche die Schrift augenscheinlich dem Materiale verzbankte — Stein, Holz, Metall — auf welches geschrieben ward, oder vielmehr, in welches die Runen "gerissen", geritzt wurden. Die Runenschrift sinden wir auf einigen uralten Goldgeräthen anz gewandt, und serner in Handschriften nach der Reihenfolge der Buchstaben mit den Ramen derselben verzeichnet; im Rordischen blieb auch diese Alterthümlichkeit, die Runenschrift, länger im Gebrauch. Das Christenthum verdrängte, wie so vieles Rationale,

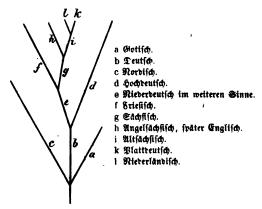
echt Deutsche, so auch diese Schrift, die freilich als vielsach zu heidnischen Zwecken, Wahrsagerei und Zauberei angewandt, den Bekehrern ein Greuel sein muste; an ihre Stelle trat bei den Goten die wulfilanische Schrift, welche der große Gote mit Benutung der alten Aunenschrift auf Grundlage der griechischen bilbete, bei den andern Stämmen das lateinische, d. h. das christliche Alphabet. Mit dieser neuen Schrift kam auch das fremde Wort "schreiben", lateinisch scribere auf.

Das Deutsche im engeren Sinne theilte sich früh schon in zwei Hauptabtheilungen, das Riederdeutsche (im weiteren Sinne) und das Hochdeutsche oder genauer Oberdeutsche. Letteres scheidet sich vom Riederdeutschen, wie vom Rordischen, durch eine abermalige Berschiedung der momentanen Consonanten, wie wir demnächst sehen werden.

Das Riederdeutsche finden wir getheilt in die näher verwandten Dialekte des Altsächsischen und des Angelsächsischen, die eben durch diese nähere Berwandtschaft auf einen gemeinsamen Ursprung hinweisen; diese Stufe, als altsächsisch und angelsächsisch noch eins waren, wollen wir sächsisch nennen. Das Friesische steht dem Sächsischen als besondere Abzweigung des Riederdeutschen gegenüber.

Das Altsächsische kennen wir vor allem aus der in einer der deutschen nationalen epischen Dichtungsweise nachgebildeten Form verfaßten Dichtung vom Heiland, altsächsisch Heliand, die uns in zwei Handschriften des neunten Jahrhunderts erhalten ist. Die Heimath des Altsächsischen ist das Land zwischen Rhein und Elbe, mit Ausschluß des Nordrandes, den die Friesen inne hatten und inne haben; die neue Form dieser altsächsischen Sprache bilden die jetzigen niederdeutschen oder plattdeutschen Bolksmundarten. Das Niederländische, das jetzige Holländisch und Blämisch, unterscheidet sich so wenig vom Niederdeutschen (im engeren Sinne, dem Altsächsischen und jetzigen Plattdeutsch), daß es in der alten Zeit vollständig mit ihm zusammengefallen sein muß. Daß sich das Niederdeutsche östlich weit über seine alten Gränzen hinaus über ursprünglich slawisches und sogar preußisches und litauisches Sprachgebiet versbreitet hat und noch die zur Stunde sich verbreitet, ist bekannt.

Das folgende Schema mag die Verzweigung des deutschen Sprachastes versinnlichen, den nordischen deuten wir nur an, der gotische hat, wie bereits erwähnt, keine späteren Verzweigungen.



Deutsche Grunbfprache.

Die nähere Verwandtschaft der beutschen Sprachen im engeren Sinne, dem Gotischen und Nordischen gegenüber, zeigt sich nicht nur im Wortvorrathe, sondern auch in der Grammatik. Es genüge hier auf etwas für diese deutschen Sprachen sehr charakteristisches hinzuweisen, nämlich auf die Bildung der zweiten Person Singularis Persecti. Gotisch und Nordisch bilden sie übereinstimmend durch Anfügung von t, die deutschen Sprachen aber lassen eine nach Art des Optativs gebildete Form eintreten, z. B. gotisch 1. vas, 2. vas-t, 3. vas (war, warst, war), nordisch 1. var, 2. var-t, 3. var, mit Wandlung des s zu r; aber althochdeutsch und altsächsisch 1. was, 2. war-i, 3. was, angelsächsisch 1. väs, 2. vær-e, 3. väs, altsriesisch 1. was, 2. wer-e, 3. was, dasselbe, nur mit leichten Lautveränderungen.

Das im Wortschat, in Lautgesetzen und in grammatischen Bildungen vielsach eigenthümlich entwickelte Altnordische kennen wir freilich erst aus Handschriften bes 13. Jahrhunderts; aber auch in dieser verhältnismäßig jungen Form ist es mit Sicherheit als ein dem Deutschen und Gotischen coordinirter, unmöglich weber aus dem einen noch aus dem andern hervorgegangener Sprachzweig zu erkennen. Ist das Altnordische sprachlich schon wichtig und bedeutend, weil es eine besondere Form des Deutschen bildet, so ist es noch von ungleich höherer Bedeutung für die Kunde unseres deutschen Alterthumes, weil nur hier der Eiser christlicher Bekehrer die uralten heidnischen Götter- und Heldenlieder nicht vernichtete; namentlich ist die Nythologie unseres Stammes nur hier uns erhalten,

während sie auf deutschem Gebiete bloß in schwachen Spuren als einst in analoger Weise wie im nordischen vorhanden sich verräth.

Der alten Sprachform am treuesten blieb in ihrer Abgeschlofssenheit die isländische Sprache; die übrigen, aus dem Altwordischen hervorgegangenen, also mit Fug neunordisch zu nennenden Sprachen, das Schwedische, vor allem aber das start abgeschliffene Dänische, zeigen in höherem Grade jene im späteren Sprachleben eintretenden Beränderungen.

Den hochdeutschen Sprachzweig, bessen jüngere Formen uns später ausschließlich beschäftigen werben, wollen wir nun, nachdem wir sein Berhältniß zu den übrigen deutschen Sprachen kennen gelernt, etwas genauer in Betrachtung ziehen.

V. Von der hochdentschen Sprache.

Die alteste uns zugängliche Form des Hochbeutschen, die alt= hochdeutsche Sprache, finden wir nicht mehr als eine einzige dem Processe der Auflösung in mehrere unterscheidbare Mundarten noch nicht anheimgefallene Sprache. Wir kennen fie nur aus ben Sprach: benkmalen ber nicht mehr völlig gleichsprachigen oberbeutschen Stämme ber Franken, Alamannen und Schwaben und ber Baiern. hochdeutsch nennt man diese Mundarten so lange die Abschwächung ber Vocale ber auf die Stammfilbe bes Wortes folgenden Silben in ein ununterschiedenes e noch nicht zur Regel geworden, b. h. vom siebenten bis gegen das Ende des eilften Jahrhunderts. So lange man gibu, gëban, viscum, blindaz, blindôno u. s. f. f. jagte, haben wir althochdeutsch vor uns, wo solche Formen völlig geschwunden sind und durch gibe (jest gebe, 1. Sing. Praf.) geben, vischen (Dat. Blur.), blindez (jest blindes, Neutr. Sing.), blinden (Gen. Plur.) erset werden, da haben wir nicht mehr alt= hochdeutsch, sondern mittelhochdeutsch vor uns. Bereinzelt tommen jedoch solche Formen mit jenem e schon frühe vor, wie ja auch im Mittelhochdeutschen noch nicht alle vollen Vocale der Endfilben in e abgeschwächt sind, wie wir fpater feben werden. Obwohl im Althochbeutschen sich keine allgemeine Schriftsprache berausgebildet hatte, so ift die Scheidung der drei Mundarten, der frankischen,

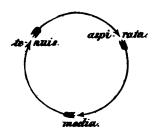
alamannisch fowäbischen, bairisch sösterreichischen immerhin eine schwierig durchzusührende, wenngleich in manchen Sprachdenkmalen bezüglich ihrer Zuweisung an einen der drei Hauptstämme der Hochseutschen kein Zweisel sein kann. Den mundartlichen Unterschieden geht eine große Verschiedenheit der Sprache je nach dem Alter der Quellen zur Seite, so daß das Althochdeutsche eine immer wechselnde Mannigfaltigkeit der lantlichen Form zeigt.

Bon den Eigenthümlichkeiten des Althochdeutschen den anderen deutschen Sprachen gegenüber wollen wir nur eine, die bedeutendste, genauer ins Auge fassen, nämlich die sogenannte Lautverschiebung.

Es ist eine der merkwürdigken Erscheinungen auf dem Gediete der Sprachengeschichte, daß jene S. 88 f. dargelegte Verschiedung der momentanen (explosiven) Consonanten, durch welche sich die deutsche Grundsprache von ihren Schwestern abset, im Hochdeutschen sich wiederholt. Diese zweite Verschiedung ist das auffallendste Kennzeichen des Hochdeutschen, seinen sämmtlichen Schwestern gegenzüber. Aber man darf dennoch nicht glauben, daß es dieses Lautzgeset war, durch welches sich gleich von Ansang das Hochdeutsche als besondere Sprache aus der gemeinsamen deutschen Grundsprache heraussetzt; wir sehen vielmehr wenigstens theilweise jene Verschiedung erst entstehen, völlig durchdringen aber nur in einer Mundart, der alamannischen, die deshalb auch die strengalthochde deutschen Verschiedung, der hochdeutschen, mag in der Kürze zur Anschauung gebracht werden.

Ihrem Principe nach ist sie, wie gesagt, vollständige Wiedersholung der früheren Lautderschiedung, also jenes Gesetzs, demzussolge Tenuis zur Aspirata, Media zur Tenuis und Aspirata zur Media wird. Es versteht sich nach dem, was in dem Abschritte II. über die Veränderung der Sprachen gesagt ist, von setost, daß auch diese Uedergänge nur ganz allmählich vor sich giengen. Die Tenuis erzeugte durch immer härtere Aussprache einen Hauch nach sich, der sich dann immer stärker entwickelte, zuletzt wohl allein übrig blieb, so ward z. B. k zu h, p zu f (S. 88), die Media erhärtete allmählich zur Tenuis, die Aspirata verlor allmählich ihren Hauch und sank so zur Media herab.

Leicht merken kann man sich das Geset beider Verschiebungen an folgendem Schema:



d. h. bei der Lautrotation zwischen indogermanisch, grundbeutsch (dem gotisch, niederdeutsch u. s. w. im Wesentlichen gleichzusehen ist) und hochdeutsch, folgen aus einander Tenuis, Aspirata, Media; Aspirata, Media, Tenuis; Media, Tenuis, Aspirata, Media; Aspirata, Media, Tenuis; Media, Tenuis, Aspirata. Man darf sich nur eine dieser Reihen merken, um sich das ganze Gesetzstets darans entwickeln zu können; auf Tenuis der einen jener Sprachen solgt Aspirata (oder die sie vertretende Spirans) der andern, auf Aspirata Media, auf Media Tenuis. Dem Gedächtnisse kann man auf äußerliche Art so zu Hilse kommen, daß man sesthält: die Laute in der Lautverschiedung solgen nicht so auf einender, wie sie gewöhnlich ansgezählt werden, "Tenuis, Media, Aspirata", sondern die Aspirata kommt vor der Media, "Tenuis, Aspirata", wedia", und ans letzte Glied dieser Reihe schließt sich dann das erste derselben wieder an "Wedia, Tenuis, Aspirata" u. s. f.

Dieses Gesetz erfährt jedoch nunmehr, wo es zum zweitenmale hervortritt, noch zahlreichere Ausnahmen als bei seinem ersten Auftreten. Nur andeuten will ich, daß viele Consonantenverbindungen jene Wandlungen unmöglich machen, so kann sich ein st, sp nicht in sth, sph u. dergl. wandeln; die indogermanische Wurzel sta lautet ebenso im Gotischen, ebenso im Hochdeutschen. Aber gleich bei der Berschiedung der Tenuis in Aspirata tritt im Hochdeutschen die Besonderheit ein, daß die Berschiedung in gewissen Fällen nur zur Aspirata (Verdindung von Tenuis und Hauchlaut, Spirans) gesührt hat, in anderen aber für die zu erwartende Aspirata bereits der bloße Hauchlaut, die Spirans, eingetreten ist. Das erstere trat im Anlaute, serner nach liquiden Consonanten und da ein, wo die Tenuis verdoppelt war oder ihr ein j folgte; das andere, die Wandlung zur Spirans, in den andern Fällen (also inlautend zwischen Bocalen und auslautend nach denselben).

So wird also urdeutsch oder gotisch k sowohl zu ch (d. h. kch), als auch zu hh (unser jeziges ch); t sowohl zu z (d. h. ts) als auch zu z (d. i. \$\mathcal{L}\$), p sowohl zu ps als auch zu f. Der Anlaut ist ja immer alterthümlicher in seinen Consonantenverhältnissen als der Inlaut besonders da, wo Consonanten von Bocalen umgeben sind; es kann uns also nicht Wunder nehmen, dort noch den älteren Doppellaut, hier nur noch den zweiten Bestandtheil dieses Doppellautes zu sinden. Auch verdoppelte Consonanten haben natürlich mehr Widerstandssähigkeit gegen Erweichung und Verstücktigung als einsache.

So entspricht einem gotischen kviman (kommen; Burzel kvam, indogermanisch gam) ein strengalthochbeutsches chueman (sprich kehweman); gotisch kaurn und vakjan wird zu ehorn (kehorn) und weechan (wekehan) u. f. f. Außerhalb des Strengalthochdeutschen, im Gemeinalthochdeutschen und bemaufolge auch im frateren Mittelbochdeutsch und Reubochdeutsch bleibt in diesem Falle die alte Tenuis, daher unser kommen, korn, wecken (die vom Strengalthochdeutschen abstammenden Schweizermundarten baben aber auch hier die Aspiration erhalten). Durchareifend ift dagegen die zweite Art der Wandlung, nämlich die in den bloßen Hauchlaut, wie 3. B. gotisch mikils (groß; vgl. uey-ac, genau entspricht ber beutschen Form ueraln, ueralor u. f. f., lateinisch mag-nus mit g), althodideutsch mihhil, mittelhochdeutsch michel; gotisch brikan (brechen; vgl. frango, Burzel frag), althochdeutsch prehhan, mittelhochdeutsch und neuhochdeutsch brechen u. f. f.

Ebenso bei den Tenues der beiden andern Organe; die Denstalis t ward zu z (ts), z. B. in gotisch tiuhan (vgl. lateinisch duco), althochdeutsch ziohan, mittelhochdeutsch und neuhochdeutsch ziehen; gotisch satjan (vgl. sedeo; Wurzel ist sad), althochdeutsch setzan, mittelhochdeutsch und neuhochdeutsch setzen; niederdeutsch holt, hochdeutsch holz; aber gotisch itan (vgl. edere), althochdeutsch szzan, mitselhochdeutsch szzen, neuhochdeutsch nur anders geschrieben, sonst mit der mittelhochdeutschen Form identisch esen; gotisch thata, althochdeutsch und mittelhochdeutsch daz, neuhochdeutsch das (letzeres nur unrichtige Schreibung) u. s. s. sier sinden sich alle hochdeutschen Dialecte in Uebereinstimmung.

P ward zu pf in Fällen wie lateinisch planta, althochdeutsch pflanza (entlehntes Wort), mittelhochdeutsch und neubochdeutsch

pflanze; gotisch skapjan, althochbeutsch skepplan (sprich skepsan), mittelhochbeutsch schepsen, neuhochbeutsch mit salschem ö für e schöpsen; gotisch hilpan, althochbeutsch hölphan (sprich helpsan); gotisch vairpan, althochbeutsch wörphan (sprich wörpsan), nach Liquiden tritt jedoch gemeinalthochbeutsch nur f ein, daher auch mittelhochbeutsch und neuhochbeutsch hölsen, wörsen. Essteht dagegen überall nur f in släsan, gotisch slöpan (grundbeutsch släpan), mittelhochbeutsch släsen, neuhochbeutsch schläsen u. s. f.

Die urbeutsche Media ward aber nur im Strengalthochbentschen durchgreisend zur Tenuis; g und b bleiben nämlich im Gemeinalthochbeutschen und folglich im Mittels und Neuhochbeutschen unverändert; gotisch giban lautet also nur im Alamannischen köpan, im Gemeinalthochbeutschen göban, und daher mittelhochbeutsch und neuhochbeutsch göben, während die Dentalis d durchgreisend zu t wird: gotisch dags, althochbeutsch und mittelhochbeutsch tac, neuhochbeutsch tag u. s. f. f.

Anstatt der Aspiratae kh und ph aus indogermanischem k und p fanden wir schon im Grundbeutschen h und s; diese beiden nur gehauchten Dauerlaute, die keinen explosiven momentanen Bestandtheil mehr haben, sind nun keiner weiteren Veränderung fähig. Gotisch und grunddeutsch solus (vgl. lateinisch pes, grieschisch voos) wird althochdeutsch und mittelhochdeutsch suoz, neubochdeutsch scholz, gotisch haurn, grunddeutsch hurn (vgl. lateinisch cornu) wird althochdeutsch, mittelhochdeutsch, neuhochdeutsch horn, süberall bleibt hier das f und h unverändert.

Anders in der dentalen Neihe. Hier hat das Urdeutsche für das ursprüngliche t regelrecht th eintreten lassen, welches ebenso regelmäßig in allen hochdeutschen Dialecten in d übergeht, also gotisch thu (vgl. lateinisch tu), althochdeutsch, mittelhochdeutsch, neuhochdeutsch du u. s. f. das Strengalthochdeutsche hat also nur eine Media, nämlich d; d und g sehlen dieser Mundart in ihrer reinen Form völlig.

Dieß ist in seinen wesentlichen Zügen jenes merkwürdige, von Jakob Grimm entveckte Gesetz ber Lautverschiebung, welches also in systematischer Uebersicht sich in folgender Weise darstellen läßt. Rein schematisch, von allen Ausnahmen abgesehen, erhalten wir folgende Lautwechsel:

indogermanisch	k	t	p	ľ	g	. d	p	-	gh	dh	bh
(außer deutsch) grunddeutsch	kh	th	.ph		k	t.	n ·		g	đ	h
(gotisch 2c.)			P	- 1			•		8		•
hochdeutsch	g	d	Ъ		kh	th	ph		k	t	p
On her Mirt	liate	it c	iher	00	italtet	Sid	hiel	in	folo	onhor	Mail

In der Wirklichkeit aber gestaltet sich dieß in folgender Weise: indogerm. k t p | g d b | gh dh bh griech. χ ϑ φ^1 grunddeutsch h d f | ch (k), hh z, z pf, f | k (g) t p (b)

Das in der letten Reihe, der hochdeutschen, Eingeklammerte find die gemeinalthochdeutschen, mittel= und neuhochdeutschen Laute.

Dieß Gesetz der zweiten Verschiedung scheidet am augenfälligsten und dis zur Stunde das Hochdeutsche von seinem nächsten Verswandten, dem Niederdeutschen. Wo man that oder dat, tid, släpen, derken u. s. f. f. sagte und sagt, da ist niederdeutsche Sprache nicht zu verkennen, während ein das, zeit, schläsen, drechen ebenso unverkennbar den Stempel des Hochdeutschen an sich trägt. Ich psiege daher die niederdeutschen Sprachen und Mundarten "Dat=Sprachen"; die oberdeutschen (hochdeutschen) "Dasseprachen" zu nennen.

Das Althochdeutsche kennen wir aus zahlreichen und theilweise umfangreichen Sprachdenkmalen, die fast ausschließlich von geistlicher Hand herrühren. Bor allem ist St. Gallen ein Hauptsig althochs beutschen Schriftthums, und hier ist das Alamannische, grammatisch strengalthochdeutsch genannt, zu Hause. Doch ist die Althochs beutsche Litteratur zum größten Theile nicht Nationallitteratur, sie ist wesentlich eine Litteratur der Uebersetzungen, der zwischenzeiligen, ost die zur Sprachwidrigkeit treuen Uebertragungen läteinischer Worte in deutsche (Interlinearversionen) und Wortsammlungen (Glossen), ihr Zweck der der Bekehrung zum Christenthume und der des Unterrichtes der Geistlichen. Selbst die Dichtung hat sast durchaus den Zweck der Belehrung, der Besestigung im Christenthume.

^{&#}x27; Lateinisch und die meisten andern indogermanischen Sprachen ersetzen die Aspiraten meist durch Mebiae ober auch durch Spiranten.

² In diese Reihe haben wir mehrsache Abweichungen nicht aufgenommen, um ben Ueberblick hier, wo es nur auf Darlegung ber Grundzlige ankommt, nicht augusehr zu erschweren.

Die alte nationale Götter= und Heldendichtung in der allgemein deutschen allitterirenden (stabreimenden, die Worte nach ihrem Anslaute reimenden) Form, ist auf hochdeutschem Gebiete bis auf wenige, zufällig gerettete Fragmente, vertilgt worden.

Dieß tommt baber, daß das Gebiet ber altbochdeutschen Sprace früh schon und burch frembe-Betehrer für bas Christenthum gewonnen ward. Der Gegensat des alten beutschen, nationalbeid= nifden Elementes und des späteren, fremden, driftlichen Wefens ist der Schlüffel zum richtigen Berftandniffe der althochdeutschen Litteratur. Bene wenigen geretteten Bruchftude ber alten Dichtung im Bereine mit der vollständiger erhaltenen, selbst jenen wenigen Fragmenten nach, als wesentlich mit der althochdeutschen überein: ftimmend erkennbaren altnordischen Dichtung, liefern den unumftößlichen Beweis dafür, daß die erste Beriode unserer nationalen Litte: ratur oder vielmehr unserer Dichtung (ba die Brosa als Kunstform erst febr fpat, nämlich im Reuhochdeutschen, erscheint) vor die Bekehrung unserer althochdeutschen Vorfahren zum Christenthume fällt. Gine Rulle von Götter= und heldenliedern ward in allen Gauen unferes Baterlandes gefungen; am ersten verloren sich bie Götterlieber, von benen, außer einigen Rauberliebern, nur durftige Refte, die sich in driftliche Dichtungen vom Weltanfange und Weltende eindrängten, für uns gerettet find. Die Beldenlieder beftunden etwas länger, da ihr Inhalt dem Christenthume weniger zuwider war, wie uns benn von einem berfelben (bem Hilbebrandsliede) ein ziemlich umfängliches Bruchftuck (freilich in mehr niederbeutscher als bochdeutscher Auffeichnung) erhalten ift, mährend ein anderes (ber Baltharius) in lateinischer Umbichtung auf uns gekommen ift. Die Angelfachfen baben Belbenbichtung in etwas fpaterer Bufammenarbeitung, aber mit Beibehaltung ber bei ihnen lange noch bestehenden altnationalen Bersform aufzuweisen; auf altsächsischem Gebiete entstund, mit Beibehaltung ber alten epischen Wendungen und Ausbrücke, in nicht mehr völlig rein gehaltener nationaler Bersform, ein christliches Epos; nur der Norden hat Götterund Helbendichtung in ziemlich reicher Ausbehnung in Form und Inhalt faft unverfehrt erhalten. Bei allen beutichen Stämmen findet sich in ber ältesten Periode ein und berfelbe epische Bers, Beweis genug bafür, daß icon die Grunddeutschen diefen Bers und fomit auch Götter : und Belbenbichtung fannten.

Dichtung ift also ein uraltes, echt beutsches Erbtheil. reimte Dichtung, die sich fruh schon aus der allitterirenden entwidelte, brachte es im althochdeutschen Zeitraume nicht zu wahrhaft bedeutenden Leiftungen. Sie ift für uns indef von hober Bedeutung benbalb, weil sie uns zeigt, wie von der ältesten allitterirenben Dichtung bis zu ben mittelhochdeutschen Kunfiformen eine ftätige Entwickelungsreihe führt. Der gefammten altdeutschen (althochbeutschen und mittelhochdeutschen) Dichtung gemeinsam ist die Bestimmung des Mages der Berfe durch die Hebungen, d. h. durch die höchst betonten Silben, beren jeder Bers eine bestimmte Bahl enthält; ein Princip, das dem Deutschen eigenthümlich ift und von der prosodischen Messung und der bloken Silbenzählung sich durchaus unterscheibet. Die vorliegende althochdeutsche Litteratur bildet also teine eigentliche Litteraturperiobe; in ihr liegt uns nur eine Uebergangszeit vor. Erst als Christenthum und nationaldeutsches Wesen aus bem Gegensate beraus zu inniger Verschmelzung gelangt war, da tritt eine zweite Beriode der Nationallitteratur hervor, die Mittelbochdeutsche. Hier erscheint auch die alte Belbendichtung wieder, aber in neuer Form und in driftlicher Auffaffung; das alte na= tionalheidnische Element schimmert nur noch schwach durch, nur bem kundigen Auge erkennbar. Wir haben alfo in der hochdeutschen Litteratur, um dieß bier beiläufig anzudeuten, drei Berioden, die wir classisch nennen können: 1) die Althochdeutsche, bis auf Reste verloren, 2) die Mittelhochdeutsche des dreizehnten Sahrhunderts und 3) die Neuhochdeutsche. Hieraus folgt, daß das althochdeutsche Schriftthum vorherrichend fprachlichen Werth befitt und nur jum geringeren Theile ins Gebiet ber Nationallitteratur gebort.

Doch kehren wir zur Sprache zurück. Mit der durchgreisenden Abschwächung der auf die Stammilbe folgenden Bocale in ein unterschiedslosse e, ist der Uebergang von althochdeutsch zu mittelhochdeutsch geschehen. Die Bocale der Stammsilben bleiben im Wesentlichen dieselben wie im Althochdeutschen — erst im Reuhochdeutschen tritt auch hier eine bedeutende Beränderung ein — dasselbe gilt von den Consonanten. Den Unterschied von Althochdeutsch und Mittelhochdeutsch haben wir bereits oben (S. 95) an
einigen Beispielen vor Augen gestellt. Der althochdeutsche Vers
mit seinen Hebungen und Senkungen blieb durch diese Sprachveränderung unberührt, ja man kann sagen, daß die mittel-

hochdeutsche Sprache eben durch jenen Berlust der vollen Bocale der Endfilben erft recht geeignet ward, die hochfte Feinbeit und Regelfestigkeit bes Bersbaues zu erreichen. Unterschiede ber Mundarten find durch die Abschwächung des Auslautes, die nunmehr einem allgemeinen Gefete ber Sprachengeschichte gemäß eingetreten mar, teineswegs ausgeschlossen, und man bat bemnach auch ebenfo gut mittelhochdeutsche Mundarten, wie althochdeutsche in ben Dentmalern zu unterscheiden. Aber bald gelangte nunmehr eine Mund: art zu allgemeinerer Geltung als Sprache ber Litteratur und bes böheren Umganges, wie er an den Hofen gepflogen ward: es bildete sich eine höfische Sprache aus, die auch von denen gebraucht ward, deren heimatliche Mundart sie nicht war. Die Litteratur ift aus ben Sänden ber Geiftlichen, die sie im althochdeutschen Reitraume inne hatten, in die der Ebeln übergegangen; die bofifche Mundart ward so zugleich die der Litteratur. Diese Mundart ist die fcmäbische. Sie, die schwäbische, höfische Mundart ist bas Mittelhochbeutsch im engeren Sinne, Die Sprache ber bochften Erzeugnisse ber reichen, classischen Litteratur bes breizehnten Sahr= hunderts, die Sprache, in welcher sowohl die nunmehr neugeborene volksthümliche Beldendichtung, als auch die fremden Borbilbern folgende bofifche Epit, die Lyrit, turz fast die gefammte Dichtung jener fruchtbaren Beriode niebergelegt ift. Diefe Sprache werben wir daber später ausschließlich ins Auge fassen.

Bährend also im Althochdeutschen nur Dialekte vorhanden waren, bat das Mittelhochdeutsche bereits einen derselben über die anderen gestellt; es hat eine höhere Sprache, eine Hossprache entwicklt. Für die Litteraturgeschichte ist dieser Punkt von gröster Bedeutung; doch lassen wir dieß, wie alles was die Litteratur, nicht die Sprache betrifft, hier bei Seite; nur bei der Besprechung des Althochdeutschen erlaubten wir uns einen Seitenblick in die Litteratur, weil eben über das althochdeutsche Schriftthum und seine eigenthümlichen Berskältnisse in der Regel keine klare Anschauung vorhanden ist. Ueber die große Litteratur des Mittelhochdeutschen ist aber das allgemeinste — und nur dieß könnten wir ja bier geben — jedem Gebildeten bekannt.

Die Neigung zu dem Fremden, die so start in der mittelhochdeutschen Dichtung hervortritt, hatte die Aufnahme einer ziemlich bedeutenden Anzahl romanischer (französischer) Worte zur Folge; bekanntlich trat diese Neigung in einer späteren Veriode nochmals und zwar in einer für die bentsche Sprache ungleich nachtheiligeren Ausbehnung hervor.

Das Mittelhochbeutsche empsiehlt sich durch ein seines Sbenmaß der Entwickelung; es ist nicht mehr die volle althochdeutsche Sprache mit ihren gewichtigen Endsilben, die zum Theile, namentlich im Verse, die Stammsilbe zu verdunkeln drohen, aber auch noch nicht die vielsach gestörte und auf Abwege gerathene neuhochdeutsche Sprache. So verdient diese schönste, für die Zwecke der Dichtkunst geeignetste Altersstuse unserer Sprache mit Recht den Namen der Mittelhochdeutschen. Die Eintönigkeit ist erst in den Endsilben eingerissen, und auch hier, wie wir weiter unten sehen werden, gibt es noch scharf bestimmte Gewichtsunterschiede jenes allerdings monotonen e, das sie nun sast ausschließlich enthalten; die Stammsilben sind aber noch theils lang, theils kurz, der Ton macht noch nicht die Silbe lang wie im Neuhochdeutschen.

Dieß ist der durchgreisende Unterschied von Mittelhochdeutsch und Neuhochdeutsch. Zur Verslüchtigung der Endsilben ist noch ein weiteres, ebenfalls im Gange der Sprachen nothwendig Begründetes hinzugetreten: der Wortton macht die Silbe lang, auf die er fällt, oder vielmehr der Ton gilt allein, der scharse Unterschied von lang und kurz ist geschwunden. Nun erst ist wirklich Eintönigkeit in die Sprache eingedrungen; eine große Anzahl von Mannigsaltigkeiten ist verloren; neme (Conj. Präsentis) Mittelshochdeutsch nöme (mit kurzem ö) klingt nun wie näme (Conj. Praeteriti), mittelhochdeutsch næme; malen (auf der Mühle) Mittelshochdeutsch maln, wie malen (mit dem Pinsel) mittelhochdeutsch maln; tor (Thüre) wie tor (Narr) u. s. f. Wir werden dieß weiter unten genauer zu entwickeln haben.

Ein zweiter, für das gesammte Wesen der hochdeutschen Sprache bedeutsamer Zug ift folgender.

Im Althochbeutschen hatten wir stets ben Dialekt des Schreisbenden vor uns, es gab nichts allgemeineres, was über demselben, die verschiedenen Stämme umfassend, gestanden hätte. Im Mittelshochdeutschen hat sich eine allgemeinere Sprache dadurch entwickelt, daß die Mundart eines Stammes ein Uebergewicht über die andern erhielt. Das Reuhochdeutsche, eine Sprache, die noch weitere Kreise als das Mittelhochdeutsche beherrscht, ist aber gar keine deutsche Mundart; kein deutscher Stamm sprach oder

im Runde des eigentlichen Bolles. Diese Eigenthümlichteit des Renhochdeutschen ist die Ursache seiner sprachlichen Unnatürlichkeit, denn in der That unnatürlich, ja monströs ist in manchen Lauten und Formen unsere neuhochdeutsche Schriftsprache; sie ist kein am lebendigen Baum der deutschen Sprache undewust und naturgemäß hervorgesproßtes Reis, sondern vielmehr etwas in vielen Stüden durch Sinsluß des menschlichen Billens absichtlich gebildetes und zusammengewürseltes. Aber eben nur deßhalb, weil das Reuhochdeutsche keine Mundart ist, weil kein einzelner Stamm ein Recht des Sigenthumes auf dasselbe hat, desitzt es die Fähigkeit, ein gemeinsames Band — leider fast das einzige — für alle beutschen Stämme, hochdeutsche und niederdeutsche zu sein, und somit ist eben das, was die sprachliche Unvollkommenheit des Neuhochdeutschen Bedeutung.

Die wirkliche Bolkssprache eines beutschen Stammes batte es dabin nimmer und nimmer bringen konnen; jeder andere Stamm wurde sich geweigert haben, von seiner Mundart zu Gunften ber eines Bruderstammes abzugeben, und Berfplitterung ware felbst in ber Sprache unferes beutschen Baterlandes eingetreten. Das aber, was feinem Stamme angehört, und nur bas fann allen gemeinfam sein, ohne Eifersucht, ohne Reid zu erregen. So ift also ber Werth diefer Sprache nicht in ihrem fprachlichen Wefen felbst, sondern in ihrem Gebrauche, ihrer Anwendung zu fuchen; er befteht barin, daß sie gemeinsame Schriftsprache aller beutschen Stämme ift, und, wenngleich ftarter ober fdmächer mundartlich gefärbt, auch Sprache des höheren gesellschaftlichen Umganges aller Orten in Deutschland, Defterreich, ber beutschen Schweig, furz überall mo man überhaupt deutsch im engeren Sinne fpricht, mit Ausschluß jeboch des niederländischen (hollandischen und plamischen) Sprach= gebietes.

Aber woher stammt denn diese unsere neuhochdeutsche Sprache, woher schreiben sich ihre großen organischen Mängel und Gebrechen, und woher rührt ihre Befähigung zu so bedeutsamer und segensereicher Universalität?

Während im Althochdeutschen Sprache und Schriftthum in einem Flusse verlaufen, während hier die geschriebene Sprache wesentlich mit der gesprochenen zusammenfiel, fanden wir im

Mittelhochdeutschen eine Mundart in der Litteratur vorherrschend, neben welcher die andern natürlich im Munde des Bolkes sich fort und fort erhielten, und den Gesetzen der Sprachgeschichte gemäß sich veränderten. Solchen Beränderungen entgieng natürlich auch das Mittelhochdeutsche im engeren Sinne selbst nicht. Der Berlust der kurzen Stammsilben, dieses bereits erwähnten Hauptkennzeichens des Mittelhochdeutschen der späteren Sprache gegenüber, beginnt schon früh allmählich einzudringen; sobald man aber aufhörte z. B. sägen, löben zu sprechen und dafür sägen, löben einführte, war der ganze Charakter der Sprache verändert, die alte Metrik, die alte Art des Reims unmöglich geworden.

Diese große Beränderung ist im Wesen der Sprache selbst ebenso begründet, als die übrigen im Lause der Zeit eintretenden Wandelungen; sie ist eine weitere Wirkung desselben Agens, das im Mittelhochdeutschen bereits die Endsilben gekürzt hatte, nämlich des Worttones, der jetzt nun zu jener Verkürzung noch die Dehnung der stammhaften Kürzen fügt, auf denen er ruht.

Aber ein Zweites trat zu diesen im Wesen der Sprache liegenden Veränderungen, wie sie sich im 14. und 15. Jahrhundert einstellten, noch hinzu. Man hätte die mittelhochdeutsche Hossprache, die schwäbische Mundart, auch mit diesen Veränderungen als Schriftssprache beibehalten können. Dieß geschah aber nicht. Mit der Litteratur versiel zugleich der Gebrauch jener Mundart, und es traten nun wieder die mundartlichen Vesonderheiten der Schreibenden in der Schrift auf Hier reißt also der Faden ab; das Reubochdeutsche ist nicht die sprachgeschichtlich veränderte, spätere Form der mittelhochdeutschen Hossprache, so wenig als die neuhochdeutsche Litteratur eine Fortsetzung der mittelhochdeutschen ist. Zwischen mittelhochdeutsch und neuhochdeutsch liegt eine Klust, eine Zeit sprachlicher und litterarischer Verwilderung.

Wir haben also für die neuhochdeutsche Schriftsprache einen Ausgangspunkt erst zu suchen; von den neuhochdeutschen, neben der Schriftsprache bestehenden Bolksmundarten aber gilt dieß nicht; diese sind direkte Fortsetzungen der älteren Formen. Die Schriftssprache und die Lolkssprache laufen neben einander her, wir haben beide getrennt zu betrachten.

Die Schriftsprache. Bekanntlich ift unsere Schriftsprache in ununterbrochener Entwicklungsreihe bis auf Luther zuruck zu verfolgen. Obgleich fie sich auch im Laufe ber Zeit verändert, altes abgethan und neues eingeführt hat, so ist boch bie Sprache, bie wir heutzutage schreiben und der wir mehr oder minder treu in der Rede, namentlich der feierlichen und lehrhaften uns anschließen, diefelbe, die Luther schrieb, es ist nicht etwa eine andere Mundart mit andern Lautgefeten für jene Sprache Luthers einge-Luther ift aber nicht ber Schöpfer biefer Sprache, wie ja überhaupt teine Sprache, auch bie Schriftsprache nicht, gemacht werben fann, wenn auch gerade die Schriftsprachen in einzelnen Borten, ja in ber Wahl und Mischung von Mundarten entschieden mehr ber Willfür bes Schreibenden unterworfen find, als die natur= wüchfigen, lebendigen Bolkssprachen. Wober batte Lutber jene Sprache, welcher er durch seine Schriften, besonders durch die Bibelübersetung, eine immer allgemeiner werbende Geltung verschaffte. und die sogar in niederbeutsches Gebiet siegreich eindrang? Daß es teine Bolksmundart ift, lehrt ihre gange Art, namentlich ihre unorganischen Lautverhältniffe, bie fich teine Mundart zu Schulden tommen laffen tann; auch ist ein ihr gleicher Dialett nirgend nachweisbar.

Luther selbst sagt mit ausdrücklichen Worten, daß er sich nicht einer "gewissen, sonderlichen, eigenen Sprache im Deutschen", also nicht einer speciellen Mundart, sondern der Sprache der "sächsischen Kanzlei" bediene, "welcher nachfolgen alle Fürsten und Könige in Deutschland". Dieses allgemeinen Gebrauches wegen ist sie, so sagt Luther, "die gemeine deutsche Sprache", geeignet von "Oberzund Niederländern" verstanden zu werden.

Diese in ihrer Richtigkeit nachgewiesene Auskunft Luthers über die von ihm gebrauchte Sprache führt also auf die eigentliche wahre Quelle unserer Schriftsprache. Sie ist eine auf dem Papiere entstandene Sprache, entstanden allmählich durch den schriftlichen Gebrauch selbst, der stets der Sprache einen gewissen Typus zu verleihen pslegt, und durch Mischung von Mundarten, unter denen selbst das Niederdeutsche nicht ganz unvertreten ist, das Oesterzeichische aber, das schon in früheren Jahrhunderten durch die Diphythongirung von 1 und üzu ei und au diese Laute den grundverzschiedenen echten ei und ou näher gerückt hatte, eine hauptsächzliche Rolle spielt. Keine deutsche Mundart mischt z. B. mein und stein (mittelhochdeutsch min, stein) und bauch und auch

(mittelhochbeutsch buch, ouch), das thut nur die Schriftsprache; schon mittelhochdeutsche, österreichische Sandschriften haben mein und stain nur noch leife geschieben, ja fie mischen bereits û und ou in ein ou und au zusammen, womit sie höchstwahrscheinlich von ber wirklichen Aussprache sich entfernten. Jene Mischung von Mundarten entwickelte sich nun in der kaiferlichen Kanzlei zur berrschenden deutschen Reichssprache. Diese ihren papierenen Ursprung beutlich an der Stirne tragende Sprache, gewaltig burch ben officiellen Gebrauch und durch Luthers reformatorischen Geift, verbrängte nach und nach die oberbeutschen (Schweizer) Mundarten, ja sogar das Plattbeutsch aus dem Gebrauche als Bücher- und Schriftsprache, und immer weiter und weiter brang fie ein in Rirche, Schule und Gerichtsstube, wo sich namentlich das Niederdeutsche lange hielt, und die füddeutschen, leichter mit ber ebenfalls bochdeutschen Schrift= sprache zu mischenden Mundarten zum Theile noch nicht von letterer verbrängt find. Sie verbreitete fich als allein gultig in die bobere Gefellicaft und ins haus, und bier erweitert fich ihr Gebiet von Tag zu Tag so gewaltig, daß vor ihr bie Dialekte in ben Städten bereits zu schwinden beginnen, und nunmehr nur noch bei dem geringen Manne, namentlich aber bei ber ländlichen Bevölferung die Mundarten in ihrer ungetrübten Reinheit zu finden sind.

Die sprachlichen Mängel der hochdeutschen Schriftsprache, die sie ihrer Entstehung auf dem Papiere, also eben dem Umstande verdankt, daß sie Schriftsprache ist, wird die Darlegung ihrer laut- lichen und grammatischen Verhältnisse zur Sprache bringen, auch den trostlosen Zustand der üblich gewordenen Schreibung werden wir erst dann würdigen können, wenn wir das Objekt dieser Schreibung, die Sprache selbst, kennen lernen; ein Gebrechen unsserer Schrift aber steht mit der Sprache selbst in keinem Zusammenhange und mag deshalb also bereits hier besprochen werden: ich meine die Form unserer Buchstaben.

Ein großer Uebelstand ist nämlich die Beibehaltung der von unseren romanischen und slawischen Rachbarn fast durchaus bereits abgeschafften verzerrten und verschnörkelten Schrift, wie sie zur Zeit der Ersindung der Buchdruckerei gerade üblich war. Keinesweges ist diese Schrift etwa eine deutsche, etwas uns Sigenthümliches, Rationales; diese Entstellung der lateinischen Schrift war vor einigen Jahrhunderten bei allen Nationen üblich; aber, wie denn überhaupt

ber Geschmack sich in vieler Beziehung wieder dem Einsacheren, Ratürlichen zuwandte, man kehrte auch hier zu den edleren, reinen Formen zurück, nur wir Deutschen halten zur Unbequemlichkeit für den Ausländer und für uns selbst, die wir alle zwei Schriften lesen und schreiben lernen müssen, an der verkehrten Sitte einer geschmacklosen Bopsperiode fest.

Anstatt, wie Franzosen, Englander u. f. f. thun, nur Worte von befonderer Bedeutung, vor allem alle Romina propria und Sahanfänge burch große Anfangsbuchstaben auszuzeichnen, die boch nur den Zwed haben tonnen, die Ueberficht zu erleichtern, fcreiben wir, nach einer trot aller Schulmeisterei boch nicht ausreichenden Regel, alle Substantiva im Anlaute mit der Majustel. Ober weiß Jemand zu fagen, ob man "abends, morgens" ober "Abends, Morgens" schreiben soll? Die Worte sind Genitive der Substantiva Abend. Morgen, haben also ein volles Recht auf jene Auszeichnung. Soll man "zum wenigsten, aufs beste, nicht im geringsten" oder "zum Benigsten, aufs Beste, nicht im Geringsten" schreiben? u. f. f.? Fort mit diefer Schreiberpedanterie und Schulmeisterlichkeit, die Raum und Zeit im Drucke und beim Schreiben in Anspruch nimmt, die Nebersicht beim Lesen erschwert statt sie zu fördern, die durch das Beispiel keiner größeren Nation empfohlen ist und die unserer Borzeit eben fo fremd war, als bie Verzerrung ber Schriftzuge, ja erst viel später als biese in ben Drud Eingang fand, wie befanntlich die noch im Gebrauch befindlichen Bibeln, Gefangbucher und andere Erbauungsbücher bezeugen, die zwar schon die Schwa= bacher Schrift, aber noch nicht die großen Initialen der Substantiva zeigen. Für ben Gebrauch ber Majustel im Anlaute laffe man also jebe Borschrift fallen und stelle es bem Schreibenden anheim, welche Worte er durch große Initialen auszuzeichnen für erfprießlich befindet; wer sich aber dieses Mittels gar nicht bedienen will, bem gestatte man auch biefes. In folden reinen Aeußerlichteiten, die ihrer Ratur nach ber Billfur anheimfallen, unterlaffe man das Ausklügeln von Regeln und gewähre bem Einzelnen freie Bewegung.

Die Mundarten. Während die niederländischen Mundarten (holländisch, vlänisch) außerhalb des Gebietes der neuhochdeutschen Schriftsprache liegen, sind die ihnen nahe stehenden niederdeutschen Mundarten, die früher ebenfalls sich ihrer niederdeutschen Sprache

in der Schrift bedienten, nunmehr längst dem Gebrauche unserer Schriftsprache beigetreten. Dem Mittelhochdeutschen stund noch ein Mittelniederdeutsch zur Seite; die neuhochdeutschen stund noch ein Mittelniederdeutsch zur Seite; die neuhochdeutsche Schriftsprache hat aber keine neuniederdeutsche Schriftsprache neben sich, sondern die jetigen niederdeutschen oder, wie man gewöhnlich sagt, die plattbeutschen Mundarten, stehen zur gemeinsamen Schriftsprache in demselben Berhältnisse wie die oberdeutschen. Jett fällt also auch das Niederdeutsche in den Kreis unserer Betrachtung, da auch hier hochdeutsche geschrieben und in der höheren Rede hochdeutsch gesprochen wird. Hochdeutsch bezeichnet nunmehr dasselbe, was wir discher neuhochdeutsche Schriftsprache nannten, ja auch im Gediete der oberdeutschen Mundarten setzt man hochdeutsch, die Schriftsprache, in Gegensat zur gemeinen Mundart.

Die Mundarten nun sind die natürlichen, nach den Gesetzen der sprachgeschichtlichen Beränderungen gewordenen Formen der deutschen Sprache im Gegensatze zu der mehr oder minder gemachten und schulmeisterisch geregelten und zugestutzten Sprache der Schrift. Schon hieraus folgt der hohe Werth derselben für die wissenschaftliche Erforschung unserer Sprache; hier ist eine reiche Fülle von Worten und Formen, die, an sich gut und echt, von der Schriftssprache verschmäht wurden; hier sinden wir Manches, was wir zur Erflärung der älteren Sprachdenkmale, ja zur Erkenntniß der jetzigen Schriftsprache verwerthen können, abgesehen von dem sprachgeschichtlichen, dem lautphysiologischen Interesse, welches die überaus reiche Mannigsaltigkeit unserer Mundarten bietet.

Wer einer Mundart, mag es eine oberdeutsche oder eine niederdeutsche sein, kundig ist, der hat beim Studium des Altbeutschen einen großen Vorsprung vor demjenigen voraus, der nur in der Schriftsprache heimisch ist, ja es wird ihm überhaupt die Erlernung fremder Sprachen durch die Gewohnheit, zweier Sprachen von Kindheit an mächtig zu sein, entschieden erleichtert. Richts ist also thörichter, nichts verräth mehr den Mangel wahrer Bildung, als das Berachten unserer Mundarten; nichts ist lächerlicher, als das Streben, die angestammte Mundart völlig verbergen zu wollen oder gar die Anssprache einer andern, die man für besser hält, nachässen zu wollen. Dieß geschieht namentlich häusig durch die gezwungene Nachahmung des ebenfalls nur mundartlichen nordbeutsschen sp und st von Seiten Süddeutscher. Daß hier die Schrift

diefer Ansfprache zur Seite fieht, ift rein zufällig (wir haben auf viesen Punkt weiter unten bei Betrachtung ber Consonanten bes Reuhochdeutschen zurückzukommen). Wer so handelt, wer die hochdeutsche Schriftsprache anders ausspricht, als er fie naturgemäß ausjusprechen hat, ber bringt sich ums Schönste, was uns die Ruttersprache bietet, um die völlige Freiheit und Ungezwungenheit bes Ausbrucks, er bringt fich um bie Muttersprache, er verbammt fic zu einem immerwährenden verwerflichen Spielen einer ihm fremden Rolle. Wie lächerlich hört sich z. B. die Rebe eines Schwaben an, der sich zwingt das Deutsche so auszusprechen, wie es die oft nicht einmal richtige jest übliche Schreibweise barftellt, jumal wenn er in unbewachten Augenblicken bes Affects von den mit Muhe geführten Sprachstelzen berabfällt; wie bergig lautet bagegen bie ungefünftelte Aussprache biefes bochbegabten beutschen Stammes? Fort also mit dem Vorurtheile, daß nur der ein gebildeter Mann sei, beffen Rebe man nicht anhören könne, aus welchem Theile Deutschlands er stamme; fort mit biefer Unnatur der Sprachkunstelei. Es gibt einmal naturgemäß nur Mundarten, und wir werden von ihnen ftets etwas in die uns allen gemeinsame Schriftsprache und böhere Umgangsfprache hineintragen, ohne uns dadurch um dieß unschätzbare Kleinod zu bringen.

Wer sich aber vom Reiz des heimathlichen Dialektes so weit hinreißen läßt, daß er vermeint ihn zu einer seiner Gegend eiges nen deutschen Schriftsprache erheben zu mussen, der versündigt sich gegen die deutsche Ration, indem er das einzige sie umschlin= gende Band zu zerreißen trachtet. Poetische ober prosaische Schriften in Bollsmundarten, wenn fie wirklich acht volksthümlich in Sprache und Inhalt find, sind natürkich wohl berechtigt, aber sie dürsen fich niemals anmaßen über ihre natürliche Sphare hinaus zu geben, d. h. fie muffen immer die Darlegung des mundartlichen Wefens, der Sprace und der lokalen Anschauungs- und Darstellungsweise, zum 3wede haben, nicht aber barf die mundartliche Sprache als bloßes Mittel ber Mittheilung auftreten. Dieß Recht steht bloß ber einen allgemeinen hochbeutschen Schriftsprache zu, ba nur sie die allgemein perftandene, die überall mit Recht vorauszusepende ift. Richtig und flar erkannte dieß bereits Luther, und seinem richtigen Takte verdanken wir eine unschätzbare Wohlthat, die uns nunmehr glüdlicherweife auch tein Querfopf verfummern ober gar zu nichte machen kann.

Die deutschen Mundarten sind nun entweder oberdeutsche oder niederdeutsche Mundarten. Der Unterschied zwischen hochdeutsch oder oberdeutsch (bei hochdeutsch denkt man gar zu leicht ausschließelich an die Schriftsprache) ward bereits oben (S. 100) angegeben; wo man "dat" hört, da ist die Mundart niederdeutsch, wo man "das" sagt, oberdeutsch (der Wechsel im Bocale des als Beispiel gewählten Wörtchens ist natürlich gleichgültig; ein "det" ist eben so gut niederdeutsch als dat, ein "des" und "dos" eben so gut oberdeutsch als "das").

Allerdings gibt es auch Mundarten, die nicht folgerichtig alle charafteristischen Kennzeichen des Oberdeutschen oder Niederdeutschen an sich tragen, doch wird man leicht bei genauerer Betrachtung das vorwiegende Element erkennen. So weit meine Kenntnis auf diesem Gebiete, auf welchem bisher der Dilettantismus sehr viel, die Wissenschaft aber noch verhältnismäßig wenig geleistet hat, reicht, habe ich immer das oben angegebene praktische Erkennungszeichen bewährt gefunden: alle Dat-Mundarten sind völlig oder doch wesentlich niederdeutsch, alle Das-Mundarten völlig oder wesentlich oberdeutsch.

Bon den niederdeutschen Mundarten ist vor allem zu bemerken, daß sie noch mehr als die hochdeutschen über ursprünglich fremdes, nämlich über flawisches und litauisches Sprachgebiet sich ausgebebnt haben. Der gefammte Often Deutschlands bis zur Elbe und Saale, ja stellenweise noch barüber hinaus, war in früherer Zeit flawisch und im nordöstlichen Winkel bes jetigen Deutschlands preu-Bifch und litauisch. Gin Ginfluß biefer ursprünglich undeutschen Stänme, welche im Laufe ber Zeit ihre Muttersprache mit ber beutschen vertauschten, auf die Mundarten jener Gegenden dürfte jedoch nur schwer nachweisbar fein. Biel ftarter wirken an den Marten unferes Baterlandes bie noch lebenben fremben Sprachen ein, ebenso auf urecht beutsche als auf germanisirte Stämme. In Desterreich bort man zahlreiche Slawismen auch bei ben von jeber beutschen Stämmen, am Rhein machen sich einzelne Gallicismen bemerkbar. Daß vom beutschen Sprachgebiete im Westen bie Rach= barfprache mehr und mehr abnagt, ift leiber eine für uns nicht eben rühmliche Thatfache.

Bekanntlich geht in den Mundarten der Proces der Differenzirung so weit, daß im Gebiete jedes Dialekts zahlreiche Mundarten, Untermundarten und Nebenmundarten zu unterscheiden sind; wer mit einer Mundart völlig vertraut ist, ist sogar meist im Stande, die Bewohner ganz nahe benachbarter Orte an ihrer Sprache zu erkennen. In der Mundart meiner Heimath, in der nordstänfischen, vermag ich den Bauern eines eine Viertelstunde von meiner Baterstadt Sonneberg belegenen Dorses ziemlich leicht an seiner wenn gleich nur ganz leise von der Stadtmundart verschiedenen Sprache zu erkennen, der mundartlichen Verschiedenheit etwas weiter entsernter Orte zu geschweigen. Und zwar meine ich hier wirkliche in der Schrift darstellbare Unterschiede, nicht etwa jene feinen Schattirungen der Aussprache, die man wohl hören, aber nicht zu Papier bringen kann. Die Verschiedenheit im Tone der Sprache ist oft erstaunlich stark; sie ist hauptsächlich die Ursache der häusig gehörten Behauptung, die oder jene Mundart habe etwas Singendes.

Eine wissenschaftliche Classification ber beutschen Mundarten ju geben, bin ich außer Stande. Daß sie in zwei große Classen, in die der niederdeutschen oder Dat-Mundarten und die der oberbeutschen ober Das: Mundarten zerfallen, ward bereits erwähnt. In der niederdeutschen Classe sind zuvörderft bemerkenswerth bie friefischen Mundarten, die jetigen Formen ber altfriefischen Sprache (val. S. 93) an der Rordfuste von Holland bis Schleswig-Bolftein; die niederrheinischen, die westphälischen und die sogenannten nieberfächfischen um die Weser, sowie die ber ebemals nichtbeutschen Striche. Unter ben oberbeutschen haben wir noch, wie in uralter Reit, die alamannisch-schwäbischen, die jüngeren Formen des Mittelbochbentschen, und die baverisch-österreichischen Mundarten zu scheiben, ferner die frankischen um den Main bis zum Kamm des Thüringer Balbes und nach Deutschöhmen hinein; in wie ferne bie mittelrheinischen von diesen zu sondern find, vermag ich nicht anzugeben; bie thuringifden und oberfächfifden Mundarten bilben ebenfalls eine Classe für sich und wohl noch manche andere. Rur beiläufig bemerken will ich, daß die Mundarten der Sachsen in Siebenbürgen die Spuren niederrheinischen Ursprungs an fich tragen, fie baben aber den niederdeutschen Charakter nunmehr durch den Einfluß ber benachbarten oberdeutschen Mundarten fast ganz ein= aebüßt.

In der deutschen Dialektologie hat also die deutsche Sprach=
Soleicher, beutsche Sprache.

8

wissenschaft noch ein weites ebenso wichtiges als ansprechendes und schwieriges Gebiet vor sich, bessen Ausbente in neuerer Zeit erst begonnen hat. Namentlich sehlen uns noch viele Mundarten in genauer, streng wissenschaftlicher, grammatischer Darstellung; erst dann, wenn von allen Hauptsormen unserer so unendlich mannigfaltigen Mundarten dergleichen vollsommen zuverläßige, streng wissenschaftliche Bearbeitungen vorliegen, läßt sich weiter schreiten zu einer stichhaltigen Anordnung derselben, zu einem natürlichen Systeme der deutschen Rundarten.

Die unterscheibenden Merkmale jeder Mundart und Mundartengruppe müssen vorzüglich durch die Lautlehre ermittelt werden; das Berwandte wird sich dann leicht aneinanderreihen lassen. Die Festsehung der Gebietsgrenzen jeder mundartlichen Abtheilung würde zu einer mundartlichen Geographie Deutschlands führen, die bisher nach den durchaus nicht genügenden Vorarbeiten eben auch nicht befriedigend gegeben werden konnte.

Der neuhochdeutschen Schriftsprache wie den Mundarten ist jener Mangel an Sprachgefühl, ber fich in ben fpateren Stadien des Sprachlebens in immer steigendem Mage einstellt, in bobem Grade eigen; wir mählten bereits oben (S. 65 f.), als von diefer Erscheinung im Allgemeinen die Rede war, einige Beispiele für dieselbe aus unserer Muttersprache, es dürfte sich indeß der Mühe verlohnen, auf diesen Punkt hier etwas ausführlicher einzugeben. Diefer Mangel an Sprachgefühl zeigt sich vor allem im Bergessen der Abstammung und Ausammensehung sehr vieler benkt man an die freilich schon weit früher vergessene Function der Beziehungsfilben, so könnte man sagen aller — Worte. Stumpfheit unseres sprachlichen Gefühles geht jedoch so weit, daß wir die in früheren Epochen aus fremden Sprachen aufgenommenen Worte meift gar nicht mehr als fremde empfinden; diese älteren fremden Bestandtheile nennen wir Lehnworte, im Gegensate zu ben neuen, noch nicht acclimatisirten, von Jedem als fremd empfunbenen Fremdworten. Dagegen tritt eine gewiffe Kraft bes Einheimischen, eine Art von Bethätigung sprachlicher Lebensfraft, die auch das Fremde sich gerecht zu machen und es in eigenes Aleisch und Blut zu wandeln im Stande ift, zu Tage in den besonders beim Bolke beliebten Umdeutschungen von Fremdworten. Einige Beispiele mogen bas Gesagte anschaulich machen.

Wer fühlt 3. B. bei steil, älter und mundartlich aber steigel, noch etwas von steigen; bei heuschrecke noch das verlorene aber noch mittelhochdeutsche schricken "hüpsen"; bei beichte mittelhochdeutsch bilte, daß es aus digihte vom verlorenen jöhen (sagen, bekennen) zusammengezogen ist und also eigentlich "Bekenntniß" bedeutet? Wer denkt nicht bei geruhen (verdreht für geruchen, mittelhochdeutsch geruochen, "Nüdsicht nehmen, bedacht sein, gerne wollen") an das völlig unverwandte ruhen (mittelhochdeutsch ruowen)?

Ber versteht noch heiland (heiland, salvator), karwoche, karfreitag (von kar, althochdeutsch chara, "Trauer, Rlage"; die Schreibung charwoche, charfreitag stammt aus bem Althochbeutschen, ift aber aufzugeben und bereits wohl so ziemkich abgefommen), nachbar (für bas richtigere nachber ber Mundarten, Berkurzung von nachbauer, nachgebauer, mittelhochbeutsch nachgebure, "ber Rahewohnende", zusammengesett aus nah, nach und gebar, Bauer, von bauen gebildet), grummet (aus gruonmat, bas Grüngemähte), adler (aus adelar, ebler Mar) u. f. f.? Wer fühlt noch richtig hubsch als Nebenform von höfisch? Wer ahnt ben Zusammenhang von beser und buse (Beffermachung, Bergütung, Entschäbigung), angst und enge, demut dienst und dierne (diu ift als Masc. Anecht, als Fem. Magd; von diesem Stamme ift althochdeutsch diorna für diuwarna, mittelbochbeutsch dierne, eine Weiterbildung; dienen, dienst althoch= beutsch dio-non, dio-nost stammen von jenem diu nebst diemuot, althochdeutsch dio-muoti, "biensthafter, untergebener Sinn, Berablaffung"), gespenst widerspenstig abspenstig spanferkel gespan (ich spane, ich spuon "ich locke, lockte"; spanjan daffelbe, aber auch "fäugen"; gespenst ift ursprünglich "Berlodung", spanferkel so viel als "Saugschweinchen", gespan eigentlich "Milchbruder"), ser und unversert (sere heißt ursprünglich "schmerzlich", ser ist "Schmerz", verseren also "beschmerzen") u. s. f.? Ja sogar der Zusammenhang von faren und ersaren, arg und ärgern wird uns erst bei einigem Nachdenken klar, aus bem unmittelbaren Gefühl ift er gefchwunden.

Und nun vollends unsere deutschen uralten Taufnamen, wie z. B. Fridrich (der im Frieden Mächtige, rich mächtig, gewaltig, Herrscher), Dietrich (diet, Bolk; gotisch Thiudareiks; Theoderich also "Bolksstürst", Aumonocerns), Heinrich (für Heimrich, in der Heimath mächtig), Konrad (Kuonrät, von kühnem Rathe), Albert und Albrecht (ganz leuchtend), Berta (für Berhta, Berchta, die Leuchtende", bekanntlich Name einer deutschen Göttin) u. s. f. Wer kann diese noch verstehen? Und doch freuen wir uns an ihren echt deutschen Lauten und wollen sie uns durch die immer mehr einreißenden fremden Namen ja nicht verdrängen lassen.

Wer empfindet noch den fremden Ursprung in vogt aus advocatus, das nochmals als Fremdwort in advocat eingeführt ward; dursch von dursa "Beutel" dann "Genossenschaft", endlich "Theilnehmer einer Genossenschaft", woraus sich zulet die jezige Bedeutung entwickelte; pilger aus lateinisch peregrinus (der Fremde); pfingsten aus griechisch asvrynoorn, der fünfzigste Tag nach Ostern; mette aus lateinisch matutina (die Morgendliche); ziegel aus lateinisch tegula (die Deckende, die Ziegel); segen aus lateinisch signum (das Zeichen, besonders des Kreuzes); stisel aus lateinisch aestivale (Sommersußdekleidung); tasel aus lateinisch tadula; pflanze aus lateinisch planta; lärm aus all'arme (zu den Wassen); samstag aus sabbattag, hebräisch schabbät (Feiertag, judendeutsch schabbes); matt aus arabisch mäta (er ist gestorben, durch das Schachspiel vom Orient eingewandert) u. s. s.?

Freilich, wo wir das Fremde so assimilirt und durch deutsche oft geradezu sinnlose ähnlich klingende Laute ersetzt haben, wie z. B. in armbrust aus lateinisch arcubalista (Bogenschuswasse), abenteuer aus aventure, älter adventura (Ereignis, von advenire, mittellateinisch für evenire) u. s. f., da ist es dem Ungelehrten rein unmöglich, etwas anderes zu fühlen als ein etwas auffälliges deutsches Wort.

Das Bolk geht in dieser Richtung noch weiter und macht sich ein rattenkal aus radical, ein harübel aus horrible, eine dicketonn aus ducaton (halber Ducaten, alter Laubthaler), sternlichter aus stearinlichtern, vermost aus famos, ja sogar einen umgewendten Napoleon aus unguentum Neapolitanum u. s. f. Man sieht, mag der Sinn des deutschen Wortes auch noch so verkehrt sein, wenns nur deutsch klingt, dann ists recht.

Das Merkwürdigste aber ist, daß wir sogar echt deutsche Worte, die nicht mehr verstanden wurden, umgebildet und so aufs

neue mundrecht gemacht haben, wie z. B. maulwurf (als würfe bas Thier mit dem Maule, während es doch mit seinen Schauselspfoten arbeitet) aus moltwurf (d. i. Erdewerser, molte, multe, jest mull, Erde); sündslut aus sintslut, sinslut (große Flut); auch in singrün, das mit demselben sin "immerwährend, groß" bedeutend, zusammengesett ist, fühlen wir ein in der That sinnsloses sinngrün, mit dem Substantiv "Sinn" zusammengesett, heraus); das Boll macht sogar aus einem walsisch (wal, balaena) einen waldssch u. s. f.

Schon diese wenigen Beispiele zeigen, daß nur der wahrhaft deutsch versteht, der auf wissenschaftlichem Wege dazu gelangt ist. Sollte nicht jeder Gebildete zunächst und vor allem seine Muttersprache zu verstehen sich angelegen sein lassen?

So sind wir benn in der Betrachtung der Sprache vom Allsgemeinsten ausgehend bis zum Deutschen und hier wiederum von der frühesten Borzeit bis zur Gegenwart gelangt. Der genaueren Darlegung des Wesens der mittelhochdeutschen und neuhochdeutschen Sprache müssen wir jedoch noch eine allgemeinere Betrachtung anderer Art vorausschicken.

Bisher wandten wir nur der Sprache, dem Gegenstande unserer Wissenschaft, unsere Ausmerksamkeit zu; von der Sprachwissenschaft selbst aber, ihrer Methode und ihren verschiedenen Theilen haben wir noch ein Wort zu sagen, auf daß neben dem Materiellen, der Sprache, auch noch das Formelle, die Art der wissenschaftlichen Erfassung und Darstellung der Sprache, wenigstens in allgemeinen Zügen, geschildert werde. Erst dann können wir uns gehörig vorsbereitet unserer speciellen Ausgabe zuwenden.

VI. Von der Sprachwissenschaft.

Ehe wir uns zur Feststellung bes Begriffes ber Sprachwissensichaft und zur Entwickelung ber verschiedenen Theile dieser Disciplin wenden, mögen einige Bemerkungen über andere Auffassungsweisen vorausgeschickt werden, deren Object ebenfalls die Sprache ist. Es bürfte dies um so weniger überklüssig sein, als gerade in diesen

Dingen eine noch immer nicht ausgerottete Unklarheit herrscht, die oft genug unbequemerweise an den Sprachforscher herantritt, indem er für einen Philologen oder Orientalisten gehalten wird, oder gar dem Ansinnen ausgesetzt ist, er müsse im französisch und englisch Sprechen u. dergl. sich auszeichnen. Alle Welt hält den berühmten Cardinal Mezzosanti für einen Sprachforscher, und doch stand der gute Mann der Sprachwissenschaft völlig ferne.

Bon der Sprachwissenschaft oder Glottik (ydarra, die Zunge, Sprache) zu scheiden ist vor allem die Sprachphilosophie, die Lehre von der Joee der Sprache, eben so wie von den Naturwissenschaften die Naturphilosophie. Die Sprachwissenschaft hat es unmittelbar mit der Sprache selbst zu thun; das Object der Sprachwissenschaft ist also ein concretes, reelles, nämlich die deskimmten, gegebenen Sprachen, das der Sprachphilosophie dagegen ein abstractes, ideelles. Die Sprachphilosophie gehört also einer ganz andern Sphäre geistiger Thätigkeit an als die Sprachwissenschaft; sie bildet nicht einen Theil der letzteren, sondern gehört zur Philosophie.

Die Philologie ist eine historische Disciplin. Ihre Aufgabe ift die Erfassung des geistigen Lebens bedeutender Bölker oder Bölkergruppen und die Darstellung besselben, die Bermittlung des-Rur wo ein geistiges Bolferleben, eine Geschichte, felben-an uns. vor allem wo eine Litteratur vorliegt, da kann die Philologie ihre Thätigkeit entfalten. Bunachst wandte sie sich natürlicher= weise ben beiben für unsere geistige Entwickelung so bedeutungs= vollen Völkern der Griechen und Römer zu, ferner gibt es eine beutsche, eine indische Philologie, eine chinesische u. f. f. Die Abilologie, welche femitisch, perfifch und türkisch — eine sprach= lich gang unmögliche Bufammenftellung - umfaßt, pflegt man orientalische Philologie zu nennen. Die Sprachwiffenschaft bagegen ift teine historische, sondern eine naturhistorische Disciplin. Ihr Object ist nicht das geistige Bölkerleben, die Geschichte (im weiteften Sinne), sondern die Sprache allein; nicht die freie Geiftesthäs tigkeit (bie Geschichte), sondern die von der Natur gegebene, unab= änderlichen Bildungsgesehen unterworfene Sprache, beren Beschaffenbeit eben fo febr außerhalb ber Willensbestimmung bes Gingelnen lieat, als es 2. B. der Nachtigall unmöglich ift ihren Gefang zu

ändern, b. b. das Object der Glottik ist ein Raturorganismus. Db ber Träger einer Sprache, ob bas sie redende Bolt geistig bebeutend ift ober nicht, ob es eine Geschichte, eine Litteratur besitzt, oder nicht einmal bes Schreibens tundig ift, ift für die Glottik völlig gleichgiltig; nur als bequemere Hilfsmittel für das Erfaffen ber Sprachen find ihr die Litteraturen von Bichtigkeit und vor allem auch beshalb, weil nur mittelft berfelben unmittelbare Runde vergangener Sprachepochen, früherer Sprachformen, gewonnen werben kann. hier ift die Sprache Selbstamed; anders bei ber Bbilologie, für welche die Sprache einestheils Vorausletung ift, als Mittel durch welches fie ju bem geiftigen Bollerleben gelangen tann, anderentheils ist die Sprache baburch auch Obiect ber Philologie, daß in ihr und durch sie das geistige Leben der Bölker zur Erscheinung kommt. Die Philologie wird sich also vorzüglich an die mehr geistige, ber freien Gelbstbestimmung bes Ginzelnen mehr unterworfene Seite ber Sprache balten, an Syntax, Styl; weniger fällt ins philologische Gebiet die Lehre von der mehr natür= lichen Seite der Sprache, von den Lauten und Kormen derfelben. Diese interessiren ben Philologen nur als Mittel bes Verständnisses und auf der andern Seite als Elemente, über welche die Schrift= fteller fünftlerisch verfügen. Die wissenschaftliche Erkenntnis bes Baues und der Laute einer Sprache oder einiger Sprachen ift überdieß ohne Einsicht in die Gesetze ber Laute und des Baues anderer Sprachen, in letter Inftang ber Sprache überhaupt, nicht möghier also kann nicht der Philologe, sondern nur der Glottiter mittelft seiner die verschiedenen Sprachorganismen umfaffenden Kenntnis in fruchtbringender Weise operiren; der Philologe wird auf biesem Gebiete die Resultate der Glottik sich zu Ruge machen muffen. Die Art, wie der Philologe die Sprache erfaßt, ift also eine von der Auffassung des Glottikers grundverschiedene. Den Philologen geht ber Gebrauch an, ber von der Sprache gemacht wird, ben Glottiker nur ber Organismus. Der Philolog hat an ber Sprache ober an den Sprachen ber von ihm als Object gewählten Bölker genug, aber diefe muß er genau tennen und fich völlig in fie eingelebt haben; ber Glottiker bedarf ber Renntnig aller Sprachen ober wenigstens ber Sauptformen, ber charakterischen Repräsentanten von sprachlichen Organismenclassen; es genügt ihm aber auch die Kenntnis ihres Organismus und was die Kunction und die Syntax

betrifft, so wird er hier vielfach der Resultate der Philologie bebürfen. Beide Disciplinen steben also sich keinesweges feindlich gegen= über, wie so manche Philologen zu glauben scheinen, weil sie leider über bas Wesen der Glottik sich nicht hinreichend unterrichtet haben; vielmehr bedarf jede von beiben ber hilfreichen Sand ber andern. Der Glottiker ift Naturforscher; er verhalt sich zu ben Sprachen wie 3. B. ber Botaniter ju ben Pflangen. Der Botaniter muß einen Ueberblid über alle pflanzlichen Organismen baben, er muß die Gesehe ihres Baues, ihre Entwicklungsgesehe kennen lernen; aber ber Gebrauch, ber von den Gewächsen zu machen ift, ihr praktischer und äfthetischer Werth ober Unwerth ist ihm zunächst gleich= giltig; die iconften Rofen, die prachtvollsten Lilien Japans geben ibn nicht mehr ober weniger an als das erste beste unscheinbare Unkraut. Der Philolog aber gleicht bem Gärtner. Diefer cultivirt nur bestimmte Pflanzen von hervorragender Bedeutung für ben Menschen, für ihn ist ber praktische Werth, die Schönheit ber Form, der Färbung, des Duftes u. f. f. von bochfter Bedeutung. Bflanzen, die zu nichts zu brauchen find, find ihm gleich= giltig, jum Theil als Unkraut verhaßt, mögen sie nun wichtige Repräsentanten pflanglicher Formen sein ober nicht. Die Gesetze bes Baues, ber Entwickelung ber Pflanze kummern ihn nicht um ihrer selbst willen, sondern nur aus praktischen Gründen. bedarf nicht einer Kenntnis aller Pflanzen, dafür aber muß er die beschränkte Rahl der ihm wichtigen Bflanzen in ganz anderer Weise kennen als der Botaniker, er muß mit ihnen umgehen können, er muß sich, so zu sagen, bis auf ihre Launen binaus mit ihnen vertraut gemacht haben. Also der Bbilologe mit der Sprache oder den Sprachen bedeutender Bölfer.

Die Methode beider Disciplinen, der Philologie und der Glottik, wird also auch eine vollkommen verschiedene sein und schon aus diesem Grunde, weil beide ganz verschiedene Geistesrichtungen ersfordern, ist, auch abgesehen von der großen Fülle des für eine jede nothwendigen positiven Wissens, die Vereinigung beider für einen Menschen, und wäre er der begabtesten einer, unmöglich. Die Philologie, als Geschichtswissenschaft, bedarf auf jedem Schritte der Kritik, weil sie mit ihrem Objecte, der Geschichte, nicht unsmittelbar, sondern durch die Ueberlieserung, d. h. durch ein Medium in Berührung kommt, welches dem Einslusse menschlicher

Thätigkeit unterworfen ift, welches verfälschar, entstellbar ift. Die Glottik theilt im wesentlichen ihre Methode mit der Ratur= wiffenschaft überhaupt; sie tritt unmittelbar an ihr Object beran. welches wefentlich unverfälschar ift. Eine Sprace kann nicht nachgemacht werden, so wenig als ein Naturorganismus. Nur ganz vereinzelte Fälle fragmentarischer Sprachüberlieferung, namentlich längst nicht mehr eristirender Sprachen, erheischen die im bistorischen Gebiete beimische kritische Thätigkeit; biese Bruchstilde ausgestorbener Sprachen laffen sich Betrefacten vergleichen, die man ja in der That auch schon zu verfälschen versuchte. Allein ber Sprachforscher, wie ber Naturforscher, wird auch bier mit ben ihm zu Gebote stebenden Mitteln ohne weiteres das Unechte als foldes erkennen. Beide vermögen ferner, wenn das ihnen vorliegende Bruchftud bes Organismus charafteristische Theile besielben bietet, das Ganze mit völliger Sicherheit zu erschließen ober doch mit ibrer Reconstruction innerbalb eines nur in gewissen Grenzen vom wahren möglicherweise sich entfernenden Kreises sich zu Der Unterschied von Bbilologie und Glottik wird nun wohl dem Lefer anschaulich geworden sein.

Gar nicht ins Gebiet ber Wiffenschaft geborig, sondern eine wesentlich auf dem Talente ber Rachahmung und auf einem guten Gebächtnisse berubende Kunst ist die das Berständnis bezweckende praktische Fertigkeit im Gebrauche einer ober mehrerer frember Sprachen. Wer nur biefe Fertigkeit lehrt, ift kein Mann ber Wiffenschaft; wer sie übt, ist ein Künstler. Die praktische Seite ber Sprachwissenschaft ist aber die, daß sie Anweisung geben kann um leichter und schneller zu diefer nüplichen Fertigkeit gelangen zu können als auf die bisber beliebten Methoden. Bei dem wach= senden Berkehre zwischen den verschiedenen Nationen der Erde wird die Sprachwiffenschaft wohl daran thun, sich bald auch dieser praktischen Seite zu befleißen und so eine Wohlthäterin berer zu wer= ben, beren Beruf sie notbigt sich in ben Besit fremder Sprachen zu setzen. Vor der Hand bat sie freilich noch so viel mit ihrer eigenen Ausbildung ju thun, daß sie ihre praktische Seite noch nicht zur Geltung zu bringen vermochte.

Jest erst, nachdem wir die nicht sprachwissenschaftlichen Geistesthätigkeiten, welche die Sprache zu ihrem Objecte haben, in ihrem Unterschiede von der Glottik betrachtet und sie

von dieser gesondert haben, ist die Bahn frei und wir können zur genaueren Entwickelung des Wesens der Sprachwissenschaft schreiten.

Sprachwissenschaft ober Glottik' ist die wissenschaftliche Erfassung und Darstellung der Sprache, d. h. die wissenschaftliche Erfassung und Darstellung des sprachlichen Organismus im allgemeinen und des Organismus einer jeden einzelnen gegebenen Sprache oder Sprachgruppe. Es versteht sich, daß der sprachliche Organismus stets so wie es seine Natur erheischt, als ein lebendiger, als ein gewordener oder als werdender aufgefast werde, je nachdem nur eine bestimmte Entwicklungsperiode oder der gesammte Berlauf des Lebens der Sprache darzustellen ist.

Die Glieberung dieser Disciplin ergibt sich aus dem, was oben (I) über die verschiedenen Seiten gesagt ist, welche die Sprache der wissenschaftlichen Betrachtung bietet.

Demnach zerfällt die Sprachwissenschaft oder die wissenschaftliche Darstellung, die Lehre von der Sprache in die Lehre vom
Laute, Lautlehre oder Phonologie, die Lehre von der Wortsform oder Morphologie, die Lehre von der Function, Functionslehre, und die Lehre vom Sathaue, Syntax. Jeder
dieser Theile der Sprachwissenschaft kann sich nun auf die Sprache
im Ganzen, sowie auf einzelne größere oder kleinere Sprachkörper
beziehen: allgemeine Grammatik, allgemeine Lautlehre, allgemeine Morphologie u. s. f. und specielle
Grammatik dieser oder jener Sprache oder Sprachsamilie oder
dieses oder jenes Sprachstammes, specielle Lautlehre, specielle Morphologie u. s. f.

Ferner kann die Grammatik und jeder Theil derfelben die Sprache zum Gegenstande haben abgesehen von den Beränderungen,

^{&#}x27; Diese Disciplin findet man oft auch mit andern Namen genannt. Allein die Bezeichnung berselben als "Sprachvergleichung" ift eben so schlecht, wie etwa Psanzenvergleichung anstatt Botanik wäre; "Linguistik", von Linguist (= Sprachforscher, Glottiker), welches Wort auf romanische Art mit einer griechischen Endung vom lateinischen lingua, die Sprache, gebildet ist (wie psalmista, dentiste, artiste, journaliste u. a.), mittels eines lateinisch-griechischen Suffices, ursprünglich -icu-s, -/xo-c, abgeleitet, ist demnach ein auf wesentlich moderne und etwas barbarische Art gebildetes Wort und steht also einem Glottiker libel an; Sprachforschung bezeichnet aber nur die Thätigkeit, nicht das Ziel berselben.

benen sie in ihrem Leben unterworsen ist. Diese Art der Behandlung ist nur dann am Plaze, wenn sie die Sprace in der vorliegenden oder erschlossenen Periode der höchsten Entsaltung zum Gegenstande hat; oder es können jene nach innerer Rothwendigkeit erfolgenden Beränderungen, in welchen das Leben der Sprace verläuft, zum Gegenstande der wissenschaftlichen Darstellung gemacht werden. Letzteres thut die (nicht ganz passend so genannte) geschichtliche Grammatik oder Sprachen geschichte der Laute, der Form, der Function, des Sathaues), welche wiederum allgemein oder mehr oder minder speciell sein kann.

Jebe jener vier Betrachtungsweisen der Sprachen wird, wenn sie auf mehrere oder alle Sprachen ausgedehnt wird, zu einer Aassissischen der Sprachen führen, indem sie die in den Lauten, in der Form u. s. s. stibereinstimmenden Sprachen zusammenstellt, und das Ganze nach dem in der Sache selbst liegenden Principe ordnet; z. B. Sprachen mit wenigen Lauten oder mit entwickelzterem Lauthysteme, Sprachen einsacher oder zusammengesetzerer morphologischer Formen, Sprachen mit mangelhafter Function und mit seiner und genauer entwickelter Function, Sprachen mit einsachen und mit kunstvollerem Sathaue. So ergeben sich, je nach dem angewandten Eintheilungsgrunde, lautliche, morphologische, sunctionale und spnactische Sprachclassen und Sprachreihen.

Durch solche einseitige Eintheilungen wird natürlich über die wirkliche historische, so zu sagen leibliche Verwandtschaft der Sprachen, über die Sprachsippen (f. o. S. 26 f.), Sprachstämme, Sprachsamilien 2c. nichts entschieden. Die Lehre von den Sprachsippen sett die Grammatik in allen ihren Theilen voraus, namentlich ist die Lautlehre hier der wichtigste und sicherste Führer. Wie z. B. in der Botanik die Lehre von den Pflanzensamilien und die Pflanzenbeschreibung — die descriptive Botanik — der Lehre von den Stoffen, von den Formen, und von der Function der Pflanze und ihrer Organe gegenübersteht, so auch auf unserem Gediete die Lehre von den verschiedenen Sippen der Sprachen, von den Sprachskämmen mit ihren Sprachsamilien, Sprachen und Rundarten, kurz die descriptive Glottik der Grammatik.

Die systematische Anordnung der Sprachstämme wird auf dem gesammten Wesen der Sprache beruhen mussen, nicht. aber eine

bestimmte Erscheinung als Eintheilungsgrund herausgreifen durfen; d. b. die descriptive Sprackfunde hat sich, wie die descriptive Natur= missenschaft überhaupt, eines natürlichen ober speculativen, nicht aber eines fünstlichen ober rationalistischen Systemes zu bedienen. Sie wird von den einfachsten Sprachorganismen zu den bober entwickelten und bochft ausgebildeten fortschreiten. Diefe Aufgabe ber Sprachwissenschaft, die Festsetzung eines natürlichen Spftemes ber Sprachen, ist jedoch, wie so manche andere (es genüge an die noch völlig brachliegende Functionslehre zu erinnern) noch nicht gelöst. Erst dann, wenn ein festes System für die Anordnung der Sprachen vorliegt, kann die Sprachbeschreibung, die furze Darlegung ber unterscheidenden darafteristischen Merkmale eines jeden Sprachorganismus, in vollendeterer Beise gegeben werden als dieß für jest möglich ist. Sehr begreiflich sind solche Lücken bei einer Disciplin, die noch kein balbes Jahrhundert alt ist.

In Grammatik und bescriptive Sprachenkunde geht also bie Glottik oder Sprachwissenschaft auf.

Einige Ausführungen zu dem eben gesagten mögen noch Plat finden.

Man wird in diesem Systeme der Sprachwissenschaft oder Glottik vor allem die Lexikographie vermissen, was um so auffälliger erscheint, als man Grammatik und Lexikon gewöhnlich für die beiden gleichberechtigten und gleichwichtigen Theile des Sprachskudiums im Munde zu führen pslegt.

Bei der bisherigen mangelhaften Einrichtung der Grammatiten ist allerdings das Lexikon für das Studium der Sprache völlig unentbehrlich und seinen praktischen Werth wird es stets behalten; daß aber eine nach allen Seiten hin vollständige Grammatik das Lexikon absorbirt und daß überhaupt das Lexikon nur eine praktische Veranstaltung, nicht aber ein wissenschaftlich gegliedertes und angeordnetes Werk ist, ergibt sich bei einigem Eingehen auf die Sache leicht. Die vollständige Grammatik enthält, und zwar nicht nur einmal, sondern unter allen Gesichtspunkten die sie darbieten, alle Wurzeln, alle Wortsormen der Sprache und zwar gibt sie in der Functionslehre auch die Function derselben an, in der Syntax ühre Anwendung im Sate — kurz es gibt nicht eine Frage in Betress der in ihr behandelten Sprache, auf die eine vollständige

wissenschaftliche Grammatik nicht die genaueste, ausschlichte Antwort gäbe. ¹ Reben einer solchen Grammatik ist ein alphabetisch geordneter Index aller Wurzeln und Worte sür den praktischen Gebrauch vollkommen ausreichend. So lange aber solche Grammatiken noch nicht vorhanden sind, so lange namentlich die Functionstehre noch leer ausgeht, ist das Lexikon und zwar das möglichst ausschlicht gehaltene, in welchem vor allem die Function der einzelnen Worte angegeben wird, durchaus unentbehrlich.

Das Wörterbuch hat also im Spsteme der Wissenschaft keine Stelle, es ist in seiner Anordnung durchaus unwissenschaftlich, durchaus praktisch. Es hat sich, um seiner praktischen Aufgabe zu genügen, in der Anordnung an das rein zufällig conventionelle aber allgemein geläusige, an die alphabetische Reihensolge der Worte zu halten. Zeder Bersuch es wissenschaftlicher zu gestalten geht den einer Berkennung seines Wesens und seines Zweckes aus und macht es undrauchdar; durch Anordnung des Stosses nach den Wurzeln, nach der Wortbildung u. s. f. wird es eine Art grammatischen Werkes, das selbst wieder eines Inder, eines Wörterbuches bedarf.

Werfen wir noch einen Blid auf die einzelnen Theile der Grammatik.

Die Lautlehre. Durch die Lautlehre hangt unsere Wissenschaft mit der Anatomie und Physiologie aufs innigste zusammen. Die Natur der Laute und ihrer Beränderungen kann nur begriffen werden mittelst der genauesten Kenntnis der Thätigkeit unserer Sprachorgane beim Hervorbringen derselben. Die Lautphysiologie ist somit die Basis aller Grammatik; zunächst der allgemeinen Lautlehre, welche vor allem darzuthun hat, welche Sprachlaute überhaupt möglich sind und wie sie hervorgebracht werden. Die speciellen Lautsehren haben zu geben die Lautstatistik der Sprachen, d. h. die Aufzählung der die Sprachen bildenden Laute und ihrer Berbindungen, sowie auch der in den Sprachen als Wurzelsormen und als Formen der Beziehungselemente (wo sie vorhanden sind) vorkommenden Silben.

Die Lautgeschichte hat als allgemeine ben Gang darzulegen, den die Beränderung der Laute überhaupt einschlägt, und

^{&#}x27; Wer hat beim Studium des Deutschen nicht Grimms deutsche Grammatik bereits als Wirterbuch benutzt?

ber Ratur unserer Sprachorgane zufolge einschlagen muß; die specielle Lautgeschichte weist nach, welchen Weg die Lautveränderung in den gegebenen Sprachen genommen hat.

Die allgemeine Morphologie hat zu ermitteln, welche Sprachformen überhaupt möglich sind; die specielle Morphologie hat die Formen der gegebenen Sprachen darzustellen. Die geschichtliche Morphologie entwickelt die Gesehe, nach denen die Sprachen ihre Form verändern und weist im einzelnen diese Veränderungen nach. Die durch die nöthig werdende öftere Wiederholung lästigen Beschreibungen der sprachlichen Formen lassen sich durch morphologische Formeln, die nach Art der algebraischen gebildet sind, bezuem ersparen (f. o. S. 12—26).

Die Functionslehre hat im allgemeinen barzulegen, welche Kunctionen in der Sprache vorhanden sein muffen und in welcher Weise, nach welchen Gesetzen sich dieselben im Laufe ber Zeit bilben und entwickeln. Die specielle Kunctionslehre bat aufzustellen, welche Wurzelfunctionen ober Bedeutungen und welche Beziehungsfunctionen oder grammatischen Functionen in Stammbildung, Declination und Conjugation eine gegebene Sprache besitt; eine specielle Sprachengeschichte hat die Beränderungen, welche die Sprache im Laufe ber Beit in diefer Beziehung durchmachte, ju ermitteln. Diefer Abschnitt ber Grammatik greift am tiefften ins innere Wefen ber Sprache ein. Er ist beshalb ber schwierigste für den Grammatiker. Namentlich kommt hier in Betracht das Berhältniß der Form zur Function. Gine Sprache kann reich an Functionen sein, aber bennoch arm an Formen und Lauten. So seben wir z. B. im Chinesischen eine febr beschränkte Anzahl von Burzellauten bie Kunction einer großen Anzahl von Bedeutungen ausüben, so daß nothwendiger Weise also ein und derfelbe Laut vielerlei Function, d. h. viele Bedeutungen haben muß. Es ist kaum zu bezweifeln, daß der Chinese den Unterschied von Berbum und Romen fühlt, aber die Form drückt diesen Unterschied eben so wenig aus, als irgend eine andere Beziehungsfunction. Während also Sprachen in functioneller Beziehung boch entwickelt sein können, ohne die Function lautlich und formlich auszudrücken, ist es durchaus undenkbar. daß eine Sprache lautlich und formlich verschiedene Ausbrücke für ein und dieselbe Function haben solle. Die Function ist das frühere, als das rein innerliche; die Form, der Laut ist erst die

Erscheinung dieses innerlichen. Wenn z. B. im Indogermanischen die Lautverbindungen dir, ruk, svar, bhrag allesammt "leuchten" bedeuten, so ist doch mit Bestimmtheit anzunehmen, daß ursprünglich jeder dieser Bedeutungslaute eine von jedem andern verschiedene Function beseihen, ein verschiedenartiges Leuchten bezeichnet habe. Dasselbe gilt von den Beziehungssunctionen; wenn verschiedene Beziehungselemente dasselbe — z. B. die handelnde Person, den Thäter — zu bezeichnen scheinen, so muß auch hier ursprünglich eine Berschiedenheit der Function vorhanden gewesen sein, was sich schon daraus erkennen läßt, daß meist das eine Element bei diesen, das andere an jenen Bedeutungslauten üblich ist.

Die Lehre vom Satbaue hat im allgemeinen die Möglichfeiten der Satform und ihre Beränderungsgesetz zu ermitteln; die specielle Syntax hat die Satformen der gegebenen Sprachen oder Sprachreihen darzustellen. Hier stehen wir wieder an der Grenze der Sprachwissenschaft. Die Lautlehre ist eine Fortsetzung der Bissenschaft vom menschlichen Leibe; die Satlehre leitet in die Bissenschaft vom Geiste hinüber. Zunächst greift die Philologie ein; der Sathau des einzelnen Schriftstellers, die Lehre vom Styl gehört schon nicht mehr der Sprachwissenschaft an. Hier fängt die Freiheit des Willens an, der natürliche Zwang wird loser, und die Bissenschaft, die sich mit dem Style beschäftigt, ist eine Wissenschaft des Geistes, eine historische (im weitesten Sinne des Wortes), keine Naturwissenschaft. So sind wir also mit der Syntax am Ende der Glottik angelangt.

Erst jest können wir zur Darlegung des Wichtigsten aus der Grammatik des Mittelhochdeutschen und Neuhochdeutschen schreiten. Das disher Entwickelte enthält nicht nur die nöthigen sprachwissenschaftlichen Borbegriffe, sondern auch so manches, was speciell von den indogermanischen und den deutschen Sprachen gilt. Eben deshalb werden wir uns im Folgenden verhältnismäßig kurz fassen können, da eine streng wissenschaftliche, alle Theile umfassende und erschöpfende Grammatik nicht in der Absücht dieser Schrift liegt. Das Folgende macht also keinen Anspruch darauf, eine Grammatik im eigentlichen Sinne des Wortes zu sein, es soll nur das für den ersten Anlauf zur Würdigung und zum grammatischen Berständnis des Mittelhochdeutschen und Neuhochdeutschen Nöthigste geben. Wir werden daher nur die Lautlehre, diese Grundlage der

ganzen Grammatik, etwas genauer entwickeln, von einer erschöpfenben Darstellung der Morphologie und der Functionslehre aber absehen und nur einige Notizen über Stammbildung und die Lehre von der Declination und Conjugation mittheilen. Einige syntactische Bemerkungen über häusige Abweichungen des mittelhochdeutschen Sasbaues von dem des neuhochdeutschen und einiges andere möge als eine Art von Anhang den Schluß bilden.

Mittelhochdeutsche und neuhochdeutsche Grammatik.

.

I. Von den Vocalen.

Auf den ersten Blid scheint wohl kaum ein Element unserer Sprace so regellos wechselnd, so wenig in strenge Gesetze faßbar au sein, als die Bocale der Stammfilben unferer deutschen Mutterfvrache, benn diese allein sind uns übrig geblieben, die Vocale der Endfilben baben ja längst in einem einformigen, faum noch beutlich ins Ohr fallenden e ihr Ende gefunden. Man fühlt wohl, daß lieb g-laub-en lob, daß slieg-e sleug-t slüg-el slog slæg-e flück-e, daß reise und ris, daß finde fand fund u. dgl. je einer Burgel angehöre, mas es aber mit dem wechselnden Farben= fviel des Wurzelvocals für eine nähere Bewandtnis babe, ob einer diefer Laute und welcher der älteste, allen zu Grunde liegende fei, oder ob von Anfang an diese Verschiedenheit vorhanden mar über diese und manche andere sich hier anknüpfende Frage schweigt unfer Sprachgefühl, und felbst eingehendere Betrachtung ber jegigen, ja der älteren deutschen Sprache durfte kaum biefer Erscheinung auf den wahren Grund kommen. Um hier klar zu sehen, um den scheinbaren Rufall, als eine ber merkwürdigften und durchsichtigften Gesehmäßigkeiten ber Sprache zu erkennen, muffen wir so weit als möglich in die Borzeit der Sprache zurückgeben. Es genügt hier nicht, bis zur beutschen Grundsprache vorzudringen, wir muffen vielmehr binaufgelangen bis auf die älteste Lautgestalt ber indogermanischen Ursprache. Wir werden diese Abschweifung vom Deutschen in das Gebict der unberechenbar weit vor aller Geschichte liegenden sprachlichen Urzeit nicht zu bereuen haben; sie wird uns fürzer zum Riele führen als jeder andere Weg.

Im Folgenden gebe ich das, was mir als sicheres Ergebnis der Sprachwissenschaft erscheint, ohne weiteren Beweis. Den ganzen Apparat, mittels welches die Kenntnis der ältesten Bocalverhältnisse unserer Sprache gewonnen ward, hier mitzutheilen, wäre dem Zwecke dieser Schrift, die ja nicht für den Sprachgelehrten von Fach bestimmt ist, zuwider. Uebrigens haben wir oben in dem, was über Sprachengeschichte mitgetheilt ward, dereits auf diese Dinge vordereitet. Auch sind, besonders dei den Bocalen, die Berhältnisse in sich selbst so klar, durchsichtig und so zu sagen symmetrisch, daß auch in der bloßen Zusammenstellung der Resultate eine gewisse Gewähr für die objective Richtigkeit derselben liegt. Blinden Glauben, ohne Sinsicht in das Wesen der Sache, beanspruchen wir also bei der folgenden Darstellung keineswegs.

Aus der Nebereinstimmung aller indogermanischen Sprachen ergibt sich, nach Abzug der Beränderungen, die auf Rechnung des sprachgeschichtlichen Processes zu setzen sind, für den Bocalismus der indogermanischen Ursprache folgendes.

Der älteste Lautstand berselben kannte drei Grundvocale, nämlich a, i, u. Um schon an ber Wurzel felbst, abgefeben von ben Aufäten am Ende, verschiedene Worte, die von berfelben Wurzel gebildet sind, unterscheiden zu können, also zum Zwede des Beziehungsausdruckes, d. h. um die Wurzel, die nur die Bedeutung ohne alle Beziehung gibt, auf eine bestimmte Beziehung zu beschränken, z. B. auf die Dauer und Gegenwart, auf die Bergangenheit, um sie als Substantiv zu kennzeichnen u. f. f. — also furg, jum Zwede bes Beziehungsausdruckes waren biefe brei Grundvocale einer bestimmten und bei allen dreien gleichartigen Veränberung unterworfen. Diefe Beränderung besteht darin, daß den Grundvocalen ein a, ber die Natur des Bocals am ausgeprägtesten tragende, reinste und ungetrübteste aller vocalischen Laute, Daneschoben ward. Dieß nennen wir Steigerung. So entwidelten sich aus ben Grundvocalen die gesteigerten Bocale aa, ai, au. Hiermit mag sich in der ältesten Periode die Ursprache begnügt haben. Vor der Trennung aber in die einzelnen Sprachen ent= widelte fich noch eine zweite Steigerung und zwar durch nochmaliges Rufügen von a oder, was daffelbe ift, durch Borfeten eines a vor die Grundvocale. So entstund eine fernere Dreibeit vocalischer Laute, nämlich aa, ai, au. Dieß nennen wir die zweite

Steigerung, jenes bie erfte. Jeber ber brei Bocale war alfo einer breifachen Form fäbig, ber Grundform und zweier Steigerungen. Grundform, erfte und zweite Steigerung bilden zusammen eine Vocalreibe, beren wir also drei haben: die A-Reibe, b. i. Grundvocal a, erste Steigerung aa, woraus wohl balb a ward, zweite Steigerung aa, aus bem fich wohl ebenfalls a bilbete, bem aber ein Unterschied von dem a der ersten Steigerung beigewohnt haben muß, da bis auf diese Stunde die Sprache erfte und zweite Steigerung beim a unterscheidet; a, aa (a), aa (a) ift also bie A=Reihe. Eine Wurzel mit dem Grundvocale a kann sich also in dieser Reihe bewegen, ihr Wurzelvocal kann in dieser dreifachen Beise erscheinen; aber er ist auch in diese Bahn gebannt, b. h. auf diese drei Laute beschränkt. Die J=Reihe ift also folgende: Grundvocal i, erfte Steigerung ai, zweite Steigerung &i; eine Burzel mit dem Vocale i kann in dieser, aber auch nur in biefer Scala auf = und absteigen. Grundvocal u, erfte Steige= rung au, zweite Steigerung au, bilben die U=Reibe, von ber daffelbe gilt.

Wir gewinnen also für die Ursprache eine dreisache Dreiheit von Bocalen, d. h. neum vocalische Laute, drei Kürzen, nämlich die drei Grundvocale, und sechs Längen, nämlich die sechs gesteisgerten Bocale, von denen die vier aus ungleichartigen Bocalen dessehenden (ai, Ai; au, Au) Diphthonge sind, d. h. solche Bocallaute, bei deren Aussprache die Stellung der Organe sich nicht gleich bleibt, so daß sie zu Ende des Lautes eine andere ist, als im Beginne der Aussprache desselhen. Lange Bocale, außer A, welches auch nur durch Zusammenziehung von au und Au entstund, waren also der Grundsprache fremd. Höchst einsach, aber auch höchst regelmäßig und streng symmetrisch aus 3 × 3 Lauten bestehend, war demnach der Bocalismus der indogermanischen Ursprache. Er war, in übersichtlicher Zusammenstellung, folgender:

	Grundvoc	al.	Erfte Steigerung.	Zweite Steigerung.
A = Reihe	a		aa (â)	a + aa, b. t. âa (â)
J = Reihe	i	-	ai	a + ai, b. i. âi
U = Reihe	u		au	a + au, d. i. âu

Die drei Grundvocale unterscheiden fich fo, daß a mittels Stimmrigenton in der Rehle gebildet wird, ohne wesentliches Zuthun

bes Mundes, auch hat a keinen Consonanten, in den es nach Bebürsnis übergehen kann, es ist der vocalischte der Bocale, der Bocalissimus, und steht in dieser Beziehung dem i und u gegenüber, die in j und v ausweichen können. Der Bocal i entsteht durch Stimmrigenton mit Verengerung des Mundrohrs am Gaumen: i ist der palatale Bocal; u wird gebildet durch Stimmrigenton mit Verengerung des Mundrohres an seinem äußersten Ende, an den Lippen: u ist der labiale Bocal. Wir wiederholen dieß hier, obschon wir diesen Gegenstand in der Lautgeschichte (S. 50) bereits berührt haben.

Wenden wir uns nun zum Deutschen. Was ward aus diesen neun Bocalen in der deutschen Grundsprache? Denn sie unveränzbert in derselben erwarten, hieße das Wesen der Sprache verkennen. Jede Sprache ist ja so lange sie lebt in unaufhörlichem, langsam stätigem Flusse begriffen. In der Zeit, die zwischen den beiden Punkten, indogermanische Ursprache und deutsche Grundsprache, liegt, müssen Beränderungen auch im Bocalismus eingetreten sein. Es sind folgende.

Die A=Reihe ward um zwei Glieder reicher, wie denn bekanntlich in jüngeren Sprachen überhaupt die Anzahl der Bocale größer zu werden pflegt. Es trat nämlich im Deutschen und zwar in weiter Ausdehnung und mit großer Regelmäßigkeit die Schwächung des a zu u und zu i ein. Die Betrachtung der Borgänge im Deutschen und in anderen Sprachen lehrt uns, daß i schwächer sei als u; u ist demnach die erste Schwächung, i die zweite Schwächung von a, so daß nunmehr die A=Reihe sünsgliederig ist.

Wir haben hier etwas Neues, der Ursprache völlig Fremdes vor uns. Der edelste, vollste Bocal a wird als schwer empfunden und die Sprache sucht und sindet Mittel, sich dieses ursprünglich überaus häusigen Lautes zum größeren Theile zu entledigen. Sehr leicht weicht nun a, wie wir bereits wissen (vgl. S. 50), in zwei Richtungen von seinem ursprünglichen Wesen ab. Bei der Aussprache desselben dürsen sich nur die Lippen etwas näher treten, und er kommt weniger hell und rein, sondern nach u hin getrübt als a und fernerhin als o heraus. Diese Trübung des a führt endlich zum u. Oder es nähern sich die Organe des Mundrohres in der Gaumengegend, und aus a wird e (ä) und weiterhin e

(weiches e, mehr nach i hin, wie das e fermé der Franzosen). Diese Richtung führt endlich zum i. Von a zum i kann übrigens die Sprache auch auf einem anderen Wege gelangen, wie namentlich das Lateinische deutlich zeigt, und ich wäre geneigt, diesen letzeren auch für das Deutsche in Anspruch zu nehmen, nämlich durch sernere Schwächung des aus a entstandenen u zu ü, d. h. durch Beimischung eines i-Elementes, welches schließlich das u-Element völlig verdrängt. So ward im Lateinischen eine Ursern ap-tamas erst zu op-tomos, dann zu optumus, optumus, optumus; eine Ursorn apasas zu oposos, opesus, operis u. s. s. hie erst durch die minder starke Schwächung u hindurch gegangen ist.

Wie dem nun auch sein möge, das endliche Ergebnis der lautlichen Beränderungen, die die Sprache ersuhr, war das, daß in der deutschen Grundsprache, durch Fortsetzung der Reihe über den Grundvocal hinaus, also durch negative Abstufung, die A-Reihe um zwei Glieder, nämlich um die erste Schwächung u und die zweite Schwächung i vermehrt ward.

Aber noch ein anderes folgenreiches Lautereignis trat ein.

Wir faben oben, daß ursprünglich sowohl die erste Steigerung bes a, b. h. aa, als die zweite, b. h. aa, sich beide zu a zusam= menziehen; es liegt ja auf der Hand, wie leicht zwei ähnliche Vocale, wie aa, aa zusammenfließen können. Dadurch aber fällt die erste und die zweite Steigerung bes a zusammen, und so kann z. B. das Sanskrit die erste und zweite Steigerung des a in der That Die beutsche Sprache will aber diese beiden Stufen, nicht sondern. einem feinen Sprachgefühle Rechnung tragend, auseinander halten. Bas hat fie für Mittel, um biefen Zwed zu erreichen? Rein an: deres als die schon erwähnte Färbung des a nach i oder nach u Um die zweite Steigerung von der ersten zu sondern, ward das a der zweiten Steigerung zu o getrübt, das der erften Stei= gerung aber rein belaffen. Das Gotische gieng im Streben nach Diffimilation biefer beiben & sogar so weit, auch bas & ber ersten Steigerung zu farben, nämlich nach i bin, zu ê (= &). Dieß ift jedoch der deutschen Grundsprache fremd.

Die A-Reihe der deutschen Grundsprache hat also folgende Form angenommen, die wir, der Uebersicht wegen, mit der der indogermanischen Ursprache zusammenstellen.

	Zweite Schwächung.	Erfte Schwächung.	Grund- vocal.	Erfte Steigerung.	Zweite Steigerung.
Indog. Urf	prache -		a	å (aus älterem aa)	å (aus älterem åa)
Deutsche Gi	cund=			,	,
sprache	i	u	a	â (got. ê)	ô

Das a selbst verhält sich nunmehr als Steigerung dem i und u gegenüber, und wir sehen es auch gar oft da, wo die Ursprache kein a sondern a hatte.

Wir haben also im Deutschen zweierlei i, zweierlei u. Einmal das ursprüngliche i, das ursprüngliche u, welche zu ai ai, au au, b. h. zu ben Vertretern dieser Laute im Deutschen gesteigert werben, und dann das aus a geschwächte i und u, welches bei der Steigerung in a übergeht. Aechtes i und u wird nie zu a, a aber zu i und u. Wo also in einer Wurzel neben i, u auch ein a vorkommt, da ist a der Wurzellaut, z. B. is, aber as; letteres zeigt, daß a hier wurzelhaft ift, was une die verwandten Sprachen bestätigen (Sansfrit ad, lateinisch und griechisch ed aus ad u. f. f.). Vor zwei Schlußconsonanten erscheint kein echtes i ober u, bier ist überall i und u die Schwächung von a, z. B. binde, bund neben band (Sanskrit bandh); von der dem Worte wolf, gotisch vulfs, zu Grunde liegenden Wurzel haben wir keine andere Steigerungestufe, sie erscheint im Deutschen nur in diesem einen Worte, allein die beiden Schluflaute -lf berfelben zeigen uns ichon, daß sie valf sein muffe, die andern Sprachen bestätigen dieß; flawisch vluku, litauisch vilkas, Sanskrit vrkas, führen sämmtlich auf eine Urform varka-s bin; die Wurzel ist vark'i zerreißen; varkas, daraus deutsch vulf(a)s ward, heißt also "der Zerreißer, das reißende Thier".

Viel weniger bedeutend sind die Veränderungen, welche die J= und U=Reihe ersuhr. Diese beiden Reihen — und dieß ist die Hauptsache — sind ihrer ursprünglichen Dreigliederigkeit treu geblieben. Sie unterscheiden sich beide von der Ursorm nur durch Vocalfärbung und Vocalschwächung, also durch jene Erscheinungen, welche im Verlause des Lebens der Sprache überall

^{&#}x27; k kann im Deutschen zu f werben, anstatt ber Regel nach in h fiber-

hervorzutreten pflegen. Die Grundvocale biefer beiden Reihen bleiben unverändert.

Die J=Reihe erfuhr eine leichte Beränderung durch Färbung des a-Elementes ihrer ersten Steigerung ai in e; anstatt ai lautet die erste Steigerung ei. Deutlich ersehen wir hierin eine Anähnslichung des a an das folgende i. Diese Assimilation schritt bald die zu völliger Gleichmachung der beiden Elemente vor: außer dem Gotischen zeigen schon alle anderen deutschen Sprachen (mit einziger Ausnahme unseren neuhochdeutschen) als erste Steigerung des i nicht ei, sondern 1. Die zweite Steigerung blieb wesentlich unverändert. Die J=Reihe haben wir uns demnach im Grunddeutschen ebenso zu denken, wie sie im Gotischen vorliegt, nämlich solgendermaßen:

	Grundvocal.	Erfte Steigerung.	Zweite Steigerung.
Indog. Ursprache	i	ai	a i
Grunddeutsch und Goti	ido i	ei	ai

Die U-Reihe erlitt auf der ersten Steigerungsstuse Schwähung des a-Elementes zu i, was ja dem a überhaupt, wie wir sahen, widerfuhr; anstatt au begegnet uns hier iu, so entsteht solgende Reihe:

	Gruntvocal.	Erfte Steigerung.	Zweite Steigerung.
Indog. Ursprache	\mathbf{u}	au	âu
Grunddeutsch und Goti	id) u	iu	au *

Eine fernere Entstellung der U-Reihe durch Zusammenschmelzen von iu zu ü ist der deutschen Grundsprache in ihrer älteren Form noch nicht zuzuschreiben, obschon keine deutsche Sprache von derselben völlig frei ist. Kurz vor der Trennung des Deutschen in seine einzelnen Zweige mag jedoch diese fernere Beränderung schon stattgesunden haben. Es erinnert dieses immer mehr um sich greisende ü für iu an das 1, welches, ebenfalls als erste Steigerung, in allen deutschen Sprachen, außer dem Gotischen, anstatt des alten Diphthongen eintritt. Richt alle iu giengen in den gedehnten Laut über, viele blieben noch neben ü, so daß auf dieser Stuse der Entwicklung die u-Reihe solgende ist:

Grundvocal.	Erfte Steigerung.	Zweite Steigerung.
u	iu, û	au

Die deutsche Grundsprache kannte also folgende Bocale:

	Zweite Schwächung.	Erfte Shwächung.	Grund= vocal.	Erfte Steigerung.	Zweite Steigerung.
A = Reil	je i	u	8.	â (gotisch ê)	ô
J = Reil	je		i	ei	ai
U=Reil	je		u	iu (û)	au

Der Lautstand der Ursprache von neun Vocalen war also in der ältesten Form der deutschen Grundsprache, der Anzahl der Laute nach, unverändert geblieben; erst später trat in a der zehnte Laut hinzu.

She ich Beispiele gebe, will ich erst die Geschichte der Vocale bis zur mittelhochdeutschen Zeit führen.

Sehen wir von den zufälligen Veränderungen der Bocale durch Einwirkung benachbarter Laute vor der Hand völlig ab, so sind die Veränderungen, welche dis ins Mittelhochdeutsche im deutschen Vocalismus eintraten, als nicht bedeutend zu bezeichnen; das Mittelhochdeutsche blieb in den Vocalen der Stammsilbe auf althochdeutscher Stuse und das Althochdeutsche steht in seinem Vocalismus der deutschen Grundsprache noch ziemlich nahe.

In der A-Reihe trat nur eine Beränderung ein. Es ward nämlich das d der zweiten Steigerung, welches im ältesten Alt-hochdeutsch erhalten ist, zu wo; ein Uebergang, der auch in anderen Sprachen sich sindet. Um in bekannteren Gebieten zu bleiben, erinnere ich nur an italienisch nuovo aus lateinisch novus, suoco aus socus, duoco aus socus, duoco aus bonus u. dergl.

In der J-Reihe assimilirte sich in dem ei der ersten Steigerung das e dem folgenden i völlig, so daß nun i anstatt ei ersscheint. Das ai, der Bocal der zweiten Steigerung, ersuhr ebensfalls eine Anähnlichung des a an das i; althochdeutsch und mittelshochdeutsch ist aus ai ein ei geworden. Die J-Reihe des Althochdeutschen und Mittelhochdeutschen ist demnach i i ei. Das ei scheint eben so ausgesprochen worden zu sein, wie wir es heute zu Tage hören lassen.

Wie ai zu ei so ward in der U=Reihe au zu ou (auszusprechen, wie es geschrieben wird, also nicht etwa wie au); das a ward dem solgenden u ähnlicher. Das û für iu gewann immer breiteren Boden.

Die Bocale der althochdeutschen und mittelhochdeutschen

Stammfilben find alfo, abgefeben von ihren zufälligen Berande-rungen, folgende:

A-Reihe i, u, a, â, uo. 1

J=Reihe i, 1, ei.

U=Reihe u, iu² û, ou.

Diese Bocalreihen, die durch Steigerung und Schwächung der Grundvocale entstehen, pflegt man bei etwas abweichender Aufsfassung seit Jakob Grimms unsterblicher deutscher Grammatik "Abslaut" zu nennen.

Da im folgenden, wenn wir auch zunächst nur die Vocale im Auge behalten, doch mehrfach auch die Consonanten in Betracht kommen werden, und ferner als Beispiele vollständige Worte, die ja außer den Bocalen auch Consonanten enthalten, angeführt werzen müssen, so möge hier eine vorläusige kurze Zusammenstellung der Consonanten des Mittelhochdeutschen stattsinden, um über die Aussprache derselben das Nöthige zu bemerken. Ueber die consonantischen Laute wird später genauer gehandelt werden.

Das Mittelhochbeutsche kennt folgende Confonanten:

Gutturale: (im hintersten Theile des Mundes hervorgebracht) k, c, q, sämmtlich gleich bedeutend und wie unser k auszusprechen, c herrscht ausschließlich im Auslaute, k ist Regel sür Anlaut und Inlaut, vor u (w) gilt q; Berdoppelung von k ist ck. g, ch, h sind wie bei uns auszusprechen, nur ist h niemals stumm, nie Dehnungszeichen, sondern stets hörbar (siht, niht sprich wie "sicht, nicht", also ersteres Wort nicht wie in der heutigen Sprache "sieht" gesprochen wird, nämlich "sit"; eben so in allen ähnlichen Fällen); n vor g, k lautet wie ng, wie wir es ebenfalls sprechen; nur spreche man nicht etwa bringen, singen so aus, wie wir jett, nämlich ohne g und bloß mit dem gutturalen Nasal, sondern man lasse beide Laute hören, als wäre (nach unserer Schreibeweise) "bring-gen sing-gen" geschrieben.

Palatal (am Gaumen gebildet) ift nur j.

^{&#}x27; Sprich uo, wie es geschrieben wirb. Das Hauptgewicht ber Aussprache liegt auf u.

² Auch in fpricht man am fichersten so aus, wie es geschrieben wird: turzes i und turzes u schnell nach einanber, auf i fallt ber Hauptton. Späterer Zeit mag bie uns schwierige Aussprache iu entsprechen.

Linguale (in der Mundgegend zwischen Gaumen und Zähnen erzeugte Laute) sind sch; r, l.

Dentale (Zahnlaute): t, d, z, sämmtlich wie bei uns auszufprechen (also z = ts, Verdoppelung des z ist tz), z wie scharfes ss, s wie französisches oder flawisches z, z. B. in "zéro", d. h. s mit Stimmton, ein uns jeht sehlender ja für die Meisten schwierig hervorzubringender Laut (wer ihn nicht kennt, spreche eben ein möglichst sanstes s); n.

Labiale (Lippenlaute): p, b, pf, (ph gilt = pf), f und das ihm gleich geltende und gleich auszusprechende v; im Auslaute und vor anderen Consonanten steht stäts f; v ist im Anlaut und im Inslaut Regel, doch sindet sich hier auch sehr häusig f; w (zwischen Bocalen wohl etwas voller als unser w zu sprechen); m.

Die Abweichung von unserer jetzigen Sprache ist demnach bei den Consonanten eine nur geringe. Besonders achte man auf die Fälle, in denen das Neuhochdeutsche vom Mittelhochdeutschen nicht in der Schreibweise, sondern in der Aussprache sich entsernt.

Che ich die Bocalreihen in Beispielen darlege, muß ich aber noch die Beränderung der Bocale 'erörtern, denen sie durch den Einfluß benachbarter Laute ansgesett find. In allen Sprachen, und in ber deutschen zumal, wirken nämlich benachbarte Laute auf einander ein. Gewisse Consonanten haben Borliebe für gewisse Bocale, und die Bocale felbst suchen andere Bocale in ihrer Nähe sich äbnlicher zu machen. Alle biefe Veränderungen sind in der Natur unserer Sprachorgane begründet; Bequemlickfeit beim Sprechen, Ersparnis an Muskelthätigkeit, find die Urfachen, die hier Im Deutschen ift die Wirkung der Laute aufeinander vorberrschend eine rückläufige, d. h. der folgende Laut wirkt auf den vorhergebenden, obschon auch eine vorwärtswirkende Kraft mauchen Lauten entschieden zukommt, wie z. B. unser woche aus althochdeutsch wähla für wihla (ë ist eine Veränderung von i), gotisch vikd, entstanden ist, indem durch den Ginfluß des w das ë zu o ward; die Bedeutung dieses Worts ist eigentlich "die Wechfelnde" und die Wurzel dieselbe wie in wech-sel und wichen, unserem weichen, nämlich wich. Ebenso steht wollen für wöllen (aus willen) vgl. wilst, will, wille; wol für wel. vgl. englisch well; komme, kommen für quime, quëmen (b. i. kwime, kwëmen) u. a. Doch sind diese Fälle vorwärtswirkender

Anähnlichung nur vereinzelt, während die rückwärtswirkende sich zu sast ausnahmsloser Gesehmäßigkeit im Deutschen entwickelt hat. Bon dieser Erscheinung haben wir vor allem zu handeln; denn in Folge dieses Lautgesetzes nehmen die meisten Laute eine Nebensorm, ja sogar mehrere Nebensormen an und diese muß man kennen, um den ihnen zu Grunde liegenden Kern auch in diesen Berkleidungen nicht aus dem Auge zu verlieren.

Beschränkt ist die Einwirkung ber Consonanten auf die vorher= gebenden Vocallaute. Rur die bochsten Steigerungen ber beiben Barallelreihen, ber 3= und ber U=Reihe, sind in solcher Abhängig= feit vom folgenden Confonanten. Folgt ober folgte nämlich auf ei (grundbeutsch und gotisch ai) ein r, h, w, so tritt im Hochdeutschen & für ei ein; & ift also eine bloße Bariante von ei und gilt etymologisch ganz dasselbe wie dieses. So lautet gotisch laisjan im Althochbeutschen leran, mittelhochbeutsch leren, vgl. ge-leis mit ei, weil bier s blieb und nicht, wie oft, in r übergieng; leren heißt "Anweisen, auf die Spur, ins Geleise bringen"; die reine Wurzel erscheint in ler-nen neben seltnerem lir-nen, wo lir für lis steht; ler-nen ist gewissermaßen das Passiv zu leren und bebeutet "gelehrt werben" (bas Gotische kennt eine regelmäßige Bildung paffiver Verba mittels n). Man fagte im älteren Deutsch ich trîbe, Präteritum ich treip (für treib; in der heutigen Sprache: ich treibe, ich trieb), von der Wurzel trib (3. B. getrib-en), das Präsens hat also erfte Steigerung, das Präteritum zweite; aber von der Wurzel dih (gebeiben) kann es nur beißen dîhe, dêh, mittelhochdeutsch dêch (man spricht und schreibt im Mittelhochbeutschen am Ende der Worte oh für h) nicht deich; zîhe, zêch (jett zeihe, zieh) nicht zeich. Hier sieht man recht klar wie ei und e völlig gleichbedeutend find. So beißt ber Schnee in ber älteren Sprache sneo (= snew), sne, Genit. snewes für sneiw, Gotisch snaivs (das austautende s bezeichnet den Nominativ, das Hochdeutsche hat dieses s verloren), weil w folgt; jett sind wir schneimen (mundartlich schneiw-en) im Verhältnisse zu snê(w), schnee, zu fassen; snîwen zeigt erfte Steigerung, bas Substantiv snê(w) zweite, Burzel ift sniw.

Wie & zu ei, so verhält sich d zu ou, welches an des letteren Stelle erscheint vor h, r (wie & für ei), l, n, d, t, z, s also vor h, den Lingualen r und l und allen Dentalen. So sagte

man wohl triuse, trous (unser triese, tross), erste und zweite Steigerung von truf (3. B. im Plural des Bräteritum truffen, jest troffen), aber ziuhe zoch (= zoh, Wurzel zuh, jest ziehe zog), biute bot (Burgel but, jest biete bot), vliuze vloz (Burgel vluz, jest fließe floß), ver-liuse ver-lôs (Wurzel lus, jest ver-liere ver-lor aber ver-lus-t) u. f. f. Auch ô ist also mit ou gleichbedeutend, wie ê Bariante von ei ist. Unsere Mundarten wandeln theilweise alle ou (jest au) und ei in ô und ê, ich erinnere an ôge für auge älter ouge; bôm für baum älter boum; stên für stein, bêde für beide u. s. f.; dasselbe geschieht im Niederdeutschen. Der Uebergang von ei und ou zu e und o begreift fich leicht; durch ben Einfluß bes folgenden Consonanten oder auch burch ben des ersten Elementes e, o ward das Schlußelement des Diphthonges, das i und u, in e und o gewandelt, ein, wie wir gleich seben werden, unserer Muttersprache febr geläufiger Lautwechsel (vgl. oben S. 52); ee und oo sind aber eben so viel als ê, d. Das & ist durchaus weich zu sprechen, wie das französische e ferme, nach i bin, verschieden von dem ä-Tone, den wir durch e und & ausgedrückt finden werden.

Biel weiter ausgebehnt ist der anähnlichende Einfluß, den der Bocal der folgenden Silbe auf den der vorhergehenden ausübt; allein diese Erscheinung ist jünger und weniger ausnahmslos als die oben beschriebene. Während die Consonanten schon im Althochdeutschen ihre volle Kraft der Einwirkung auf die vorhergehenzen Bocale zeigen und die spätere Sprache, wenigstens die Schriftsprache, in dieser Richtung nicht weiter geht, treten die Bocale in dieser ältesten uns zugänglichen Epoche des Hochdeutschen erst theilweise in Beziehung zu dem Bocale der vorhergehenden Silbe. Erst das Mittelhochdeutsche öffnet diesem Lautgesetze Thür und Thor; zur völlig ausnahmssosen Geltung ist es aber weber im Nittelsbochdeutschen, noch in der späteren Sprache gelangt.

Auch hier wirken nicht mehr vorhandene Laute fort (wie in snê für snei(w) das abgefallene w) ja man kann sagen, daß da, wo alle Bocale der Endfilhen in e schwinden, dieß Gesetz sich erst recht geltend macht. Das in den Endsilben Verlorene schlägt gewissermaßen in die Stammsilbe zurück; was nicht mehr da ist, das lebt doch wenigstens in seiner Wirkung fort.

Die beiden Vocale, die auf die Vocale der vorhergehenden

Silbe einen anähnlichenden Einfluß ausüben, sind nun im Hochbeutschen a und vor allem i. Die Wirkung des a tritt früher hervor als die des i, letztere hat aber weitere Ausdehnung als erstere; j steht dem i an Wirkungskraft gleich. Im Nordischen übt auch u eine solche Wirkung, und hier ist also das Gesetzum völligen Durchbruche gekommen. Die anähnlichende Wirkung, die i und j ausüben, psiegt man nach J. Grimms Borgange Umlaut zu nennen; den Einfluß des a dagegen bezeichnet man mit dem Namen Brechung. Diese Ausdrücke sind kurz und bequem für den Gebrauch; an sich ist freilich Umlaut und Brechung dasselbe, nämlich Anähnlichung, Assimilation.

Das a wirkt auf i und u; i wird durch a zu ë (ein weiches, bem i noch nabe ftebenbes e, im Rlange bem é fermé ber Franzosen gleich), u zu o. So beißt es althochdeutsch izzu, izzis, izzit, mittelhochdeutsch izze, izzest, izzet, neuhochdeutsch ese (für ise), isest, ist, aber in der Mehrzahl ezzam, ezzat, ezzant, mittelhochbeutsch ëzzen, ëzzet, ëzzent, neuhochbeutsch eset, esen; hilfu, mittelhochbeutsch hilfe u. s. f., Plur. helfam, mittelhochdeutsch hölfen (neuhochdeutsch helfe, helfen); es beißt sige, weil althochdeutsch sigu (neuhochdeutsch sig, victoria), aber wëg, wëc (neuhochbeutsch weg, via), gotisch vigs, weil hier, wie die Declination zeigt, in Urzeiten a folgte; Urform ist näm= lich für den Rominativ Sing. viga-s. Man sagt: wir hulfen, weil es im Althochdeutschen hulfum, mit u in der zweiten Silbe, lautete, aber geholfen, weil althochdeutsch gaholfan mit auf die Wurzelsilbe folgendem a. Wie u zu o, so wird auch iu zu io, für io hat aber die spätere Sprache den geschwächten Laut ie, z. B. althoch= deutsch ziuhu, ziuhis, ziuhit, mittelhochdeutsch ziuhe, ziuhest, ziuhet, aber Plur. zioham, ziohat, ziohant, mittelhochbeutsch ziehen, ziehet, ziehent (neuhochdeutsch ziehe für zeuhe, zeuchst, zeucht, jest ziehst, zieht; Blur. ziehen, ziehet, ziehen).

Die Brechung unterbleibt vor Doppelnasal (mm, nn) und vor einem Nasal in Verbindung mit einem andern Consonanten (nd, ng u. s. s.), meist auch bei wurzelhaftem, nicht aus a gesschwächtem i. Es heißt bindan gabundan, rinnan garunnan, mittelhochdeutsch binden gebunden, rinnen gerunnen (nicht benden, rennen, gebonden, geronnen) und gatriban, mittelshochdeutsch getriben (nicht getreben), weil in diesem letzteren Falle

das i wurzelhaft ift, wie aus Präs. trîbe, Prät. treip hervorgeht. Im ersten Falle sind offenbar die zwischen den Bocalen stehenden consonantischen Elemente die hemmende Ursache; ihre Aussprache ersordert Zeit und überdieß haben die Nasale als tönende Laute etwas an die Bocale erinnerndes an sich, von dem wir wohl glauben können, daß es stark genug sei, um den Einsluß des solzgenden Bocallautes auf den vor der Nasalgruppe stehenden auszehbeben zu können. Im zweiten Falle ist es das im Sprachgefühle als wurzelhaft empfundene i, welches der Veränderung widersteht, wie es denn überhaupt nur wenige Fälle gibt, in denen ein wurzelzechtes i zu e wird sieden neben lîp, Leib, Leben; weste, wesse neben wiste, weiz, unser wuste, weist na.). Merkwürdig, daß das wurzelhafte u eine solche Kraft nicht hat; es heißt nicht geguzzen (zu Kräs. giuze, Perf. gôz, Wurzel guz — unser giese, gos), sondern gegozzen, und so in allen ähnlichen Fällen.

Der Umlaut, die Wirkung von i und j, war im Althochebeutschen noch auf den a-Laut beschränkt, der sich dem folgenden i-Laute dadurch annäherte, daß er zu e ward; e aber (sprich kurzes ä) steht dem i näher als das a, es ist ein a, dem etwas i-artiges beigemischt ist. Man spreche a, e, i nacheinander aus und beobachte dabei die Bewegung der Sprachorgane, und man wird bestätigt sinden, daß bei a und i eine wesentlich verschiedene Thätigkeit stattsindet, während die zur Aussprache von e und i ersorderliche Muskelbewegung viel Uebereinstimmendes hat. Aehnlich verhält es sich bei allen Umlauten; der umgelautete Bocal hat eine i-Beimischung erhalten, er ist i-ähnlich geworden.

Auch hier ist das die Lautveränderung wirkende Element in der Regel weggefallen oder in das unterschiedslose e der Endsilben gewandelt.

Dem Umlaute ausgesetzt sind im Mittelhochdeutschen alle nicht i-ähnlichen Bocale, d. h. alle Bocale außer i, î, ei (8) und iu. Und zwar wird zufolge dieses Lautgesetzs:

a zu e, wie bereits erwähnt; z. B. ver-derben d. h. "zu nichte machen", aus einer Grundform darbjan (während ver-derben, Grundform dirban, "zu Grunde gehen" bedeutet; Wurzel ist darb); man sagt, ich valle (althochdeutsch vallu), aber du vellest, er vellet (wegen des älteren i der zweiten Silbe, althochdeutsch vellis, vellit, aus vallis, vallit) und wir vallen (althochdeutsch

vallam) u. s. f. wie wir diese Wechsel noch jetzt an unserem ich falle, wir fallen, du fällst, er fällt beobachten können.

u zu ü z. B. Dürinc (Thuringus), zuge neuhochbeutsch zöge (Optativ des Perf. zum Präf. ziuhe neuhochbeutsch ziehe; Wurzel ist zug, zuh), welches Wort im Althochbeutschen noch zugi lautet.

o zu ö. Da o burch solgendes a aus u entstanden ist, so sollte eigentlich da, wo ihm ein i folgt — eine Ursache bes o also gar nicht vorhanden ift — nicht ö sondern u eintreten. Dieft ist auch in der That die Regel; von holz wird hulzin (hölzern) ge= bildet, wie von dorn durnin, von zorn zurne u. f. f., wie wir ja noch jest in der höheren Sprache der Dichtung von gold gulden bilben. Allein nicht felten feste sich bas o fest, b. b. bas Sprachgefühl vergaß feiner Herkunft aus u und nun warb es auch bann beibehalten, wo die folgende Silbe i enthielt. Dieß i blieb aber nicht wirkungslos auf das o, sondern wandelte es dem allgemeinen Gefete seiner Einwirkung gemäß in ö. So wird z. B. von ber Wurzel hal ein Subst. Neutr. gebildet hol (Loch); bier steht o für u, weil ursprünglich ein a folgte; u ift die regelrechte Schwächung von a (f. o. S. 134 f.), und was diese Wurzel hal betrifft, so erinnere ich an unser hulle und hullen, welche dieß u noch deutlich zeigen; das a tritt aber zum Borschein im Berbum ich hil, Brät. ich hal, Plur. wir halen (neuhochdeutsch ich verbeble, beblte, behlten neben verhehlt aber noch verholen z. B. in unverholen); ber Plur. diefes Wortes hol beißt althochdeutsch hul-ir, aber auch schon hol-ir mit festgewordenem o, aus dieser letteren Form ging das mittelhochdeutsch höler hervor. So verhält es sich mit vrosch, vrösche, vröschelîn; got, götinne (gütinne), göter u. f. f. Wir haben ja nunmehr nebeneinander hubsch und hösisch, ursprünglich ibentisch; ein von hof mit der so bäufigen Endung isch abaeleitetes Adjectiv.

Eben so werben die langen Vocallaute dem i (j) ähnlich gemacht:

â zu æ (sprich langes ä),

d zu ce (sprich langes ö),

û aber zu iu (zu sprechen wie das Steigerungs: iu der u-Reihe), nicht, wie wir erwarten, zu langem ü. Z. B. von jär ward gebildet jæric, jærec (unser järig), wie von låt (Gewicht) lætic oder lætec (gewichtig, unser lötig) und von zün (Zaun) ziunen (zäunen), althochdeutsch zünjan. Wir haben also zweierlei iu im Mittelhochdeutschen: 1) iu als erste Steigerung von u, 2) iu als Umlaut von û; das erstere iu ist Product des innersten Lebens der Sprache, der Potenzirung der Bocale zum Zwecke des Beziehungs-ausdruckes, also etwas uraltes, vom Ansange der deutschen Sprache her vorhandenes; das andere ist Resultat eines lautlichen Processes, eine Folge des Lautmechanismus der Sprache, der erst im Verlaufe des sprachlichen Lebens sich geltend machte.

Ferner werden gewandelt die Diphthonge: uo zu üe (sprich üe, beide Laute vernehmlich),

ou zu öu d. i. öu (sprich auch hier beide Laute vernehmlich, das Hauptgewicht liegt auch hier auf dem ersten Esemente); in diesen Fällen werden also die beiden Laute, die den Diphthongen bilden, verändert. So wird von ruom gebildet rüemen (unser rüm, rümen), althochdeutsch hruomjan; von loup (Laub) der Plur. löuber, althochdeutsch loubir u. s. f.

Besonders bei den zulett erwähnten Lauten unterbleibt häusig der Umlaut; eine Erscheinung, die uns auch sonst begegnet und die bei einem Lautgesetze, das sich erst allmählich immer weiter ausdreitete, nicht auffällig ist. So sagt man nur gelouden, obschon getisch galaudjan (Causativbildung der Burzel lub, die wir auch in lied, lod haben, also ursprünglich "für lied halten, lied sein lassen"). Nur Bolksdialekte kennen heutzutage ein richtiges aber völlig veraltetes gläuden (so z. B. nordstränkisch, in meiner Baterstadt Sonneberg, geldem d. i. geläuden); es heißt nur houdet trot ahd. houdit, nicht höudet (Haupt; nordstränkisch aber heed d. i. häut sür häudt); nur suochen (suchen), obschon gotisch sökjan (in Dialekten lebt aber noch vielsach das genauere süchen, oder wie es nach den Lautgesetzen derselben Klingen mag).

Obgleich also in der Regel die Wirkung verlorener und veränderter Laute bleibt, so zeigt sich doch in einigen Fällen mit dem Wegfall des Lautes auch Wegfall der durch ihn bedingten Wirkung. So hat der uralte Wegfall des i bei den Nominibus, die ursprüng- lich ihren Stamm mit diesem Laute schlossen, auch den Wegfall der Wirkung desselben auf den vorhergehenden Bocal zur Folge; gans z. B. hatte im Nominativ Sing. die Ursorm *gansi-s, wie wir aus der Declination ersehen, z. B. Nom. Plur. gense, althochdeutsch gansî für *gansîs, und aus den nächst verwandten Sprachen (Nom. Sing. polnisch ges und noch deutlicher litauisch zasis sind nichts

anderes als gesehmäßige Umgestaltungen jener slawisch-deutschen Ursform gansi-s). Trozdem heißt der Rom. Sing. gans, nicht gons; nur in den Casus, wo das stammschließende i gesteigert ward, da blieb es und mit ihm seine Wirtung. Nicht der Plural ist es also, der den Umlaut hervor ruft, sondern der hier in Geltung tretende Stammauslaut, wie ja die ältere Sprache aus gleichem Grunde auch im Genit. und Dat. Sing. des Keminins dieser Stämme den Umlaut bat.

Roch auffallender ist das Aufhören ter Wirkung bei dem Wegfalle bes abgeleitete Verba (besonders causativa) bilbenden i, j im Berf. und Bart. Präteriti; 3. B. gotisch brannj-an brennen, näm= lich "etwas brennen, in Brand fteden, verbrennen", causativ zu brinnan "in Brand sein"; dieß Berbum lautet althochdeutsch brennan. mittelhochdeutsch brennen, mit verlorenem aber in seiner Wirkung erhaltenem j (wir gebrauchen jest dieß Berbum auch im intransitiven Sinne von mittelhochbeutsch brinnen, welches wir leiber verloren haben). Das Verf. lautete gotisch branni-da, wo jenes j als i erscheint. Im hochdeutschen fällt nun bei diesen Berben das i im Perf. aus und in biefem Kalle fällt bann, wenn, wie bier, die Burgelfilbe lang ift, auch der Umlaut hinweg: althochdeutsch bran-ta, mittelhochdeutsch bran-te. Auch im Partic. Prät. Paff. ift dieß meist ber Fall: ge-bran-t (gotisch ga-branni-th). So steht neben einander küssen Brät. kuste; wænen, wante; hænen, honte; ziunen, zûnte; küelen, kuolte u. f. f.

Erst jeht können wir zu den Bocalreihen des Mittelhochdeutschen zurückkehren. Um das Entstehen immer zahlreicherer Bocalfärbungen zu veranschaulichen, setze ich die Bocalreihen der indogermanischen Ursprache und die der deutschen Grundsprache zur Bergleichung bei. Die vollständigen Vocalreihen des Mittelhochdeutschen sind nun solgende.

A = Reibe.

©(Zweite hwächung.	Erfte Schwächung.	Grund- vocal.	Erfte Steigerung.	Zweite Steigerung.
Mittelhochdeutsch	i ë	u o ü ö	ае	a æ	uo üe
Grundbeutsch	$oldsymbol{i}$. u	\boldsymbol{a}	a	ô.
Indogermanische	Urfpra	he .	\boldsymbol{a}	â	• 🗗

Zwei oder vielleicht drei Grundlaute, welche ursprünglich die A-Reihe bilbeten, waren also im Urdeutschen durch die Schwächung des a zu u und i zu fünf Lauten geworden. Durch die affimilirenden

Einflüsse der folgenden Laute ist aber die Anzahl der A=Bocale im Mittelhochdeutschen auf zwölf gestiegen.

3 = Reibe.

	Grundvocal.	Erfte Steigerung.	Zweite Steigerung.
Mittelhochdeutsch	i ë	ł	ei ê
Grundbeutsch	i	ei	ai
Indogermanische	Ursprache i	$oldsymbol{ai}$.	đi

Hier ist im Mittelhochdeutschen die Reihe fünflautig geworden, während der altere Sprachstand nur die drei Grundlaute kannte.

11 = Reibe.

	Grunbvocal.	Erfte Steigerung.	Zweite Steigerung.
Mittelhochdeutsch	u, o, ü, ö	<i>iu</i> , ie; û, iu	ou, ô, öu, œ
Grundbeutsch	u .	iu	au
Indog. Ursprache	u	iu	âu

Wegen der zahlreichen Barianten von u und ou und wegen der Bertretung von iu durch ü ist die Reihe im Mittelhochdeutschen anstatt der älteren Dreilautigkeit eilflautig geworden (das iu als Umlaut von ü nicht als besonderer Laut gerechnet).

Demnach kennt die deutsche Grundsprache im Ganzen neun im Rlange verschiedene Bocallaute, das Mittelhochdeutsche deren aber zweiundzwanzig, nämlich acht Kürzen: a, e; i, ë; u, ü; o, ö; sieben lange Bocale: â, æ; î; ê; û; ô, œ, und sieben Diphthonge: uo, üe; ei; iu, ie; ou, öu.

Einige Beispiele mögen die Anwendung zur Anschauung bringen, welche die Sprache von den Bocalreihen macht; besonders die Conjugationssormen zeigen das Auf= und Absteigen der Bocale in ihrer Reihe in schönster Entsaltung. Die lebendige Beweglichkeit des deutschen Bocalismus, ein dis jetzt noch nicht verlorenes Aleinod unserer Muttersprache, tritt hier so start hervor, daß der Sparakter der Conjugationsweise unserer Stammverda durch sie bedingt ist. Nicht minder jedoch ist die Bocalabstusung für die Bildung der Nomina von Bedeutung. Wir werden also dei der Bahl von Beispielen sür die in Rede stehende Erscheinung beide Gebiete, die Conjugation, die Vildung von Tempusstämmen, und die Vildung von Nominalstämmen zu berücksichtigen haben.

Zur leichteren Uebersicht mögen nochmals ben mittelhochdeutsichen Bocalreihen die grundbeutschen und die urindogermanischen

Bocallaute zur Seite gesetzt werden; denn auf eine völlig klare Einsicht in diese Verhältnisse kommt es vor allem an, wenn es gilt, von der Form unserer deutschen Sprache eine Anschauung zu gewinnen. Die Bocalreihen können mit Recht der Schlüssel zur Erkenntnis der deutschen Sprache genannt werden.

Beifpiele für bie 21.Reibe.

Besonders in der fünsgliedrigen A=Reihe ist der Fall häusig, daß eine Wurzel nicht alle Stufen der Reihe durchläust; oft sinden sich nur die Schwächungen neben dem Grundvocale, oder die Schwächungen nebst der ersten Steigerung und dem Grundvocale, oder dieser mit der zweiten Steigerung und andere Combinationen.

•	Zweite Schwächung.	Erfte Schwächung.	Grund- rocal.	Erfte Steigerung.	Zweite Steigerung.
Indog. Urfprach Teutsche Grunt		fehlt	a	à (aa)	å (åa)
frrache Mittelhochreutfd	i	u· u (ü, oö)	а a (e)	à à (æ)	ò uo (üe) ¹
	hil (beble, 1. Berf. Sing. Braf.).	hol (Abject. hohl).	hal (Prate- ritum 1. 3. Berf, Sing.;	hàl-en (1. 3 Perf. Plur. Präteriti,	. Wurzel hal.
	hel-n (beblen 1. Berf. Blur. Braf.; Inf.).	ge-hol-n (Bartic. Bråt.; nbb. unge- bräuchlich).	nht. unge- bräuchlich, hehlte).	nhb. hehl- ten).	
	hël-m (Selm, galea).	hol (Subst. Neutr "Lech" bebeutenb). höl-er (Plural besselben). hül-le (Subst. Kem. ahd. hul- ja, nhd. hülle). hül-le (1. Sing. Pras. ahd. hul-ju, nhd.	hel-le (Subf Femin. nhb. hölle mit ö für e ober ä getifc hal- ja).	i	-
·	vind-e (n\$\$. finde).	hülle). vund-en (nhb. fand-en und als Barticip. Brat. gefunden). vunt (Subft. Wask., fund). vünde (Plu- ral beffelben).	vant ² (nņt. fand).		Burgel vand.

1 Die eingeklammerten Bocale find bie burch bie Lautgefete bebingten Barianten, bie etymologisch mit bem Laute, aus bem fie bervor giengen, völlig gleichbebeutenb finb.

^{2 3}m Auslaute — am Ende bes Wortes — wird mhb. t fur d, überhaupt die sogenannte Lenuis für die Media geschrieben. Wir halten jest nach der Etymologie die Media fest, sprechen aber ebenfalls die Tenuis (f. hierüber u.).

Zweite Schwächung.	E rfte Schwächung. u	Grund- vocal.	Grfte Steigerung.	Zweite Steigerung. uo	
Mhb. i mil-we (Subft. Kem. milbe). mël Gen. mël-wes (Subft. Reutr. mel).	nhb. mul-m (feine Erbe, 3u Erbe geworde- nes Holz). mül- (Subst. Fem., nhb. müle). mol-te (Subst. Fem. Erbe; nhb. hier und da in der Form mull ge- brauchlich; ent- fiellt in Waufh. moltwerf, mul- werf and mhb. moltwerf, d. h. Erbe werfendes Thier).	mal (1. Perf. Sing. Praf. nhb. male, auf ber Mühle).		muol (1. & Sing. Präteriti; jest ist dafür mahlte in Gebrauch ge- fommen). müele (1. 3. Sing. Conj. Präte- riti; jest un- gebräuchlich).	Buryel mal.
•	gruf-t i (Subft. Fem. wie nhb.). grüf-te (Viur. bazu). grüb-ele (1. Sing. Praf. wie nhb.).	grab-e ge-grab-en (even fo nht.). grap Gen. grab-es (Subft. Neutr. grab). greb-t (nht. gräb-t 3. Sing. Praf.).		gruop (nh. grub, Prater. zu grabe). gruod-e (Subft. Sem., nh. grube). grüed-e (Conj. zu gruop, nh. grübe).	Burgel grab.
të-te (1. 3. Sing. Prāt. zu tuon; nho. that).			tå-t (Subst. Fem. wie nhb.). tw-to (Genit. Dat. Sing. bazu).	tuo-n (1. Sing. und Infin. nhb. tu-e und tun).	Burzel ta

Ich lasse es hier, wie bei den andern Reihen, bei wenigen Beispielen bewenden; das Angeführte reicht ja hin, um eine für alle andern Fälle maßgebende Anschauung zu geben und eine ersichöpfende Auszählung aller in der mittelhochdeutschen Sprache vorstommenden Beispiele würde dem Zwecke dieser Schrift nicht entsprechen. Für die häusigsten Combinationen der Askeibe, so wie

¹ Sur grub-t nach einem bei ber Lehre von ben Confonanten gu erörternben Lautgefete.

für die J= und U=Reihe, wird uns die Lehre von der Conjugation ohnedieß noch Beispiele vorführen.

Beifpiele fur bie 3-Reibe.

Hier ist zu bemerken, daß die Bariante & für i selten ist, da, wie wir (S. 144) gesehen haben, das wurzelhafte i der Wandlung in & widersteht, während ihr das aus a durch Schwächung her= vorgegangene i sehr leicht unterliegt.

Gruntvocaf.	Erfte Steigerung.	3meite Steigerung.	
Indog. Ursprache i Deutsche Grund-	ai	âi	
sprache i	ei	ai	
Mittelhochbeutsch i (ë)	t	ei (&)	
stig-en ge-stig-en (Blural. Brüt. und Barticip. Brüteriti). stäc (Subst. Masc. nhb. steg).	stig-e (1. Sing. Prdf. nhb. steige). stic (Subfi. Masc. nhb. steig b. i. Pfat).	steic (1. 3. Sing. Präteritt nhb. fileg). steig-el (ältere Form für das jepige steil).	Wurzel stig.
stëg-e (Subfi. Fem. Treppe, vgl stëg-reif Subfi. Masc. Stelgbügel).			
dig-en ge-dig-en (1. 3. Plur. Pråt. unb Bart. Bråt. nhb. ge- dihen unb, im Partic., als Abjectivum, gedi- gen).	dth-e (1. Perf. Sing. Präf. nhb. ge-deihe). dth-te ge-dth-te (Abject., jest bicht).	dêch (für dêh, nach ben Lautgesehen; 1. 3. Prat. nhb. gevieh).	Wurzel dig din (ber Wechfel von g und h ift ein regelmäßiger, s. u. die Lehre von ben Consonanten und von der Con- jugation).
schin-en ge-schin-en (1. 3. Plur. Brät. und Bart. Brät., nhb. eben fo).	schin-e (1. Perf. Sing. Präf. nhb. scheine). schin (Subst., nhb. schein). schin (Abject. sichtbar).	schein (1. 3. Sing. Präteriti; nhd. schin). schein-en (Caufativum zu schinen; scheinen machen, zeigen).	Wurzel schin.
lëb—en (Infin. und Subfi. Neutr. nhb. leben).	lîp Gen. lîb-es (Subft. Masc. leib, Leben).		Wurgel lib.

Beispiele für die U=Reihe.

Grundvocal. Indog. Ursprache u Dentsche Grunds	Erfte Steigerung. au	Zweite Steigerung.	
sprache u Mittelhoch=	iu	au	
beutsch u (ü, o, ö) vlug-en (1. 3. Piut. Prät. nhb. flogen). vlüg-e (1. 3. Conj. Prät. nhb. flöge). ge-vlog-en (Part. Präter.). vluc Gen. vlug-es (Subst. Masc. nhb. Flug). vlüg-el (Subst. Masc., nhb. Flüget). vlücke (d = 99; Abject. nhb. flügge).	iu (ie; û, iu) vliug-e (1. Eing. Präs. nhb. sliege; bem Mittelhochbeut- schen entspräche ein ungebräuch- liches "sleuge"). vlieg-en (1. Plur. Präs. und Ins.). vlieg-e (Subst. Fem. nhb. sliege).	ou (öu; ô, œ) vloue (1. 3. Sing. Prät. nhb. flog). vloug e (1. Sing. Präf. bes Caufativ-Ver- bums: mache flie- gen, scheuche).	Burjel vlug
but-en (1. 3. Pinr. Prät. nhb. boten). büt-e (1. Conj. Prät. nhb. böte). ge-bot-en (Part. Prät.). bot-e (Subst. Masc. 1. nhb. eben so). ge-bot (Subst. Neutr.). büt-el (eine hohe Gerichts- person; ber Form nach unser büttel).	biut-e (1. Sing. Präf. nhb. biete). biet-en (1. Plur. Präf. und Inf.).	bôt (1. 3. Ging. Prät.).	Wurzel but.

	•		
Grundveral.	Erfte Steigerung.	3weite Steigerung.	
Mittelhochdentsch n	iu	ON ,	
truf-fen (1. 3. Plur. Prät. nhb. troffen).	triuf-e (1. Sing. Bräf, nhb. triefe).	trouf (1. 3. Sing. Prät. nhb. troff).	Wurzel truf.
ge-trof-fen (Part. Prät. uhb. ebenso).	•	troufe (Subft. traufe).	
tropfe (iiberpf j. u. Subft. Masc., nhb. tro- pfen).			
tröpfelin (Demin. bazu, nhb. tröpflein).			
vluz-zen (1. 3. Plur. Prät. nhb. floßen).	vliuz-e (1. Sing. Präf. nhb. fließe).	187 (1. 3. Sing. Prät. nhb. floß).	Burzel vluz.
ge-vloz-zen (Part. Brät.). vluz (Subft. Masc. Fluß). vloz-ze (Subft. Fem., uhb. floße).	vliez-en (1. Piur. Präf. und Infin.). vliez (Subft. Masc. Neutr., Fluß).	vlöz (Subft. Rentr., Fluß, Strom). vlæz-e (1. Sing. bes Cau- fativ-Berbums: mache fließen, flöße).	
stub-en (1. 3. Plur. Prät., nhb. ftoben).	stiub-e (1. Sing. Präs., nhb. stiebe).	stoup (1. 3. Sing. Prät, nhb. stob).	Wurzel stub.
ge-stob-en (Part. Prät.).		stoup (Subst. Masc., nhb. staub),	
•		stöub-elîn (Demin. bazu, nhb. stäublein).	-
lop Gen. lob-es (Subst. Masc. Rentr., nhb. lob). ge-lüb-ede (Subst. Nentr., and Fem., nhb. gelübde).	liep (Abj. lieb, ansgenehm).	er-loub-e (nhb. erlaube). ge-loub-e (nhb. glaube, eigentlich mache lieb, laffe mir lieb fein).	Burgel lub.

Grundvocal.	Erfte Steigerung.	3weite Steigerung.	
Mittelhochbeutsch u	in	ou	•
sul-fen (1. 3. Plur. Prät. nhb. soffen).	sûf-e (1. Sing. Präf. nhb. faufe; sûfe fteht für *siufe).	souf (1. 3. Sing. Prät. nhb. foff).	Wurzel suf.
sug-en (1. 3. Plur. Prät. uhb. (sgen).	sûg-e (1. Sing. Präf. für *siuge; nhb, fauge).	souc (1. 3. Sing. Prät. nht. fog).	Wurzel sug.
lo-se (ahb. hlo-sêm, nhb. Diall. lose b. i. höre, horche; bie Wurzel hlu ift hier zu hlus weiter ge- bilbet).	liu-met, liu- munt, ahb. hliu-munt, got. hliu-ma (Gerlicht, Leu- munt; -munt ift bloße Endung und hat mit Mund nichts zu thun).		Wurzei hlu, mho. lu.
	(ahb. hlå-t, hell tönenb, nhb. laut). lå-t (Subft. Masc. nhb. Laut). liu-te ' (ahb. hlå-tju, mache laut, läute). lå-ter (ahb. hlå-tar, Abj. lauter).		

Die bisher betrachteten Vocallaute ber Wurzelsilben bilden nun zwar, dem Laute nach, den gesammten reichen und bunt mannigsaltigen Vorrath mittelhochdeutscher Bocale (nur einen halb

¹ In liu-munt ist, wie das-gotische hliu-ma beweist, iu der Steigerungs-sant von u; in liu-te, wie das ahd. hlû-tju darthut, aber der durch j bedingte Umsaut von û in lût, hlût. Das Renhochdentsche scheidet hier richtig durch die Schreibung: leu-mund, aber läu-ten. So sind dies beiben iu in ihrer ethmosogischen Gestung ursprünglichst zwar identisch, aber doch vom sprachgeschichtlichen Standpunkte aus betrachtet sehr verschieden; jenes, das Steigerungs-iu ist alt; dieses iu dagegen, der Umsaut von û, das selbst ein secundürer Laut ist, ein junges Product, das erst im Mittelbochdeutschen möglich ward.

verhallenden Bocal werden wir in den Endfilden der Worte noch kennen lernen), der Entstehungsweise nach besitzt die deutsche Sprache aber noch von den bisher erörterten wesentlich verschiedene Bocale. Im Obigen sehen wir die Bocale durch zwei Factoren bedingt; einmal durch den uralten, schon in der indogermanischen Ursprache vorhandenen Factor der Bocalsteigerung zum Zwede der Wortbildung und sodann durch die junge, im Deutschen erst allmählich sich entwicklinde Einwirkung der solgenden Consonanten und Bocale auf die Bocale der vorhergebenden Silben.

Zwei ebenfalls junge Bedingungen der Entstehung vocalischer Laute und zwar langer Bocale oder Diphthonge können wir nicht außer Acht lassen, wenn wir uns von dem deutschen Bocalismus der jüngeren Sprachepochen eine irgendwie genügende Anschauung verschaffen wollen. Es ist dieß die Spaltung von w in uw, und die Ausstofung von Confonanten zwischen Bocallen; letztere hat stetz Zusammenziehung der nun unmittelbar an einander gerückten Bocale zur Folge. Beide Erscheinungen sind von um so größerer Bedeutung, als in vielen Fällen die Formen ohne Spaltung und ohne Ausstoß neben den andern erscheinen, und weil ohne die Kenntnis dieser Borgänge manche Form, ja ganze Reihen von Formen in unserer Sprache rein unbegreislich dasteben würden.

Betrachten wir zuerst jenen eigenthümlichen Borgang, ben wir am treffendsten als Spaltung von w in uw zu bezeichnen glauben, eine Erscheinung, die auch in anderen Sprachen unseres Stammes nicht eben selten sich darbietet.

Die Lautverbindungen iw und ow finden sich die ins Mittelhochdeutsche herein geschrieben und in Drucken beibehalten neben
den aus ihnen schon in früheren Jahrhunderten hervorgegangenen
viel häusigeren iuw, ouw; so sindet sich z. B. noch niwe neben
dem häusigeren niuwe (neu), triwe neben triuwe (Treue), iwer
neben iuwer (euer), mich riwet neben mich riuwet (mir ist
leid), frowe neben frouwe (Frau), schowen neben schouwen
(schauen) u. s. s.; aber wohl ausschließlich lewe nicht leuwe
(Leu, Lewe, wosür wir Löwe schreiben und sprechen). Es scheint
in diesen Fällen das wähnlich ausgesprochen worden zu sein, wie
das englische w, so daß es fast wie uw klang; zu solcher Annahme
führt der Wechsel der Schreibung. Wer sich bemüht, das Mittelhochdeutsche möglichst so auszusprechen, wie es aller Wahrscheinlichkeit

nach ausgesprochen ward, dürfte mit der Aussprache des w zwischen zwei Bocalen als "w, d. h. als volles w mit fast vocalischem Ansațe das richtige tressen. An wirkliche Doppelsormen wie ri-wet und riuwet u. s. s. sit gewiß nicht zu denken; dergleichen steht im Widerspruche zu allen sprachgeschichtlichen Erfahrungen. Es ist also völlig gleich, ob man iw oder iuw, ow oder ouw geschrieben sindet.

Im Neuhochbeutschen blieb der durch solche Spaltung des wentstandene Diphthong, und das w selbst siel zwischen den beiden Bocalen aus, z. B. neuer (niwer, niuwer, eu ist regelmäßiger Bertreter von mittelhochbeutsch iu), reuen (riwen, riuwen), treue (triwe, triuwe), euer (iwer, iuwer), frauen (frowen, frouwen, au ist regelmäßiger Bertreter von mittelhochbeutsch ou), schauen (schowen, schouwen) u. s. s. Man erinnert sich der veralteten Schreibung newer, rewen, trewe, frawen, schawen, welche vielleicht eine Erinnerung an den Ursprung jener Laute bewahrt.

Wir fprechen auch blauer, grauer u. a., mittelhochbeutsch bläwer, gräwer, Formen die durch die Aussprache blauwer, grauwer hindurch gegangen sein müssen, eine Aussprache, die jedoch dem Mittelhochbeutschen noch abzusprechen ist, da sich keine auf sie hinführenden Schreibungen sinden. Nur nach kurzem Bocale scheint also die Spaltung von wzu uw eingetreten zu sein, zusolge deren die ursprüngliche Kürze nun lang wird. Im Auslaute siel mittelhochbeutsch das whinweg, also blä, grä für bläw, gräw u. s. w. Auch hier haben wir im Neuhochdeutschen das win dem Diphthonge au erhalten: blau, grau, lau, psau 2c. Die Analogie der übrigen Formen war hier wohl maßgebend, da Bolksmundarten, welche von bläwer 2c. das w ausstoßen, auch im unstectirten Nominativ nicht au, sondern den jeweiligen Vertreter von ähaben; so daß wir also zwei Formenreihen neben einander sehen: blauer, blau, und bläer, blä.

Die Zusammenziehung nach Consonantenausstoß ist im Deutschen in zwei wesentlich verschiedene Arten zu sondern, nämzlich in die ältere, schon im Althochdeutschen eingetretene, deren Zusammenziehungsproduct in den meisten und hier wichtigsten Fällen im Mittelhochdeutschen überall ie ist, mag die Beschaffenheit der ursprünglich vorhandenen Bocale sein welche sie wolle, und in die jüngere, erst im Mittelhochdeutschen eintretende, deren

Product durch die Beschaffenheit der zusammengezogenen Bocale, oder vielmehr ausschließlich durch den ersten berfelben bedingt ift.

Der für die Ginsicht in ben grammatischen Bau unserer Sprache wichtigste Fall ber in Rebe stehenden Lauterscheinung ist bas Bräteritum, richtiger Berfectum, ber im Deutschen noch rebuplicirenden Berba. Gine nicht geringe Anzahl von Berben, die wir später, bei ber Lehre von der Conjugation, genauer kennen lernen werben, bilbete im Deutschen ihr Perfectum noch mit Reduplication, d. h. mit Wieberholung des Anfangsconsonanten ber Burzel mit einem bei allen Berben gleichmäßigen Laute, ber im Gotischen ai ist, im Hochdeutschen also wohl ei gewesen sein wird; gotisch haldan z. B. hatte im Perfectum haihald, althochdeutsch haltan wird also dem entsprechend wohl *heihalt 1 gebildet haben. Hieraus ward, mit Ausstoß bes Wurzelanlautes - wie denn die Sprachen es lieben, von zwei gleichen sich folgenden Clementen im Laufe ber Beit bas eine fallen zu laffen — heialt, bann hialt und hialt, welches lettere sich zu hielt, ber mittel= hochdeutschen Form, abschwächte. So bildet nun, um beim Mittel= hochdeutschen zu bleiben, scheiden im Perfectum schiet aus *scheischeit, heizen (vocari) hiez auß *heiheiz, stozen stiez aus *steistoz, slafen slief aus *sleislaf, lazen (unfer laffen) liez aus *leiluoz (oder vielmehr *leiloz, gotisch lailot, benn o ift älter als uo (f. o. S. 138) u. f. f. Ganz ebenso entstund vier aus älterem *vitwor, gotisch fidvor (vgl. lateinisch quatuor) burch Ausstoßung von dv, später tw.

Eine alte Ausstoßung mit anderem Zusammenziehungsproduct ist in mittelhochdeutsch mere, mer (größer, mehr), welches für *meiso, *meis steht, indem s nach der Regel in r sich wandelte (s. u.), vor r aber für ei das eintreten muste (S. 141); gotisch lautet dieses Wort maiza, mais für *magis (größer, vgl. das lateinische magis), Comparativ zu einem Adjectiv gotisch mikils, mittelhochdeutsch michel (groß), welches durch Vocalschwächung für ein ursprüngliches *magalas steht (vgl. griechisch usyado-), das ursprüngliche g muste zu k und weiterhin zu ch werden, die Endung -il fällt im Comparativ und Superlativ nach der Regel ab. Zu diesem mer = *meis stellt sich nun der Superlativ

¹ Mit * bezeichnet man erschloffene Formen, wie bereits oben bemerkt.

meist (ursprünglich von der Größe, dann auch von der Zahl), gotisch maists für *magistas (vgl. griechisch méxicoc).

Jüngere Zusammenziehungen nach Consonantenausstoß bietet bas Mittelhochbeutsche in Menge, so z. B. han aus haben, hast aus habest, hat aus habet u. s. f.; lan aus läzen, slan aus slahen (schlagen), git aus gibet (neuhochbeutsch gibt), lit aus liget (neuhochbeutsch liegt), reit, gereit aus redet, geredet u. s. f. Besonders oft fällt g aus (vgl. oben mer und meist), so meit aus maget (Magd), treit aus treget (trägt), getreide aus getregede (was getragen wird, als Rleidung, Erträgnis des Bodens), geseit für gesaget, teidinc aus tagedinc (Tagessache, Termin, gerichtliche Berhandlung, davon teidingen, verhandeln über etwas, und verteidingen, unser vertheidigen) u. s. f. Einiges andere der Art wird im Verlause der Darstellung zur Sprache gebracht werden.

So viel über die Bocale der Stammfilben. Rum Schluffe fei nur noch aufs dringenoste empfohlen, sich bei der Aussprache dieser Vocale nie von unserer jetigen Aussprache leiten zu lassen, ein mbd. sie sagen also nicht wie unser sie sagen d. h. wie si såghen auszusprechen, sondern wie si-e sågen mit kurzem a und ächtent g (nicht gh; über das verhallende e der zweiten Silbe so= gleich), ir, im u. f. f. nicht wie îr, îm (unfer ihr, ihm), fondern wie ir, im u. s. f.; kurz man spreche niemals einen kurzen Bocal als langen aus, wozu wir so fehr geneigt sind; eben so wenig aber fürze man uns ungewohnte Längen, wie goz, lazen, hast u. a. Das Mittelhochdeutsche sieht in der Schrift unferem jetigen Neuhochdeutschen viel ähnlicher, als es ihm dem Klange nach wirk-Wer neuhochdeutsche Aussprache ins Mittelhochdeutsche trägt, der entstellt diese herrliche Sprache und beraubt sich der Möglichkeit, auch nur einen der schönen Verfe jener claffischen Litteraturperiode metrisch richtig, überhaupt als Vers zu Gehör zu bringen. Wie maßgebend aber und entscheidend für den Gefammtcharakter ber Sprache ber strenge Gegensat von kurz und lang im Mittelhochdeutschen ift, werden wir sogleich seben, indem wir uns nun zur Betrachtung der Endfilben und der Betonungsart ber mittelhochdeutschen Worte wenden.

Der sprachliche Charafter des Mittelhochdeutschen im Gegenfate zu dem des Althochdeutschen besteht in der Abschwächung fämmtlicher Bocale ber grammatischen Bilbungefilben in ein- unterschiedsloses o. Die Bocale ber Stammfilben find im wesentlichen diefelben geblieben, aber die Külle der Bocale in den nicht vom Worttone in ihrer Bollautigkeit erbaltenen und geschützten Silben ift dabin; überall hat fich eine Art von Halbvocal eingestellt, ben die Schrift mit e bezeichnet. Dieß e ist bemnach weber bas e (= ä) der Stammfilben, noch das e derfelben, sondern von beiden wesentlich verschieden; es ist nicht, wie diese, ein voller, bestimmter Bocal, sondern jener Laut, den wir in unzähligen Worten unferer beutigen Sprache, g. B. in "machen, führen, wandern", ebenfalls besiten. Die Schrift bedarf für diefen Laut feines besonberen Reichens, benn in den Richtstammfilben findet sich eben kein e = ä und ö, sondern nur jener besprochene Laut; in genau phonetischer Darstellung beutscher Rundarten pflegt man diesen bunkeln, dem englischen u in but u. f. f. ähnlichen Laut durch ein umgekehrtes e (v) darzustellen. Während man im Althochdeutschen 3. B. fagte nöm-an, salb-on, zung-an u.f.f., heißt es nun nöm-en, salb-en, zung-en. Später werben wir sehen, wie bas Reuhoch: beutsche noch einen Schritt weiter gieng, und bem Bortaccente, ber im Mittelhochbeutschen bloß die Verflüchtigung der Endfilben bewirkte, auch die Rurze der Stammfilben zum Opfer brachte (wir sagen 3. B. nicht mehr nömen mit kurzem e, sondern nemen; davon unten). Der Wortton ift in allen Sprachen ber Rerftorer der ursprünglichen Quantitätsverhältnisse; zulet bleibt sogar in ben späteren Epochen ber Sprachen nur die Tonfilbe allein übrig, wie dieß z. B. in dem gesprochenen Französisch sehr häusig der Fall ift; so ift 3. B. vom lateinischen homines im Frangosischen nur om geblieben (geschrieben noch hommes aber om ausgesprochen), biefelbe Erscheinung findet sich im Englischen und andern Sprachen junger Form.

Im Mittelhochdeutschen ist also die Abschwächung der Endsilben noch nicht bis zum völligen Schwinden derselben vorgeschritten; in dieser Beziehung ist das Neuhochdeutsche etwa auf derselben Stuse, die das Mittelhochdeutsche bereits erreicht hatte, stehen geblieben; dagegen ist die Stammsilbe im Mittelhochdeutschen von den Einsstiffen der Betonung noch verschont geblieben.

Doch ist auch jenes Geset ber Abschwächung der Bocale grammatischer Bildungssilben in das unterschiedslose e noch nicht völlig

meist (ursprünglich von der Größe, dann auch von der Zahl), gotisch maists für *magistas (vgl. griechisch percoros).

Jüngere Zusammenziehungen nach Consonantenausstoß bietet das Mittelhochdeutsche in Menge, so z. B. han aus haben, hast aus habest, hat aus habet u. s. f.; lan aus läzen, slan aus slahen (schlagen), git aus gibet (neuhochdeutsch gibt), lit aus liget (neuhochdeutsch liegt), reit, gereit aus redet, geredet u. s. f. Besonders oft fällt g aus (vgl. oben mer und meist), so meit aus maget (Magd), treit aus treget (trägt), getreide aus getregede (was getragen wird, als Kleidung, Erträgnis des Bodens), geseit für gesaget, teidinc aus tagedinc (Tagessache, Termin, gerichtliche Berhandlung, davon teidingen, verhandeln über etwas, und verteidingen, unser vertheidigen) u. s. f. Einiges andere der Art wird im Verlause der Darstellung zur Sprache gebracht werden.

So viel über die Locale der Stammfilben. Zum Schluffe fei nur noch aufs dringenoste empfohlen, sich bei ber Aussprache dieser Bocale nie von unferer jetigen Aussprache leiten zu laffen, ein mbd. sie sagen also nicht wie unser sie sagen d. h. wie si saghen auszusprechen, sondern wie si-e sagen mit kurzem a und ächtent g (nicht gh; über das verhallende e der zweiten Silbe sogleich), ir, im u. f. f. nicht wie ir, im (unfer ihr, ihm), fondern wie ir, im u. f. f.; kurz man spreche niemals einen kurzen Vocal als langen aus, wozu wir fo fehr geneigt sind; eben fo wenig aber fürze man uns ungewohnte Längen, wie goz, lazen, hast u. a. Das Mittelhochbeutsche sieht in ber Schrift unferem jetigen Nenhochdeutschen viel ähnlicher, als es ihm dem Klange nach wirk-Wer neuhochdeutsche Aussprache ins Mittelhochdeutsche trägt, der entstellt diese herrliche Sprache und beraubt sich der Möglichfeit, auch nur einen der schönen Berfe jener classischen Litteraturperiode metrisch richtig, überhaupt als Vers zu Gehör zu bringen. Wie maßgebend aber und entscheidend für ben Gefammtcharakter ber Sprache ber strenge Gegensat von kurz und lang im Mittelhochdeutschen ist, werden wir sogleich seben, indem wir uns nun zur Betrachtung der Endfilben und der Betonungsart der mittelhochdeutschen Worte wenden.

Der sprachliche Charakter des Mittelhochdeutschen im Gegensfaße zu dem des Althochdeutschen besteht in der Abschwächung

sämmtlicher Bocale ber grammatischen Bilbungsfilben in ein unterschiedsloses e. Die Vocale der Stammfilben sind im wesentlichen dieselben geblieben, aber die Fülle der Bocale in den nicht vom Borttone in ihrer Bolllautigkeit erhaltenen und geschützten Silben ist dahin; überall hat sich eine Art von Halbvocal eingestellt, den die Schrift mit e bezeichnet. Dieß e ist bemnach weber bas e (= ä) ber Stammfilben, noch bas e berfelben, sonbern von beiben wesentlich verschieden; es ist nicht, wie diese, ein voller, bestimmter Bocal, sondern jener Laut, den wir in ungabligen Worten unserer beutigen Sprache, 3. B. in "machen, führen, mandern", ebenfalls besitzen. Die Schrift bedarf für diesen Laut feines besonberen Reichens, benn in ben Richtstammfilben findet fich eben kein e = 8 und 8, sondern nur jener besprochene Laut; in genau phonetischer Darftellung beutscher Rundarten pflegt man diesen bunkeln, dem englischen u in but u. f. f. ähnlichen Laut durch ein umgekehrtes e (v) darzustellen. Während man im Althochdeutschen 3. B. fagte nëm-an, salb-on, zung-un u. f. f., heißt es nun nëm-en, salb-en, zung-en. Später werben wir feben, wie bas Reuhoch: beutsche noch einen Schritt weiter gieng, und bem Wortaccente, ber im Mittelhochbeutschen bloß die Berflüchtigung ber Endfilben bewirkte, auch die Kurze ber Stammfilben jum Opfer brachte (wir sagen 3. B. nicht mehr nömen mit kurzem e, sondern nemen; davon unten). Der Wortton ift in allen Sprachen ber Zerftörer der ursprünglichen Quantitätsverhältnisse; zulett bleibt sogar in den späteren Spochen der Sprachen nur die Tonfilbe allein übria. wie dieß z. B. in dem gesprochenen Französisch sehr häusig der Fall ist; so ist z. B. vom lateinischen homines im Französischen nur om geblieben (geschrieben noch hommes aber om ausgesprochen), dieselbe Erscheinung findet sich im Englischen und andern Sprachen junger Form.

Im Mittelhochdeutschen ist also die Abschwächung der Endsilben noch nicht bis zum völligen Schwinden derselben vorgeschritten; in dieser Beziehung ist das Neuhochdeutsche etwa auf derselben Stuse, die das Mittelhochdeutsche bereits erreicht hatte, stehen geblieben; dagegen ist die Stammsilbe im Mittelhochdeutschen von den Einssüssen der Betonung noch verschont geblieben.

Doch ift auch jenes Gesetz ber Abschwächung ber Bocale grammatischer Bildungssilben in das unterschiedslose e noch nicht völlig ausnahmslos im Mittelhochbeutschen zur Geltung gekommen. Wo in sogenannten Flexionsendungen — in den Endungen der Declination und Conjugation — der volle alte Bocal sich behauptet hat, da liegen Archaismen, veraltete, aus früherer Sprachperiode beibehaltene Formen vor, wie wir ja deren im Neuhochdeutschen bis vor kurzem noch in Titulaturen beibehielten (dero, iro; obrist).

Fast regelmäßig sindet sich die archaische Form im Nom. Sing. Fem. und im Nom. und Acc. Plur. Neutr. der pronominalen Declination, z. B. elliu iuriu leit (wörtlich: alle eure Leide, Plur.; all euer Leid), ein starkiu räche (eine starke Rache); nach dem Princip des Mittelhochdeutschen sollte man elle, iure, starke erwarten; seltener sind die durch die Reime des volksthümlichen Liedes dis ins dreizehnte Jahrhnndert herab überlieserten und auch in die hösische Dichtung übergegangenen, aber eben nur im Reime vorkommenden vollen Formen der mittels -d abgeleiteten Verda, wie z. B. ermorderdt (für ermorderet, ermordert, neuhochdeutsche ermordet), gewarndt sür gewarnet u. s. s.; und die alten Superlativsormen wie vorderdst (für vorderest, vorderst) und andere bergleichen alterthümliche Reste.

Dagegen sind nicht als archaische Formen, sondern als regel= mäßige Ausnahmen der Verflüchtigung ber Endfilben zu betrachten die stammbilbenden Elemente mit vollem Bocale, deren das Mittel: bochdeutsche zahlreiche aufzuweisen hat, unter benen manche bis auf heutigen Tag in der Schriftsprache wenigstens sich vor der Abschwächung bewahrt baben, so 3. B. videlære, nenbochdeutsch fidler, hurnin, neuhochbeutsch hörnen (von Horn), kuneginne, neuhochdeutsch königin, arebeit, neuhochdeutsch arbeit, Nibelunc, neuhochdeutsch Nibelung (Nebelsohn) u. s. f. f. Auch auf die, oft völlig aus unserem Sprachgefühl geschwundene Rusammensetzung findet das Geset keine Anwendung, also heilectuom (heiligtum; tuom Gericht, Urtheil, muß aber ursprünglich wohl allgemeinere Bebeutung gehabt haben, f. u.); bosheit (heit Art und Weise) u. a.; vriuntlich (freundlich; lich Leib, Gestalt, ursprünglich von Freundes Gestalt, Art); Dietrich (Bolfes Herr; diet Bolf; -rich gotisch reiks, Machthaber, Herr) u. a. Hier ist also mit Recht jene Verflüchtigung in e nicht eingetreten, da hier teine Endungen, fondern Wurzelfilben urfprünglich felbstständiger Worte vorliegen.

Abgesehen von biesen wirklichen ober scheinbaren Ausnahmen

gilt also das Geset ber Berflüchtigung ber Bocale außer ber Tonfilbe in das beschriebene e im Mittelbochbeutschen wie im Reuhochbeutschen. Fürs Mittelhochbeutsche bat aber eine fcarfe Beobachtung ficher berausgestellt, daß biefe e ber grammatifden Bilbungefilben nicht sämmtlich von gleicher Klüchtigkeit bes Lautes sind: vielmebr, so zu sagen, ihr Klanggewicht, so leicht es ift, boch einer zwiefachen Abstufung fähig ist, und daß die größere ober geringere Berflüchtigung abhängt von der Beschaffenbeit ber vorbergebenden Silbe. Ift biefe lang, so erreicht bie Abschwächung nur einen geringeren Grad, als wenn sie turz ift; es theilt sich also vom Gewichte der vorhergebenden Silbe der folgenden etwas mit. flüchtigfte e nach furzer Stammfilbe nennt man ftumm, bas weniger leicht völlig schwindende, nach langer Stammfilbe, ift ton-Für die Metrik ift dieser Unterschied zumal von Bedeutung; hier werden nämlich nur Silben mit tonlosem e als volle Silben gerechnet, das stumme e bagegen bilbet keine Silbe für sich, wie wir sogleich seben werben. Den Unterschied von stumm und tonlos muffen wir uns völlig klar machen, und follte es nur fein, um an diesem Beispiel die außerordentliche Feinheit des mittelhoch= beutschen Sprachgefühles bewundern zu können.

Es fragt sich also zunächst: welche Stammfilben sind lang, welche kurz?

Lang ist eine jebe Stammfilbe, welche einen langen Vocal ober Diphthong (S. 148) entbalt, und ferner ift lang jebe Stammfilbe, wenn auf einen kurzen Bocal zwei oder mehrere Consonanten folgen, mögen diese nun verschieden oder gleichartig sein; kurzer gesagt : lang ift jebe Stammfilbe, beren Bocal von Natur ober burch Position lang ift. Es versteht sich, daß die zwei Consonanten ben Bocal nicht lang machen, sondern die Silbe; der Bocal ift und bleibt kurz, aber zur Aussprache ber zwei folgenden Consonanten wird so viel Reit verbraucht, daß die zur Aussprache eines kurzen Bocals und zweier Consonanten nöthige Reithauer ber eines langen Bocals und eines Confonanten gleichkommt. Nicht nur pf (ph), z (sprich ts), bei benen man beutlich zwei Laute (p-f, t-s) vernimmt, sondern auch die nunmehr einheitlichen ch, sch und ferner f, z, k, p gelten ftets als Doppellaute; die letteren vier werden in der Regel auch verdoppelt geschrieben (ff. zz, ck, pp), aber auch ba, wo die Berdoppelung nicht in der Schrift angezeigt ist, sind sie

ftäts doppelt auszusprechen, und vor, richtiger mit allen diesen Lauten bilbet also kurzer Vocal eine lange Silbe.

Rach 1 und r, oft auch nach m und n, fällt das stumme e auch in der Schrift in der Regel hinweg; dasselbe sindet statt zwischen h, s und folgendem t, auch st. In den Endsilben sind nämlich zwei Consonanten ohne Wirkung auf das vorhergehende e, sie haben hier keine andere Geltung als einsache consonantische Laute.

Tonlos ist also 3. B. das e in vrage, vragen, vraget, vrågent (3. Plur. Bräf.), ziehen, wunder, lachen, kapfen (gaffen, schauen), lützel oder lüzel (klein), hitze, waschen, pfaffe, wazzer, decken, kappe, wille, minne u. f. f., ftumm 3. B. in gibe, gibest (gibst, 1. 2. Perf. Sing. Braf.), geben, gebet, gebent (3. Plur. Praf.), baden, klagen, jugent, lesen, biten, hövesch (höfisch, fein, gesittet, gebildet) u. f. f. Dieß ftumme e fällt aus in Källen wie bir, birst, birt, bern, bert, bernt (trage, trägst u. f. f.), stil, steln (stehle, stehlen), mal, maln (= male, malen auf der Mühle; aber male, malen mit dem Pinsel), mul (mule), nim (= nime, neuhochdeutsch nehme, 1. Sing. Praf.), aber nemen, nement, genomen, um den Ausammenstoß zweier Nasale zu verhindern. Ausfall des e findet statt in Fällen wie er siht, list, und ebenso auch gibt, regt u. s. f. In den zweiten Personen des Pluralis scheint das e fester zu haften: gebet, reget.

Nicht selten sindet man für dieß unterschiedslose e noch i geschrieben, z. B. manic neben manec, maniger neben maneger (mancher, wie wir jett für richtigeres manger sprechen, vgl. aber menge, wo g geblieben ist), künic neben künec, Dürinc, Plur. Düringe = Dürenc, Dürenge (Dürnge) u. a.

So viel über Zweifilbenworte, bestehend aus einer Silbe mit vollem Bocal und einer mit e.

Folgen nach einer vollen Silbe mehrere Silben mit dem indifferenten e, so ergibt sich aus der Abhängigkeit dieses e von der Quantität der vorhergehenden Silbe das Geset von sekbst. Die Silbe mit stummem e bildet nur mit der vorhergehenden kurzen Silbe zusammen eine volle Silbe, die aber natürlich als einer langen an Gewicht gleich zu betrachten ist; edel (sprich äbl) ist quantitativ genau so viel als blint oder groz, nämlich eine lange Silbe. Folgt nun noch eine Silbe mit indisserentem e, so muß

diese bei edel wie bei blint und groz tonlos sein, a. B. edeler wie blinder, grozer, weil hier überall dem e eine lange Silbe vorausgebt; treten an edel zwei Silben mit e an, so wird bie zweite, weil ihr in ber ersten Silbe mit e eine entschiedene Rurze porausgeht, stumm fein muffen. Die Grundform 2. B. ber Endung bes Dativ Sing, Masc, Reutr, ber pronominalen und Abiectivbeclination im Mittelhochbeutschen ift -ome; edeleme, blindeme, grozeme find also die Grundformen. Da aber in diesen Worten bie Silben le, de, ze tonlos find, also tura, so muß in ihnen die Silbe me stumm fein, b. b. bas e fällt ganz weg und es baben biese Formen zu lauten edelem, blindem, grozem. Rehmen wir ben entgegengesetzen Kall, nämlich einen Stamm, der auf eine tonlose Silbe schließt, 3. B. michel (groß; ch längt die Silbe, also ist tas folgende e tonlos; michel ift also zweisilbig, nicht einsilbig wie edel), fo ergibt fich, daß eine antretende Silbe mit o ftumm fein wird, also nach ftrenger Regel michelr, Genitiv michels, Rom. Plur. Masc. Kemin. michel (für micheler, micheles, michele, val. edeler, edeles, edele ober blinder, blindes, blinde) zu schreiben ift u. f. f. Treten bier zwei Silben mit e an, fo wird das zweite e tonlos fein muffen, da berfelbe Fall eintritt, ben wir oben in edeler fanden, Grundform bes Dativ Sing. Masc. Reutr. ift also micheleme; da nun, nach dem bisberigen, das mit e bezeichnete zweite o stumm sein muß, so gilt -chelemals eine Silbe auch in ber Schrift, da nach I das stumme e ausfällt; wir baben also die lange Silbe -chelm- auf die nothwendigerweise nur ein tonloses e folgen kann; aus micheleme muß michelme werben, in welchem Worte nun zwei tonlose e sich folgen.

Hase. Neutr. des Comparativs von michel (groß) lautet in der Grundsorm michelereme; als stumm ergeben sich sosort die im solgenden mit e bezeichneten e, nämlich michelereme, die hier, wegen der liquiden Consonanten, denen sie solgen, wegzusallen haben, das Wort wird also lauten michelrem; edelereme dagegen edelerme, edel ist eine lange Silbe, also das solgende e tonlos, nach dieser kurzen Silbe (denn als solche gilt jede tonlose), kann nur stumm solgen, wir erhalten so die lange Silbe -lerem-, -lerm-, auf die nun wiederum nur ein tonloses e solgen kann. Daß eben

so aus blindereme, blindereme blinderme werden musse, ist klar. Es stellt sich also die Regel für mehrere auf einander folgende Silben mit e so, daß auf tonlos stets stumm, auf stumm stets tonlos solgt.

Daß Dichter und Handschriften nicht durchaus diese allerdings feine Regel beobachten, läßt sich wohl leicht erwarten; Formen wie michelem für michelme, degn für degen u. bergl. sinden sich, während bisweilen die von der Regel geforderten Formen, so 3. B. smalme, holz, holr und ähnl. sogar viel seltener sind als smalem (Grundsorm smaleme), holez (Neutr. Sing. von hol, neuhochdeutsch hol, cavus), holer (Masc. Sing.) u. s. f.

So viel von den Tonverhältnissen der Worte, die nur eine Silbe mit vollem Vocale enthalten.

Oft aber enthält ein Wort mehr als eine Silbe mit vollem Bocale; namentlich in Folge von Zusammensetzung sinden sich oft mehrere Stammfilben in einem Worte, auch sahen wir ja, daß selbst Wortbildungssilben häusig den vollen Bocal bewahren. Solche Worte werden nun gerade so behandelt als bestünden sie aus mehreren Worten, d. h. es bestimmt sich nach jeder der Silben mit vollem Bocale die Natur des ihnen solgenden e.

Diejenige ber vollen Silben, welche am stärksten betont wird - benn jedes Wort hat nur eine am meisten bervorgebobene Silbe — hat den Hochton, die anderen den Tiefton. Im Ganzen verhalt es sich bierin im Neuhochdeutschen noch ebenso; während wir den Unterschied von tonlos und stumm aufgegeben haben, haben wir den von Hochton und Tiefton bewahrt. Hochton bezeichnet man zu grammatischen und metrischen Aweden mit ', ben Tiefton mit ', also Sisrit, Sifride, Sigemunt, Dancwart, kúonheit, úrloup, vréislichen, kámerære, vídelære, kémenáte, ermórderót, vórderóst (alte Formen für ermórdert, vorderst) u. s. f. f. Zwei tieftonige Silben haben z. B. unvræliche, unangestlichen u. a. Man' sieht, daß diefelben Silben, die im Neuhochdeutschen hochtonig und tieftonig sind, es auch im Mittel-Als Hochton und Tiefton werden auch die bochdeutschen sind. wenigen, dem mittelhochdeutschen Spsteme eigentlich wiedersprechen= den Worte gemessen, bei benen die hochtonige Silbe kurz, die tief= tonige bagegen lang ift, wie gotinne, manunge; basselbe gilt von ben entschieden arcaischen Declinationsformen auf iu, wie disiu

u. f. f., für welches ber mittelhochbeutsche Sprachcharakter dise forbert (was auch oft vorkommt).

Schmelzen Worte zusammen, so werben sie auch in Bezug auf den Ton als ein Wort behandelt, z. B. anme (Hochton, tonlos) aus an döme, mohter (ebenso) aus mohte er u. s. f. f.

Einfilbige Worte haben, für sich genommen, natürlich stäts ben Hochton, geben aber im Sahe, wie ja bei uns auch, häusig ihren Ton auf, namentlich ist dieß ber Fall bei Pronominen, Präpositionen u. a. Manche solche einfilbige Worte sind sogar einer Berkurzung sähig, nu und na (nun), da und du, sie, st und si u. a. Sogar herre (eigentlich herere, ber Bornehmere, Erhabenere) kürzt sich zu hörre und wird ganz verkurzt zu er (in dieser Form erscheint jedoch das Wort nur vor dem Namen, wie z. B. er Stfrit, Herr Siegsried) u. a.

Die abgeschwäcken untrennbaren Partikeln ge-, be-, er-, ver-, ent-, zer- (ze-), beren e ebenfalls jenes unterschiedslose, aus ursprünglich vollem Bocale hervorgegangene e ist, kann man eigent= lich weder als stumm noch als tonlos bezeichnen, da diese Bestimmung von der Natur der vorhergehenden Silbe abhängt, hier aber keine andere Silbe vorausgeht. Sie können theilweise ihr e ver= lieren, gelten aber, wo das e stehen bleibt, natürlich stäts als Silbe.

Die Lehre von den mittelhochdeutschen Bocalen glaubte ich genau darlegen zu müssen, da in den Bocalen die classische Feinsheit dieser Sprache und das eigenthümliche Wesen unserer deutschen Sprache überhaupt am klarsten in die Anschauung tritt. Ueberdieß werden wir sinden, daß die im bisherigen erörterten Verhältnisse die Grundlage des so eigenthümlich entwickelten mittelhochdeutschen Versbaues bilden.

Bir wenden uns jum Neuhochbeutschen.

Dem Neuhochdeutschen ist, dem natürlichen Gange sprachlicher Beränderungen gemäß, jene classische Feinheit des Mittelhochdeutschen abhanden gekommen, mit ihr die Möglickeit des älteren eigenthümslich beutschen Bersbaues, wie wir dieß später sehen werden. Diese große Beränderung ist die Folge fortschreitender Wirkung des Worttones, des Accentes, der auch in andern Sprachen in ähnslicher Weise seine Krafk bethätigt. Im Mittelhochdeutschen hatte der immer stärker zur Alleinherrschaft gelangende Ton die Berstückstigung der nicht betonten Silben zur Folge; die Quantität der

betonten Silben blieb aber unverändert. Kürzen tragen hier ebenso gut den Ton, wie Längen. Im Neuhochdeutschen tritt nun, als weitere Folge des durch solche Berklüchtigung doppelt stark gewordenen Worttones, die Berlängerung der den Wortton tragenden kurzen Silben ein. Die Dehnung aller betonten Kürzen (d. h. kurzer Bocale vor einfachem Consonanten) ist das charakteristische Kennzeichen des Neuhochdeutschen, dessen lautliches Wesen hierdurch ein von dem des Mittelhochdeutschen durchaus verschiedenes geworden ist. Berloren ist die reiche Mannigkaltigkeit der mittelhochdeutschen Tonverhältnisse, sie hat einer Einförmigkeit Platz gemacht, der sich fast alle Worte ausnahmslos gefügt haben.

Während man im Althochdeutschen sagte gibn, gebam älter gebames, gebant, mittelhochdeutsch gibe, geben, gebent, heißt es nun neuhochdeutsch gebe, geben; althochdeutsch spilon, mittelhochdeutsch spilon, neuhochdeutsch spilon (geschrieben spilon), althochdeutsch spilon, neuhochdeutsch spilon (geschrieben spilon), althochdeutsch unbestimmt lamem, bestimmt lamem, Dat. Plur., mittelshochdeutsch in beiden Fällen lamen, neuhochdeutsch aber lämen (geschrieben lahmen) u. s. s.; mittelhochdeutsch röst (craticula, Borzichtung zum rösten) und rost (ærugo, am Metalle, Getreide, beide von der Burzel rut, rot; ein t muß vor t in s übergehen s. u.); mittelhochdeutsch tor (vgl. tür) und tore (Narr) fallen nun in neuhochdeutsch rost und tor (geschrieben Thor) zusammen, wie mittelhochdeutsch wagen (Subst.) und wägen (Verbum) maln und mälen nunmehr unterschiedslos wägen und mälen lauten. Derzgleichen Beispiele ließen sich noch mehrere sammeln.

Dieser durchgreisenden sprachlichen Beränderung gegenüber sind die Abweichungen in den Declinations: und Conjugationsformen weniger bedeutend. Hier hat sich, wie dieß in den Sprachen zu geschehen pslegt, vor allem die Analogie geltend gemacht; d. h. die Besonderheiten einzelner Formen schwanden, indem sich diese Formen einer Mehrzahl anderer, wesentlich übereinstimmend gebilzdeter, anschlossen; mittelhochdeutsch z. B. ich gibe, wir geben, sie gebent, aber neuhochdeutsch ich gebe, wir geben, ihr gebet, sie geben; mittelhochdeutsch ich greis, du grisse, er greis, wir grissen u. s. f., neuhochdeutsch ich griss, du grisset, er griss, wir grissen u. s. f.; mittelhochdeutsch Kom. ein schweniu frouwe, Acc. eine schwene frouwen, neuhochdeutsch gilt eine schwene frau für Rominativ und Accusativ u. s. f.

Rielen icon im Mittelhochbeutschen burd bie Berflüchtigung ber Endfilben manche im Althochbeutschen noch verschiebene Wortformen zusammen, so geschiebt dieß also im Neubochbeutschen, mo zu jener Abschwächung noch die Dehnung ursprünglicher Kürze und das immer ftartere Balten ber Analogie bingutrat, noch höherem Grade. Ein Beispiel genüge, dieß anschaulich ju machen. Althochbeutsch holomes, holont, alter halomes, halont (1. 3. Plur. Indic. Praf.), haldemes, halden ober holdemes. holoen (1. 3. Blur. Conj. Braf.), halon, holon (Infin.), ferner die Abjectivformen holan (Acc. Sing. Masc. unbeftimmter Form), holêm (Dat. Plur. unbestimmter Form), holin (Gen. Dat. Sing. Masc. Neutr. bestimmter Form), holan (Gen. Dat. Acc. Sing. Femin. und Rom. Acc. Plur. bestimmter Form), holono (Gen. Plur. bestimmter Form), holom (Dat. Plur. bestimmter Form), lauten mittelhochdeutsch holen (holn), holent, die beiden Formen des Conjunctivs und der Infinitiv fallen schon in holeu zusammen, so wie alle angeführten Formen bes Abjectivs ebenfalls nun icon holen (holn) lauten; anstatt eilf verschiedener Lautformen baben wir hier also nur noch zwei, im Reuhochbeutschen aber gar nur noch eine einzige, nämlich holen (als Verbum jest holen, als Abjectiv hohlen geschrieben, eine Unterscheidung, die sich aus ben angeführten Formen der älteren Sprachen als völlig unbegrundet ergibt). Diefe mächtige grammatische Zerftörung ift beutlich nur die Folge des immer mehr sich concentrirenden Tones, der alles Unbetonte schwinden macht, Sand in Sand mit dem abnehmenden Gefühle für die Bedeutung der sprachlichen Form. So vereinfachen fich die Sprachen.

Doch kehren wir zu den Quantitätsverhältnissen des Reuhochs deutschen zurud.

Der im Neuhochdeutschen zur Regel gewordenen Dehnung vor einfachem Consonanten haben sich nur wenige einsilbige Worte zu entziehen gewust, die man als Archaismen unserer neuhochdeutschen Sprache betrachten kann; so gib, gibst, gibt (von manchen fälschlich mit ie geschrieben), auch grob wird meist kurz gesprochen, aber nur grober, grobe u. s. f.; her (exercitus) in her-zog (Heersührer), her-berge (Ort, wo das Heer geborgen, d. h. aufgenommen wird), aber als Wort für sich sautet es, der allgemeinen Regel gemäß her (geschrieben Heer), ebenso

ailt die Länge in herfart, herwesen und andern Zusammensekungen mit her, weil man bier die Bedeutung des ersten Wortes noch fühlte; ebenso wie mit her und her verhält es sich mit mer in mer-rettich, das nur seltener meerrettich! gesprochen und geschrieben wird, während wir doch nicht mehr mer, sondern mer (Meer) fagen und schreiben; ebenso steht es ferner mit bar, bas in barfuß (nacktfüßig, bloßfüßig) kurz ift, aber als Wort für sich bar (geschrieben baar) lautet; ja sogar in bem seltneren barhaupt spricht man es schon lang aus. Go besteht urteil mit furzem ur- neben ürsache, ürdeutsch u. f. f., wol-lust neben wölleben. Neberall ist die Urfache der bewahrten Kurze dieselbe; das Sprach= gefühl vergaß, daß her, bar, ur und wol in diesen Worten ebenso vorhanden sind, wie in den andern, noch lebhafter in ihrer Bilbung empfundenen. Die Bartikeln an, in, hin, von, um, mit, ab, ob, weg (nicht aber das Substantivum weg, aus welchem die Partifel weg, hin-weg sich gebildet hat), ferner bin und man behaupten ebenfalls ihre Kürze. Man sieht, daß besonders vor n biese Alterthümlichkeit der Aussprache häusig ist. Ob jedoch auch die Aussprache bieser wenigen Worte der mittelhochdentschen völlig gleich geblieben ist, will ich nicht behaupten, denn mir scheint es fast, als ob wir bann, wenn wir biefe Worte ober vielmehr Wortchen im Tone hervorheben, den auslautenden Consonanten doppeln (so vermag ich z. B. zwischen in und an, z. B. in einem Sate wie: "in ihm, nicht an ihm liegt es" und zwischen inn und ann, 3. B. in Sinn und fann, keinen Unterschied der Aussprache mabrzunehmen). Wo wir nämlich die alte Kürze bewahren, da pflegen wir nicht felten den folgenden, ursprünglich einfachen Consonanten zu verdoppeln, wodurch die Tonsilbe ebenso aut lang wird, als durch die außerdem beliebte Dehnung des Bocals, z. B. mittelhoch= beutsch hamer, himel, genomen, site, neuhochbeutsch hammer,

¹ Rach dem englischen horseradish, das einem deutschen "Nohrettich" entsprechen würde, hat man unser Wort nicht von mer, nho. meer (mare), sondern von mhd. march "Roh" (jest in Form und Bedeutung entstellt mähre) ableiten wollen. Dem steht aber das ahd. meriratich, merretich entschieden im Wege; auch sehn wir an marschall (aus march und schalk, also eigentlich Pferdeknecht), mar-stall (Pferdestall), Mardurg und Mardach, die alle mit march, marc "Noh" zusammengesetzt sind, daß dann unser Wort nicht merrettich oder meerrettich, sondern nur marrettich lauten könnte.

himmel, genommen, sitte; besonders geschieht dieß bei m und t, aber auch die gewöhnliche Bocaldehnung sindet vor diesen Lauten statt, z. B. mittelhochdeutsch nömen, neuhochdeutsch nömen (geschrieben nehmen), vater, neuhochdeutsch väter.

Vor β , ch bleibt meist Kürze, wie z. B. in i β , ha β , fa β , mich, stich u. s. h. Hierher gehört auch das, was, es, weil sie richtiger da β , wa β , e β zu schreiben wären, mittelhochbeutsch daz, waz, ez, doch ist auch hier die Dehnung nicht selten, besonwers im Präteritum, wo die Analogie des Plurals, der langen Bocal hat, wirkte, wie bräch, spräch, å β , sä β u. a.

Bor zwei Consonanten psiegt Kürze zu haften, durchaus aber ist dieß der Fall vor verdoppelten Consonanten wie lecken, schatz, sitz, griff u. s. f.; doch vor rt, rd dehnen wir meist, wie in êrde, hêrde, wêrt, årt, bårt, fårt u. a., aber dennoch z. B. hart mit kurzem a.

Berbalformen auf t, st der grammatischen Endung, wie z. B. stilt, stilst, färt, färst, lämt (geschrieben stiehlt, stiehlst, fährt, fährt, stilst, färst, lämt (geschrieben stiehlt, stiehlst, fährt, stilest, färest u. s. s. s., in denen das e aussiel (stilet, stilest, färest u. s. s. s.), bleiben meist lang, doch haben wir darneben gibt, gibst, nimt, nimst (geschrieben nimmst, nimmt), tritst, tritt u. s. f., mit kurzem Bocale, trop geben, nemen, treten, welche mit gedehntem Bocale gesprochen werden. Hier, wie fast überall, ist Regellosigkeit und Verwilberung an die Stelle der classischen Formsestigkeit des Mittelhochdeutschen getreten; die früher durchgreisenden Gesehe sind verloren und die neuen Formen nicht überall gleichmäßig eingetreten.

Bor zwei Consonanten, so wie vor A und ch sindet sich nun aber auch die Kürzung ursprünglich langen Bocales. Wir sprechen zwar mit der üblichen Dehnung des Reuhochdeutschen das ursprünglich kurze a lang aus, in aß, vergäß, maß, säß (mittelhochdeutsch az, vergaz, maz, saz), dagegen lauten uns mittelhochdeutsch läzen, genöze, slöz, muoz mit Verkürzung des Bocales laßen, genoße, schloß, muß; ebenso ward räche zu rache, wuocher zu wucher (mehr Beispiele s. u. unter uo), höchzit zu hochzeit; vor zwei Consonanten sindet sich solche Kürzung östers, so in brähte, dähte, vienc, gienc, stuont, häst, die uns drachte, dachte, ving, ging, stund (meist stand), hast lauten. Biszweilen haben wir langen Bocal mit solgendem einsachen Consonanten

burch kurzen Bocal mit verdoppeltem Consonanten ersett, so in iemer (aus ie, unser je, und mêr), jämer, wäsen, suoter, muoter, die wir in immer, jammer, wasse, sutter, mutter gewandelt haben; so verkürzen wir ferner hat zu hat, wo wir uns in der Schreibung der Berdoppelung enthalten; aus lörber (vgl. laurus), machen wir mit völliger Umdrehung der Quantitätsverhältnisse lorder u. a.

Das Gesetz der Dehnung betonter unsprünglicher Kürze vor einfachem Consonanten, bei Bewahrung der Kürze vor zwei oder mehr Consonanten und der Länge vor einfacher Consonanz, leidet also mancherlei Ausnahmen, die meist durch die Natur der solgens den Laute bedingt, aber nicht consequent durchgeführt sind. Au dem Mangel ausnahmslos durchgreisender Lautgesetz bemerkt nuan recht klar, daß unsere Schriftsprache keine im Munde des Bolkes lebendige Mundart, keine ungestörte Weiterentwickelung der älteren Sprachsorm ist. Unsere Bolksmundarten pslegen sich als sprachlich höher stehende, regelsestere Organismen der wissenschaftlichen Bestrachtung darzustellen, als die Schriftsprache.

Schlimmer als diese lautliche Regellosigkeit ist die heillose Schreibung der jetigen deutschen Schriftsprache, die weder historisch — der älteren Sprache gemäß — noch phonetisch — der Aussprache gemäß — ist, sondern mehr oder minder das Gepräge zufälliger Schreiberwillkur an sich trägt.

In Betreff ber Bocale find störend vor allem folgende Punkte.

1) Das Dehnungs:h, weil es inconsequent angewandt wird, und weil es sich mit dem echten alten h (s. u.) vermischt. Aus letterem Grunde eignet sich h auch, abgesehen von der Unbequem-lichkeit für das Schreiben und der Raumverschwendung im Drucke, zu allgemeiner Bezeichnung der Bocallänge nicht. So schreibt man ihr aber wir, dir, mir; zwar, war, waren (erant) aber wahr, wahren, jahr, jahren; span, schwan aber wahn, zahn; bohne aber schoue; bohren aber gedoren und verloren u. s. f., bei völlig gleicher Aussprache. Zähre, ähre, zehn u. a. haben, wie wir sehen werden, echtes h, das nun, weil wir h vor einem Consonanten nicht mehr aussprechen (oder in ch wandeln), vom Dehnungs:h nicht mehr zu unterscheiden ist. So gut als man mir, gedoren, zwar, span u. s. f. ohne Bezeichnung der Länge schreibt, sollte man dieß überall thun. Wozu bald Bezeichnung

ber Länge burch h, balb unbezeichnete Länge? Der Frembe wird burch diese Inconsequenz nur verwirrt, die Lebre von der Rechtschreibung wird zu lästigem Gedächtniskrame, da aller und jeder Grund für diese oder jene Schreibung sehlt.

- 2) Ein zweiter Uebelstand ist die ebenfalls nur vereinzelt ansgewandte Berdoppelung als Bezeichnung der Länge. Ich will nicht geltend machen, daß in Fällen wie deeren (beehren), geendet u. a. für den Ausländer Zweideutigkeit eintritt, die behoben wäre, wenn man langen Bocal nicht verdoppelte; die Berdoppelung als Längenbezeichnung consequent durchzussühren, wird niemand Lust haben, man lasse sie also völlig fallen. Zu welchem Zwede schreizben wir haar, paar, schaaf, saat, loos u. a. neben war, klar, schlaf, dat, rose u. a.? wahr, haar, zwar hier haben wir sogar drei graphische Bezeichnungen -ahr, -aar, -ar für langes -år. Wozu dieß?
- 3) Dadurch, daß man im Neuhochbeutschen ie (ben u-Bocal, ber eine Beränderung von io = iu ift, f. S. 143) wie i aussprach, entftund Berwirrung zwischen bem gebehnten i und bem is in ber Beife, daß man da ie fcrieb, wo i am Plate ift; seltener findet sich um: gekehrt i für ie. Eine schlimme Berwirrung, die dem etymologischen Einblick in unsere Sprache wesentlich im Wege steht. ber U-Reibe ift hier in die Stelle von i eingebrungen; eine Schreibung, die nur bistorisch ist (ie wird ja ausgesprochen wie 1), die also nicht einmal für bie Erleichterung ber Aussprache einigen Werth hat, und die nur da am Plate ift, wo sie als Erinnerung an die frühere Aussprache i-o Geltung bat, ift bier über ihre natürlichen Grenzen binausgelaufen. Es versteht sich, daß auch bier keineswegs consequent ie für gedehntes i geschrieben wird; wir baben schwierig neben ihr und mir, also ier, ihr, ir, alle brei in berfelben Geltung = îr; wieder nach ganz ungerecht: fertigter Unterscheidung neben dem gleichlautenden wider (beide find ein und dasselbe Wort); igel neben riegel, siegel, sieg u. f. f.

Dieß is scheint am festesten zu haften; gegen das Dehnungs-h und die Berdoppelung hat in den letten Decennien ein langsamer Bertilgungskrieg begonnen, von einer Abnahme der is merkt man jedoch noch nichts; Jacob Grimm nimmt es überdieß in Schut, worin wir dem Stifter unserer deutschen Grammatik unmöglich beis pslichten können. Spuren der fortschreitenden Berbesserung unserer Schreibweise sind z. B. die jett fast zu allgemeiner Geltung gelangten Schreibungen holen (bas Berbum), blume, geboren, segen, schwer, los (gelöst), mal (ein, zwei 2c. mal), same u. a. bem noch unlängst beliebten hohlen, bluhme, gebohren, seegen, schweer, loos, maal u. f. f. gegenüber. Dieß sind Beispiele aus unseren Tagen, benn was wir an Berbefferung ber Schreibung in ben letten Jahrhunderten geleistet haben, weiß nur der zu ermeffen, ber bie altere gang entfetliche Schreibweise kennt. Rn Documenten bes sechzehnten Jahrhunderts liest man Worte wie vnndt, jhedenn, lienndten u. f. f. für unser und, jeden, linden; Monftrofitäten, bei beren Erzeugung bas Bestreben, so viel Buchstaben als nur möglich anzubringen, maßgebend gewesen zu fein scheint. In den letten Sahrhunderten hat man bereits so ftart in diefem Schreiberunwefen aufgeräumt - fast becennienweise fann man bis jest die Verbefferungen nachweisen - bag es Thor= beit ware, für die kunftigen Sahrbunderte eine völlige Berftellung unserer Orthographie als unmöglich aufzugeben. Wie mit vnndt und anderen lugeheuern, so wird man auch mit dem Dehnungs-h, der Berdoppelung der Bocale, dem is und andern kleineren Unholden fertig werben, die bis jest noch in unserer Schreibung ihr Wesen treiben. Das in deutschen Worten "unnüte und barbarische" (3. Grimm) p ift bereits wohl völlig geschwunden, kaum daß noch hier und ba ein alter Philister mit ber geschiedenen Schreibung sein und seyn ber Sprache eine erkledliche Hilfe zu geben vermeint; in Bayern erfreut sich bagegen bas p officiellen Schutes.

Nur in einem einzigen Falle, glaube ich, ist weder das Dehnungs-h noch die Berdoppelung zu beseitigen, nämlich im Auslaute. Würden wir, wie man es im Mittelhochdeutschen und im Böhmischen und Magyarischen thut, den langen Bocal durch oder 'auszeichnen, so könnten wir klê, sê, rê, schnê, wê, kû u. s. s. schne. Da wir aber schwerlich jemals für die Länge eine besondere Bezeichnung einführen werden, und da kle, se, re, schne, we, ku für unser Auge sich allzuwenig eignen, so mag es bei klee, see, reh, schnee, weh, kuh sein Bewenden haben.

Bor Consonanten wird überdieß die Kürze durch doppelte Consonanz genügend angezeigt, bis auf die wenigen Ausnahmen (S. 167 f.) ift ja vor einfachen Consonanten der Bocal lang. So bestimmt sich die Aussprache von manen mannen, kan (Schiff;

Schimmel) kann, späne spänne, solen vollen, sal (salb) sall, haren harren, ir irr, wir wirr, schassen schassen, rose rosse, schlas schlass u. a. auf burchaus befriedigende Beise.

Unbestimmt bleibt dann freilich noch so manches, wie z. B. Asen, säsen (Berbum) aber insasen, hintersasen, lasen; spräche aber rache, bärt aber hart u. s. f., was ohne Bezeichnung der Quantität am Bocale selbst nicht zu ändern ist. Dergleichen sindet sich aber in gar manchen Sprachen und ist nun einmal nicht zu ändern; hätte sich übrigens die Sprache selbst in ihren Lauten reiner und solgerichtiger entwickelt, so würden auch diese Fälle, in welchen die Aussprache nicht durch die Schrift an die Hand gegeben ist, viel seltener stattsinden.

Umlaut und Brechung (S. 143 sig.) und die Einwirkungen der Consonanten auf die vorhergehenden Bocale (S. 140 sig.) bleiben im Reuhochdeutschen in voller Wirksamkeit. Wir können demnach die mittelhochdeutschen Bocalreihen zu Grunde legen und von ihnen aus die Bocale des Neuhochdeutschen betrachten.

Die A=Reihe bietet, wie auch die andern Reihen, außer der bereits erwähnten Berwischung des Unterschiedes von kurz und lang vor einsacher Consonanz, noch mancherlei von der reinen und seinen Lautentwicklung des Mittelhochdeutschen abweichendes.

Mittelhochdeutsch i ist im Neuhochdeutschen im Ganzen geblieben (finde, binde, milde, schwimme, spinne u. s. f.), durch Analogie hat aber die Brechung in e in der Conjugation weiteren Umfang gewonnen, aus gide, nim(e) u. s. f. ist gede, neme (mit der neuhochdeutschen Dehnung) geworden. Wo das i gedehnt wird, erleidet es fast überall in der Schrift die schon besprochenen Entstellungen, z. B. gedirt (Wurzel dar), lige (Wurzel lag), ligst, ligt, ligen u. s. f. s. wird geschrieden gediert, liege, liegst, liegt, liegen u. s. f.

Dieß i wechselt in einigen Worten mit ü; so hulse, gultig, sprüchwort, anstatt des richtigen hilse, giltig (mittelhochdeutsch geltec), sprichwort (nicht von Spruch, woher kame dann auch der Umlaut ü?); geburge für gebirge ist jeht bereits außer Gebrauch gesetz, dagegen ist wohl würken dem wirken vorzuziehen

^{&#}x27; Ueber bie Schreibung ber einzelnen Worte gibt fast burchaus richtige und gute Anstunft: R. G. Anbresen, Wortregister für beutsche Orthographie. Mainz, Kunze. 1856. Bgl. auch ben Anhang III.

(gotisch vaurkjan, aber schon althochbeutsch wurkjan und wirkjan). Solches Schwanken erklärt sich eines Theiles aus der Unsitte, i und e in ü und ö zu vergröbern, eine Aussprachsweise, die bekanntlich als "zwickauerisch" die ihr gebührende Berewigung gefunden hat, andern Theiles aus der Unsähigkeit vieler unserer Stammesgenossen, ein echtes, von i reinlich geschiedenes ü hervorzubringen.

ë hat im Neuhochdeutschen meist den Laut von mittelhoch= beutschem e (= a), selten ben von mittelhochdeutschem e; die Berlängerung vor einfacher Confonanz versteht sich aus dem allgemeinen Gefete. Beispiele: brechen (Burzel brach, mittelhochbeutsch brechen), gesprochen wie "brächen", so sprechen, stechen u. s. f., esen (Wurzel as, mittelhochbeutsch ezzen), sesel (sas) und so vor allen Doppelconsonanten; beilen (Burzel bai), welle Burzel wal), worden (Burzel ward), dreschen (Burzel drasch), werfen (Burzel warf; werfen), verderben (intransitiv, Burzel darb, mittelhochdeutsch verderben), helsen (Burzel half, mittelhochdcutsch helsen), schmelzen (intransitiv, Wurzel schmalz, mittelhochdeutsch smelzen), aber mel (Wurzel mal, mittelhochdeutsch mel), helen (Burzel hal, mittelhochdeutsch heln, vgl. S. 149), stellen (Burgel stal, mittelhochdeutsch steln), geben (Burgel gab, mittelhochdeutsch geben), lesen (Wurzel las, mittelhochdeutsch lesen), gewesen (Burzel was, mittelhochbeutsch gewesen), gelegen (Burzel lag, mittelhochbeutsch gelegen), pslêge (Burzel pflag), wêg (Burzel wag), gebêten (Burzel bat), trêten (Burzel trat) u. s. f.; bisweilen findet sich hier sogar die tadelnswerthe Schreibung mit a. 3. B. in gebaren (Burzel bar, mittelhochdeutsch gebern), aber entberen (von berselben Wurzel bar), garen (geschrieben gabren, Burzel gas, jas, mittelhochdeutsch jesen), jaten (Burzel gat, jat, mittelhochdeutsch jeten), rächen (mittelhoch: beutsch rechen, gotisch vrikan, Burzel vrak) schreibt man neben bem vollkommen gleich gebildeten sprechen, brechen; auch in bar (mittelhochdeutsch ber), kufer (mittelhochdeutsch kevere) und einigen andern steht a für mittelhochdeutsch ö. Die Aussprache bes alten ë hat sich erhalten 3. B. in ben Worten helm (Wurzel hal), flechten (auch wohl flechten gesprochen, wie z. B. Schiller bekannt: lich "Mächten" und "flechten" reimt, übel genug; Burgel flacht), während das völlig entsprechende fechten (mittelhochdeutsch fehten, Wurzel faht) mit e = ä gesprochen wird, sehen (Wurzel sah,

mittelhochbeutsch sehen), ebenso geschehen, genssen (andere genesen, Wurzel nas) u. a. In zehn (10, mittelhochbeutsch zehen, auch hier ist zah Wurzel) ist dagegen wiederum die Aussprache des e wie ä beliebt; spähen (mittelhochbeutsch spähen) wird sogar mit ä geschrieben, andere sprechen dennoch spähen, wie hier überhaupt die Aussprache gar sehr schwankt. Auch in den Mundarten wechselt die Aussprache des älteren s außerordentlich, und aus den Mundarten theilt sie sich der Schriftsprache mit; ich habe hier die in Franken und Thüringen zumeist gehörte zu Grunde gelegt. Wir werden bei den Vertretern des mittelhochdeutschen e Aehnliches sinden. Die beiden Zeichen ä und e bedeuten dasselbe, und eins ist offendar überssüssig; hier aber, da s eine Veränderung von i ist, macht ä einen ganz verkehrten Eindruck, nämlich den, als wären jäten, gebären u. s. f. Umlaute von a oder gar von ä.

In erlöschen (intrans. erlöschen, 3. Pers. Sing. erlischt, Burzel lasch) steht gar ö für ö.

u hat sich rein gehalten: gesunden, sund (Burzel sand), grust (Burzel grab), bruch (Burzel brach), spruch (Burzel sprach) u. s. s. Haussel Abweichungen in der Conjugation sind, wie wir an seinem Orte sehen werden, anderer als bloß lautlicher Art (z. B. mittelhochdeutsch wir hulsen, neuhochdeutsch wir halsen u. tgl.). Da dieses aus a entstandene u wohl nur vor Doppel-consonanz oder der als doppelt geltenden Spirans eh und vor zwei Consonanten erscheint, so kommt im Reuhochdeutschen meines Bissens eine Dehnung dieses u wohl nur selten vor, wie z. B. in gebürt (Burzel dar, wegen rt, vgl. S. 169). Vor mm, nn gilt jett Brechung: geschwommen, geronnen, vgl. S. 143).

Fast ebenso wie u verhält sich der Umlaut desselben, nämlich ü: hülle (Wurzel hal), künste (Wurzel kan), grüfte (Wurzel grab), doch sindet sich hier auch die Dehnung, z. B. in müle (Wurzel mal, mittelhochdeutsch mul), geschrieben Mühle, grübele (Wurzel grad, mittelhochdeutsch grübele, S. 150).

Reben fünszehn, sunszig, mittelhochdeutsch vünszehen, vünszec, ist, ohne einen sprachlichen Grund für sich zu haben, auch das unumgelautete sunszehn, sunszig im Gebrauche.

Wir fanden bereits in der älteren Sprache das o vor, das streng genommen nur dem schwindenden Sprachgefühle seinen Ursprung dankt, denn es sollte, wie oben ausgeführt, für o eigentlich

u eintreten, indem ein i der folgenden Silbe die Brechung von u zu o aufzuheben, das u aber zu u umzulauten hatte. Nur da, wo ber Ursprung des o (aus u) dem Sprachgefühle abhanden gekommen, ward o wie ein fester, gegebener Laut behandelt und in ö, nicht in u umgelautet. Wir können daber leicht vermuthen, daß die Rabl ber o im Laufe ber Zeit zunimmt, eben weil man immer weniger des Ursprunges des o aus u sich bewust ward. Und so ist denn auch in der That im Neuhochdeutschen die Anzahl der ö gewachsen und manches Wort, das im Mittelhochbeutschen noch bes u fabig war, bat jett neben o den Umlaut ö. So sagen wir hölzern (mittelhochdeutsch hülzin), nicht hülzern wie noch manche Mundarten festhalten; dorner, nicht durner (mittelhochbeutsch lautet ber Plural von dorn dorne; aber dürnin "von Dornen", gedürne "Dorngebufch" u. a. zeigten ben echten Umlaut); hölen (ausböblen von hol, Wurzel hal, verbergen) lautet mittelhochdeutsch noch hüln, was neuhochdeutsch längst unmöglich geworden; mögen, möglich, mittelhochdeutsch mügen, mügelich, aber auch schon mögelich, unfere Mundarten bieten ebenfalls noch mügen und müglich (Burzel ist mag); könig in Mundarten künig, mittelhochdeutsch kunec; monch, mittelhochdeutsch und in Mundarten munch (monachus), wovon wir noch München haben u. a. Källe wie im Optat. Perfecti, wo wir schwölle, klömme (Burzel schwall, klamm), nicht mehr schwülle, klumme bilben, geboren weniger hierber, da sie mehr durch Eingreifen der Analogie bervorgerufen find, als durch Bergeffen des alten Umlautes (f. u. die Lehre von der Conjugation).

In golden, neben dem älteren und nur noch volksmäßigen und poetischen gülden, haben wir keinen Umlaut eintreten lassen; gulden, die dritte Form dieses Wortes (mittelhochdeutsch guldin) gilt uns nur als Substantiv zur Bezeichnung der Münze. So bedient sich die Sprache unursprünglicher Scheidungen der Aussprache eines und desselben Wortes zur Trennung der Functionen desselben. Gerade so trennen wir auch in der Bedeutung hösisch und das ihm ursprünglich identische hübsch (mittelhochdeutsch hösesch und hübesch gleichbedeutend mittels -isch von hof gebildet).

Spitzfundig ist allein richtig, spitzsindig ist falscher Aussprache zusolge entstanden, mittelhochdeutsch bedeutet vunder (wäre neuhochdeutsch fundig), von vunt = fund "ersinderisch", und daber

stammt das durch Zusammensehung gesteigerte spitzkundig. Minze, lateinisch mentha, ist ein Kraut, munze, lateinisch moneta, ein Gelbstück; diesen, unseren Mundarten noch geläusigen Unterschied hat die Schriftsprache wieder einzusühren.

o, abgesehen von ber Dehnung, balt sich dem Mittelhochbeut: schen gleich, z. B. soll (Burgel sal aus scal, mittelhochbeutsch sol), empor (Wurzel bar, tragen, beben, mittelhochbeutsch enbor), genommen (Wurzel nam, mittelhochbeutsch genomen), stock (Burzel stack, mittelhochbeutsch stoc), erschrocken (Burzel schrak), geslochten (Wurzel flacht), geschmolzen (Wurzel smalz), gestorben (Burzel starb), gestölen (Burzel stal, mittel: bochbeutsch gestoln), hol (geschrieben hohl, Wurzel hal, mittel: hochdeutsch hol) verholen, geboren (Wurzel bar), besohlen (für befolken, Wurzel falk) u. f. f.; doch bat die Brechung wei= teren Umfang gewonnen, und tritt nunmehr auch (gegen S. 143) vor nn. mm ein: fromm, sommer, in Mundarten älter frumm, summer; gekommen, geschwommen, gewonnen, donner u. f. f., die fämmtlich in Mundarten noch das ältere u zeigen. Daffelbe gilt für manche andere Källe wie sonst, mittelbochdeutsch sus, sust; besonder, mittelhochbeutsch besunder.

ö verhält sich wie o: stöcke (Burzel stak, stach), möchte (Burzel mag) u. a. Ein Beispiel, wo neuhochdeutsch & mittelhocheutsch ö gegenüberstehe, also ein Beispiel eines gedehnten aus a entstandenen ö weiß ich nicht anzuführen. Daß das neuhocheutsche ö weiter um sich gegriffen und für viele ältere ü eingetreten sei, ward so eben ausgeführt.

a hält sich überall rein: fand (Wurzel ebenso), Wider=hall (Wurzel hal), måg (mittelhochdeutsch mac), måle (Wurzel mal, mittelhochdeutsch mal), gråbe (Wurzel grab, mittelhochdeutsch grabe) u. s. f. Mittelhochdeutsch a ist demnach durchaus geblieben, abgesehen natürlich, wie immer, von der Dehnung und von gewissen Fällen der Conjugation, wo nicht wenige Verba im Neubochdeutschen durch Analogien anderer Verba sich aus der ursprünglichen Bahn ziehen ließen. Davon unten.

Der Umlaut von a, nämlich e, hat im Neuhochdeutschen außer der Dehnung noch die zwiesache Abstufung der Aussprache als e, & (oder ä, å) und seltner ë, & erfahren, d. h. wir sprechen den Laut bisweilen mehr nach a hin, bisweilen nähern wir ihn

mehr dem i. Daffelbe fanden wir bei dem aus i entstandenen e. Bon ben beiden Bezeichnungen e und a ist eine offenbar überflüffig, die lautliche Geltung beider (wofern nicht die Aussprache von Nichtkennern ihrer Muttersprache nach ber Schrift verkünstelt wird), ist ebenso dieselbe als der Ursprung des Lautes. Wende, das Berbum, lautet wie wände; die älteren Formen find wandju und wandi, ber Urfprung bes Bocales ber Stammfilbe ift alfo auch in beiden Worten genau derfelbe. Man schreibt jedoch a ba, wo man sich der Herkunft von a noch erinnert, außerdem gilt e, manche Worte schwanken. Eigentlich ift es völlig gleichgiltig, vb e oder ä geschrieben wird; ich würde rathen das e so viel als möglich zu bevorzugen, wie bieß auch bie altere Schreibung that, da es ein Vorzug der Schrift ift, so wenig als thunlich mit befonderen Zeichen versehene Buchstaben zu haben, also elteru, ermel, ernte, grenze u. f. f. Nur als Bertreter von mittelhochdeutsch æ scheint a besser am Plate, also stats (stæte, fest, beständig), gebärde (mittelhochdeutsch gebærde) u. s. f.; lärm ift Fremdwort (für larm aus alarme, wörtlich "zu ben Waffen"). Da bas ä, bas icon im Mittelhochdeutschen sich findet, nicht wieder ausgemerzt werden kann, so muß man es hier wohl bei der berköntmlichen Schreibung belaffen.

Der Umlaut des a (e oder ä) wird wie ä gesprochen und theilweise geschrieben in folgenden Worten: hemde (althochdeutsch hemidi zu hamo, Hulle, Haut, in mittelhochbeutsch licham, entstellt leichnam, wörtlich "Leibhülle" erhalten), bache, hecheln, lächeln, schwäche, prelle, geselle, schelle, schnelle (werfe), schwelle, stelle, fälle, sperre, zerre, schwemme, dämme, brenne (transit.), henne, kenne, nenne, tenne, trenne, wenn, näpfe, äffe, becken, decke, bäcker, hecke (sepes), ecke, recke, schrecke (transit.), schmecke, schnecke, stecke, strecke, wecke, bette, blätter, glätte, klette, letten (argilla), wette, hetze, verletze, netz, benetze, setze, schätze, wetze, beser, esich, nesel, fäslein, wäsere, hälmlein, kälber, bälge, fältlein, wälder, älter, hält, kälte, schmelze, stelze, wälze, hälse, fälsche, welsch, gerbe, herb, färbe, erle, ärmer, ermel, wärme, ernte, verderbe (transit.), erbe, herbst, schärfe, mergel, merke, stärke, härte, märz, schwärze, dämpfe, hänfen, bengel, gedränge, enge, engel, hengst,

länge, gemenge, senge, sprenge, stengel, zwänge, wänglein, zänglein, bänke, denke, kränke, lenke, schenke, schenkel, schränke, senkel, schwenke, tränke, bendel, blende, brände, hände, behende, lende, länder, pfände, schände, sende, verschwende, wende, wände, gänzlich, glänze, kränzlein, gänse, mensch, kräfte, schäfte, hecht, mächte, nächte, geschlecht, wächst, wäscht, beste, bästen (von Bast), gäste, mäste, nestel u. a. Beim Durchlesen bieses Verzeichnisses überzeugt man sich leicht von der für den Laut völlig gleichgiltigen Verschiebendeit der Schreibung, die ja oft in einem und demselben Worte wechselt, wie hände neden behende (so viel als "bei der Hand").

ê (â). Die Dehnung dieses Lautes haben wir in quâle, schâle, schmâle, wâle, zâle, nâre, lâme, zâme, zâne (Zähne), stâbe, frêvel, lêge (pono), rêge (incito), schlâge, schlâgel und schlêgel, tâglich, bewêge, âhre, schâdel, vâter, glâser, grâslein, quâlt, schâlt u. a. Hier ist also die Schreibung mit e (frêvel, lêge) selten.

Die Aussprache bes Umlautes als weiches e wie in vetter, ëlle, kette, rette, held, fest ist also seltnere Ausnahme und nur vor tt, wie es scheint, besonders beliebt.

Die Dehnung dieses ë sindet sich in dêre (geschrieben deere, ursprünglich dasi, mittelhochdeutsch der), hêr (mittelhochdeutsch her, althochdeutsch hari, exercitus), verhêre, mêr (mittelhochdeutsch mer, althochdeutsch mari, mare), deschêre, wêre (desendo), wêr (desensio), zêre (consumo), dêne, sêne, hêde, gêgen, êdel, rêde, êsel, dêt (ursprünglich dete); ê ist also besonders vor r beliebt, jedoch nicht ausnahmslos, z. B. nâre (mittelhochdeutsch ner, das wir Franken freilich auch wie nêre sprechen).

ö und ö steht mißbräuchlich für e durch Eindringen der Mundart Zwickauers in schwöre (mittelhochdeutsch swer), ge-wöne (mittelhochdeutsch wene), götling (als Name erhalten, getelinc, socius, vgl. gatte, gast), hölle (gotisch halja), dörre (trockne), schöpse (haurio), schöpser (creator), lössel, schösse, ergötze, wölde (mittelhochdeutsch welde), gewölde (gewelde), zwöls, lösche (transit.), löwe. Bolksmundarten und ältere Drucke kennen noch andere dergleichen, wie öpsel sür äpsel u. s. s. Allen diesen Worten sieht in der älteren Sprache e zu. In wichsen für *wächsen oder wechsen, von wachs gebildet, wie schwärzen von schwarz, schreiben und sprechen wir gar i für e (ä).

Wir finden also dem mittelhochdeutschen e gegenüber im Ganzen dieselben Vertreter im Neuhochdeutschen, die wir schon beim e beobsachten, nämlich e (ä), ê (â), ë, ê, ö, ô. Es sind also mittelhochdeutsche e (aus a), æ (aus â), ë (aus i), ê (aus ei) mehr oder minder im Neuhochdeutschen lautlich zusammengefallen und so ist, anstatt der älteren Regelmäßigkeit, Verwilderung und Unordnung eingetreten. Wir sprechen dêre (geschrieben beere) austatt dere aus dari, dasi, gerade so aus, wie lêr (geschrieben leer) austatt lâre, mittelhochdeutsch lære, althochdeutsch læri; geden beiden also den Laut, den nur Worte wie lêren, mittelhochdeutsch lêren, gotisch laisjan, mit Necht sühren, der im Neuhochdeutschen jedoch auch durch Dehnung des älteren e entsteht, wie in sêhen für älteres sehen (sihan); er, mittelhochdeutsch er, Grundsorm is, und ge-dären, mittelhochdeutsch dern, Grundsorm biran, lauten gerade so wie wäre, mittelhochdeutsch wære, althochdeutsch wäri u. s. f.

Durch die Vermischung von mittelhochdeutschem & (aus i) und mittelhochdeutschem e (aus a) sind gar manche ursprünglich völlig versschiedene Worte zusammengefallen; so ist nur aus diesem Grunde nunmehr ununterschieden verderben, intransit. "zu Grunde gehen", dritte Person er verdirbt, Prät. verdard, Partic. verdorden, und verderben (darbjan) "zu Grunde richten", dritte Pers. Präs. er verderbt, Präter. verderbte, Partic. verderbt, wodurch nun weiterhin die falschen Conjugationsweisen, wie: verdirb (anstatt "verderbe") mir die Freude nicht, du hast mir die Freude verdors ben (anstatt "verderbt") u. dgl. hervorgerusen werden; aus der Schriftsprache ganz verdannt ist sterden, sterdte, gesterbt, Transsitiv zu sterden, stard, gestorden, und andere der Art, die auf diesem Unterschiede von e und e beruhen.

Mittelhochdeutsch a ist durchaus erhalten (waren, kamen, wan u. s. f.), bis auf die wenigen Fälle, wo es in a verkürzt ward, wie räche, dahte, wasen, jest räche, dächte, wässe u. dgl., vgl. S. 169.

In einigen Fällen ist es auch in ber Schriftsprache zu o getrübt worden, so z. B. in woge, one, mond, montag, monat, mohn, schlot, mittelhochdeutsch wac, ane, mane (mantac), manet, mâge (Stamm mâgen, baraus mân), slât; außer in wôge hat bie Bolksmundart mancher Striche hier noch das alte a. Merkwürdig ift. argwon (mittelhochbeutsch arcwan) nebst argwonisch neben wan, mit bent es zusammengefest ift, odem neben bem richtigen atom (mittelhochdeutsch atem, vgl. Atmen, nie *ddmen). In docht ift das a auch noch verfürzt, ältere Form ist daht,

erbalten in dacht mander Mundarten.

æ wird wie e behandelt, weil ja durch die neuhochdeutsche Dehnung e und w zusammenfallen, es hat also auch den doppelten Ton a und ê, 3. B. a in blahe, krahe, mahe, nahe, sae, jah, sahe, zahe, stale (Plur. zu stal und Conj. Präter. zu stelen), järig, wäre, käme, näme, genêm und angenêm, wäne, gäbe, träfe, gräfin, läge, träge, bräche, spräche, gnädig, bäte, dräte (Plur. zu drät), gräte, räte, stäte, äße, säße, läse, gemälde, gebürde u. a. Die Schreibung ist also burchaus mit ä, nur in genêm und angenêm schreibt man eh für richtigeres ä, mittelhochdeutsch genæme.

Die Aussprache wie &, zugleich burch Schreibung mit e, ee bezeichnet, findet sich in drehe (mittelhochdeutsch dræje, dræhe, eine Ausnahme neben ben oben angeführten völlig gleichartigen blahe u. s. f.), selig (mittelhochdeutsch sælec, beatus, mit sele, mittelhochdeutsch sele völlig unverwandt), ler (mittelhochdeutsch lære), schere (mittelhochdeutsch schere). Diese sind also auch hier als regellose Ausnahmen zu betrachten; ber folgende Laut hat feinen Ginfluß auf die Bestimmung des wals a oder ê. Berfürzung des älteren æ zu a findet statt in brächte, dächte für mittelhochbeutsch bræhte, dæhte, wie in brachte, dachte für brahte, dahte. Auch die zahlreichen Nomina auf wre, wie vischwere, haben ihre Endung zu er verkürzt: fischer u. f. f. (in Berlin aber hört man bekanntlich noch kunstler und andere mit der alten Länge). Die Adjectiva auf -bere haben dieß zu bar werden laffen; z. B. mittelhochdeutsch wandelbære jest wandelbar. Wildbret ist aus wiltbræte in ähnlicher Weise verfürzt, wie fischer aus fischære; daz brat ober auch daz bræte bedeutet das weiche Fleisch, wiltbræte ist also eigentlich wildes Fleisch, caro ferina, dann aber auch bas Wild selbst.

Mittelhochdeutsch uo ist längst durchweg in û (z. B. gruobe, tuon in grübe, tun u. s. f.) vereinfacht. In wenigen Fällen ward dieß ü verkürzt, wie in mutter, futter, wucher (mittelhochbeutsch suoter, muoter, wuocher), tuch neben tüch, buch neben büch (mittelhochbeutsch tuoch, buoch), kuchen neben küchen (mittelhochbeutsch kuoche), buche neben büche (mittelshochbeutsch buoche); erhalten ist aber süchen, slüch durchaus mit Länge; ch ward im Neuhochbeutschen eben als Doppellaut behansbelt (vgl. S. 169) und baher die häusige, fast regelmäßige Kürzung bes ü für älteres uo. Dagegen hört man neben muß oft noch müß (mittelhochbeutsch muoz) wie müße, süß. Stund (neben stand, mittelhochbeutsch stuont), wuchs (mittelhochbeutsch wuohs, Präter zu wachsen), husten und muste (mittelhochbeutsch huoste, muoste) werden stäts verkürzt, in Folge der auf uo solgenden mehrsfachen Consonanz.

Ebenso verhält sich üe, der Umlaut von uo (z. B. grübe, mittelhochdeutsch grüebe, Optativ zu grüb, mittelhochdeutsch gruop, schlüge, mittelhochdeutsch slüege u. s. s. s.); dem uo entsprechend trat Berkürzung ein in kuttern, mütter, tücher neben seltnerem tücher, bücher, seltener bücher; oft hört man auch slüche für slüche, Plur. zu flüch (fluoch), müßen (mittelhochdeutsch muezen), stünde (meist stände, mittelhochdeutsch stüende), wüchse (mittelbochdeutsch wüchse), hüsteln, müste.

Wie uo und üs zu û und û werden, liegt auf der Hand. Der Nachdruck der Aussprache lag auf dem ersten Elemente dieser Diphthonge, und im Lause der Zeit verschlang dasselbe den nachsschlagenden Laut völlig, wodurch aus dem Doppellaute ein einsfacher langer Laut ward. Für den nicht umgelauteten Steigerungssvocal ist also die Reihe der Verwandlungen &, ô, uo, û.

Mieder ist mittelhochbeutsch muoder; liederlich ist mittelshochbeutsch lüederlich von luoder (Lockspeise, Schlemmerei), neushochbeutsch lüder und lüderlich; die noch nicht völlig vergessene Schreibung ist also wieder herzustellen.

Die 3=Reibe.

Das wurzelhafte mittelhochbeutsche i ist in seiner Kürze nur erhalten vor ch, st, s, ss, tt; außerdem wird es gedehnt (und dann, wie bekannt, ih, ie geschrieben). Beispiele des kurzen i sind z. B. wir griffen, gegriffen, der griff; wir schlichen, geschlichen, der schlich; wir rißen, gerißen, der riß; wißen, gewisser (aus ge-wis-ser, Wurzel wis); wir schritten, geschritten, der schritt u. s. f.

Für bezichtigen (von zeihen, Burzel zih) schreibt wohl niemand mehr "bezüchtigen".

Die Dehnung zu i findet statt vor einsacher Consonanz (außer ch, β , die ja in der Schreibung nie verdoppelt werden) z. B. in în, îm, îr (Wurzel ist i, vgl. lateinisch i-s) geschrieben mit ih; wir bliben, gebliben (Wurzel lib, bleiben lautet älter be-leiben); wir schinen, geschinen (Wurzel schin); gedigen (Wurzel dig); stigen, gestigen (Wurzel stig) u. a. werden dagegen mit ie geschrieben.

Ein Berzeichnis der Worte, die sprachlich richtig mit i, und derer, die mit ie zu schreiben sind, habe ich als Anhang (III, 1) beigegeben.

ë, die Brechung von i, tritt sehr selten bei wurzelhastem i ein; die Aussprache desselben ist wohl in allen Fällen die des harten e (ä). Wir haben ein solches ë mit der Geltung eines kurzen e (ä) in keck, Nebensorm von quëc (lebendig, muthig), in queksilber (argentum vivum), quecke, Wurzel ist quik (leben); es, eigentlich es, mittelhochdeutsch ëz, Wurzel ist i, (vgl. im, ir); lecke, (mittelhochdeutsch läcke, Wurzel ist lik, vgl. delxw), lernen (ursprünglich lirnen, Wurzel lis, vgl. lêren). Die Dehnung zu ê (â) trat bei dem ë cin in êr neben er (mittelhochdeutsch er, Wurzel i, vgl. lateinisch i-s, deutsch i-m, i-r); lêden (mittelhochdeutsch läben, Wurzel lib, vgl. lîp, leib); stêg (mittelhochdeutsch stöc, Wurzel stig in steige, gestiegen).

Mittelhochdeutsch i ist überall zu ei geworden, was sich schon im Mittelhochdeutschen in österreichischen Handschriften sindet, die das echte ei dann durch ai geben; von da kan dieß ei = î in die Kanzlei- und Schriftsprache. Den schwachen Unterschied von ei und ai ließ man bald völlig schwinden, indem auch für ai das ei sast überall eintrat; die neuhochdeutsche Aussprache scheidet jetzt weder ai von ei, noch das ei = mittelsochdeutsch i von dem ei = mittelsbochdeutsch ei. Erste und zweite Steigerung der Jekeihe sind also im Neuhochdeutschen beide zu ei geworden. Keine Mundart außer der Schriftsprache läßt sich diese Vermischung der beiden ursprüngslich völlig verschiedenen Laute zu schulden kommen. In der U-Reihe werden wir ähnliche Störung sinden.

Steige, gedeihe, schein, leib lauten mittelhochbeutsch stige, gedihe, schin, lîp, von den Wurzeln stig, dih (dig), schin, lib u. s. f.

Mittelhochdeutsch ei und ê sind geblieben (nur in der 1. 3. Berson Bräteriti der Verba mit dem Wurzelvocal i wird dieser Laut zufolge veränderter Conjugationsweise durch i ersett, wie wir sehen werden), 3. B. weich (Abj., fällt nun mit ich weiche "gebe zurud", mittelhochdeutsch wiche, im Bocale zusammen); ich weiß (mittelhochdeutsch weiz, Wurzel wiz) u. s. f.; mittelhochdeutsch beize "mache beißen", neuhochbeutsch beize, aber mittelhochbeutsch bize "beiße", neuhochdeutsch beides mit ei, doch z. B. frankisch (sonnebergisch) gebeckt = gebeizt, mittelhochbeutsch gebeizt, aber ich beiß = ich beiße, mittelhochdeutsch ich bize. fallen uns zusammen die ganz unverwandten Worte leib, mittel= hochdeutsch lîp "Leib, Leben", und leib, mittelhochdeutsch leip, althochdeutsch hleib, gotisch hlaifs "Brot", aber 3. B. frankisch (sonnebergisch) leib und leeb. Ferner reif, mittelhochdeutsch reif "Kreis", und reif, mittelhochdeutsch rife "gefrorener Thau", althochdeutsch hrifo; rife, althochdeutsch rifi, ift auch "zeitig, gereift", urfprünglich sind also lettere beiden Worte im Stammvocal nicht geschieden, wohl aber außerdem genügend gesondert, fonnebergisch reef und reif; leim, mittelhochbeutsch leim, sonne bergisch leema "Lehm, Thon", aber leim, mittelhochdeutsch 12m, sonnebergisch leim "Tischlerleim"; letteres hat erste, ersteres zweite Steigerung, die Wurzel beider ift diefelbe u. f. f. hier und in vielem andern stehen in sprachlicher Beziehung die Mundarten über ber Schriftsprache. Auch hierdurch hat also die neuhochdeutsche Sprace viel verloren; Unterschiede, wie mittelhochdeutsch nigen "sich neigen", und neigen "berabdrücken, niederbeugen", sind vereitelt.

Bereinzelt findet sich die Schreibung ai oder gar ay wie in saite, waise, waizen, kaiser, mai, Baiern (Bayern), laie, hain (hagen), getraide (getregede), also theilweise echtes ei, theilweise Fremdworte und theilweise ei aus age, ege. Ueberall ist hier ai auszumerzen und durch ei zu ersehen, wie dieß in weizen und getreide fast allgemein bereits geschehen ist.

Zwanzig für mittelhochdeutsch zweinzic erklärt sich durch Verkürzung des ei zu e (mundartlich zwenzig), für das dann a

eintrat. Reuter für das richtige reiter (dasselbe wie ritter) ist nunmehr wohl als abgethan zu betrachten.

Die Zusammenziehung von ei, nämlich &, haben wir z. B. in leren (ursprünglich laisjan, Wurzel lis, vgl. lernen, lirnen aus lisnen), lehn (mittelhochbeutsch lehen "geliehenes Gut", vgl. leihen, mittelhochbeutsch lihen, Wurzel lih) u. a. völlig wie im Mittelhochbeutschen.

Für ê ift die Schreibung ee, eh beliebt, wovon wir schon sprachen; z. B. see (gotisch saivs), schnee (snaivs), lehren (laisjan) u. s. f.

Die U-Reihe.

Mit dem echten u verhält es sich im Reuhochdeutschen wie mit dem echten i; wie dieses sindet es sich wohl nur vor ursprüng= lich einfachem Burzelauslaute; u ist nur vor ch, ck, pp, pf, \$\beta\$, tz, st, cht, st noch kurz, übrigens aber zu ü gedehnt. Viele u sallen durch veränderte Conjugationsweise hinweg; wir vlugen, lugen, duten u. s. s. sind jest durch wir slögen, lögen, hoten ersetz, welche Formen nach Analogie des Singularis gebildet werden.

Der Grundvocal u findet sich z. B. in geruch (Burzel ruch, vgl. riechen, rauch, reucht u. s. s.), zuck (Subst.), zucken (Burzel zug), rupse, (vgl. rausen), tupse (zu tausen, ties, Burzel tus), schuppe (zu schieben, schöb, Burzel schub), schnusseln neben schnüsseln (vgl. schnausen, schnauben); vor sch sinder jedoch sast immer Brechung statt, z. B. gesossen, wir sossen, sürzel nuß, genuß, schuß, sluß, nutz (vgl. ge=nieße, Burzel nuß), klust (klieben, klöb, gekloben "fralten"), schlust (schliese, schloss; meist durch das niederzbeutsche Schlucht erset); verlust (Burzel lus, vgl. verliere, verlor, älter ver-liuse, verlos), zucht (Burzel zug, zuh in ziehe, zog), sucht (vgl. siech, seuche), flucht (sliehen, Burzel sluh) u. a.

Die Dehnung a findet sich in flag, zag, tagend, sad (Ab=sad), schab (Nach=schab, Bor=schab u. s. f., die bisweilen auch mit u gesprochen werden) u. a.

In züber ist ü aus ui entstanden, das Wort lautet althochs deutsch zuibar, d. i. zwidar "mit zwei Griffen (bar zu bern

"tragen" gehörig) versehen" (Gegensatzu dem eingriffigen eimbar, mittelhochdeutsch eimber, neuhochdeutsch eimer).

u ist des vorigen Umlaut und verhält sich eben so. Auch von diesem ursprünglichen, nicht aus a geschwächten ü gilt das oben bemerkte (S. 175 flg.); es sind auch hier zahlreiche ü im Neuhochdeutschen zu ö geworden (so z. B. die Optative des Perfects, wie schöße, slöge u. s. f., für schüße, slüge).

Beispiele: zücken (Burzel zug vgl. ziehen), flücke (Burzel tlug vgl. fliegen), büttel (Burzel but vgl. bieten, ge-bieten), schütze (Burzel schuß vgl. schießen), nützen, genüße (Burzel nuß vgl. ge-nießen), schüße, schlüße, schlüßel, flüße, schnüfteln (Burzel schnuf vgl. schnaufen), züchtig (Burzel zug), wasser-süchtig (Burzel suh in siech, seuche), flüchtig (Burzel fluh vgl. fliehen), klüfte (Burzel klub in klieben), schüpchen (Burzel schub in schieben), tüpfeln (Burzel tuf in tief, taufen) u. a. Die Dehnung ursprünglicher Kürze sindet statt z. B. in flüge (Plur. von flüg, mittelhochbeutsch vluc), züge (Plur. von zug), zügel, schübe (Plur. von schub) u. a.

o geht in feinen Quantitätsverhältnissen im Neuhochdeutschen dem u, dessen Brechung es bekanntlich ist, zur Seite. Beispiele für die verbliebene Kürze sind: zocke (Burzel zug vgl. ziehe, gezogen), slocke (Burzel slug in sliegen), tropse, getrossen (Burzel truf in triesen), gesossen (Burzel suf in sausen), geschoßen, genoßen; gegoßen, geschloßen, loch (Burzel luch "schließen", das Berbum, dem diese Burzel zu Grunde lag, ist verloren), gerochen, gekrochen (von den bekannten Burzeln schuß, nuß, guß, schluß, ruch, kruch), gesotten (Burzel sud, sut), rotz (Burzel ruß, vgl. das verlorene Berbum riezen "weinen"), frost (Burzel frus in frieren für friesen) u. a.

Die Dehnung des ursprünglich kurzen o sindet sich z. B. in gezögen, herzög, geslögen, gebögen, geböten, böte (Burzel dut in dieten), klöbe (klöben), geklöben (Burzel klub in dem seleteneren kliebe, klob, d. h. spalten), geschöben, löben (Burzel lub in liebe), geschöben, verlören, gesrören, geslöhen (sämmtlich von bekannten Burzeln mit dem Burzelvocale u) u. a.

ö, der Umlaut des vorigen, ist häufiger als im Mittelhochsbeutschen. Wir haben ö von wurzelhaftem u z. B. in flöckehen (Wurzel flug vgl. fliegen), tröpschen, tröpslein (Wurzel truf in

triefen), löcher (Burzel luch), fröste, frösteln (Burzel frus in frieren); löblich (mittelhochdeutsch lobelich, löbelich, Burzel lub in lieb, g-laub-en), u. f. f.

Das ö hat auf Kosten des ü breiteren Boden gewonnen durch Analogie in der Conjugation; so haben wir es jeht in sösse, trösse, schöße, genöße, röche, kröche, sötte u. s. s. f., für älteres mittelhochdeutsch süsse, trüsse, schüzze, rüche, krüche, süte u. a., und mit der Dehnung zu ö in zöge, slöge, böte, schöbe, verlöre, slöhe u. a., für älteres züge, vlüge, büte, schübe, verlür(e), vlühe. In den Mundarten sinden sich hier und da noch diese alten Formen beibebalten.

iu, ber echte Steigerungslaut erster Stufe von u, ift neuhochdeutsch eu; schon frühe findet sich nämlich bas i von iu zu ë getrübt, ein uns bereits wohlbekannter Lautwechsel, bessen Eintritt hier wohl ohne Zweifel durch das dunkle u veranlaßt ist, dessen Laute das e näher steht als i, zugleich wandelte sich u in it, benn dieses, nicht u, hört man bei ber Aussprache von eu. diesem Grunde haben manche eu für eu schreiben wollen, welche überflüffige Vermehrung unferer- ohnebieß allzu gablreichen Buch= staben mit Bezeichnung oberhalb ber Linie mit Recht keinen Gingang Beraltet sind viele eu = iu in ber Conjugation, wie in ben schönen Formen beut, fleugt, kreucht, fleust, treust u. f. f., mittelhochdeutsch biutet, vliuget u. s. f., für das jetige bietet, fliegor kriecht, fliest, triest u. s. f.; erhalten jedoch ist eu = iu z. B. in leuchten, mittelhochbeutsch liuhten (vgl. licht für lieht, lohe Wurzel luh), leumund (mittelhochbeutsch liumunt, Burzel lu aus hlu hören, und daher auch verleumden = verleumunden; -mund für älteres -mun, men ist bloke Endung), bleuen (schlagen, mittelhochbeutsch bliuwen, nicht bläuen, da es mit blau nichts zu schaffen hat) u. a.

ie, die Brechung von iu, ist neuhochdeutsch in der Schrift beisbehalten, wird aber wie 1 ausgesprochen (woher sich die Bersnischung des gedehnten i mit ie erklärt), also fließen, kriechen, triefen (Wurzel fluß, kruch, trus) u. s. f.

Nur in dem Worte je, mittelhochdeutsch ie, ist im Neuhochdeutsschen die Aussprache und Schreibung je eingetreten, wodurch es nun weit abgerückt ist von dem aus ie und der Negation gebildeten nie, so wie von immer (mittelhochdeutsch iemer, aus ie und mer),

während jemand (mittelhochdeutsch iemen) und jeglich (iegelsch) je haben.

In licht, fichte, dirne, wo wir Verkürzung eintreten ließen (vgl. S. 169), steht i für älteres ie: lieht (Burzel luh vgl. leuchten, lohe), fiechte (vgl. πεύκη), dierne (Burzel du, dienen, woher die-nen, die-nst).

Das falsche trügen kann noch durch das richtige kriegen (wie fliegen, flog) ersett werden, dagegen ist das eben so wenig richtige lügen für liegen eingewurzelt.

Bon is, dem Zusanmenziehungsvocal, wird später die Rede fein. Wir werben auch dieses is zu i verkürzt finden.

In den meisten Fällen ift es leicht zu wissen, ob man ie oder i zu schreiben hat, nämlich überall da, wo neben ie noch ein Vocal der u-Reihe erscheint, ist is berechtigt, überall aber, wo ein Bocal der i- oder a-Reihe in derfelben Wurzel auftritt, ist nur i zu fchreiben, es muste benn alte Zusammenziehung vorliegen (f. S. 157, wie z. B. halte, hielt aus *heihalt). wird 3. B. leicht wissen können, daß riechen, fließen, kriechen, triefen, liecht u. f. f. mit ie zu schreiben ift (riechen megen rauch geruch, kriechen wegen kreucht, triefen wegen trause treust, liecht wegen leuchten u. s. f.); aber es ist z. B. nur richtig gibt, nicht giebt (geben, gab, gæbe), list nicht liest (wegen las, læse) u. a. Biele andere Worte sind aber natürlich weniger leicht ihrem Wurzelvocale nach erkennbar, und diefe muß man sich merken. Diesem Zwecke dient das Berzeichniß bes Anhanges (III. 1). Muß man doch in der üblichen Schreibweise noch viel mehr bloß "merken", da ihre Willfür durch= aus nicht auf den Gesetzen und dem Wesen der Sprache selbst berubt.

û, jener die U=Reihe störende Vertreter von iu, ist durchaus zu au geworden, ein mir lautphysiologisch noch eben so unbegreif=licher Uebergang, wie der von î zu ei (f. o. S. 183; auch dieß sindet sich schon im Mittelhochdeutschen in österreichischen Handschriften), z. B. mittelhochdeutsch süsen, neuhochdeutsch sausen (Wurzel sus); mittelhochdeutsch sügen, neuhochdeutsch saugen (Wurzel sug); mittelhochdeutsch lüt, neuhochdeutsch laut (Wurzel hlu) und so überall. Nur du schließt sich nicht an das Mittelshochdeutsche gedehnte du an, sonst würde es dau lauten (thou

englisch), sondern an das ältere, auch mittelhochdeutsch gebräuchliche du, von dem es dann Dehnung ist; auch neuhochdeutsch kommt übrigens du mit kurzerem u vor, wenn nämlich kein Satzon darauf ruht.

Vor r schiebt sich nach au ein e ein; mittelhochdeutsch sar, neuhochdeutsch sauer; mittelhochheutsch mar, neuhochdeutsch mauer; mittelhochdeutsch schar, neuhochdeutsch schauer u. s. f. Wie leicht dieser Zwischenlant zwischen au und r gleichsam zur Vermittelung sich einstellt, fühlt man recht deutlich, wenn man sich bemüht, z. B. schaur, maur ohne deuselben hören zu lassen.

Umlaut bes û ist iu, neuhochdeutsch äu, im Klange völlig dem eu gleich, ader in den meisten Fällen deshalb von ihm geschieden, weil man sich seines Ursprunges aus au (= û) erinnert, z. B. läuten (von laut, mittelhochdeutsch kriuter von krût), kräuter (von kraut, mittelhochdeutsch kriuter von krût), zäunen (von zaun, mittelhochdeutsch ziunen von zûn) n. s. f. säure (von sauer, mittelhochdeutsch siure von sûr) ohne das eingeschodene e, ader gemäuer (von mauer, mittelhochdeutsch gemiure von mûr) n. a. zeigen dasselbe e, wie die nicht umgelauteten Worte, dei denen es in seltenen Fällen edensalls nicht vorhanden ist (z. B. schaurig, Baur als Eigenname).

ou ist neuhochdeutsch au und dadurch in übelster Beise mit au = û vermischt, was keine Mundart that, ganz so wie wir dieß bei ei = mittelhochdeutsch ei, und ei = mittelhochdeutsch sanden (S. 183 f.); z. B. trause (mittelhochdeutsch trouse, Burzel trus), staud (mittelhochdeutsch stoup vgl. stieden, Burzel stud), erlaud-e (mittelhochdeutsch erloude, Burzel lud vgl. lied), g-laud-e (mittelhochdeutsch ge-loud-e von derselben Burzel), frau (mittelhochdeutsch vrou, vrouwe, Burzel fru), tauge (mittelhochdeutsch touc, Burzel tug vgl. tug-end), rauch (mittelhochdeutsch rouch, Burzel ruch vgl. riechen) u. s.

Durch Berlust der ursprünglichen Bocalwechsel sind manche ou im Reuhochdeutschen verloren, nämlich die im Singular des Präteritums wie vlouc, trouf, und andere Formen der Art, welche neuhochdeutsch slög, troff u. s. s. lauten.

öu ist Umlaut von ou, es lautet neuhochdeutsch äu als Um= laut von au (= alt ou). Wie neuhochdeutsch au = mittelhochdeutsch

û und au = mittelhochdeutsch ou, so ist nun auch neuhoch= beutsch äu = mittelhochdeutsch iu und äu = mittelhochdeutsch öu strenge zu sondern. Das echte äu (= öu) haben wir z. B. in stäublein (mittelhochbeutsch stöubelîn), fraulein (vrouwelin), auglein (öugelîn, von auge, mittelhochdeutsch ouge), träume (Blur. ju traum, mittelhochdeutsch troum) u. s. f. Do die Etymologie weni= ger flar ift, wird bier häufig eu geschrieben, so stats im Auslaute, wie in heu, streu (mittelhochbeutsch höu, ströu), freuen (mittelhochdeutsch vrouwen, Wurzel fru), streuen (strouwen); eine Schreibung, die auch dem Mittelhochdeutschen keineswegs fremb ift. In ereignis, ereignen schreiben und sprechen wir ei für bas allein richtige äu. Eräugnis, althochdeutsch arouenissi, er-äugnen, nach dem Substantivum aus mittelhochdentich er-ougen gebildet, find nah verwandt mit mittelhochdeutsch ouge, neuhochdeutsch auge, und bedeutet das Verbum erougen, wie das einfache ougen "vor Augen bringen, zeigen". Mit "eigen" (proprius) haben ereignis und ereignen gar nichts zu schaffen.

Der neuhochdeutsche Laut eu oder äu (im Klange völlig gleich und nur in der Schreibung verschieden, wie e und ä) hat also dreierlei etymologische Bedeutung: 1) er entspricht dem alten ersten Steigerungslaute der U-Reihe, nämlich iu; 2) er ersett das iu, welches durch Umlaut aus ü entsteht (neuhochdeutsch äu aus au); 3) er ist der Umlaut des zweiten Steigerungslautes der U-Reihe, des ou (neuhochdeutsch au) und entspricht also mittelhochdeutsschem öu.

d und sein Umlaut æ sind neuhochdeutsch als d und d geblieben: rôt, ræte, neuhochdeutsch eben so rôt, rôte (Burzel rut), vloz, vlæze, neuhochdeutsch sloß, sloße (Burzel sluß) u. s. f.

Biele d sind zu o verkürzt; in der Conjugation geschah dieß wohl nicht ohne Einstüß der Analogie (des Plur.), wie z. B. in sloß als Präteritum zu sließen, mittelhochdeutsch vldz — Plur. sloßen, mittelhochdeutsch vluzzen — neben sloß, dem Substantivum, oft aber fand solche Kürzung auch entschieden durch Einstüß der solgenden Consonautenlaute statt, wie in schloß, schloße, genoße, amboß, hochzeit, lorder (S. 169), rost (aber z. B. tröst mittel- und neuhochdeutsch), mittelhochdeutsch sloz, sloze, genoz, aneddz (mittelhochdeutsch biuzen, bozen "schlagen", aneddz ist

also wörtlich "Anschlag"), hôchzît, lôrber, rôst. Eben so verstürzt wird dann auch der Umlaut des o, z. B. schlößelien, rösten.

Die durch Zusammenziehung nach Consonantenausstoß ent= standenen Vocallaute werden im Reuhochdeutschen ebenso behandelt, wie die gleichlautenden, burch Vocalsteigerung und Einwirfung benachbarter Laute entstandenen. Co ift das häufige und wichtige mittelhochdeutsche ie im Reuhochdeutschen ebenfalls geblieben (wie das aus in burch Brechung entstandene ie) z. B. hiez, stiez, liez, briet u. s. f., neuhochbeutsch hieß, stieß, ließ, briet u. s. f. Auch bier ift vor zwei Confonanten Kurzung bes ie in der Aussprache eingetreten, wie in sieng, gieng, hieng, mittelhochdutsch vienc, gienc, hienc, und in Folge dieser kurzen Aussprache des Bocals wird in störender Beise fing, ging und hing geschrieben, wodurch diese Worte ganz und gar das Ansehen von Perfect= formen einbugen. Wollten wir unfre Sprache rein bem Laute nach, phonetisch, in der Schrift darstellen, dann musten wir auch his, schtet, weksel u. f. f. anstatt hieß, steht, wechsel schreiben. Niemand wird bieß wollen; man trachte also nach einer ber Abstam= mung der Worte möglichst Rechnung tragenden, richtigen, geschicht= lichen Schreibung, natürlich ohne in dieser Richtung über die burch die Beränderung der Sprache gezogenen Grenzen hinaus ju geben und eima ins Mittelhochbeutsche zurück zu greifen.

Zu besserer Uebersicht dieser ziemlich verwickelten Berhältnisse lassen wir nochmals die Vocalreihen, in denen das innerste Leben unserer Muttersprache beruht, hier Platz sinden, dießmal in der Ansordnung, daß von den neuhochdeutschen Bocalen zum älteren, regelzrechteren, einfacheren zurückgegangen wird. Im Neuhochdeutschen und Mittelhochdeutschen sind die von Lautgesetzen nicht afficirten Bocale, die Grundsormen der Reihe, durch den Druck hervorzgehoben.

٠	
•	۵
ź	
2	١
Č	7
	٠
à	2

•								•
	23 weite		Erste		Grund.		Erfte	Bweite
	Schwächung.	-	Somäğung.		· bocal.	ឆ	Steigerung.	Steigerung.
Neuhochdeutsch	i î, e ê ê ê	u 0, ü	u o, u û ö ô, o o, ö ô		a a, e e (a â) ë ê ö ĉ		8 8 ô, 88 ê	ណិ ។, ជំ ដ
Mittelhochdeutsch	i, ë	, n	ü o,	9))	,)	89, GE	uo, üe
Deutsche Grund:								÷
fprache		n		os			ત્ત્વં	•
Indogermanische			• .					• .
	feblt,	feblt,	٠	œ		88	88 (g)	88 (8)
es gil	es gilt dafür noch der Grundvocal	c Grundvoc	aľ.					,
					٠		,	
	3-Reihe.		•			n = Reibe.		
	G runds	Grfte.			Grund	Erfte	•	2)weite
	bocal.	Steigerung.	Stengerung.		bocal.	Steigerung.	•	Steigerung.
Neuhochbeutsch	iî, eê	.	ei, ê	Stéd.	uû,üû,oô,öê	eu, ie (i), au	1, äu su , ä	u (eu), ô o, ô ö
Mittelhochbeutsch	i, ĕ	~	. ei, ê	meb.	u, û, 0, 6 iu, ie, û, iu ou, 6u, ô, œ	iu, ie, û,	in ou,	öu, ô, œ
Deutsche Grund:				Deutsc	Deutsche Grund:			,
fprace	••	e.	8.i	fprache u	he u	iu	n's	
Indogermanische	••	7	લ	Indogerm.	erm.	•	ć	
uripraaje	-	is s	ā	dian	r	arn	ងព	•

Die Berflüchtigung ber Endfilben in e ift natürlich fo geblieben wie wir fie im Mittelhochbeutschen schon fanden, nur ift burch die nunmehr ausnahmslofe Länge aller Stammfilben zwei- und mehrfilbiger Worte bie reiche Mannigfaltigkeit ber mittelhochdeut: ichen Tonverhältniffe verscherzt. Während Hochton und Tiefton bleiben, ift jest der Unterschied von toulos und ftumm geschwunben; anstatt edel gilt nun edel n. f. f. Die Länge ber vorber= gebenden Stammfilbe bat aber keinen kräftigenden Ginfluß mehr auf das e der folgenden Silbe, vielmehr ist ein eigenthümlicher Abothmus in ber Betonung eingetreten, ber Art, bag von zwei Silben mit e in der Regel die der Tonsilbe folgende Silbe als die fomächere gilt; Worte wie großere, andere, dunkele u. f. f. haben in der Boesie nunmehr trochäischen Kall: großere, andere, dúnkelè, edelè, offenè, heiterè, futtertè, sammeltè, schandeten, beserem u. f. f. Co kommt es, daß, wo die Ratur ber Confonanten es begünftigt, oft bas erstere diefer e (bas nach mittel= bochbeutschem Gesetze gerade das stärkere, das tonlose wäre) ausfallen kann und in manden Fällen regelmäßig ausgeworfen wird: andre, dunkle, edle, offne u. f. f., im Berfe auch großre und ähnliches. In anderen Källen haften dagegen beibe e; fo fagt man 3. B. nur festere, besere, hintere, vordere u. f. f. Nicht felten, befonders vor n, weniger vor m, fällt jedoch mit Borliebe bas zweite e aus; neben größeren, dunkelen, festeren, anderen, vorderen u. f. f. gilt größern, dunkeln, festern, andern, vordern u. s. f., aber kein edeln (bei vorausgebendem n, wie in offenen, versteht sich die Unmöglichkeit des Ausstoßeus des zweiten e von selbst). Formen wie größerem, anderem können zu größerm, anderm verfürzt werden, boch ift bieß wenig beliebt; aus edelem, offenem, dunkelem u. a. fann aber nur ein edlem, offnem, dunklem u. f. f. werben. Bei Substantiven wie kindern, eicheln, find die vollen Formen, wie kinderen, eichelen unerhört, was sich schon aus bem Mittelhochbeutschen ergibt: ebensowenig bräuchlich sind kindren, eichlen. Auch in diesen Dingen ift also Schwanten an die Stelle ber im Mittelhochdeut= schen wohlthuenden Regel getreten. Für die Prosa ist es am gerathensten, die noch nicht völlig geschwundenen e sämmtlich zu schreiben (also andere, anderen, anderem u. s. f.) und bem Leser die ibm mundrechte Aussprache zu überlassen. Die bereits

völlig geschwundenen e lasse man aber auch in der Schrift weg, die durch Formen wie er stößet, er läßet, ißet u. dergl. ein steises und pedantisches Ansehen gewinnt. Was niemand mehr spricht, darf man auch nicht schreiben, woserne nicht (wie in gieng, hieng, sieng) geradezu zwingende Gründe für die historische Schreibung vorhanden sind.

Anstatt des unterschiedslosen e sinden wir i erhalten in den Worten nachtigall, bräutigam, ersteres mittelhochdeutsch nahtegal, althochdeutsch nahtigala d. i. "Nachtfängerin", zusammengesetzt aus nahti und gala "singend" (zu einem schon mittelhochdeutsch nicht mehr gebräuchlichen Berbum galan, Perfectum guol "singen" gehörig); letzteres mittelhochdeutsch brintegome, althochdeutsch brütigomo aus briuti von brüt "Braut" und gomo "Mann" (gotisch guma, lateinisch homo), wörtlich also "Mann der Braut".

Bemerkenswerth ist das a für e in nachbar für nachber, wie mundartlich und meist im gewöhnlichen Leben gesprochen wird, nach gewöhnlicher Abschwächung aus mittelhochdeutsch nächgebür, nächbür, althochdeutsch nähgibüro (bür ist einer der angesiedelt ist, "Bauer"; näch ist unser näh, nachdar also "ein in der Nähe Wohnender"); monat sür monet, mänet der Mundart, mittelhochdeutsch mänet; heimat sür heimet der Mundart, mittelhochdeutsch heimuot, mittels -uot gebildet von heim (Heimat, Haus) während das auf ähnliche Art gebildete armüt, mittelhochdeutsch armuot, das ü behielt, weil man fälschlich eine Zusammensehung mit mittelhochdeutsch muot, neuhochdeutsch müt, in dem Worte sand; eidam, mundartlich und mittelhochdeutsch eidem, althochdeutsch eidum und in dem oben schon erklärten bräutigam, wo das a ebenfalls nicht ursprünglich ist (mundartlich in Franken bräukum aus * bräutkum mit dem alten u).

Den Apostroph für ein aus zoder abgefallenes e zu setzen ist überstüssig und störend. In Fällen wie "Goethe's Werke, die Abostroph geradezu falsch, denn hier ist nichts ausgefallen.

^{&#}x27; Bu biefem i und a für e vgl. Entsprechenbes in ber norbfrantischen Mundart Sonnebergs in meinem Boltsthumlichen aus Sonneberg S. 28.

II. Von den Consonanten.

Wir wenden uns zu ben Consonanten.

Einiges Allgemeine müssen wir der, wenn anch noch so ges drängten Betrachtung der mittelhochdeutschen und neuhochdeutschen Consonanten vorausschicken. Wir können hier weit kürzer sein als bei den Bocalen, da die Consonanten viel weniger beweglich sind als die Bocale, in denen ja das gesammte Wesen der die Sprachen höchster Form auszeichnenden Flexion allein beruht.

Die Confonanten 1 zerfallen vor allem in zwei durchaus ver= ichiedenartige Gruppen, in die momentanen oder explosiven, d. h. in solche, die nach vorhergängigem völligen Verschluffe des Organs burch bas Deffnen beffelben entstehen und beren Aussprachszeit, einem Buntte vergleichbar, keine Dauer besitzt und keine Debnung zuläft; biefe Confonanten find k, g; t, d; p, b. Die andern Confonanten find einer nur burch bie Athmungsverhältniffe beschränkten willkürlichen Dauer ber Aussprache fähig, ba fie nicht durch völligen Verschluß, sondern nur durch eine gewisse Verengung bes Organs bedingt find, fo z. B. kann man sss zischen fo lange man will, ebenso sch; ganz so lassen h, ch, j, f, w, n, m, 1, r eine Dauer ber Aussprache zu. Diefe fammtlichen gulet angeführten Consonanten sind also Dauerlaute. Sowohl die momentanen als die Dauerlaute können mit und ohne Zuthun von Stimmton gesprochen werden; die letteren nennt man ft um me (Tenues), die ersteren tonenbe (Mediae). So sind k, t, p ftumme momentane Laute, g, d, b tonende. Die Dauerlaute, die nicht durch die Nafe gesprochen werden, find Spiranten; ch, z, sch, f sind stumme Spiranten, j, s, w und wohl auch h, tonenbe (ch tritt im Mittelhochbeutschen wenigstens als stummer Laut bem h als tonendem gegenüber f. u. die Auslautsregel). Die Rafale wie n, m und das vom gewöhnlichen verschiedene n vor g und k (wie in enkel, langer), für welchen ganz eigenthümlichen Laut unsere Schrift kein besonderes Zeichen hat, sind ebenfalls tonend. r und 1, in manchen Sprachen verschiedenartig, bilben ebenfalls

^{&#}x27; Gine Bufammenstellung berfelben musten wir bereits oben G. 139 geben.

eine befondere Classe von Lauten, sie sind gleichfalls mit Stimmton versehen, also tönend.

Diefe Eintheilung nach der Art der Aussprache wird gekrenzt von der nach dem Orte der Hervorbringung der Laute. So werden p, b, f, w, m an dem vordersten Theile des Mundrohres hervorgebracht, sie beißen begbalb Lippenlaute, Labiale; p ift alfo der momentane stumme Lippenlaut, b der momentane tonende Lippenlaut, f der labiale stumme Spirant, w der labiale tonende Spirant, m der labiale Nasal (u ist dazu der labiale Vocal). ben Rähnen gebildet werden die Rabnlaute, Dentale, nämlich t momentan frumm, d momentan tonend, z ftarte frumme Spirans, s vor Bocalen tönende Spirans, im Auslaute und vor flummen Consonanten aber stumm, doch stets schwächer als z zu sprechen, n Rasal. Binter ben Rähnen gebildet werden die sogenannten Linquallaute, von denen wir im Deutschen nur sch, die ftumme Spirans, haben, und ferner, gewöhnlicher Aussprache nach, auch r und 11. Am Gaumen gebildet wird nur die tonende Spirans i. welche also also der einzige palatale Consonant des Deutschen ist (i ist palataler Bocal). In der Kehle endlich entstehen die beiden Explosivlaute k, g, ersterer stumm, letterer tonend, die Spiranten eh und h und der Rasal n (vor k, g; guttural ist auch a); biefe Laute find also fämmtlich Rehllaute, Gutturale.

Aspiraten sind momentane Laute mit nachschlagendem Hauche; leicht verdichtet sich dieser Hauch zur Spirans des Organs des vorhergehenden Stummlautes; wir haben an solchen Doppellauten nur pf und z (= ts); keh war aber einst ebenfalls vorhanden.

 $q\mathbf{u}=\mathbf{k}\mathbf{w}$ ist nicht als ein Laut, sondern als zwei zu betrachten.

So viel zur Ergänzung des S. 139 f. vorläufig Angeführten. In den Consonanten zeigt sich im Deutschen ein merkwürdiges Schwanken, eine Gleichgiltigkeit des Sprachgesühles gegen die feineren Lautabstufungen derselben, die ebenso gegen die hohe Entwickelung des deutschen Bocalismus als gegen das scharfe Gefühl namentlich unserer östlichen Nachbarn, der Slawen und Letten, für consonantische Laute absticht. Von vielen Deutschen werden

Dialektisch hört man r und l auch in ber Rehle gesprochen; anbere Bölker kennen auch am Gaumen gesprochenes r und l u. s. f.

beutzutage t und d, p und b, k und g, g und eh, ja sogar j und g gemischt und verwechselt; ein abnliches Schwanken ift in früheren Spochen unserer Sprache bereits bemerkbar. Durch bie Lautverschiebung (f. o. S. 96 f.) ward ber Consonantismus bes Deutichen aus Rand und Band gebracht. Schon burch die erste Berschies bung, die in ber beutschen Grundsprache stattgefunden bat, werden ursprünglich identische Consonanten getrennt, indem die Berschiebung bald eintrat, bald nicht, oder sonstige Abweichungen von beren eigentlichem Gefete sich geltend machten; bie hochbeutsche Berschiebung brachte neue Abweichungen zu ben schon bestehenden bingu, und so ward bas Sprachgefühl für die consonantischen Lautverhalt= niffe in mancher Beziehung verwirrt und geschwächt. Bier findet sich bemnach mancherlei Schwanken; so findet sich bisweilen ber nicht verschobene und der verschobene Laut neben einander, wie mittelhochdeutsch were und werch (Werk), schalk und schalch. (Knecht, bofer Mensch) u. f. f., oder es schwanken sonst die Laute, wie man 3. B. warf fagte, aber scharpf (fcarf), wie neben bem allein richtigen diutisch, diutsch (beutsch, von diet, gotisch thiuda, Bolf, volksmäßig, volksthümlich b. h. eben "beutsch") sich tiutsch und tiusch findet, an welche unrichtigen Formen sich die gehalten zu haben scheinen, die in besonders patriotischem Sinne "teutsch" schrieben und jum Theile noch fcreiben, wodurch fie eben so sehr Unkenntnis ihrer Muttersprache als Willkur der allgemeinen Aussprache gegenüber bekunden. Solcher Schwankungen in der Schrift und demnach auch im Laute finden sich im Mittelhochdeutschen reich= lich; wie ja auch jest, wie bemerkt, vielerlei Schwanken in der Aussprache der Consonanten zu boren ift.

Anderes hat sich festgesett und zur Regel erhoben (vgl. S. 98). So ist z. B. z und z ursprünglich einerlei, nämlich t, aber in gewissen Lagen (so z. B. stäts im Anlaute) gilt z, in anderen z; nament-lich wo im Urbeutschen j auf t folgte, gilt z ober vielmehr bessen Berdoppelung tz. So sagt man özzen, urdeutsch und gotisch itan, aber etzen (unser atzen, ätzen, meist vom Bogel gesagt, "essen machen"), urdeutsch und gotisch atzan; so steht neben weiz, wizzen das Femin. witze (Verstand, Weisheit); man vergleiche serner heiz und hitze, sweiz und switzen; sitzen (wo schon das i vom einstigen j Zeugnis ablegt, Grundsorm sitzen; ohne das j würde das Wort sözzen zu lauten haben), Präter. saz;

schiezen und schütze und nicht wenige andere. Wie z und z (tz), so verhält sich f und pf; man vergleiche sliesen (schliesen z. B. in ein Gewand) neben slupsen, slüpsen; slisen (hinabsleiten) und slipsen (letzere sind die intensiven Berda); süsen (sausen) und sein Intensivum supsen; triesen und tropse, schassen und schepsere (unser schöpser ist ebenso wie schöpsen nebst nicht wenig andern Worten auß schepser, schepsen entstellt) u. a. Ebenso siehen ch und ck (für älteres och, sprich k-ch) zu einander z. B. in wachen (urdeutsch und gotisch wakan) und wecken, dem Causatioum dazu (urdeutsch und gotisch wakan) und wecken, (buoch, gedachen, jetzt backe, duk, gedacken) und decke (jetzt becker); dröchen und drocke (und dazu unsere Berda eindrocken, bröckeln, mittelhochdeutsch drücken) u. a. Aehnlich verhält sich g und ck in vliegen und vlücke (slügge) nebst vlocke (slocke).

In der Conjugation wechselt nicht selten h mit g, d mit t, z. B. slahe (schlage), aber sluoc (für sluog), Pluralis sluogen, Particip geslagen; snide (schneide), aber Präter. sneit, Plur. sniten, Part. gesniten; siude (siede), sot, suten, gesoten und andere dieser Art.

Nach 1, m, n kann inlautend jedes t zu d werden: konde (konnte), wolde (wollte), rûmde (räumte) u. s. f.

j und w sind im Mittelhochdeutschen vielsach ausgefallen, ersteres macht sich am Umlaut (vgl. S. 144 sig.) fühlbar, wie z. B. etzen aus atjan, setzen aus satjan, nennen aus namnjan (von name, Stamm namen) u. s. f., oder an der Ausbedung der Brechung (vgl. S. 143), wie z. B. in sitzen, Grundsorm sitjan. Anlautend geht j vor i in g über, z. B. ich gihe (sage, bekenne; jest verloren, außer in beichte, mittelhochdeutsch bilte, aus bigihte), aber Präter. jach, Insinit. jöhen; gise (gähre, schäume), Präter. jas, Insinit. jösen; so erklären sich die jetigen Formen gären und jären, gischt und jischt, die man beide hört; die Schrift hält am g sest, die Mundart läßt oft das j hören; ebenso verhält es sich mit jäten und dem seltener gehörten gäten, mittelshochdeutsch ich gite, ich jat, gejöten.

s wird ohne feste Regel im Inlaute zwischen Bocalen und auslautend nach einem Bocale häufig zu r, eine Erscheinung, die auch in anderen Sprachen sich zeigt (z. B. im Lateinischen majores für majoses, arbor für arbos u. s. s.); so heißt es ich was (jett aber schon ich war), aber wir wären, aber nur ich las, wir läsen; verliesen (jett verlieren; vor t bleibt natürlich s, verlust), aber verlorn; genesen, genas, genäsen, seltener genären, aber im Causativum nur nern (Grundsvem nassan "genesen maschen, heil, gesund machen") u. s. f. Man hat also sorgfältig zweierlei r zu sondern, das alte ursprüngliche und das junge aus s entstandene; so hat z. B. wär (verus) und war (Acht, Aussenstänmteit, z. B. in war nömen) mit wären für "wäsen, Plur. zu was, Insinit. wösen (sein) nicht das geringste zu thun.

Bor und nach einem anderen Consonanten wird im Mittelhochbeutschen nicht verdoppelt, also nenne, Präter. nante; decke, Präter. dacte; warte aus *wart(e)te, lühte aus *liuht(e)te u. s. f.

Das wichtigste, schon ber beutschen Grundsprache eigene consonantische Lautgeset bes Inlautes, burch bessen Kenntnis uns ber etymologische Zusammenhang vieler Worte erft Kar wird, ift das folgende. Alle ursprünglich momentanen (S. 100) Laute geben mit ben ihnen folgenden bentalen momentanen Lauten ftats über in die Spirans ihres Organs und t; also werden alle Labiale (ursprünglich p, b, ph) mit einem folgenden t, d ober th zu ft; alle Gutturale mit folgenden Dentalen zu ht, alle Dentale mit folgenden Dentalen ju st. So erklärt fich z. B. gift (Gabe, Gift). neben geben, Burgel gab; haft von Burgel hab; gruft von Burgel grab; maht (Macht), mahte, mohte neben mac, mugen (können), Burzel mag; dahte (bachte) neben denken, Burzel dak; dahte (bauchte) neben dunken (bunken), Wurzel duk, Schwächung von dak; brahte (brachte) neben bringen, Burgel brag; last neben laden, Burzel lad; ich weiz, gotisch vait, aber du weist, gotisch vaist, Bräter, wiste oder weste (unser wuste; das u ist Wirkung bes vorhergebenden w, vgl. S. 140), Burzel wiz; ich muoz (muß), aber Brater. muoste (muste), Burgel maz u. a. In diefen Källen ift alfo die jest beliebte Schreibung "weißt, wußte, mußte" völlig falfc und fprachwidrig; diefe Unformen, die mittelhochdeutsch weizt, wizte, muozte ju lauten hatten, verstoßen gegen die Regel unferer Muttersprache. Bei ben Dentalen geschieht es aber nicht felten, daß die Lautwandlung noch einen Schritt weiter geht, daß nämlich das t sich dem vorhergebenden s gleich macht, so daß also aus Dental + Dental ein ss, ober, nach langen Lauten, s wird. So entsteht das häufige wesse, wisse neben

wëste, wiste, und das allein bräuchliche gewis, gewisser von berselben Wurzel (es ist ein altes Particip und steht also gewiss für *gewizt; die Schreibung "gewiß, gewißer" ist bemnach falsch; gewisen bagegen, Subst. Neutr., ift richtig, weil hier die Wurzel wir, wis rein, ohne ursprünglich folgenden Dental vorliegt); muose neben muoste u. a.

Späterer Vocakausfall ruft dieß Gesetz nicht hervor, es gilt nur beim alten unmittelbaren Insammenftog ber genannten Consonanten. Es beißt also gibt, regt u. s. f. (nicht gist, reht), weil diefe Worte für gibet, reget steben. Doch finden sich Formen wie dahte für und neben bem regelmäßigen dacte, Bräter. zu decken; blihte für blicte, Präter. zu blicken; schihte für schiete; drukte für dructe u. bergl., ja sogar sprikt für spricht aus sprichet (3. Sing. Braf.) u. f. f.

Wie die mittelhochdeutsche Schrift durchaus der Aussprache Rechnung trägt und daber eine bem Laute angemessene ift, nicht eine nach theoretischen Grundfähen festgestellte, saben wir bereits mehrfach, so z. B. in dem Weglassen der Consonantenverdoppeluna vor andern Consonanten. Daffelbe Princip macht fich im Auslaute geltend, wo man, wie jeder leicht an sich wahrnimmt, weder doppelte Consonanten noch Consonanten mit Stimmton verfeben fprechen kann.

Im Mittelhochbeutschen findet demnach auslautend keine Berdoppelung statt, also z. B. ich izze, aber Imperativ iz, blickes aber blic (Blid), schatzes aber schaz, wafen aus wafen(e)n (maffnen) u. s. f.

Jeber tonende (mediale) Consonant wird auslautend in den ihm entsprechenden stummen (in die Tenuis) gewandelt), also 3. B. grabes aber grap, grabe aber gruop, bades aber bat, tages aber tac; ch gilt als flummer Laut zu h: sehen, jehen, aber Brater, sach, jach; hoher aber hoch u. f. f. Wir behalten jest in ber Schreibung die Media bei, das h lassen wir auslautend in der Aussprache schwinden, z. B. in sah. Rur hoch hat seine alte Form gerettet, beim Volke bort man bekanntlich auch schach, mittelhochbeutsch schuoch (Genitiv schuohes) und anderes ber Art. Für k wird im Austaulte c, für v aber f geschrieben; dieß ist jedoch nur graphisch und hat nicht in der Aussprache feinen Grund.

w fällt im Auslaute hinweg, baher mel, Genitiv melwes (Mehl); gar aber garwer (gar, bereit); blå (blau), grå (grau), aber blåwer, gråwer (vgl. S. 156); snê (Schnee), Genitiv snêwes; bliuwe (bleue, schlage), Präter. blou u. a. Auch vor Consonanten schwindet w, z. B. gerwen (bereiten, gar machen), Präter. garte (iwre, iwren lies iure, iuren, vgl. S. 155 sig.).

Der Consonantismus des Neuhoch deutschen weicht in der gesprochenen Sprache, d. h. in der Sprache selbst, viel weniger von dem des Mittelhochdeutschen ab, als dieß in der Schrift, in den geschriebenen Buchstaben der Fall ist.

Einige stark in die Augen fallende Abweichungen des neuhochseutschen Consonantismus von dem des mittelhochdeutschen sind nur graphischer Art und berühren die Aussprache gar nicht, nämslich die im Neuhochdeutschen beliebte Verdoppelung der Consonanten vor anderen Consonanten, das th für t, und die im Neuhochdeutschen auch im Auslaute geschriebene Media, nebst der ebenfalls jetzt im Auslaute bewahrten Verdoppelung.

Die Verdoppelung von Consonanten vor anderen Consonanten, 3. B. brennt, nimmt, ftellt, irrt, rudt, verlett, ift überfluffig: es ift rein unmöglich, Doppelconsonanten anders als vor Vocalen hören zu lassen. Man strebe alfo barnach, diese unnüte Raumund Zeitverschwendung abzuschaffen. Warum nicht: brent, stelt, irt, rükt, verlezt u. s. f.? Einen Einwurf wird man vor allem gegen biefe Schreibweise erheben. Gine Menge von verschiedenen Worten fällt bann in ber Schrift zusammen, weil die langen Bocale von den kurzen in der Schrift nicht geschieden sind, 3. B. stilt = ftillt und ftiehlt (ba wir ja auch kein falsches ie und kein Dehnungs: h schreiben wollen), fült = füllt und fühlt, röslein = Röklein und Röslein, betbruder = Bettbruder und Betbruder, sönchen = Sönnchen (Sonne) und Söhnchen (Sohn) u. s. f. f. Dieß ist wahr. Allein man schrieb früher ebenfalls fast nie Circumflere über den langen Bocalen, wie sie unsere mittelhochdeutschen Ausgaben so reinlich und nett bieten, und verstand doch das Geschriebene; Geschriebenes und Gebrucktes bat ja einen Zusammenhang bes Sapes, einen Sinn, und jeder Vernünftige wird durch benfelben auf das Rechte geleitet. Freilich auf den ersten Blid nimmt unser ungewohntes Auge Anstoß an solcher Schreibung, dieß ist aber eben reine Gewohnheitssache und würde sich leicht verlieren.

Wirkliche Unverständlichkeiten sind nicht zu befürchten. Ich spreche aus Ersahrung, da ich seit Jahren mir eine nach den Grundsätzen des Mittelhochdeutschen durchgeführte Schreibung des Nenhochdeutschen zu eigen gemacht habe, durch die ich noch niemals weder bei mir, noch beim Leser Misverständnis und Unklarheit hervorgerusen habe.

Setzen wir einmal den Fall, wir wären an eine vernünftige Schreibung unferer Sprache gewöhnt und schrieben z. B. ich neme, du nimst, er nimt, wir nemen u. s. f., und fänden auf einmal in einem Manuscripte "ich nehme, du nimmst" u. s. s., würde uns dieß auch nur um ein Haar breit erträglicher vorkommen als die jetzt aus der Schrift verbannten monströsen Schreibungen, die ich oben (S. 172) anführte (ihedenn, vnndt x.)? Welche Mühe kostet es, ehe man dem Kinde, dem Ausländer alle Willkürlichkeiten und Verkehrtheiten unserer Schreiberweisheit einprägt! Die gereinigte vernünstige Schreibung läßt sich in wenige Gesetze fassen und die historischen Schreibungen des ie, β (s. u.) durch klare Regeln dem Gedächtnisse einprägen; nebendei wird zugleich die Einsicht in den Bau der Sprache außerordentlich gefördert.

Eine theils unnütze, theils geradezu unsinnige Verdoppelung ist ferner dt, dessen Aussprache allest Gesehen der Sprache zuwider läuft und rein unmöglich ist; d muß vor t in der Aussprache nothwendig zu t werden, und da man nicht "gesant, verwantt"schreiben wird, so begnüge man sich mit gesant, verwant; doch mag dt als etymologische Schreibung noch eher geduldet werden, da sie in lädt (aus lädet von laden, ausladen; einladen bildet ladet) stattsinden muß. Hier hat dt doch noch einen etymologischen Grund, aber was soll man zu Erndte für ernte, Stadt für statt, todt für tot sagen, Worte, in denen die Schreibung dt nicht den mindesten Grund für sich hat? Ein stadet, todet, erndete war nie vorhanden. Diese dt sind Reste jener Glanzepoche deutschen Zopses in der Schreibung, als man noch standt, vnndt, vndter u. s. s. schrieb. Auch sie wird die läuternde Zeit tilgen, die schon so reichlichen Wust glücklich beseitigt hat.

Eben aus dieser Zeit, die so viel Buchstaben als möglich aufs Papier zu bringen und so die Arbeit des Schreibens zu erhöhen und die Schrift, das Eigenthum der wenigen Bevorzugten, die ihrer kundig waren, von der jedem geläufigen gesprochenen Sprache nach

Möglickeit zu trennen und als etwas ganz apartes hinzustellen bemüht war, stammt das wunderliche, noch dazu ganz inconsequent angewandte th. Warum schreibt man That aber tadel, roth, rothe aber dot und dote u. s. f.? Früher schrieb man both, bothe, thischthuoch (Tischtuch) und misgönnte das h auch anderen Consonanten nicht; man schried khlein, ihener, ghrecht, rhuom (Ruhm), jest hat man außer einer Menge th von diesen wahrhaft lächerlichen Schreibungen nur noch "Rhein" beibehalten. Wozu in aller Welt diese th? Fort auch damit. Die neuere Zeit läßt schon nicht wenige h nach t fallen (Blüte, bieten u. s. f.), und es gehört dieses h unter die ganz entschieden im Schwinden begriffenen Uebelstände unserer Schrift. Am besten gethan wäre es, gründlich mit diesen Resten auszuräumen.

In griechischen Worten ist dagegen th (nicht t, denn dieß ist = griechisch r), sowie, um dieß gleich beizusügen, ph (nicht f, denn das griechische o war kein f), ch (nicht k, dieß ist = griechisch ») allein zu billigen. Wer z. B. Teater, Filosofie, Krist schreibt, dez geht eine moderne Barbarei, die man den Italienern u. a., denen sie besser ansteht als uns, überlassen möge: In lateinischen Worten bleibe man dei c, in griechischen bei k (z. B. desect, correct, nicht desett, corrett, aber Asademie u. s. s.). Etwas and deres ist es mit ganz eingebürgerten Lehnworten, deren fremden Ursprung man nicht mehr fühlt, wie z. B. körper, kanzel u. s. s.

Daß wir den inlautenden Consonanten auch im Auslaute beibehalten, ist eine Bequemlickeit, bei welcher sich die etymologische Zusammengehörigkeit der Formen eines und besselben Wortes auch in der Schrift klar herausstellt, und die wir gewiß nicht gegen die phonetisch genauere Schreibung des Mittelhochdeutschen vertauschen möchten. Während man mittelhochdeutsch schrieb: dat, gruop, tac, nim, dlie u. s. s., schreiben wir dad, grud, tag, nimm, dliek u. s. s., ohne (außer bei g, welches wir Süddeutschen im Auslaute wie eh aussprechen, während die Norddeutschen richtig z. B. tak hören lassen) wesentlich anders auszusprechen, als dieß im Mittelhochdeutschen der Fall war, da es sehr schwer ist, im Auslaute echte tönende Media und Verdoppelung hören zu lassen, und sich von selbst die Aussprache der Media als Tenuis, die der geminirten Consonanten als einsacher einstellt. Jene mittelhochdeutsche Genanigkeit der Schrift ist also nicht nötbig.

So viel über einige nur in der Schreibweise bestehenden Ab= weichungen vom älteren.

In der allmählichen Beränderung der Sprachlaute selbst be= gründet ift aber vor allem ein Bunkt, ber mit zu den am fowierigsten ins Reine zu bringenden gebort, nämlich das Zusammen= fließen der Laute & (mittelhochdeutsch z) und ss (bisweilen s) und ihre Scheidung in der Schrift. Es ift dieß ein ganz ühnlicher Kall. wie die in der Sprache eingetretene lautliche Einerleiheit von langem î und ie, während die Schrift beide, ursprünglich total verschiebenen Laute zu fondern hat, wenn man nicht etwa die allerdings bar= barische, rein phonetische Schreibung ber historischen vorziehen und bier überall i, dort überall se schreiben will. Andes läßt sich bier wie dort dennoch die Sache bei einiger Aufmerksamkeit löfen. Die Länge oder Kürze des vorhergebenden Bocales hat natürlich gar keine Bebeutung, da & (d. i. t, ursprünglich d) nach beiben steben kann. Diese und andere Schulmeisterregeln, die mit ber Sprache felbst in keinem Zusammenhange stehen, geben uns bier nichts an. Berdoppelt wird das & nie geschrieben, also kein Baß-Ber, wie mittelhochdeutsch wazzer. ss ist im Deutschen ein feltener Laut, s ein häufiger. -Man barf sich also nur die paar Worte mit so merken, und außerbem überall & seben, so wird man bas rechte treffen. Der Anhang (III, 2) gibt bas Berzeichnis ber Worte mit ss und zur möglichsten Bequemlichkeit auch eines ber Worte mit &, ferner ber Worte, in benen s und & in in ber Schreibung schwankt, und wo für s richtiger & zu schreiben ift. Fremdworte wie casse, masse, pressen u. f. f. haben stets ss, da & ein speciell beutscher Laut ist; wie bereits erwähnt, der hoch= beutsche Vertreter eines älteren t (f. S. 100). Letterer Umftand macht für Nieberdeutsche ober solche, die des Hollandischen ober Englischen kundig find, die Sache leicht; wo die niederbeutschen Dialekte dem hochdeutschen Lischlaut den t-Laut gegenüber stellen, da ist & zu schreiben, wo auch sie den Spiranten (Sibilanten) haben, da ist s am Plaze, 3. B. das (auch als Artikel von rechts wegen so zu schreiben, nicht "das"), plattdeutsch dat, englisch that; lasen, plattbeutsch laten, englisch let; waser, plattbeutsch und englisch water; elen, plattbentsch êten, englisch eat u. f. f., aber kuss, englisch kiss; vermissen, plattdeutsch messen, englisch miss u. s. f. Eben diese gründliche Verschiedenheit von ss und &

macht das Festhalten an der Scheidung dieser nunmehr gleichlauten: den Elemente nöthig. Es ist weder auffallend noch schwierig, den organischen Unterschied von so und sin der Schreibung durchzustühren. Dagegen ist es unmöglich, das stüderall da wiederzherzustellen, wo es durch s verdrängt ist. Der häusigste Fall ist die Endung des Rom. Acc. Sing. Reutr. der pronominalen Declination, gotisch z. B. ita, thata, blinduta, mittelhochdeutsch Ez, daz, blindez, neuhochdeutsch also eigentlich es, das (auch als Pronomen, Artisel), blindes; die unzähligen Fälle der Art mit szu schreisen, wird man niemals geneigt sein. In aus, dinse, erdse, kreis u. s. schein mir jedoch die Wiederherstellung des swohl thunlich.

Während uns bier im Renbochbeutschen zwei ursprünglich völlig verschiedene und im Mittelbochdeutschen noch strenge geschiedene Rifclaute (Dentalspiranten) zusammenfielen, haben wir bas ursprüngliche s in swei Laute gesondert. Wir haben nämlich im Silben= und Wortanlaute vor andern Confonanten und ferner nach r anstatt bes bentalen s bas linguale sch eintreten lassen, bas bie Schrift aber nur vor n, m, 1, r, w und nach r schreibt; vor t, p beläßt man in ber Schrift bas s, fpricht aber folgerichtig sch aus. So haben wir im Neuhochbeutschen zwei seh, ein echtes altes, aus ursprünglich sk entstandenes, und ein unechtes neueres, einem Lautgesetz zufolge aus s bervorgegangenes. Nieberbeutsche Mundarten, besonders die westwhälische, die deshalb bekannt ist und von Richtkennern ihrer Muttersprache lächerlich gefunden wird, haben ben alten reinen Lautstand bewahrt; hier heißt es noch sniden, snell, smid, slagen, swin, wie stehen, sprechen (spreken), skon u. f. f., wofür wir schneiden, schnell, schmid, schlafen, schtehen, schprechen, schön (in diesem Worte ist also ein echtes; schon im Mittelhochdeutschen vorhandenes sch) nach confequentem Gesetze boren laffen. Nur die Schreibung ist unfolgerichtig, und wer schön, schneiden, schlagen u. s. f. neben sprechen, stehen zu sagen sich bemüht, der spricht einen unnatürlichen Wischmasch, ber eben so wenig sprachlich begründet ift. als unsere Schreibweise. hier ift es am besten, so zu reben wie uns der Schnabel gewachsen ift, entweder überall sch oder überall s. Die Künstelei führt auch bier, wie überall, nicht zur vermeintlichen Correctheit, fondern zur Sprachwidrigkeit. Rur ift eben zu merken, daß das Festhalten am alten s nicht hochdeutsch, sondern niederdeutsch ist; wer hochdeutsch sprechen will, der muß schprechen, schtechen, schtechen u. s. s. s. sagen, so gut als schwein, schnell u. s. f. Fort also mit dem gouvernanten-mäßigen, uns widerstrebenden und der Sprache unangemessenen sprechen, stehen, stechen u. f. f. mit reinem s; die Schrift mag beim Hergebrachten bleiben, da sich die Aussprache von selbst einssindet. Nach r ist kirsche, hirsch, arsoh (älter kirse, hirz, ars) in Schrift und Laut ausgenommen; wurst, durst u. a. besteht nur in der Schrift, in der Aussprache aber hört man ebensfalls folgerichtig wurscht, durscht.

Biel Einbuße hat h erlitten. Wir haben es in ber Schrift zwar nicht allein festgehalten, sondern sogar durch eine Menge ungerechtfertigter Ginschiebungen bes diesem Sauchlaute als Zeichen dienenden Buchstaben ungebührlich vermehrt, seinen ihm zukom= menden Laut haben wir ihm aber eigentlich nur im Wortanlaute gelaffen (halten, aufhalten u. f. f.), im Inlaute aber zwischen Bocalen sprechen wir es gar nicht aus und lassen uns am Hiatus der beiden Bocale genügen (in spähen, hoher, nahe u. f. f. lautet das h nicht, wohl aber z. B. in gehalten, beheben); vor t hat es vereinzelt dasselbe Schickfal, doch hat es in der Regel hier seinen Blat auch in der Aussprache behauptet, wie stets vor s. und erscheint dann, dieser gemäß, in der Schrift als ch; vor s wird h als k ausgesprochen. Im Auslaute ift es in der Regel verstummt, boch nicht burchgängig, und es lebt auch hier bisweisen als ch (f. S. 200) fort. Wir sprechen geschichte neben geschiht (sprich geschit, im Bolte richtig geschicht); gesicht neben siht (fprich sit, im Bolke sicht); nicht (für niecht, val. S. 191, im Bolke nit, net u. f. f., mit Berfürzung und ohne h); schlacht, macht, nacht u. s. f., mittelhochdeutsch slaht, maht, naht u. s. f.; im Bairischen hört man auch geweicht (für unser geweiht, sprich geweit von weihen), im Tirolischen zechn (zehn, 10), stachl (stahl, Subst.) u. a. Ursprung bes h und dieser Wechsel besselben mit ch verbieten durchaus die Auslassung des echten h in den Worten, wo wir es nicht auszusprechen pflegen.

Vor s spricht man das für h stehende ch wie k aus: drechseln, gesprochen drekseln (dræhseln von dræhen, dræjen, drehen); wechsel, gesprochen weksel, mittelhochdeutsch wöhsel; wachs, gesprochen waks, mittelhochbeutsch wahs; wachsen, gesprochen waksen, mittelhochbeutsch wahsen u. s. s. Die Außsprache wie k tritt vor st nicht immer ein, z. B. nächst, höchst (für nähst, höhst, vgl. näher, höher).

Im Auslaute sprechen wir z. B. nah wie na, aber als Abverbium nach (basselbe Wort in der bestimmten Bedeutung "nahe dahinter, hinter"); hoch-(neben hoher, sprich hoer); ältere Drucke bieten noch das jest nur mundartliche schüch (jest schüh, sprich schü); vih lautet mundartlich vich.

Seiner Entstehung nach ift b entweber aus ber älteren Sprache beibehalten, wie in zehn (mittelhochbeutsch zöhen, althochbeutsch zehan, gotisch taihun, beutsche Grundsprace tihan, tateinisch decem, griechisch dexce u. f. f., indogermanische Grundsprache dakan); vih (mittelboddeutsch vihe, althoddeutsch sihu, gotisch seihu, latei= nisch pecu, Sanskrit paçu, indogermanische Grundsprache paku); zähre (aus der Plucalform, mittelhochdeutsch zaher, gotisch tagr, griechisch dexpu, indogermanische Grundform dakru) u. f. f.; ober h ift zwischen Bocalen aus j entstanden, wie in kuhe, drêhen, wêhen, blâhen, mittelbochbeutsch ktreje, dræjen, wæjen, blæjen und mehreren anderen (säen wird merkwürdiger Weise ohne h gefdrieben, mittelhochdeutsch swien); aus w ist h bervorgegangen in rûhe, rûhen, mittelhoddeutsch ruowe, ruowen; aus ch in gerühen, mittelhochbeutsch geruochen (bedacht sein auf etwas, sich um etwas kummern, es gerne wollen, belieben), bas also mit rühe, ruowe nicht verwandt ist, berfelbe Stamm erscheint noch in verrucht (Bartic. Bräter. von verruochen, d. i. anshören zu forgen, fich ju fummern, alfo "forglos, ber fich um Gott und Welt nicht kummert") und in ruchlos (forglos, von ruoch. ruoche, Sorge, Rücksicht). Demnach steht h in Diesen Fällen mit Recht auch dann, wenn ein Consonant folgt, z. B. weht, drehst, blähte, ruht; geruht.

Diese sprachlich berechtigten h hat man von dem unberechtigten, mit der Zeit zu tilgenden sogenannten Dehnungs: h (S. 170) zu sondern; zu diesem Zwecke braucht man sich nur die wenigen Fälle des echten h zu merken, alle übrigen h sind als neuere Eindring- linge zu betrachten und aus der Schrift zu verbannen, ebenso wie das noch befremdendere h nach t.

Wir haben im Anhange (III, 3) ein möglichst erschöpfendes

Verzeichnis ber Worte mit echtem, historisch begründetem, aber nicht mehr gehörtem h gegeben; in allen anderen Fällen ist es also zu tilgen.

b und g schreiben wir ber älteren Sprache gemäß, sprechen aber biefe Laute im Inlaute zwischen Bocalen wie w und ch aus, also als Spiranten, nicht als momentane Laute; daffelbe wiederfährt auch dem auslautenden g (graben, sagen, sig u. f. f. sprechen wir wie grawen, sachen, sich), daher manch (neben menge) mit ch für g und billig, fittig, esig, rettig u. a. mit g für ch. Auch das b in den Verbindungen lb, rb wird wie w gesprochen, wenn diese Laute nicht etwa zwei verschiedenen Worten angehören (also nicht in stulbein, harbeutel, wohl aber in gelber, farbe). Bon ng sprechen wir nur den gutturalen Nafal aus, das g fällt völlig in der Aussprache binweg; bringen klingt nicht wie bringen - i wollen wir hier als Zeichen für den Rehlnafal feten wie es noch im Mittelhochbeutschen der Fall ist (vgl. S. 139), fondern wie brinen; ng ist und zu einem Laute geworben, es find nicht mehr zwei verschiedene Laute, i und g, hörbar, sondern ber lettere ift geschwunden. Im Anslaute bort man bei manchen Norddeutschen ring, gieng u. s. f. noch wie rink, gink gesprochen: die Süddentschen laffen auch hier nur rin, gin boren. hier, wie bei anlautendem st. sp. bewahrt also die Schrift einen älteren Lautstand, während die gesprochene Sprache bereits zu anberen Lauten gelangt ift.

p, t, k sprechen wir im Anlaute vor Bocalen wie p-h, t-h, k-h, pein wie phein, tadel wie thâdel, kamen wie khâmen, worin ein Ansat einer abermaligen Lautverschreibung wohl nicht zu verkennen ist. Wenn man z. B. böhmisch sprechen will, so hat man die gröste Mühe mit der Hervorbringung der echten, hauchlosen t, p, k dieser Sprache, die uns völlig abgehen.

Daß große Striche Deutschlands kein echtes t und p haben, sondern dafür eine Art von d und b sprechen, ist männiglich bekannt; ebenso daß andere auch g anstatt k oder auch umgekehrt t, p, k anstatt d, b, g (mei kater Herre u. s. f.) hören lassen, und ferner die Berliner Gewohnheit, j für g zu sprechen (in manchen Gegenden am Rheine hörte ich auch güchend für jugend u. dgl.). Alles dieß ist von der gebildeten Sprache serne zu halten.

Aus biefem fortwährenden Schwanken ber Aussprache, bas

mit der Lautverschiedung begonnen hat und unaushaltsam seinen Gang geht, erklärt sich manches in der Schreidung minder richtige oder schwankende, wie das falsche teutsch für deutsch (s. S. 197), dauern bedauern für das allein richtige tauern betauern (zu teuer), was noch dis zum 19. Jahrhundert sich sindet; unpässlich für undässlich, presshast für dresthast (vgl. gedreste), haser sür das bessere haber u. a.

So viel über die burchgreifenden Unterschiede unseres Consonantismus von dem der älteren Sprache. Wir haben noch einige mehr vereinzelte Abweichungen des Neuhochdeutschen vom Mittelshochdeutschen in Betracht zu ziehen.

Die Affimilation gewinnt begreiflicher Weise im Reuhochbeut= ichen, wie in allen jüngeren Sprachen, immer weiteres Keld; fo haben wir marschall für marschalk (aus marh Roß, und schalk Anecht); besonders häufig ist mm aus mb, wie in zimmer, lämmer, lamm, kamm, krumm, krummer, mittelhochbeutsch zimber, lember, lamp, kamp, krump, krumber. Das Bolf hat auch kinner, wunner, anner u. f. f. nach demfelben Gefete für kinder, wunder, ander n. s. f. Die Anähnlichung von n vor p, in Folge beren es zum labialen Nafal m wird, haben wir z. B. in empor (empören), wimper mittelhochdeutsch enbor d. i. in die Höhe (vgl. das noch erhaltene bor-kirche), wintbra, wörtlich wäre dieß "Windbraue"; in empfangen, empfinden, empfehlen steht (wegen bes f) mp für nt (ent-fangen, ent-finden, ent-fehlen, vgl. fangen, finden und be-fehlen); mittelhochbeutsch lauten diese Worte enpfahen, althochdeutsch antfähan; enpfinden, althochdeutsch antfindan; empfelhen (entfuren haben wir aber nicht zu empfuren gewandelt).

Die neuhochdeutschen Laute und Zeichen z und ß entsprechen dem mittelhochdeutschen z und z, doch haben wir weizen, reizen, beizen, heizen mit dem z (= ts), während man dem mittelhochsdeutschen weizen, reizen, beizen, heizen gegenüber ein weißen, reißen, deißen, heißen erwarten follte, von denen einige in den Mundarten wirklich vorkommen. Quer und zwerch lauten beide in der älteren Sprache twerch; vor w ist überhaupt z für t beliebt: zwerg, mittelhochdeutsch twerc; zwingen, mittelhochdeutsch twingen.

r für s nimmt im Neuhochdeutschen noch mehr überhand: war älter was; verlieren mittelhochdeutsch verliesen, englisch lose; frieren mittelhochdeutsch vriesen, englisch freeze u. a. Sehr verkehrt ist das Weglassen des r in fordern (mittelhocheutsch vordern, althochbeutsch vorderdn) und fördern (mittelshochbeutsch vurdern, althochbeutsch furdrjan), von vorder und fürder, Comparativ zu vor und für. 1

In köder (für köder, mittelhochbeutsch körder) und ekel, ekeln (mittelhochbeutsch örkel, örkeln) ist das r längst verloren.

j ist in je, je-glich, je-mals, je-tzt aus dem Bocale i entstanden (wie wir beim ie bereits bemerkten); vgl. aber nie aus n-ie (jezt ist aus ie-zuo entstellt, die mundartliche Aussprache izt ist bekannt). Im Inlaut ist j ganz geschwunden (vgl. S. 198; über seinen Uebersgang in h vgl. S. 207).

Auch w sett seine Neigung auszufallen (S. 200 f.) fort. Nach l und r ist es in b übergetreten: schwalbe, mittelhochdeutsch swalwe; gelb, mittelhochdeutsch göl, wie noch in unsern Mundarten, Genitiv gölwes; milbe, mittelhochdeutsch milwe; gerben, mittelhochdeutsch gerwen, farbe, mittelhochdeutsch varwe; dieß b ist inlautend nur in der Schrift, nicht in der Aussprache von w unterschieden (s. 208).

f und v bedeuten auch neuhochdeutsch dasselbe und ist also auch hier eines der beiden Zeichen überslüssig. Im Anlaut erscheinen beide, und es hat sich für gewisse Worte und Laute die eine, für andere die andere der beiden Bezeichnungsweisen der labialen stummen Spirans sestgeset. Man schreibt vil aber sisch, vor aber sur u. s. f. Bekanntlich schrieb man vor nicht allzu langer Zeit noch vestung und vest, wosür jeht sestung und fest gilt. Im Inlaut herrscht si, mit Ausnahme von frevel und Fremdworten wie larve, sclave; im Auslaute ebenfalls si, doch schreibt man in Fremdworten v z. B. drav (italienisch bravo, französsisch darve), nerv (nervus).

Verkehrt ist die zu falscher Aussprache führende Schreibung Slave, slavisch für Slawe, slawisch (vgl. z. B. polnisch skawianin, skawianski).

Im Auslaute geht m schon in der älteren Sprache leicht in n über; diese Neigung setzt sich ins Neuhochdeutsche hinein fortmittelhochdeutsch deseme, neuhochdeutsch desen; mittelhochdeutsch

^{&#}x27;Es ift sebr zu wilnschen, baß so gelesene Zeitschriften, wie z. B. bas beutsche Museum, biesen Sprachsehler, ber wohl einem nicht gerechtsertigten Streben nach sogenanntem Bohlsaute entstammt, wieder ausgeben. Wir haben in unserer neuhochbeutschen Schriftsprache ohnedieß Sprachsehler genug, und milsten auf Beschräntung berselben, nicht aber auf ihre Bermehrung Bebacht nehmen.

kadem, jest kaden, von der älteren Form stammt unser einkadmen (einkadeln taugt nichts); mittelhochdeutsch dodem jest doden. Das Wort turm für turn (aus lateinisch turris) hat vereinzelt die entgegengesetzte Richtung eingeschlagen.

Riemlich freigebig ist auch die neuere Sprache mit Zusat von Consonanten, namentlich ift ber t-Laut als bloße lautliche Beigabe So ift t eingeschoben in allenthalben, öffentlich, anbeliebt. gelegentlich, eigentlich, ordentlich (also besonders zwischen n-1), entzwei (in zwei), wie man sofort bemerken wird, wenn man sich der auf der hand liegenden Abstammung diefer Worte erinnert. Die Borte obst, mittelhochbeutsch obez obz, mittelst für das richtige mittels u. a. haben t am Auslaute antreten lassen. Für fastnacht ward zwar fasnacht zu schreiben mehrfach empfohlen und es ift diese Schreibung auch die in der älteren Sprache üblichfte und sie bat im mundartlichen (nordfrankischen) fasenacht ebenfalls eine Stüte; die Etymologie diefes fas ober fase läßt sich aber nicht genügend ermitteln. Auf ber anbern Seite zeugt wieber bas ebenfalls mundartliche fastelabend für die Herleitung von fasten, so daß also fastnacht den Borabend vor den Kasten bezeichnet und es bei ber üblichen Schreibung ju verbleiben bat.

In fändrich ist das d zur Bermittelung von n-r eingeschoben, wie z. B. in französisch gendre aus lateinisch gener generum und sonst nicht selten in den Sprachen; im Mittelhochsbeutschen lautet das Wort vanwere, venre.

III. Don den Wurzeln und den Wortfammen.

Die ältesten und bei manchen Sprachen allein vorhandenen Elemente aller Sprachen sind diejenigen Laute und Lautverbindungen, welche die Function haben, die Bedeutung (vgl. S. 7) lautlich auszubrücken, die Burzeln. In den höher organisirten Sprachen sind sie nur auf dem Wege der Wissenschaft aus den mannigsachen Umkleidungen und Veränderungen, mittels welcher sich die Worte aus ihnen bildeten, auszuscheiden.

Die Beziehungselemente, welche die Wurzeln verändern und

sich an dieselben ansehen, sind nun aber ihrer Function nach zunächst wesentlich zweierlei Art. Sie vienen nämlich entweder dem Zwecke, ans Burgeln Bortftamme (Rominalftamme, Berbalftamme) ju machen, b. h. jene Formen zu bilben, welche allen Cafus eines Nomen, allen Modus und Perfonen eines Verbum zu Grunde liegen, die aber, im indogermanischen Sprachstamme wenigstens, bei noch vollkommener lautlicher Integrität der Sprache niemals fo wie sie sind als wirkliche, lebendige Worte, als Glieder des Sapes erscheinen. Auch die Wortstämme sind bemnach nur auf wiffen= schaftlichem Wege rein barftellbar, wenigstens gilt dieß für unseren Sprachstamm. Stäts bedürfen die Stämme zu ihrem Lebendigwerden, zu ihrer Bollendung als wirkliches Wort, noch anderweitiger Rufape, welche die specielle, dem Worte als foldem nicht bleibende, sondern nach Bedürfnis wechselnde Beziehungsfunction ausdrücken, in der das Wort im Sape erscheint, also beim Nomen Rahl und Cafus, beim Berbum die Person, Modus u. s. f. Diese die eigent= lichen Worte bildenden Zufäte, welche Declination und Conjugation vermitteln, sind also von den ftammbildenden Elementen verschieden. Man pflegt sie, mit einem für uns wenig paffenden! Namen, Flexionselemente zu nennen.

Der morphologischen Beschaffenheit des Indogermanischen gemäß, bilden diese wortbildenden Elemente stets den Auslaut des Wortes; wir können sie also hier wohl auch grammatische Endungen nennen. Die Stammbildung nennt man auch Wortbildung im engeren Sinne. Mir scheint es passender, unter Wort nur das wirkliche, lebendige Satzlied zu verstehen, und von der Stammbildung die Wortbildung als Umbildung der Stämme in lebendige Worte zu scheiden.

Wir haben demnach im Indogermanischen und also auch im Deutschen stäts dreierlei auseinander zu halten: Wurzell, Stamm, Wort; Wurzellaute, Stammbildungselemente, Wortbildungselemente.

Nach dem was über Sprachengeschichte dargelegt ward, versteht es sich, daß nur in den ältesten Stadien unserer Sprache die Elemente der Wortbildung und Stammbildung in voller Unversehrts heit vorhanden sind, die spätere Lebenszeit der Sprache nagt ja

¹ Da wir unter Flerion bie regelmäßige Beränberung ber Burgel verfteben.

nicht nur am Wortende immer stärker, sondern verwischt auch durch ihre Lautgesetze des Inlautes die Fugen zwischen den einzelnen Elementen, die zusammen das Wort bilden, oft dis zur völligen Unfenntlichkeit. Den Unterschied von Wurzel, Stamm, Wort mögen uns nun ein paar Beisptele anschaulich machen.

Rehmen wir unfer neuhochdeutsches Wort Rom. Sing. macht, Acc. Plur. machte, fo ift allerdings, fo wie es vorliegt, die Ertenninis feiner einzelnen Clemente unthunlich; ber Rominativ lautete aber grundbeutsch * mahtis, im Gotischen nach ber Regel biefer Sprache mahts ohne das i; ber Acc. Plur. dieses Wortes lautete gotisch - wir können mit Sicherheit beifügen, auch grundbeutsch - mahtins; -s und -ns bilben in diesen Beispielen bas Wort, nämlich -s den Nom. Sing. und -ns den Acc. Plur. ber Stamm; die Function eines Abstractnomens bruckt bas Suffir ti aus (es steht nach ben Lautgesetzen für thi). Wurzel ist also mah, welches nach ben Lautgeseten für mag ftebt (aus mag-thi muß nothwendigerweise nach S. 199 mahti werden), mag aber bat die Function, die Bedeutung des Könnens, Vermögens lautlich ju vermitteln. Wir haben bier alfo mah-ti-s, mah-ti-ns zu theilen, um die Elemente ber Wurzel, bes Stammes und bes Wortes an= Unser füren, 3. Blur. Braf., lautete mbd. schaulich zu machen. füerent, im ältesten abd. fuorjant oder vielmehr förjant, grunddeutsch aber *forjandi (vielleicht *forjanthi, was nichts zur Sache thut). Bier ift -ndi, fpater -nt, wortbildendes Element der dritten Berfon der Mebrzahl, ja bildet nebst der Steigerung des Wurzelvocals a zu ô (dann uo) das Causativverbum (sôr-ja-n, süeren, ist so viel als "far-an fahren, geben, machen"); forja ist also ber Stamm bes Bortes forjant, far endlich die reine Wurzel, welche dem Stamme forja zu Grunde liegt. hier haben wir also ebenfalls in for-jandi, fuor-ja-nt (füer-e-nt, für-e-n), die brei Elemente deutlich getrennt vor uns, nur ift zu merten, daß hier auch das o von for bereits der Stammbildung angebort, die Burgel felbst, abgesehen von allen Beziehungezuthaten aber far lautet (vgl. S. 135 f.).

Richt alle Worte unserer Sprache sind so leicht erkennbar in ihrer Bildung, wie die eben beispielsweise angeführten. Namentlich ist in gar manchen eine Wurzel enthalten, die nicht als Stamm eines Verbum auftritt, oder die im Deutschen sonst gar nicht, oder doch nicht in dieser bestimmten Form oder Function vorkommt

und es find also solche Worte nur mit Hilfe der aufs gesammte Indogermanisch eingebenden Wiffenschaft zu versteben; g. B. wolf, grundbeutsch *vulfas (gotisch vulfs). Dieß Wort weist auf eine beutsche Wurzel valf hin, die nirgends erscheint; wir können indeß mit Silfe bes Clawischen, Litauischen, Indischen, Eranischen er= mitteln, daß die indogermanische Grundsorm dieses Wortes varkas war und daß dieß Wort vark-a-s mittels des Suffixes a (s ist Reichen des Nom. Sing.) von der Wurzel vark gebildet ist, welche "zerreißen" bedeutet; der Stamm vurku drückt also aus "der Zerreißende", d. h. das reißende Thier. Daß unfer va-tor auf eine Wurzel fu, ursprünglich pa "beschühen" hinweist und eigentlich "der Beschützende, ber Berr" bedeutet, kann ebenfalls nur eine den Rreis des Deutschen überschreitende Forschung nachweisen. Aebn= liches gilt von nicht wenigen Worten.

Es liegt nun keinesweges in unserer Absicht, die Lehre von der Wurzelbildung und Stammbildung hier aussührlicher darzustellen. Dieß würde uns in das theilwelse sehr schwierig zugängliche, äußerste Gebiet führen, dis in welches die indogermanische Sprachsorschung überhaupt vordringen kann; überdieß ist gerade die Lehre von der Stammbildung das für den Nichtsprachsorscher wohl am wenigsten ausprechende Capitel der Grammatik. Wir begnügen uns also im Folgenden mit allgemeinen Umrissen und greisen aus der Fülle der Erscheinungen nur einiges besonders nahe liegende heraus.

Die Burgeln. Nicht felten geschieht es, daß ursprünglich stammbildende Elemente so fest mit den Wurzeln verwachsen, daß das Sprachgefühl sie nicht mehr als solche empfindet. Die Wurzel mit ben ihr ursprünglichst nicht eigenen lautlichen Zusätzen wird nun wie eine echte ursprüngliche Burzel von der Sprache behanbelt. Solche jüngere Wurzeln, die aus Stämmen, aus Wurzeln, die bereits mit Stammbilbungszufähen versehen waren, hervorgegangen find, nennt man fecundare Burgeln, und ftellt fie den pri= maren, ben von allen Aufagen völlig rein gehaltenen, gegenüber. Man begreift leicht, daß es zu den schwierigsten Aufgaben unferer Disciplin gebort, überall die primare Form der Burzeln ausfindig zu machen. Die deutsche Wurzel mat hochdeutsch also mas 3. B. in unserem meßen, maß u. s. f. erweist sich, im Lichte ber indogermanischen Sprachwissenschaft besehen, mit Sicherheit als eine secundare Form eines älteren ma. Vergleichen wir das Wort

(ich) stund (jest meist schon stand), älter stuond, mit stand und gestanden, so werden wir nach dem in der Lautlehre Gesagten sosort auf eine Wurzel stand geführt. Schon der Bergleich mit stehn, älter sis-n, stå-n, noch deutlicher aber die Bergleichung verwandter Sprachen (sta-re, i-ary-m u. a.) lehrt uns jedoch, daß stand nur eine secundäre, sogar zweimal weiter gebildete Wurzel ist; wir können genan nachweisen, daß aus der Wurzel sta zuerst stat und daraus zweitens durch Einschub eines ursprünglich präsenstüldenden n jenes stant, stand geworden ist u. s. f.

Die Gutform ber echten Burgeln ift im Indogermanischen, wie in vielen, wohl den meisten anderen Sprachen ebenfalls, durchaus einfilbig, innerhalb diefer Grenze aber fehr mannigfaltig. So baben wir z. B. Wurzeln, die nur aus einem Vocale besteben, wie i gehen (3. B. griechif είμι, i-μεν); Confonant und Bocal bildet ebenfalls nicht felten die Wurzel, wie oben jenes ma "meffen" (auch "schaffen"), ga "geben" u. a.; dasselbe gilt von Vocal und Consonant wie at (hochdeutsch ach) "essen" u. a. Ober, eine sehr häufige Form, der Bocal ist von zwei Confonanten eingeschloffen, wie tuh jest zuh, zug "ziehen", bit hochdeutsch bis "beißen", far "gehen" u. a. Anstatt eines Confonanten können auch zwei, ja brei erscheinen, wie in sta "stehen", vard "werden", sprak jest sprach "sprechen" u. f. f. Die Wurzeln jener Worte ber Sprache, beren Bedeutung eine so allgemeine ift, daß man sagen tann, sie haben die Beziehung als Bedeutung — ich meine die fogenannten Pronomina — halten sich ausschließlich an jene einfacheren Burzel: gestaltungen, wie g. B. i in unserem er, es, gotisch i-s, i-ta, grunddeutsch i-s, *i-th; da, grunddeutsch tha, indogermanisch ta, in unferem da-s älter da-z, gotisch tha-ta, grundbeutsch * tha-th, beibe bemonstrativ; du, grundbeutsch thu, indogermanisch tu, Bronom. der zweiten Person u. s. f.

Hauptsächlich ber verschiedenen Function wegen mag die übliche Scheidung der Wurzeln der vorliegenden Sprachen in Beziehung sewurzeln und Bedeutungswurzeln oder, wie man auch zu sagen pflegt, Pronominalwurzeln und Verbalwurzeln eine Berechtigung haben.

Aus diesen Wurzeln, den urältesten und anfänglichen Elementen der Sprache, gehen die Wortstämme hervor, und zwar im Indogermanischen mittels Zusat von Beziehungslauten an

ben Auslaut berfelben (wie z. B. bas oben angeführte mah-ti- von Burgel mag) und mittels Beränderung des Burgelvocals in feiner Reihe (S. 19 f. und 132 f.); hieher gehören auch die Fälle, in welchen der Grundvocal der Burzel erscheint, da auch er eine Stufe in der Veränderungsreihe des Wurzelvocales bildet. Es kann also die Wurzel selbst als Wortstamm erscheinen (griechisch whoy in plog Ramme b. i. ploy-g zu Burzel play brennen; da, die Pronominalwurzel in da-z; is, die Wurzel, ursprünglich as, in is-t). Beide Mittel werden sowohl jedes allein für sich, als auch, und zwar sehr häufig, beide vereint zugleich angewandt (z. B. in dem schon besprochenen Stamme for-ja von Wurzel far). Ein noch älteres, im Indogermanischen keinesweges aufgegebenes Mittel des Beziehungsausbrudes ift ferner die Wiederholung der Burzel felbst, vie Reduplication, durch welche statürlie das gleichzeitige Auftreten der anderen, regelmäßigeren Stammbilbungselemente feinesweges ausgeschlossen ist (gotisch hai-haldu-m jest hielten, von Wurzel hald jest halt). Auf diese Weise entsteht der Wortstamm aus der Wurzel. Solche Wortstämme können nun abermals weiter gebilbet werden, indem zu ben bereits vorhandenen Stammbildungen noch andere hinzutreten. Diese Bildungen von andern bereits vorhandenen Wortstämmen nennt man fecundare Stamme, bie Elemente, mittels welcher sie gebildet werden, fecund are Stammbilbungselemente, welche maniben unmittelbar an die Wurzel fich anschließenden, den primaren, gegenüber ftellt (Beispiele secundarer Stämme find: va-ter-lein, va-ter-chen von va-ter; mäch-ti-g von macht, Stomm mah-ti; mäch-ti-g-er, mäch-ti-g-st, Comparativ und Superlativ von mächtig, also letstere mit zwei secundären Affiren).

Ein weiteres neueres Mittel ber Bildung von Wortstämmen ist die Zusammensetzung bereits fertiger Wortstämme zu einem neuen Wortstamme, ein bekanntlich gerade im Deutschen außersordentlich beliebtes Verfahren.

Ihrer Function nach zerfallen im Indogermanischen die Stämme vor allem in zwei wesentlich gesonderte Classen, in Berbalstämme und Nominalstämme. Abgesehen von den echten Interjectionen, die wir ja als eigentlich außerhalb der Sprache stehend erkannt haben (S. 8), sind sämmtliche Worte der Sprache ursprüngzlich, d. h. von dem Zeitpunkte an, in welchem der Gegensat von

Berbum und Romen überhaupt fich entwidelte, entweder Berba oder Nomina. Alle Adverbia, alle Partikeln — die Prapositionen, Conjunctionen — find ursprünglich Casusformen, also Romina, bie ihnen zu Grunde liegenden Stämme alfo Nominalstämme. Auf die große Verschiedenheit der Kunction jeder bieser beiden Hauptabtheilungen ber Wortstämme geben wir bier nicht weiter ein; es genüge, an die causativen, iterativen, intensiven, deminutiven Berbalftämme zu erinnern, sowie an die Menge von Functionen, beren das Nomen fähig ift, wo wir zuerst Adjectiva und Substantiva zu scheiden haben; unter ben Substantiven bezeichnen die einen den Thäter, andere die Handlung (so alle Infinitive), andere eine Menge (bie Collectiva) u. f. f. Daß die Participien und Infinitive Abjectiva und Substantiva sind, die sich nabe aus Berbum anschließen, liegt auf der Hand. Auch die Pronomina find entweder Adjectiva (2. B. die Bossessiva), oder Substantiva (3. B. die Versonalpronomina).

Aus der Fülle der deutschen Wortstämme greisen wir im solzgenden einige wenige besonders häusige heraus. Die antretenden Suffiza sind meist deutlich erkenndar pronominaler Natur; so z. B. die mit a, i, t, s, n, j, k; Laute, welche die Hauptelemente der Pronominalwurzeln a, i, ta, sa, ana (Demonstrativa), ja (Relativum), ka (Interrogativum) ausmachen.

Abgeleitete Berba. Bir besigen in unserer Sprache noch immer einen reichen Vorrath abgeleiteter Berba, obschon wir leider nicht wenige verloren baben, deren Besit uns manche Umschreibung, manche Unklarheit des Ausdruckes ersparen könnte. allem wichtig find hier die Verba, welche ursprünglich mittels j von andern Berben, in diesem Falle meift mit Steigerung bes Burgelvocales, oder auch von Nominibus gebildet werden. Das j ist natürlich längst geschwunden, bat aber meist im Umlaut seine Spur binterlassen. So baben wir neben sitzen b. i. in älterer Lautform sitjan (bas j bildet bier nur bas Prafens und fällt außerdem wieder ab, z. B. sas älter sat) ein setzen b. i. satjan, siben machen (die Urformen von ich "fipe" und ich "sete" sind nach ben Gesehen ber Sprachengeschichte erschließbar und lauten sadjami und sadaj-ami; sad ift die Wurzel, sadaj ber Stamm bes Causativverbums); ebenso verhalten sich trinken und tränken b. i. trankjan "trinten machen"; sinken und senken; ge-nesen

älter ga-nisan, und nären älter nasjan b. h. "genesen, gefund machen, bei Gefundbeit erhalten"; erschröcken (erschraf) und erschrecken (erschrecke) b. i. "erschrecken machen"; verderben (verbarb) und verderben (verderbte) d. i. "verderben machen", leider jest oft verwechselt. Fast außer Gebrauch gekommen ist schweigen (schweigte) neben schweigen (schwieg; älter swigen, sweic); in solchen und ähnlichen Fällen mag die Vermengung von 1 und ei (f. S. 183 f.) verderblich eingewirft haben. Die ältere Sprache schied noch manches der Art, so brennen (brannte) neben brinnen (brann), ersteres "brennen machen", letteres "brennen" (intransitiv) bedeutend; nîgen (neie) "fich neigen", neigen "neigen, nîgen machen" u. f. f. In unseren Mundarten kommt neben störben (starb) noch ein transitives sterben (sterbte) b. i. "sterben machen, tödten" vor; neben er-frieren ein er-frören (älter friusan und frausjan) d. i. "erfrieren machen oder laffen" z. B. einen Körpertheil ("ich habe meine Küße erfrört, sie find erfroren"), Formen, die wir unserer Schriftsprache nicht entgeben laffen sollten.

Von Nominibus, Adjectiven wie Substantiven, werden mittels dieses j sehr häusig Verba abgeleitet, benen ebenfalls eine causative und transitive Beziehung eigen zu sein psiegt. So z. B. heilen (gotisch hailjan) von heil (gotisch hails) "heil, gesund machen"; füllen (gotisch fulljan) von voll (gotisch fulls); teilen (gotisch dailjan) von teil (gotisch dails); regnen (gotisch rignjan) von regen (gotisch rigns); nennen (für *nemnen gotisch namnjan) von name (Stamm namen, gotisch namo Stamm naman) u. s. f. Unser Volk hat auch hier vor der Schriftsprache größere Sicherheit in Anwendung dieser Bildungen voraus und macht häusigen Gebrauch von Worten wie geigen, harsen, karten und ähnlichen, für "Geige, Harse, Karte spielen".

Die ältere Sprache zeigt, daß abgeleitete Berba in großer Zahl auch mittels der Laute d und ê (gotisch ai) gebildet wurden. Sie sind schon im Mittelhochdeutschen nur am mangelnden Umlaute zu erkennen, faken also längst in ihrer Form zusammen. Einige Beispiele. Spilen (ahd. spilon) von spil, salben (ahd. salbon) von salbe, pflanzen (ahd. pflanzon) von pflanze, wasnen (ahd. wäsandn) von wassen u. s. s. (diese Berba auf d-n entsprechen den lateinischen auf are). Anderer Art ist ursprünglich er-kalten (ahd. ar-kalten) von kalt, erblinden (ahd.

arblinden) von blind, erbleichen (ahb. arbleithen) von bleich, rasten (ahb. rasten) von rast, dunkeln (ahb. dunkilen) von dunkel u. s. f. Man sieht, die letteren haben vorherrschend intransitive Beziehung (sie entsprechen den lateinischen auf ê-re). Seit Grimm nennt man in der deutschen Grammatif die Stammverda "fart", die abgeleiteten "schwach", Bezeichnungsweisen, auf die wir bei den Nominalstämmen zurücksommen werden.

Unter die primären Bildungen rechnet man auch alle sich zunächst ans Berbum anschließenden, mag auch das Berbum selbst ein abgeleitetes sein. So also die Participien und Infinitive. An Barticipien hat unsere Sprache bekanntlich nur zwei aufzuweisen; ein actives Participium vom Präsensstamme des Berbum, den wir dei der Conjugation kennen lernen werden, und ein passives Participium Präteriti, das vom Berbalstamme selbst unmittelbar gebildet wird.

Das Bildungselement des Particip. Präf. ist nd (ursprünglich nt, vgl. lateinisch ferent-em, griechisch peso-vr-a), also nemend (gotisch Nom. Sing. Masc. nima-nd-s), saldend (gotisch Rom. Sing. Masc. saldo-nd-s) u. s. s. s. singe von diesen Participien sind zu Substantiven geworden, wie heiland, das auch noch das archaische a bewahrt hat, sür das regelrecht zu erwartende und in der als Partisipium gebrauchten Form heilend natürlich eingetretene e, also eigentlich "der Heilende. Rettende, Salvator" von heilen, alt hailjan, Part. Präs. Rom. Sing. hailjands. Freund, mhd. und ahd. vriunt, ist zusammengezogen, das vollere gotische frijonds ist Part. Präs. von frijon "lieben"; seind, mhd. und ahd. viant, vient, vint, gotisch sijands ist Part. Präs. von sijan "hassen"; "Freund" und "Feind" bedeutet also ursprünglich "Liebender, Hassender".

Das Participium des Präteritum hat, ebenfalls im Einklange mit andern indogermanischen Sprachen, als hauptsächliche Bildungselemente t und n; im Deutschen sind diese beiden in ihrer Function
wohl kaum zu scheidenden Laute in eigenthümlicher Beise so vertheilt, daß t bei allen abgeleiteten, n aber bei den Stammverben
als Bildner des Partic. Prät. Passivi angewandt wird; im späteren

^{&#}x27; Weiland ist bagegen ein nach falscher Analogie untenntlich gemachter Dativ (richtiger Instrumentalis), Pluralis von weile, und sollte also eigentlich weilen lauten — mhb. wilen und auch wilent — im Sinne von "vor Zeiten".

Deutsch hat sich ge-, eine nicht mehr getrennt vorkommende Bräposition, ursprünglich "mit" bedeutend, aber sehr häufig nur dazu gebraucht, um dem Verbum die Beziehung der vollendeten Sandlung zu geben (um Berba perfecta zu bilben), an das Participium fast durchaus angeschlossen. Für die etwas in der Bergangenheit Vollendetes bezeichnende Form war dieß ge- vorzüglich paffend. Die eigenthümliche Function des ge-zeigt sich noch in Fällen wie gebrauchen, geschweigen, gedenken neben brauchen, schweigen, denken; dort die einmalige Handlung, bier der dauernde Zu-Wo das Verbum mit Brapositionen zusammengesett ift, da bleibt das go- als überflüssig hinweg. Bei dem Abschleifen der Auslante war ein solches bestimmtes Zeichen für diefe Form doppelt willtommen. Bekanntlich haben sich manche Mundarten biefes ge- noch theilweise erwehrt, und auch bie poetische Sprache läßt in alterthümlicher Weise bisweilen das ge- weg. Demnach wird also gebildet ge-nomm-en aber gesalb-t, gebleich-t. findet sich ohne ge- noch kommen, funden u. a.; häusig ist dieß bei worden für geworden, als Hilfsverb des Passivs hat "werden" nur die Form worden ohne ge-. Auch das Mittel= bochdeutsche hat das go- regelmäßig, nur wenige Verba können sein entrathen und Barticivia Berf. Baffivi bilben, wie lazen, komen, vunden, worden, brâht u. a.

In durchlaucht, erlaucht sind mittelhochdeutsche Formen dieses Particips geblieben (wie ja in Titulaturen sich sogar das ahd. dero, iro erhalten hat), die jett "durchleuchtet, erleuchtet" lauten würden, ebenso wie getrost, das jett nur getröstet gebildet werden würde. Man vergaß bei diesen Worten ihrer Natur als Participien, gerade so wie bei gedigen, das als Abjectivum gilt, während es ursprünglich nichts anderes ist als das Partic. Prät. von mhd. diken, gediken, nhd. ge-deiken. Nunmehr ist gedigen als Adjectiv in Form und Function von "gediehen" dem Participium verschieden. Ebenso verhält es sich mit erhaben und erhoben.

Für das richtige gesen der Bolkssprache (für ge-ösen) hat die Schriftsprache nunmehr mit nochmals vorgesetzem ge gegesen.

Der Infinitiv — Hauptelement besselben ift n — wird im Deutschen vom Präsensstamme gebilbet. Ursprünglich ist er ein

Abstractsubstantiv, und so brauchen wir ihn ja auch noch oft genug. Im Mittelhochdeutschen wird im Genitiv und Datio bei langer Stammsilbe das n des Infinitivs verdoppelt: vindennes, vindenne, nicht aber nach kurzer: sagenes, sagene. Wie aus nieman, niemannes ein neuhochdeutsches niemand, niemandes ward, so entwickelte sich aus dem häusigen mittelhochdeutschen ze vindenne, ze lesene (zu sinden, zu lesen) ein neues Participium auf nd mit passiver Bedeutung, das demzusolge nur in Verdindung mit zu erscheint, also ein zu sindender, Fem. zu sindende, Neutr. zu sindendes, zu lesendes u. s. s. s. (vielleicht haben hier auch die lateinischen Formen auf -ndus, wie legendus, eingewirkt).

Auf die Menge ber primären und secundären Rominalbildungen gebe ich nicht ein. Da gibt es Suffixa, die aus bloßem Bocale bestehen, 3. B. weg, gotisch vigs, grundbeutsch *vig-a-s, von ber Wurzel wag in be-wegen mit dem Suffire a und Schwächung des Wurzelvocals a zu i, das wegen des ursprünglich folgenden a in ë gebroden wird; schlag (Pluralis schläge), gotisch slahs, grundbeutsch *slah-i-s oder *slag-i-s, von der Wurzel slag, mit dem Suffixe i. Außerordentlich häufig ist das Suffix ja, meist Collectiva bildend, das im Rominativ Singularis zu i, dann zu e mit Um= laut vor sich, ward, wie in gesilde, ahd. gasildi, Stamm gafildja u. f. f. in gemut, geschlecht u. a. haben wir sogar das auslautende e verloren. Wegen Beränderung bes vorhergebenden Confonanten (S. 199) interessant sind die Suffixa jest auf t, ursprünglich auf thi, Abstrasta bildend, wie ankunft für kum-t von Burzel kam in kommen; zunft von Burzel zam in zimen (mhd. zömen, im Präter. zam bildend; zunft bedeutet im Mittel= hochdeutschen "das was ziemt, Schicklichkeit, Würde"); vernunft für -numt von Wurzel nam in nemen; brunst von Wurzel bran in brennen; kunst von Wurzel kan in können; gunst für ge-unst von Wurzel an in gönnen für ge-önnen, ge-ünnen, hier ist das t nach n mittels sangesest, wie nach m mittels f; sucht von Wurzel suh in siech, seuche; flucht von Wurzel fluh in fliehen; gift von Wurzel gab in geben; last (jest im Plur. lasten und Fem., im Mittelhochbeutschen noch Masc.), von Burgel lad in lade, lud u. f. f.

Das Suffix ursprünglich arja, den Thäter ausdrückend (aber auch vielfach sonst gebraucht) — wie in lerer, mhd. lerwre, abb.

lerari, gotisch (mit noch kurzem a) laisareis, Grundsorm *laisarja-s und unzähligen anderen Worten — wird oft gar nicht mehr als Substantiva bildend gefühlt, wenn die mittels desselben von Ortsnamen gebildeten Worte, welche den Bewohner dieser Orte oder den von diesen Orten Stammenden bezeichnen, im Genitiv Pluralis vor andere Substantiva treten, wie z. B. "Harlemer und Berliner Blumenzwiedeln"; hier ist "Harlemer" und "Berliner" Genitiv Pluralis von "der" oder "ein Harlemer, Berliner", und das Ganze ist so viel als "der Harlemer, Werliner", und das Ganze ist so viel als "der Harlemer, derliner" Blumenzwiedeln", während wir eine Art Adjectivum zu empfinden vermeinen. Daß diese Formen keine Abjectiva, sondern Genitive Pluralis der Substantiva auf -er sind, ergibt sich schon aus der Unwandelbarkeit dieser Worte: "ein Franksuter Kind, eine Franksuter Frau, Roburger Bier"; die Unkenntlichkeit dieser Ausdrucksweise sür uns beruht in dem alterthümlich sehlenden Artikel.

Besonders wichtig sind die Wortstämme bildenden Suffira, deren Auslaut n ist, wie z. B. hase, Stamm hasen, Grundsorm des Stammes hasan, Suffir -an; erde, Stamm erden, Grundssorm des Stammes ard-jan, Suffir -jan; name, Stamm namen, Grundsorm na-man; same, Stamm sa-men, Grundsorm sa-man, Suffir -man u. a., weil dieß n so weite Ausdehnung gewonnen hat, daß von jedem Adjectiv eine Stammsorm auf -n gebildet werden kann, wenn das Adjectiv als bestimmtes gebraucht wird (also vor allem, wenn es den Artikel vor sich hat); wir sagen ein guter, eine gute, ein gutes, aber der, die, das gute, Genittv des, der, des guten. Dieß n fällt, wie in allen diesen Worten, im Nom. Sing. hinweg, dasselbe findet auch in verwandten Sprachen statt (homo, homin-em). Die Form auf -n nennt man "schwache Form". Genaueres bei der Lehre von der Declination.

Doch wir unterlassen es näher auf die Menge von primären und secundären Wortstammbildungen einzugehen und wolleu im folgenden nur noch einen Blick auf die secundären Suffixa wersen, welche die Function der Steigerung der Adjectiva haben, und ferner die Deminutiva, die Wortbildung mittels Zusammensehung und das Zahlwort betrachten.

Der Comparativ wird im Gotischen gebildet durch antreten von -izan oder -ozan b. i. -isan, -osan; der Superlativ seht zu diesem Suffire, dessen wesentliches Element in is und os

beruht, ein ta, und lautet also in seiner Stammsorm -ista ober -Osta, Nom. Sing. Masc. gotisch -ists, -Osts (ta aber auch ma bildet schon für sich allein im Indogermanischen den Superlativ, ebenso auch die Berbindung beider tama), 3. B. gotisch hauh-s (hoch), frod-s (froths flug, weise), Comp. Nom. Sing. Masc. hauh-iza, frod-oza, Superl. hauh-ists, frod-osts. Bei welchen Adjectiven i und bei welchen o gebraucht wird, ist durch Regeln nicht festzuseten. Sbenso verhält es fich im Althochbeutschen, nur geht hier nach ber Regel im Comparativ bas s in r über (Rom. Sing. Masc. hoh-iro, frot-oro, Superlativ hoh-ist, frot-ost). Im Mittelhochbeutschen schwinden beibe Laute, das d und das i, nach dem Gesetze dieser Sprache in e, welches nach Umftänden gang hinwegfallen fann, und bas i ift nur noch am Umlaute ber vorbergebenden Silbe kenntlich: hoeher, hoehst: trater, tratest, eben so neubochdeutsch: höher, höchst; trauter, Archaisch kommt im Mittelhochdeutschen noch das volle d und auch das i vor, 3. B. vorderôst, oberist; letteres hat sich als Bezeichnung einer militärischen Burde bis vor furzem gehalten (jest faat wohl niemand mehr obrist, obrister, sondern nur oberst).

Wie bereits im Mittelhochdeutschen, so schwanken auch neuhochbeutsch manche Abjectiva zwischen beiden Formen, nämlich zwischen Umlaut und Nichtumlaut. Die Schriftsprache hält sich hier meist an die nicht umlautende Form und zieht z. B. gesunder, frommer als edler und reiner dem gesünder, frommer vor; stölzer, zärter, vörderst u. dgl. ist entschieden nur mundartlich. Welche von beiden Formen richtiger sei, läßt sich kaum entscheiden; man kann in diesem Punkte also dem Geschmacke der Zeit Rechnung tragen, obschon die umgelauteten Comparative schärfer und kenntlicher vom Rom. Sing. Masc. der undestimmten Form des nicht gesteigerten Adjectivs (ein gesunder u. s. f.) abstehen.

Bon groß follte der Superlativ eigentlich größest lauten, die bequeme Zusammenziehung in gröst (aus größst) ist schon mhd. (græst) üblich gewesen (die Schreibung "größt" ist falsch).

Zu mhd. guot, nhd. gut, ist der Comparativ bezzer, nhd. beser, Superlativ bezzest, darans durch Berkürzung best, von einem Positiv gebildet, der nur baz, bas lauten kann. Dieß Wort kommt aber nicht im Sinne eines Positivs und als Adjectiv vor, sondern es gilt als Adverbium des Comparativs; nhd. ist bas übrigens ziemlich außer Gebrauch geset, in sürbas, mhd. vürdas,

"beser, weiter vorwärts" (wie mbb. herbaz, niderbaz "näher her, weiter unten" gebilbet) dauert es noch einigermaßen fort.

Mêr und meist bedeuten jett den Comparativ und Superlativ von vil, in der älteren Sprache aber den von groß. Das Abverbium mer aus älterem (gotischen) mais, welches für * makis oder vielleicht * magis steht, ist regelrechter Comparativ von einem Stamme mak, welcher aber als solcher nicht als Abjectivum erscheint, sondern mit einem Suffige -il verfeben und mit Schwächung des a der Wurzel zu i gotisch mikils "groß"; Comparativ dieses Ad= jective ist maiza, Superlativ maists (also = *mak-iza, mak-ists). Mbd. michel (nbd. nur in Gigennamen erhalten wie Michelau, Michelmann), Comparativ mere, und, mit nochmals angehängtem comparativischem -er, mêrer, mêrre, auch wohl verkürzt mërre, Superlativ meist, ber nun von mer zufolge des Bocalwechsels ftärker absteht als im Gotischen (vgl. hierzu μέγας, μεγάλη = mikils, michel, mit anderem Suffir entspricht mag-nus; μείζων für ueziwr, major für magior ist völlig gleich dem deutschen mais, mer aus * makis; périorog aber dem meist aus * makist).

Im Mittelhochbeutschen galt auch zu übel ein Comparativ und Superlativ wirser, wirseste; zu lützel (klein) minner, minneste; wirs und min sind Adverbia des Comparativs (übler, weniger) und haben natürlich mit übel und lützel nichts gemeinsames als die ähnliche Bedeutung. Unser minder, mindest ist mit dem beliebten nd für nn aus jenem älteren minner, minnest hervorgegangen; lützel haben wir verloren (es lebt nur noch, wie michel, in Eigennamen, z. B. Lützelbuch, Lützelberger) und durch klein (mhd. kleine, klein sein, zierlich) ersett, wie michel durch groß.

Von unseren beiden Deminutivendungen ist die echt oberbeutsche mbb. -lîn, nhb. -lein, mbb. und in nhd. Dialekten auch -lî oder häusiger -l, z. B. hiuselîn, hündelîn, vingerlîn, nhb. häuslein, hündlein, fingerlein; vingerlî, schissel, vingerl, in der Schriftsprache nunmehr fast gänzlich außer Brauch

¹ Bon solchen Stämmen auf er ausgebend hat sich im österreichischen Dialette die abscheuliche Deminutivsorm auf erl gebildet, wie mailüsterl, schatzerl, dienderl, herzerl, welche man in gemilthlich sein sollenden Abgeschmaatheiten so reichlich anzubringen psiegt.

gesetzt und durch die niederdeutsche schon im Mittelhochdeutschen, wenn auch nur ganz vereinzelt, eingedrungene auf -kin nhd. -chen (bluemekin, blumchen) ersetzt worden. An diesen Deminutivendungen scheiden sich disweilen recht scharf die Mundarten; so hat z. B. das Fränkische nur -le, das Thüringische aber -che als Deminutivsorm; in fränkisch hennebergischen Mundarten sindet sich eine Berbindung beider zu -lich, die an sich gar nichts auffälliges ist und die wir, zum Zwecke besonders starker Berkleinerung, recht wohl anwenden können, z. B. wägelchen, sächelchen u. a., die aber in jenen Mundarten merkwürdiger Beise als Plural zum Singular auf le dient, z. B. mädle, Plural mädlich.

Selten ist im Mittelhochdeutschen bloßes in als Deminutivbildung wie in maged-in (meged-in) zusammengezogen meidln, bekannt aus den Ribelungen als Deminutiv zu maget, magt, meit. Man vergleiche damit die Deminutiva auf i in Schweizermundarten, wie äugi, suesi, kätzi u. a.

Bon ber Wortbildung durch Suffixa wohl zu sondern ift bie Rufammenfehung zweier ober mehrerer fertiger Borte - bieß find Stammbildungselemente niemals - zu einem neuen Borte, bie im Deutschen in reichster Ausbehnung und zum Ausbrucke verschiedener Kunction gebraucht wird. Bährend 3. B. schwarzwurzel so viel ist als "schwarze Wurzel" und die Function der Zusammensekung nur die ift, eine bestimmte Art schwarzer Wurzeln, eine Bflanzenart zu bezeichnen, ift mit schwarzrock nicht ein "fcmarzer Rod", sondern ein Mensch gemeint, der einen schwarzen Rod trägt; bier also wie in rotbart, barkusele, dickkopf u. s. f. bat die Zusammensetzung possessive Function. Sehr oft steht das erste Wort in einem Casusverbaltnis, wie in hausherr, burggraf. landrecht, nuskern, übeltäter, woltun u. f. f.; oft kann ber erfte Bestandtheil nur als nähere Bestimmung bes zweiten gefaßt werden, wie in vorhof, beiwerk, feuerrot, milchweiß und überhaupt in den häufigen Zusammensehungen zum Awecke genauerer Bestimmung ber Karben, wie braunrot, grungelb u. f. f.

Selten sind die Zusammensehungen mit "und" aufzulösen, wie schwarzrotgold, schwarzweiß, schwarzgelb, als Bezeichnung nicht einer Farbenmischung, sondern Farbenzusammensstellung.

Daß in der älteren Sprache die Zusammensetzung der Berba mit Brapositionen benfelben zugleich die Eigenschaft als Berba verfecta verlieb, die übrigens manchen Verben auch ohne folde Zufammensehung eigen war, ward bereits erwähnt (S. 220) und zugleich darauf hingewiesen, daß die Praposition ge- sich ihrer speciellen Function "mit, zusammen" so febr entäußert habe, daß sie meift nur zum Zwecke. dieser allgemeineren Function, jum Zwede bes Ausbrucks perfectiver Beziehung angewandt werbe. Die Berba perfecta bruden feine Dauer aus, wie die Berba imperfecta, haben baber ftreng genommen tein Brafens; im alteren Deutsch bient ihre Prafensform jur Bezeichnung bes Futurum, ihr Brateritum bezeichnet nicht das Imperfectum, sondern das echte Perfectum, ja Plusquamperfectum. Selbst im Mittelhochbeutschen ift dies noch recht mobl bemerkbar. So beißt es in den Ribelungen (16, 4 bes Lachmannschen Textes): du wirst ein scheene wîp obe dir got noch gefüeget eins rehte guoten rîters lîp, "werben" ist seiner Ratur nach persectivisch, und wir würden profaisch übersetzen tonnen "du wirst eine schone Fran werden wenn dir Gott einen recht trefflichen Ritter bescheren with"; 271, 3: die er noch nie gesach b. i. gesehen hatte, und so gesach öfters, 3. 3. 73, 4; 1083, 1: daz was in einen zîten do vrou Helche erstarp d. i. gestorben war u. s. f.

Von den mit dem Verbum zusammengesetzen Präpositionen sind die zum Verbum tretenden Abverdia wohl zu scheiden; sie sind leicht daran kenntlich, daß ihre Stellung wechselt, daß sie den ihnen eigenthümlichen Wortton behalten, und daß das Participium Präteriti das ge- annimmt, was dei echter Zusammensetzung des Verbum mit Präposition nicht der Fall ist. Sie mit dem Verdum dann zusammen zu schreiben, wenn sie vor demselben siehen, ist ein Mißbrauch. Ebenso, wie man zu schreiben hat selig sprechen, los lassen, frei sprechen, war nemen, acht geden, hat man an nemen, ab brechen, fort schassen, dar leihen u. s. s. in zwei Worte zu trennen. Substantiva wie "Darleihen, Annahme, Wahrnehmung, Freisprechung" können nichts dagegen

Der vielmehr umschreiben, benn Mittelhochbeutsch läßt fich ins Renboch-beutsche nicht libersetzen.

² Kann ja boch ein "ach was foll ich fangen an" vom volksmäßigen Liebe gewagt werben.

in die Bagschale legen; hier ist, wie schon der Wortton ausweist, wirkliche Zusammensehung vorhanden. Die jungen Formen mit un, wie unangenommen, unwargenommen, müssen allerdings in ein Wort geschrieben werden; bester ist es jedoch, diese Bildungen zu meiden und sie durch das richtigere, edlere nicht an genommen, nicht war genommen u. s. s. zu ersehen, obwohl einige Worte dieser Art, wie unangesochten, unangemeldet, unausgesordert, unvordereitet sehr gebräuchlich geworden sind. Wie weuig sie unserer Sprache gemäß sind, ergibt sich schon daraus, daß dies un nicht vor allen Worten dieser Art ertragen wird; einem "unlosgesassen, unsreigesprochen, unniedergeschlagen, unmitgenommen, undargeliehen, unwahrgenommen" u. s. s. merkt man leicht das Falsche und Unerträgliche an; man ersehe un durch nicht, trenne die Worte und der Eindruck befriedigten Sprachgesühles wird nicht auf sich warten lassen.

Während hier bei ben jum Verbum tretenden Abverbien eine Bufammenfchmelzung zu einem Worte entschieben in Abrebe zu ftellen ift, hat die unursprüngliche Berbindung zweier ebedem getrennter Borte zu einem im Tone einheitlichen und oft völlig untrennbar gewordenen Worte in unserer Sprache wirklich stattgefunden in der Art von Busammenrudung, welche man uneigentliche Bufammenfegung nennt. Man versteht barunter bas Auschmelzen des Genitivs an das folgende Wort, zu welchem er gebort; dergleichen Fälle hat das Mittelhochdeutsche, ja fogar das Althochdeutsche bereits aufzuweisen, wie z. B. spehteskart (hart ift Wald, spëhtes der Genitiv von spëht, also = Spechtswald, saltus pici) jest Spessart; Hennenberc (hennen ift Genitiv von henne) u. f. f.; doch ift in den bei weitem zahlreichsten Fällen im Mittelhochdeutschen noch nicht die Berschmelzung der beiden Worte zu einem festen Ganzen anzunehmen, und alfo g. B. ein linden blat, uz Burgunden lant (letteres wechselt ja auch mit in der Burgunden lant), von einer ludmes hute (ludem, ein Thier) u. deral. wohl mit Recht als zwei Worte (linden blat, Burgunden lant, ludmes hut), wenn auch als zwei schon nabe an einander gerückte Worte ju betrachten.

Im Neuhochbeutschen dagegen treten die beiden Worte, der vorausstehende Genitiv und das folgende Substantivum von dem er abhängt, fast stäts zu einem Worte zusammen, Fälle wie Schillers

werke, Nürnberger waren (S. 222), vielleicht auch gottes son, frillings ansang und ähnliche ausgenommen.

Hanenkamm, wolfshaut n. bergl. mit Recht als ein Wort; haben wir doch die Genitive linden, augen, sonnen, hanen nunmehr längft verloren und durch die Formen linde, auges, sonne, hans erset, so daß schon dadurch, daß diese hier erhaltenen älteren Genitivsormen gar nicht mehr am selbständigen Worte in Anwendung kommen, der Beweiß gegeben ist, daß wir eine seste wirkliche Zusammensehung aus älterer Zeit vor uns haben. Dasselbe gilt von gänsehaut, mäusezan u. a., wo wir in gänse, mäuse den alten Genitiv Singularis von gans und maus zu erkennen haben. Nebrigens steht auch der Genitiv Pluralis nicht selten in uneigentlicher Zusammensehung, z. B. Frankenland, ahd. Franchono lant, kinderschuh, bilderdienst, ländertausch u. s. f. Sowie ein Abjectiv oder der Artikel zu dem Genitiv hinzutritt, kann natürzlich von Zusammensehung nicht mehr die Rede sein.

Fälle wie religionssside, universitätsgebäude u. bergl. sind aus dem lateinischen Genitiv religionis, universitätis zu erklären. Bon hier aus drang im Neuhochdeutschen das s auch an deutsche Feminina, die das erste Glied von Zusammensehungen bilden, und es entstunden Formen wie rechnungsrat, gelegenheitsgedicht, liedeslied u. s. f., während doch Genitive wie rechnungs, gelegenheits, liedes, nie und nimmer eristirt haben. An Austilgung dieser seltsamen durch fremde Analogie entstandenen Formen ist nicht zu denken; die viel besprochenen in dieser Richtung angestellten Versuche sind auch bekanntlich gescheitert.

Richt selten sind und Zusammensetzungen in so hohem Grade and dem Sprachgefühle geschwunden, daß wir in ihnen vielmehr Stammbildungen zu erkennen glauben. Dieß ist namentlich bei jenen, in Folge der allgemeinen Bedeutung ihres letzen Gliebes häusig anwendbaren Zusammensetzungen der Fall, deren letzer Bestandtheil als Wort für sich längst außer Gebrauch gesommen ist. Ich meine vor allem die Zusammensetzungen mit dar, hast, heit, lich, rich, sam, schaft und tum.

¹ Dagegen schreibt man ben verstärkenben Genit. Pluralis aller mit bem folgenben Bort zusammen: ber allerschönste, omnium pulcherrimus, obschon die Construction völlig bieselbe ift als bei ben oben erwähnten Beispielen.

bar (man hätte ber erwartet), mhb. bære, ahd. båri, ein im Gotischen nicht nachweisbares, nur in Zusammensehung gebräuchliches Abjectivum von der Burzel dar "tragen, bringen" in weitester Bedeutung, gebildet, tritt an Romina und, besonders im Reuhochdeutschen, an Berbalstämme an: dienestbære dienstdar, mandære mandar, brauchdar, eschar, genieschar, undrauchdar, ungenieschar u. s. f. und bildet so eine reiche Quelle bequem anwendbarer Worte.

haft, gotisch hasts, Stamm has-ta, von der Wurzel hab in hab-an "haben, halten" mit dem Suffixe tha gebildet, ist ein Meetitiv mit der Bedeutung "behastet", eigentlich bedeutet es "befestigt"; hast im Althochdeutschen ist "gebunden, gefangen". Es dient, wie bekannt, sehr häusig in der Jusammensehung und bezeichnet eben "behastet mit dem, was das erste Glied sagt", z. B. selerhast, schmerzhast, mangelhast, launenhast, lasterhast, n. s. s. Hisweilen nimmt es auch die Endung sig an: leidhastig, teilhastig. Es schwächt seine Bedeutung auch ab, so daß es nur noch bezeichnet "nach Art", z. B. in manhast, schülerhast, "nach Art der Männer, nach Art der Schüler".

heit; haidus Masc, bedeutet im Gotischen "Art"; heit Masc. und Fem. im Althochdeutschen "Berfon, Geschlecht, Ordnung, Stand, Art", im Mittelhochbeutschen ift heit Gem. "Art und Beife". Es bient bieß Wort icon im Althochbeutschen und Dittel= hochdeutschen zur Bildung zahlreicher Abstracta, wozu es feine allgemeine Bedeutung "Art und Weise" geeignet macht. Das erfte Blied ift oft ein Substantivum und zwar Perfonen bezeichnend, wie christenheit, kindheit, wo wir benn die Zusammensehung wohl genitivisch aufzulösen haben "Art oder Stand der Christen, Art der Kinder"; aber es erscheinen auch Adjectiva vor heit, wie in gesund-heit, gewon-heit, dumm-heit u. f. f. Dieß lettere find also einfach abjectivische Zusammensetzungen, bei benen bas erfte Glied bas zweite naber bestimmt: "gefunde Art, Beschaffenbeit" u. f. f. Aus dem Zusammenfloße mit dem häufigen Auslaute c der Abjectiva, die mittels abd. -ac, -ic (ag-ig), mbd. ec (eg), nho ig gebildet find, entwidelte fich keit z. B. von mbd. vrumec "nütlich, tüchtig" wird gebildet vrumec-heit, aus dem sehr leicht vrümekeit werden konnte. Dieß keit ward nun ebenso wie heit als Endung gefaßt, und so entsteht unser — also völlig

falsch gebildetes — frömmig-keit; so ward nun bitterkeit (schon mittelhochbeutsch), brauchbarkeit, surchtsamkeit, empfindlichkeit und ähnliches in Masse gebildet, obgleich es niemals ein bitterig, brauchbarig, furchtsamig, empfindlichig gegeben hat. So stark wirkt die Analogie bei abgestorbenem Sprachgefühle! Nebrigens ist nicht außer Acht zu lassen, daß diese Endungen Abstracta bezeichnen, also Worte bilden, die viel mehr bei den Schreibenden und in der höheren Sprache überhaupt, als beim Volke, das noch mehr Sprachgestihl besitzt und nicht an der Sprache mit Bewustsein ändert und meistert, in Anwendung kommen.

lich, getisch leik Neutr.; abd. lih, mbd. lich Fem. ift "Leib, äußere Gestalt" (wir brauchen leiche nur vom todten Körper, in leich-dorn aber auch vom lebenben). Zusammensetzungen, Die dieß Wort als lettes Glied haben, sind eigentlich possessio zu fassen, 3. B. gotisch ga-leiks, mhd. ge-lich, nhd. g-leich, wertlich "übereinstimmenden Leib, gleiches Ansehen habend", wo ga-, wie con in con-cors, con-formis, die Uebereinstimmung ausdrückt. lich wird also burch die Zusammensetzung zu einem Abjectivum: "Geftalt habend, Wesen habend"; der Bocal ward schon mittelhoch= bentsch bäusig verkurzt. Seine Berwendung ist eine sehr allgemeine; es tritt an Bartifeln, Substantiva, Abjectiva, Berbalstämme, wozu auch hier die Allgemeinheit ber Bebeutung die Möglichkeit gewährt, 3. B. mbb. anelich, nbb. anlich von ane, an (ad, apud), wörtlich "angestaltig, bessen Gestalt baran, nicht weit bavon ist"; menlich, mänlich, wörtlich "Mannesgestalt habend"; wiplich, weiblich u. f. f.; reinlich "teines Wefen habend" und so bei allen Abjectiven. Häufig brückt -lich eine Berminderung der Bedeutung bes Abjective aus: kleinlich, dicklich, ältlich, rötlich u. f. f. Diese Function bes lich ift etwa fo ju erklaren, bag bie fo gebildeten Abjective ausdrücken "nur das Wesen, die Aehnlichkeit dessen babend, was das erste Wort befagt". Auch hier ift das Neuhochdeutsche überreich an Zusammensehungen mit Berbalftammen: verderblich, vergeslich, erlässlich, unerlässlich u. f. f., besonders beliebt bei Berbis auf -ern, wie veräußerlich, unveräußerlich, veränderlich, unveränderlich u. f. f. Durch biefe Worte, benen geläufige Berbalftämme zu Grunde liegen, bildete fich eine Analogie, Die 3. B. leserlich, fürchterlich hervorrief, obschon ein lesern, fürchtern niemals im Gebrauche war. In biefen Bilbungen

berührt sich die Function von lich mit der von bur. Das Gefühl für die ursprüngliche Bedeutung von lich ist längst völlig geschwunden und es wird nun als eine Art von Wortbildungsselement behandelt.

rich, gotisch reiks "Mächtiger, Herrscher, vornehm", abb. richi, mbb. riche, rich, Wiectiv "machtig, gewaltig, reich". Dieß Bort tritt namentlich in vielen unferer altesten Mannsnamen ober vielmehr in den Ramen von Stammbauptlingen auf, wie Albrich "Berricher ber Albe, Glbe", ! gotifch Thiudureiks (Theoderich) abb. Diotrich, Dieterich (abgefürzt Dietz) "volksmächtig. Anuonoaryg", Fridurich, Friderich (abgefürzt Fritz) "im Frieden mächtig". Heimrich, Heinrich (abgefürzt Heinz, Hinz) "in ber Beimat machtig"; von einigen Thieren bezeichnet es bas Mannthen, wie in enterich, tauberich, ganserich, eigentlich so viel als etwa "Ententonia" u. f. f. Auch in einigen Pflanzennamen, wie wegerich, hederich erscheint es; das Volt in Rordfranken nennt ben Schnittlauch gruserich, wie ja ber Lauch auch fonft in der deutschen Anschauung als König der Gräfer gilt. Dieß rich ift von viel beschränkterer Anwendung als die übrigen bier besprochenen Worte.

sam, gotisch sama (vgl. englisch the same), bedeutet "derselbe"; dasselbe Bort am Ende von Zusammensetzungen, gotisch
-sams (Nom. Sing. Masc.), ahd., mhd., nhd. -sam, mag so viel
als "ähnlich, übereinstimmend" bedeuten; mhd. sorcsam, nhd.
sorgsam, arbeitsam, lobesam (lobesan ist Entstellung), furchtsam u. s. Die Junction dieses sam ist schwer zu umschreiben;
man vergleiche z. B. fridlich und fridsam, letteres wird man
nicht von unbelebten Dingen brauchen "ein friedliches Thal" uicht
aber "ein friedsames Thal", "sam geht also mehr auf Sinn und
Charafter, -lich mehr auf die äußere Natur der Sache"; 2 letteres
ist ja in der Grundbedeutung von lich wohl begründet.

schaft von schaffen ist "Beschaffenheit, Gestalt" (so heißt es im Kaiser Karl bes Pfaffen Konrad: David was vil luzeler seaft, David war von sehr kleiner Gestalt), hat also zunächst mit heit Berwandtschaft. Seltener tritt es an Abjectiva wie in

^{&#}x27; Fälschlich olfen genannt.

² Sagt Jatob Grimm.

verwantschaft, gemeinschaft, bereitschaft; sehr häufig bekanntslich an Substantiva, nihr. riterschaft, geselleschaft u. s. f.

tum, gotisch doms, abb. tom, tuom, bedeutet "Urtheil". Seine Kunction als lettes Glied von Zusammensepungen kristentuom, heidentum, herzogtum, bistum aus bischoftum u. a., neuer find luthertum, monchtum, falfch gebildet ift volkstum, fürstentum für richtigeres volktum, fürsttum - im Mt=, Mittel=, Reuhochbeutschen und in andern deutschen Sprachen läßt fich aber unmöglich aus ber Bebeutung "Urtheil" erklären. Das Wort erscheint als eine Bildung mittels des Suffices ma von der Wurzel do, hochdeutsch to tuo, ta, die als Berbum in tuo-n tun, ge-tan erscheint; biese Burgel hatte ursprünglich bie Bedeutung "feben, ftellen" (bavon dom "bie Satung, bas Urtheil"), ans ber sich also wohl ein Wort allgemeinerer Bedeutung bilben ließ, was übrigens auch von der im Deutschen dieser Burzel zukom= menten Bedeutung des "Thuns, Machens" leicht gefcheben konnte. Die Bedeutung "Urtheil" ift bemnach wohl nicht die ursprüngliche, wenigstens nicht die des in Rusammensehungen häufigen dom, tuom. 1

Werfen wir zum Schlusse dieses nur fragmentarischen Abschnittes über die Stammbildung — man sieht aus den wenigen etwas eingehender angestellten Besprechungen, wie umfangreich und tiefgreisend eine umfassende Bearbeitung der Lehre von der deutschen Stammbildung auszufallen hätte — wersen wir nur noch einen Blid auf die Bildung tes Rahlwortes.

Wir wollen uns jedoch keinesweges an der Ermittelung der Abstammung der einfachen Zahlworte, die ein Gemeingut unseres Stammes sind, versuchen, sondern nur die leichter erkennbaren zusammengesetzen Formen, sowie die Bildung der Ordnungszahlen ins Auge fassen.

Die einsachen Zahlworte umfassen die Zahlen 1—10. Die andern sind zusammengesetzt. Auch aus der Art der zusammengesetzten ergibt es sich, daß das dekadische System mit der indogermanischen Ursprache selbst schon gegeben ist. Diese Erscheinung ist eine höchst bedeutsame. Der Sprachbildung selbst sag also schon das vollkommenste aller Zahlenspsteme zu Grunde; wahrlich kein

^{&#}x27; Getan heißt "beschaffen", 3. B. so getan (unser vollsmäßiges sotter "solcher" ist aus so getaner verkürzt), übel getan, wol getan; tom tuom konnte also etwa, ähnlich wie heit, "Beschaffenheit, Art" bedeutet haben.

tleiner Beweis für die ursprüngliche Befähigung unseres Stammes. Die zweimalige Fünfzahl der Finger und Zehen mag hier wohl die jenes System bedingende Anschauung sein.

11, 12, gotifc ain-lif, tva-lif, mbb. ein-lif, zwe-lif; einlef, zwelf; eilf elf, zwelf, von benen das lettere im Neuhoch= beutschen nach ber leiber auch außerhalb bes classischen Bigblattes unserer Tage längst beliebten Zwidauerschen Mundart in zwölf entstellt ift. hier ift ber erstere Bestandtheil, nämlich ain tva, die Stämme ber Ein : und Aweigabl, vollkommen deutlich. Der zweite Bestandtheil, so wenig glaublich es auf den ersten Blid scheinen mag, tann boch nichts anderes sein, als eine Entstellung einer Form bes Stammes ber Rebnzahl, beffen indogermanische Grundform dakan ift. Die Schwächung bes Vocals a zu i ift regelmäßig und ja auch in zehan, zehen, grundbeutsch tihan, indogermanisch dakan eingetreten; f für das zu erwartende h findet sich auch sonst, so in bem Zahlworte vier, gotisch sidvor, Grundform katvåras (vgL quatuor für quatuores); in wolf, Grund-Anstoß gibt also nur ein einziger Laut, nämlich form varkas. bas 1, bas für ursprüngliches d stehen muß. Der Wechsel von d zu 1, ber in anbern indogermanischen Sprachen nicht selten ift, bürfte allerdings für das Grundbeutsche in ferneren Beispielen wohl schwerlich nachweisbar sein. Allein es kann bier nur an die Rehnzahl gedacht werden (vgl. Erdena undecim, dadena duodecim), und so muffen wir uns also bei der nothwendigen Annahme eines vereinzelten ungewöhnlichen, aber keinesweas unerbörten und unmöglichen Lautwechsels berubigen.

Die Zahlworte 13—19 sind von felbst klar.

20, zwanzig, eine Entstellung von zwenzig, mhd. zweinzic, zwenzec; -zig, -zec ist bis auf das häusige g = h (ziehe, zog) das Zahlwort zöh-en, dessen Endung unwesentlich ist; zwein-, zwen- ist aus zwene, nhd. veraltet zwen zu erklären (das Zahlwort für 2 lautet mhd. im Nom. Masc. zwene, Neutr. zwei, Fem. zwô, im älteren Neuhochdeutsch bekanntlich ebenso; nunmehr ist das Neutrum zwei allein im Gebrauche). Zwanzig ist also zwei(mal)zehn.

30, drizec, drei-Sig u. s. f., bis 90 sind nun ebenfalls deutlich, es sind Zusammenstellungen der Einer mit zehn. Auch für 100 sindet sich mhb. noch zöhenzec; ein nhd. zehnzig ist unerhört.

Das gewöhnliche mhd. und nhd. hundert erweist sich als eine Weiterbildung einer im Gotischen und Althochdeutschen erhaltenen ursprünglicheren Form hund, hunt, die sich dem lateinischen centum regelrecht zur Seite stellt. Hundert ist "zehn mal zehn", wir können sür dasselbe die Ursorm *dakandakantam d. h. zwei mal gesetztes dakan (10) mit dem wortbildenden Suffize ta und dem m des Nom. Sing. Neutr. mit hoher Wahrscheinlichkeit erschließen. Von diesem langen Worte blieb aber nur der Schlußteil, das übrige verlor sich um so leichter, als die Sprache ja überhaupt darnach strebt, von zweimal gesetzen gleichen Elementen das eine abzustoßen. Aus (dakanda)kantam ward aber ganz regelrecht ebenso im Lateinischen centum (also sür *decemdecentum), wie im Deutschen hund für *zehenzehund.

Mit 1000, mhd. tusent, nhd. tausent, mag es sich ähnlich verhalten; es steelt gewiß "zehn mal hundert" darin, wer aber vermag die sichtlich sehr veränderte und verdrehte Form auf ihre Grundsorm zurückzusühren? Uebrigens stimmt in diesem Worte nur Litauisch und Slawisch zum Deutschen, die übrigen indogersmanischen Sprachen weichen völlig ab.

Die Ordinalzahlen sind sämmtlich, außer bei 2, Superlative. Bei 1 wird dieser Superlativ auch im Deutschen nicht vom Zahls worte gebildet, sondern das mittels und neuhochdeutsche Erste ist ein Superlativ von Er (früher, vor); mhd. und nhd. an-der ist ein Somparativ mit der alten Comparativendung tara (da hier, bei der Zweizahl, ein Superlativ nicht möglich war), ebenfalls nicht vom Zahlworte, sondern von einem demonstrativen Pronominalstamme ana, an (recht deutlich liegt dieß im Litauischen vor: ans sür anas "jener", an-tras "zweiter"). Das neuhochdeutsche zweite, wie dritte, vierte und alle übrigen sind Superlative mit dem Superlativsussige, dessen ursprüngliche Form ta ist, von den Grundzahlen gebildet.

Ander-halb, jest anderthalb (1½) mit einem nach Analogie ber übrigen Zahlen eingeschobenen t, dritthalb (2½), viertehalb (3½) u. s. s. sind in ihrer Entstehung ebenso klar wie z. B. selbander "selbst ber andere, einer mit einem andern", selbdritter, selbvierter u. s. f.; kurze und bequeme Worte, die wir nicht in Bergessenheit gerathen lassen wollen.

IV. Von der Wortbildung (von der Declination und Conjugation).

Die Laute, mit welchen wir es in ber Lautlehre zu thun hatten, die Wurzeln, ja felbst die Wortstämme, die ja ebenfalls als folde noch teine Worte, feine Glieber bes Sages, teine Elemente ber lebendigen Sprache find - alles dieß im bisberigen zur Sprache Gebrachte ward auf wiffenschaftlichem Bege aus bem Organismus des Wortes ausgeschieden; es waren Elemente, bie für fich gar nicht existiren, Praparate, die erst gemacht werben Erft jest find wir, fo ju fagen, von innen beraus bis zur Oberfläche bes Wortes gelangt; wir haben es nun nicht mehr mit ben Stoffen, aus benen es besteht, ober mit seinen immeren Theilen zu thun, sondern mit dem ganzen, mit dem lebendigen Worte, und zwar kommt hier eben nur bas in Betracht, wodurch es lebendiges, ganzes Wort wird, namlich feine grammatifche Form im engeren Sinne, seine nach Bedürfnis bes Sapes wechfelnden Beziehungselemente. Diefe nehmen im Indogermanischen und benmach auch im Deutschen die lette Stelle am Wortende ein, fie bilden den Auslaut, den Abschluß bes Wortes.

Burzeln in Sprachen einfachster Form, Wortstämme in formlich entwickelteren Sprachen können allerdings bald als Berba,
bald als Namina fungiren; ein lautlicher Ausdruck dieser Function
sindet sich aber nur in jenen Sprachen, in welchen das, was jeder
der beiden Wortclassen in unterscheidender Weise eigenthümlich ist,
auch lautlich am Worte dargestellt wird, nämlich beim Nomen
ter Casus, beim Verbum die Person. Es ist also erst die
Wortbildung, welche den Gegensat von Nomen und Verbum zur
lautlichen Erscheinung bringt. Was Personalbezeichnung hat, ist
Berbum; was einen Casuserponenten zeigt, ist Nomen. So steht
also die Wortbildung in engster Beziehung zu dem tiesinnersten
Wesen der Sprache; nur Sprachen mit entwickelter Wortbildung
vermögen die Function vollkommen zur lautlichen Erscheinung zu
bringen.

Man hat vielfach die Frage aufgeworfen, ob Romen oder

Berbum alter, ursprünglicher sei, und sie in diesem und jenem Sinne beantwortet, indem man also entweder annahm, die Sprache babe ursprünglich nur Nomina gekannt oder sie habe aus lauter Berben bestanden. Bon dieser Ansicht machte man bann die Anordnung der grammatischen Behandlung abhängig und räumte nicht selten der Lehre von der Conjugation deshalb den Bortritt ein, weil man eben das Verbum für älter hielt als das Romen. jene Frage nach dem Altersunterschiebe von Nomen und Berbum stellt, beweist aber eben durch diese seine Fragestellung, daß er über sprachliche Dinge nicht klar gebacht hat. Entweder ift nämlich der Unterschied von Nomen und Berbum noch gar nicht entwickelt, und dann können wir die Borte folder Sprachen weber bem einen noch dem andern beigählen, oder der Gegensatz beider ift da; erst burch ben Gegenfat wird das eine jum Romen, das andere zum Berbum. Gine Sprache, die nur aus Nominibus ober nur aus Berbis bestünde, ist ein Unding; mit dem Romen ist nothwendig bas Berbum gefest, und umgekehrt. Worte werden nur dadurch zu Rominibus, daß andere ihnen als Berba zur Seite steben; Berba find nur dadurch Berba, daß sie keine Nomina sind. bum und Nomen find also zugleich entwickelt, von gleichem Alter und gleicher Berechtigung, wie die beiden Aeste eines sich theilenden Stammes; vor der Theilung war feiner der beiden vorhanden, mit ber Theilung aber entstehen beibe zugleich. Es ist somit wissenschaft= lich völlig einerlei, ob man in der Grammatik das Verbum oder das Romen zuerst behandelt; wir haben also keinen Grund, von der zufällig üblich gewordenen Boranstellung der Declination abzugeben.

Declination.

In einer vorhistorischen Periode unserer Sprache bezeichnete man durch Worte allgemeiner Bedeutung, welche dem Nomen nachzgesett wurden, die verschiedenen Beziehungen, in welchen es in der Sprache gefaßt wird, wie in nicht wenigen Sprachen dieß noch geschieht. Während manche Sprachen diese Beziehungen außersordentlich sein spalten und also eine große Menge von dergleichen Clementen, Postposition en genannt, anwenden, begnügen sich andere mit der lautlichen Bezeichnung verhältnismäßig nur weniger Beziehungen; letzteres war beim Indogermanischen der Fall. Im

Berlaufe der Zeit schmolzen nun im Indogermanischen jene nachzgesetten Elemente immer fester an das Romen an, indem sie ihren besonderen Wortton verloren und sich zugleich in ihrer lautlichen Form abschwächten. So wurden die Postpositionen, die nachzgesetten Elemente, zu Casusendungen, die Declination der Romina war nun entwickelt.

Der Singularis bedurfte feiner weiteren Bezeichnung. Nominalftamm und Cafuserponent genügten; um aber ben Plural vom Singular zu icheiben trat außer bem Casuselemente noch ein Bortchen bingu, welches die Function bat, die Rebrheit, die Berbindung mehrerer Gingelnen ju bezeichnen. Bierzu fcheint in ber Urperiode des Indogermanischen die Burzel sa, in erweiterter Korm sa-m. gedient zu haben, welche wir in den indogermanischen Sprachen in ber Bedeutung "mit, jusammen" in vielfacher Anwenbung finden; so entstammt berselben 3. B. unser sam-t, zu-sammen; im Altindischen bedeutet sa und sam "mit" u. f. f. Im vorliegenden Stande bes ältesten Indogermanisch ift von dieser Plural: bezeichnung nur s geblieben, welches wir, abweichend von der Art anderer Sprachen, meist nach dem Casuszeichen finden. Wenn 3. B. vom Stamme sunu (Sohn) ber Instrumentalis Singularis sunu-bhi (bhi tritt in verschiedener Beziehung als cafusbilbendes Clement auf, feine hertunft und Urbedeutung ift buntel) lautete "mit bem Sohne", so war sunu-bhi-s ber Instrumentalis Pluralis "mit den Söhnen"; sunu-sa war Rominatto Singularis, "Sobn" (sa ift eine bemonstrative Wurzel, von jenem sa "mit" verschieben), sanu-sa-s Rom. Plur., "Söhne".

Das namentlich durch die Glieder des Leibes der Anschauung so nahe gerückte Paarverhältnis gab zu einer Abart des Pluralis in der Sprache Veranlassung, zu einer besonderen Bezeichnung der Zweizahl, zur Vildung des Dualis. Im Indogermanischen erweisen sich die Formen des Dualis als aus denen des Pluralis hervor gegangen; sie setzen also diese voraus und der Dualis ist somit wohl jünger als der Pluralis. Die indogermanischen Sprachen psiegen sich im Laufe der Zeit, die eine früher, die andere später, dieser besondern Formen für die Zweizahl wieder zu entäußern.

Es liegt nun im Begriffe des Casus sowohl als in seiner Entstehung aus Postpositionen, daß die ihn ausdrückenden Elemente bei allen und jeden Rominibus dieselben sind. Mag das Nomen

ein Femininum oder Masculinum sein, mag sich der Stamm desselben auf einen Bocal oder einen Consonanten endigen — alles dieß ist völlig gleichgiltig für die Beziehung, in welcher es im Sate erscheint; um ihm die Beziehung z. B. eines Instrumentalis Pluralis zu geben, werden jedem Nomen ein und dieselben Elemente beigefügt, denn diese Beziehung bleibt sich unter allen Berhältnissen stäts gleich. Doch ist zu bemerken, daß in manchen Casus der Plural sich anderer Elemente bedient als der Singular; disweilen ist es noch deutlich ersichtlich, daß ursprünglich eben mehrere Elemente in wenig verschiedener Beziehung in Anwendung waren; im Singular blieb dann nur das eine haften, das andere verlor sich ganz oder die auf Reste, im Plural setzte sich das andere fest, und so bildete sich jene eben erwähnte Berschiedenheit der Casusbezeichnung in beiden Rahlen.

Es gibt also ursprünglich nur eine Declination, nicht aber verschiedene Declinationen. Besonders unwissenschaftlich ist es, von erster, zweiter u. s. w. Declination zu reden, als könnte in diesen Dingen eine Reihenfolge stattsinden.

Nichtsbestoweniger aber lehrt uns schon ein flüchtiger Blick auf die vorhaudenen Sprachformen, daß bei verschiedenen Nominibus dieselben Casus verschieden lauten. Wober nun doch diese Unterschiede, die nach dem Gesagten im Casus- und Numerusausdrucke nicht liegen können? Die Antwort auf diese Frage ist leicht. Die Stammauslaute ber Nomina find verschieden; daffelbe Cafussuffix wird mit einem auslautenden Bocale andere lautliche Berbindungen im Laufe ber Reit eingeben, als mit einem auslau: tenden Confonanten, bei älteren Sprachen finden fich auch Stammbildungen, die sich vor antretenden Casuselementen verfürzen oder Die Verschiedenheit besselben Casus bei verschiedenen Nominibus beruht also in ber Berschiedenheit ber Rominal= ftamme, und wir werden alfo nicht von verschiedenen Declinationen, sondern von verschiedenen Rominalstämmen zu handeln haben. Eine besondere Ginenthumlichkeit der Pronominalstämme, denen sich im Deutschen die unbestimmten Adjectiva anschließen, besteht darin, daß sie vor gewissen Casusendungen ihre Stämme durch Rusäte erweitern, daß also in diesen Cafus eine andere Stammform ju Grunde liegt als in den andern. Seltner und sehr wechselnd finden fich folde Zwischensätze auch bei anderen Stämmen; beim Pronomen

sind sie constanter und alterthümlicher. Hauptsächlich durch diese Zwischenelemente zwischen Stamm und Casusendung sett sich die pronominale Declination von der der übrigen Romina, der nominalen Declination ab. Das ungeschlechtige persöuliche Pronomen der ersten und zweiten Person dietet Wechsel im Stamme selbst dar, außer manchen andern Besonderheiten; das Reslexivorronomen schließt sich diesen Eigenthümlichkeiten an. So zerfällt die Declination zunächst in drei Verschedenheiteu; wir haben 1) die nominale Declination, 2) die pronominale Declination, 3) die Declination des ungeschlechtigen persönlichen Pronomens. Diese Reihensolge schreitet von den einsacheren Vildungsweisen zu den zusammengesetzteren vor, und es hat alse diese Anordnung ihren in der Sache selbst liegenden zuten Erund. Zahlwort und Eigennamen solgen im Deutschen theils der nominalen, theils der pronominalen Weise.

Das Deutsche fennt in seinen altesten vorliegenden Sprachformen im Singularis fünf Cafus, nämlich Rominativ, Accufativ, Dativ (in welchem ber Locativ aufgegangen ift), Genitiv (welcher zugleich die Stelle des ihm nabe verwandten Ablative vertritt) und Instrumentalis, letterer ift, außer im Althode deutschen, nur noch in Reften vorhanden. Außerdem gab es einen Bocativ, ber aus bem reinen Stamme bestund, er war also fein Cafus, überhaupt eigentlich feine Wortform, fein Satglieb; im Mittelhochdeutschen ift er längst mit ber Form des Rominativs zusammen gefallen. Der Dualis ift verloren; er hatte nur im Rablwort "swei" langeren Bestand und existirt beim personlichen Bronomen der ersten und zweiten Berfon in Mundarten bis zur Stunde. Der Blural batte icon von Alters ber feine befondere Form für den Bocativ, sondern der Rominativ galt hier von jeher auch als Vocativ; im Deutschen gilt die Dativform zugleich als Inftrumentalis, fo daß bier alfo nur vier Cafusformen, nam= lich Rominativ, Accufativ, Dattv, Genitiv bleiben. Beim Nomen ift im Singular und Plural im Mittelhochdeutschen bereits Accusativ und Rominativ in eine Form zusammengefallen, so daß wir in diefer Sprache, wie im Reuhochdeutschen, nur noch drei Casusformen und auch biefe nur in schwachen Resten noch vorfinden, Nominativ (Accusativ), Dativ, Genitiv. Die pronominale Declination hat jedoch für den Accusativ Singularis eine besondere Korm bewahrt.

Das Element, welches den Nominativ Singularis bezeichnet, ist s; sein Ursprung aus dem demonstrativen Pronominalsstamme sa "der", Hem. så (gotisch så) "die", ward oben bereits erwähnt. Dieser Pronominalstamm lautet in allen andern Casus und eben so im Neutrum ta; die Bandlung des t in s sindet nur im Nominativ Singularis und nur da statt, wo sich das Pronomen auf ein Masculinum oder Femininum, also auf etwas Belebtes oder sprachlich als belebt Empfundenes bezieht. Das s ist also nur für Masculinum und Femininum Beichen des Rominativus Singularis, fürs Neutrum gilt in der pronominalen Declination t (als Auslant im Deutschen unverschoben geblieben); die Nominst Neutrius Generis haben gar keinen Nominativ, sondern lassen den Accusativ für den Nominativ eintreten. Die Feminina auf ursprüngliches å haben das s des Nominativs in uralter Zeit bereits verloren.

Der Nominativ Pluralis fügte zum s bes Nominativ Singularis noch das plurales und lautete ursprünglich also -sas; bald aber blieb nur eines der beiden s übrig. Das Neutrum hat im Accusativ und Nominativ, die auch im Plural beim Neutrum gleich lauten, die in ihrem Ursprunge dunkle Endung &.

Accusativzeichen ist m oder, im Litauischen und Deutschen, n, dunkler Herkunft. Dieß m gilt bei Neutris, deren Stamm auf -a auslautet, zugleich für den Rominativ; die übrigen Neutra zeigen im Nominativ und Accusativ den reinen Stamm. Im Accusativ Pluralis tritt zu diesem m oder n noch das Zeichen des Plurals hinzu; die älteste Endung dieses Casus ist also -ms oder -ns. Bon den Neutris war schon die Rede.

Im deutschen Dativ Singularis sünd meist ursprüngliche Locative zu erkennen, deren Suffix i war; das eigentliche Dativsuffix ift ursprünglich ai.

Der Dativ Pluralis lautete ursprünglich bhj-as, d. h. bhi, Casuselement, und s des Plurals; a ist ein weniger wesentlicher Zwischenlaut. Im Deutschen, Litauischen, Slawischen ist für bh in diesem Casussussissississischen als Rest des Suffixes des Dativs Pluralis. Dieß m aus dhi bildete ursprünglich im Deutschen auch den Instrumentalis Singularis, der jedoch dem Mittelhochdeutschen dis auf schwache Spuren abhanden gekommen ist.

Element des Genitiv Singularis ist das aus dem t des Ablativs abgeschwächte s. Im Plural ist die älteste Genitivendung wahrscheinlich sam-s; s ist Pluralzeichen, sam Casuselement. Bon diesem *sams blieb jedoch nur sam und am übrig.

Diese Elemente treten nun zum Zwede der Declination an den Auslaut der Nominalstämme an, welcher vor gewissen Casusendungen Beränderungen (Steigerung, Schwächung) erleidet, außeredem machen sich im Laufe der Zeit die Lautgesetz geltend, namentlich beim Zusammentressen consonantisch anlautender Casussussischem Stämme werden sich also bei ihrer Berbindung mit Casuselementen in verschiedener Weise verhalten, und es hat die Lehre von der Declination diese Verschiedenheit der Stammauslaute zu Grunde zu legen.

Die Nominalstämme zerfallen ihren Auslauten nach — beun nur der Auslaut kommt hier in Betracht — zunächst in zwei Classen, in vocalische und consonantische Stämme. Die ersteren sind nun folgende:

- I. A.Stämme. Da ein diesem a vorausgehendes j und ja ist eins der häusigst angewandten Stammbildungselemente besondere Lautwandlungen im Laufe der Zeit hervor zu rusen pslegt, trennen wir die A.Stämme in solche, deren a ein anderer Laut als j vorausgeht und in Stämme auf ja.
- I, a. A-Stämme. Masculinum, Stamm taga (Tag); Reutrum, Stamm worta (Wort); Femininum, mit gesteigertem Auslaute, Stamm gebâ (Gabe).
- I, b. Ja-Stämme. Masculinum, Stamm hirtja (Hirte); Reutrum, Stamm kunja (Geschlecht, Berwandtschaft); Femininum, Stamm sipja (Sippe).
- II. 3=Stämme. Masculinum, Stamm gasti (Gast); Neutra bieser Stammsorm kommen im Deutschen nicht vor; Femininum, Stamm krasti (Krast).
- III. U=Stämme. Diese Stämme sind im Mittelhochbeutschen zwar nur noch in Spuren erkenntlich, dürsen aber, als im älteren Sprachstande scharf von den andern geschieden, nicht übersehen werden. Masculinum, Stamm schatu (Schatten), Neutrum, Stamm vihu (Vieh); das Femininum hat sich schon im Althochdeutschen versloren; d. h. die weiblichen Stämme auf u sind in ihrer Declination der Analogie der häusigeren Stammauslaute gefolgt.

Rur diese brei Grundvocale erscheinen im Deutschen als voca= lifche Stammauslaute. Noch viel einfacher gestalten fich die consonantischen Auslaute. Während von den verwandten Sprachen 3. B. das Griechische, Indische dem Ursprünglichen darin treu geblieben find, daß sie eine große Anzahl verschiedener consonantisch auslautender Rominalftamme befigen, bat das Deutsche diese Art von Stammauslauten bis auf wenige Stammformen von großer Baufigkeit fast ganglich verloren. Wir faffen bie confonanti= ichen Stämme bes Deutschen als eine Claffe von Stämmen, Die vierte, zusammen. Sie wird fast ausschließlich gebildet burch bie im Deutschen ungemein beliebten - n = Stamme, die fich ju einer burchgreifenden Analogie entwickelt und namentlich badurch ein außerordentlich weites Gebiet eingenommen baben, daß von jedem Adjectivum ein NiStamm gebildet werden kann, um dem Adjectivum bie bestimmte Beziehung zu geben. Diefe Neubildung von N-Stämmen bei Abjectiven mit der eben angedeuteten Function wird mit Recht unter die carafteriftifden Unterscheidungsmerkmale unserer Sprachfamilie gerechnet.

Seit Grimm nennt man die Declination der vocalischen Stämme ftarte Declination, die ber N=Stämme, fcmache. So wich= tig und richtig die Sonderung beider auch ist, so ift doch, meines Erachtens, die Bezeichnung "ftart" und "fcwach" nicht gut gewählt, benn fie nennt die Sache nicht mit ihrem rechten Ramen, fondern deutet sie mit einem Bilde an, bessen Berechtigung ich wenigstens nie begriffen babe. Diese unklare Bezeichnung bat benn auch zu vielen Migverständniffen und Unklarheiten Anlaß gegeben; überdieß geboren uneigentliche Bezeichnungen in die poetische Ausbrucksweise, nicht aber in die Sprache der Biffenschaft, deren einziges Ziel Einfachbeit und zwingende Klarbeit sein muß. Dben fanden wir diefelbe Bezeichnungsweise "ftark" und "schwach" in völlig verschiedener Anwendung; "ftarke Berba" werden die Stamm: verba, "schwache Berba" die abgeleiteten genannt. Schon diese Mehrdeutigkeit der Ausbrücke ftark und schwach läßt die Entfernung ber in Rede stehenden Bezeichnungsweise aus der wissenschaftlichen Sprache ber beutschen Grammatit wünschenswerth erfcheinen.

Außer den N=Stämmen haben nur die Berwandtschaftsworte, als R=Stämme, consonantischen Auslaut bewahrt; wir unterscheiden demnach

IV, a. N.Stämme. Masculinum, Stamm hasan (Hase); Femininum, Stamm zungan (Zunge); Reutrum, Stamm hörzan (Herz). Lettere beiben behnen in ber älteren Sprache vielsach den Bocal vor dem auslautenden n, was deim Mittelhochdeutschen und Neuhochdeutschen wegen der Berstüchtigung aller Bocale der Endsilben in e eben so wenig in Betracht kommt, als die nicht umslautwirkende Schwächung der Endung -an in -in, welche bei den mänulichen und sächlichen Stämmen dieser Art in mehreren Casus stattsand.

IV, b. A=Stämme. Masculinum, Stamm bruodar (Bruber); Kemininum, Stamm muotar (Mutter).

Die Declination des Mittelhochdeutschen und noch mehr des Reuhochbeutschen hat durch die in diesen Sprachen eingetretene Berflüchtigung der Auslaute folche Ginbufen an Formen erlitten, daß wir hier füglich nur von Reften der Casusbildung sprechen können. Um diese Reste deuten zu können, muffen wir ihnen die ursprünglichen Kormen, wie sie etwa in der deutschen Grundsprache lauteten, jur Seite stellen, die gotischen Formen feben wir ebenfalls bei, um neben dem erschloffenen älteren bie in der alterthum: lichsten beutschen Sprache wirklich vorkommenden Bildungen nicht zu vermissen. Das Neuhochdeutsche erwähne ich bloß da, wo es auch abgesehen von den Gesehen des Auslauts - e vom Mittelhochbeutschen abweicht. Auch vom Uebertritte einzelner Worte in eine ihnen urfprünglich fremde Analogie seben wir bier ab; so ist 3. B. unfer han, Gen. hanes u. f. f. urfprünglich ein N=Stamm und ber Nom. hätte hane, ber Gen. hanen (vgl. hanenkamm, orista galli u. a.) u. f. f. zu lauten; abnliches findet fich nicht felten.

I, a. A=Stämme.

Masculinum.

Singu!	I. Deutsche Grundsprache.	Gotifc.	Mhb. und N hb.
	daga-s daga-n	dags) dag)	tac, nhb. tag.
Dat.	dagåi aus daga-ai dagå-s mit Steigerung bes Stammanslautes, wie bei ben 3. und 11. Stämmen.	daga dagis, aber altjächfisch da- gas, was auf älteres dagss hinneist.	tage. tages.

Plural.	Teutsche Gruntsprache.	Getisch.	Mbt. und Rht.
Nom.	dngo-s mit zweiter Steigerung bes Stammauslautes.	dagôs	tage.
Mcc.	daga - us	dagans)	•
Dat.	daga - ms '	dagam	tagen.
Gen	dagâm aus daga - (s)âm	dage	tage.

Das Neutrum unterscheidet sich vom Masculinum im Singular ursprünglich nur durch den Nominativ, welcher in der Grundsprache vurda-m gotisch vaurd lautete, im mittelhochdeutschen und neuhochdeutschen wort ist auch dieser Unterschied geschwunden; die übrigen Casus wurden schon ursprünglich völlig ebenso wie beim Masculinum gebildet; im Plural hatte der Nominativ und Accustativ in der deutschen Grundsprache die Form vurda aus vurda-a; gottsch lautet diese Form vaurda, mhd. wort; das Neuhochdeutsche hat hier die Analogie des Masculins walten lassen und bildet also worte wie tage.

Richt im Gotischen erhalten, aber bennoch uralt und also ber deutschen Grundsprache zuzuschreiben sind die Neutra, welche das ursprünglich ihnen zukommende Wortbildungssuffir -as im Sinqular verlieren und dann in die Analogie der A-Stämme übertreten, im Plural aber jenes as beibehalten. So lautet von rat, nhb. rad, der Plural reder, Dat. rederen, Gen. redere, nhb. ruder, rader, rader; die Grundformen biefer Cafus bes Bluralis find Nom. Acc. ratas-â, Dat. ratas-ams, Gen. ratas-âm; bas as schwächte sich zu is und dieß gieng nach der Regel in ir, er über, von dem alfo unursprünglichen i ftammt der Umlaut. Diese Worte entsprechen 3. B. ben lateinischen Reutris auf -us, wie genus, Blur. Nom. Acc. genera für genes-å, Gen. Bl. genes-um aus genes am u. f. f., nur daß hier ber Singular bas Suffir Im Deutschen aber verfährt man so, als wenn ber bewahrt hat. Lateiner den Singular mit *genum, geni, geno bildete, b. h. das Suffir us (urfprünglich as) abwürfe und es durch die Endungen ber Die Plurale mit -ir, -er waren also ur= A=Stämme ersete. sprünglich nur jenen mit dem Suffire ursprünglich as gebildeten Nominibus eigen; mit der Zeit aber entwickelte sich aus biefen Pluralen eine Analogie, die eine Menge Worte in ihre Bahn riß, die ursprünglich tein foldes Suffir befagen, fo daß im Mittel=

^{&#}x27; Bielleicht noch daga-mus ober in ähnlicher Beife.

bochdeutschen und noch mehr im Reuhochdeutschen solche Reutra mit er im Plural häusig geworden sind. Manche Worte haben auch beide Pluralformen mit und ohne er; wie z. B. denkmale und das weniger edle denkmäler. Das Reuhochdeutsche geht so weit, daß es dem er eine Function verleiht, die wir die vereinzelnde, individualisirende nennen können; worte, die ältere Form, deutet auf eine ganze Rede, während das jüngere wörter nur einzelne Worte bezeichnet; tuche sind Tucharten, tücher einzelne fertige zut Kleidung dienende Stücke u. s. f. die älteren Formen verdienen den Borzug; geradezu gemein sind dinger, ungetümer, anstatt dinge, ungetüme u. a., oder gar der nur in schimpflicher Anwendung gebrauchte abscheuliche Plural menscher (anstatt menschen, ein Retamm liegt hier vor; das Genus Reutrum aber ist alterthümlich).

Selbst aufs Masculinum erstreckt sich jetzt dieses ursprünglich durchaus neutrale er, z. B. geister, leiber, irtumer, götter, wälder u. s. f. f. Der erwähnte Unterschied in der Function dieser Plurale auf -er von den älteren Formen ohne dasselbe tritt hier bei einigen Worten besonders stark hervor; man vergleiche orte und örter, mannen und manner.

Femininum.

Getifch. Mittelhochreutfch. Singul. Deutsche Grunbfprache. Rom. gibå ohne Rom. -s wie bei ben giba entibrechenben Stämmen ber ĝëbe. verwandten Sprachen. Mcc. gib**â** - n' giba gëbe. Dat. gibâi aus gibâ-ai gibai Ben. gibô-s, mit Steigerung bes gibôs gëbe. Stammanelantes.

Plural.

 Nom.
 gibô - s
 gibôs gëbe.

 Acc.
 gibô - ns
 gibôs gëbe.

 Dat.
 gibô - ms
 gibôm gëben.

 Gen.
 gibôm aus gibô - (s)ám
 gibô
 gëben.

geben, ahb. gebono, eine hochbeutsche Reubilbung nach Analogie
ber R-Stämme gebilbet burch Einschiebung von n zwischen Stamm
und Casusenbung; ware biese
Form bem Grundbeutschen zuzuschreiben, so wilrbe fie hier gibon-am zu sauten haben.

Es versteht sich bei diesen wie bei allen Stämmen, daß im Mittelhochdeutschen die Tonverhältnisse maßgebend für das s der Endsilben sind (vgl. S. 159 sig.); es lautet also der Gen. und Dat. Singularis des Neutrum sper (Speer), spers und sper; der Nom. Singularis des weiblichen Stammes zala, zal, Dat. Gen. Pluralis zaln u. s. f.

Die Neigung dieser weiblichen A=Stämme ber Analogie ber N-Stämme gu folgen, tritt im Mittelbochbeutschen bereits ftart berpor, indem viele derartige Worte nach IV, a schwanken und N-Kormen auftatt ber vocalischen zeigen. Im Neuhochdeutschen ift aber eine völlige Mijdung ber weiblichen A-Stämme und N-Stämme eingetreten, der Art, daß im Singular nur die A=Formen, im Plural nur die R-Formen gebraucht werden. Da beide ihre Casusendungen längst verloren haben, so lautet alfo ber gange Gingular gabe, ber gange Plural gaben; eben fo von den urfprunglichen N. Stämmen ber Singular zunge, ber Plural zungen. Das Bolf hat bekanntlich vielfach auch im Singular die älteren N-Formen gewahrt; diese Genitive und Dative Singularis weiblicher Stämme auf -n (z. B. der zungen) finden sich felbft bei Bürger, Wieland, Gothe, ja bei Rückert u. a. hier und ba noch vor - ich erinnere nur an das allbekannte "Röslein auf ber Beiben" - in ber Berbindung "Rirche unferer lieben Frauen" hat sich mit ber älteren Bedeutung (Herrin) auch die ältere Form des letteren Wortes erhalten, die uneigentlichen Busammensetzungen (Frauenschub, Zungenspite u. f. f.) haben sie ausschließlich.

I, b. Die Ja=Stämme unterscheiden sich ursprünglich in nichts, als eben durch das j vor a, von den übrigen A=Stämmen. Bald jedoch trat in gewissen Fällen Zusammenziehung von ja zu i, ei, ein; z. B. Nom. Sing. Msc. Grundsorm hirdja-s, gotisch aber hairdeis, ahd. hirti, Neutr. Grundsorm kunja-m, ahd. kunni u. a. Im Mittelhochdeutschen ist nun von ja oder vielmehr von dem aus ja durch Zusammenziehung entstandenen Bocalen nichts anders übrig geblieben als e (mit Umlaut oder Richtverwandlung des i der vorhergehenden Silbe), so daß der ganze Unterschied dieser Ja=Stämme von den A=Stämmen im Nom. Acc. Sing. Masc. Reutr. und im Nom. Acc. Plur. Neutr. durch das auslautende e (der Rest von i aus ja) gebildet wird: hirte, künne (gegenüber

von tac, wort). Alles übrige, so wie das ganze Femininum (sippe) ist völlig wie bei den übrigen A=Stämmen (Genit. hirtes, kunnes u. f. f.).

Das Neuhochdeutsche ist noch einen Schritt weiter gegangen und hat sich auch dieses einzigen unterscheidenden Restes der Jasetämme fast völlig entschlagen; wir sagen sischer, gegenüber von mhd. vischwere, hirte u. a. gehen nach IV, a; nur das einzige Massculinum käse hat das e in der Schriftsprache gewahrt, doch beginnt das vollsthümlichere käs bereits Eingang zu sinden. Neichlich sindet sich dasse noch beim Neutrum. Wir sagen zwar dett, dild, gemüt, geschlecht u. s. f., und nicht mehr dette, dilde, gemüte, geschlechte, behalten aber erde, gemälde, gesolge, gewebe, u. a. unabgefürzt bei.

II. 3=Stämme.

Die männlichen J=Stämme sind schon im Gotischen im Singular in die Analogie der A=Stämme (I, a) umgeschlagen, gasts wird vollständig so declinirt wie dags; es versteht sich, daß im Mittelhochdeutschen und Neuhochdeutschen dasselbe stattssindet. Der Plural hat aber bis auf den Genitiv, der ebensfalls wie von den A=Stämmen gebildet wird, die alten J=Formen erhalten:

Deutsche Grundiprache.	Gotifc.	Mibb. und Rhb.
gastei-s, mit Steigerung bes i zu ei.	gasteis }	geste (Gäfte).
gasti - ns	gastins)	
gasti - ms	gastim	gesten.
gastj-am, vielleicht gastij- am ober gastajam, mit Steigerung bes Stamm-	gastê (wie dagê)	geste.
	gastei-s, mit Steigerung bes i zu ei. gasti-ns gasti-ms gastj-am, vielleicht gastij- am ober gastajam, mit	gastei-s, mit Steigerung bes gasteis i zu ei. gasti-ns gastins gasti-ms gastim gastj-âm, vielleicht gastij- âm ober gastajâm, mit Steigerung bes Stamm-

So gehen mhd. don, Plur. doene; gruoz, grüeze; stoz, stoze; fuoz, fueze; wurm, würme u. s. f. f.

Das Femininum bewahrt dagegen im Singular seine ursprüngliche Stammform, die uns also zugleich als Bild der verlorenen Ursormen des Masculins dienen kann, denn bei den J-Stämmen unterscheiden sich ursprünglich Masculina und Feminina nicht.

Singul, Deutsche Grunbfprache. Gotifc. Mittelhochbeutich. Nom. krafti-s ansts (Gnabe, ein krafts fommt nicht vor). kraft. Acc. krafti - n anst Dat. kraftaj-i anstai krefte ober kraft. mit Steigerung bes fammhaften i ju ai, bas bor bem locativisch-bativischen i zu aj warb; im Gotiichen ift bas auslautende kurze i nach ber Regel

weggefallen. Gen. kraftaj-as (kraftaj-is?) anstais mit berfelben Steigerung bes Stammauslautes.

krefte ober kraft.

Der Plural unterscheibet sich in nichts vom Masculinum.

Man bemerke, daß im Genit. Dat. Singularis mit dem Bersuste des auslautenden e im Mittelhochdeutschen auch der Umlaut der Stammfilbe schwindet. So gehen im Mittelhochdeutschen brüt (Braut), briute; durc (Burg), dürge; gans, gense; not, nœte; stat (Ort), stete u. s. s. Die nicht umlautssähigen, wie diet (Bolk), zit (Zeit); eich (Eiche) u. a. unterscheiden sich von den Asstämmen (I, a) nur durch das Fehlen des auslautenden e.

Im Neuhochdeutschen ist im Dat. Gen. Singularis nur die abgekürzte Form ohne Umlaut bräuchlich, überhaupt sind nur umslautsfähige dieser Weise treu geblieben, die übrigen folgen jener aus der Analogie der AsStämme und der AsStämme gemischten Abwandlung, die wir bereits besprochen haben.

III. U-Stämme.

Obschon das Mittelhochdeutsche nur noch schwache Spuren der U-Stämme aufzuweisen hat, so dürfen wir diese ursprünglichen und im Gotischen so rein durchgeführten Stämme doch keinesweges übergeben; sie bilden eine schöne Parallele zu den Festämmen.

Masculinum.

Gotifch.

Deutsche Grunbiprache

Singul.

Nom.	skadu-s		skadus.
Acc.	sk a du-n		skadu.
Dat.	skadav-i		skadau.
Gen.	skadav as ((skadav-is?)	skadaus.
Plural.	•		
Nom.	skadiu - s	•	skadjus.
Acc.	skadu - ns		skaduns.
Dat.	skadu - ms	,	skadum.
Gen.	skadiv - âm		skadivê.

Das Femininum unterscheibet sich in nichts vom Masculinum; bas Neutrum, auch im Gotischen nur im Singular erweislich, bilz bete seinen Rom. Acc. Singular mittels bes reinen Stammes, also Grundsprache sihu, gotisch saihu. Der Nom. Acc. Pluralis lautete in ber beutschen Grundsprache etwa sihu-a, sihv-a ober sihiv-a.

Im Mittelhochbeutschen geht schate (beutsche Grundsorm und gotisch skadu-s), mëte (Grundsorm midu-s) gerade so wie hirte, und ist nur der Nichtumlaut des a und die Bandlung des i zu ë Zeuge, daß hier das auslautende e nicht für älteres ja, i steht; sige (sigu-s), site (sidu-s), vride (frithu-s) sind nur auf wissenschaftlichem Bege mittels der älteren Sprache als U-Stämme zu erkennen. Manche, wie sun Plur. sune (Sohn, Söhne), vuoz Plur. vueze sind in die Analogie der J-Stämme eingetreten, älter, so im Gotischen, sauteten diese Worte sunu-s, sotu-s.

Die Reutra vide (film), wite (witu, Holz, erhalten in widehopf), find ebenfalls von I, b nicht mehr zu unterscheiben.

Das Femininum war schon im Althochdentschen geschwunden; ein getisches handus, Acc. Plur. handuns ist z. B. zum J-Stamme geworden: hant, Plur. hende; der umlautslos erhaltene Dat. Plur. in "zu handen, vor handen" zeugt noch von dem ursprünglichen handu-ms, gotisch handu-m.

Im Neuhochbeutschen geht sig, met wie tag; fride, schatte, gewöhnlich schatten, gehen nach der Analogie der N-Stämme, sitte wie der ebenfalls männliche U-Stamm lust sind Feminina geworden (in fränkischer Mundart aber ist lust noch als Masculinum in Gebrauch); son und suß gehen, wie mhd., nach gast. Das Neutrum vih geht wie work.

IV, a. R-Stämme.

Cingul.	Deutsche Grunbsprache.	Gotifch.	Mihd, und Nhd.
Nom.	haså (aus hasans, wie satei- nisch homo aus homon-s).	hasa ¹	hase.
Acc.	hasan-an, mit Steigerung bes a ber Stammenbung.	hasan	hasen.
Dat.	hasan-i	hasin	hasen.
Gen.	hasan-as (hasan-is?)	hasins	h as en.

Dieß Bort kommt in ben gotischen Sprachbenkmalen nicht vor. Wir er- lauben uns, es zu erfchließen, ba es bochft mahrscheinlich ber Sprache nicht fehlte.

Wir haben der beutschen Grundsprache überall den vollen Bocal a in der Stammendung an belassen; ware hier schon die Schwächung in in eingetreten, so würde das spätere Deutsch wahr= scheinlich Umlaut der Stammsilbe zeigen.

Plural.	Deutsche Grunbsprache.	Gotifc.	Mhb. und Rhb.
Nom.	hasân - as	hasans	hasen. ノ
Acc.	hasan-ans	hasans	hasen.
Dat.	hasan - ams	hasam	hasen.
Gen.	hasan - âm	hasanê	hasen.

Man sieht, das Mittelhochdeutsche und Neuhochdeutsche haben alle Casusendungen verloren. Im Neuhochdeutschen nehmen viele das n auch im Nominativ an, wie hausen, garten, funken u. a. Manche dieser Art schlagen nach II. um, wie dogen, magen, graben, garten, Psural dögen, mägen, gräben (besser und edler jedoch ohne Umlaut dogen, magen, graben), gärten. Das Masculinum mhd. man (und ieman, nieman oder iemen, niemen) hat schon im Nominativ das n (das hier wurzelhaft ist), lautet also im Singular und Plural gleich. Uebrigens wird man auch nach vocalischer Welse declinirt; Gen. mannes, Dat. manne, Psur. Nom. Acc. man, Gen. manne, Dat. mannen (Gen. Sing. iemannes, iemans, iemens; Dat. iemanne, iemen; das Reuhochdeutsche hat in jemand und niemand nn in nd gewandelt).

Dem Mascukinum völlig gleich ist das Femininum, mhb. Rom. zunge, alle andern Cafus zungen; das Reuhochdeutsche weicht hier, wie oben bei I, a gesagt, im Singular ab. Auch die Neutra hörze, dre, ouge, wange, gehen im Mittelhochdeutsschen vollsommen so wie hase (die Grundsormen wichen jedoch in manchen Stüden ab, namentlich muste ja der Rom. Acc. Pluralis des Neutrums die Endung A haben, also etwa *hirtan-a oder hirtdn-a lauten).

Im Neuhochdeutschen bildet herz (nicht mehr, wie noch vor wenigen Decennien, herze) den Gen. herzens, als laute der Nominativ herzen; auge und ör sind im Singular vocalischer Analogie beigetreten, wange ist Femininum geworden. Dagegen bilden bette und leid ihren Plural nunmehr nach der Analogie der N-Stämme.

Die bestimmten Abjectiva folgen im Mittelhochdeutschen in ihrer Declination genau den substantivischen ReStämmen, haben

also im Rom. Sing. Masc. Fem. (der, die) blinde, Rom. Acc. Sing. Reutr. (daz) blinde, alle übrigen Casus des Singulars aber und der ganze Plural aller Geschlechter haben blinden. Das Reuhochdeutsche hat hier die mittelhochdeutschen Formen unverändert beibehalten, nur wird im Femininum der Accusatio Sing. dem Rominativ gleich gebildet, also nicht mehr die schwenen vrouwen, sondern die schöne frau.

IV, b. Die Berwandtschaftsworte auf -er wie mid. vater, bruoder, muoter, swöster, tohter bkeiben im Mittelhochdeutschen ebenfalls im Singular unverändert; die Grundsormen waren z. B. Sing. Nom. brothår, mothår (für brothars, mothars, wie πατήρ, μήτηρ für πατερς, μητερς), Acc. brothar-an, mothar-an u. s. s. vollständig so wie bei den N=Stämmen. Schon im Mittelhochdeutschen tauchen die Plurale mit Umlaut auf, wie veter, brueder, mueter, töhter, die also eben so zu beurtheilen sind, wie gärten, gräben u. s. f.

Pronominale Declination; Declination bes geschlechtigen Pronomens und bes unbestimmten Abjectivs.

Um die Art dieser Declination wenigstens einigermaßen vor Augen legen zu können, wählen wir als kürzesten Weg die Betrachtung der Declinationssormen des Demonstrativstammes da, di, der auch als Relativum im Gebrauche ist und mit einiger Abschwächung seiner demonstrativen Function als sogenannter bestimmter Artikel gilt.

Der Rominativ Masc. lautet mbb. der; bier ist, wie übershaupt in dieser Declination, das s des Rominativs erhalten, aber in r übergegangen, wie so häusig; die älkere Form von der wäre also thi-s (übrigens ist diese Form eine Neubildung nach Analogie der andern Casus; im Gotischen lautet der entsprechende Rominativ im Masculinum noch sa, im Femininum sô, = griechisch ò, v, sanskrit und Urform sa, så; diese Formen sind im Hochdeutschen versloren); Neutr. Rom. Acc. daz, gotisch tha-ta, a ist dier späterer Jusas, Grundsorm *tha-th, indogermanisch ta-t, t ist das dem s der belebten Genera entsprechende Rominativzeichen des Reutrums, vgl. S. 240; Femininum Rom. diu. In der gesammten pronominalen Declination sinden wir die aufsallende Erscheinung, daß das ursprüngliche å des Nom. Sing. Femin. und Nom. Acc. Plur. Neutr. in u und weiterhin in in übergeht; wir erwarten

hier da und finden dafür din, das übrigens auch für di-A stehen kann, vgl. den Accusativ. Das Reuhochdeutsche hat die, was schon mhb. für dieß din wie für den Nom. Acc. Plur. Reutr. sich sindet.

Acc. Masc. den aus älterem *thi-na und dieß für thi-n; n für m ist Accusativzeichen, die ältere Sprache gesellte ihm ein a bei (gotisch lautet diese Form tha-na für *tha-n, wie tha-ta für *tha-t); Reutr. da-z wie im Nom.; Fem. die für ahd. di-a, eine Reubildung, die an den Stamm di noch das a, ursprünglich am der A=Stämme sügt (gotisch thd, d. i. ta-m).

Dativ. Masc. Neutr. de-me, de-m; gotisch thamma. Urform ist das im Sanskrit wirklich vorkommende ta-smäi; hier ist nämlich an den Pronominalstamm ta das Zwischenelement sma angetreten — sma ist ursprünglich ebenfalls ein Demonstrativ-Pronomen — und erst an diesen Zwischensat schloß sich das Dativzeichen ai an. Fem. der für veraktetes dere, gotisch thi-zai d. i. thi-säi; auch hier ist s = gotisch z = hochdeutsch r Rest jenes Zwischenpronomens sma.

Gen. Masc. Neutr. des, gotisch thi-s, s ist Genitivelement. Femin. der, gotisch thi-zos, zu zerlegen in thi, Stamm des Pronomens, zo Rest des Feminins des Zwischenpronomens, und s, Casuszeichen.

Der Instrumentalis, der vom Neutrum nicht selten vorkommt, lautet diu, die ältere Form du zeigt nur noch das Althochdeutsche; du ist aus *da-mi, *da-m entstanden, wie wir in der Conjugation z. B. ahd. diru, ich trage, für *biram, *birami, sanskrit und Ursform bharami, sinden werden.

Dieser Instrumentalis steht fast nur noch nach Präpositionen, z. B. sit diu, jest "seit dem". Wenn er allein stehen sollte, in der Bedeutung "hierdurch, damit" (z. B. vor Comparativen ahd. din mer, eo magis), wird er sast durchaus durch den Genitiv desselben Pronomens verstärkt: des diu, wörtlich "dessen dadurch, eius eo", hieraus ward mhd. deste, ja mit unorganischer Comparativendung dester. Unser neuhochdeutsches des to ist also in seinem Schlußgliede to sür do (wegen des vorausgehenden s) Rest des alten Instrumentals du, diu.

Der Plural lautete im Gotischen Masc. Nom. thai, mit einer nur dem Pronomen eigenen Endung; Acc. thans. Feinin. Rom. Acc. thôs, Neutr. Nom. Acc. thô, lettere ganz regelrecht gebildet, Grundformen sind ta-s und ta. Ueberall ist hier nun vor diesen Endungen im Althochdeutschen ein i eingetreten, und auch im Rasculin der Accusativ dem Nominativ gleich geworden: Masc. Nom. Acc. di-e, Fem. di-d, Rentr. di-u; mhd. sind die ersteren beiden zu die geworden, das Neutr. diu ist geblieben.

Dativ Plur. aller Geschlechter ist den, verkurzt aus ahb. den, gotisch thai m, wo m die bekannte Casusendung, thai aber eine Erweiterung des Stammes tha ist, die zu den Sigenthümlichkeiten der pronominalen Declination gehört.

Gen. Plur. aller Geschlechter ist der, abb. dero, aus gotisch Femin. thi-zô, Masc. Reutr. thi-zê, wo -zô, -zê Bertreter von -sâm ist, der vollen Endung des Genit. Pluralis (vgl. S. 241) die nur in der pronominalen Declination sich erhalten hat.

Sehr alterthümlich war also das im älteren Neuhochdeutsch noch gebrauchte rein althochdeutsche dero für der. Dieß dero ist völlig gleich dem gotischen thizd.

Die Formen dessen, deren, derer sind bagegen nur neuhochdeutsche Berlängerungen.

Wie unser neuhochdeutsches am für an dem, im für in dem, ans für an das und ähnliches auf der Verslüchtigung des leichten Pronomens beruht, so die zahlreichen ähnlichen Bildungen des Mittelhochdeutschen wie anme, vonme, für an deme, von deme; anz für an daz, giengens für giengen des (wirtes geste), sküneges für des küneges u. s. f., bequene und lebendige Kürzungen, die wir unserer Schriftsprache haben entgehen lassen, so daß sie nicht selten durch den so häusigen Gebrauch der vollen Formen dieses und anderer Pronomina etwas Steises, Schleppendes hat.

Die Casusformen des Fragepronomens, Stamm hwa, hwi (vgl. lat. quo-d, qui-s; Urform ist ka, ki, das w ist spätere Lauterweiterung des k), dessen haber längst geschwunden ist, sind denen des eben besprochenen Pronomens völlig analog:

```
      Nom.
      wer (= hwi-s) waz (= hwa-t-a).

      Acc.
      wen waz.

      Dat.
      wem(e).

      Gen.
      wes.

      Inftr.
      wiu.
```

Letterer Casus ist besonders bräuchlich in der Verbindung zwiu, d. i. ze wiu "zu was, wozu, warum".

Im Neuhochdeutschen ist auch hier anstatt des etwas veralteten Genitivs wes (z. B. in "wes Brot ich eß, des Lied ich sing"), das verlängerte wessen in Gebrauch.

Durch ein vorgesetztes s, ursprünglich so, das eigentlich auch noch nach dem Pronomen stund, so wer so, swer so, wird dieß Pronomen zu swer, swaz, einem Relativum mit der Bedeutung "wer irgend, was irgend" swiu; der Instrumentalis, z. B. an swin "woran auch".

Der Comparativ von wer, nämlich weder bedeutet "welcher von zweien" ist aber mho. wenig mehr bränchlich und nho. nur noch in Dialetten vorsindlich. Desto häusiger ist bis zur Stunde dieses Wort als Conjunction in Anwendung.

Wölch aus hwö-lich, wörtlich "wie Leib habenb" (vgl. S. 280), d. h. wie beschaffen, nebst swelch "welcher irgend", wird wie jedes andere Abjectiv unbestimmter Form abgewandelt.

Der Pronominalstamm i entlehnt nicht wenige Casus von einem Stamme si: er (aus gotisch i-s), Neutr. e-z (i-ta), Fem. siu, sie - Acc. i-n (i-na), Neutr. ez, Fem. siu, sie - Dat. im(e), Kem. ir - Gen. Rasc. Neutr. es (gotifch i-s); fürs Masculinum jedoch fast außer Gebrauch und schon burch sin ersett, Rem. ir. - Der Plural lautet für alle Gefchlechter gleich: - Rom. Acc. sie, Dat. in, Gen. ir, Dieß Pronomen findet sich im Mittelhochdeutschen vielsach verkurzt und andern Worten angehängt; so stept fitr sie auch si, si, se und blokes s, 3. B. sturbens b. i. sturben sie "starben sie", ebenso erz = er ez u. s. f. Auch bier bat sich aus in und ir in der späteren Sprache ein inen und irer entwickelt (boch nicht im Acc. Masc. Sing. und Dat. Fem. Sing.); ber abb. Gen. iro hat sich, wie dero, im Ropf ber Titu= latur bis in die letten Jahrzehnte erhalten, durfte aber feit 1848 schwerlich mehr gebraucht werden.

Das Demonstrativ mhd. diser oder, mit Umstellung von er zu re, dirre aus *disre, Neutr. ditze, diz auch wohl diz (nicht disez wie im Neuhochdeutschen), Fem. disiu, ift offenbar aus zwei Stämmen, aus di und si zusammengesetzt. Acc. Masc. disen, Neutr. ditze, diz, Fem. dise — Dat. Masc. Neutr. diseme,

^{&#}x27; 3. B. Nib. 665, 2: dies b. i. die es, so viel als die sin, nämlich bes Hortes.

Fem. dirre, diser (beibes aus disere) — Gen. Masc. Neutr. dises, Fem. dirre, diser — Plural. Rom. Acc. Masc. dise, Neutr. disiu, Fem. dise — Dat. aller Geschlechter disen — Gen. aller Geschlechter dirre, diser (auch bier beibes aus disere, älter disero).

jëner, jenez, jeniu wird wie jedes andere unbestimmte Abjectiv behandelt.

Das unbestimmte Abjectiv unterscheibet sich in seiner Declination fast nicht von der der bisher behandelten Pronomina. Bir lassen das Paradigma in verschiedenen Altersstusen der deutsichen Sprache folgen, wedurch am leichtesten die jüngsten Formen in ihrem Wesen anschaulich werden.

Masculinum. Reutrum.

-	Deutsche Grundsprache. Masc, blinda-s	Sotisch. blinds	Abb. blinder mit berfels ben Banblung bes Stammanslautes, wie im Dat, Blur.	Mhb. und Nhc. blinder.
	Reutr. blinda-th, spä- ter blinda-t, ba im Auslaute th zu t warb.	blindata, auch blind.	blindaz	blindez, nhb. blindes.
Acc.	Masc. blinda-n Reutr. wie Nom.	blindana	blindan	blinden.
Dat.	Masc. Reutr. blinda- mmå aus blinda- sm-åi.	blindamma	blindemu	blindem(e).
Gen.	Masc. Neutr. blindå-s ebenjo wie beim Sub- ftantiv.	blindis	blindes	blindes.
Inftr. Blut.	Masc. Reutr. blinda- mi, blinda-m.	fehlt.	blindu	febit.
•	Masc, blinda - i mit ber biefer pronomina- len Declination eige- nenbunkeln Enbung i.	blindai	blindê	blinde.
	Reutr. blinds aus blin- da - &,	blinda	blindu	blindin, nhb. blinde, wie ja bieß in überall in e geschwun- ben ist.

Temiche Granelbenche	Getij o p.	A 56.	Mhb, und Nhb.
Masc. blinda-ns Reutr. wie Rom.	blindans	blinde, nach Ana- logie bes Nomina- tivs.	blinde.
Masc. Neutr. blind- ai - ms, mit Erweite- rung bes Stammans- lautes zu ai.	blindaim	blind êm	blinden.
Masc. Neutr. blind- ai-sam, mit berfel- ben Erweiterung unb ber vollen Ending bes Gen. Plural.	blindaizê	blindêro	blinder.
	Femini	num.	•
blind å ,	blinda	blindu	blindiu, nhb blinde.
blind å- n	blinda	blinda	blinde.
blindai-s-âi, mit ber Stamm-Erweiterung unb bem Zwischenfage	blindai	blindêru , blindêro.	blinder(e).
	Rentr. wie Nom. Masc. Neutr. blindai-ms, mit Erweiterung bes Stammans-lautes zu ai. Masc. Neutr. blindai-säm, mit berfelben Erweiterung und ber vollen Ending bes Gen. Pfural. blindä blindä-n blindai-s-si, mit ber Stamm-Erweiterung	Masc. blinda-ns Rentr. wie Rom. Masc. Rentr. blindaim ai-ms, mit Exweite- rung bes Stammans- lantes zu ai. Masc. Rentr. blind- ai-sâm, mit bersel- ben Exweiterung unb ber vollen Endring bes Gen. Plural. Fem in it blindâ blindâ blinda blindai-s-âi, mit ber Stamm-Exweiterung und bem Zwischenfațe	Masc. blinda-ns Nentr. wie Nom. Masc. Neutr. blindaim blindaim blindem Blindaim blindem blindaim blindem blindaim blindem blindaim blindem blindaim blindem blindaires zu ai. Masc. Neutr. blindai blindaire ben Erweiterung unb ber vollen Endung bes Gen. Plural. blinda blinda blinda blinda blindai-s-si, mit ber Stamm-Erweiterung unb bem Zwischensten

Blur.

Nom. blindô-s, Acc. -ns blindôs

Sotischen aber, ohne benselben, blindai.

Gen. blindai-sô-s

blindêru. blindê

blindêro.

blindêra, and

blinde.

blinder(e).

Dat. Gen. wie im Masc. und Neutr., nur das Gotische unterschelbet ben Gen. Plur. Fem. blindaizo von Masc. und Reutr. blindaizo.

blindaizôs

Das Abjectivum kann im Mittelhochdeutschen in allen Casus die Casusendungen ablegen und lautet dann blint. Im Neuhochbeutschen ist diese Freiheit bekanntlich sehr eingeschränkt (ebenso wie das Nachstellen des Adjectivs), doch finden sich z. B. "ein lustig Lied", "ein garstig Lied; pfui! ein politisch Lied, ein leidig Lied" sagt z. B. Goethe im Faust; ebenso bekannt ist das "Nöslein roth" besselben. Ueberhaupt erträgt der volksthümliche Ausdruck das

Das Gotische scheint hier einer Form ber nominalen Declination Eingang verstattet zu haben, vgl. bas in alter Form erhaltene Pronomen, wie thi-z-ai, i-z-ai u. a.

nachgesette Abjectiv noch am leichtesten; während im gewöhnlichen Leben nur Wendungen wie "mein Bater selig, ein Thaler preußisch" sich erhalten haben. Hierher gehört auch "Bater unser", ahd. satar unsar, als wörtliche Uebertragung des lateinischen pater noster; selbst der Gote übersette das griechische næxeq huw nicht durch atta unsara, den Gen. Plur., sondern mit atta unsar, unsar ist aber das Adjectivum. Das Prädicat hat jedoch im Reuhochedeutschen stäts, das Casuselement abgeworsen: "der Tag ist schön". u. s. s. Außerdem sindet sich das Abwersen der Endung namentlich bei zwei (und mehr) Adjectiven, wie z. B. "großherzoglich herzoglich sächsische Universität".

Im Mittelhochdeutschen sind die Tongesetze wohl zu berücksichtigen; aus blindeme wird blindem; aber micheleme, michelere muß zu michelme, michelre, wie höhereme zu höherme werden u. s. f.; iu wirkt bei a bisweilen Umsaut: elliu für alliu.

Daß auslautendes w im Mittelhochdeutschen wegsalle, ward oben (S. 201) bereits gelehrt; also blå, grå, gar, far (farb, Farbe habend), aber blåwer, gråwer, garwer, farwer.

Die Possessierung der Genitiv der Abjectiva aus dem Genitiv der Personalpronomina gebildet: min, din, sin (Dativ Masc. Reutr. minem(e), verkürzt mime, sime auch sim), unser, iuwer (iwer, iur; Dat. Sing. Masc. Reutr. iurme u. s. f.). Das Possessierung dem ir taucht im Mittelhochdeutschen erst auf, in der Regel wird es durch den Genitiv ir ersetz, aber wir lesen doch z. B. in den Ribelungen wisiu wip badeten iren lip, mit allen iren friunden u. a.

Das Zahlwort ein, einer ist völlig abjectivisch, ebenso dehein, kein (irgend ein, kein); Masc. zwene, Keutr. zwei, Fem. zwo sind alte Duale, Dat. aller Geschlechter zwein, Gen. zweier; auch die andern Einer haben adjectivische Declination, wie z. B. Masc. Fem. dri, Keutr. driu, Dat. drin, Gen. drier; Masc. Fem. vier, viere, Keutr. vieriu u. s. f.

Die Ordinalzahlen sind Abjectiva und zwar, ihrer Function zufolge, fast ausschließlich bestimmter Form, von welcher oben (S. 250 ff.) bereits die Rede war.

Bekanntlich gieng man hierin früher viel weiter und konnte z. B. "ber alt und neuen Zeit, ber kein und großen Welt" u. bergl. ohne Anftoß sagen. Im Kanzleiftil erhielt sich nun auch diese außerbem veraltete Ausbrucksweise.

Die Eigennamen von Personen sind, wie alle Nomina, theils vocalische, theils N=Stämme. Der Accusativ Sing. der vocaslischen Masculina wird nach Art der pronominalen Declination auf -n gebildet, z. B. Sisrit, Acc. Sisriden (aber auch Sisride, Sisrit), Dat. Sisride, Gen. Sisrides; aber Hagene hat als N=Stamm in den andern Casus Hagenen. Krimhilt bildet die andern Casus mit Krimhilde (Acc. auch Krimhilden); Uote lautet in den andern Casus Uoten u. s. f.

Die Flexion ber Personennamen ist den jetzigen Süddeutschen ziemlich abhanden gekommen; wir sagen z. B. nie: "ruf Fridrichen", sondern nur "Fridrich", am liebsten fügen wir in volksthümlicher Beise den Artikel bei "den Fridrich". Die übrigen Eigenheiten der neuhochdeutschen Schriftsprache in der Behandlung der Eigensnamen übergehen wir hier als bekannt, die Erklärung der Endungen aber sindet sich in dem bisher Beigebrachten.

Auf die Erklärung der vielfach dunkelen Formen des persönlichen ungeschlechtigen Pronomen und des Reflexivs müssen wir verzichten, es würde uns dieß zu weit führen. Wir lassen also nur das mittelhochdeutsche Paradigma mit einigen Bemerkungen folgen.

Sing.	Erfte Berfon.	Zwette Perfon.	Reflexiv.
Nom.	ich	du, dû.	
Acc.	mich	dich .	. sich.
Dat.	mir	dir.	
Gen.	mîn	dîn	sîn.
Plural	•	•	_
Rom.	wir	ir.	
Acc.	uns	iuch.	
	unsich	iuwich (veraltend).	
Dat.	uns	iu.	
Gen.	unser	iuwer (iwer, iur).	

Das eh der Accusative mi-ch, di-ch, si-ch, uns-ich, iu-ch ift eine angehängte, ursprünglich hervorhebende Partikel, griechisch ys; ein griechisches kus-ys für us-ys entsprückt vollständig gotischem mi-k, mhd. mi-ch; ein os-ys für rs-ys ist gotisch thu-k, mhd. di-ch.

Der Dativ des Reslexivs sehlt, er wird durch die Dative des geschlechtigen Pronomen im, ir, in ersett; dieß sindet, wie aus der lutherischen Bibelübersetzung bekannt ist, noch im älteren

Reuhochdeutsch flatt: "Sott schuf den Menschen ihm zum Bilbe, sie machten ihnen Schürzen" u. s. f. Jest gilt der Accusativ sich auch als Dativ; ebenso wenden wir den Acc. Plur. euch auch als Dativ an.

Die Genitivformen meiner, deiner, seiner sind neuer und unedler als das richtige mein, dein, sein.

Bon den Dualsormen der Personalpronomina leben in oberbeutschen Mundarten, namentlich im Oesterreichischen, noch mehrere,
meist aber werden sie als Plurale gebraucht, so vor allem der Nom. der zweiten Person e.s. B. was macht. was schafft.
d. h. "was macht ihr, was schafftet ihr"; hier ist also ja nicht ans
Neutr. Sing. des Demonstrativstammes i, es älter ez, zu denken.
Ferner hört man oft enk, z. B. halt. enk zamm "haltet euch
zusammen", und das Possessienum enker, z. B. enker dud "ener
Bube" u. s. f. Die Anrede an Cheleute mag diese im Gotischen
und Althochdeutschen, kaum aber im Mittelhochdeutschen nachweisbaren alten Formen gerettet haben. Ein dem e.s., enker
entsprechendes wis oder wes, unk, unker (gotisch vit, unkis,
unkara "wir beide, uns beiden, unser beider") sindet sich meines
Wissens nicht.

So viel über die Bildung der Casus bei den verschiedenen : Arten der Romina.

Den Gebrauch von Casusformen als Abverbia hat die Functionslehre und Syntax darzulegen. Beide Theile der Grammatik haben wir von anserer sich nur auf Laut und Form, auf das Aeußere der Sprache beschränkenden Skizze des mittelhochdeutsichen und nenhochdeutschen Sprachdaues ausgeschlossen; um nun die Adverbia nicht völlig zu übergehen, wollen wir hier auf ihre Bildung einen slücktigen Blick werfen.

Recht beutlich treten uns die Genitive Sing. Neutr. und Masc. als Casussormen entgegen, wegen der diesem Casus dis zur Stunde verbliebenen Endung s; so mhd. alles (gänzlich, neben dem auch adverdiellen Acc. Neutr. allez immer; dieß als hört man in etwas abgeschwächter Bedeutung in süddeutschen Dialekten noch außerordentlich häusig); eines (einmal), strackes (geradezu), anders (soust, übrigens) u. s. f. f.; straks und anders sind noch in Anwendung; auch längs ist ein solcher Genitiv; in einst für eins ist ein t angetreten in Folge der Analogie der Superlativ-

formen, cbenso steht nebst für nebs (wohl ans nebens, hollänsbisch nevens, verfürzt); zu vermeiden ist mittelst für mittels; anderst für anders hört man nur beim Bolke, selbst aber für selbs (holländisch zelfs) ist sest eingebürgert; rechts, links, stäts, übrigens, eilends, erstens, höchstens, vergebens u. a. sind zum Theile Genitivsormen von Stämmen, die sich nur in dieser Form sinden und sonst nicht erscheinen.

Genitive von Substantiven sind mhb. tages nhb. tags, vormittags u. s. s. deendes nhb. abends, morgens, sumers; nhb. sommers, winters, gerades wegs, keines wegs, slugs (mhd. sluges) u. s. s. Der Genitiv nahtes nhd. nachts, der sich schon im Althochdeutschen sindet, weicht von der gewöhnlichen Declination dieses Wortes ab; er ist wohl ein Rest der ursprüngelich consonantischen Declinationsweise dieses Wortes; man empfand nun nahtes als einen Genitiv Masculini und sagte des nahtes nhd. des nachts, eines nahtes u. s. f.

Das s des Genitivs wird im Neuhochdeutschen oft gar nicht mehr als Casusendung, sondern als Adverdia bildendes Element gefühlt, und so entstunden die nicht richtigen Formen mitwochs und seits in jenseits, disseits, meinerseits u. s. f. Allerdings ist so für das ältere richtige aller dinge — Genitiv Pluralis — eingetreten, und ebenso schlechterdings, neuerdings, platterdings, für schlechter dinge u. s. f.

Dative (Instrumentale) Pluralis sind z. B. mhd. måzen, (mäßig), unmåzen, triuwen nhd. traun (für treuen "in Wahrsheit"), allenthalben, anderthalben, minenthalben nhd. meinethalben mit eingeschobenem t, nehten (in der vorhergehenden Nacht) u. a. Die neuhochdeutschen Berbindungen dermaßen, solchermaßen, dermalen u. dergl. sind eigentlich unrichtig, da maßen, malen kein Genitiv ist wie das beigestigte der, solcher.

Das mittelhochbeutsche hinre nho. heuer (dieses Jahr), hinte nho. heute (diesen Tag), hinaht, hineht, hint nho. veraltend heint (diese Nacht) sind ursprünglich Instrumentale, in roller älterer Form hiu järu, hiu tagu lautend "mit, in diesem Jahre, in diesem Tage", von dem als selbständiges Pronomen verlorenen Demonstrativstamme hi (in hi-n, hö-r erhalten), auch hinaht ist ein solcher Instrumental, dessen ältere Form aber schwer zu ersschließen ist.

Accusative des Reutrum sind mhd. vil (sehr, gar), lutzel (wenig), wênec nhd. wenig, genuoc nhd. genug, meist u. a.; Accusative von Substantiven sind heim, allen tac (immer), ein teil (einigermaßen, theils) nhd. ein mal, manch mal, mhd. die wile nhd. die weil und alle die wile nhd. all die weil, mhd. den vollen (in Fülle, genug; volle ist Substant. Mascul. unserer IV. Stammsorm), vollen (völlig) u. s. f.

Schwer erkennbar ist der Casus, der sehr häusig Adverdia von Adjectiven bildet und der ahd. auf -0, mhd. also auf -e endet, und welcher da, wo im Stamme des Adjectivs Umlaut ist, diesen schwinden läßt, wie stille, grimme, kleine, die sich nicht vom Adjectiv so absehen können wie späte von spæte, suoze von süeze, schone von schwene, vaste von veste u. s. s. Jm Reuhochdeutsichen ist das e weggefallen, z. B. still, gleich, laut u. s. f., bis etwa auf lange, gerne, serne; auch der Umlaut bleibt im Adverdium, z. B. schön, sest, spät, sich u. s. s. Nur die in ihrem Jusammenhange mit den Adjectiven nicht mehr empfundenen und in ihrer Function abgeschwächten und verallgemeinerten sast (zu sest), schon (zu schön) lassen den Umlaut fallen; spat und fruh, Adverdia zu spät und früh, sind veraltet.

Die Adverbia mhd. auf -lingen, wie rückelingen, sunderlingen (besonders u. s. f.), nhd. lings, rücklings, blindlings u. s. f. sind ursprünglich Casus von Substantiven auf -ling, welche sich zu Adverbialendungen entwickelten, die auch dann gebraucht werden, wenn keine derartigen Substantiva vorhanden sind.

Auch die Zusammensetzungen mit -lich (S. 230) sind im Mittelhochdeutschen oft nur als Adverdia gebraucht, besonders zu den Adjectiven auf -ec (eg), und zwar in der Form -liche, -lichen, in welcher natürlich ebenfalls ein Casus zu suchen ist, z. B. grimmecliche, -lichen, græzliche(n) (sehr), vriuntliche(n) u. s. f. Im Neuhochdeutschen sind sie, wie die andern Adverdia von Adjectiven, mit dem Adjectiv gleichstrmig, z. B. freundlich, liedlich u. s. f. s. Bo kein Adjectiv auf -lich vorhanden ist, da pskegt man auch kein Adverdium auf -lich mehr zu bilden, daher ewig, gnädig, willig, kun u. s. f.; ewiglich, gnädiglich, williglich, kunlich u. s. f. klingt altväterisch, ist aber bisweilen recht am Plaze; nur als Adverdia gebraucht werden sedoch noch warlich, frei-lich.

Die Menge der pronominalen Adverbia und der mit Präpositionen gebildeten (wie ze wäre, zwäre "in Wahrheit" nhd. zwar,
zu grunde, zu rück, zu recht, ahd. in gagini mhd. engegene
nhd. mit eingeschobenem t entgegen, sur wäre "in der That"
nhd. für war, über al "durchaus, insgesamt" u. s. s.) überlassen
wir dem Wörterbuche.

Conjugation.

Bei der Darstellung der Conjugation, d. b. der Formverände rungen, welche am Berbalftamm zum Zwecke bes lautlichen Ansbrucks ber Beziehungen (Berson, Modus, Zeit), beren er fähig ift, stattfinden, haben wir mit dem den Anfang zu machen, was allen Conjugationsformen gemeinsam ift, nämlich mit ber Berfonbezeichnung. Der Mobus wird fich fodann aufchließen, benn er findet fich in verschiedenen Zeitformen; diefe letteren machen als das Speciellfte den Schluß. Mit andern Worten: wir beginnen unsere Betrachtung vom Ende des Wortes aus; die lette Stelle nehmen die Bersonalendungen ein, zwischen diesen und dem Auslaute bes Verbalstammes finden die Moduselemente ihren Blat, den Kern des Wortes felbst bilden die Tempusstämme. Die Bildung Diefer letteren ift bei verschiedenen Berbalftammen verschieden, Modus und Personalbezeichnung aber bei allen Berben dieselbe, und so ift denn die Bildung der Tempusftämme der einzige logische Eintheilungsgrund der Berba für die Grammatik.

Wir wenden uns also zunächst zur Personbezeichnung, zur Deutung berjenigen Clemente, benen die Function obliegt, die Beziehung auf die Person lautlich auszudrücken.

Die Personalendungen sind nichts anderes als die an das Verbum angeschmolzenen Personalpronomina, die in der Urzeit der Sprache ohne Zweisel als selbständige Worte dem Verbum solgten, dann ihren eigenen Wortton verloren, sich verkürzten und mit dem vorangehenden Worte zu einem Worte verschmolzen. In allen deutschen Sprachen, außer dem Gotischen, kommen sie nur als Rominative vor, d. h. als Bezeichnung des Subjects des Verbum; im Gotischen und in der deutschen Grundsprache gab es auch noch ein Medium, wie z, B. im Griechischen, welches außer der handelnden Verson auch noch dieselbe Verson als Object der

Handlung enthielt; pévouar z. B. steht für pevo-ua-ur und bedeutet eigentlich "ich trage mich", péverar für peve-ra-re "er trägt sich" n. s. s; daraus entwickelte sich erst die passive Bedeutung. Dieß Medium lassen wir hier, wo es sich nur um mittelhochdeutsch und neuhochdeutsch handelt, dei Seite. Da also jede Verkalsorm die handelnde Person enthält, z. B. nhd. is-t (wörtlich "eßen=er"), demnach schon für sich einen Sat bilden kann, so folgt, daß das hinzutretende Pronomen z. B. "er ist" eigentlich überscüssig ist ("er ist" ist ja so viel als "er eßen=er"); die früheren Sprachepochen enthalten sich auch der Personalpronomina beim Verdum (außer wenn der Nachdruck gerade auf der Person liegt), später empfand man aber die Function der Endung des Verbaum nicht mehr und setze das selbständige Pronomen noch zur Verbalsorm hinzu (vgl. S. 69).

Die Personalendungen sind einer volleren und einer abgekürzteren Form fähig, lettere tritt im Deutschen im Optativ — den man Conjunctiv zu nennen pstegt — ein. Das Perfectum hat ebenfalls die Versonalendungen meist start verkürzt, obsichon es ursprünglich die vollen Endungen haben sollte, weil sich in Folge der ihm im älteren Sprachstande durchaus zukommenden Verdoppelung der Verbalwurzel, der Reduplication, das Gewicht der Ausssprache von der Endung ab und auf den Verbalstamm selbst gezogen hat. Mit der Zeit verwischen sich auch diese Unterschiede in den Personalendungen immer mehr und ein und dieselbe Form stellt sich, dem Gesetz der Analogie zu Folge, überall ein.

Der Stamm des Pronomens der ersten Person ist ma (z. B. mi-ch, lateinisch me, sanskrit ma-in), das sich aber als Endung des Berbum in mi geschwächt hat, wie ja im Deutschen diese Schwächung auch beim selbständigen Pronomen stattgesunden hat. Ein althochdeutsches nimu (mhd. nim, nhd. mundartlich noch ebenso, in der Schriftsprache aber neme) ist aus *nima-m und dieses aus einer Ursorm *namå-mi entstanden, dieß lehrt uns die Geschichte unseres Sprachstammes mit Gewisheit. Die abgekürzte Form dieses mi war m. Im Mittelhochdeutschen und Neuhochbeutschen sind beide Elemente längst völlig geschwunden, im Persectum aber siel das Zeichen der ersten Person schon in Urzeiten hinweg. Nur in den Verben, welche die Endung im Präsens unmittelhar an den Burzelauslaut fügen (s. u.) ist m aus mi im Mittelhochdeutschen als n erhalten, z. B. stå-n (nhb. stehe), gå-n

(gehe), tuo-n (thue), ahd. stå-m, gå-m, tuo-m für älteres *stå-mi, gå-mi, tô-mi. Diefe Reste haben Bolksmundarten gewahrt, die neuhochdeutsche Schriftsprache aber verloven; in dieser ist bi-n ahd. bi-m das einzige Neberbleibsel des m der ersten Person Singularis.

Der Stamm des Bronomens der zweiten Berson mag in seiner ältesten Korm wohl tva gelautet haben (3. B. sanstrit tva-m, du); aus diesem tva ward burch Ausfall bes v ta; dieß Element bat sich in den Perfecten, die Präsensbedeutung angenommen haben (f. n.), als Endung ber zweiten Berson Singularis erhalten; wir baben es in bem ursprünglich perfectischen sol-t (bu sollst) und wil-t (bu willst) noch bis ins ältere Reuhochdeutsch berein erhalten ("du follt nicht töbten", Luther; "Gerr wie du willt, fo ichids mit mir", bekanntes Gesangbuchslied). Außerdem wandelte sich dieß ta in ti (wie ma ber ersten Verson in mi) und dieß ti weiter in si, abgekürzt s. Dieß s der zweiten Person findet sich vereinzelt noch bis ins Mittelhochbeutsche, z. B. du ladetes (Nib. 2038, 3), du wolles (1232, 2), nimes du (1183, 3). Im Mittelhochdeutschen ift aber Regel, daß diesem s ein t nachtritt, wie in dem Prafensperfectum vor jenem t sich fast durchgängig schon in der älteren Sprache ein s eingeschoben bat, so daß also mbd. und nhd. st als Endung der zweiten Person Singularis gilt, z. B. nim-st (abb. nimi-s), kan-st. Die zweite Berson des als Bräteritum geltenden Berfects bat im Mittelhochbeutschen bei ben Stammzeitwörtern eine Optativform, welche die Personalendung gar verloren hat; abd. nami, mbd. næme, nhb. aber nam-st, nach ber nun völlig burchgreifenden Analogie bes st. Der Imperativ hat bereits in früheren Sprachepochen bie Endung der zweiten Person Singularis abgestoßen: nim.

Endung der dritten Person Singularis ist ti, abgekürzt t; wir sinden hier das uns schon bekannte Demonstrativpronomen ta (gotisch tha, hochdeutsch da in tha-ta, da-z u. s. s.) wieder (S. 251), das ja auch als selbständiges Wort zu ti (hochdeutsch di in de-r = *thi-s, ti-s u. s. s.) s.) geschwächt wird. So haben wir nim-t, nime-t, ahd. nimi-t (t wegen des Auslautes nicht zu d gewandelt), Ursorm nama-ti. Das secundäre t ist völlig abgefallen: (er) nöme, Pers. næme. Das Persectum hat, wie in der ersten Person, so auch in der dritten, in vorhistorischer Zeit bereits die Endung abgeworsen, nam ist daher eben so dritte als erste Person.

Was die Personalendungen des Plurals ketrifft, so wird es den nicht sprachwissenschaftlichen Leser etwas befremden, daß wir als nach unserer Ansicht sicheres Ergebnis der scharssinnigen Forschung unserer Fachgenossen folgendes über den Ursprung dersselben festhalten.

Die älteste, im ältesten Indisch (der Bedensprache) vorliegende Endung der ersten Person Pluralis ist masi. Dieß ma-si, die Berbintung von ma, dem Pronomen der ersten Person, und si, dem Pronomen der zweiten, bedeutet demnach ursprünglich "ich und tu", also "wir" in der am leichtesten sich darbietenden Beziehung; die Function des "wir" als "ich und er" oder "ich und sie (mehrere)" wird also im Indogermanischen nicht besonders beziehnet, sondern das ursprüngliche "ich und du" gilt für alle Berhältnisse, die das "wir" bezeichnen kann.

Mit Sicherheit ist für die zweite Person Pluralis ta-si als älteste Form zu erschließen (vgl. z. B. lateinisch tis, das nur eine Berfürzung jenes tasi ist), mit der es sich ebenso verhält wie mit dem masi der ersten Person Pluralis. Dieß ta-si besteht aus dem zweimal gesetzten Stamme des Pronomens der zweiten Person, und bedeutet also "du und du" d. i. "ihr".

Die Endung ber britten Perfon Pluralis ift anti ober -nti, unterscheibet sich also von bem ti bes Singulars burch ein vorgesettes an, n. Nun gibt es einen Demonstrativstamm ana, ber "er" bedeutet (z. B. litauisch ana-s, an-s, flawisch onu "er"), das hauptelement besselben ift n und bieß n glauben wir in -nti wieder zu finden, so daß also auch in der britten Berson die Mehrzahl durch ein zweimal gesetztes Pronomen der dritten Berfon bezeichnet wird; an-ti, -n-ti ift also so viel als "er und er". So find sammtliche brei Perfonen in wefentlich gleicher Weise entstanden; gang abweichend vom Nomen ist hier tein Pluralzeichen vorhanden, sondern ähnlich wie in den Sprachen einfachsten Baues ift die Mehrzahl durch Aufammenfügung von Worten oder Wiederholung besselben Wortes bezeichnet, was uns tarauf hinzuweisen scheint, daß biese Bildungen in der Entwide= lung der indogermanischen Ursprache sehr frühe schon vor sich giengen. Die Scheidung von Romen und Berbum ist also wohl im Indogermanischen febr alt, was von höchster Bedeutung ift, ba gerabe in diefer Trennung das Wefen der Sprache bauptfächlich berubt. Von dem musi der 1. Perf. Plur. war im Althochdeutschen noch -mes (mit seltsamer Dehnung des e) vorhanden, bald aber gieng die Endung es verloren und m blieb allein, das mhd. und nhd. nun in n übergehen muste: (wir) nöma-mes, nöma-m, mhd. und nhd. nöme-n; Perf. nämu-mes, nämu-m; mhd. und nhd. näme-n. Dieß m, n gilt für alle ersten Personen des Berbum, auch für den Optativ. Im Mittelhochdeutschen kann dieß n der 1. Person Pluralis dann wegsallen, wenn das Personalpronomen dem Berbum unmitteldar nachfolgt, und seinen Wortton an dassselbe abgibt, 3. B. solte wir (Nib. 1410, 3), het wir (Nib. 422, 2), sür solten wir, höten wir; sī wir (Nib. 1387, 3; 2049, 3) für sin wir (jett: find wir); in wer ot wir (Nib. 149, 1) steht zwischen Berbum und Pronomen eine Partisel (wer wir = wern wir, "das wehren wir doch noch").

Bom tasi der 2. Person Pluralis ist gar nur t (für d wegen des Auslauts) geblieben, das eben so für alle Zeiten und Modus gilt: (ihr) nöma-t, mhd. nhd. nöme-t, nem-t; nämu-t mhd. nhd. näme-t, nämu-t mhd. nhd. näme-t, näm-t. Wenn der Verbalstamm auf t auslautet, so wird bisweilen, wie oft in ähnlichen Fällen, das zwischen den zwei gleichen Consonanten stehende e ausgeworfen, so daß anstatt des übellautenden tet nur ein t (für tt) steht, z. B. ir gölt (Nib. 2241, 3) für ir göltt aus ir göltet.

Das -nti kürzte sich in -nt: (sie) nöma-nt, mhd. nöme-nt, nhd. aber neme-n ohne t. Der Optativ und das Perfectum haben schon in der älteren Sprache von nt das t fallen lassen, daher Optativ Präsentis ahd. nömê-n, mhd. uhd. nöme-n, Bersectum ahd. nämu-n, mhd. uhd. näme-n. Das -nt in der Endung der 3. Pers. Sing. Indic. Präs. ist also einer der Hauptunterschiede der mittelhochdeutschen Conjugationsformen von den neuhochdeutschen.

Im Mittelhochdeutschen sindet sich bisweilen dieß -nt auch für die 2. Person Pluralis gebraucht, z. B. ir brachent (Nib. 2249, 3); ähnlicher Uebergang der Endungen einer Person des Plurals auf andere sindet sich in den deutschen Sprachen gar nicht selten.

Bor den Personalendungen stehen die Modusclemente oder, wenn man so sagen will, die Suffixa, welche die Berbals stämme schließen. Die Optative zeichnen sich vor allem aus durch das Element j oder i, welches ihnen wesentlich ist; dieß j oder i ist ohne Aweisel identisch mit dem Hauptelemente des Pronominalstammes ja, welcher im Indogermanischen relative Kunction hat (fanstrit ja -s., Reutr. ja -t; griechisch og, 8 nach ben Lautgefeten biefer Sprache für jos, jot) und außerorbentlich häufig in der Wortbildung verwandt wird (vgl. 3. B. S. 221). indicativen Stämme foliegen im Brafens in ber Regel mit bem Bocale a, jedoch kommen hier auch Stämme vor, welche mit dem Wurzelauslaute felbft fcließen und alfo fein Bildungssuffir Man pflegt die Stämme auf -a bindevocalisch, die andern bindevocallos ju nennen. Der Berfectstamm lautete ursprünglich mit bem Burzelauslaute aus, welchem bas Deutsche im Indicativ den Hilfsvocal u anfügte. Der Imperativ geht im Deutschen mit dem Brasens. Conjunctive, welche jenes a zu & debnen, oder es anfügen, wo es im Indicativ fehlte, geben bem Deutschen wie seiner lettoflawischen Zwillingeschwester ab; die Optative fungieren im Deutschen zugleich als Conjunctive und beshalb pflegt man sie auch Conjunctive zu nennen.

Im Mittelhochdeutschen und Neuhochdeutschen ist natürlich von allen diesen vocalischen Lauten zwischen Wurzelauslaut und Personalendung nur e geblieben; je nachdem dieses e aber aus älterem i, u oder a hervorgegangen ist, wirkt es verschieden auf den Bocal der vorhergehenden Stammsilbe.

Im Indicativ Präsentis ist das auslautende a des Präsensstammes nur im Plural geblieben, in der 2. 3. Pers. Sing. in i geschwächt, in der 1. Pers. Sing. aber ist, wie wir bereits sahen (S. 263), am zu u geworden. Daher gestaltet sich der Bocalwechsel im Präsens der Art, daß 2. und 3. Pers. Sing. Umlaut, 1. bis 3. Pers. Plur. Brechung wirken, also z. B.

' Ursprache.	Ahd.	Mhd.	Ah b.	Mihd.
nam - å - mi	nimu .	nim(e).	vallu	valle.
nam - a - si	nimis	nimst.	vellis	vellest.
nam - a - ti	nimit	nimt.	vellit	vellet.
nam - å - masi	nëmam ës	në m ea.	vallamês,	vallen.
nam - a - tasi	nëmat	nëmet.	vallat	vallet.
nam - a - nti	nëmant	nëment.	vallant	vallent.

Das Neuhochdeutsche richtet sich mit der 1. Perf. Sing. nach dem Plural, hat also kein nim, wie seine oberdeutschen Mundarten, sondern ein weniger sprachgemäßes neme. Der Imperativ ist nim,

Pluralis nömet, wie das Präfens (die bisweilen gehörten Formen neme, gebe u. f. f. find Sprachfehler).

Der Optativ des Präsens sest an den Stammauslaut a noch ein i an, also z. B. gotisch 1. Plur. nimai-ma, 2. Plur. nimai-th; dieß ai wird abd. & und wirkt also wegen des ihm eigenen A-Elementes Brechung:

liríprache.	- Ahd.	Mbb. und Abb.
nama - i - m	nëme	në me.
nama-i-s	nëmês	nëmest.
nama - i - t	nëme	nëme.
nama - i - mas	nëmêmês	nëmen.
nama - i - tas	në m êt	nëmet.
nama - i - nt	nëmên	në me n,

Ausgenommen die 2. Person Singularis, welche eine Optativform ist, hat der Indicativ Perfecti weder Brechung noch Umlaut:

Ging.	Urfprache.		Nhb.	Mhb. und Mbb.
1.	nanâm - (ឃុ)a		nam	nam.
3.	nan âm - (t)a		nam 🕟	nanı.
Plur.				· .
1.	nanâm - masi		nâm - u - mês	namen.
2.	nanâm - tasi	•	nâm - u - t	namet.
3.	nanâm - anti		n âm - u - n	namen.

Der Optativ des Perfects aber und die 2. Person Sing. Indic. haben wegen des Optativelementes I (aus ja) durchaus Umlaut.

_	Urfprache.	2166.	Mibb.
	• • •	apr.	20,00.
2. Ging.	nanám - já - s	nâmi -	næme,
			Mht. und Rhb.
Optat.	nanâm - j â - m	n â mi	næme.
	nanâm-jâ-s	nâmis	næmest.
	nan âm - jâ - t	nâmi	næme.
	uanâm - jâ - mas	nâmîmês	næmen.
	nanâm - jâ - tas	nâmît	næmet.
,	nanâm - jâ - nt	namîn	næmen.

Es versteht sich, daß die Veränderungen des Burzelvocals nur dann eintreten, wenn die Natur desselben sie zuläßt (also z. B. im Präsens tribest, tribent u. s. f., nhd. treibst, treiben ohne alle Veränderung u. s. f.).

Die 2. Person Singularis Persecti ist nhd. in die allgemeine Analogie der 2. Personen Singularis eingetreten: nam-st. Wir lassen zu bequemerer Uebersicht eine Tabelle ber Conjugationsendungen der mittelhochdeutschen Stammverba folgen, in
welche wir auch die ans Verbum sich anschließenden Nominalsbildungen, Infinitiv und Participia aufgenommen haben. Ein *
vor der Endung bedeutet, daß die Endung Umlaut, ein * nach
derselben, daß sie Vrechung wirte; — bezeichnet den Verbalstamm;
wo nichts nachfolgt, da ist die Endung hinweggefallen.

Nur zwei Tempusformen kennt das Deutsche, ein Perfectum und ein Präsens. Das einst zweiselsohne vorhandene Futurum ist verloren; es ward (namentlich in der älteren Sprache) durch das Präsens der Verba persecta ersett, oder es wird durch soln, wöllen (wollen) mit dem Jusinitiv umschrieben. Diese Umschreibungen hat man wohl noch in niederdeutschen Volksmundarten; die jetzt allgemein übliche Umschreibung des Futurs mittels "werden" ist erst im Neuhochdeutschen ausgekommen. Wie unser "würde" so umschreibt im Mittelhochdeutschen wolde, solde den Conditionalis, z. B. er wolde sin genesen (Nib. 1518, 1) "er würde am Leben geblieben sein"; er wände er solde triuten ir minneclichen lip (Nib. 583, 7) "er meinte er würde lieben ihren reizenbschönen Leib". 2

¹ Die beliebten neuhochbeutschen Imperatioformen ber Stammverba auf e, wie bleibe, trinke, verliere u. f. f., die fich nach Analogie ber abgeleiteten Berba, die bieß e mit Recht führen, gebilbet haben, meibe man als sprachwibrig.

² So etwa in wörtlicher Umfetung in neuhochbeutsche Worte, bie jeboch weber triuten, noch minnoclich und lip vollig wiebergeben.

Das Perfectum hat Judicativ und Optativ. Häufig hat der Plural des Perfects und der Optativ einen etwas andern Stamm als der Indicativ im Singular (ausgenommen die 2. Persfon, die ja eine Optativform ist). Das Participium Präteriti hat, wie oben (S. 219 fig.) gelehrt, einen vom Perfeetum völlig versschiedenen Stamm.

Der Präsensstamm bient zur Bildung eines Indicativs, Optativs, Imperativs und eines Participium, ferner bes Instinitivs.

Vier Stammformen sind demnach zu scheiden; die des Präsens, des Indicativ Singularis des Perfects, des Plurals (und Optativ) des Perfects und des Participium Präteriti. Kennt man diese vier Stämme, so hat man mit Hinzunahme der eben besprochenen Endungen die gesammten Formen des deutschen Verdum.

Die Bildung des Perfects scheidet zunächst sämmtliche Verba in zwei übrigens ihrer Stammbildung nach bereits durchaus verschiedene Classen; die Stammverba bilden ihr Perfectum mittels Reduplication oder, wo diese weggefallen, mittels Steigerung des Burzelvocals, die abgeleiteten Verba (S. 217 sig.) mittels Zusammensehung. Die Endungen des Perfects der abgeleiteten Verba sind nämlich nichts anderes als Reste der Perfectsorm des Verbum tuo-n, Burzel ta, welche an den Verbalstamm antrat. Diese Vildungsweise ist eine unterscheidende Eigenthümlichkeit des Deutsschen. Im Gotischen sehen wir sogar noch die dem Perfectum zuskommende Reduplication dieser Verbalwurzel:

Sing.	Gotisch.	21hd.	Mhb. und Nhb.
1.	nasi - da	neri - ta	ner - te.
2.	nasi - dês	neri-tôs	ner - test.
3.	nasi-da	neri - ta	ner - te.
Plur.		,	
1.	nasi-dêdum	neri - tumês	ner - ten.
2.	nasi - dêduth	neri - tut	ner - tet.
3.	nasi-dêdun	neri - tun-	ner - ten

Namentlich der Plural des Hilfsverbum ist also im Gotischen noch vollkommen erhalten, er würde nht. lauten (wir) när-täten, (ihr) när-täten, (sie) vär-täten. Der Singular muß ursprünglich auch Reduplication gehabt haben; die Verkürzung dieses mit der Zeit als bloße Endung empfundenen Hilfsverbum begreift sich leicht.

Der Optativ schied sich eben nur durch das optativische 1, im Mittelhochdeutschen und Neuhochdeutschen fällt er also mit dem Indikativ zusammen, da hier alle Bocale der Endungen zu e gesworden sind.

Eing.	Gotifc.	Abr.	Mhr. und Mbb.
1.	nasi - dêd - ja - u	neri - ti	ner-te,
2.	nasi - dêd - ei - s	neri-tîs	ner-test.
3.	nasi - dêd - i	neri - ti	ner - te.
Plur.			
1.	nasi - dêd - ei - ma	neri - tîmês	ner - ten.
2.	nasi dêd-ei-th	neri - tît	ner-tet.
3.	nasi-dêd - ei - na	neri - tîn	ner-ten.

Weiter als zur Scheidung dieser zwei großen Classen der Berba, der Stammverba und der abgeleiteten, gelangen wir aber durch die Bildung des Persects nicht. Ursprünglich ward nämlich das Persectum dei allen Stammverben auf wesentlich gleiche Art gebildet; die in der gegebenen Sprache vorliegenden Verschiedenheiten seiner Bildung sind erst später im Laufe der Zeit eingetreten, so daß wir die Bildung des Persectum nicht als Eintheilungsgrund der Stammverba brauchen können (die abgeleiteten theilen sich von selbst nach ihren Bildungselementen).

Ursprünglich hatte der Perfectstamm aller Stammverda Reduplication und, wo der Wurzelvocal es zuließ, Steigerung des Wurzelvocales. Im vorliegenden Stande der Sprache ist die Reduplication (mit wenigen Ausnahmen) nur da geblichen, wo der Burzelvocal unveränderlich war (höchst gesteigert, auch bei a im Präsens vor zwei Consonanten, aber auch bei å, das zu d steigerbar ist); wo aber das Perfectum im Verhältnis zum Präsens gesteigerten Bocal hat (bei allen Wurzeln mit dem Wurzelvocale i, u oder mit a, das im Präsens zu i geschwächt wird), da ist schon in den ältesten Vertretern unserer Sprache die Reduplication abgesallen.

Daß übrigens im Hochdeutschen die Reduplication durch Ausstroß des Wurzelanlautes und Zusammenziehung des Bocals der Reduplicationsssilbe mit dem Wurzelvocale unkenntlich ward, haben wir schon in der Lautlehre (S. 157) gesehen; ein mittelhochdeutsches und neuhochdeutsches hielt ist aus älterem *heihalt (gotisch haihald) entstanden, und so in allen ähnlichen Fällen.

Mit Gewißbeit ist anzunehmen, daß in einem worgeschichtlichen

Stadium unserer Sprache-Perfecta wie nam, treip (jest trieb), bouc (jest bog) nanama, didraiba, bubauga lauteten und später vielleicht *nainam, daidraib, baibaug mit jenem einsörmigen Reduplicationsvocal ai, den wir im Gotischen in allen erhaltenen Reduplicationen sinden. Man sieht, sie waren alle überein gebildet und sie sind es im erhaltenen Stande der Sprache auch, nämlich mittels Steigerung.

Berschieden dagegen bei verschiedenen Stammverben ward schou in der indogermanischen Ursprache gebildet der Präsensstamm; bei allen indogermanischen Sprachen gibt also die Lehre von der Bildung des Präsensstammes zugleich die Zerlegung, der Stamm=verba in Classen.

Der Präsensstamm wird im Deutschen fast durchaus ohne äußere Zufäte (außer jenem Stammauslaute a, ben man Bindevocal nennt) gebildet; die wenigen Fälle, in welchen bas Prafens einen Bufat am Ende ber Wurzel zeigt, bilben also eine Claffe für sich. Die Wandlungen des Wurzelvocales können aber nur zweierlei Art sein, entweder wird er geschwächt oder gesteigert; er kann aber auch im Prafens unverändert bleiben. - So erhalten wir die brei Sauptarten ber Brafensbildung: Brafentia mit un= verandertem, mit gefdwächtem, mit gefteigertem Burzelvocale. Die wenigen Refte ber Brafensftamme obne fogenannten Binbevocal machen ebenfalls eine Claffe von Prafens: stämmen aus. Ferner werden bie Berba, welche eine Berfectform als Brafens gebrauchen, als eine weitere Claffe ju betrachten sein. So gewinnen wir also für die Stammverba folgende leicht zu behaltende Eintheilung in Classen ober Prafensbildungen: Prafentia ohne außere Rufage; 1) mit unverändertem, 2) mit gefdmächtem, 3) mit gesteigertem Burgelvocal, 4) Prafensftamme mittels Bufage gebilbet, 5) bindevocallose Prafensstämme, 6) Berfecta als Brafentia gebraucht. Die abgeleiteten Berba werden wir ihrer Verschiedenheit von den Stammverben wegen von diesen völlig sondern.

- I... Das Prafens hat den unveränderten Stamm-
- I, a. Der Stammvocal bleibt in allen Formen des Berbum unverändert. Das Berfectum wird mittels Reduplication gebildet.

Stammvocal ist hier a mit folgenden zwei Consonanten, oder a oder die höchsten Steigerungen uo, ei, ou (d), z. B. valle (vellest, vellet, vallen u. s. w.), viel (Pfural vielen, Optativ viele), gevallen; walte (waltest, waltet nicht weltest, weltet); halte, spalte, salze u. a., von denen manche jest ganz oder theilweise als abgeleitete Verba¹ behandelt werden (wir sagen nicht mehr spielt, wielt, sielz, Formen die man theilweise noch z. B. bei Hans Sachs sindet, aber noch gespalten, gesalzen, und auch wohl gesalten).

Zu vienc (auch vie) gevangen lautet im Mittelhochbeutschen bas Präsens vahe wie zu hienc (hie) hahe; zu gieng,2 gegangen ist ein Präsens gange selten, dies Formen gelten als Persectum und Participium Präseriti zu dem bindevocallosen Präsens gan, gen (s. u. V.).

slåfe (slæfest, slæfet, slåfen etc.), slief (sliefen, geslåfen); bråte (du brätst ist also einem du bratest vorzuziehen, letteres ist Optativ; bratete ist aber völlig falsch), råte, blåse, låze (jett lase mit verkürztem a, doch hört man das alte å in manden Mundarten und mundartlich gefärbten Aussprachen). Letteres Verbum hat mhd. im Perfectum liez und verkürzt lie; ferner stößt es z aus und zieht zusammen, z. B. er låt, ir låt, sie lånt, Imperativ lå, låt, Insinitiv låzen, lån, Particip. Prät. låzen, lån.

ruose (ruosest, nicht ruesest, das uo widersteht dem Um= laute, wie wir ja noch jest sagen russt, rust), ries u. s. f.

louse (lousest, louset ohne den Umlaut, den unser läuset, läust zeigt; dem hier und da gehörten lauset, laust braucht keine Folge gegeben zu werden), lies, gelousen (gelossen sindet sich frühe schon, ist aber falsch und wird mit Recht aus den Mundarten nicht ansgenommen); houwe (houwest), diu auch die, diew, Plur. diewen, diuwen (jest died für diew); stöze (stæzest und stözest, jest nur mit Umlaut), stiez, gestözen; schröte, schriet (jest schrotete, aber noch geschroten).

^{&#}x27; Daß Berba wie salzen trogbem, baß fie in ber alteren Sprache bie Form von Stammverben angenommen haben, bennoch ursprünglichst abgeleitet find, liegt auf ber Hand.

² Die Schreibung fing, ging, hing ift also verwerflich, wie bereits fruber bemerkt, S. 191.

heize, hiez, Plur. hiezen, geheizen; scheide, schiet, schieden, gescheiden (jest aber geschiden, als wäre es ein Berbum unserer III. Präsensbildung, aber noch bescheiden als Abjectiv); eische, iesch (auch heische, hiesch, jest in der Schrift wohl nur heischte); sweise, swies (schwingen, winden, jest nicht mehr gebraucht).

I, b. Stammvocal ist a, der im Berfectum zu uo gesteigert wird. 3. 3. var (verst, vert), vuor, vuoren, Optativ vuere, gevarn; male (melst, melt, malen), muol, muolen, Dytativ muele, gemaln (jest nur malte, nicht mehr mul, aber gemalen; das abgeleitete Berbum male, malte, gemalt ist ja nicht mit mal, muol zu verwechseln); grabe, gruob, gruoben, gegraben; schabe, schuop, schuoben, geschaben (jest nur schabte, geschabt); bache, buoch, gebachen (bat sich mit ch nur in ober: beutschen Dialekten gehalten, man bort gebachen 3. B. in Ruruberg; jest backe buk, ber Optativ buke ift nicht burch bakte ju ersehen); lade, luot, luoden, geladen (ursprünglich hladu, wird jest oft mit dem abgeleiteten lade, ladete verwechselt, mit dem es gar nichts zu thun hat; man halte barauf, nur zu sagen "er lud die Flinte, den Bagen" u. f. f., aber "er ladete zu Gafte, ladete cin"); wate, wuot (jest nur watete, gewatet); schaffe, schuof; nage, nuoc (jest nur nagte); wasche, wahse u. a.; slahe, twahe (wosche), ge-wahe (erwähne) haben mit Bechsel ven h und g (S. 198) sluoc, sluogen, geslagen u. f. f.; jest ift bei schlage überall g burchgebrungen, die beiden andern sind außer Gebrauch gekommen.

Bu stuont, gestanden gilt nicht stande, sondern das bindevocallose stä-n als Präsens (unser ich, er stand, Opt. stände ist also nicht richtig; die Süddeutschen haben das zu allgemeiner Geltung zu bringende stund, stünde auch in der Schrist gewahrt).

II. Das Präfens hat den geschwächten Wurzel-

Burzelvocal ist hier stäts a, ber im Präsens zu i geschwächt wird. Bei allen hat der Singularis des Persects a (ursprünglich hatte das Präsens a das Persectum a), der Plural des Persects und das Partic. Präteriti wird aber verschieden behandelt. Der Hauptunterschied ist der, daß ein Theil dieser Verba im Plural des Persects das gesteigerte a bewahrt hat, während die andern

hier die Schwächung des wurzelhaften a zu u eintreten laffen. Die ersteren haben im Partic. Präteriti theils u (0), theils i (ë).

II, a. Praf. i, Perf. a, â, Part. Prat. i (ë) und u (o). Die Wurzel schließt bei benen mit i (ë) im Part. Prat. auf einsache Consonanz, die nicht Liquida ist; die auf einsache Liquida nebst benen auf ff, ch, ck, sch, st, ht haben u (o) im Participium Prateriti.

Beispiele: Wurzel gab, Präsens gibe, gibst, gibt, geben u. s. s., Perf. gap, 2. Pers. gwebe, Plur. gaben; Part. gegöben; Burzel az: izze, az, Azen, gözzen; Wurzel sah, las u. s. s. Ueberall hat sich im Neuhochdeutschen hier die erste Pers. Sing. Präsentis den Vocal des Plurals zugelegt, also ich gebe, e.Je, sehe, lese u. s. f.; gihe, jach, jahen, gejöhen (sagen, bekennen) ist jetzt verloren; jäte für jete ist nun ganz in die Analogie der abgeleiteten übergetreten, mhd. gite, jat (g vor i nach S. 198), ebenso knete, nuhd. knite, knat; dasselbe gilt von pslögen (aber noch neben gepslegt ein gepslogen); genösen (mhd. ich genise) hat wohl genas, genösen regelrecht erhalten, aber sein Präsens hat nach Art der abgeleiteten sessen er genest, Imperativ genese.

Rehrere sind im Reuhochdeutschen nach II, b. (s. d. folg.) übergetreten; während mhd. noch ein wide, wap, wähen galt, haben wir nhd. webe (Imperativ nur webe, nicht wid), wob, woben, gewoben; wige, wac, wägen ist jest wige, Infinitiv wigen, seltener wägen, wog, wogen, gewogen; ebenso erwägen, verwägen (verwog, verwogen) aber verwegen als Abjectiv hat sich in alter Form erhalten; bewegen slectiren wir ebenso (obwohl wir es transitiv brauchen), aber nur dann, wenn es bedeutet "zu einem Entschlusse bringen", außerdem hat es als abgeleites Verbum bewegte, bewegt.

Während die bisher erwähnten im Particip. Präteriti i (ë) haben, zeigen die folgenden in derfelben Form u (0), z. B. Wurzel stal, Präf. stil, stilst, stilt, Plur. steln u. s. f. f., Perf. stal, Plur. stalen, Opt. und 2. Perf. Sing. Indic. stæle, Part. Prät. gestoln; ebenso Wurzel hal (verbergen), nam Präf. nim(e) u. s. f., dar (tragen), traff (triffe, traf, trasen), brach, sprach, stach,

^{&#}x27;Diese Formen auch als Imperative anstatt gib, is ic. anzuwenden, ist bekanntlich sehlerhaft.

rach (riche, rach), schrack (erschricke, erschrac, erschräken), drasch (drische, drasch, draschen), lasch (lische, lasch), brast (briste, brast, brasten, gebrosten; jest berften), vaht (vihte, vaht, vahten, gevohten), vlaht u. a. Burzel quam follte regelmäßig bilben quime, quam, quamen, gequomen; von biefen Formen ift aber nur quam, Dpt. quæme noch brauchlich, wofür aber auch, ohne w, kam, kæme vortommt. Der Ginfluß des w bringt aber bier mannigfache Abweichung zu Stande. Das Präsens laufet kum und kom, Plur. komen, Inf. komen und kumen; das Präteritum zeigt auch ein kom, Plur. komen, Opt. kome, mabrend die alteren Formen quam, quamen nur noch im Reime haften, Part. Prät. komen. Die neuhochdeutschen Formen dieses Verbums erklären sich leicht aus den mittelhoch= beutschen; kömst, kömt (beim Bolke noch kumst, kumt) scheint uns weniger edel als komt, komt, obschon der Umlaut berechtigt ist.

Im Neuhochbeutschen ist auch hier überall das e in die erste Person des Präsens gedrungen: stele, neme, breche, tresse u. s. s., ja sogar gäre (mhd. gise, jas, jären, gejësen), gedüre, räche, schwäre (mhd. swir, swar) mit ä; lösche (für lesche, 2. Pers. lischest, 3. Pers. lischt, Plur. löschen für leschen) sogar mit ö (das Causativum lösche für lesche, Prät. löschte ist vom Intransitivum lösche für lesche (erlösche) wohl zu scheiden; "das Licht erlöscht, löscht aus, erlöschte" sind grobe Sprachsebler, die man östers hört für "es erlischt, lischt aus, erlosch").

Biele Berba dieser Classe haben im Neuhochdeutschen den Bocal des Partic. Präteriti in das ganze Persectum ausgenommen, so die auf r meist; man sagt gedar aber gor, schwor; die auf seh: erlosch, drosch, selten noch richtiger und älter drasch; darst ist vielleicht noch angenehmer als dorst (zu dersten); die auf cht: slocht, socht. Der Plural hat überall denselben Bocal, wie jest überhaupt der Bocalwechsel im Persectum durch Ueberhandnehmen der Analogie geschwunden ist: goren, sochten u. s. f. Helen ist ganz in die Analogie der abgeleiteten Berba übergetreten: helte, gehelt, aber noch unverholen, seltener verholen; räche hat ebenso rächte, nicht mehr rach, gerochen sindet sich aber noch neben gerächt. Bom intransitiven stecken ist stak, stæke mit Recht der Bolkssprache zu lassen und das richtige stekte

ausschließlich zu brauchen. Manche Optative Perfecti wie dräsche, slöchte, göre, schwöre (von schwären) sind wenig oder kaum im Gebrauch. Die Umschreibung mit wurde (beim Volke mit twete) nimmt immer mehr überhand und entfremdet uns manche einsache Bildung.

II, b. Präf. i, Perf. Sing. a, Plur. u, Part. Prät. u (0). Diese Vocalwechsel sinden statt, wenn die Burzel auf doppelte Liquida oder auf Liquida und Muta schließt. Bei diesen Verben ist stäts im Auge zu behalten, daß vor doppeltem Rasale oder Rasal und Muta keine Brechung eintritt (S. 143). Z. B. Burzel half, Präs. hilse, Plur. helsen, Perf. half, Plur. hulsen, Part. geholsen; so gehen die Burzeln wars, ver-dard, ward, barg, ward (thun, handeln), er-dalg (zornig werden), warr (hindern), hall (ertönen) u. a. Dagegen heißt es z. B. von Burzel brann im Präs. brinne, Plur. brinnen, Perf. bran, Plur. brunnen, Bartic. gebrunnen; von Burzel band binde Plur. binden, bant Plur. bunden, gebunden; ebenso steatie wurzeln rann (rinnen), sland (schlingen), sank, stank, hank (hinken) u. s. f.

Das Neuhochbeutsche hat auch hier mannigsache Abweichungen und Störungen eintreten lassen. Im Präsens hat, wie in allen ähnlichen Fällen, der Plural auf die erste Person Singularis einzgewirkt, also kein hilfe, wirde u. s. f. mehr, sondern helke, werde u. s. f., nur das Bolk hält auch hier in manchen Mundarten noch am alten fest; bei den Verben, die im älteren Deutsch keine Brechung zulassen, also bei denen auf doppelten Nasal oder Nasal und Muta, bleibt auch in der ersten Person Präsens das i, weil es im Plural ebenfalls vorhanden war: beginne, sinde, winke u. s. f. Die auf mm, nn haben aber im Particip. Prät. die alte Regel verlassen und das u in o gebrochen: geschwommen, gesponnen, nur das oberdeutsche Volk hält auch hier noch meist das alte geschwummen, gespunnen sest.

Im Perfectum ist durchweg, wie bei allen Verben überhaupt, der Vocalwechsel in Folge der Analogie geschwunden; ein einziges Verbum hat sich in der echten Form des Perfects erhalten, nämlich ich werde, er wird (Imperativ aber nur werde anstatt wird), ich ward, wir wurden, Optativ ich würde, geworden; aber auch hier hat die Analogie des Plurals den merkwürdigen Singular

Perfecti ich wurde erzeugt, der von rechtswegen über Bord zu werfen und durch ward zu ersehen ist. Daß die Schulsmeister bereits einen Unterschied von wurde und ward zu demonstriren wissen, vermag uns nicht zu rühren. Bereinzelt finden sich noch die veralteten Plurale des Perfects sturben, sungen (wie die Alten sungen, so zwitschern die Jungen).

Im Perfectum hat sich also in allen Formen nur ein Vocal sestgestett und zwar zumeist der Vocal des Singulars, z. B. starb Plural starben, galten, schwammen (er schwamm, nicht etwa er schwomm), sangen u. s. f. Der Vocal des Pluralis Perfecti gilt nur in (dinge) dung, Plur. dungen, neben welchem man auch das richtigere zu den übrigen Verben dieser Classe stimmende dang, dangen hört (falsch ist dingte); auch der Vocal des Particip. Präteriti ist oft im ganzen Perfect üblich geworden, wie in glimme, glomm, geglommen; klimme, klomm, geklommen (beide auch nach Analogie der abgeleiteten glimte, klimte, was jedoch zu meiden), quelle quoll, schwoll, erscholl erschollen (meist ist im Perfect und Participium schalte, geschalt eingetreten, wie ja auch das Präsens schelle durch das abgeleitete schalle ersetzt wird), schwolz, molk (nicht melkte).

Die Optative des Perfects sollten nun der Regel nach stäts den Bocal des Indicativs in umgelauteter Form beibehalten, hier aber ist noch vielsach der alte Pluralvocal, dem ja ursprünglich der des Optativs gleich ist, nicht völlig ausgestorben; einem Indic. warb, starb, verdarb, warf wird nur der bewuste Systematiker einen Optativ wärde, stärde, verdärde, wärse zur Seite stellen, ungesucht dietet sich jedem das ältere, richtigere würde, stürde, verdürde, würse dar. Selbst hulse sagt besser zu als das neuere hälse; ein besähle, schälte, gälte hat wohl noch keiner gewagt, hier gilt besöhle, schölte, gölte mit dem aus älterem ü entsprungenen ö.

Dagegen haben Formen wie verbärge, gewänne, sänne, bände, tränke, sänke, klänge, zwänge u. a. fast oder völlig sich eingebürgert, nur volksmäßiger Ton läßt noch das alte in höten; gewönne, entrönne, begönne sindet man jedoch auch in der Schriftsprache. Die mit o im Indicativ zeigen natürlich im Optativ ö: sehwölle, schmölze; dung hat dünge. Manche Optative Persecti werden kaum gebraucht, selbst der Indicativ

Perfecti zu schinde, geschunden, ber schand zu lauten bat, findet sich wohl wenig in Anwendung, die Optative mölke. schände ober schunde wohl noch weniger; ranne zu rinne, rann, felbst beganne ju beginne, begann, ja manche ber oben bereits angeführten Optative werden gerne vermieben; Richtbeutsche. die unsere Sprache erlerut haben, geben diesen Optativen bes Berfects überbaupt gerne aus dem Wege, daffelbe thun auch gar manche eingeborne Deutsche; auch die Bolksmundarten, die übrigens oft sogar ben Indicativ Perfecti umschreiben, sind in ber Bildung des Optativs des Perfects oft unsicher oder meiden ihn Reine grammatische Form findet man so häufig falsch gebildet als diese. Man sieht aus dem Gesagten, daß in diesen Formen die neuhochdeutsche Sprache noch nicht zu einem festen Abschlusse gekommen ift. Quale man sich nicht mit Berstellung einer Uniform für alle Berba, fondern wähle jeder die Form, die ihm mundrecht ift. Die Zeit wird wohl in nicht allzugroßer Ferne auch diese Formen durch die leidige Umschreibung entbehrlich machen.

Einige Verba bieser Art sind bereits in die Analogie der abgeleiteten gezogen worden, wie hinke, winke, das ein gewunken und gehunken beim Volke erhalten hat; auch belle (mhb. bille, bal, bullen) hat fast nur in Mundarten Formen wie er bilt, gebollen erhalten.

IH. Das Prafens hat den gesteigerten Burgel-

Hierber gehören alle Verbalwurzeln mit dem Wurzelvocale i und u; das Präsens hat erste, der Singular des Perfects zweite Steigerung (wobei der in der Lautlehre S. 141 sig. besprochene Wechsel von ei und on mit dem gleichwerthigen & und d nicht zu übersehen ist); der Plural des Perfects und was mit ihm im Vocale übereinstimmt, so wie das Participium Präteriti zeigt den reinen Wurzelvocal; z. B.

Wurzel biz, Präs. bîze, bîzest, Plur. bîzen u. s. s., Perf. beiz, 2. Perf. und Ort. bizze, Plur bizzen, Part. Prät. gebizzen ohne Brechung (nach S. 143 sig.); ebenso Wurzel swig (swige, sweic, swigen), stig, slif (slife, sleif, sliffen), grif u. s. f.

Burzel truf, Präs. triuse, triusest, triuset, aber Pluralis triesen mit Brechung, Berf. trous, 2. Pers. und Opt. trusse,

Plur. trussen, Particip. Prät. getrossen; aber von Wurzel vluz vliuze, vliezen, vldz, vluzzen, gevlozzen; ebenso Wurzel duz (schallen, rauschen), Wurzel but (biute, bôt, buten), vluh (vliuhe, vloch, vluhen) u. s. f.

Wurzel kus hat kiuse, kôs, kür, kurn, gekorn (mählen); ebenjo ver-lus (verliuse, verlös, verlür, verlurn, verlorn).

Die mit dem Wurzelauslaute d haben im Perfectum und Part. Prät. t (S. 198) snide, sneit, sniten, gesniten; ebenso lide, mide, siude (sôt, suten, gesoten).

Auch wechselt hund g: zine (flage an), gedine, Prät. zech, gedech, Plur. zigen, gedigen, Part. gezigen, gedigen; line, lech behält das h: linen, gelinen; ziuhe, zoch, zugen, gezogen; vliuhe, vloch behält das h: vluhen, gevlohen.

schrîe hat im Prät. schrê, Plur. schrirn, Part. geschrirn; ebenso spîe; schri-rn lautet abd. scrirumês aus *scrisumês. Dieß angehängte -sumês u. s. s. ist das verfürzte Perfectum von der Burzel as, (is in is-t, s-ind). Die Formen schrirn, spirn sind also Reste einer früher gewiß weiter verbreiteten, im Nordischen nicht seltenen Persectbildung mittels Zusammensehung des Berbalstammes mit dem Persectum von as (wie ja ner-ten u. s. s. mit dem Persectum von tuo-n zusammengesetzt ist), *scri-sumês ist also ebenso gebildet wie lateinisch scrip-simus, dic-simus u. s. s. Riuwe (leid sein) hat im Persectum ron (rouw), Plur. riuwen (für ruwen), Part. geriuwen, gerouwen, auch andere Nebensormen kommen vor; ebenso bliuwe (schlagen) u. a.

Die Wurzeln suf und sug haben im Präsens suse und suge, Plur. susen, sugen (nicht *siuse, siuge, Plur. *siesen, siegen), also mit ü für iu, Dehnung anstatt Steigerung; übrigens slectiren sie wie die andern.

Im Reuhochdeutschen hat sich auch in dieser Classe im Perfectum ein Laut für beide Zahlen festgesett; vor ch. ff. I, tt gelten die Kürzen i und o (au. ei und u sind völlig aus dem Perfectum geschwunden; o ist wohl durch Sinssus des Part. Prät. bei allen Wurzeln mit dem Wurzelvocale u eingetreten), in den andern Fällen die Längen 1 (geschrieben ie) und d, also z. B. schleiche, schlich, schlichen, geschlichen; greise, griff, griffen, gegriffen; reise, ris; schneide, schnitt (mit demselben Wechsel

von d und t wie im Mittelhochdeutschen); rieche, roch; triese, tross; schieße, schoß; siede, sott u. s. s., aber treibe, trib, triben, getriben; sliege, slog, slogen, geslogen. Hier sieht man recht deutlich die Einsörmigkeit in Folge der Analogie; die alterthümliche, alle Möglichkeiten erschöpfende, dreisache Abstusung des Burzellautes hat einem einsachen Wechsel des Bocals zwischen Bräsens und allen Richtpräsensformen Plat machen müssen.

Im Präsens ist bei den Wurzeln mit u der gebrochene Bocal des Plurals und des Optativs in den ganzen Singular und in die zweite Person Singularis des Imperativs eingedrungen; ein deut, gedeut, sleugt, sleucht, reucht, geust, geneus u. s. s. = mhd. diutet, sliuget, vliuhet u. s. f. sist beinahe oder völlig (selbst aus der Poesie) geschwunden, manche Bolksmundarten hegen aber diese Formen noch sämmtlich. Auch das r in friere, verliere hat sich nun durchaus sestgesett, ein freust, verleust wird höchstens scherzweise noch gebildet.

Merkwürdig ist hier, daß preisen, ein Lehnwort und überdieß erst von pris nhd. preis aus lateinisch pretium (vgl. französisch prix) abgeleitet, jest nicht mehr preiste, gepreist bildet (wie noch in Kirchenliedern richtig gepreist auf geist reimt), sondern ebenso, wie bereits in der älteren Sprache das Lehnwort schreiben (aus lateinisch scribere), die ihm zukommende Form eines abgeleiteten Berbs abgelegt und die Flexion eines Stammberbum angenommen hat.

schrauben und schnauben haben besser schraubte geschraubt und schnaubte geschnaubt als schrob schnob, geschroben geschnoben, verschroben hat sich als Abjectiv sestzgeset; stiebe, stob, gestoben ist dagegen besser als das versuchte stiebte; saugte und gesaugt ist sogar schlerhaft anstatt sog, gesogen; zu schmiegen aber ist kein schmog mehr möglich, und schmiegte gechniegt das allein bräuchliche.

Das falsche trügen betrügen für triegen (trog, wie biegen, bog) läßt sich noch vermeiden; lügen aber, das ebenfalls sehlershaft für liegen (log) geschrieben und leider auch gesprochen wird, sitt unn wohl unvertilgbar sest (wozu der nhd. stattsindende Gleichstlang von liegen und ligen sein Theil beigetragen haben mag, nehst der falschen Rücksicht auf lüge).

^{&#}x27; Kilr beutet.

schliese, schloss, geschlossen (schlupse ist eine Intensivund Iterativbildung von diesem Berbum) und (zer)kliebe, (zer)= klob, (zer)kloben sind gute alte Worte, die wir hegen sollten (man schliest in einen Ermel, das hühnchen schloss aus dem Gi u. s. s.).

IV. Der Prafensstamm wird durch Zufage gebilbet.

Diese Bildungsweise, in der indogermanischen Ursprache reichlich vertreten und in manchen Töchtern derselben besonders beliebt, ist im Deutschen uur bei wenigen Verben gebräuchlich. It es doch ein Charakterzug unserer Muttersprache, von den Bechseln, deren die Bocale der Burzeln fähig sind, möglichst reichen Gebrauch zu machen; dieß Festhalten und sich Anklammern an das slexivische Wesen, das gerade in dieser inneren Wandlung der Burzel besteht, gibt der Sprache jenes eigene alterthümliche Gepräge, das uns auch aus dem jezigen Deutsch noch so mächtig anmuthet gegenüber dem rein äußerlichen Wortbildungswesen des Romanischen. So sind denn nur folgende wenige Präsentia mittels zutretender Laute gebildet, aber auch bei diesen Verden ließ es sich die Sprache nicht nehmen, außerdem Bocalwechsel in der Burzel eintreten zu lassen.

IV, a. Das Präsens wird mittels j gebildet. Dieß j ist im Mittelhochdeutschen und Neuhochdeutschen natürlich nur noch an seinen Wirkungen zu erkennen. So lautet von Wurzel lag das Präsens lige, Plural ligen, Insnitiv ligen, für älteres ligju, ligjam u. s. f. s. (wäre das j nicht vorhanden, so würde Plural und Insnitiv *lögen lauten), Perf. lac. lägen, Particip. gelögen; Wurzel dat, Präs. dite ebenso; Wurzel saz, Präs. sitze, Plural sitzen (ohne j würde das Präsens *sizze, Plural *sözzen lauten), aber saz, säzen, gesözzen, weil hier kein j mehr vorhanden ist, das ja nur dem Präsens zukommt (mit j würde es nicht heißen saz, schern *setz u. s. f., vgl. S. 197 sig.). Abgesehen vom j gehören diese Verba zu II, a.

Die Burzeln hab und swar (schwören), welche Verbis nach der Art von I, b (Präs. a., Perk. uo) zu Grunde liegen), bilden ebenfalls Präsentia mittels j, also hebe (habju), swer (swarju), Perk. hnop, swuor, Particip. gehaben, geswarn, jest nur hob, schwor (hub! und schwur sind veraltet), gehoben (aber

^{&#}x27; Bon anheben ift hub an, huben an noch im Gebrauche.

erhaben als Abjectiv neben erhoben erhalten), geschworen nach ber Analogie von II, a. (gesworn ist schon mid. bräuchlich, durch Berwechslung mit swir, swar, swaren, gesworn, ulcerare). Bereinzelt ist das reduplicirende (I, 1) er (aus älterem arju), Persect. ier, Part. Prät. gearn (pflügen) dialektisch noch gesbräuchlich, in der Schriftsprache aber ausgestorben.

IV, b. Das Präsens wird durch einen Nasal gebildet. Die älteste Art der Präsensbildung mittels eines Nasals ist ohne Zweisel die, daß n (voller nu, na; ein pronominales Element, wie j auch) ans Ende der Wurzel tritt, eine in vielen indogermanischen Sprachen sehr beliebte Bildung (z. B. τέμ-νω neben ε-ταμ-αν, δεία-νυ-μι neben ε-δεία-σα, sper-no neben spre-vi u. s. f.). Aber, merswürdig genug, dieß präsensbildende n kann sich auch in die Wurzel hineinschlagen; in λαμβάνω neben ε-λαβ-ον, λαγχάνω, ε-λαχ-ον sehen wir n am Wurzelauskaute und, natürlich sich nach dem Wurzelauskaute richtend, zugleich in der Wurzel; in frango neben frac-tus für frag-tus, rumpo neben rup-tus u. s. f. sift der Nasal nur in der Wurzel, und so sind die wenigen Präsentia der Art gebildet, die unsere Sprache erhalten hat.

Diese Verba bilden im Deutschen ihr Persectum nach Art der abgeleiteten. Es sind folgende: Wurzel brag, Präs. bringe (mit der Bocalschwächung von II.), Pers. brühte für brag-de (nach S. 199), Optativ (und 2. Person Sing.) bræhte, Particip. Prät. brüht. Das Neuhochdeutsche hat hier vor oht die Dehnung des a wieder fallen lassen.

Burzel dak bilbet, wie die verwandte Burzel duk, ihr Präsens außer durch Nasaleinschub auch noch mit j, also dankju, dunkju, d. i. mhd. denke, dunke nhd. dunke, das Persect wird ganz so wie von bringe gebildet, also dahte, duhte, Optativ dæhte, diuhte (und duhte), Partic. gedaht, geduht. Bährend denke dachte dächte gedacht sich gut erhalten hat, ist im Neuhochdeutschen bei dunken eine heillose Berwirrung einsgerissen. Der Bocal des Optativs ist in den Indicativ Persecti und ins Partic. Präteriti eingedrungen, also dunke, deuchte, gedeucht; dieß ist die allein richtige Beise, allein man hört und liest oft genug mir deucht als Präsens, mir dunkte als Persectum mit so viel Sprachschlern als Borten; es heißt mich dunkt, mich deuchte.

V. Das Präsens ist bindevocallos, d. h. der Präsensstamm hat kein a am Ende angenommen. Nur Reste bei vocalisch schließenden Wurzeln, die fast alle ihr Präsens ursprünglich mittels Reduplication bildeten nehst der Wurzel as, is (sein).

Burzel ta, gesteigert ta, tuo.

Bras. Subsc. Opt. Super. Infin. tuo-n' (jett bindedocalisch tue) tuo n. s. s. tuo tuo-n. tuo-st tuo-t. tuo-t tuo-n n. s. s.

Berf. Indic. Ept. Barticip.
tëte (nhb. nach bem Plural tåt, tæte u. s. s. getån.
tåtest u. s. s.)

tæte tëte tåten n. f. f.

Burzel sta, Präsens stå-n und stê-n u. s. s., von letzterem unsere jetige bindevocalische Form stehe für stêe; Perf. stuont (s. o. S. 274) gestanden und, nach dem Präsens, gestan.

Burzel ga, Praf. ga-n, gê-n (jett gehe) u. f. f.; Perf. gienc (f. o. S. 273), Part. gegangen, gegan.

Burzel bi (aus ursprünglichem bu) und as (beide "sein" bedeutend) ergänzen sich in den verschiedenen Formen des Verbum, nebst der Burzel vas.

Präf. bi-n (ahb. bi-m)
bi-st
is-t

Plur. s-în (eine Optativform, für welche wir nun die 3. Pers. Plur. sind haben eintreten lassen; s-în steht übrigens für *is-în, wie 3. B. lateinisch sum, sunt für *es-um, es-unt; die Wurzel as versiert leicht übren Anlant)

s-it (nhb. seit, filr welches man lächerlicher Weise seid schreibt) s-int.

Es findet sich auch die 1. und 2. Perf. Plur. bi-rn, bi-rt, welche eigentlich Perfectformen sind; Wurzel bi, bu bedeutet ursprünglich "wachsen, werden". Die Perfecta bi-r-n, bi-r-t aus

¹ Urform da dha mi, griechifch ridqui, vgl. S. 263 ff.

² Urform ga-ga. mi, griechisch βίβημι mit β für g.

*bi-su-mes, bi-su-t, abb. bi-ru-mes, bi-ru-t, besagen also "wir sind geworden, ihr seid geworden". Bgl. S. 280.

Optativ sî, sîst u. s. f. Alles übrige von dem bindevocalisiden Verbum wesen (II, a), also Imperativ wis (auch die mit Anklang an die 2. Pers. Sing. Präs. Indic. diet älter die), Ins. wesen (sîn), Pers. was (jest war), Plur. waren, Part. Prät. gewesen (auch gewest und gesîn, Formen die man in deutschen Mundarten noch hört). Dieß wesen (1. Pers. Sing. Präs. wise) hört man in plattdeutschen Mundarten noch im Präsens gebraucht.

VI. Perfecta als Präsentia gebraucht.

Von einer Reihe beutscher Stammverba ist die Präsensform verloren gegangen, das Perfectum, das, wie z. B. in weiß, griechisch Folda, Urform *vaida für vivaida von der Burzel vid ("sehen", eigentlich "ich habe gesehen", d. h. "ich weiß") in Folge der Bedeutung der Burzel Präsensfunction hatte, blieb allein im Gebrauche und es entwickelte sich nun von diesen als Präsentia geltenden Perfectsormen eine neue Perfectsorm nach Art der abgeleiteten Berba mittels Zusammensehung mit dem Perfectum der Burzel ta (vgl. S. 270 sig.).

Im folgenden gebe ich nur die mittelhochdeutschen Formen; die neuhochdeutschen, die bekannt sind, erwähne ich nur hier und da, wo sie besonders stark von den älteren sich entsernt haben.

Von der alten Endung t (st) der 2. Perf. Sing. dieser Berba war oben (S. 264) bereits die Rede.

- 1) kan, kanst, kan, Plur. kunnen, kunnen, also eine Perfectsorm der Art, als wäre das Präsens *kinne (II, b), Perf. kunde, konde, Optativ kunde.
- 2) an in g-an (aus der untrennbaren Präposition ge mit dem Berbalstamme an) ebenso; Perf. gunde, Partip. gegunnen und gegunnet. Das neuhochdeutsche gönnen ist ganz in die Analogie der abgeleiteten Berba getreten und hat in allen Formen unwandelbares ö.
- 3) darf, darft und darfst, darf, dursen u. s. f.; Perfectum dorste, dorste (Noth, Ursache haben).
- 4) tar (ge-tar), tarst, turren, türren; torste, törste ("wagen, sich getrauen", nhb. verloren).
- 5) sol (für scal) auch schol, sal, 2. Person solt, Plural suln, süln, Optativ sül, Persect solde.

- 6) mac, maht, mac, mügen, mugen, auch megen, Opt. müge, mege, Perf. mohte, alterthümlicher auch mahte (z. B. Nib. 1987, 2), Opt. möhte, mehte (können, vermögen).
- 7) muoz (nach I, b als wäre das Präsens *maze), muost, muoz, muezen, Perf. muoste, muose, Opt. mueste, muese. Diese haben alle den Burzelvocal a.
- 8) weiz (als wäre das Präsens *wize nach III.), weist, weiz, wizzen, Opt. wizze, Jmperativ wizze, Perf. wiste, weste, wisse, wesse, Opt. ebenso, Part. Prät. gewizzen, gewist u. s. f.

Den Wurzelvocal u hat

9) touc, Plur. tugen, tügen (als laute das Präsens * tiuge nach III.), Opt. tüge, Perf. tohte, töhte (wohl von statten gehen, sich ziemen). Jest wird taugen mit unverändertem Bocal ganz wie ein abgeleitetes Berbum behandelt.

Ein Optativ bes Perfects ift ursprünglich.

10) wil (gotisch viljau), 2. Perf. wilt und mit älterer Form wil (z. B. Nib. 642, 1. 948, 4. 1097, 1; gotisch vileis, ahb. wili), 3. Perf. wil, Plur. wellen, weln, Opt. welle, Perf. Indic. und Opt. wolte. Das durch Einfluß des w eingetretene o hat schon im Mittelhochdeutschen hier und da weiteren Umfang gewonnen; im Neuhochdeutschen ist bekanntlich nur im Singular des Indicativs i erhalten, überall sonst aber o eingetreten.

Hiermit haben wir die mannigfachen Präsensbildungen, deren die deutschen Stammverba fähig sind, erschöpft. Zum Schlusse noch ein Wort über die abgeleiteten Berba.

Die abgeleiteten Verba sind keiner jener stammhaften Veränderungen fähig, die wir so eben bei den nicht abgeleiteten zum Zwecke der Bildung des Präsens und Persectstammes augewandt sahen. Sie gehören also eigentlich sämmtlich in unsere erste Art der Präsensbildung, da derselbe Verbalstamm durch alle Formen bleibt.

Die Endungen sind dieselben wie bei den Stammverben. B. B. Präs. salbe, salbest u. s. f., Imperativ aber salbe, rege, lobe u. s. f., da ja das e Theil des Berbalstammes ist (hier sind also jene neuhochdeutschen oft fälschlich auf Stammverba übertragenen Imperativsormen mit schließendem -e richtig), Perf. salbe-te, salbe-test u. s. f., der Optativ des Perfects fällt vollssändig mit dem Indicativ zusammen; Part. Prät. ge-salbe-t.

Das den Stamm schließende c, in welchem das ursprünglich wortbildende Element (i, ai, d) steckt, fällt vor Consonanten außerordentlich oft weg; bei denen, welche Umlaut haben (in Folge der Bildung mittels i, j), hat der Begsall dieses e aus i im Persectum und Participium Präteriti zugleich den Begsall des Umlauts dann im Gesolge, wenn die Stammsilbe durch Position oder langen Bocal lang ist. Man sagt also im Mittelhochdeutschen drenne drante gedrant, heste haste (für hast-te), nützenuzte, drücke dructe, erschrecke (transitiv) erschracte, zürne zurnde, küsse kuste, wæne wante, linte (läute, mache tönen) lüte (für lütte), liuhte lühte, müeje (mache Beschwerde) muote, doch vröuwe vröute; überhaupt ist in Berben dieser Art bald Umslaut, bald nicht zu sinden. Von Formen wie schihte, druhte für schiete, dructe war S. 200 die Rede.

Das Ausstoßen des wortbildenden e erspart also dem Mittels hochdeutschen übellautende Formen, wie die neuhochdeutschen heftete, antwortete (mhd. antwurte), läutete, wartete (mhd. warte) u. s. f., Formen, die dem Streben nach sogenannter Regelsmäßigkeit ihren Ursprung danken. Auch für wäsenen (nhd. waffsnen) gilt sast ausschließlich wäsen.

Bir bilden also richtiger und wohltönender ein sante, gesant von senden, als sendete, gesendet. Bon dem nicht gebräuchlichen beheften hat sich behastet (mhd. behast), in dem Namen eines Orgelregisters mit gedeckten Pfeisen sogar das rein mittelhochdeutsche gedakt für das jetzt allein übliche gedekt von decken erhalten; von den Participien durchlaucht, erlaucht, getröst und ähnlichen Archaismen für durchleuchtet, erleuchtet, getröstet war gelegentlich der Bildung dieses Participium bereits die Rede.

Die kurzsilbigen mit Umlaut behalten ihn auch bei der Aussstoßung des e überall bei: ner nerte genert; lege legte; dür (erhebe) bürte; hüge (gedenke) hügte u. s. f.

Man bemerke vürhte und würke (wofür wir jett meist nicht richtig wirke schreiben), Perf. vorhte, worhte, Optat. vörhte, wörhte, Part. gevorht, geworht (seltener gevürhtet, gewürket), welche im Perfectum und Participium nicht u, sondern o einztreten lassen. Beide haben nunmehr den Bocalwechsel aufgegeben und sind der gewöhnlichen Analogie der abgeleiteten beigetreten.

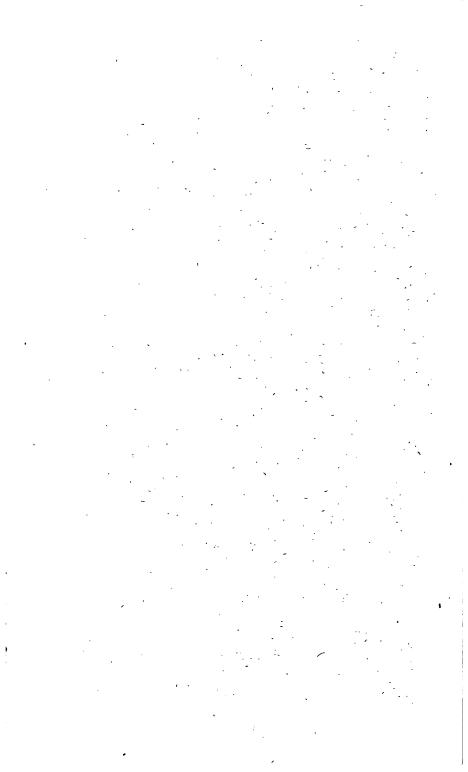
Schon oben (S. 218) saben wir, daß die nicht mit j

abgeleiteten nur am Mangel bes Umlauts ober an der Brechung bes Wurzelvocals (also in vielen Fällen gar nicht) kenntlich sind, z. B. lobe, lobte (ahb. lobdm, lobem, Perf. lobdta), ger, gerte (ahb. gerdm, gerdta). Die mit d gebildeten behalten es bisweilen im Reime archaisch bei: gewarndt; ermorderdt u. a. Dieß erwähnten wir schon oben (S. 160), ebenso die Zusammenzziehungen wie seit, leit für saget, leget (S. 158).

Bei dem Verdum haben ist die Zusammenziehung besonders bemerkenswerth; die Formen desselben lauten: Präs. 1. Pers. Sing. hå-n mit dem n für m der ersten Person, nach Art der bindevocallosen wie gå-n, stå-n, mit denen es nun in Folge der Zusammenziehung allerdings große Uebereinstimmung zeigt (Stamm hå wie gå, stå), 2. Pers. håst, 3. Pers. håt, Plur. hån, håt, hånt, Opt. habe und hå, Ins. hån, Pers. håte, hête und daraus gekürzt höte, hiete. In der Bedeutung "halten" unterbleibt meist die Zusammenziehung. Unsere Musikarten haben bekanntlich die zusammengezogenen Formen dieses Wortes beibehalten; die Schriftsprache aber hat gerade in den Formen ohne d den kurzen Bocal: du häst, er hät, Pers. hatte, Opt. hätte. Es scheint, daß hier nicht Zusammenziehung, sondern Assimilation vorliegt, daß also hast, hat für habst, habt (vgl. das kurze a in ir habt), hatte und hätte für habte, häbte steht.

' Beiläufig sei bemerkt,, baß in einer Partikel unserer Sprace eine Berbalform stedt, die wir freilich nicht mehr herausfühlen. Unser nur lautet nämlich in der älteren Sprace niur, niwer, niwer, newere, das auf ein althochdeutsches ni wari sührt. Dieß ist also die Regation ni im Sinne von "wenn nicht" und die 3. Pers. Sing. Opt. Persecti abb. wari, mbb. wære; ni wari, niwære, niwer, nur bebeutet also eigentlich "wenn nicht wäre (wörtlich lateinisch nisi esset, nisi knisset), es wäre denn"; wie sich dieß zur Bebeutung unseres jetigen nur abschwächen konnte, ist kar. Auch das mittelhochdeutsche deiswar, deswar, Zusammenziehung von daz ist war, hat sast das Ansehen einer solchen Partikel; dasselbe gilt von dem mittelhochdeutschen wæn sir wæne ich, z. B. den wæn wir han verlorn "den, glaube ich, haben wir verloren" (Nib. 517, 3).

Anhang.



I. Einiges aus der mittelhochdentschen Inntar.

Es wäre vom höchsten Interesse, die großen Unterschiede, welche die Function der neuhochdeutschen Worte von denen des Mittelhochdeutschen darbietet, genauer ins Auge zu sassen und unter allgemeinere Gesichtspunkte zu bringen. Indeß fehlt es in diesem Theile der Grammatik leider noch völlig an Methode, so daß wir vorderhand es noch dem Wörterkuche überlassen müssen, für jedes einzelne Wort die Function anzugeben, die es im Mittel-hochdeutschen hat, ohne daß wir es wagen könnten, den Gang im Ganzen und im Einzelnen darzulegen, den die Beränderung der Function von mittelhochdeutsch bis neuhochdeutsch eingeschlagen hat.

Die Functionslehre ist-freilich der für unser Verständnis der mittelhochdeutschen Sprachdenkmale wichtigste Theil det gesammten mittelhochdeutschen Grammatik. Nichts liegt näher, als einem mittelhochdeutschen Borte, welches uns aus unserer jetzigen Sprache bekannt und geläusig ist, dieselbe Function beizulegen, die wir jetzt mit demselben zu verbinden pslegen, und in unzähligen Fällen verstehen wir in diesem Falle das Mittelhochdeutsche falsch oder sassen wir in diesem Falle das Mittelhochdeutsche falsch oder sassen wir in diesem fichief auf. Denn gerade die Function dat sich bedeutend geändert; viele Worte werden jetzt theils in kaum merklicher Beise anders empfunden als im Mittelhochdeutschen, theils ist ihre jetzige Function von der, welche sie früher besaßen, mehr oder weniger stark verschieden. Hierin, besonders in den häusigen leisen Functionsunterschieden der Worte, liegt der Grund der Thatsache, daß das wörtliche Uebersehen aus dem Mittelhochdeutschen ins Neuhochdeutsche eine Sache der Unmöglichkeit ist. Dieselben Worte

machen jett einen ganz andern Eindruck als im Mittelhochdeutschen. Einige Beispiele, bei deren Wahl nur die gröberen und mehr in die Augen fallenden Functionsunterschiede berücksichtigt werden, mögen das Gesagte beweisen.

Co ift 3. B. ab im Mittelhochdeutschen (wie bas entsprechende englische of) auch Praposition und bedeutet "von": arebeit ist "Noth, Beschwerde"; balt Adj. "kühn, muthvoll", als Adv. "fühnlich, zuversichtlich", aber auch "geschwind, schnelle"; bekennen "fennen, erkennen, in Erfahrung bringen", das Participium bekant hat sich ja in diesem Sinne erhalten; bescheiden "wissend was sich gehört, verständig", Adv. bescheidenlichen; brueven "bereiten, zurecht machen"; ê "Recht, Sitte, Che"; ergetzen "vergessen machen, entschädigen"; veige "bem Tode verfallen"; verklagen "aufhören zu klagen, zu beklagen"; versprechen "verreden, ablehnen"; voget, vogt (voit) "Fürst, Regent"; vrouwe "Herrin"; vrum Abj. "nüglich, tüchtig"; wie noch in unserem davon abgeleiteten Verbum frommen, mbd. vrumen "belfen, vorwärts bringen, schaffen, machen"; gar Abi. "fertig, bereit", davon gerwen "bereiten, ruften"; gelt "Erfat, Jahlung"; gemeine Adj. "gemeinsam, allgemein"; genade "Gunft, Dant"; hôchzit, hôchgezit "Fest"; kraft "Menge, Kraft"; lieben "Freude

¹ hier, wie überhaupt in biesem Buche, babe ich bei ber Bahl ber mittelhochdeutschen Beispiele die Nibelungendichtung fast ausschließlich zu Grunde gelegt, von ber Ansicht geleitet, bag jeber gute Deutsche junachft nach biefer Dichtung greift, wenn es ihm barum ju thin ift, bas Große, was bie beutsche Litteratur bes breizehnten Jahrhunderts geleistet, in ber Ursprache zu lesen. In ber That wirft auch in biefer Dichtung ber uralte, unferem Stamme tief eigene Sagentern trot aller oft ungefchietter, oft aber auch wohlgelungener Um- und Zubichtung ber fpateren Beit noch immer machtig und in gang eigenthumlicher Beife ergreifent. Schabe, bag gerabe bie erften Strophen - ber Theaterzettel - ber Dichtung ju ben elenbesten Theilen berfelben geboren, und geeignet find, jeden Lefer von einigem Gefchmade gurudgufdrecken. Wir citiren nach Lachmanns Ausgabe, ba wir ben von ihm gegebenen Text ale altefte befannte Recenfion ertennen und bie Entftehung ber mittelhochbeutschen Dichtung aus einzelnen alteren Liebern für ein ficheres Ergebnis ber beutschen philologischen Wiffenschaft halten, ohne jedoch bamit unfere Uebereinstimmung mit allen Gingelheiten ber Lachmann'ichen Rritif an ben Tag legen zu wollen. Leiber fehlt zu ber Dibelungenbichtung ein bem Beburfniffe bes Anfängers entsprechender erffarender Commentar mit ben nötbigen Ginleitungen. Inzwischen bebelfe man fich mit Lubbens Wörterbuch zu ber Ribelunge Rot. Oldenburg 1854.

machen, lieb sein"; miete "Belohnung"; milte "freigebig", als Substantiv "Freigebigkeit"; minne "Angedenken, Liebe"; mugen "vermögen, können"; muot "Sinn, geistiges Wesen"; nern, ernern "retten, vor Berderben bewahren"; niht wird noch als Substantiv gebraucht; es bedeutet dieß Wort, das filr nieht, niewiht, niewiht aus ni so wiht steht, ursprünglich "nicht irgend eine Sache, nicht irgend etwas, nichts"; nît "Haß, Gifersucht"; ort Neutr. "Spize"; riche, rich "mächtig, gewaltig"; tump "unerfahren, jung"; understen "dazwischen treten, hindern"; werben "thätig sein, handeln, sich bewerben"; wunsch "das höchste, Vollkommenste" u. s. s. Gerade die seineren Unterschiede sind es, welche selbst der Umschreibung Schwierigkeit machen, eine Uebersetung aber bisweilen geradezu nicht zulassen.

Dieß einladende Capitel der Grammatik übergehen wir also und wenden uns zum Sahdau bes Mittelhochdeutschen. Wir beabsichtigen indeß keineswegs eine Syntax des Mittelhochdeutschen zu geben, dieß ist eine der grösten Aufgaben der deutschen Philologie, deren Kisung der Gründer und Meister der deutschen Grammatik, Jakob Grimm, nur zum Theile gegeben hat — sein großes Werk, die deutsche Grammatik, ist bekanntlich leider unvollendet geblieben — sondern wir wollen nur einiges von dem zusammenstellen, was dem Aufänger zunächst als abweichend vom jetzigen Deutsch auffällt und ihm theilweise wenigstens das Verständnis erschwert.

Man braucht nur die ersten Zeilen der Nibelungendichtung zu lesen, um einer Eigenschaft des mittelhochdeutschen Sathaues gewahr zu werden, die ihn in durchgreisender Weise von dem des Neuhochs deutschen unterscheidet. Die Wortstellung ist im Mittelhochdeutschen noch bei weitem freier als in unserer Sprache; der große Vortheil,

^{&#}x27;Stellen ber Nibelunge, die in Lübbens Wörterbuch erflärt sind, werden hier nach Thunlichteit übergangen. Ueberhaupt übersassen wir sehr Vieles dem Glossar, so z. B. Adweichendes im Gedrauche der Präpositionen und Adverdien u. s. s. Manches der Art ergibt sich übrigens bei einigem Nachdenken aus unserer jetzigen Sprache, z. B. var näch bluote, wörtlich "fardig nach Blut", d. h. "blutgesärbt", wie wir setzt noch sagen "nach Blut riechend, schmedend"; zuo als Adverdium vor ber Präposition ze, z. B. man brühte in zuo zin allez ir gewant (365, 2), wörtlich: "man brachte ihnen zu zu ihnen alles ihr Gewand", d. h. "ihre gesammte Rüstung", wie wir ja anch sagen können "hinzu zu ihnen", wo ebenfalls Adverdium und Präposition vereint angewandt ist u. a. bergl. Die Zahlen bezeichnen Strophe und Zeile der Lachmann"schen Ausgabe.

ben die älteren Sprachen durch die in ihnen mögliche freiere Beweglichkeit der Clemente des Sapes vor den späteren Sprachepochen voraus haben, ist im Mittelhochdeutschen noch vielsach erhalten.

So ist das Abjectivum viel freier in Stellung und Form als in unserer Sprache; vgl. von helden lobebæren "von lobwürdigen Helden", in einer bürge riche "in einer mächtigen Burg", der helt guot "der gute Held", ir helde mære "ihr berühmten Helden", win der allerbeste "der allerbeste Bein", her daz gröze "das große Geet", von golde in peken rôt (560, 1) "in Becken roth von Golde", ja sogar in truogen kame zwelfe der küenen helde unde snel (425, 4) "der fühnen und streithaften (schnellen) Helden", die bluotvarwen helde und ouch harnaschvar (2025, 2) "die blutgefärbten und auch harnischzgefärbten Helden".

Namentlich das seinem Substantivum nachstehende Adjectiv enträth leicht der grammatischen Endung, z. B. von brenden gröz "von großen Bränden"; aber auch Beispiele wie ein schoene wip "ein schönes Beib", ein edel man "ein edeler Mann" sind nicht selten. Die unbestimmte Form für die bestimmte zeigen Fälle wie so die wegemüede tuont (454, 4) "wie die Begemüden thun", die sturmküene man "die sturmkühnen" d. i. "tampfmuthigen Mannen"; unbestimmte Form steht häusig da, wo wir die Endung sallen lassen, wie der noch wunder lit (256, 4) "der noch verwundet" d. h. "als ein Berwundeter liegt", die da wunde lagen (307, 1); ich bringe in in gesunden (364, 3) "ich bringe euch ihn als gesunden" d. h. "gesund" u. s.

In ähnlicher Beise frei ist Stellung und Gebrauch des sogenannten Artikels, d. h. des in seiner Function abgeschwächten Demonstrativpronomens und des Zahlwortes "ein". So sehlt der Artikel nicht selten da, wo wir sein bedürsen, z. B. daz er — Sisriden sluoc, sterkest aller recken, vroun Kriemhilde man (1671, 2. 3) "daß er Sigrid schlug, den stärtsten aller Recken" u. s. f., irn saget mir wa von Kriemhilt wine Sisrides si (576, 4) "wenn ihr mir nicht saget, weshalb Kriemhilt die Geliebte Sigsrids sei", zuht des jungen heldes tet Aldriche we (466, 4) "bie Zucht (d. h. hier auch das Ziehen am Barte) des jungen

Daber ftammt unfer edelmann.

Helden that Albrich wehe", vater aller tugende lag an Rüedegere tot (2139, 4) "ein Bater aller Tugenden lag an Rüdeger todt (war in R. gestorben)"; owê liebes hêrren — der hie lit erstorben (2223, 1) "weh des lieben Herren — der hier gestorben liegt" d. h. "wehe daß der liebe Herre" u. s. f.; daz herze (Dativ) niemer sampste tuot (1461, 4) "das thut dem Herzen niemals wohl".

Der bestimmte und der unbestimmte Artikel steht vor dem Possessimmten (oder dem Genitiv des Personalpronomens) z. B. die schar der iwer starken vinde, daz sin gewant, in der siner zeswen (rechten Hand), mit dem ir gesinde, ein ir gesinde (Dienstmann) u. s. f.

Sbenso ist der Artikel neben andern Genitiven frei in seiner Stellung; Fügungen wie das Niblunges swört, daz Siglinde kint, den grimmen Guntheres muot, sun den Sigmundes, hort der Niblunges u. s. f. haben wir nur eine gegenüber zu stellen: das Schwert N., das Kind S., den Sohn S., der Hort N. u. s. f.

Der unbestimmte tritt sogar noch zu dem bestimmten Artikel hinzu, z. B. ein der aller beste (1157, 2), ein diu frouwe (131, 3), auch zu dehein (irgend ein), z. B. deheinem einem wibe (1070, 2); überhaupt steht er häufig da, wo wir ihn nicht brauchen.

Vor allem sällt dem Ansänger auch auf der häusige Gebrauch des Geuitivs da, wo wir ihn durch andere Casus meist zugleich mit Präpositionen ersehen. Hier zeigt sich auch große Freiheit der Wortstellung; z. B. wunders vil, vil ist Substantiv, davon hängt der Genitiv wunders ab "viel des Munderbaren"; degene (Gen. Plur.) vil, ir vil ("ihrer viel", jest sagen wir nur "ihrer viele"), vil der riche ("viel der Neiche, viele Ländergebiete") u. s. f. s. so steht der Genitiv bei iemen, niemen, z. B. hän ich guoter iemen (146, 3) "habe ich der Guten jemand, irgend welche Getreue", daz in niemen sach aller die dä wären (411, 3. 4) "niemand von allen"; bei iht, niht (etwas, nichts), z. B. habet ir iht guoter friunde "etwas an guten Freunden", niht schæners

^{&#}x27;Statt hörzen; bieß Wort hat bisweilen bie Enbungen nach Claffe I. au-flatt ber ber Restumme IV, a.

"nichts des Schöneren, nihil pulchrioris" u. s. f.; bei waz, swaz (oder swaz sô, das, wie swie sô, swâ sô noch Rest des alten sô waz sô u. s. f. ist), z. B. waz sin der künec wolde (84, 1) "was von ihnt", waz eren "wie viel der Ehren", waz sneller degne "wie viel schneller Degen", daz gehünde, swaz es den bern sach (899, 3) "so viel nur (swaz) dessen" (ës, Gen. zu ez, S. 254) d. h. von ihm, nämlich von dem Gehünde, von der Meute, "den Bären sah, so viele Hunde nur den Bären sahen"; swaz sô man der vant (148, 1; 217, 2) "so viele nur man deren sahe". Bei swer, z. B. swerz (swer ez) ander doten wære (1161, 4) "wenn es irgend wer der anderen Boten wäre", sô wend ez danne swer der mac (1766, 4) "dann wende es (hindere den Uebersall) wer kann", wörtlich "wer nur deren" (der) oder "von denen kann, wer es kann von denen", wo der Genitiv der nach unserem jehigen Gesühle überstüssig steht.

Der Genitiv des wird außerordentlich häusig im Sinne unseres "darum, deshalb" gebraucht, ebenso wie wes unserem "warum, weshalb" entspiecht; in ähnlicher Weise müssen wir oft den alten Genitiv umschreiben, z. B. hetet irs (ir des) gewalt "hättet ihr dazu Gewalt", od ich gewalt des hete; daz sis (= si des) ere muosen han (1285, 4) "so daß sie davon Ehre haben musten"; des fragte Hagne "darnach fragte H."; des half im Hagne "dazu half"; helset mir der reise "zu der Reise"; des (davor) sult ir gewarnet sin; desn (davon, darüber) han ich niht (nichts) vernomen u. s. s.; überhaupt steht der Genitiv bei sehr vielen Verben, die ihn jetzt nicht mehr oder nur im altersthümlichen Stile dulden, z. B. ane dies (die es) & pslägen (665, 2), "außer (ane) denen (die ausgenommen) die sein (des Hortes) früher pslagen", d. h. die den Hort früher besaßen; frides er do gerte (begehrte) u. s. f.

Die Demonstrativpronomina fehlen nicht selten vor dem relativen, z. B. tuot des ich iuch bit "thut das um was ich euch bitte", ez gewan nie küneges tohter rihtuome (Gen. Plur.) mer, danne der mich Hagne hat ane getan (1216, 2.3) "mehr Reichthümer als (die waren) veren nich Hagen ohne gethan

Der Aufänger blite fich, ben Genit. Plur. mit bem gleichlautenben Rom. Sing. Masc. zu verwechsein, 3. B. der schin (282, 2) ift "beren (ber Sterne) Schein", der lip (492, 2) "beren (ber Jungfrauen) Leib" u. f. f.

(beraubt) hat", nu sit willekomen swem iuch gerne siht (1677, 1) "bem ber nur, jedem der euch gerne sieht".

Merkvürdig ist der Gebrauch der Conjunction unde, unt da, wo man ein Relativum erwartet, z. B. ergezet si der leide und ir ir habet getan (1148, 3) "macht sie vergessen der Leiden, die ihr ihr gethan habet"; ich mane inch der genäden und ir mir habt gesworn (2086, 1) "die ihr mir"; do sach ein Hiunen recke Ruedegeren stän mit weinunden augen und hötes vil getan (2075, 1. 2) "der dessen (hötes = höte ës, des Weinens) viel gethan hatte"; al die wîle unt (welche, während dem) Etzel die Kriemhilte stuont (1293, 1).

Selten fehlt das Personalpronomen beim Indicativ des Berbum, ausgenommen das häusige wæn, wæne, für ich wæne (vgl. S. 288); z. B. der denke miner leide und (ich) wil im immer wesen holt (1655, 4); warumde råtest (du) ane mich (1960, 4); daz lieht truoc (er) an der hant (947, 3); beim Optativ z. B. in so wær (er) ein kuene man (1993, 3).

Hanforderungen gebraucht wird, z. B. die läzen (wir) ligen tot (149, 2) "lassen wir die todt liegen"; heizen (wir) boten rîten (817, 3); nu rîten (wir) 1034, 1; nu enruochen (wir) 1069, 4; bieten (wir) 1718, 3; nu läzen (wir) 1446, 1; nu binden (wir) 1541, 4; dâ legen (wir) uns (1563, 3); nu tuon (wir) 2069, 2; nu spilon (sie) 424, 3; daz wizzest (du) 1490, 4; wäherend mit dem Pronomen sich sindet gähen wir (1557, 4); ir heizet (288, 1); lät ir (344, 4) u. a. In si jähen wolten tragen (2272, 1) sehlt nicht nur das Pronomen, sondern auch die Considentialie, "daß sie tragen wollten".

Berbum. Bon der Umschreibung des Futurs und des Constitionalis war bereits in der Formenlehre (S. 269) die Redc. Eben daselhst (S. 226) erwähnten wir auch des weniger in die Lehre vom Sathaue, als in die Functionslehre gehörigen Unterschiedes der Berba perfecta und imperfecta; das Perfectum der Verde perfecta kann, wie bereits gesagt, mit der Function eines Plusquampersectum gebraucht werden, z. B. dô si urloup genämen (genommen hatten) si schieden vrælsche dan (giengen sie fröhlich von dannen) 165, 4; vil kame beite Sikrit daz man då gesanc (300, 1) "kaum wartete S. (so lange bis) daß man (zu Ende)

gesungen hatte", so wie die Präsenssorm in der Function des Futurum, z. B. ich weiz vil wol, waz Kriemhielt mit disme schatze getuot (thun wird).

Bei Substantiven, die mit "und" verbunden sind, findet sich bisweilen das Verbum im Singular, z. B. Gunther unde Prünhilt niht langer daz verlie (= verliezen, unterließen), sie giengen zuo dem münster (594, 2); vereinzelt findet sich der Singular des Verbum beim Plural, z. B. do stoup üz dem helme die viwerrote vanken "da stoben aus dem Helme die seuerrothen Funken".

Im negativen Sate ist in der Regel auch das Berbum negativ, d. h. mit ne, en, n versehen, z. B. ine weiz niht, daz er niht ensprach, ieh enhân der minen niht, jan mag ich die swære niht gesagen. Doch sindet sich auch häusig neben einer negativen Partikel das Berbum ohne ne, z. B. er het ir niht gesehen (aber dine hânt niemen 1135, 3); wir mugen niht (1561, 4) n. s. f.

Sehr häusig hat ne die Function unseres "daß nicht, wenn nicht, es sei denn daß" (lateinisch quin, quominus), z. B. die degne wolden des nicht lan, sin drungen (283, 2) "sie wollten nicht davon lassen, daß sie nicht sich drungten"; die molte üf der sträze die wile nie gelac si enstübe — allenthalben dan (1276, 2. 3) "der Staub auf der Straße lag nicht — er entstöbe denn nach allen Seiten"; an edeler frouwen minne wold ich immer sin, ich enwurde dar min herze gröze liebe hät (53, 2. 3) "wenn ich nicht würde, es sei denn daß ich würde dahin, wohin mein Herz große Lust hat".

In abhängigen Sähen können ie, iht (ieht, irgend etwas), iemer, iemen so viel gesten als nie, niht (nicht irgend etwas, nichts), niemer, niemen. Z. B. ja wæn ez von helden mit solhem willen ie (nie) geschach (1761, 4) "fürwahr, glaube ich, es geschah von Helden nie mit solchem Willen (so gerne)"; des wil ich haben pürgen daz si miniu lant iht (niht) rümen ane hulde (250, 3. 4) "daß sie meine Lande nicht ohne Erlaubnis verlassen"; ich wæne man da iemen (niemen) ane weinen vant (992, 2); ich wæn sô grözer jämer an helden immer (nimmer) mer ergê (2055, 4); si hetes vaste hæle, daz ez ieman (nieman) kunde sehen (1311, 3) "sie hatte des sehr

Berheimlichung — sie verhehlte es sehr, so daß es niemand sehen konnte"; daz des iemen (niemen) wæne (1533, 3) "auf daß niemand denke"; des ir da habet gedingen, ich wæne ez iemen (niemen) tuo (1761, 1) "was ihr da vor habt, glaube ich, thut niemand".

Die Relativsähe stehen gerne voraus, z. B. dar nach ie ranc min herze, wol ich daz verendet han (503, 4) "wornach mein Herz je rang, das habe ich wohl zu Ende gebracht"; swaz so man der vant, die truogen bluotes varwe (217, 4); der iu sinen dienest so guetlichen bot, dem sult ir tuon alsam (287, 2. 3) "dem, der euch seinen Dienst so freundlich bot, dem sollt ihr desgleichen thun".

In der Anordnung der einzelnen Satzlieder herrscht große Freiheit, so lesen wir z. B. si willekomen min bruoder (344, 1), während wir nur sagen können "mein Bruder sei willsommen"; die sähse sult ir küssen und diu tohter min (1592, 3), jett ist nur möglich "ihr und meine Tochter sollt die Sechse küssen"; do dat er im der mære den kunec Gunther verjehen (152, 4) "da dat er den König Günther, ihm die Sache (im Mittelhochbeutschen Genitiv) mitzutheilen"; guetlichen (Abverdium) umbevähen (Insinitiv als Substantiv) was da vil bereit von Sifrides armen daz minnecliche kint (570, 2. 3); hier gehört daz minnecliche kint als Objectsaccusativ zu güetlichen umbevähen "freundliches Umfangen des lieblichen Kindes" u. s. f.

Nicht felten findet sich namentlich die Construction, daß ein und dasselbe Satzlied zugleich zweien Sätzen angehört, also eigentslich doppelt stehen oder durch ein Pronomen wieder aufgenommen sein sollte, z. B. dåvon wart im kunt der wille sines kindes was im harte leit (51, 3) "davon ward ihm kund der Wille seines Kindes, der Wille seines Kindes (oder "der") war ihm sehr leid"; gip mir von handen den schilt lå (laß) mich tragen (429, 1); do riten allenthalben die wege durch das lant der drier künege mäge hete man besant (528, 2); ich wil in hæren lån vil gar den minen willen sol ich im selbe sagen (1162, 2.3); in ir kemenåten bat diu künigin bringen tougenlichen die boten si gesprach (1353, 2.3); unz daz si sach Hagene von Tronje ze Gunthere dö sprach (1371, 3.4); durch siner swester liebe die boten gerne sach Giselh er

der junge zuo zin do minneclichen sprach (1950, 1.2); do wolt er zuo im springen, wan daz in niht enlie Hildebrant sin wheim in vaste ze im gevie (2208, 1.2).

Wechsel in der Construction, Auslassung hinzu zu ergänzender Worte und Sattheile u. dgl. findet sich hier und da, doch
können wir auf die Erklärung der durch solche Freiheit des Satbaues weniger leicht zu sassenden Stellen hier nicht weiter eingehen.
Hoffentlich werden bald die bedeutenden. Dichtungen unserer Borzeit durch bequem eingerichtete Erklärungen, die nichts übergehen,
was dem Verständnisse des Anfängers hemmend in den Weg treten
könnte, leichter zugänglich gemacht. Bis jeht ist in dieser Richtung
viel zu wenig geschehen; man darf sich daher auch nicht wundern,
wenn die dis jeht namentlich durch Selbststudium nur mühroll zu
erwerbende Vertrautheit mit der älteren Sprache und die unmittelbare Vekanntschaft mit unserer älteren Litteratur sich viel seltner
sindet, als man von einem vaterländisch gesinnten Bolke hoher
Vildung voraus zu sehen geneigt ist.

II. Ueber die mittelhochdeutsche Verskunft.

Der altdeutsche Bersban, besonders aber der unserer großen volksthümlichen Spen der mittelhochdeutschen Zeit, gehört in metrischer Beziehung zu dem Schönsten, Formvollendetsten, das in den Litteraturen aller Bölfer und Zeiten niedergelegt ist. Er ist classisch. Dazu ist er uns Deutschen ganz und gar eigenthümlich, schon im Principe völlig verschieden von dem Bersbaue der Griechen (dem einzigen, der an Großartigkeit und Formvollendung den deutschen übertrisst) wie von jeder bekannten Art des Bersbaues überhaupt. Die deutsche Verskunst beruht auf der Sigenthümlichkeit der deutschen Sprache, wie sie in früheren Epochen ihres Ledens war; der altdeutsche Bers entstund von selbst mit der Sprache, und mit der Beränderung der Sprache ist er für alle Zukunft unmöglich geworden. Es ist unthunkich, echt mittelhochdeutsche Verse in neuhochdeutscher Sprache zu machen, wie dieß die Lledersexungen selbst eines Simroch beweisen. Zum Genusse einer mittelhochdeutschen Dichtung,

vor allem aber der auch in metrischer Beziehung ausgezeichneten Ribelungendichtung, gehört Vertrautheit mit der mittelhochdeutschen Berskunst. Riemand wird die Mühe berenen, sich mit der altbeutschen Metrik bekannt gemacht zu haben; der Bollgenuß der Formschönheit der älteren Dichtung mit der Freude darüber, daß unser Bolk solche Kunstwerke zu schaffen vermochte, werden das nicht allzuschwierige Studium unserer älteren nationalen Metrik veichlich lohnen.

Abgesehen vom Reime (Alliteration oder Endreim), ber ben Bers abgreugt und bei größeren metrischen Gebilden (Stropben) die Gliederung in einzelne Theile scharf hervortreten läßt, ift das Princip des älteren deutschen Berfes bei allen deutschen Stämmen bie Bebung. Richt wie bei Griechen, Römern, Indern u. f. f. Die Profodie, d. h. das Zeitmaag der Silben, die Dauer der zu ihrer Aussprache nöthigen Zeit, die in metrischer Beziehung entweder eine Zeiteinheit oder zwet Zeiteinheiten beträgt, neben welcher Die Betonung der Silben nicht in Betracht kommt, noch auch, wie in unserer heutigen Metrit, die Betonungelänge bei fest bestimmter Silbenanzahl des Berfes und bestimmtem Rhythmus deffelben, nichts von alle bem ift Brincip bes altdeutschen Berfes, sondern einzig und allein die grammatische Betonung, im Mittelhochdeutschen also die eigenthümlichen Tonverhältnisse des mittelhochdeutschen Wortes, das größere oder geringere Gewicht seiner Silben: Diese Berhältniffe haben wir oben (S. 161 flg.) bargelegt; das folgende fest Vertrautheit mit denselben voraus. Maaß des Verses sind nun einzig und allein die betonten Gilben, die nicht betonten gablen gar nicht mit. Länge und Kurze der Silben ift wesentlich gleich= ailtig, die Anzahl der Silben eines Verses (und somit sein Rhythmus) ift innerhalb ziemlich weiter Grenzen ebenfalls beliebig. Gine folde betonte Silbe nennt man, insoferne fie als metrisches Glement eines Berfes betrachtet wird, Bebung; eine metrisch un= betonte Silbe beift, wenn fie nach einer Bebung fteht, Senkung, wenn sie vor der ersten Hebung steht, Auftaft.

In der altdeutschen Metrik kennt man also keine Versküße, als Jamben, Trochäen, Daktylen, Anapästen u. s. f., denn diese

^{&#}x27; Die Biffenschaft ber beutschen Metrit ift bas unsterbliche Wert Karl Lachmanns, Satob Grimm und Karl Lachmann find die beiben großen Begtunder ber beutschen Sprachwissenschaft und Philologie.

bernhen ja auf Prosodie, auf dem Gegensate von kurz und lang (von 1 und 2 Zeitelementen) noch Berse von bestimmter Silbenzahl, sondern nur Verse von so und so viel Hebungen. Metrisches Zeichen der Hebung ist '; einen Vers von vier Hebungen stellt man also so dar:

Berse wie:

min sin Sifrit (4 Sitten)
Liudgast und Liudger (5 Sitten)
Sigmunt und Sigelint (6 Sitten)
do sprach der kuene Sifrit (7 Sitten)
des sint die geste wel behaut (8 Sitten)
nu sit uns gröze willekomen (9 Sitten)
ir enmuget die stade mit fride behaben (13 Sitten)

u. f. f. sind also metrisch völlig gleich, da sie aus einer gleichen Anzahl von Hebungen bestehen. Beim Lesen sind demnach die Hebungen gehörig zu Gehör zu bringen, besonders der Anfänger hebe sie recht stark hervor.

Auf den ersten Blick scheint also der mittelhochdeutsche Vers viel willkürliches zu haben und nach wenig festen Gesetzen gebaut zu sein. Dem ist aber durchaus nicht also, wie das folgende zur Genüge zeigen wird.

Betrachten wir vor allem die Hebung 2 etwas genauer. Sie ist stets einfildig (Kürze mit folgendem stummen e, i als eine Silbe gerechnet, z. B. sagen). Hebungsfähig ist jede betonte Silbe, also jeder Hochton und Tiefton (bemnach auch jedes einsilbige Wort mit vollem Worttone, vollem Vocale), ja in gewissen Fällen kann selbst eine tonlose Silbe als Hebung verwandt werden. Also z. B. der, dáz, vil, sch, muot, gegen, nemen, tugent, koment, gab-er,

^{&#}x27; Nicht aus ben Nibelungen.

² Der Anfänger verschmähe nicht ben praktischen Rath, in Fällen, bie ihm zweiselhaft sind, die Hebungen vom Ende des Berses aus zu zählen, da hier der Bersbau strenger ist, als zu Anfang des Berses.

grôzer, biderbe, Düringe, Sifrit und Sifrit, kúonheit und kuónheit, minnecliche, vierzehenden, Gúnthéres u. f. f. .

Wir werden sehen, daß die einsilbigen Worte und die meisten Tieftone auch Senkungen sein können.

Einfilbige Worte, die völlig außerhalb des Sattones stehen, wie ze, ez, ver- u. s. f. können natürlich keine Hebung tragen.

Die Fälle, in denen tonloses e hebung sein kann, find folgende: 2

1) Als letzte Hebung der Berse der epischen Strophe. In den ersten Halbversen der epischen Langzeilen ist dieß sogar Regel, in den zweiten Halbversen aber nur Ausnahme. Die ältere Sprache, die ja auch in den Schlußsilben der Worte volle Bocale hatte, erstärt diese im Mittelhochdeutschen auf den ersten Blid auffällige Erscheinung.

Es ist also zu messen:

uns ist in alten mærén | 3

von hélden lobebærén |

ëz wnohs in Burgondén |

daz in alten landén |

zeiner kurzwilé |

an dem achtzehenden morgén |

ër dahte: ich bin noch lebendéc | 1985, 3 n. f. f.

Diefe Verfe (mit der fälschlich so genannten schwachen Schluß= hebung) sind also Verfen wie

Gérnót und Giselhér | 990, 1 ër bráht ëz án die viwerstát | 891, 3 wéss ich wér es hét getán | 953, 4 silber gáp man únde wát | 1001, 3

^{&#}x27; eres ift nicht Endung, sondern das Wort ift aus gund (Krieg, Schlacht) und her (Heer) zusammengesetzt, bedeutet also "Schlachtheer habend".

² Wir behalten auch im folgenden vor allem die volksthumliche Epik im Auge. ³ | bezeichnet uns den Einschnitt der epischen Laugzeile; nach einer Halbzeile bestimmt also | viele Halbzeile als erste Beredukte, vor berfelben als groeite.

si leiten in ûf einen schilt | 940, 2

ez, kunde langer nicht gewern | 1630, 1

Hagen sand ich wider heim | 1691, 4

dô sprach der alte Hildebrant | 2312, 1

zehant dô meister Hildebrant | 2213, 3

Ramunc und Hornboge | 1818, 2

nu sit uns grôze willekomen | 1748, 1

ir helde ir sult mirs ûfgeben | 1683, 3

u. s. f. nietrisch völlig gleich. Auch jene häusigeren Halbverse sind demnach als mit vier vollen Hebungen versehen zu betrachten, denn sonst würden sie nicht mit Versen, wie die zuletzt angeführten, beliebig abwechseln können.

Auch in dem zweiten, drei Hebungen baltenden Theile der epischen Langzeile sind die seltneren Berse wie

ir muoter Uoten | baz der guoten. 14 din edele Uote helde guote. 1449 sich úz huoben ein michel uoben. 1462 diu schif verborgen zen grôzen sorgen. 176 | ruowe genamen nu náher quámen. 1571 sprach dô Hagene hie ze jagene. 873 | ëz tët Hagene in dem gademe.

Fälle wie bie letten find febr felfen.

| dës frågte Hagené | unkunde dëgené. ' 84

den gewöhnlichen wie

| wunders vil geseit u. f. f.

völlig gleich.

Ueberall, wo eine tonlose Silbe Hebung wird, stoßen also zwei Hebungen unmittelbar zusammen, was ja überhaupt sehr häusig statt findet.

2) Innerhalb des Verses kann tonlos zur Hebung werden, wenn die vorhergehende lange Silbe ebenfalls Hebung ist, und auf das tonlose e entweder noch eine Senkung mit e oder einfache Consonanz und kummes en folgt.

Eine Senkung mit e folgt aber dann auf eine tonlose Endfilbe, wenn das folgende Wort mit be-, ge-, er-, ent- u. a. dergleichen stüchtigen Silben beginnt oder wenn der Artikel folgt. Hiatus schließt die Hebungsfähigkeit aus, also nicht etwa beside entsließen, wohl aber z. B.

> | din was ze Santén genant | die sint mir langé bekant | din mæré geseit | sam ez waté der wint | sô si giengé derfüre n. f. f.

Dieser Fall ist häufig. Der Artikel, stücktig wie er ist, gilt auch mit vollem Bocale als solche leichte Silbe, z. B.

| vliezén daz blúot. | strúhté daz márc. | darúmbe zűrnént diu wíp.

yer also:

| daz Étzelen wîp

Die filt ben Drud unbequeme Bezeichnung ber metrifchen Einheit einer turgen mit folgender ftummen Silbe tonnen wir wohl im Folgenden weglaffen. Schleicher, beutsche Strache.

si leiten in ûf einen schilt | 940, 2

ez, kunde langer nicht gewern | 1630, 1

Hagen sand ich wider heim | 1694, 4

dô sprach der alte Hildebrant | 2312, 1

zehant dô meister Hildebrant | 2213, 3

Ramune und Hornboge | 1818, 2

nu sit uns grôze willekomen | 1748, 1

ir helde ir sult mirs ûfgeben | 1683, 3

u. s. f. metrisch völlig gleich. Auch jene häusigeren Halbverse sind bemnach als mit vier vollen Hebungen versehen zu betrachten, denn sonst würden sie nicht mit Versen, wie die zuletzt angeführten, beliebig abwechseln können.

Auch in dem zweiten, drei Hebungen baltenden Theile der epischen Langzeile find die feltneren Berse wie

| ir muoter Uoten | baz, der guoten. 14 | din edele Uote | helde guote. 1449 | sich uz huoben | ein michel uoben. 1462 | din schif verborgen | zen grözen sorgen. 1767 | ruowe genamen | nu naher quamen. 1571 | sprach do Hagene | hie ze jagene. 873 | ez tet Hagene | in dem gademe. 2248

^{&#}x27; Falle wie bie letten find febr felfen.

| dës frågte Hågené | unkunde dëgené. 1 84

den gewöhnlichen wie

wunders vil geseit u. f. f.

völlig gleich.

Ueberall, wo eine tonlose Silbe Hebung wird, stoßen also zwei Hebungen unmittelbar zusammen, was ja überhaupt sehr häusig statt sindet.

2) Innerhalb des Berses kann tonlos zur Hebung werden, wenn die vorhergebende lange Silbe ebenfalls Hebung ist, und auf das tonlose e entweder noch eine Senkung mit e oder einsache Consonanz und stummes en folgt.

Eine Senkung mit e folgt aber dann auf eine tonlose Endfilbe, wenn das folgende Wort mit de-, ge-, er-, ent- u. a. dergleichen flüchtigen Silben beginnt oder wenn der Artikel folgt. Hiatus schließt die Hebungsfähigkeit aus, also nicht etwa beside entsliesen, wohl aber z. B.

> | din was ze Santén genant | die sint mir langé bekant | din méré geseit | sam ez waté der wint | sô si giengé derfüre u. f. f.

Dieser Fall ist häufig. Der Artikel, slüchtig wie er ist, gilt auch mitkvollem Bocale als solche leichte Silbe, 3. B.

| vliezen daz bluot. | struhte daz marc. | darumbe zürnent diu wip.

rper also:

daz Étzelen wîp

Die für ben Drud unbequeme Bezeichnung ber metrischen Einheit einer Eurzen mit folgenber ftummen Silbe tonnen wir wohl im Folgenben weglaffen.

| dës freut sich Étzélen muot | den swertgrimmegen tôt u. f. f.

Aber nicht z. B. rúowétest, rúowéte, weil hier nicht en auf die tonlose Silbe folgt (wohl aber rúowéten); hier können die austautenden Silben nur Senkung sein, z. B. er minnete Kriémhildén.

Folgen auf ein nach grammatischer Betonung tonloses e zwei Consonanten mit folgendem e, so kann dieß tonlose e metrisch als tiestonig behandelt werden und Hebung tragen, z. B.

| ze triutenne hân. 47, 3 | hie ze werbenne gan. 1132, 4 | vil manegen sorgenden man. 1 1773, 4 u. j. f.

Da dieß e tieftonig ist, so wird das folgende e tonlos und demgemäß, wie die andern tonlosen Endsilben, unter den bereits angegebenen Bedingungen ebenfalls hebungsfähig:

Swaz mán der wérbéndén | 47, 1 ëz hábent víéndé | 1498, 2 lúte scríéndé | 1005, 1.

Worte mit kurzer Stammfilbe, auf die noch eine volle Silbe folgt (also kein e oder i) passen eigentlich gar nicht in das mittelshochdeutsche System. Metrisch werden sie behandelt als wäre die erste Silbe lang, z. B. biz für den palas | 557, 2; gote unt gotinne (Parziv. '748, 21).

Eine Silbe nach einer Hebung (die nicht selbst Hebung und von leichterem Gewichte ist als die vorhergehende Hebung) ist Senkung. Die Senkungen bilden kein wesentliches Element des Berses, sie können theilweise und sämmtlich sehlen. Z. B.:

zúo dém séwé | 1061, 2 zúo dém gásté | 398, 2 dó sprách Sífrít | 313, 4 dó jách Sífrít | 764, 2

Raturlich aber nur brante man ze sehenné (716, 3), weil hier bie Stammfilbe turg, bie folgende also flumm, nicht tonlos ift.

durch dich mit im | 401, 3 | sprach Dancwart. 1863, 1.

Dennoch ift die Senkung ein nothwendiges Element des altdeutschen Berses, ohne welches er ein unerträgliches Einerlei dieten würde. Die Senkung ist stets einsildig; Beispiele wie: nu naheten zuo ein ander | (735,.1); | wie kunde er (Verschmelzung von -de er s. u.) grimmeger sin gewesen (2223, 4); man dat Sifriden sitzen | (145, 3) mit grimmegen mudte stuonden | 115, 1; er minnete Kriemhilden | 1960, 3 u. s. s. s. machen ja bekanntlich feine Ausnahme von diesem Gesete, da zwei Silben der Art nur als eine Silbe gelten.

Zwei e aber, die in zwei Worte vertheilt find, bilben nicht eine Silbe; eine genaue Durchficht aller Falle, in welchen (im Lachmannschen Terte) in den Nibelungen zwei Silben mit e, die zwei Worten angehören, eine Senkung zu bilden scheinen, bat mich belehrt, daß stets eines der beiden e auszustoßen ist. So ist für ze dem, ze der, ze den stets zu lesen zem, zer, zen; 3. 3. do sprách der gást ze dem (lies zem) kűnegé | 105, 4; dô sprách der kunec ze dem (lies zem) gásté | 563, 1; l hié ze den (lies zen) Burgonden sehen (1032, 4) u. f. f. daz ich se gesaz in dem (lies im) hisé | 1942, 2; dô huóp sich under den (lies undern) vrouwen | 772, 2; ferner stellt sich als Geset heraus, daß vor anlautendem d das e der Endung -te, -de stets wegfällt, 3. B. des antwurt(e) dem kunegé | 1691, 1; | si lond(e) den spilmán (1438, 3); so in mehr als zehn Källen, 2 hier und da ist dieß sogar durch die Schreibung verbürgt; an andern Stellen ift -lich für -liche, und für unde u. bergl. ju lefen, ferner ift geelle für geselle überall Regel, oft ift einfach burch Annahme zweisilbigen Auftactes zu helfen - furz unter den zahlreichen Stellen mit scheinbar zweisilbiger Sentung

^{&#}x27; Die scheinbaren Ausnahmen in ben bereits angeführten Beispielen werben sich uns im Berlaufe ber Darftellung als umgestellter Auftact erklären, ober ein e ift zu verschmelzen.

² Kenner bes Mittelhochbeutschen finden hierin einen neuen Beleg für die Abneigung des Mittelhochbeutschen gegen ben Uebeltsang zweier auf einander folgenden gleichen Silben; so heißt es gestatte nicht gestatete, wasen nicht wasenen (waffnen) u. s. f., s. u. S. 328.

ift kaum eine einzige, die sich nicht leicht einfilbig lesen ließe, oder leichter kritischer Hilfe bedürfte.

Auslautendes e mehrsilbiger Worte verschmilzt mit folgenden Bocalen, besonders mit betonten, und fällt so für den Bers hinweg, z. B. | die mäge und älle ir män (1382, 3); | der märcgräve Éckewärt (1223, 1); | slässende einen män (1571, 3); ir enkunde in dirre werlde | 13, 4; sin kunde in niht bescheiden | 14, 2 u. s. f. Gleiche Bocale sind zu verschmelzen, z. B. ein lieht bät si ir bringen | 946, 3; do gåden si sm ze miete | 94, 1; | jä vreute si sn den muot (1617, 2).

Die Senkung ist außer diesen Beschränkungen (eine betontere Silbe als Hebung vorher und Einsilbigkeit) völlig frei, sie kann aus einer Silbe von jeder grammatischen Betonungsart bestehen, also sogar aus einem Hochtone (aber nur nach hochtoniger Hebung), 3. B. Kriemhilt twánc groz jämér | 988, 1; was allerdings nicht schön ins Ohr fällt, da solche Senkung zu schwer ist; hier entscheidet der Saston für das eine Wort als Hebung, wodurch das andere Senkung wird.

Eine stumme Silbe für sich allein ist jedoch keine Senkung, benn sie bildet mit der vorhergehenden Silbe ein Ganzes (sagen, tugende); will man ze-, ge-, be-, zer-, ver- u. dergl. als stumm betrachten, so bilden diese allerdings sehr häusig Senkungen, aber sie sind nicht eigentlich stumm, weil ihnen keine Silbe voraus geht, welche ihren grammatischen Ton bestimmt.

Wie der Rhythmus der altdeutschen Sprache ein absteigender, sinkender ist, so ist auch der des altdeutschen Verses, weil er eben durch das Gesetz der absteigenden Vetonung bedingt ist, ein absteigender. Der altdeutsche Vers hat stets nach der Arsis die Thesis, die Senkung ist durch die voraus gehende Hebung bedingt und sie hat an ihr allein ihr Maß.

Allein es braucht ber Bers nicht sogleich mit der Hebung zu beginnen, er kann eingeleitet werden durch minder betonte Silben und Worte, die eigentlich außerhalb des Berses stehen und daher auch andern, viel loser gezogenen Gesehen folgen als die Elemente, die den etgentlichen Bers bilden. Dieß ist der Auftact. Die Sprache hat den Auftact vorgebildet durch die unbetonten Silben, die der Burzelsilbe vortreten können, wie ge-, zer-, ver-,

be- u. f. f., burch ben Artikel und andere hebungsunfähige Elemente die doch nothwendigerweise in den Ansang des Sahes zu stehen kommen. So ergibt sich ein ge | satelt manie marc; ze | Wormz die dem Rine; von | helden lobedweren; ez | wuohs in Burgonden; ein | richiu küneginne; der | zierliche degen u. s. f. von selbst; ohne großen Zwang war der Auftact in der deutschen Dichtung gar nicht zu vermeiden. Er ist also von der Senkung völlig verschieden, er hat kein bestimmtes Maß wie diese, und ist also durchaus beliebig, so daß er ganz sehlen, aber auch die zum Umfange von zwei, ja drei Silben anwachsen kann. Länge und Kürze der Silben des Auftacts ist gleichgiltig. Beispiele für zweisilbigen Auftact sind in allen Theilen der Nibelungendichtung nicht selten, z. B.:

ich wil | sélbe kámerære sín | 1684, 4
des | ántwúrte Hildebránd: | zwiu ver | wízet ír mir dáz?
nu wer | wás der úfem schildé | vor dem | Wásgensteine sáz? 2281, 1.2
ir wider | ságt uns nú ze spáté | 2116, 1
| kunnet | ír uns áne geságen. 1424, 1.

Dreifilbiger Auftact findet sich im volksthümlichen Goos nicht, wohl aber hat sich die hösische Epik diese Freiheit erlaubt, z. B. er wære | biderbe hövesch unde wis (Iwein 3752); si dietent | sich zuo iwern suezen (Iw. 2170).

Schon jetzt können wir — und wir kennen noch nicht alle Mittel der Abwechselung im Bersbaue — wohl sagen, daß die mittelhochdeutsche Berskunst überaus reiche Mittel besaß, um einer gegebenen metrischen Einheit, d. h. einer bestimmten Anzahl von Hebungen, die reichste Mannigfaltigkeit zu verleihen. Die Berechnung aller Möglichkeiten, z. B. für ''' dürfte eine ganz ungeheuere Ziffer ergeben.

Werfen wir noch einen Blick auf Anfang und Schluß des Berses.

Es liegt im Wesen bes Verses, daß sein Ansang freier im Maße ift, als der die Form des Verses am strengsten zeigende Schluß. Während der Vers Taet für Tact gebildet wird, entwicklt er sich gewissermaßen; ansangs wird das Waß gesucht, dann ist es gefunden und zulet erst kommt es in seiner strengsten Form

zur Anwendung. Daher hat die Metrik für den Berkanfang die Freiheiten, die dem Dichter gestattet sind, zu verzeichnen, für den Berkschluß aber die strengen und feinen Gesetze auszusuchen, die hier sich geltend machen.

Nehmen wir die erste beste jambische Dichtung neuerer Zeit, so finden sich hier vollkommen unjambische Versanfänge, wie z. B. (aus Tell):

Sterben ift nichts, boch leben und nicht seben. Solcher Gewaltthat hätte ber Tyrann Wiber bie freie eble fich verwogen. Unter ben Trümmern ber Tyrannenmacht u. f. f.

Für ~-~— hat sich also hier ber Dichter — ~ ~ — erlaubt. Dieselbe Freiheit gilt auch im mittelhochdeutschen Verse. Der Auftact kann umgestellt werden, b. h. nach der ersten Hebung anstatt vor derselben stehen, bei zweisilbigem Auftacte ist solche Umstellung aber nur einer der beiden Silben des Auftactes verstattet. So entstehen folgende Formen des Versansanges (* beziehnet eine Senkung, • einen Auftact, * eine Hebung):

- 1. * * * als Beränberung von * * *
 2. * * * als Beränberung von • * * *
- Einige Beispiele für die erste dieser beiden Formen des Bersanfanges:

sídiniu vűrbűegé |
Sífride und Kriemhildé |
Gúnther den kűenen mán
| márcgráve Rűedegér
| únder die béttewát
| næ ich úf sín gewánt
| ézzent des kűneges brót
| Kriemhilde hóchzít
| vrówe ir sult stílle stán
| Étzel ein kűnec hér
| wérde ze sórgén bewánt
| schénken den Gúnthéres win
| Wálther mit Hildegúnde entrán u. f. f.

Für die zweite Form:

dô kômen von Béchlárén |
wir sûmen uns mít den mærén |
der bischof mit sîner uiftél |
hete iémen geseit Étzéln |
| und hiéne in an eine want
| des sichert ir Rücdegéres hant
| den gesten ze gégené
| ouch Sîfrit ein héld guot ' u. j. f.

Vom Versschlusse. Die lette Senkung ist bei weitem weniger frei in ihrer Form als die tibrigen Senkungen des Verses. Lautet die Schlußhebung consonantisch an, so darf die lette Senkung weder grammatisch zweisilbig sein, noch irgend wie empsindlich geskürzte Formen enthalten. So ist z. B. volgeten dan kein richtiger

Bersschluß; entweder sind diese Silben zu lesen volgeten dan, also als drei Hebungen, oder volgten dan; die Dative auf em für eme (S. 252) dürsen nur vor m gebraucht werden; küenem man, noch dem man u. s. s. ist also zulässig (für | so verre af dem se (477, 3) ist besser üsme zu lesen, wie für | wichen üz dem wege (1556, 1) üzme u. s. s.) An Kürzungen ist bloß unt für unde gestattet, allenfalls än für äne (noch was es beidenthalb än(e) nit (580, 4) ist aber doch kein schöner Bers). Lautet die letze Hebung vocalisch an, so darf kein zu elidirendes e vorangehen, ja sogar die Consonanten, die vor solche Hebung zu stehen kommen, sind nicht willkürlich, sondern durch Gesetze bestimmt. Alles dieß zu wissen ist jedoch weniger dem Leser als dem kritischen Bearbeiter der Texte unentbehrlich; wir führen es hier nur an, um die seine Art und die strenge Regel des mittelhochdeutschen Berses in klares Licht zu stellen.

Der Reim ist in unserer Dichtung stets stumpf (einsilbig); auch in Fällen wie guoten: Uoten, Hagene : sagene, Hagene :

^{&#}x27; Sin mohten niht geherbergen | 1303, 1 ift entweber ein Beispiel breisstichigen Auftactes: sin mohten | niht geherbergen ober es ift niht zu ftreichen.

² Bicil aus -me + m- mm wird, wie aus -de, -te + d- dd, €. 307.

gádemé reimt nur die lette Silbe; klingende (zweifilbige) Reime finden sich nur hier und da als Binnenreime (mærén: lobe-bærén). Manche alterthümliche Form ist nur im Reime erhalten (ermórderót (955, 3); gewárnót (1685, 3); vorderôst (1466, 1; 1957, 2); quam, quâmen u. a.); ein Factum, das für die Geschichte der Nibelungendichtung von großem Belange ist.

Die beste Zeit der mittelhochdeutschen Dichtung hält den Reim vollkommen rein. Bon der Nibelungendichtung kann man dieß jedoch keinesweges behaupten; gegenüber ihrer außerordentlich seinen Metrik ist der Reim auffallend ungenau (auch dieß ist eine Altersthümlichkeit). So reimt bisweilen ë auf e, wie degen : legen, slegen : degen, namentlich reimen oft kurze Bocale mit langen, z. B. man : han, mer : her, min : hin, gehört : hort, ja sogar no auf u, tuon : sun (wosür nicht mit Lachmann das unerhörte suon zu schreiben ist); d und uo, z. B. fruo : dd (Lachmann duo), Gernöt : tuot; auch die Consonanten sind bisweilen nicht völlig gleich, z. B. sun : frum, dan : gizam.

Wir baben fo ben Bers bis ju seinem Ende verfolgt; wir fanden ihn durchaus als Product ber Sprache, und von der Natur berselben bedingt. Indessen wirkt boch nicht nur die Sprache auf den Bers, sondern, wenngleich in verschwindend geringem Maße, auch der Bers auf die Sprache. Für folche Einwirkung mar nun gerade die mittelhochdeutsche Sprache ausnehmend geeignet, sie bot baburch für den Versbau einen außerordentlichen Bortheil, daß sie in sehr häufigen Fällen durch ab- und auswerfen von e, durch Berschmelzung von Worten und Wörtchen mit und ohne Consonantenausstoß dem Dichter die freie Bahl gemährt zwischen meh= reren Möglichkeiten in Silbenzahl und quantitativen Berhältniffen überhaupt, bei benselben gegebenen Worten. So besteht neben ein= ander 3. B. vloren vliesen und verloren verliesen, eins = eines, wârn = wâren, badet = badete, wær = wære, -lîch = -lîche u. f. f., iuz = iu ëz, tuonz = tuon ëz, dazs = daz si, dëns = dën si, fuortens kômens u. f. f. = fuorten si kômen si u. f. f., dazz = daz daz, deiz = daz ez, deist = daz ist, deich = dazich, wier = wie er, wiez = wie ez; im = ich im (1962, 4), iu = ich iu (470, 4), iuch = ich iuch (1417, 1); zim, zir, zin = ze im, ze ir, ze in; zallen = ze allen; zem, zen = ze dem, ze den u. bergl.; dâ, dô, sô, ja u. a. können vor Rocalen

und vor Consonanten (vor unbetonten Silben) kurz werden: da er, do er, so ist, ja enweiz, do versuchten, da der schade, jane, done, oder jan, don (ne die Regation) u. s. f. f.

Während so die Sprache in hohem Grade sich biegfam und schmiegfam in die Formen des Verfes fügt, ift sie in Bezug auf ibre Tonverbaltnisse mit wenigen nur scheinbaren Ausnahmen völlig fest und unveränderlich. Hier muß der Bers sich nach der Sprache richten. Die Tonverhältniffe bes Wortes find ber gegebene, feste Stoff, die Grundlage, das Princip der Metrif. Ber biefes Princip verlett, zerftort damit die Grundlage der mittelhochdeutschen Metrik. Ein Bers mit Berftogen gegen den Wortaccent ift kein Bers. Der Leser hat ja nicht das Metrum im Ropfe, um es den Worten aufzudrängen, sonbern bas Metrum liegt in den Worten und muß beim Lefen von felbst sich ergeben. In unferer Dichtung wird denn auch der Wortton nie verlett, nie fett ein Bers eine ungrammatische Betonung voraus. Man darf also nicht etwa lefen: unkunde degné, sonbern unkunde d. (umgeftellter Auftact), nicht mir ist vil unmere, sondern mir ist vil unmere, also auch unmære was ir daz (umgestellter Auftact), lobeten mit untriuwen (beggl.), owe wie reht unsanste (beggl.), urloubes von dan (befigl.) wir heten ez vil billiche (befigl.) u. f. f. Auch der Satton muß so viel als möglich gewahrt werden, also 3. B. nicht: zwiú sold sch den érén der mir ist gehaz, sondern: zwiu sold ich den eren, benn auf den liegt ber Satton; nicht etwa ez sî wîp oder man, sondern ez sî wîp oder man; nicht ëz zéme số sprach Hágné, sonbern ëz zéme sô sprách H. (umgest. Auftact) u. s. f. 1

Die scheinbaren Ausnahmen des unverbrüchlichen Sesets, daß der Vers nie dem sprachlichen Tone zuwider laufen dürfe, sind folgende: 1) die Erhebung grammatisch tonloser Silbe in den

^{&#}x27; Beiläufig bemerke ich, baß im Worte Düringe, Düringen bas i, als zur Endung gehörig, natskrlich stumm ist, das Wort also Düringen (Hochton tonsos) als zweisilbig zu lesen ist, wie dieß die Schreibungen Dürengen und Dürngen klar erweisen; also die Ténen und die Düringé; den von Düringen lant u. s. f. Ebenso wird betont müniché (998, 2), vgl. unser mönch, München, s. S. 162. Kerner ist stäts also zu betonen, aber alsam.

Tiefton, wodurch sie hebungssähig wird (f. S. 305). Dieß verstößt nicht gegen das Geset der absteigenden Betonung und ist überdieß nur ein Archaismus aus der Zeit herrührend, da die Endungen der Worte noch volle Bocale besaßen. 2) Alle Worte mit folgendem grammatischen Tonverhältnisse ———— (Hochton und zweimaliger Tieston) werden im Berse so behandelt, daß der erste, nicht der zweite Tieston Senkung wird, weil sie außerdem kaum in den Bers einzusügen wären, also stäts: märcgrävsine, märcgrävsin, unvræliche, unmæzlichen, unstiuntliche, äräbischen; z. B. der jungen märcgrävsinné; gab mir diu märcgrävsin; vil dieke unsrælichen täc; vil härte unmæzlichen gröz; wie reht unsrüntliché; die äräbischen siden u. s. f. s. Gewiß hatte im Mittelspochbeutschen der zweite Tieston noch viel mehr Gewicht als in unserer jetigen Sprache, und überdieß ist es ja völlig dem Gesetze des Berssbaues gemäß, daß ein Tieston nach Hochton Senkung werde.

Die Nibelungenstrophe, die wir schließlich noch betrachten wollen, ist hervorgegangen aus der uralt deutschen alliterirenden epischen Langzeile, deren einzelne Halbzeilen ursprünglich zwei, später vier Hebungen hatten, z. B.

dat Hiltibrant hetti | min fater ih heittu Hadubrant (bag hilbebrant hieße mein Bater, ich heiße Sabubrant).

Man sieht aus diesem Beispiele, daß die Messung dieses uralten epischen Metrum dieselbe ist, wie die der mittelhochdeutschen Berse. Bier solcher Langzeilen wurden später, nachdem sich aus der Alliteration der Reim entwickelt hatte, paarweise durch den Endreim gebunden, wodurch bereits eine unvollkommene Strophe entstund. Unvollkommen nenne ich eine solche Strophe, weil ihr der Abschluß sehlt und weil sie in zwei völlig gleiche Hälften zersfällt. Vollkommen und künstlerisch schön ward die Strophe erst dadurch, daß die drei ersten Langzeilen am Schlusse um eine Hebung gekürzt wurden. So entstund die Nibelungenstrophe, deren Maaß also solgendes ist:

,	,	,	,	1	,	.*	'a	
				İ				
				İ				
				İ				′ b

^{&#}x27; Gie wilrben fonft brei ober meift vier Sebungen bilben milffen, nämlich jete Gilbe eine Bebung.

3. 8. Brünhilde sterke græzlichen schein. man truoc ir zuó dem ringe einen swæren stein, gröz und ungefüege michel unde wel: in truogen kume zwelfe der kuenen helde unde snel.

Diese Strophe ist ein Kunstwerk im mahren Sinne bes Wortes, benn sie verbindet Einheit mit Mannigfaltigkeit in schönster Beise. Die Einheit erhalt sie durch das gleiche metrische Princip in allen Bersen, die Mannigfaltigkeit burch die Ungleichheit der zwei Theile, in die sie zerfällt (erftes Langzeilenpaar a a und zweites Langzeilenpaar b b). Jeder der ersten drei Berse ist ferner wieder mannigfaltig durch die Ungleichbeit der beiben ihn bilbenden Halbzeilen, indem jede Langzeile durch eine nie fehlende Cafur in zwei Halbverfe zerfällt, von benen der erfte vier, der zweite drei hebungen bat. Die erften beiben gleichen Langzeilen bilden, um mich nach Art unserer einheimischen Metrifer auszudrücken, ein Stollenpaar, ein paar gleicher metrischer Ginheiten (ber Strophe und Antistrophe griechischer metrischer Runftwerke vergleichbar); bie beiden folgenden Langzeilen bilden den ungleichen, den Abschluß gebenden dritten Theil, den Abgefang (die Epode). Die beiden erften Langzeilen find zwei gleichen Säulen vergleichbar, die burch einen aufgelegten Giebel (burch die folgenden zwei ungleichen Lang= zeilen) ihren Abschluß erhalten.

Am Ende der ersten Halbzeilen findet fich nicht allzu selten noch nach althochdeutscher Art der Schluß 33 anstatt 43, 3. B.

ich wil daz gerne sehen 65, 4
von swannen sie koment 86, 4
dô was ouch Sifrit komen 198, 2
im und Sifride 598, 3
swaz si nach eren striten 227, 3
oder iu geschihet 614, 4.

Die Hebung längt hier gewissermaßen die erste Silbe, so daß die zweite nun hebungsfähig wird; im Althochdeutschen kamen die vollen Bocale der Endsilben unterstüßend hinzu, z. B.

dára scál quémán.

Nicht gar felten hat auch der zweite Halbvers der vierten Langzeile nur drei Hebungen, z. B.

zer werlde nie geborn. 2037 an triwen nie verlie. 2043 nieman scheiden län. 2074 zen Burgonden sint. 288 u. j. f.

Scheinbare vier Hebungen in den zweiten Halbversen der ersten drei Langzeilen der Strophe lassen sich meist durch richtige Annahme des Auftactes beseitigen, wo dieß aber nicht thunlich ist, da haben wir hierin einen Rest der ursprünglich allen Halbversen zukommenden vier Hebungen zu sehen, z. B.

| méte móraz únde wín, 1750, 3,

wo man mëte doch nicht gerne als Auftact nehmen wird, da es im Tone den beiden andern Worten moraz und win völlig coorbinirt ist. Nie darf man der Betonung Zwang anthun.

| Gíselhér und Gérnőt 734, 3 | im zæme niht ze dágené 2044, 1 ist nicht anders denn mit vier Hebungen zu lesen.

Dekwegen kann auch der Handschrift gemäß ohne Aenderung belaffen werden:

| ër ist sô grimmé gemuot | sprach Volkér der dégen guot. 2209, 1. 2. Dagegen ergeben sich Halbverse wie

i von lande ze lande 1362, 2 den gesten zegegene 1811, 2 lunkunde degene 84, 2 sprach aber Hagene 810, 1

und andere von selbst als nur dreimal gehoben mit umgestellten Auftacte; in Fällen wie

zuo dem Rine sandé 1362, 1 ift wohl zweisilbiger Auftact zu lesen.

' So ist zu lesen, nicht von lant ze lande, wodurch ber proverbiale Gleiche Nang zerftert wird.

Es unterliegt keinem Zweisel, daß der Inhalt unserer Dichtung, die uralte deutsche Sigfridsage in Verbindung mit historischen Sagenkreisen, in althochdeutscher Zeit bereits in alliterirenden Dichtungen gesungen ward, aus denen allmählich durch Veränderung in Form und Inhalt unsere Dichtung erwuchs. Daher stammt denn die Alliteration in den Namen wie Sigestid, Sigemunt, Sigelint; Gunthere, Gernot, Giselher; Liudgast, Liudger, die sich gerade so zu einander verhalten, wie die Namen, die in der einzigen aus jener Zeit (in einem Bruchstücke) auf uns gekommenen Dichtung erscheinen, nämlich Heribrant, Hildebrant, Hadubrant. Wie es im Hildebrandsliede heißt:

Hiltibraht gimahalta Heribrantes sunu (hilbebracht fprach, Beribrantes Sohn),

fo in unferer Dichtung:

des antwurt ime dô Sifrit des kuneges Sigemundes sun (123, 4) ober:

des antwurte Sifrit Sigemundes sun (332, 1)

und auch außerdem sinden sich noch Spuren der Alliteration, die schwerlich auf Rechnung des Zufalls gesetzt werden können, da nach dem eben Gesagten die Namen der Sage selbst den Beweis ihrer einstigen Darstellung in alliterirenden Bersen in sich tragen. So z. B.:

wie liebe mit leide ze jungest lonen kan (17, 3) schirmen mit den schilden und schiezen manegen schaft (307, 3) und Anderes der Art.

III. Wortverzeichnisse zur Lehre von der richtigen Schreibung des Nenhochdeutschen.

1. Worte mit ie und Worte mit i (zu S. 188 und 183).

Mit ie sind zu schreiben:

betriegen, bas in bie Analogie ber Stammwerba mit ber III. Art ber Präsensbildung gebort: betriege, betrog wie biete, bot, und nicht von betrug absgeleitet ift (in welchem Falle sein Persectum "betrügte" beißen würde), s. S. 281.

bieten, Burgel but.

bier, abb. bior, urbeutsch wohl *bius für eine Grundform *biv-as vgl. slawisch pivo (Getränt, Bier). Die Ableitung von latein. bibere ift völlig abgeschmack, beibe Worte haben nur tie Wurzel pi, trinken, gemeinsam.

blies, redupl. Perf. zu blasen. brief, Lehnwort aus latein. breve. briet, redupl. Perf. zu braten. die.

dieb, abb. diub, gotifd thiubs. die-nen, vgl. mbr. diu, Magb, bavon dirne, älter

die-rne abb. diorna.

dienstag, älter ziestac aus ziwestac, Tag bes Gottes Zio, Ziu, norbijch Tý-r, urbeutsch Tius (= z_{ev_s}). sieber, lateinisch febris.

fiel, redupl. Berf. zu fallen. fieng, redupl Berf. zu fangen. flieder, holländisch vlier, älter vlieder (mahrscheinlich vlie-der wie holunder u. s. f.; -der bebeutet "Baum", vglenglisch trec).

fliege, fliegen, Burzel flug. fliehen, Burzel fluh. fließen, Burzel fluß. frieren, Burzel frus (vgl. fros-t).

fries (?). Friesen, lateinijch Frisid Frisiones, aber schon in der älteren Sprache mit ie.

gieng, redupl. Perf. zu *gangen, geben. gießen, Wurzel guß.

griebe (Fettgriebe), nieberd. grêben. grieβ, ahb. grioz.

Grieche, Graecus.

hieb, Masc. wie das Perf. hieb aus hiew zu hauen, mbb. houwen.

hiefe, mbb. ebenso (Rosenfrucht, Sagebutte, frantisch histen).

hief-horn, abb. hiuf an, wehtlagen, ist wohl richtiger als hüft-horn, letteres aber nunmehr beizubehalten.

hieng, redupl. Perf. zu hangen. hier (hie), mbb. hier, hie. hieß, redupl. Perf. zu heißen.

-ie, in Fremdworten wie theorie, harmonie u. s. f.

-ieren, als Endung fremder Berba, wie regieren u. f. f. Die ältere Sprache bat in diesem Falle überall -ieren, das dem französischen -er, lateinischen -are entspricht (vgl. drief = breve, ziegel = tegula u. f. f.); so fügt sich die Schreibung der Berba zu Rominibus wie darbier, manier u. f. f.

kiefer, kiefe (Kinnlade) gehört zu mbb. kiuwe (baff.).

kiefer aus kienföhre vertürzt. kiel, ahd. kiol (navis, carina; vgl. tas unverwandte kil).

kieme (bes Fisches), zu mhb. (visch-) kiuwe, ahb. chiwa.

kien, mbb. kien.

kiesen, erkiesen, Wurzel kus.

krieg, mbb. kriec.

kriechen, Burzel kruch.

liebe, lieben, Wurzel lub.

liecht, Wurzel luh, boch ist licht regelmäßige Berkurzung wie nicht aus niecht, sichte aus siechte, dirne aus dierne.

lied, abb. liod, mbb. liet.

(liederlich anstatt bes richtigeren lüderlich von luder, mbb. luoder, Lockpeise, Schlemmerei).

lief, redupl. Berf. ju laufen.

liegen (vgs. betriegen), Stammverb. III. Präsensbilbung, Wurzel lug, nicht von lüge oder lug abgeleitet, s. S. 281.

mieder, mbb. muoder.

miete, mbd. ebenfo.

nie, aht. nio, néo aus ni io, ni éo, nicht je; so niemand, aht. nioman, néoman aus ni io man, nicht je ein Manu, Mensch.

niedlich zu abb. niot (desiderium). niere, mbb. ebenso.

niesen, ursprünglich Stammberbum niuse, nos, Wurzel nus.

niet in niet und nagelfest, mhb. niet (Subst. Masc.), Ragel mit platter Luppe; tavon nieten.

papier, franz. papier aus papyrus. pfrieme, mbb. phrieme, Fem.

priester aus Presbyter.

riechen, Burgel ruch.

ried, mbb. riet.

rief, redupl. Perf. zu rufen.

riemen, mbb. rieme.

ries (Papier)?

riet, redupl. Perf. zu raten.

schieben, Burgel schub.

schied, redupl. Perf. zu scheiden.

schier, mbb. schiere.

schießen, Wurzel schuβ.

schlief, redupl. Perf. zu schlasen. schliefen (schloff), Burzel schluf.

schließen, Wurzel schluß.

schließlich, nicht schlüßlich.

schmiegen, Wurzel schmug.

schrie filr richtigeres schri, mht. schrei ist nicht wohl abzuschaffen. Bgl. spie.

sie.

siech, Burgel suh.

sieden, Wurzel aud.

spie sollte eigentlich spi geschrieben werben, mhb. spei (speie, spi, gespien, wie treibe, trib, getriben, reiße, riß, gerißen), was jedoch kaum thunlich ist. Bgl. schrie.

spiegel lateinisch speculum.

spieβ, mhb. spiez (bie Waffe; vgl. spiβ).

stieben, Burgel stub.

stief - find, -mutter u. f. f., abb. stiuf.

stier, Subst. mhb. stier, abb. stior. tief, Wurzel tuf.

tiegel, lateinifc tegula.

triefen , Burgel truf.

triegen, Burgel trug, f. betriegen.

320

ver-drießen, Wurzel druß.
ver-lieren, Wurzel lus.
ver-lies (Burge) (?).
vier, vierzig mit ie, obschon turz
gesprochen (beshalb ist auch gieng u. s. f.
berechtigt), vior aus * vidvôr.

vlies, lateinisch vellus (besser slies.) wie.
ziegel lateinisch tegula.
ziehen, Wurzel zuh.
zier, zieren, zierde, ahb. zior, mbb. zier.

Mit i find zu fchreiben:

an-sideln, an-sidler, sideln.
besidert (feder).
aus-gibig, s. gib.
be-sihlt, besihl, Burgel falb.
be-klib, be-kliben zu besteiben,
Burgel klib.

bei-spil, mbb. bi-spel (wörtlich, Beirebe", vgl. englisch spell, buch-ftabiren, lefen).

bine, mhb. bin, ahb. bini.
biber, ahb. bibar.
bider, mhb. biderbe.
blib, gebliben, Wurzel lib.
dile, mhb. dille.
diser, mhb. ebenso.
diß, mhb. diz.
distel, mhb. ebenso.
empfihlt, empfihl, Wurzel falh.
er-widern, s. wider.

fibel, mhb. ebenso; aus *alphabedum?
fiber, sateinisch fibra.

fidel, mhb. videle.
fist, fisten, visire.
fride, mhb. ebenso; gotist frithus.
Friderich, Fridrich, von fride.
frithof, nicht von fride, sonbern zu
gotisch freidjan, schonen, für freithof,
mhb. vrithof.

gebirt, gebirst, Burzel bar. gedigen, Burzel dig, dih.' ge-dih, ge-dihen, Burzel dih. ge-fider (feder, mhb. gevidere). gib, gibt, gibst, Burgel gab; ebenso nach-gibig, er-gibig.

gibel, abb. gibil.

gir, begir, begirde, vgl. begëren, gërn.

glid, mbb. ge-lit, ge-lides (Burzel lid, gotisch lith, gehen).

gotlib, mhb. -leip; indeß ist Gottlieb eben als neuer Name (= Theophilus) zu betrachten und ie beizubehalten.

grisgram.

igel.

kibitz.

kil, mbb. ebenfo (Feber; von kiel, Schiff, grundverschieben).

kis, mbb. ebenfo.

kisel, mbb. ebenfo.

krigen (befommen), mbb. krigen. lang-wirig (vgl. wären, mbb. wern). lid, augen-lid; lit, abb hlit, Dedel. lifern, französisch livrer, librare (zuwägen), liferant.

ligen (jacere), Wurzel lag.

lis, list (lege, legit), Burzel las. lispfund aus livsches (livländisches) Pfund.

mid, ge-miden, Burgel mid. mine, in beiberlei Sinn, französisch mine.

nider, Burgel nad.

' Die Participia mit ge suche man unter ben Anfangebuchstaben ber Burgel, wenn bie Berba ohne ge- gebräuchlich finb.

paradis für bas richtigere aber veraltete paradeis, aapabuoc.

pris, geprisen (für preiste, gepreist), nach Analogie von treibe, trib, getriben.

radis, radischen, lateinisch radix. Bgl. Rettich.

rib, geriben, Wurzel rib.

rigel, mbb. ebenfo.

rise, mbb. ebenfo.

riseln, Wurzel ris, mbb. risen, fallen.

ge-schiden, mbb. ge-scheiden (aber schied, mbb. schiet).

schiser, vgl. holländisch und dialestisch schilfer (Schale, Schuppe).

schilen, mbb. schilhen, vgl. schin, schin, geschinen, Wurzel schin. schin-bein, abb. scinebein.

schin-bein, abb. scinebein.
schine, abb. seins, englisch shin.
schir, Abjectiv, rein, lauter, filr
scheier, gotisch skeirs, flar, beutlich,
schirling für scherling, abb. sceriling.

schmid, mbb. smid, Genitiv smides, vgl. ge-schmeide.

schmile (Gras), mbb. smelhe. schmiren, mbb. smirn, vgl. schmer. schrib, geschriben, mbb. schreip, geschriben.

schwig, geschwigen, Burzel zwig. schwiger, abb. swiger.

schwile, abd. u. mbd. swil.

schwirig, mbb. swirec (in beiberlei Sinn).

sib (cribrum), and. ebenso. siben, and. sibun.

sig, ahd. sigu *(victoria)*, danon das Berbum sigen.

sigel, mbb. sigele, fat. sigillum. sih, siht, Wurzel sah, vgl. gesicht.

sih, gesihen zu seihen, Warzel

sili, jett wenig mehr gebrauchlich, und burch "feibte, gefeiht" erfett.

spil, mht. ebenso; spilen.

spiß zum Braten, mbb. spiz, vgl. spitze.

stifel, mbb. stival aus aestivale (Sommerbeichubung).

stig, gestigen, Burgel stig. stige (Subst. Fem.), Burgel stig. stil, mbb, ebenjo.

stil, stilst, stilt, Burzel stal, stiglitz, böhmisch stehlik.

strigel, abb. strigil, lat. strigilis. tiger, lateinisch tigris.

trib, Subst. und Berb., ge-triben, an-trib, Burgel trib.

um-friden.

unge-zifer, älter ungeziber, abb. zöpar, Opferthier, Opfer (s. J. Crimm, beutsche Mythologie 3. Ausgabe S. 36). unter-schid, für älteres unterscheid. ver-sigen, mbb. versiben, vertrodmen, Part. Prät. versigen.

vih, abb. vihu, mbb. vihe.

vil, abb. vilu.

wider (in beiben Bebeutungen) mbb. ebenfo.

wige, abb. wiga, Burgel wag (bewegen).

wihern, mbb. wihelen.

wis, gewisen (wie trib, getriben). wise, abb. wiss.

wisel, abb. wisela.

zige, abb. ziga.

zih, gezihen, Burzel zih (vgl. bezichtigen).

zil (Subft.), zilen (Berbum), abb. zil, zilên,

zimen, zimlich, Burjel zam.

zwi-fâltig, mbb. zwivalt u. f. f. zwibel, abb. zwibollo, igteinich cepe, cepulla.

zwir, abb. zwiro (bis).

__

2. Borte mit & und Borte mit ss, s (zu S. 204).

Mit & sind zu schreiben:

ab-laß, Burgel lat. ab-schüβig, j. schieβen. amboß, mbb. ane-bôz b. b. Anschlag, Wurzel but, schlagen. ameiße, mbb. ameize. auß, mbb. uz, nieberbeutsch ut. baß (melius), mbb. baz, Burgel bat. be-flißen, Particip. zu besleißen, Burgel flit. beißen, Wurzel bit. beißel, Burgel bit. be-schmeißen (beschmutzen), Burzes smit. beßer, vgl. baß. bimß, bimß-stein, mbb. bimz, abb. pumiz, pumz (pumex). binße, mbb. binz, abb. binuz. bis, mbb. biz (usque ad). biβ (Cubft.), Burgel bit. blaß, böbmifc bledy (inbogerman. d = hochbeutich β). bloß, mbb. bloz. buße, vgl. baß. daß, mbb. daz, nieberbentich dat. diß, mbb. diz, ditze. drei-Big, mbb. dri-zec. droßel-ader, mbb. drozze, Schlund, drüzzel, Munbböhle. droßeln, f. b. vor. El-saβ. emßig, mbb emezic, emzic. ent-blößen, f. bloβ. erbβe, mbb. areweiz, erweiz. er-sprieβlich, ſ. sprieβen. eßen, Burgel at. eßich, mbb. ezzich (für *ehiz = acetum). faß, mbb. vaz. faβen, mbb. vazzen. seißt, mbb. veizet, veizt, vgl. bas urfprilinglich nieberbeutsche fett.

fleiß, mbb. vliz, Wurzel flit. dießen 🤇 Wurzel flut. fluß, mbb. vluz, Wurzel flat. fr-aβ, fr-eβen, Burgel at. für-baß, j. baß. fuß, mbb. vuoz. ganßer, ganßerich, mib. ganze, ganzer, abb. ganazzo (aber gans, mbb. ebenso). gaße, mbb. gazze, gotifch gatvå. ge-fäβ, j. faβ. ge-flißentlich, f. fleiß. geiβ, mbb. geiz, gotifch gaitèi. ge-mäß, Substant. Abject., f. maß, meßen. gemße, mbb. gamz. ge-nießen, Burzel nut. ge-noße, zu ge-nießen. ge-nuß, beigi. ge-schmeiβ, ſ. beschmeiβen. ge-simβe, f. simβ. ge-wiβen (conscientia), Burgel wit (aber gewisser, gewissen Abj., s. d.). gießen, Wurzef gut. gleißen (glängen), Burgel glit. glid-maßen. grieß, mbb. griez. groβ, mbb. grôz. gruβ, grüßen, mbb. gruoz, grüezen. guβ, j. gießen. haß, haßen, mbb. haz, hazzen. heiβ, mbb. heiz. heißen, mbb. heizen. horniß, mbb. hornuz. im-biβ, f. biβ. jauße, nieberbeutsch jaute. keßel, mbb. kezzel (catinus). kloß, mbb. kloz, nieberbeutsch klot. krebβ, mbb. krebez, abb. chrepazo. kreiβ, mhb. kreiz, bavon kreiβen, umkreiß u. f. f. Bgl. kraisen.

laß, Abj. (trüge, matt), mbb. laz. laßen, mbb. lazen, niederbeutsch läten. läßig, au laßen gehörig.

loß (sors), mbb. loz, abb. hloz, gotisch hlauts; bavon:

loßen (sortiri, also völlig verschieden von los, lösen, solutus, solvere).

maβ, Burgel mat.

maßol-der, unhb. mazolter, mazalter, vgl. flieder, wacholder u. a. mäßig, von maβ.

maußen (fich; mutare pennas), mbb. müzen.

meißel, mbt. meizel.

meßen, Burgel mat.

meßer, mbb. mezzer.

muße, müßig, mbb. muoze, müezec.

mut-maßen, mhb. muot-mäge "ungefähre Schähung, Bemessung in Gebanten" (muot vgl. ver-mut-en), bavon mutmaßen "eine solche Schähung in Gebanten machen".

neßel, mbb. nezzel.

niβ, meist Pluralis niβe (lendes), mbb. niz.

nuß, mbb. nuz.

Preuße, Preußen, ß = preußischem, litanischem und slawischem s; litanisch Prusas, Preuße. Bgl. Reuße.

raßeln, vgl. englisch rattle. reißen, riß, Wurzel writ. Reuße, Reußen, mbb. Riuze. ruß, mbb. ruoz.

rüßel aus mbb. drüzzel, vgl. droßeln.

Ruβe, Ruβland, β = ματοίκ s. Bgl. Preuße und Reuße.

samβtag, mbb. sambez-tac, sambez = Sabbat.

saβ, ge-säβ, saβe, seβel, Wurzel sat, scheißen, Wurzel seit.

scheußlich für scheuzlich von mhb. schiuze für schiuhze von schiuhen, Abschen empfinden. schießen, Wurzel seut. schleißen, ver-schlißen, Wurzel slit.

schließen, Wurzes slut. schloße, schloßen (Hages), mbb. sloz.

schmeißen, Wurzel smit. schoß, zu schießen.

schoβ, mộb. schôz, schôze (gremium, sinus).

schult heiß (vgl. heißen) = mbt. schultheize (ber welcher Berpflichtungen befieht).

échuß.

driezen.

schüßel, mbb. schüzzel. schweiß, Wurzel swit. schweißen, s. b. vor. seßel, seßhaft, s. saß.

simß, ge-simße, mhb. simez. simße (juncus, carex), abb. semida,

mhd. semde, bialestisch simetze. spleißen, Wurzel split.

spieβ (Waffe), mhb. spiez. spiβ (zum braten), mhb. spiz.

sprießen, er-sprieß-lich, sproß, Wurzel sprut.

stôß, stôßen, mhb. stôz, stôzen. straße, mhb. sträze (strata via). strauß (in allen Bebentungen), mhb. sträz.

süße, süß, mbb. süeze. truchseß, mbb. truhseze. un-baß, un-bäßlich, ju baß. ver-drießen, ver-druß, mbb. ver-

vergeßen, mbb. vergözzen, vgl. englisch forget und get.

ver-weißen (tabeln, vorwersen), mbb. ver-wizen, ist von ver-weisen (bes Lanbes u. s. f.) grundverschieben (bas Perf. und Particip. hat jedoch langen, nicht furzen Bocal, wie bei ver-wiß, ver-wißen zu erwarten wäre).

ver-weiß (Tabel), s. b. vor. waßer, mhb. wazzer, gotisch vatô. weiβ (als Berbum und als Abjectiv). weißagen, abb. wizagon, abgeleitet von wizag "tundig, weife". Mit "fagen" hat also das Bort nichts au schaffen. weißen (weiß machen), s. weiß. wißen, Wurzet wit. Wormß, mhr. Wormz.

Mit ss, s sind zu schreiben:

adresse, französsisch, und baber, wie alle Frembworte, nicht mit β , bas nur beutschen Worten zukommt ($\beta = mbb.$ z = ursprünglich t).

ass (im Rartenfpiele), von lateinisch as, Genitiv assis, frangofisch as.

assel, von lateinisch asellus (Eselchen). bass, italien. basso, bavon bassist. beste aus be(zi)ste.

be-wust, f. wuste.

blesse ober blässe (weißer Fled am Biehtopfe), mbb. blasse von blaß verschieben.

böse, mbb. bæse.

brasse (Fisch), Nebenform zu brabse. brassen (Segel zichten), nieberbeutsch (bas gar tein β tennt).

brasseln, mbb. brasteln zu bresten (bersten).

bremse, mhb. brem, ags. brimse. bresthaft, mit einem gebreste (Bruch, Mangel) behaftet, älter als breshaft.

casse, italienisch cassa.

classe, lateinisch classis.

das-selbe.

des, Genitiv gu ber, bas.

des-halb (des Genitiv zu duz). dessen (aus des, Genitiv zu bas, ber).

dis-seit (dis-seits).

drossel, mbb. droschel, und so noch mundartlich.

er-bosen, er-bost, f. böse.
esse, mhb. esse (fumarium).
geisel, mhb. geisel (flagellum),
gisel (obses).

ge-müse, . mus. ge-wiss, gewisser ans *ge-wis-t, ursprünglich Participium und aus * gewit-t entstanden (asso ja nicht mit β), vgl. S. 199 f.

ge-wust, f. wuste.

gleissen, gleisner, aus gleich-sen, mhb. gelichesen, gelichsenwre (sich gleichstellen, b. i. heucheln), ganz verschieben asso von gleißen, mhb. glizen w. s.

glosse, γλῶσσα.

gräslich, auch nieberbeutsch mit s, vgl. englisch grisly.

gröste aus græ(zi)ste, vgl. beste. Hesse, Hessen.

hissen, auf-hissen, auch nieber-

hülse, abb. hulsa.

in-des, in-dessen f. des.

kasse, f. casse.

kissen, f. küssen.

klasse, f. classe.

koloss, kolossal, nologoo'c.

kreisen (ober kreissen, bech ist nach langem Bocal Berboppelung nicht üblich), für kreisten, mhb. kristen, wie brasseln aus brasteln u. a.

kresse, mbb. kresse, abb. kressa, kresso.

kuss, küssen, küste, geküst, mbb. kus, küssen.

küssen, mbb. ebenso (nicht kissen), französisch coussin, englisch cushion.

los, lösen, Wurzel lus in ver-lieren, ver-lust.

losen (audire), mbb. losen, abb. hlosên. losung, f. b. vor.

masse, massiv, französisch masse, massif.

mesner, lateinisch mansionarius.
messe, mbb. messe, latein. misse.
messing, mbb. messinc.
miss-, mis-, mbb. misse-.
missen, ver-missen, vgl. englisch to
miss.

misse-tat, mhb. ebenso.
mus, mhb. muos (cibus).
must, muste, gemust, mhb. muos-t,
muos-te, Wurzel muot, muoz, t, z
vor t in s (s. 5. 199).
niesen, mhb. ebenso. Davon
niesewurz (helleborus).
nies (cher. nie) repetiend nies u. s. s.

-niss (ober -nis), verständ-niss u.f.f., mbb. -nisse, vgl. englijch -ness. pass (in beiben Bebentungen), fran-

pass (in beiden Bedeutungen), fra döfisch pas, passe, passe-port. passen, französisch passer.

pissen, französisch pisser, auch nieberbeutsch mit ss.

possen (in jedem Sinne), possierlich, sichersich mit ss; zweischafte Hertunft. prasseln, s. brasseln. preisen, mhb. prisen. preshaft, s. bresthaft, presse, pressen, französisch presse,

rasse, framölijá race. reuse, abb. riusa.

ross, mbb. ros, abb. hros, vgl. english horse.

sausen, mbb. sûsen.

schleuse, mittellateinisch sclusa (exclusa), französisch scluse, auch nieberbeutsch mit s.

sense, abb. segansa.

spass, spassen, italienisch spasso, spassare.

Spessart, aus Spehteshart b. i. Spechtswald.

tasse ift französtich tasse.

tross, mittelsateinisch trossa, Bünbel, Bad, französisch trousse.

unter-des, unter-dessen, f. des. ver-missen, ver-mist, f. missen.

weis machen (certiorem fucere), abb. wis tuon, niederbeutsch wis maken und wis warn (weis, gewahr werden).

(bu) weis-t, mhb. ebenso; s. S. 199. wes, wessen, Genit. zu wer, was. wes-halb, s. d. vor.

wus-te, gewust, mhb. wiste, weste, bgl. muste und S. 199.

3. Worte mit berechtigtem, aber nicht mehr ansgesprochenem h (zu S. 207).

ähre, abb. ahir.

presser.

al-mählich = al-mäch-lich = algemäch-lich; vgl. gemach, Mascul., Rube, Bequemlichteit.

bähen, mhb. bæhen, ahb. båjan, båhjan.

be-fehden von fehde, w. f. be-fehlen, boch wohl mit umgesettem h, mbb. be-velhen.

be-fehligen, wohl für befelichen, von befelich = befelch, befehl.

blähen, mhb. blæjen (h = j). blühen, mhb. blüejen (h = j), aber blüte mhb. bluot, Gen. Dat. blüete.

Böhmen, Boiohemum, Böheim. brühen, mhb. brüejen; brühe. bühl, bühel (Higel), abb. puhil. dohle für dahle, abt. täha. drehen, mbb. dræhen (h = j). drohen, mbb. dröuwen (h = w). ehe (matrimonium), abb. ewa,

mbb. ê, baraus zerbehnt êhe (ober h = w?).

ehe (prius), mbb. ê (Abfürzung von êr), baraus zerbehnt êhe.

ehern, mbb. êrîn von êr = erz, zerbebnt eher (also filr eher-en).

empfahen, mbb. empfahen, emphahen (fåhen = fangen).

empfehlen, mbb. en-pfelhen, vgf. befehlen.

er-wähnen hat gar nichts mit wænen von wän zu thun, vgl. ahb. gawahan, ki-wahanjan, mhb. ge-wahen, Wurzel wah, wag.

fahen, mbb. fahen.

fähig, jum vorigen.

fehde, mhb. vêhede von vêhen, hassen, und dies von vêch, Abjectiv, feindselig.

flehen, một. viêhen.

fliehen, mbb. vliehen.

floh, mht. vloch, Genitiv vlohes. fohre, abb. foraha, mbb. vorhe (vgl. befehlen: bevölhen).

froh, mbb. vrô, Rom. Sing. Masc. vrouwer, auch vrôher (h = w), aber frölich, mbb. vrælich.

früh, mbb. vruo, vrüeje (h = j), frühling, weil früh auf vrüeje weist. gäh, abb. gåhi, mbb. gåch.

ge-deihen, mbb. ge-dihen.

gehen, gehn, aus mhb. gen zerbehnt. ge-mahl, ge-mahlin, mbb. gemahel.

ge-ruhen für ge-ruchen, mbb. geruochen; vgl. ruchlos, verrucht.

ge-schehen, mbb. geschöhen.

geweih (vgl. Gewicht in bemselben Sinne), mbb. ge-wige (h = g).

heher, abb. höhara, mbb. höher (also nicht häher).

höhe, hoher, vgl. hoch; mbb. hæhe, hoher.

jäh, f. gäh.

krähe, mbb. kræje (h == j).

krähen, mbb. kræjen (h = j); vol. krächzen.

kuh, mbb. kuo, Plur. küeje.

lehn, belehnen, vgl. leihen, mbb. lêhen, belêhenen.

leihen, mbb. lihen.

mähen, mbb. mæjen.

mahlschatz, mbb. mahelschaz.

mahlstatt, mbb. mahelstat (Gerichtsstätte).

mähre, abb. marh, mbb. march (h umgestellt, vgl. möhre, föhre, befehlen).

mohn, mhb. måge, abb. mågo, früh schon in mån zusammengezogen (h = g ober Dehnungszeichen für mon = mån?).

möhre, ahd. moraha, mhd. morhe (h ungestellt val. mähre, föhre).

mühe, mbb. müeje (h = j).

nach-ahmen, bunkel in Abkammung und daher über das h nicht zu entscheiben. nahe, nahen, mhb. nähe, nähen; ngl. nach, nachbar.

nähen, mbb. næjen.

oheim, ohm (aus ohem), mht. ôheim, ceheim.

quelle (Handqueble), mbb. twehele von twahen, waschen.

rauher, rauh, rauch, mbb. ruch, rüher.

reh, mbb. rech, rehes.

reihen, reihe, mbb. rihen.

reiher, mbb. wie nbb. mundartlich reiger (h = g).

roh, roher, mbb. rô, rôwer (h = w).
ruhe, ruhen, mbb. raowe, ruowen
(h = w).

sähen märe die von der Analogie geforderte Schreibung für das gedräuchliche säen, mhb. sæjen; vgl. drehen, mähen, krähen u. j. f.

sahl-weide für sahl-weide, abb. salaha (Beibe; h umgestellt, wie oft bei r und l; vgl. möhre). schlehe, abb. slêha. schmähen, mbb. smæhen; vgf. schmach.

schuh, schuhes, vgl. mundartich schuch, mbb. schuoch, Gen. schuohes. -schwäher, bester wäre schweher, mbb. swäher; vgl. schwager, schwiger.

sehen, mbb. sëhen.

seihen, mbb. sihen.

spähen, mbb. spëhen. sprehe, mbb. ebenjo.

sprühen, vgl. brühen, blühen.

stahl, mhb. stahel, zusammengezogen stal. Ob settere Form bem neuhochbeutschen stahl zu Grunde liege, wird burch bas mundartliche stachl zweifelhaft. Bgs. S. 206.

stehen, stehn, aus stên zerbehnt; vgl. gehen, ehe.

stroh, mhb. strô, Genitiv strôwes (h = w).

trähne, mhb. trahen Masc., Plur. trehene, baraus bas Femin. trähne; vgl. zähre. truhe, mbb. truhe, truche.
uhr, lateinisch horn; beshalb mag
bas h beibehalten werben, obschon es
wahrscheinlich ein Dehnungs-h ift.

vermählen, vgf. ge-mahl, mahl-schatz.

weh, wehe, mist. we, sgl. ehe. wehen, mist. wæjen (h = j). weihe (Bogel), alst. wiho.

weihen, mbb. wihen, nebst weihe, weih-nachten, weih-rauch von abb. und mbb. wih, heilig.

weiher, abb. wihari, wiwari aus lateinisch vivarium.

wihern, mbb. wihelen. zähe, abb. zähi, mbb. zæhe.

zähre, mhb. zaher, zahir, Masc.; bas neuhochbeutsche Wort, Femininum, aus bem Plural, mhb. zehere.

zehe, mhb. zêhe, ahb. zêha. zehn, mhb. zöhen, ahb. zöhan. zeihen, mhb. zîhen.

ziehen, mbb. ziehen, Burzel zuh, zug.

Nachträge.

Seite 142, Zeile 19 v. o. füge bei: Bisweilen ist ohne strenge Regel (meist vor 1 und nach Labialen) a in o getrübt, so z. B. in holn (arcessere) für haln, sol sit scal (vgl. englisch shall), mohte sür mahte (Perfectum zu mac "vermag, kann", z. B. Nib. 1987, 2), gewon (suetus) für gewan, von sür van (wie noch das Bolk meiner fränklischen Heimath spricht) u. a.

S. 160, 3. 1 v. o. lies: "Wo jedoch neben ber Abschwächung in e ber volle alte Bocal" u. s. f.

- S. 162, 3. 7 v. o. flige bei: In manchen Fällen wird auch außerdem stummes, ja tonloses e ab- und ausgeworsen. Namentlich häufig und fast regelmäßig wird e zwischen zwei gleichen Consonanten ausgestoßen, wodurch der Boblstang nicht wenig gefördert wird, z. B. warte aus wartete, getrett für getretet (Part. Prät. von treten, Trans. zu treten), wäsen für wäsenen (wassnen) u. s. f. Bgl. S. 307.
- S. 194, 3. 7. v. u. flige bei: Ein häusiges Beispiel ist ferner nhb. -bar für mhb. -bære (3. B. manbar mhb. manbære); bas Boll (3. B. in Schwaben-land) hat auch hier bas sprachzemäße -ber, baher liest man bei Schiller mit echt schwäbischer Betonung "bas surchtbare Geschlecht ber Nacht", lies "furchtbere".
- S. 199, 3. 12 v. o. Auch nach langen Bocalen pflegt bie Berdoppelung ter Consonanten zu unterbleiben, 3. B. muose aus muoste (Perfectum zu muoz, "muß"), aus welchem, burch Angleichung von t an s. zunächst *muosse hervorgehen sollte, huote (Perfectum zu hüeten) für huot-te (aus huotete) u. s. f.

Bu S. 202; B. 4 v. u. flige bei: Schrieb man boch ehebem auch bie bem dt entsprechenbe Berbindung gk; eine Schreibung, die bekanntlich längst aufgegeben ward, außer in einigen Familiennamen (Göckingk, Bergk mit gk für g, wie landt für land u. a. mit dt für d).

Bu S. 209, Z. 12 v. u. flige bei: Bemerkenswerth ist das Eindringen der niederdeutschen (niederländischen) Wandlung der Gruppe ft in oht in einigen Worten; so haben wir sacht, die niederdeutsche Form, neben dem allein hochdeutschen sanst; nichte für das hochdeutsche nistel (vgl. Nesse, nedes); gerücht süt bochdeutsches gerüft, älter gerüeste, ruchdar, ruchtdar für rustdar, derüchtigt für berüftigt, sämmtlich von rust älter ruost (Rus), vgl. rusten, ruosten; schlucht für das selten noch gebrauchte schlust, zu schließen Wurzel schlus gehörig. Im Niederländischen ist dieser Wechsel sast eingetreten, so in gracht (sossa) für graft von graden, achter für hochdeutsch after (hinter, Comparativ von ab) u, s. f.

S. 244, 3. 2 v. o. flige bie Anmertung bei: *) s im Plutalis bes Reuhochbeutschen, 3. B. "die Genies, bie Albas", ift bem Romanischen entnommen

Register.

Die beutschen Borte find, so weit es thunlich mar, in ber neuhochbeutschen Form angeführt worben. Die Umsaute a, o u. f. fteben nach ben nicht umgesauteten als besondere Buchstaben. Die beigeseste Jahl ift bie Geitengabl.

A (a f. nach a).

a neuhochbeutsch = mittelhochbeutsch a S. 177; a Brechung wirfend S. 143; a als Suffix 221.

å burch Zusammenziehung enistanden 158; å mhd. = nhd. å, a 180; = nhd. d 180 f.

abenteuer 116.

Abgeleitete Berba 217; conjugirt 286 f.

Accusativ Singularis 240.

Accusativ Pluralis 240.

Accufativ abverbiell -261.

achter 328.

Abjectiv, beclinirt 256 f.; Stellung und Form beffelben im Mittelhochbeutschen 294.

adler 115.

Abverbig 259 f.; vom Berbum in ber Schrift gu trennen 226.

after 328.

ai (ab) nhb. für ei 184.

Albanefijd 74.

Albert, Albrecht 116,

allerdings 260. .

als bialekisch (ganglich, immer) 259. Altbattrisch 74.

Altbulgarifc 76.

Althochbeutich 95 f.

Althochbeutsche Litteratur 100 f.

Altindisch 72.

Altnordisch 94 f.

Altperfifc 73.

Altsächsisch 93.

amboβ 190 f.

Analogie 60 f., 166.

ander 234.

Anfangebuchftaben, große, ber neuhochbeutschen Schrift 109.

Angelfächfifc 93.

ankunft 221.

Apostroph 194.

A-Reihe bes Indogermanischen und Deutschen 134 f., 147; Beispiele

149 f.; A. Reihe bes Reuhochbeutichen 173-182.

argwon 181.

Arier 73.

armbrust 116.

Armenisch 74.

armut 194.

Artitel, bestimmter, beclinirt 251 f.; Bebrauch beffelben im Mittelhochbeutfcen 294 f. Afbiraten 196. Affimilation 53 f. 56; Affimilation neuhochbeutscher Confonanten 209. atem 181. au nbb. = mbb. A 188 f.; = mbb. ou 156. 189; aus aw 156. Auftact 808 f. Anslaut 59 f. 167. Ansfprace bes Mittelhochbentichen 138. 146. 155. 156. 158. 159. Ausibrade ber Confonanten im

Ä (æ).

Renhochbeutschen 204 f.

ä nhb. fälfcblich für e (ë) geschrieben 174. 175. æ Umlaut von å 145. æ mbb. = nbb. ä, ë 181. . änlich 230.

äu nhb. = mbb. iu 189; = mbb. öu 189 f.

B.

b aus w im Reuhochbeutschen 210. -bar mbb. -bære 229. barfuß 168. baβ 223 f. bedauern für betauern 209. beichte 115. 198. bersten conjugirt 276. Berta 116. berüchtigt 328. bescheiden 274. best 223. beßer 223. betriegen nicht betrügen 281. bezichtigen 183. bieten 152. bin 264. birn, birt. 284. bläuen f. bleuen.

bleuen 187. Böhmisch 77. bote 152. borkirche 209. bräutigam 194. Bredung 143. brennen 147. 218. bresthaft 209. brunst 221. bursch 116. but Burgel 152. büttel 152.

c = k 139.Cafus bes Deutschen 289 ff. Cafusenbungen 336 f. Celtische Sprachfamilie 76. ch (hh) neben ck (ch) 98. 198. ch bewahrt nhb. vorhergebenbe Bocalfilrze 169; kürzt vorbergebenbe Länge 169. charfreitag f. karfreitag. -chen mbb. -kin Deminutivsuffir 225. cht für ft im Reubochbentichen 328. Classification ber Spracen 123. Combinirenbe Sprachclaffe 15f. Comparativ, Bilbung beff. 222 f. Conditionalis, umfdrieben 289. Conjugation 262—288. Conjunctiv f. Optativ. Confonanten. Gefchichte (Leben) ber Confonanten 54 ff. Confonanten bes Mittelhochbentschen 139. 195-201; bes Reuhochbeutschen 201-211. Confonantenausftoß 156 ff. Confonantenverbobbelung mieben im Mittelhochbeutschen 199 f., Confonantifche Lautgefete 199 f. Mittelhochbeutiches Auslautsgefet 200.

Conftruction ber Gate, eigenthum. lich im Mittelhochbeutschen 299 f. Culturzuftand bes indogermaniichen Urvoltes 84 f.; bes bent-

iden Grundvoltes 92.

D.

darf conjugirt 285.

Dativ Singularis 240.

Dativ Bluralis 240; Dativ Pluralis abverbiell 260.

dauern (aegre ferre) für tauern 209. Declination 286 f. Bericiebenbeit

berfelben 288 f. 241 f. Barabigmen 243 f.

deiswâr, dêswâr 288.

Deminutiva, Bilbung berfelben 224f.

Demonftrativpronomen, vor bem Relativpronomen im Mittelbochbeutschen 296 f.

demut 115.

Dehnung furger Bocale im Renbochbeutschen 166 f. Ausnahmen erhaltener Rurge 167, bor B, ch und boppeiter Confonang 169.

der, das, die bedinirt 251 f.

dero 253.

dëster 252.

desto 252.

deuchte nicht dünkte 283.

Deutich, Erflärung bes Bortes 86 f. Anmerfung 197 1.

Deutiche Grunbiprace 88 f.

Deutsche Lautverschiebung (Lautberichiebung ber beutiden Grundiprache) 88 f.

Deutsche Sprache; über bie beutsche Sprache im Allgemeinen 86—95.

Deutsche Sprachfamilie 86 - 95. Schematifche Darftellung berfelben 94.

Dialecte f. Munbarten.

dicht mbb. dihte 151.

dienst 115.

dierne 115.

Dietrich 115.

dich 258.

dig, dib Burgel 151.

dingen conjugirt 278.

dirne 115. 188.

diser beclinirt 254 f.

diu mbb. 252.

docht 181.

dreschen conjugirt 276.

dt im Reuhochbeutschen 202.

Dualis 237. Dualis bes Berfonalbronomens 259.

dünken conjugirt 283.

durchlaucht 220, 287,

E.

e Umlaut von a 144 f.

e (a) nbb. (ausgesprochen wie a unb wie ë) = mbb. e 177 f.

e vor r nach au im Reuhochbeutichen eingeschoben 189.

e ber Enbfilben im Mittelhochbeutichen 158—165.

e ber neuhochbeutschen Enbfilben, Ansfall beffelben u. f. f. 193.

e fällt im Mittelhochbeutschen zwischen gleichen Confonanten aus 328; e mbb. = abb. o (Abverbialenbung) 261.

ë aus i 143; = nbb. e (ä) unb ë 174. 183.

ê 141.

ei 138.

ei, ê mbb. = ei, ê nbb. 184.

ei nbb. = mbb. 1 183 f.; = mbb. ei 184.

ei burch Zusammenziehung aus age. ege entstanden 157. 158.

eidam 194.

Eigennamen becfinirt 258.

eilf 233.

eimer 186.

Einfilbige Borte medfelnber Quantitat, ihre Betonung im Mittelhochbeutschen 165.

einst 259 f.

Eintheilung ber Confonanten 195—196.

Eintheilung ber Berba 270. 272 f. Einverleibenbe Sprachen 17 f. ekel 210.

Elbeslawisch 78. elf f. eilf 233. empf- aus ent-f- 209. empor 209. en f. ne. Enbsilben bes Mittelbochbeutiden 158-165. Bolle Bocale in benfelben erhalten 160. 3mei Confonanten in ben Enbfilben machen feine Bofition 162. enk öfterreichisch (euch) 259. Entflehung ber Sprache 37 f. er Guffir 221 f. er alter ir im Plural ber Neutra 244 f. er, es, sie beclinirt 254. Eranifche Kamilie 73. ereignis filr eräugnis 190. erfrören Tranj. zu erfrieren 218. erhaben neben erhoben 220. 283. -erl Deminutiva bilbenb 224 Anmert. erlaube 153. erlaucht 220, 287. ermorderôt 288. erste 234. eß österreichisch (ibr) 259. eu nhb. = mhb. iu 156. 187; = öu 190. euch 259.

F (vgl. V).

f neben pf 98 f. 198; — ursprünglich p 99.

f und v im Mittelhochbeutschen 140; im Renhochbeutschen 210. Familien bes indogermanischen Sprachstammes 72 f. Ihr Berhältnis zu einander 79 f. fand, vand Wurzel 149. fändrich 211. fast 261. fastnacht 211. feind 219. Flectirende Sprachen 19 f. sliegen 152.

fließen 153. flôß, flößen 153. flug, vlug Burgel 152. flügel 152. flügge 152. fluß, vluz Wurzel 153. fordern, fördern 210. Form ber Sprache; Unterschieb von Laut, Form, Function 9 f. Ueber bie verschiebenen Formen ber Sprache 11 f. Form ber Ursprachen 44 f. Berfall der sprachlichen Form 61 f. Formeln gur Darftellung ber fprachlichen Formen 12 f. Formenlehre f. Morphologie. Friedrich f. Fridrich. Fridrich 115. freund 219. Kunction; Unterfcbieb -bon Laut. Form, Function 9 f. Function ber Worte, im Mittelhochbeutschen oft verschieben von ber bes Neuhochbeutfcen 291 f. Functionelebre 126. fünfzehn, fünfzig 175. fürbaß 223 f.

G.

g fällt aus 158. gan conjugirt 285. gân conjugirt 284. gären 198. ge- 220. gedakt 287. gedeihe 151. gedigen 151. 220. gegeßen 220. gelübde 153. Genitiv Singularis 241; abverbiell 259 f. Genitiv Bluralis 241. Senitiv, Gebrauch beffelben im Mittel. hochbeutschen 295 f. gerücht 328. geruhen 115. 207.

Befchichte ber Sprache f. Leben | ber Sprace. gespan 115. gespenst 115. getrost 220. 287. gewarnôt 288. gift 221. gischt 198. gk = g in ber alteren neuhochbeutfden Schreibmeife 328. glauben 146. 153. Glottit 118 f. golden 176. Gothifch unrichtige Schreibung 91 f. Gotisch 90 f. grab Burgel 150. graben 150. gracht 328. Grammatit, ihr Befen und ihre Theile 122 f. Griedifde Sprachfamilie 74. gröst 223. grübele 150. gruft 150. grummet 115. Grundsprachen bes inbogermanifden Sprachftammes 79 f. gulden 176. gülden 176. gunst 221. Н.

h = ursprünglich k 99.
h mbb. stäts auszusprechen 139. Dehnungs-h ber neuhochbeutschen Schrift
170.
h im Neuhochbeutschen 206 f. Worte
mit echtem h im Neuhochbeutschen
325 f.
haben conjugirt 288.
haber 209.
hafer f. haber.
-haft (-haftig) 229.
hal Wurzel 149.

Bebung 301 f.

heiland 219. heimat 194. Heinrich 116. heint 260. -heit 229. helen 145. helle 149. helm 149. hemde 178. herberge 167. herzog 167. heuer 260. heuschrecke 115. heute 260. hlu Burgel 154. Dodbeutide Lautverichiebung 96 f. Pochbeutiche (Oberbentiche) Sprache 95-117. Societon 164. hol 149. hölle für helle 149. hübsch 115. 145. 176. hülfe neben hälfe 278. hülle 145. 149. hundert 234. Huzyaresch 74.

T.

i, zweierlei im Deutschen 136; i für e in ben Enbsilben 162. i, j Umsant wirkend 144 f. i im Reuhochbeutschen 173 182 f. i Suffix 221. i 138. i burch Zusammenziehung entstanden 158. i mhd. = nhd. ei 183 f. ie = io aus iu 143. ie Zusammenziehungsproduct 156 f.; in redupsieirten Perfectsormen 157; im

Mittelhochbeutschen wie i-e (nicht wie

ie mbb. = nbb. ie 187. 191. Unter-

scheibung von nhb. ie und i 188.

1) auszusprechen 158.

ie im Nenhochbeutschen fillefic für i geschrieben 171 f. ie und i in neuhochbeutschen Worten 318 f. Anh. III, 1. ie, iht, iemer, iemen in abhängigen Caten = nie, niht u. f. f. 298 f. Silbrifd f. ferbifd. im, ir, in reflexio 258. immer 187. Imberfectum f. Berfectum. -In Deminutivsuffig 225. Indicativ, Bilbung beffelben 267 f. Inbifde Sprachfamilie 72. Inbogermanifc und Gemitifc in ihrer Form verglichen 22 f. Inbogermanifder Spracftamm 71 - 86. Schematische Darftellung beffelben 81. Indogermanifdes Urvolt 82 f. Infinitiv, Bildung beffelben 220 f. io aus iu 143. ir ale Boffeffivpronomen 257. Branische Kamilie f. Eranische Kamilie. 3-Reibe bes Inbogermanischen und Deutschen 137. 148. Beispiele 151. 3-Reihe bes Reuhochbeutschen 182 bis 185. iro 254. Ifolirenbe Sprachen 12 f. Stalifde Sprachfamilie 75. iu Umlaut von a 145. Zweiersei iu im Deutschen 146; Aussprache beff. 139 Anmertung. iu mbb. = nbb. eu 187. iw zu iuw 155 f.

J.

j mhr. 198, ja Suffix 221. je 187. jeglich 188. jemand 188. jezt 210.

iwre, iwren 201.

K.

k, ck neben ch 98, 198.
kan conjugirt 285.
karfreitag, karwoche 115.
keck 183.
-keit 229 f.
Keltisch s. Celtisch.
-kin nhb. -chen Deminutivsuffix 225.
Kirchenslawisch s. Altbulgarisch.
Kleinrussisch 77.
komen conjugirt 276.
köder 210.
Konrad 116.
Kroatisch 77.
Kürzung ursprünglich langer Bocale
im Reuhochbeutschen 169 f.

L.

lade lud, unb lade ladete 274. Lange Stammfilben bes Mittelbochbeutschen 161. lärm 116. 178. last 221. Lateinisch 75. Laut: Unterfcbieb von Laut, Form, Function 9 f. Leben ber Laute 49. 71. laut 154. lauter 154. Lautlebre 125. Lautverfdiebung 88 f. 96 f. Coematische Darstellung ber Lautverschiebung 97. Ueberficht berfelben 100. läuten 154. leben 151. Leben ber Sprace 38 f. Lebnworte unb Frembworte 114. 116. leib 151. 184. leichnam 178. leim 184. -lein , -li , -l Deminutivfuffir 224 f. lêren 141. lernen 141. Lettifc 78.

lenmund 154. lib Burgel 151. -lich 230: -lich als Endung von Abverbien 261. lieb 153. liederlich (beffer lüderlich) 182. -lingen, -lings Abverbia bilbenb 261. Linguistit 122 Anmert. Litanifche Sprachfamilie 78. lob 153. losen (bören) 154. löschen conjugirt 276. lub Burgel 153. lügen 188. Luthere Berhaltnis gur neuhochbeutiden Schriftsprache 107.

M.

m im Auslaute nbb. ju n 210 f. mae conjugirt 286. mal Burgel 150. malen 150. 166. 274. manch, mancher für mang, manger 162. Marbach 168 Anmert. Marburg 168 Anmert. marschall 168 Mnmerf. 209. marstall 168 Mnmert. maß Wurzel 214. matt 116. maulwarf 117, 150, Mebium 262 f. meist 158. 224. mel 150. melke, molk 278. menge 162. mêr 157, 224. merrettich 168. Metrif mbb. 300-317. mette 116. mich 258. michel 157. 224. mieder 182. milbe 150. minder, mindest 224.

minze 177. Mittelbodbeutich 102 f. mittels(t) 211. 260. Mobuselemente 266 f. molte 150. monat 194. Morphologie 11 f. 126. mulm 150. Munbarten, beutiche ber Jettgeit 109 f. muoz conjugirt 286. müle 150. München 176. münze 177.

N.

n ber 1. Berf. Bluralis tann mbb. abfallen 266. n ſ. ne. -n Suffix 222. nachbar 115, 194. nachtigall 194. nachts 260. nären 218. nd nbb. aus nn 221. 224. ne, en, n beim Berbum im negativen Sate 298; in ber Function "baß nicht" 298. nebst 260. nennen 198, 218. Reneranisch (Reuperfifch u. f. f.) 74. Reubochbeutich 104 f. Renbochbeutiche Bocale 165-194. Reubochbeutiche Confonanten 201 bis 211. ng mbb. wie ng-g zu sprechen 139. Ribelungenftrophe 814 f. nichte 328. nie 187. Rieberbeutich 98. Romen und Berbum 285 f. Rominale Declination 241 f. Rominalftamme 219 f., 298. 241. Rominativ Singularis 240. Rominativ Bluralis 240.

Rorbifd 94 f. -nt als Enbung ber 2. Berf. Blur. 266. nur 288.

O (ö f. nach o).

o aus u 143.

o aus ë, i nach w 140.

o nht. = mht. u 175.

o nbb. = mbb. o 177. 186.

-o abb. = mbb. -e Abverbialenbung 261.

ô 141 f. ô một. = ô, o nột. 190. obrist 223.

odem 181.

Optativ, 266 f. Optative bes Berfecte ichwantenber Bilbung im Reuhochbeutschen 276 f. 278 f.

Orbinalzahlen 234.

ou 138; ou mhb. = nhb. au 189. ow au ouw 155 f.

Ö (æ).

ö Umlaut von o 145.

ö nhb. fitr ë 175; = mbb. ü 175 f. 186; ö nhb. = mhb. ö 177; misbrauchlich für e (ä) 179.

öu Umlaut von ou 146.

öu mhb. == nbb. äu 189 f.

ce Umlaut von ô 145.

ce mbb. = langem ö nbb. 190; = ö 191.

Ρ.

Pårsi 74.

Barticipien, Bilbung berselben 219. 221.

Perfecta als Brafentia 285 f.

Berfectum, jufammengefett 280; Conjugation beffelben 268. Bilbung bes Berfectstammes 270 f. Berfectum ber Stammberba mittels Redublication gebilbet 157; als echtes Berfect und Blusquamperfect 226.

Berjonglenbungen 262 f. Tabelle berf. 269.

Berfonalpronomen beclinirt 258: im Mittelbochbeutiden beim Berbum bisweilen fehlenb 297.

pf neben f 98 f. 198.

pfingsten 116.

pflanze 116.

Philologie im Unterschiebe von Glottif 118 f.

pilger 116.

Pluralbezeichnung 237.

Polnisch 77.

Poffeffivpronomina 257.

Brafens, Abwanblung beffelben 267 f. Bilbung bes Brafensftammes 272; im Mittelhochbeutschen als Futurum 226.

Brateritum f. Berfectum.

preshaft i. bresthaft.

Breufifd 78.

Bronominale Declination 251 f.

guecke 183. quecksilber 183. quer 209.

Ŕ.

r für s im Reuhochbeutschen 209. r aus s entstanben 198 f.

reif 184.

Reim im Mittelhochbeutichen 311 f. Relativfate vorausgeftellt im Mittelbochbeutschen 299.

reuter 185.

-rich 231.

Romanifde Sprachen 75 f.

rost 166.

rotz 186.

ruchbar 328.

ruchlos 207.

Runenidrift 92.

Ruffisch 77.

rt, rd nbb., behnen oft ben vorhergebenben Bocal 169.

$S (\beta f. nach s).$

s Aussprache im Mittelhochbeutschen 140. 196.

s mit r wechselnb 198 f.; mit sch wechselnd im Neuhochbeutschen 205 f.

s amifchen ben Gliebern ber Bufammenfetung 228.

-s als Abverbialenbung 260.

Sächfisch 93.

sacht 328.

-sam 231.

Samßtag 116.

Sanstrit 73.

Cat bau, Befdicte beff. 68 f. Lehre bom Satzban, Syntax 127; mhb. Syntax 291 f.

saufe mbb. sûfe 154.

sauge mbb. sûge 154.

sch aus s im Neuhochbeutschen 205 f. -schaft 231 f.

schallen 278.

scheinen mbb. schinen 151.

schin Burgel 151.

schliefen (schlüpfen) 282.

schlucht 328.

schon 261.

Schreibung ber nbb. Schriftsprache 108 f. (fogenannte beutiche Schrift, große Anfangebuchstaben); 170f. (Debnungs = h , Doppelvocale, ie); 201 f. (Confonantenverboppelung dt, th); 204 f. (β unb ss); 203 (Schreibung griechischer und lateinischer Borte).

Schriftfprache, zeuhochbeutiche, Entstehung berfelben 105 f.

schrirn 280.

"fcwach" und "ftort" als grammatische Bezeichnung 219. 242; "schwache Form" ber Nomina 322; "schwache Berba" 219.

schweigen tranf. 218.

segen 116.

(ihr) seid für seit 284.

sein conjugirt 284 f.

Schleicher, beutfche Sprache.

selbst 260.

Semitischer Sprachstamm 21 f. senden conjugirt 287.

Sentung 306 f.

ser 115.

Serbijd 77.

setzen 217.

sich 258, 259.

sîn (wësen) conjugirt 284.

singrün 117.

Slawe nicht Slave 210.

Slawische Sprachfamilie 76.

Slowenisch 77.

sol conjugirt 285.

solt 264.

Sorbisch 78.

spanferkel 115.

Spessart 227.

spirn 280.

spitzfündig 176.

Sprachbilbung und Befdicte 35.

Sprache; fiber bie Sprache im All. gemeinen 4 f.

Sprachengeidicte f. Leben Sprache.

Sprachfamilien 27 f.

Sprachgefühl 62 f.

Sprachliche Geographie 42 f.

Sprachphilosophie 118.

Sprachfippen .26 f.

Sprachstamm 27 f. Bgl 57 f. Aufgählung einiger Sprachstämme 32.

Sprachvermanbtichaft 26 f. 57 f. Sprachwiffenichaft, von berfelben

im Allgemeinen 117-128. Glieberung berfelben 122 f.

sta Wurzel 215.

stak beffer stekte 276 f.

stan conjugirt 284.

stand beffer stund 274.

stand fecunbare Burgel 215.

"ftart" und "fchwach" als grammatifche Bezeichnung 242. 322; "ftarte Berba"219.

staub 153.

Stämme f. Wortstämme.

steg 151. stegreif 151. steig 151. steigen 151. Steigerung ber Bocale 132 f. steil (steigel) 115, 151. sterben tranj. 218. stieben 153. stifel 116. stig Wurzel 151. stub Burgel 153. Stummes e bes Mittelhochbeutschen 161 f.; Ausfall beffelben 162. Superlativ, Bilbung beffelben 222 f. sucht 221. suf Wurzel 154. sug Wurzel 154. sungen alte Form für sangen 278. sündflut 117. swer, swaz 254. swiu 254. Symbolifche Bezeichnung Beziehung (Flerion) 20 f. Spntactifches 291-300. Syntax vgl. Satbau.

β (vgl. z).

β bewahrt nhb. vorhergebenbe Bocalfürze 169; verfürzt vorhergebenbe Länge 169. β nhb. für mbb. z 209.

B und ss (s) im Neubochbeutschen 322 f. Anhang III, 2.

T.

t eingeschoben und zugesett im Reuhochbeutschen 211. t Suffir 221. ta Wurzel 150. tafel 116. tar conjugirt 285. tåt 150.

teutsch unrichtige Schreibung für deutsch 197.

Tiefton 164. Tonlofes e bes Mittelhochbentschen Tonverhältniffe bes Mittelhochbentichen 161-165. tor 166. touc conjugirt 286. traun 260. triefen 153. tropfe 153. truf Burgel 153. trügen für triegen 188. Tíchechisch 77. -tum (-thum) 232.

U (ü s. nach u).

u, zweierlei im Deutschen 136.

turm 211.

tuon conjugirt 284.

u im Neuhochbeutschen 175. 185. û 137 f. û mbb. = nbb. au 188 f. U-Reibe bes Indogermanischen und Dentichen 137. 148. Beifpiele 152 bis 154. U = Reibe des Neuhochbentichen 185-190. Umlaut 144 f.; Unterbleiben beffelben 146; Wegfall beffelben 146. 147. Umfchreibung als Erfat früher vorbanbener einfacher Sprachformen 66 f. un- 227. unbäßlich 209. unde, unt relativ im Mittelhochbeutfcen 297. Uneigentliche Bufammenfehung 227 f. unpäßlich f. unbäßlich. Untrennbare Partiteln (ge-, be-,

er- u. f. f.), Betonung berfelben im Mittelhochbeutschen 165. 308.

uo mbb. = nbb. û, u 181 f. Urfite ber Indogermanen 82 f.

unversert 115.

uo 138 f.

Urfpracen 44 f. Urfprunglice Bielheit ber Spraden 38 f.

Ü.

ü Umlaut von u 145. ü im Reuhochbeutschen 175. 186. ü für i im Reuhochbeutschen 173. 183. üe Umlaut von uo 146. üe mbb. = nbb. Ü, ü 182.

V (vgl. F).

_Vater unser" 257. Berbalftamme im Deutschen 217. Berba perfecta im Mittelhochbeutschen 297 f.; burch ge- gebilbet 220. 226. Berbum im Singular bei Cubftantiven, bie mit "und" verbunden find im Mittelbochbeutiden 298. verderben 180. 218. Berboppelung nrfprunglich einfacher Confonanten im Reuhoch. beutiden 168 f. Berboppelung langer Bocale in ber neubochbeutichen Schreibung 171. Bufammenfegung Bergeffene 228 f. verleumden 187. vernunft 221. verrucht 207. Berefchluß im Mittelhochbeutichen 311 f. verteidigen 158. verwegen, verwogen 275. vier 157. Bocale, Geschichte (Leben) ber Bocale

Bocale, Geschichte (Leben) ber Bocale 49 f. Bocale bes Deutschen, speciell bes Mittelhochbeutschen und Renhochbeutschen 131—194; ber indogermanischen Ursprache 132 f. Zusammenstellung ber Bocale bes Mittelhochbeutschen 148. Bocale ber mittelhochbeutschen Endsilben 158—165. Bocale bes Neuhochbeutschen 165—194. Bocalreiben bes Indogermanischen und Deutschen 133 f. 147 f. Beispiese 149 f.; bes Neuhochbeutschen 173 bis 192. Uebersichtstabelle 192. Bocalverschmelzung im mittelhochbeutschen Berse 308. vogt 116. vürhte conjugirt 287.

W. w ju uw gefpalten 155 f. Aussprache bes w 155. 156. Fällt mhb. weg im Auslaute 156. w im Renhochbeutschen 201. wæn 288. wagen 166. Banberungen ber Inbogermanen 82 f. ward unb wurde 277 f. wëder 254. weg Substantiv 221. weg (hinweg) 168. welch 254. wer beclinirt 253. wesen (sin) conjugirt 284. weiz conjugirt 286. wichsen 180. wil conjugirt 286. wildbret 181. wilt 264. wimper 209. Bortftamme im Deutschen 211-234. Wortstamm im Unterschiebe Bildungsweifen ber-Worte 212 f. selben 215 f. Bortftellung frei im Mittelhochbeutiden 294 f 299. wolf 136, 214, wurde und ward 277 f. Burgeln im Deutschen 214. würke conjugirt 287.

Y.

y im Neuhochbentichen 172.

Z (z s. nach z).

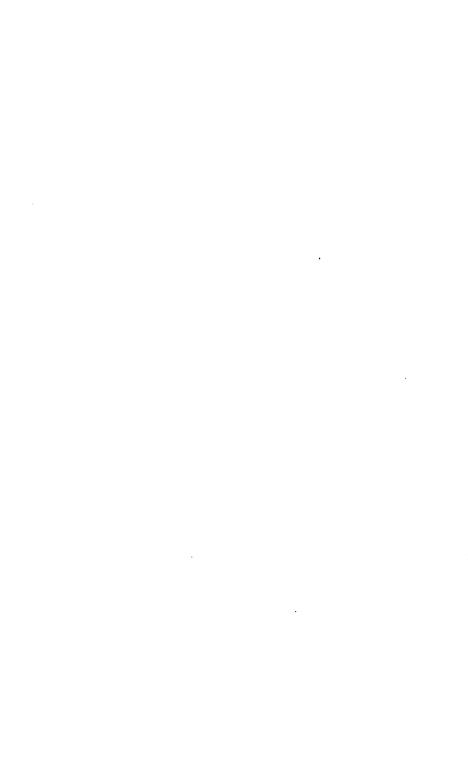
z nhb. für mhb. t (vor w) 209.
Bahlwort 232 f.; beclinirt 257.
Benb f. Altbaltrifc.
ziegel 116.
-zig in Bahlworten 233.
zuber 185.
zunft 221.
Busammenfügenbe Sprachen 14 f.
Busammensetung 225—234.

Zusammenziehung nach Consonantenaussioß 156—158, zwanzig 184 233, zwar 262. zwiu 253, zwölf 233.

z (vgl. \$\beta\$).

z Aussprache 140. 196. z (β) neben z (tz) 98. 197 f.





	•	
·		
·		

